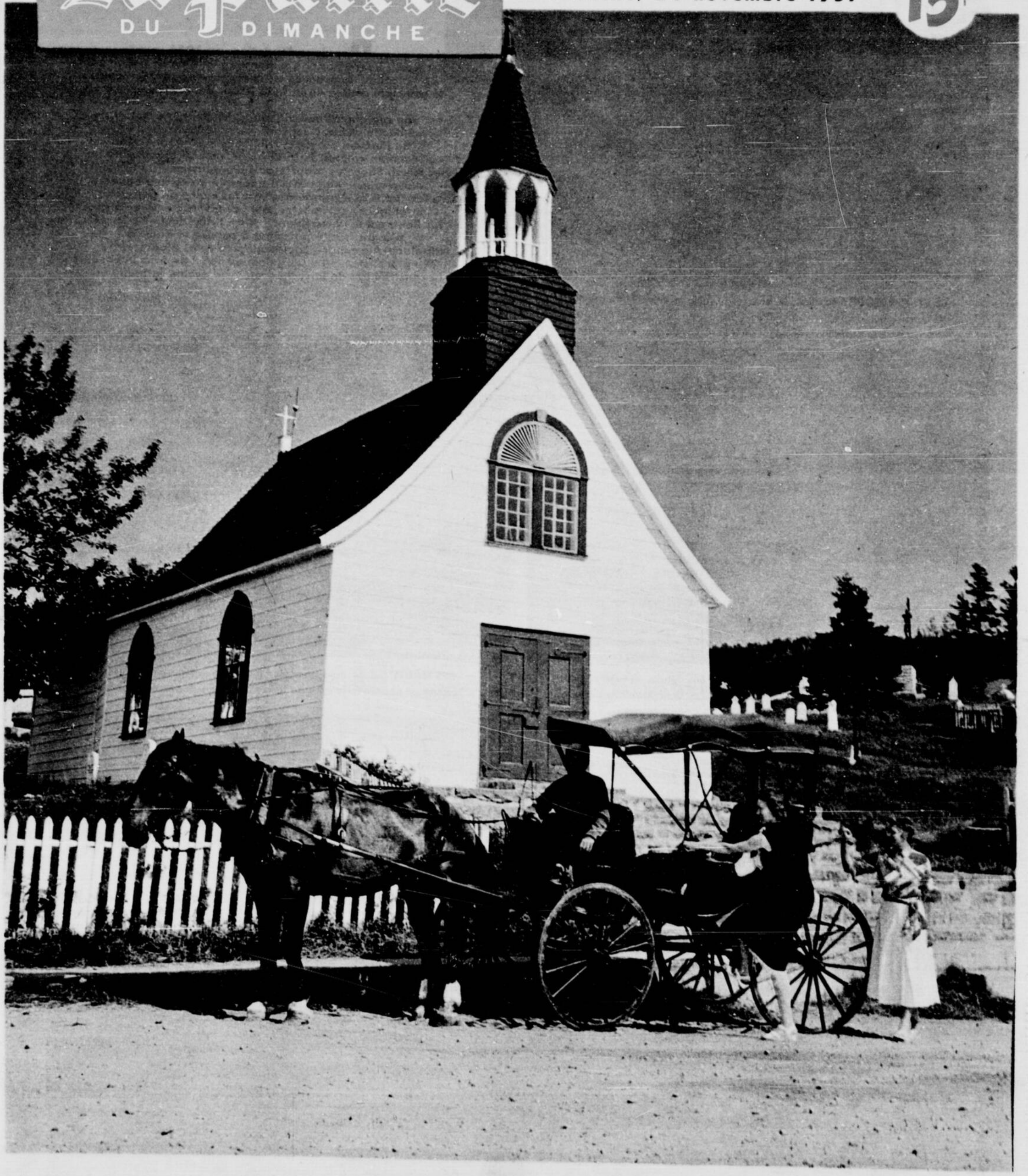
La Patrie
DU DIMANCHE

Dimanche, 24 novembre 1957

15¢



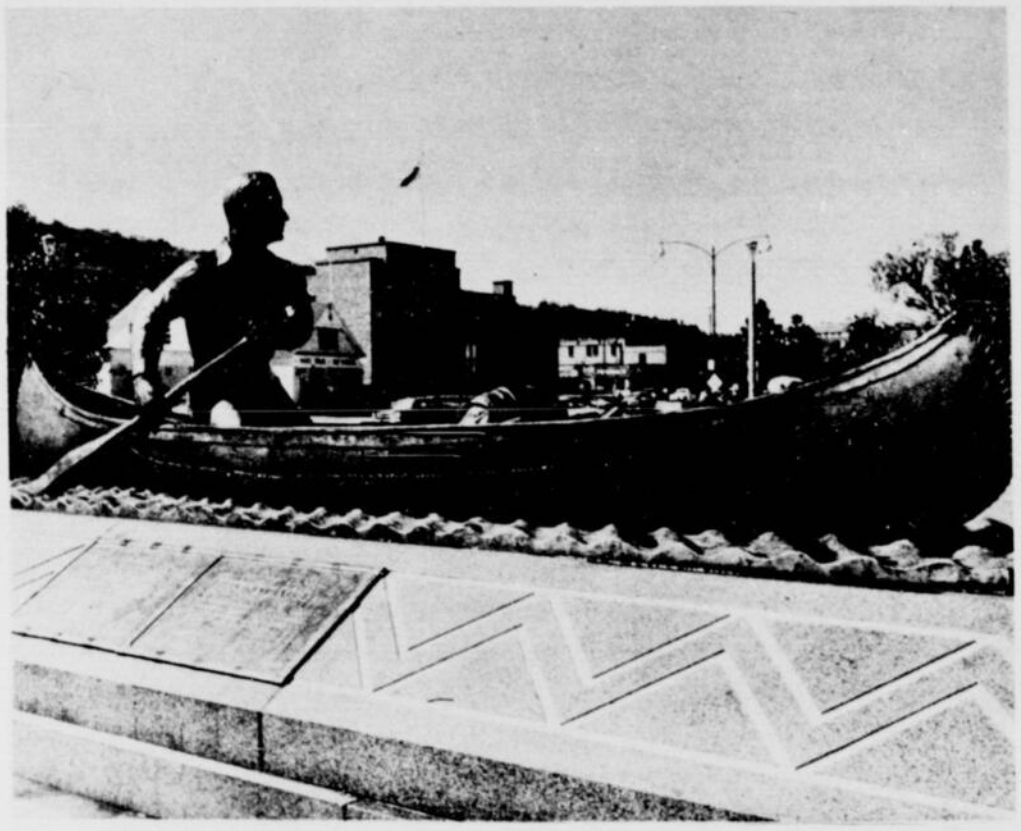
NOSTALGIE D'AUTOMNE

Rares sont les pays où l'on peut admirer de telles scènes, et cependant, dans notre belle province de Québec, chaque village possède son charme qui nous rappelle une époque maintenant à peu près révolue. Bientôt, l'hiver aura revêtu de son manteau blanc ce charmant paysage, et un autre automne aura passé.

(Photo Cicot).

BAIE-COMEAU

REINE DE LA CÔTE NORD



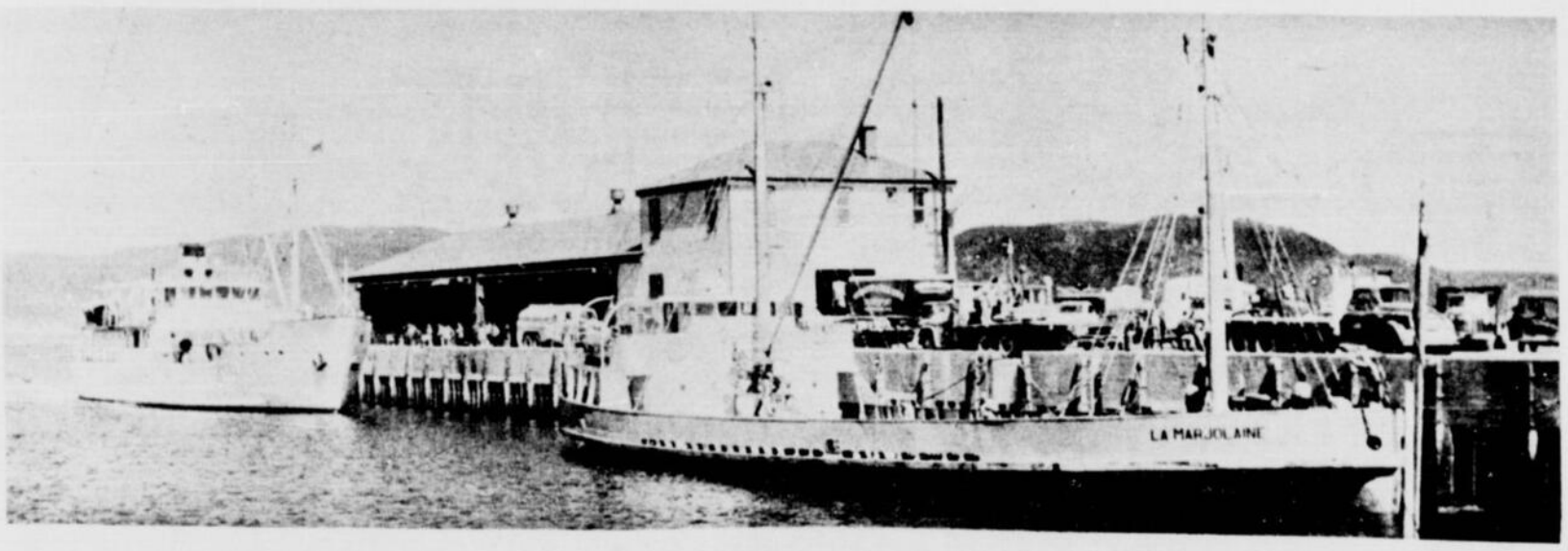
CE PITTORESQUE monument de bronze rappelle le souvenir du colonel McCormick qui, avant de fonder Baie-Comeau, participa à de multiples et dangereuses expéditions en canot dans la région du Nouveau-Québec.

Depuis sa fondation, en 1936, par la Quebec North Shore Paper Company, la ville de Baie-Comeau a connu un progrès extraordinaire et est devenue le principal centre de la Côte Nord, depuis Tadoussac jusqu'au détroit de Belle-Isle. Baie-Comeau est non seulement une ville industrielle, mais un ilot de beauté qui dès le début s'est conformé aux normes de l'urbanisme moderne, sous la sage direction du fameux colonel R. McCormick, âme dirigeante de la Quebec North Shore et propriétaire d'importants journaux américains. Magnifique exemple de ce que peuvent faire les capitaux étrangers, entre les mains de gens intelligents et réalistes, qui savent traiter avec respect les lieux qui les accueillent. Ainsi l'Américain McCormick n'a pas hésité à donner à sa ville le nom de Napoléon-Alexandre Comeau, l'un de nos pionniers et naturalistes. Il y a également fait des dons imposants pour la construction de la cathédrale et d'écoles catholiques.

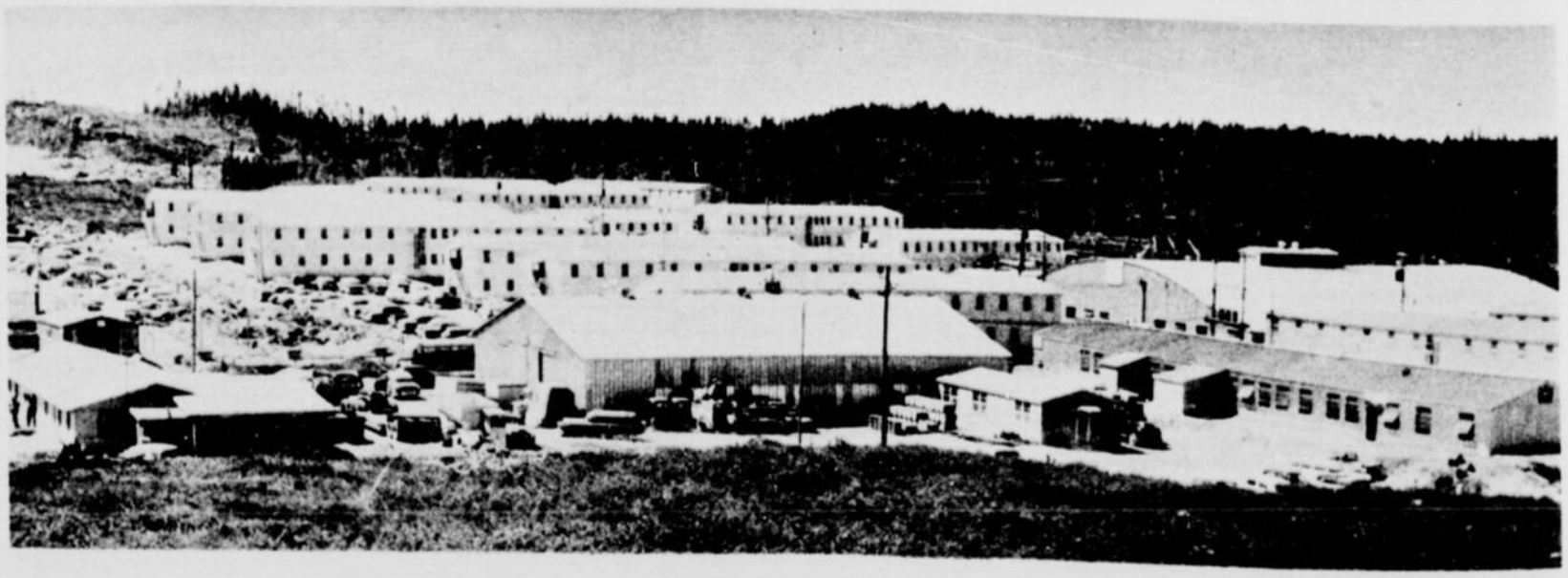
(Photos Cicot).

À CINQ MILLES au nord de Baie-Comeau, une fébrile activité règne dans cette anse où l'on construit les quais de la firme British Aluminum.

DES HAUTEURS de Baie-Comeau, on a une vue superbe sur la mer, comme on appelle ici le superbe fleuve St-Laurent de plus en plus large



LES QUAIS de Baie-Comeau manquent rarement de navires visiteurs. Ici se termine la route, et on ne peut atteindre les autres centres de la Côte Nord, plus à l'est, que par bateau ou avion.



LA British Aluminum participe également au progrès de la région de Baie-Comeau, grâce à des développements industriels importants. Déjà on y compte 3,800 hommes au travail actif.

Campbell

PRÉSENTE

3

NOUVELLES soupes exquises

Pour *vous*, comme pour nous, c'est un événement! Car ce sont *vos* préférences qui nous ont guidés dans la création de ces trois nouvelles soupes exquises et délicieusement assaisonnées. Les chefs cuisiniers de Campbell ont mis des années à élaborer lentement et soigneusement ces trois nouveaux chefs-d'oeuvre, qui trouveront place désormais auprès de nos autres variétés dans votre réserve de soupes Campbell. Ces trois nouvelles soupes—"dinde et nouilles", "poulet et légumes" et "Minestrone"—sont maintenant en vente chez votre épicier. Achetez-les dès aujourd'hui . . . essayez-les au plus tôt!

Du nouveau! La soupe "dinde et nouilles"

Voulez-vous une soupe qui ait un petit air de fête? En voici une, regorgeant de succulents morceaux de dinde (chair blanche et chair brune) et d'appétissantes nouilles aux oeufs, dorées et imprégnées de la fine saveur de légumes frais et baignant dans un riche bouillon de dinde! Une symphonie d'arômes!

Du nouveau! La soupe "poulet et légumes"

Voulez-vous une soupe légère? Savourez ce mélange raffiné de fines bouchées de poulet dodu, d'appétissants légumes en julienne, de nourrissantes nouilles aux oeufs . . . le tout baignant dans un bouillon de poulet riche et doré. Si vous aimez le poulet et les légumes, vous vous délecterez de ce nouveau chef-d'oeuvre culinaire de Campbell.

Du nouveau! La soupe "Minestrone"

Voulez-vous une soupe "à l'européenne"? Servez le Minestrone, la soupe favorite des Italiens. Cette soupe piquante est un mélange parfait de toutes les fines saveurs du potager, rehaussé d'un soupçon de fromage et accompagné de tendres spaghettinis. Le Minestrone mérite une place de choix sur votre étagère de soupes Campbell.

Les soupes à l'ancienne . . . servies à la moderne . . . les soupes *Campbell*!

"Une protection sûre pour des millions"

L'emballage des meilleurs produits canadiens est notre affaire. A travers 3,400,000 acres de forêt, nous recherchons les meilleurs arbres pour les transformer en papier d'emballage. On nous appelle des "cultivateurs forestiers" . . . car nous *cultivons* plus d'arbres que nous n'en abattons afin que le papier ne manque jamais dans l'avenir.

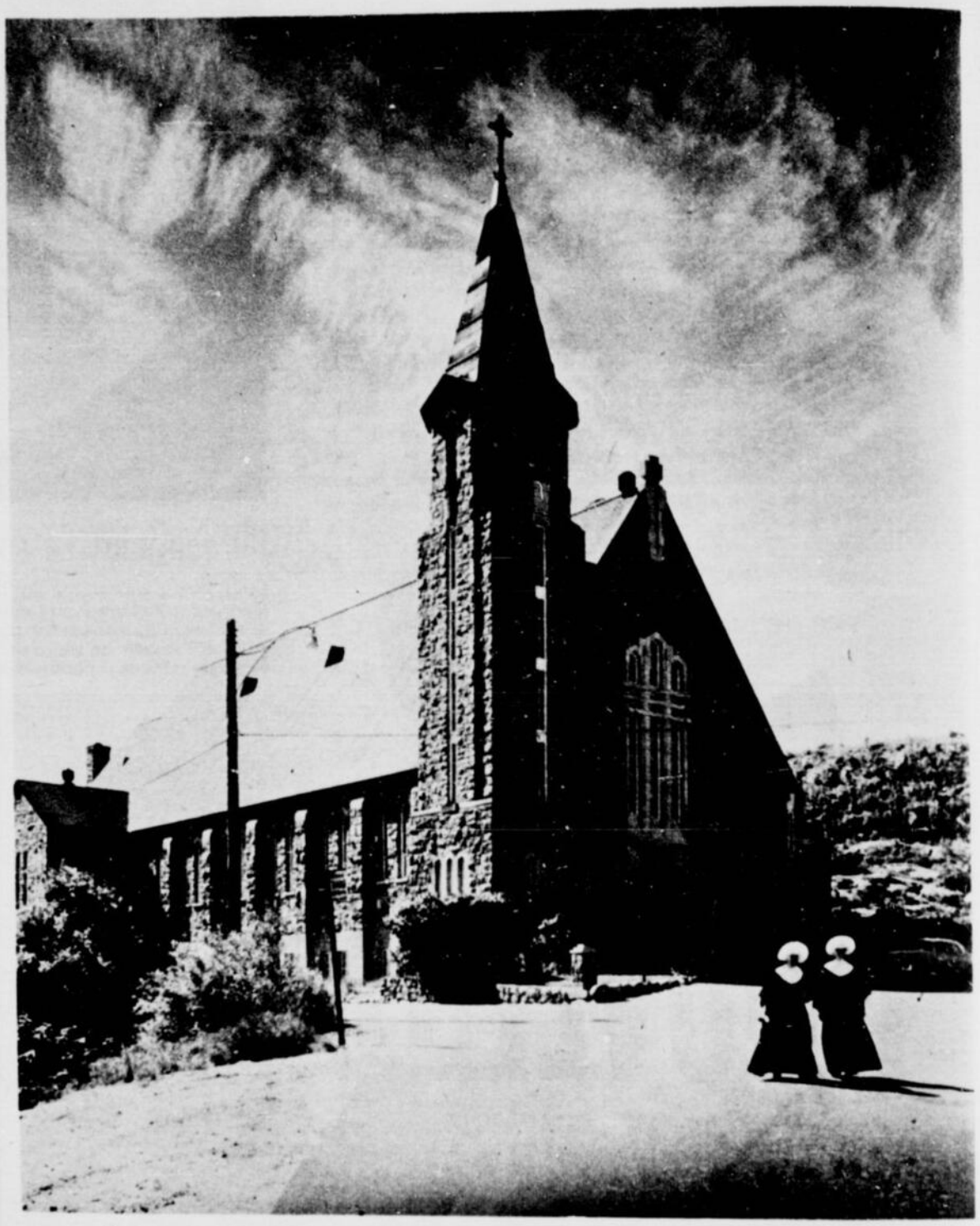
KVP permet de réaliser des économies de façonnage, de dessin et d'impression. Il garantit la pureté et la propreté des papiers de protection, que ce soit à la maison, dans le commerce, ou dans l'industrie. Ecrivez-nous, vous recevrez tous les renseignements désirés.

THE KVP COMPANY LIMITED

Lorsque vous achetez du papier pour la maison, recherchez l'ovale KVP. Vous vous assurerez ainsi la qualité supérieure. Demandez à votre fournisseur le papier ciré Appleford, le papier pour étagères, le papier d'emballage pour produits congelés ou les papiers de Noël . . . vous en serez satisfait.

DE PIN EN PÂTE, ET DE PÂTE EN PAPIER
. . . KVP, PRODUITS PARFAITS

BAIE-COMEAU SUITE



L'ÉGLISE CATHOLIQUE de Baie-Comeau porte le nom de Sainte-Amélie, en l'honneur de la première femme du colonel McCormick, qui s'appelait Amélie et était catholique.

À BAIE-COMEAU-NORD, le développement industriel a évidemment commandé la construction d'habitations. Tout y est ultra-moderne et prévu pour la postérité.

Chatelaine et son domaine: l'élégance du tricot Chatelaine et son domaine: l'élégance du tricot Chatelaine et son domaine: l'élégance du tricot

Donnez plus
de protéines
à votre bébé
avec les

DÎNERS À LA VIANDE HEINZ

HEINZ BABY FOODS

LEAMINGTON, ONT.

Marie,
Ça semble bon.
Achetons-en aujourd'hui.
Jean

Mamans,

Heinz offre maintenant des repas vraiment nouveaux pour les bébés--les dîners à la viande Heinz.

Je sais que vous serez particulièrement intéressées à connaître ce nouvel aliment pour bébés parce que les dîners à la viande Heinz sont si commodes pour procurer à bébé un repas bien équilibré—riche en protéines essentielles à une croissance normale. Ils contiennent non seulement plus de viandes, mais aussi de succulents légumes frais et nourrissants, agréablement mélangés et cuits juste à point à la façon Heinz.

Les dîners à la viande Heinz sont riches en éléments nutritifs et permettent de préparer une variété de repas appétissants. Vous avez le choix de purées ou de viandes pour enfants: boeuf, agneau, poulet, veau ou jambon. De plus, vous pouvez ajouter de la variété au menu du bébé en alternant les dîners à la viande Heinz avec les autres aliments et viandes Heinz pour bébés.

Exigez les boîtes portant l'étiquette des jumeaux Heinz—les nouveaux dîners à la viande Heinz.

Sincèrement,

Blanche Bazinet

La conseillère
en puériculture Heinz

H. J. HEINZ COMPANY OF CANADA LTD.

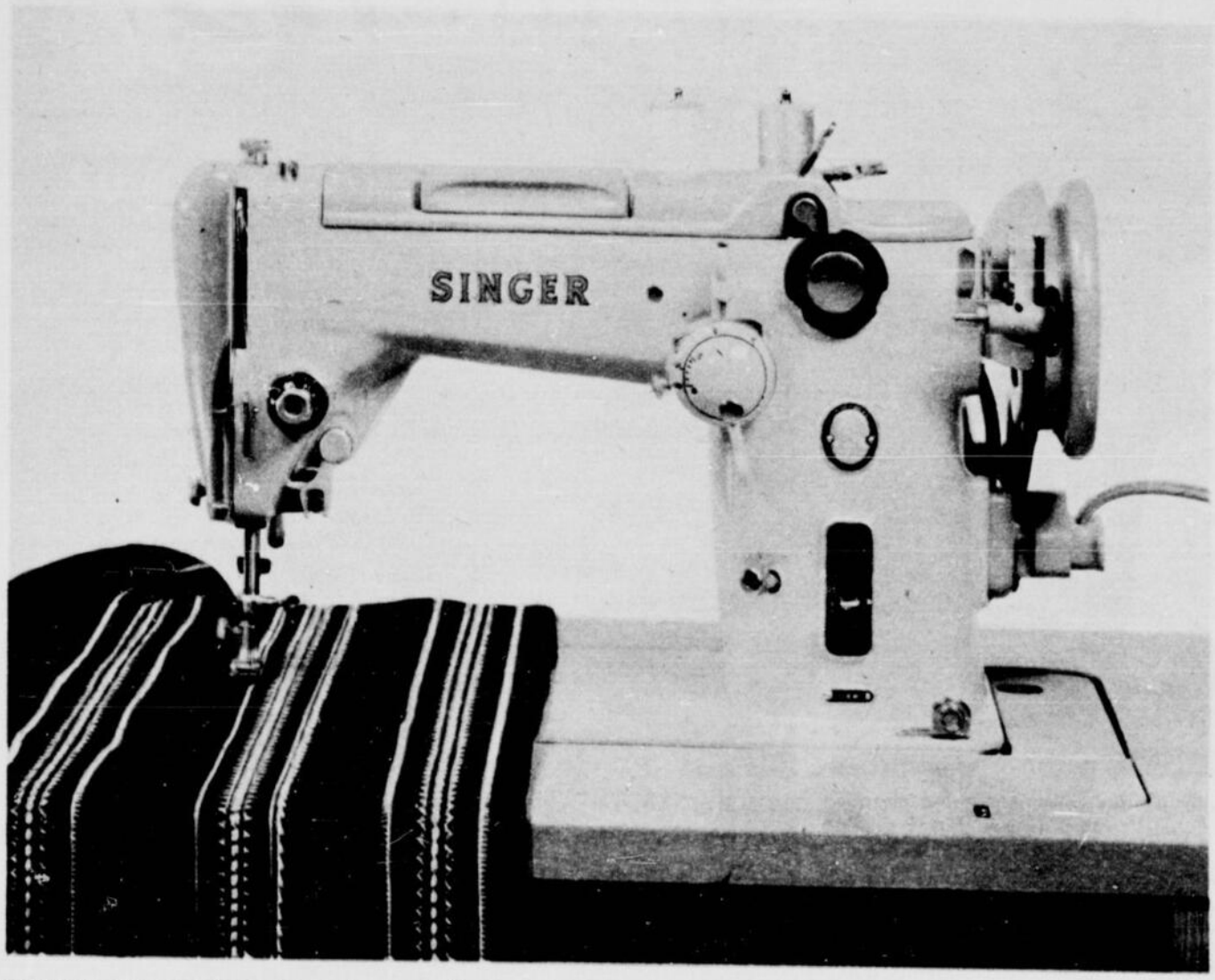
ÉXIGEZ LES BOÎTES
PORTANT L'ÉTIQUETTE
DES JUMEAUX HEINZ

DÎNERS À LA VIANDE
HEINZ

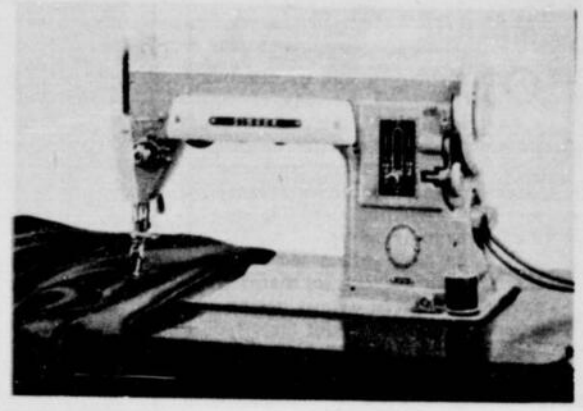
BOEUF • VEAU • AGNEAU • POULET • JAMBON

PURÉES ET ALIMENTS POUR ENFANTS

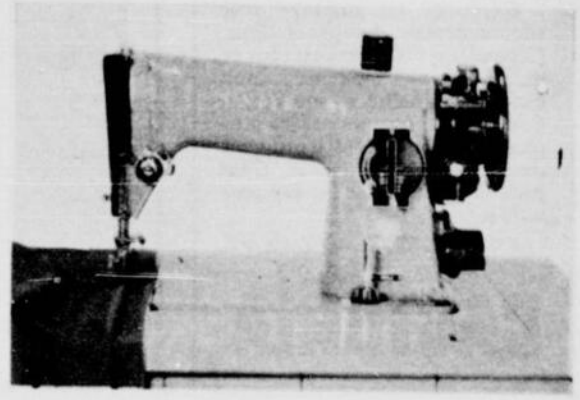
Une SINGER... un présent qui a de l'avenir!



LA SINGER AUTOMATIQUE AVEC RÉGLAGE "À PORTÉE DU DOIGT"! Offrez-lui cette magnifique machine à coudre SINGER*: ce sera le plus beau Noël de sa vie! Cette machine permet de réussir, au seul toucher d'un levier, des centaines de points de fantaisie. Epatante pour le reprisage, l'ourlage, la pose de boutons. L'aiguille jumelée vous permet de coudre avec deux fils de couleur différente. Gamme de vitesse étendue. Couture droite impeccable, caractéristique de toutes les SINGER. Modèles meubles ou mallette portative.



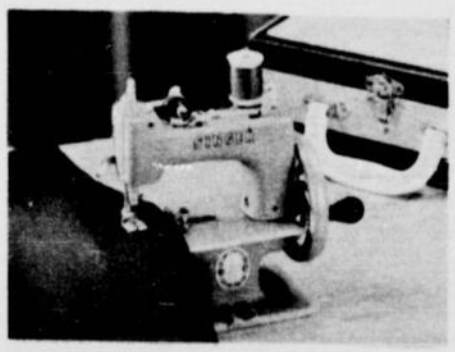
LA POPULAIRE SINGER À AIGUILLE OBLIQUE... l'aiguille est orientée vers vous pour vous permettre de mieux voir votre travail, de coudre plus aisément.



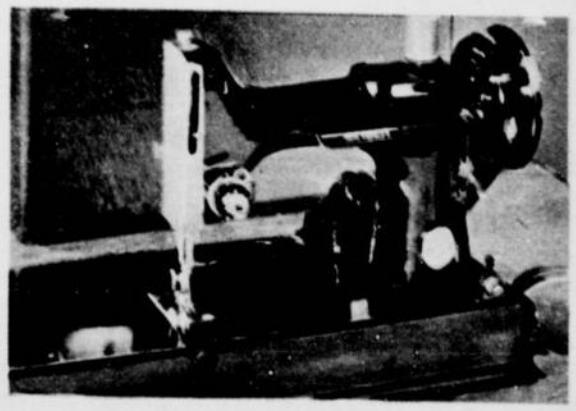
LA SINGER PROFILÉE À AIGUILLE DROITE. Nouveau mécanisme de transmission assurant un fonctionnement harmonieux. Qualité garantie par la haute réputation de la marque SINGER.

Pour toutes les bourses... un cadeau signé SINGER

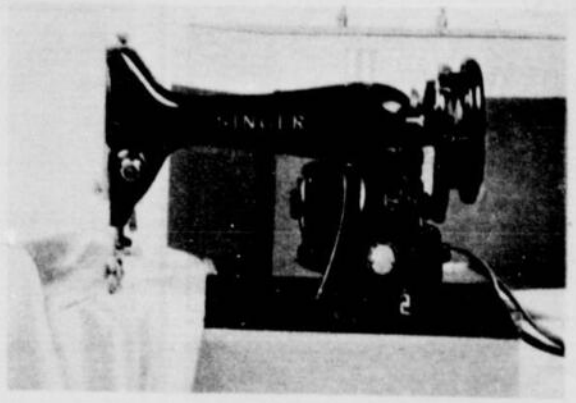
BOÎTES DE COUTURE SINGER. Choix de plusieurs tissus, formes et couleurs, pour tous les goûts. A partir de $2.89.



LA SINGER "SEWHANDY."* Pour la fillette qui apprend à coudre — une SINGER miniature. Seulement $11.95.



LA PORTATIVE SINGER "POIDS-PLUME"... elle ne pèse que 11 lb! S'accompagne d'une jolie mallette portative. Se présente aussi en un modèle transformable, muni d'un plateau "passe-carreau"*, ainsi que d'un plateau ordinaire (comme ci-dessus).



LA PORTATIVE SINGER DE HAUTE QUALITÉ... l'aubaine de votre vie! Comme à l'achat de toute SINGER neuve, vous avez droit à un cours de couture *gratuit*. Conditions de paiement faciles, généreuse remise sur échange.

CERCLES DE COUTURE SINGER

Consultez votre annuaire téléphonique à SINGER SEWING MACHINE CO. pour trouver l'adresse la plus proche.

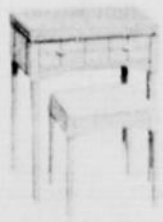
*Marque de commerce de THE SINGER MANUFACTURING COMPANY

Ces attrayants meubles de machines SINGER ajoutent à l'élégance de tous les décors

LA CONSOLE CLASSIQUE. Meuble solide, épatant comme table à téléphone ou à lecture.

MODÈLE PUPITRE. Choix de fini blond, noyer ou acajou. Trois tiroirs spacieux.

LA CONSOLE STANDARD. Ligne d'une belle simplicité, construction solide, prix avantageux.



LA CONSOLE CONTEMPORAINE. Beau fini blond ou noyer, soulignant sa ligne moderne.

LE PUPITRE MODERNE. Conçu pour un décor moderne. Magnifique fini

LA CONSOLE À DEVANT COURBE. Fini neutre et riche fini noyer, avec poignées de cuivre.

MAMAN!

UN ENFANT **MAUSSADE** EST UN ENFANT **"MALADE"**

OUI, maman, quand un enfant est dérangé, fiévreux et de mauvaise humeur, n'a pas envie de jouer... ni de manger... vous pouvez être sûre que quelque chose ne va pas. Car les enfants sont naturellement gais, insouciants et pleins de vie.

Lorsque ces petits dérangements se produisent, les mamans avisées comptent depuis des années sur CASTORIA pour remettre les choses en ordre. CASTORIA est bon pour votre enfant, et ne fait que du bien. Il débarrasse doucement, mais sûrement, les intestins de l'enfant des déchets toxiques qui s'y sont accumulés, sans coliques ni choc. En peu de temps, votre enfant retrouve sa gaieté.

CASTORIA est employé avec succès depuis des générations. Cependant, CASTORIA est tout ce qu'il y a de plus moderne... son excellente qualité et son action douce sont garanties par les plus récentes méthodes scientifiques de fabrication et d'essai. C'est pourquoi CASTORIA est *bon pour votre enfant.*

LES ENFANTS PLEURENT POUR AVOIR DU

CASTORIA

MARQUE DÉPOSÉE

Idéal pour

SOULAGER

HYPERACIDITÉ

AIGREURS

FLATULENCE

Prenez des ***TUMS***

pour l'estomac

Les Tums ne contiennent pas de soude

Seulement 10¢ pour un rouleau de 12
3 rouleaux pour 25¢

$1.98

Qualité et Rendement Garantis pour **10** ans

ACTUALITÉS *1957*

LA VEDETTE incontestée des collections est à chaque saison, la "robe trotteur". Apparemment très simple d'allure, elle témoigne cependant d'une perfection dans le détail qui ne craint pas l'examen le plus attentif. La manche cape, fermée d'un étroit poignet boutonné, s'arrête au coude tandis que l'ampleur du corsage est retenue par une ceinture de cuir. Les boutons, qui sont posés jusqu'à l'extrémité du col, permet- de fermer l'encolure ou bien de l'ouvrir en pointe.

LE GRIS et le noir dominent dans cet ensemble composé d'une jupe droite, d'une blouse de jersey de laine et d'une jaquette à larges rayures. Un col blanc, légèrement évasé, orne l'encolure bateau. Des souliers et un sac à main de cuir noir complètent la tenue.

LES LONGS COLLIERS égayeront, encore cet hiver, la petite robe de base qui se caractérise par la sobriété de sa coupe. On y joint l'utile à l'agréable.

VOUS PRÉFÉREZ sans doute, pour le soir, la jolie parure de perles montée sur de nombreuses branches. Rien de tel pour compléter une robe "grand soir" qui découvre les épaules. Les bijoux servent alors à parer les beaux décolletés et ajoutent à l'élégance.

Les lumières NOMA

SOURCE LUMINEUSE DE GAIETÉ A NOEL

A l'intérieur et l'extérieur

DÉCOREZ AVEC DES LUMIÈRES!

Les lumières Noma ajoutent à l'esprit de Noël en égayant de leur éclat l'intérieur des foyers et les rues.

No 245. Le détail essentiel de votre arbre de Noël. Les 17 branches transparentes de cette étoile de Bethléem sont illuminées. $2.00 ch.

No 185. (haut. 18¾"). Chandelier de sécurité tout en plastique pour la cheminée, la table ou la fenêtre. Rappelle le bon vieux temps. $6.50 ch. No 183 avec 3 lumières. $5.00 ch.

No 1577. (haut. 28"). Ravissant arbre de Noël en plastique, étincelant de 17 lumières. $18.00 ch.

Egalement disponible en vert, blanc et bleu et autres grandeurs.

No 581. (haut. 50"). Petits chanteurs aux couleurs vives, en plastique à l'épreuve des intempéries. Reposent bien d'aplomb sur la pelouse. $15.00 ch.

No 36-R. (haut. 50"). Réverbères pour extérieur répandant une lumière joyeuse et accueillante. Equipés pour être montés sur le mur ou reposer sur le sol. $20.00 la paire.

NOUVELLES SÉRIES MULTIPLES POUR INTÉRIEUR AD-A-LITE

Placez les lumières exactement où vous le désirez . . . un tour fixe la douille en position sur le fil. Rien de plus simple ! Sans danger car chaque série est équipée de Fusibles de Sécurité Noma exclusifs. No. 3403 FS*—série multiple de 14 lumières $7.85 ch.

No 3402FS*—7 lumières, $3.95 ch.

SÉRIES TRIM-LITES PRATIQUES POUR EXTÉRIEUR

Décorez joliment vos portes, gouttières, fenêtres, etc. Complètement à l'épreuve des intempéries, elles sont fournies avec les montants nécessaires à leur installation. Trois prises pour chaque série. No. 3012—série multiple de 12 lumières, $6.70 ch.

No 3000—7 lumières $3.90 ch.
No 3015—15 lumières $8.20 ch.
No 3125—25 lumières $13.50 ch.

Noël au pays des merveilles

Les yeux en extase . . . ils osent à peine murmurer. La magie des couleurs et lumières a transformé le monde des petits en un pays de contes de fées!

Le bonhomme Noël passe dans les airs . . . une étoile brille . . . des cantiques traditionnels montent dans la nuit . . . et à la place d'honneur, l'arbre de Noël étincelle gaiement de mille décorations et lumières chatoyantes. C'est la nuit bénie où chacun retrouve son coeur d'enfant!

La plus grande contribution à la sécurité depuis que l'électricité a remplacé les bougies sur les arbres de Noël

LUMIÈRES NOMA À FUSIBLES DE SÉCURITÉ

Suppriment le danger des courts-circuits ou de surintensité. Les ensembles de sécurité Noma, avec fusibles à même facilement remplaçables, évitent les fusibles sautés au circuit principal. Un seul ensemble suffit; d'autres séries ordinaires peuvent être ajoutées. Pour plus de tranquillité, procurez-vous cette année un ensemble à fusibles de sécurité Noma. No 3425FS*, série multiple pour extérieur avec 25 lumières $9.75 ch.

No 3010-FS*— 7 lumières—$3.05 ch.
No 3415-FS*—15 lumières—$5.90 ch.

Les prix ci-dessus sont ceux suggérés au détail

CHEZ LES DÉTAILLANTS, PARTOUT

*A fusibles de sécurité

NOMA LIMITED, ONTARIO

Vous connaissez le
Blanc
n° 541 A

Essayez le
Rouge
n° 541 C
St Raphaël
l'apéritif de France

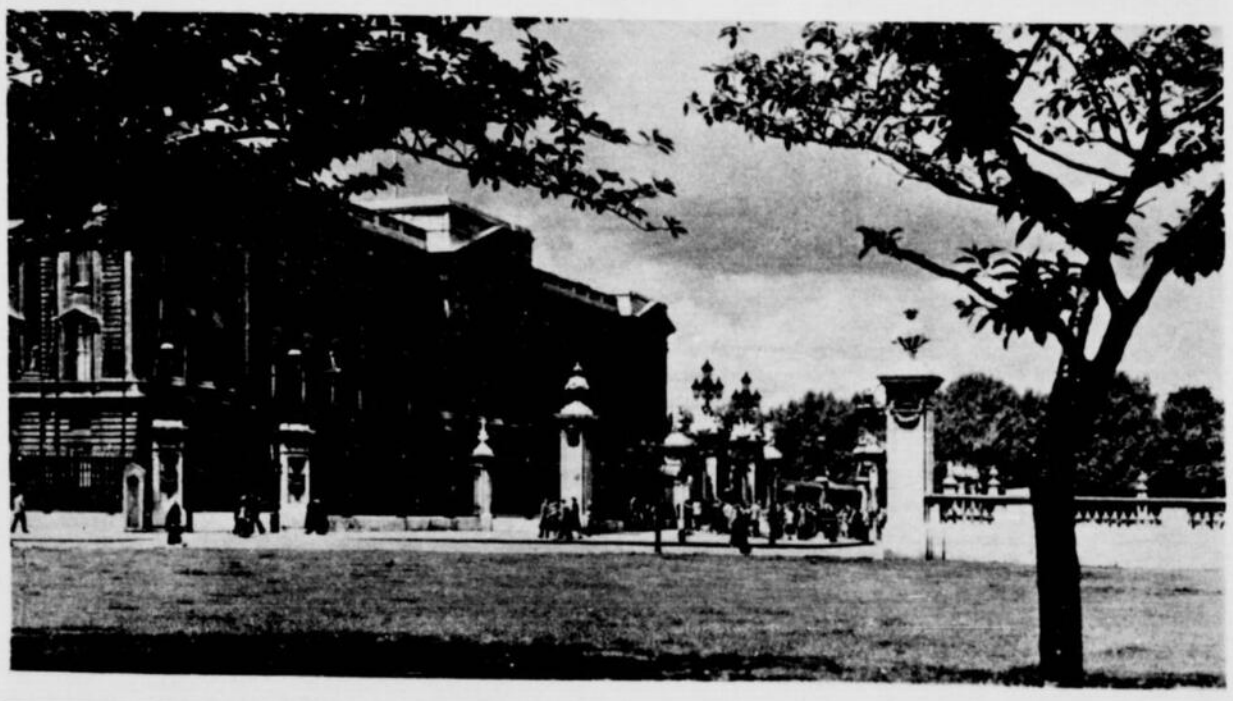
LONDRES GARDE SON CHARME

Malgré son brouillard trop fréquent, et ses vestiges du régime d'austérité, Londres demeure l'une des grandes capitales du monde où l'ancien et le moderne se côtoient harmonieusement, et où l'on sent encore vibrer le coeur d'un empire qui si longtemps domina l'univers. L'étoile d'Albion peut pâlir, le prestige de sa capitale demeure et attire, près de cette Tamise si riche en souvenirs lugubres ou glorieux.

(Photos British Travel Association).

LA PLUPART des mariages chics, à Londres, se célèbrent en cette église, St. George, au Hanover Square. Ce temple a été construit en 1713 et restauré.

LA CÉLÈBRE place de Piccadilly Circus. Un dicton veut que si l'on reste ici une heure on est sûr de rencontrer une connaissance. La statue de bronze, représentant un archer ailé est un hommage au comte de Shaftesbury, fameux philantrope.



BUCKINGHAM PALACE, résidence officielle de la reine à Londres. On en voit ici la façade si imposante.

SORTANT de Trafalgar Square, on passe à l'Admiralty Arch pour se lancer dans le Mall, l'une des plus belles artères de Londres. Cet édifice abrite l'Amirauté, et la statue qu'on voit au centre est celle du capitaine Cook, marin et explorateur au XVIIIe siècle.

Comme marcher sur des oreillers!

fausses semelles Air-Pillo Dr. Scholl's

Faites de moelleux LATEX EPONGE

Rendent tout soulier amorti par l'air Soulier aéré

Perforées Aérées

1. Soulagent les durillons et la sensibilité
2. Donnent un fond moelleux au pied et réduisent la pression sur les nerfs du pied
3. Perforées et aérées pour aider à garder les pieds secs et les maintenir sains

Essayez ce miracle moderne pour les souliers qui repose le pied, des orteils au talon. Obtenez-en une paire aujourd'hui. Aux pharmacies, magasins de chaussures, 5-10-15¢ et établissements Dr. Scholl's.

Insoles AIR-PILLO Dr Scholl

Coupure?

Indispensable dans toute maison

"'VASELINE' est une marque déposée"

SOHO garde sa réputation de quartier bohême, même si à certains soirs l'anarchie y règne. Parfois un musicien ambulant se risque à y jouer en pleine rue, mais un bobby accourt vite rappeler que c'est illégal. O moralité! . . .

UNE COUPOLE célèbre, ceile de la cathédrale St. Paul, un chef-d'oeuvre de l'architecte Sir Christopher Wren.

Pour faire sa conquête...

le Cold Cream Pond's vous donnera un attrait irrésistible

Aucun autre démaquillant ne pénètre si profondément!

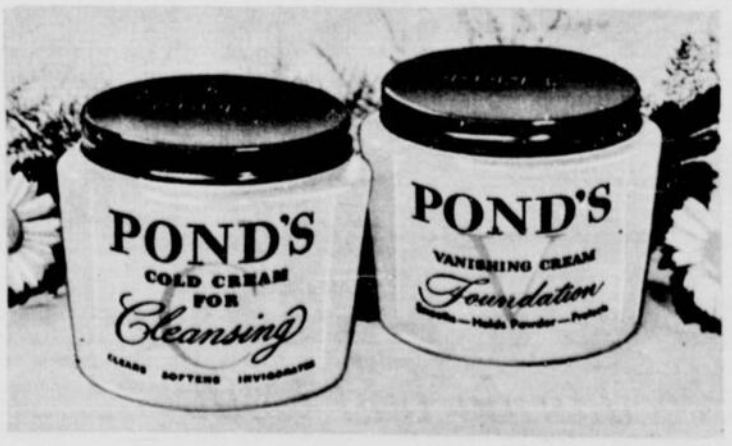
Vous éprouvez une nouvelle sensation de fraîcheur et de propreté. Le Cold Cream Pond's déloge la saleté incrustée et le vieux maquillage que d'autres démaquillants—soit sous forme de crèmes, de liquides ou de savons—ne font bien souvent qu'effleurer.

Rien ne rend votre peau si douce et si lisse!

Votre peau devient douce comme du velours, satinée, rayonnante de vitalité. Le Cold Cream Pond's restitue à votre peau son humidité vitale que la fatigue et la tension lui font perdre.

Rien d'autre ne donne à votre visage cette sensation de fraicheur Pond's!

Découvrez le plaisir inouï que l'emploi de Pond's vous donne. Frais comme des flocons de neige sur votre visage, il repose votre peau fatiguée, efface les rides. Le Cold Cream Pond's est bien plus qu'un démaquillant, c'est un traitement de beauté complet et rafraîchissant!



Le Cold Cream
POND'S

Il laisse votre peau *belle et saine!*

Soins de beauté de renommée mondiale: le Cold Cream Pond's—crème pour démaquiller; le Vanishing Cream Pond's—crème de base fine non grasse. Chacune en quatre formats: 25¢, 49¢, 85¢, $1.35.

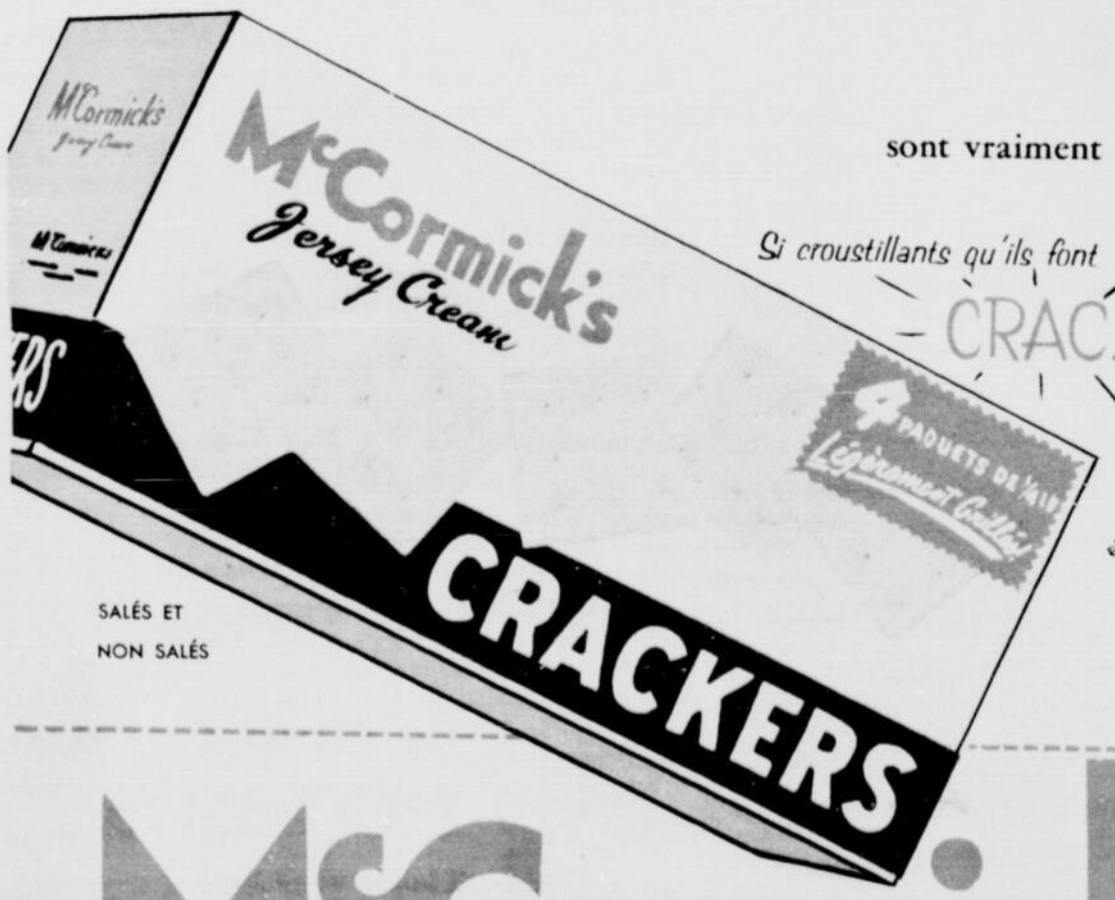
"Ecoutez!"

La qualité des biscuits
McCormick
frappe vraiment
l'oreille.

Croustillants-Succulents!

DÉBORDANT D'UNE NOUVELLE SAVEUR SANS PRÉCÉDENT!

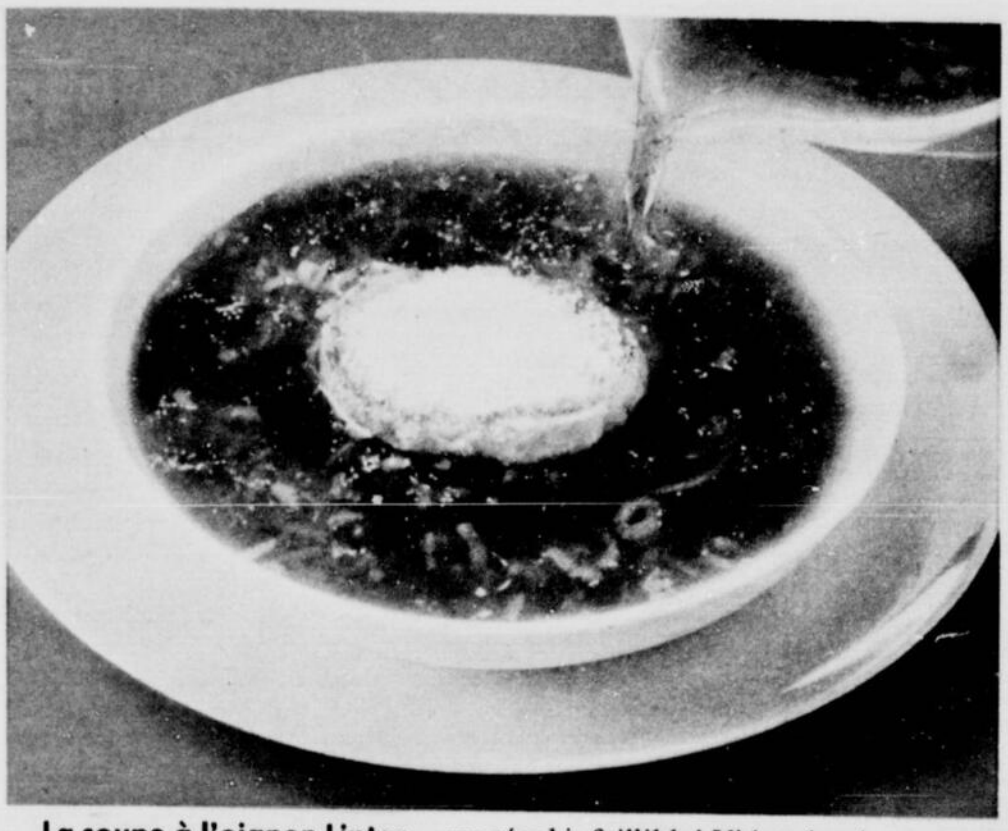
Dotés d'une saveur exquise, cuits d'une façon spéciale pour toujours être croustillants . . . les biscuits McCormick sont vraiment un pur délice. Essayez les biscuits McCormick la prochaine fois que vous magasinerez et voyez comme ces biscuits croustillants, succulents, sont un régal spécial.



McCormick's

Les Biscuits de bon Goût

Délicatement aromatisés, fins et élégants, les Bix se disposent à merveille sur un plateau, sont exquis en regardant la TV.



La soupe à l'oignon Lipton — un régal infaillible! Videz simplement *le contenu du sachet dans de l'eau bouillante.* En quelques minutes vous obtenez une appétissante soupe à l'oignon . . . elle possède toute la saveur d'une soupe faite à la maison. Garnissez chaque bol de soupe d'une rondelle de pain rôti et saupoudrez-la de fromage râpé. Régalez-vous!

Pain de viande Lipton — la soupe à l'oignon Lipton est l'assaisonnement par excellence pour un pain de viande comme pour tout autre plat de viande. Mélangez deux *oeufs battus* à ⅓ de tasse de *catsup.* Ajoutez ¾ de tasse *d'eau chaude,* le contenu *d'un sachet de soupe à l'oignon Lipton* et 1½ tasse de *pain frais émietté.* Incorporez 2 *livres de boeuf haché.* Versez le tout dans un moule à pain. Faites cuire au four (350° F) environ une heure.

4 recettes merveilleuses pour égayer vos repas . . .
vous en découvrirez plusieurs autres en utilisant
ce "talisman culinaire" qui vous apporte tout . . .

DEPUIS LA SOUPE JUSQU'AUX SAUCES

5 sortes de soupes Lipton:
au poulet et aux nouilles, au boeuf et aux nouilles, à l'oignon, aux pois verts, aux tomates et légumes.

Sauce à l'oignon Lipton—savoureuse et prête en quelques minutes! Videz le contenu *d'un sachet de soupe à l'oignon Lipton* dans 2½ tasses d'eau bouillante. Couvrez et faites cuire 10 minutes. Diluez 2 cuillerées à table de *farine* dans ½ tasse *d'eau* et ajoutez-la à la soupe. Laissez cuire, en brassant, jusqu'à épaississement de la sauce. Quantité: 2¾ tasses de sauce.

Sauce californienne Lipton — une sauce délectable, idéale pour la trempette de "chips", biscuits soda ou pailles au fromage . . . et si vite préparée! Mélangez le contenu *d'un sachet de soupe à l'oignon Lipton* à une chopine de crème sure. Facile, n'est-ce pas? Et cette sauce est si savoureuse!

"EXPORT"
LA MEILLEURE
CIGARETTE AU CANADA

en Vedette DANS L'ACTUALITÉ

AU LYCEUM de Londres, un moment excitant. Miss Finlande, Martta Lindahl (au centre), vient d'être proclamée Miss Univers, et reçoit les hommages de Miss Afrique-Sud, Adele Kruger, à gauche, et de Miss Danemark, Lilian Madsen.

TOUJOURS à la page, la princesse Margaret-Rose tenait récemment à se faire présenter l'aguichante artiste italienne, Gina Lollobrigida, à l'issue d'un spectacle, à Londres.

EN DÉPIT des huées, le général Hans Spiedel, commandant en chef des forces alliées de terre en Europe centrale, continue sa visite des pays faisant partie de l'O.T.A.N. Le voici devant l'hôtel Dorchester, à Londres.

LE NOUVEL Aga Khan (au centre), a quitté Londres entre son père (Aly Khan) et sa mère, pour se rendre aux cérémonies de son couronnement officiel, à Dar-es-Salam, capitale du Tanganyika, en Afrique britannique . . .

Théodora reste fidèle à Tycora

(**ET VICE VERSA**) Ce fil qui tient du prodige, ne vous décevra pas! Irrétrécissable, indéformable, un éclat toujours nouveau, des couleurs aussi fraîches après maints et maints lavages, (de quelque façon que vous le fassiez), une douceur au toucher inaltérable, une solidité à toute épreuve . . . autant de qualités, autant de promesses que tiendra Tycora . . . et Tycora, qui n'a qu'une seule parole, restera fidèle à Théodora et à toute jeune fille qui le choisira! Faites vous-mêmes la découverte de ce fil merveilleux!

Les chandails l'Anice de Tycora sont disponibles dans l'ensemble classique. Grandeurs fillettes 8 à 14, pullover à manches courtes $4.95, cardigan à manches longues $6.95. Grandeurs dames 14 à 20, pullover à manches courtes $5.95, cardigan à manches longues $7.95. Gros cardigan sport à manches longues, grandeurs 14 à 20, $12.95, grandeur 8 à 14, $8.95.* *Knitted outerwear Mills, Montréal.

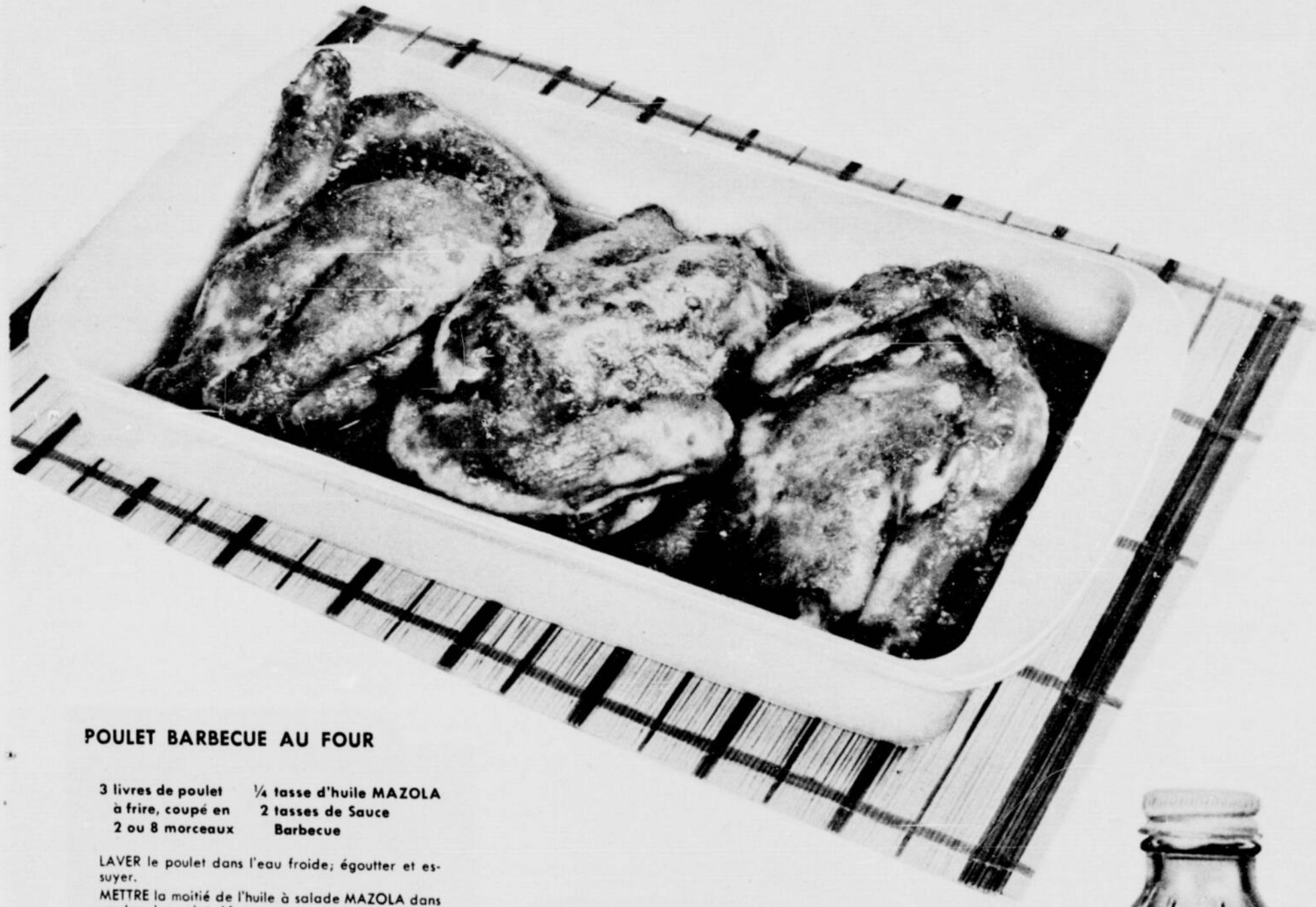
Dans tous les bons magasins

Tycora Yarn · Riverside Silk Mills, Galt, Ontario

tycora

Le poulet barbecue au MAZOLA

est plus DÉLICIEUX *et plus facile à* DIGÉRER



POULET BARBECUE AU FOUR

3 livres de poulet à frire, coupé en 2 ou 8 morceaux
¼ tasse d'huile MAZOLA
2 tasses de Sauce Barbecue

LAVER le poulet dans l'eau froide; égoutter et essuyer.
METTRE la moitié de l'huile à salade MAZOLA dans un chaudron plat découvert.
DÉPOSER le poulet, du côté opposé de la peau; ne pas empiler.
ENDUIRE le poulet du reste d'huile, avec une brosse.
CUIRE dans un four modéré (375°F.) pendant 1 heure.
ARROSER le poulet de Sauce Barbecue et continuer de cuire pendant 30 minutes ou jusqu'à ce que tendre.
ARROSER toutes les 10 minutes; servir chaud avec la sauce.
RENDEMENT: 4 portions.

Poulet Frit Au Four: Ne pas préparer la Sauce Barbecue. Cuire selon les instructions ci-haut pendant 1½ heure. Retourner pour brunir les deux côtés; arroser avec la MAZOLA pendant la cuisson.

SAUCE BARBECUE

¼ tasse d'huile à salade MAZOLA
1 tasse de sauce chili
½ tasse de vinaigre
½ tasse d'eau
2 c. à table de sucre
1 c. à table d'oignon haché
½ c. à thé de poudre de chili (si désiré)
½ c. à thé de sel
¼ c. à thé de poivre
1 c. à thé de sauce Worcestershire

COMBINER ensemble tous les ingrédients dans un bol.
MÉLANGER parfaitement.
RENDEMENT: 2 tasses.

NOTE: Cette sauce est également excellente servie avec du poisson.

Toutes les mesures sont rases

GRATIS

Pour obtenir notre nouveau livret de recettes intitulé "L'ART DE CUISINER" écrire à:

Jane Ashley, Dépt. du Service Domestique,
The Canada Starch Company Limited,
Case Postale 129, Montréal, Qué.

MAZOLA ***est une huile de mais pure . . . non saturée . . . non hydrogénée.***

CONFORT *et* BEAUTÉ

AUX GENS qui ont de la fortune, les suggestions ne manquent pas pour l'aménagement et la décoration de somptueux intérieurs. On y songe aussi au pratique. Ainsi, la plupart des habitations nouvelles comportent une salle de jeu au sous-sol. Et cette salle de jeu peut, au besoin, se transformer en vivoir. En voici un magnifique échantillon, qui montre qu'on peut à la fois faire pratique et attrayant, et créer une pièce où la famille aimera vivre. À noter les vastes fenêtres donnant sur le patio du jardin, le bar, le plafond acoustique, dont les tuiles absorbent environ 90 pour cent du bruit.

CETTE CHAISE allie le style traditionnel et vieillot au cuir blanc le plus moderne qui soit. On a ainsi un meuble de grand confort qui évoque en même temps une pièce de musée. Le cuir blanc ou pastel prend de plus en plus de vogue. Il est si facile à épousseter ou à laver au savon.

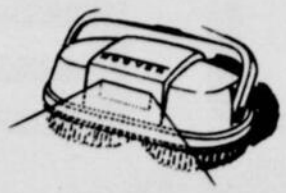
L. GREEN

96, ave. Mayor, St-Jean, Terre-Neuve, dit: "J'étais mal en train, j'avais mal au dos et je ressentais toujours de la fatigue. Un ami me suggéra d'user des pilules Dodd pour les reins. Après l'emploi d'une boîte je redevins l'homme que j'étais. J'en ai employé plusieurs boîtes depuis et je ne pourrais plus m'en passer. Mon âge est 25 ans et je suis homme de service préposé aux appareils."

DONNE AU NEZ ENRHUMÉ LA SENSATION DE

Respirer Plus Librement

en quelques secondes!



PHARE CHASSANT LES TÉNÈBRES

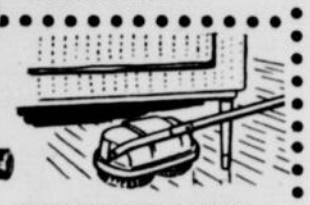
Eclaire brillamment les endroits obscurs, sous les meubles, dans les coins et les armoires.

MANCHE FACILITANT LE CONTRÔLE

Le manche Hoover à anse assure un contrôle positif . . . supprime le rebondissement.

TAMPONS POUR MEILLEUR POLISSAGE

Des tampons en laine d'agneau et feutre s'agraffent par dessus les brosses pour faire étinceler les parquets.



FORMAT FACILITANT LE TRAVAIL

Assez bas pour passer facilement sous les meubles modernes. Diminue la fatigue et l'effort.

Quelle

DIFFÉRENCE avec un

POLISSOIR HOOVER

Essayez-le. Vous *sentez* la différence à mesure que le Polissoir Hoover glisse devant vous. Pas de rebondissement ennuyeux, pas de tendance à dévier. Comparez le Hoover avec des machines d'autre fabrication; phare . . . facilité de manipulation . . . bord protège-meubles . . . brosses à trois fins qui cirent, nettoient et polissent. Voilà les traits qui mettent le Hoover au premier rang en valeur et performance!

HOOVER

APPAREILS DE QUALITÉ

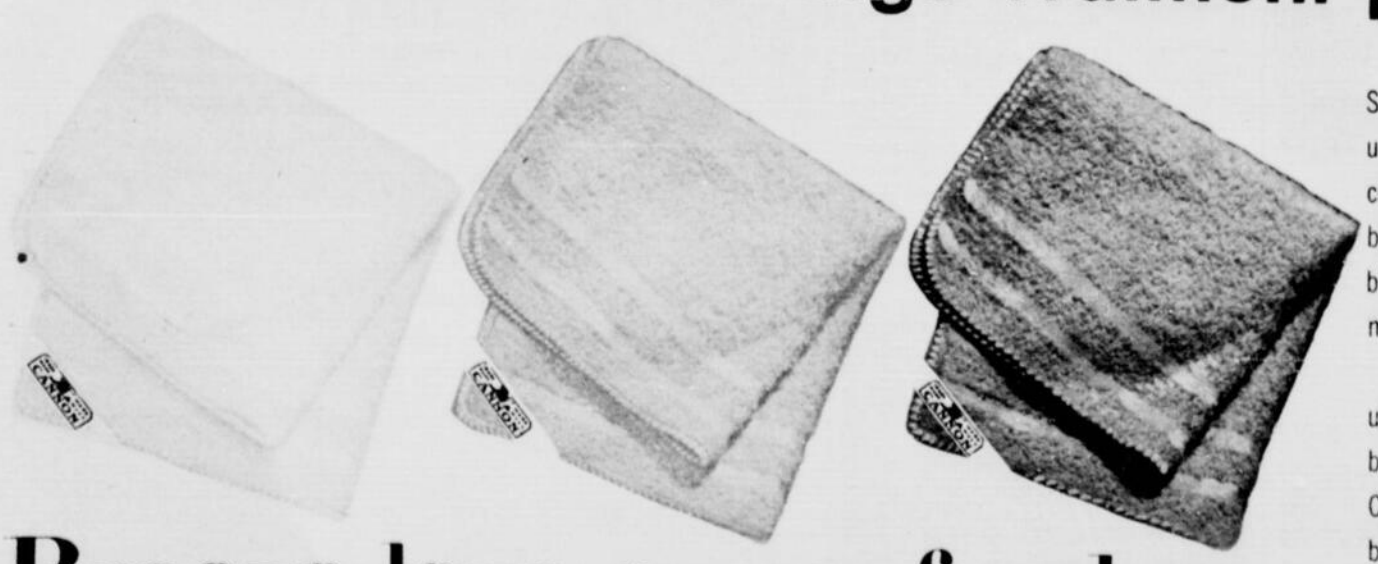
. . . autour du foyer

. . . autour du monde

IL NETTOIE
IL CIRE
IL POLIT

AUBAINE !

Breeze rend votre linge vraiment propre et blanc!



Savez-vous que chaque Format Régulier de Breeze renferme une jolie débarbouillette Cannon? Pas de coupon à découper, rien à envoyer, vous trouverez à l'intérieur de chaque boite une débarbouillette Cannon de couleur tendre de rose, bleu, vert ou rose. Et vous savez que Breeze lave tout mieux que tout.

Dans la boite de Breeze du Format Géant, vous obtenez un linge à vaisselle Cannon à rayures de couleur. Et chaque boite de Format Familial contient une serviette de bain Cannon de bonnes dimensions. Achetez Breeze, blanc ou bleu, aujourd'hui même.

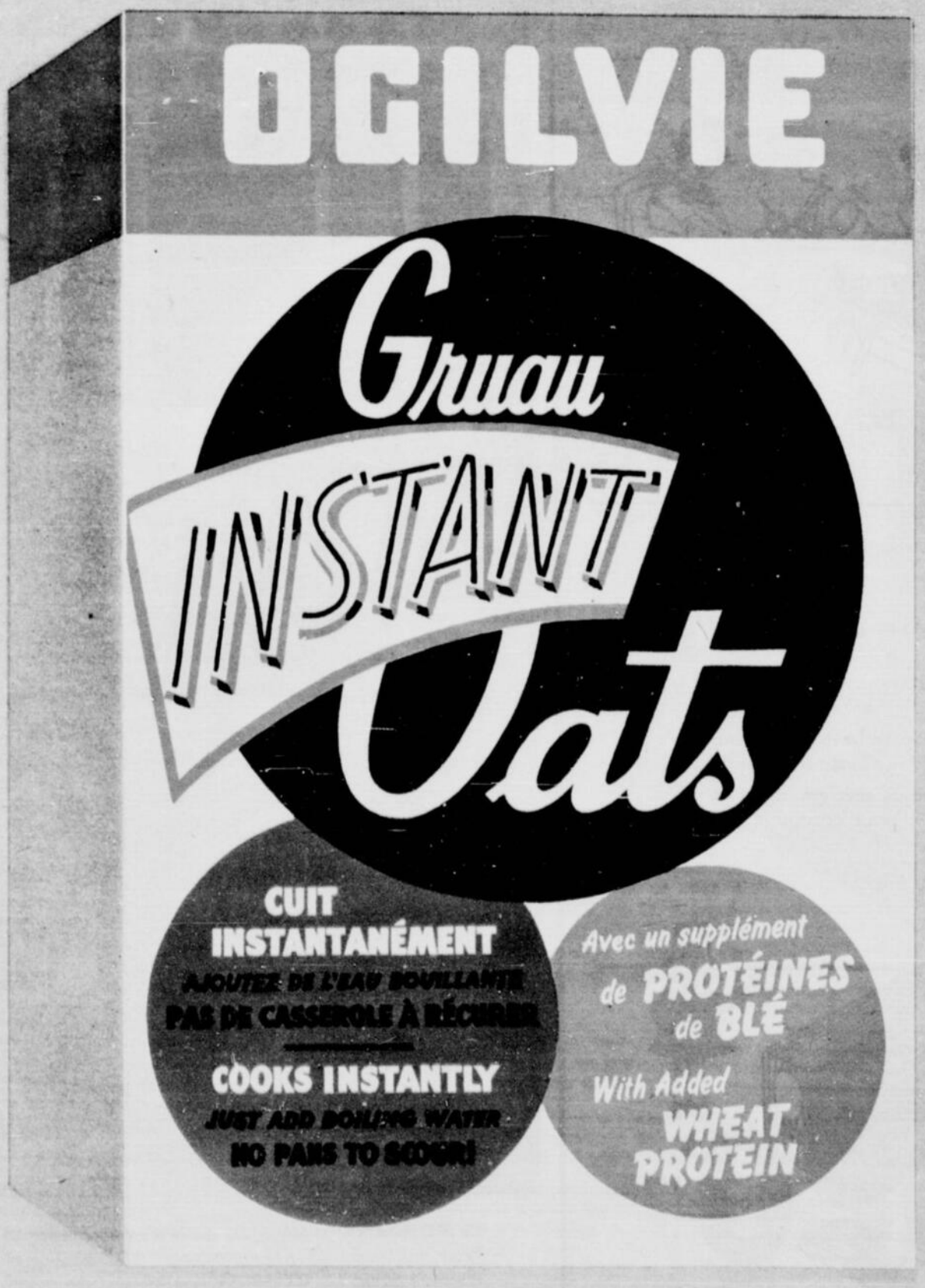
Breeze lave en profondeur... votre linge est éclatant de propreté !

NOUVELLE DÉCOUVERTE OGILVIE
DANS LE DOMAINE DES CÉRÉALES

Gruau à cuisson instantanée enrichi de protéines de blé

Voici un gruau pour le petit déjeuner dont la valeur nutritive est la même que celle de l'avoine entière; il est en outre enrichi de protéines de blé, se cuit instantanément sans adhérer à la casserole. Le gruau instantané Ogilvie, enrichi de protéines de blé, constitue un aliment remarquable; en vente depuis peu chez votre épicier.

CUISSON INSTANTANÉE — PAS DE RECURAGE! Mélangez le gruau instantané à de l'eau bouillante, laissez tremper cinq minutes et vous obtenez un petit déjeuner chaud et nourrissant prêt à être servi. Un simple rinçage nettoie la casserole.



SAVEUR DÉLICIEUSE. Les grands comme les petits reconnaissent que la saveur onctueuse et veloutée du gruau instantané est la meilleure qui soit.

GRANDE VALEUR NUTRITIVE. Le gruau instantané vous permet de préparer des petits déjeuners à haute valeur nutritive. L'avoine entière est en effet un aliment énergétique par excellence et enrichi d'un supplément de protéines de blé. Le gruau instantané Ogilvie, qui contient un minimum de 18% de protéines, constitue un aliment des plus nutritifs, assurant à l'organisme l'énergie dont il a besoin.

LE PETIT DÉJEUNER EST LE PLUS IMPORTANT DES REPAS, DÉCLARENT LES EXPERTS

Les diététiciens et les médecins reconnaissent que le petit déjeuner est le repas le plus important. Afin de fournir à chacun énergie et résistance, chaque petit déjeuner devrait comprendre des céréales entières à fort pourcentage de protéines, du lait, des oeufs et des fruits. Le gruau instantané Ogilvie, enrichi de vitamines, servi avec du lait chaque matin, fournit à l'organisme l'énergie essentielle dont il a besoin.

POURCENTAGE DE PROTÉINES

Le tableau ci-dessous, préparé par un laboratoire, montre le pourcentage en protéines du gruau instantané Ogilvie en comparaison de celui de quatre marques connues.

	POURCENTAGE DE PROTÉINES
PRODUIT A 13.71% de protéines	13.71%
PRODUIT B 14.34% de protéines	14.34%
PRODUIT C 14.54% de protéines	14.54%
PRODUIT D 15.19% de protéines	15.19%
GRUAU INSTANTANÉ OGILVIE 18.20% de protéines	18.20%

UNE QUALITÉ DONT ON NE PEUT DOUTER

Même le plus rapide coup d'oeil permet de reconnaître le caractère essentiellement féminin, l'élégance raffinée et la qualité hors pair de la lingerie Harvey-Woods. Voici le ravissant modèle 3219, une somptueuse robe de nuit dont le buste est en fine dentelle, les bretelles et le bas en léger tricot 15 deniers.

HARVEY Woods

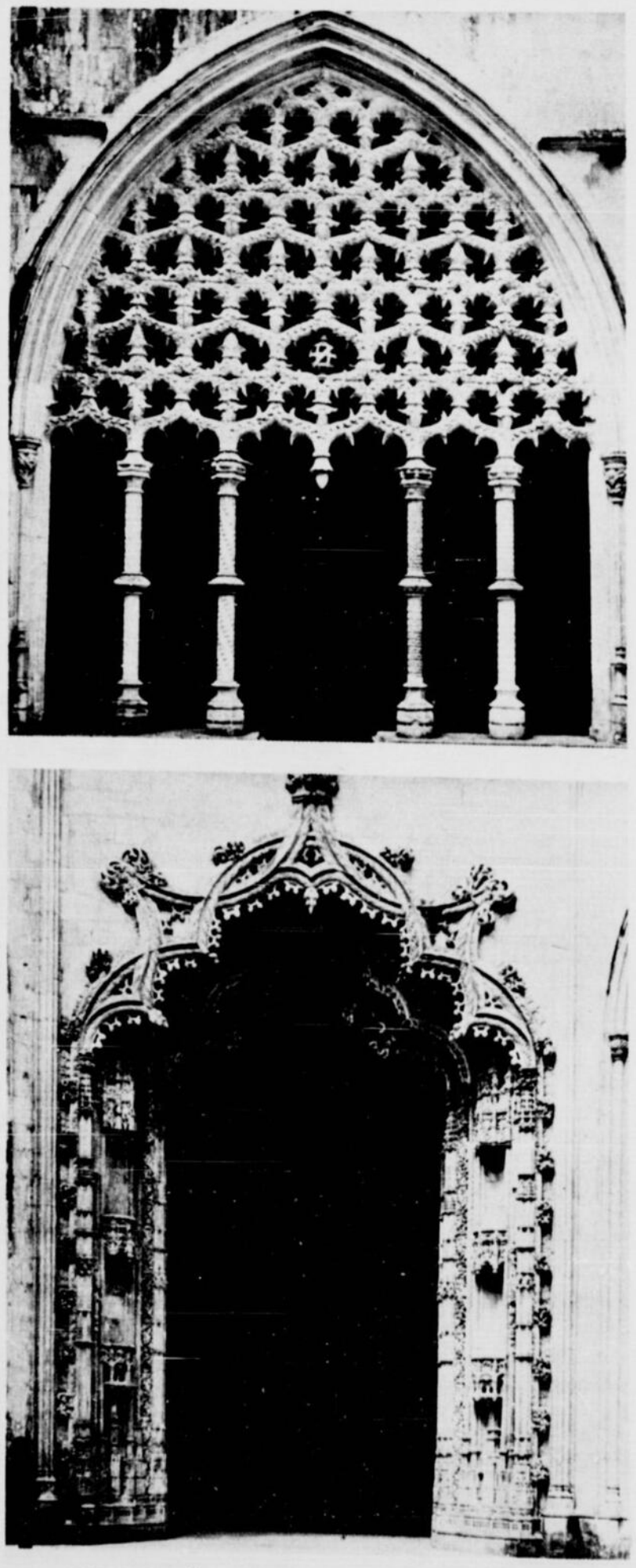
Modèle 3219

YORK KNITTING MILLS LIMITED

SUR LA ROUTE DE FATIMA

On ne visite pas le Portugal sans faire halte dans la petite ville de Batalha, non loin de Fatima. Car ici se trouve le fameux monastère de Ste-Marie-de-la-Victoire, dont la construction a commencé vers 1388, à la suite d'un voeu du roi Jean 1er. L'édifice est de style gothique, avec décorations flamboyantes. On y admire surtout l'unité de dessin, et cette pierre de Leiria qui a travers les siècles a pris une teinte jaunâtre et rose d'un très bel effet.

(Photos Cicot).



LA SCULPTURE de l'arcature, au monastère, est une véritable dentelle de pierre dans le cloître.

CE MONASTÈRE a été édifié au lieu où commença la grande bataille de l'Indépendance du Portugal, et plusieurs chapelles ont été construites pour remercier le ciel, mais n'ont pas été terminées. On les appelle "imparfaites". Voici l'entrée de l'une, à ciel ouvert.

Vous est-il déjà arrivé?

Par PETITE LULU

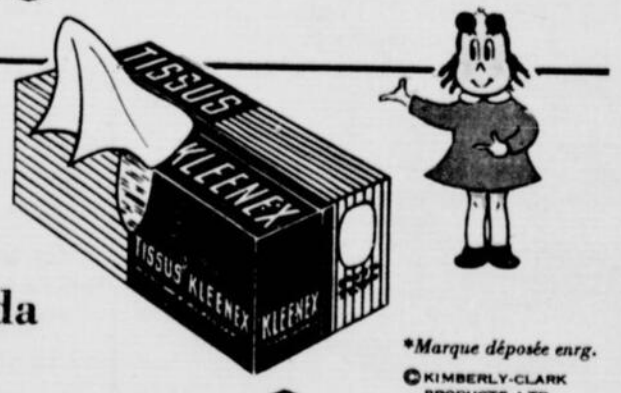
Le nettoyage chez vous
vous ennuie-t-il
avec tous
les petits tracas futiles?
Devez-vous sortir
à la fois vingt-et-un
tissus quand vous
en voulez seulement un?

Avec Kleenex*,
chaque tissu sort un par un
et se présente toujours
ainsi au moment opportun.
Cette boîte pratique
évite le gaspillage,
vous sert rapidement
pour convenir à tout usage!

Doux! Fort!

Un à la fois!

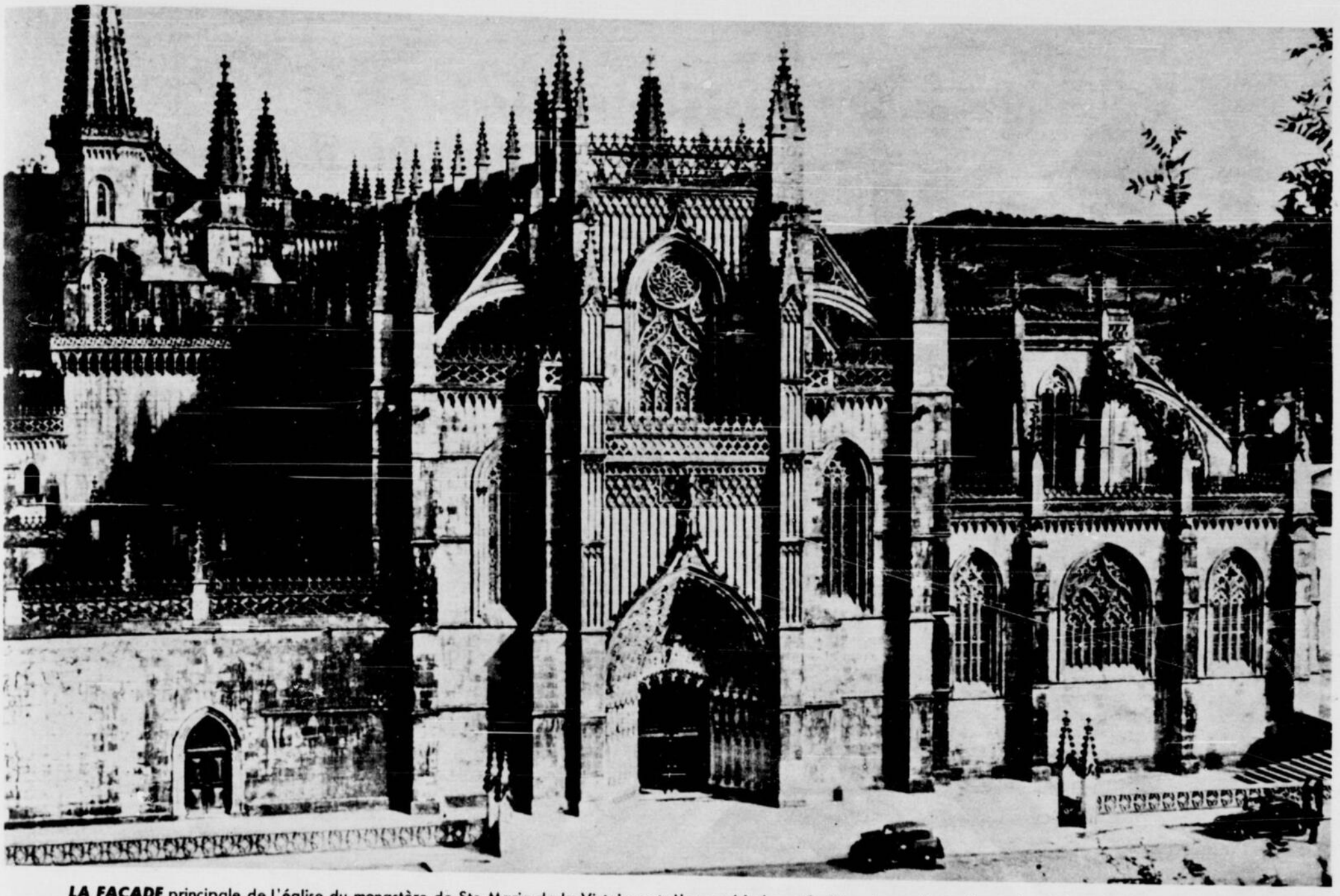
Le tissu favori au Canada



*Marque déposée enrg.

© KIMBERLY-CLARK PRODUCTS LTD.

P.S. Pour les cas plus exigeants, il existe le nouveau Kleenex, le Jumbo à 3 feuilles mesurant un pied carré.



LA FAÇADE principale de l'église du monastère de Ste-Marie-de-la-Victoire est d'une noble beauté. Ici se trouve le tombeau du roi Jean 1er et de sa femme.

Ouf!! tombée ma fièvre! ..merci 'OSPRA'

Fièvre ou grippe ne résistent pas à 3 comprimés d''OSPRA'. En cas de fièvre, prenez 'OSPRA' immédiatement. Les comprimés agissent si vite que quelques instants après les avoir pris vous vous sentez déjà mieux. La fièvre tombe. Les malaises disparaissent. La douleur s'en va !

FAITES VOUS-MÊMES L'EXPÉRIENCE DE LA RAPIDITÉ D''OSPRA'.

Déposez un comprimé d''OSPRA' dans un verre d'eau. Il gonfle légèrement et tout à coup tombe au fond du verre en se désagrégeant. La même chose se produit quand vous mettez un 'OSPRA' dans votre bouche. En un instant il se désagrège et commence à combattre la douleur.

Ce ruban hermétique protège chaque comprimé d''OSPRA' car ils sont emballés un par un et n'entrent en contact avec l'air qu'au moment de les prendre.

'OSPRA'

... CONTRE MAUX DE TETE, DOULEURS, MALAISES DU RHUME ET DE LA GRIPPE

Prenez vos compagnies... et commencez!

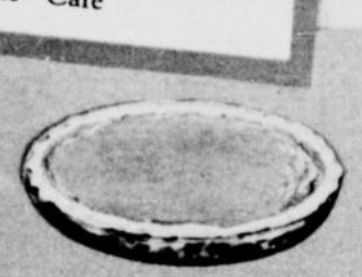
Si vous aimez les danses carrées—et la bonne chère, notre menu vous plaîra.
Comme il est appétissant! Vos invités goûteront ces plats délicieux
à la mode de chez nous; votre réputation d'excellente hôtesse
sera consacrée. Suivez à la lettre le menu ainsi que les recettes
Aylmer données ici . . . et vous présenterez
le meilleur buffet "quadrille" en ville.

AYLMER
vous invite à
bien manger

Buffet "Quadrille"

MENU

Jus de tomate et tiges de céleri
Fèves au four "habitant" • Asperges Do-Si-Do
Salade verte • Pain francais
Catsup Aylmer—Olives Queen farcies Aylmer
Fruits assortis Aylmer
Tarte à la citrouille • Café



QUELQUES RECETTES!

Comment préparer les fèves au four "habitant"

Des fèves brunes Aylmer à la mode de Boston—recouvertes de tranches de bacon maigre et d'ananas AYLMER.
Ajouter aux fèves une pincée de moutarde en poudre, et réchauffer.

Tarte à la citrouille

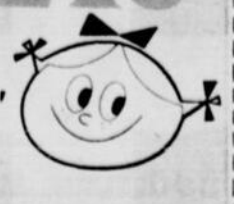
Pour avoir des tartes à la citrouille veloutées et de saveur naturelle exigez la Citrouille Fantaisie Aylmer. Vous trouverez une recette facile et rapide sur l'étiquette de la boîte de Citrouille Fantaisie Aylmer.

Comment apprêter les Asperges Do-Si-Do

Les Bouts d'Asperges AYLMER nappés de Soupe aux Asperges Aylmer non diluée—recouverts de miettes de pain beurrées—dorés sous le gril.

PRODUITS AYLMER

"Moi, j'veux Aylmer"



Retenez cette liste d'achats

Céleri
Jus de tomate Sunshine Aylmer
Bacon maigre tranché
Citrouille Aylmer
Bouts d'asperges Aylmer
Soupe aux asperges Aylmer
Légumes verts à salade
Pain français
Café

Féves brunes
Aylmer à la mode de Boston
Olives Queen farcies Aylmer
Ananas tranchés Aylmer
Catsup aux tomates Aylmer
Fruits Aylmer
Moitiés d'abricots
Poires Bartlett
Prunes

CINÉMA

Déceptions de vieille fille

JOSÉ SUAREZ est envahi par le remords.

En s'unissant aux producteurs espagnols, le cinéma français vient de réussir un film qui sort nettement de l'ordinaire. Intitulé "Grand'rue", il reflète toute la médiocrité, tout l'ennui du monde, dans une ville de province. Las des pauvres distractions, toujours les mêmes, que cette ville offre à ses habitants, le fils d'un riche commerçant, Louis, imagine d'organiser une mystification qui divertira tous ses amis du "cercle". Il s'agit de faire croire à une célibataire, Isabelle, pratiquement vieille fille, qu'un garçon est amoureux d'elle. Jean, le nouvel employé des Postes, chargé de jouer ce rôle cruel, découvre avec émotion la pureté d'Isabelle. Mais la crainte d'affronter ses complices, et la ville tout entière qui suit maintenant l'affaire, l'emporte sur son amour. Et lorsqu'il ose enfin se montrer sincère, Isabelle a tout appris et ne peut plus rien croire. Elle s'enfuit par le train qui passe chaque jour par la petite ville . . .

DORA DOLL et José Suarez, principaux héros de ce film palpitant.

DE MAGNIFIQUES DÉCORS, à Madrid, égaient cette triste histoire.

"Descends-moi le Drāno, Jos!"

Les meilleurs renvois fonctionnent parfois lentement. Lorsque cela arrive, utilisez Drāno. Mieux encore, employez Drāno régulièrement pour prévenir les ennuis de tuyauterie. Mettez-en une fois par semaine dans tous les renvois. L'action dissolvante de Drāno fait disparaître la graisse et la fange qui obstruent les tuyaux et occasionnent la multiplication des microbes. *Aucun désinfectant liquide ne peut faire cela*—seulement Drāno. Et Drāno est inoffensif pour les tuyaux . . . il améliore le fonctionnement des fosses septiques.

Utilisez Drāno* une fois par semaine, régulièrement, pour l'entretien des renvois d'eau.

**Marque déposée*

Votre enfant a besoin d'émulsion Scott . . .

. . . le tonique à l'huile de foie de morue

Cela les aidera à se débarrasser du rhume qu'ils ont . . . les fortifiera contre d'autres rhumes.

Enfin, vous et vos enfants pouvez obtenir les avantages de l'huile de foie de morue, *sans* le goût déplaisant de ce remède de confiance de nos grand-mères.

La nouvelle émulsion Scott est riche en huile de foie de morue, l'une des meilleures sources de vitamines A et D naturelles. Vous avez besoin de ces vitamines pour combattre le rhume dont vous souffrez maintenant . . . et pour vous protéger contre d'autres rhumes. De plus, l'émulsion Scott étant *homogénéisée*, vous profitez immédiatement de toute son action bienfaisante.

Fortifiez-vous contre les rhumes en hiver. Procurez-vous l'émulsion Scott, avec calcium, aujourd'hui à votre pharmacie.

Maintenant en deux formules :
Liquide au goût plus agréable ou nouvelles capsules sans goût

L'émulsion Scott

Le tonique de confiance pour une *mine resplendissante*

MAINTENANT

NOUVEAU FLACON
DE 6 ONCES
$1.00*

B R E C K

l'Eclat de la Chevelure

VOUS PRÉSENTE UN NOUVEAU FLACON PRATIQUE DE 6 ONCES ET ANNONCE DE NOUVEAUX PRIX POUR LES FLACONS DE FORMATS RÉGULIERS

FLACON DE
2 ONCES 49¢*

FORMAT DE
FAMILLE 12 ONCES $1.75*

FLACON DE
4 ONCES 75¢*

*PRIX DE DÉTAIL RECOMMANDÉ

Commodité et économie, voilà ce que vous apporte le nouveau shampooing Breck . . . un nouveau format pratique et une nouvelle échelle de prix pour ses formats réguliers. Breck vous offre trois sortes de shampooings: un pour les cheveux secs, un pour les cheveux huileux et un pour les cheveux normaux. Vous n'avez qu'à choisir celui qui vous convient. Dans tous les cas, Breck vous assure une chevelure propre, parfumée, aux reflets chatoyants.

JOHN H BRECK INC • CHIMISTES-MANUFACTURIERS • SPRINGFIELD 3 MASSACHUSETTS
NEW YORK • CHICAGO • SAN FRANCISCO • LOS ANGELES • OTTAWA CANADA

La Patrie DU DIMANCHE

SECTION MAGAZINE
Dimanche, 24 novembre 1957

Le voyage de la terre à la lune devra se faire en deux étapes

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par SAINT-GUILLAUME

Tandis que le satellite artificiel effectue vaillamment le travail de propagande qui lui a été confié, on annonce que, suivant la devise "Toujours plus fort, toujours plus vite, toujours plus loin" qui caractérise notre époque, les savants soviétiques s'apprêtent à faire "alunir" un projectile d'exploration. Ce nouvel exploit aurait-il des conséquences intéressantes pour la science? On peut répondre par l'affirmative; la qualité de la transmission des signaux radio renseignera les techniciens sur les propriétés de l'espace au contact de la pâle Phébé et de là pourront être réellement définies les conditions d'une expédition humaine sur la lune.

De toutes façons la possibilité d'envoyer dorénavant des satellites artificiels autour de notre globe a résolu un premier problème. En effet, si l'on avait voulu envoyer directement de la Terre à la Lune une fusée suffisamment grande pour emporter dans ses entrailles un équipage humain, il aurait fallu, considérant également le trajet de retour, construire un engin propulseur pesant des dizaines de milliers de tonnes, certainement réalisable mais au prix de combien de milliers de milliards ...

Un port de l'espace devra être organisé

Le voyage Terre-Lune devra se faire donc en deux étapes: la première conduira les explorateurs sur un énorme satellite artificiel, un "port" de l'espace en quelque sorte. La seconde étape sera franchie dans un engin très différent de celui qui aura amené les voyageurs à la "Gare Centrale"; selon le professeur Oberth il n'aura d'abord, plus besoin d'être aérodynamique puisqu'il n'y aura plus de résistance de l'air à ces altitudes où la densité de l'espace n'est pas plus forte qu'une molécule gazeuse au mètre cube, et puis son mode de propulsion sera différent; il pourra être mû par la réaction consécutive à l'échappement des électrons d'une tige métallique reliée à un pôle de générateur d'électricité, suivant l'expérience du "vent électrique" auquel on fait souffler une bougie dans les laboratoires de physique.

Ce simple phénomène fournira une très faible poussée suffisante cependant pour donner au véhicule satellite-Lune une accélération, lente il est vrai, mais continue puisque ne rencontrant absolument aucune résistance. L'énergie électrique sera fournie par une petite centrale solaire montée sur la "fusée"... en attendant, naturellement, le générateur atomique.

La difficulté: franchir les 500 premiers milles

On voit donc que du point de vue "trajet" le gros effort de la technique est le franchissement des 500 premiers milles, le voyage à travers les 340,000 restant ne présente aucune difficulté. Or, les 500 premiers milles ont déjà été franchis une première fois.

Il va s'agir maintenant de monter la "station de l'espace." Oberth nous fournit les très probables caractéristiques des grandes fusées-gigognes indispensables au transport à 500 milles de la Terre des constructeurs de la "Gare".

Transport des matériaux du port de l'espace

Poids au départ, plus de 3,000 tonnes; étage supérieur, charge utile (matériaux de construction, techniciens et équipage) 30 tonnes, carburant 75 tonnes, poids du compartiment 30 tonnes. Etage intermédiaire, poids du compartiment 200 tonnes, poids du carburant et du comburant 545 tonnes; l'étage inférieur devra peser plus de 500 tonnes sans compter les 2,000 tonnes de carburant nécessaire à l'arrachage au sol du poids total de l'engin.

Mais comment des êtres humains pourront-ils survivre dans l'espace? Les études faites en haute altitude par les aviateurs et aéronautes permettent d'indiquer qu'à 15 milles il n'y a plus suffisamment d'oxygène pour la respiration; à 19 milles la pression est assez basse pour faire bouillir le sang dans les veines... Pour remplacer l'oxygène brûlé et éliminer le gaz carbonique exhalé on a proposé d'emporter pour chaque homme de l'équipage 2 lbs d'algues "chlorella" qui absorberaient le gaz carbonique en dégageant de l'oxygène. D'autres problèmes se posent qu'il n'est pas impossible de résoudre; lutte contre l'absence de chaleur, danger des poussières de météorites capables de transpercer les parois des scaphandres et des fusées.

Comment vivront les explorateurs spatiaux

La station spatiale une fois terminée, tournera sur elle-même fournissant ainsi à ses hôtes une pesanteur artificielle mais à l'extérieur les hommes ne pourront effectuer des déplacements individuels que grâce à une petite fusée fixée à leur scaphandre; ce scaphandre métallique à double paroi devra être brillant comme un miroir afin d'absorber le moins possible de rayonnement solaire, il comprendra également quelques zones sombres sur sa paroi externe pour pouvoir évacuer, en irradiant, la chaleur dégagée par le corps humain, qui cuirait, littéralement, dans son jus sans cette précaution.

On voit que le scaphandre est absolument indispensable; il devra être fait en métal ultra-léger, genre béryllium, afin de diminuer l'importance du rayonnement secondaire émis par le métal sous l'influence des rayons cosmiques.

Pour circuler: un "véhicule sauteur"

Une fois terminée la construction de la "Gare de l'Espace" et effectué sans mal le premier voyage jusqu'à la Lune, voici nos explorateurs qui se préparent à toucher le sol... Les premiers "alunissages" seront certainement délicats, il faudra freiner au moyen de réacteurs chimiques ordinaires pour empêcher que l'engin ne s'écrase au sol; les explorateurs après avoir mis "pied à terre" ne pourront vraiment circuler sur les flancs de l'astre mort qu'à condition de disposer de véhicules appropriés. Les chenillettes prévues par les Russes se heurteront rapidement à des obstacles infranchissables et comme il n'est pas question de voler sur la Lune, puisqu'il n'existe pas d'air, on pourrait envisager de faire des sauts rendus faciles par la gravité qui est six fois moins grande sur la Lune que sur la Terre.

Oberth a fait les plans d'un véhicule sauteur de 54 pieds de haut qui ne pèserait qu'une tonne et demie (contre 10 sur la Terre); une jambe télescopique actionnée par un réservoir à air comprimé permettrait à l'engin, bizarre mais commode, de faire des sauts de 375 pieds de haut et de 300 de large.

Promenade sur la Lune, installation sur Mars

On est encore loin des bottes de sept lieues du conteur français, mais, en attendant mieux, la "jambe à ressort" permettra aux premières expéditions lunaires de fournir aux humains, bientôt trop à l'étroit sur leur globe, des renseignements en vue d'une colonisation possible...

En réalité, il serait très difficile aux hommes de s'installer sur la Lune, planète sans atmosphère, et c'est vers Mars seulement que pourraient se diriger de hardis colons. La chaleur de Mercure étant de 360° d'un côté et de -200 de l'autre, le poids de l'atmosphère de Jupiter et Saturne pesant une tonne au pouce carré, l'atmosphère de Pluton étant gelée perpétuellement et celles d'Uranus et de Neptune contenant des gaz irrespirables pour l'homme il ne reste que Mars qui semble offrir des possibilités de confort à la vie humaine telle qu'elle est aujourd'hui...

Donc, rendez-vous sur la Lune uniquement pour la promenade... et tâchez d'arriver jusqu'à Mars pour une installation définitive...

La vie des LETTRES

COURRIER DES LETTRES

Maurice Martin du Gard s'affirme comme l'un des meilleurs témoins de notre époque

La vie littéraire, au lendemain de l'autre guerre. La sûreté du trait — Mauriac en sa jeunesse. L'apparition d'Anna de Noailles.

par Roger DUHAMEL

Si l'on possédait pour le XVIe siècle, par exemple, autant de mémorialistes que nous en comptons déjà pour notre demi-siècle, ce serait une aubaine d'un prix inestimable. Nous cesserions alors de nous interroger pour savoir si Molière a écrit lui-même ses pièces, nous saurions enfin pourquoi Racine s'est plongé dans un long silence, interrompu par les appels de sirène de Mme de Maintenon ! De nos jours, il en va bien différemment. Le moindre homme de lettres s'empresse de colliger ses souvenirs, de nous rapporter les conversations qu'il a eues avec les grandes vedettes littéraires. Cette abondance est-elle richesse ? Il arrive trop souvent que l'on multiplie les potins, les méchancetés feutrées, les coups d'épingle sournois, voire les déclarations scandaleuses; je pense notamment au livre infâme d'un certain Bonmariage sur Colette, à cet autre ouvrage d'un médecin voulant jeter des doutes sur l'affection de Proust et de sa mère.

Tel n'est pas Maurice Martin du Gard qui est un esprit de qualité et un homme de bonne compagnie. Il a longtemps frayé dans les milieux littéraires, d'abord à la direction des **Ecrits nouveaux**, aujourd'hui disparus, ensuite à celle des **Nouvelles littéraires**, dont il fut l'un des fondateurs et qui poursuivent depuis la fin de 1922 une oeuvre remarquable de diffusion intellectuelle ; à vrai dire, cet hebdomadaire, qui compte des rivaux, n'a jamais été dépassé pour la valeur de son information. Martin du Gard a donc connu personnellement tous les écrivains de son temps, je veux dire tous les écrivains qui comptent. Doué d'une mémoire prodigieuse, il a fixé l'essentiel de leurs entretiens et de ses propres observations. Dans ce premier tome des **Mémorables** (Flammarion, Paris 1957), il présente les feuillets de son journal, s'étendant de l'armistice jusqu'à la mort de Barrès, en 1923.

Même si ses préoccupations sont avant tout d'ordre littéraire, le mémorialiste ne dédaigne pas à l'occasion de fixer les traits de quelques hommes politiques ; Clemenceau, Mandel, Jaurès posent ici dans des attitudes familières et révélatrices. Quelques phrases, quelques gestes, et le personnage revit devant nous. C'est ce qu'on pourrait appeler l'art du trait incisif ; tout développement ultérieur ne saurait qu'altérer l'impression première. Du livre de Martin du Gard, on pourrait extraire une étonnante galerie de portraits.

L'admiration béate et le dénigrement systématique sont également détestables. Notre observateur se tient à égale distance de l'une et de l'autre. Il ne se fabrique pas des grands hommes artificiels et il ne s'acharne pas sur les petits côtés inévitables de la nature humaine. Il n'est pas difficile toutefois de deviner vers qui penchent ses préférences. Il parle affectueusement des écrivains qui tout au long de leur carrière ont réussi à sauvegarder en eux le don de la poésie. S'il est doucement ironique quand il raconte une manifestation dada, il emprunte un tout autre ton pour évoquer, par exemple, Giraudoux — **Giraudoux allège le monde et purifie jusqu'à la guerre** — Proust, Larbaud, Drieu la Rochelle, et encore davantage Barrès, qu'il campe, déjà si près de la mort, sous les traits d'une juvénilité primesautière et même gavroche.

Mauriac traverse ces pages. Ce n'est pas encore le personnage officiel et un peu hautain, celui-là même qui écrivait ces semaines-ci que René Dumesnil conservait un souvenir impérissable d'une promenade en barque faite en sa compagnie à Lucerne! Comme Mauriac est venu chercher les épreuves de quelques poèmes dans le bureau de Martin du Gard, survient Porel, le fils de Réjane: **Toujours est-il qu'avant qu'il ne soit sur sa chaise, je présente Porel à Mauriac, le fils de l'illustre comédienne au fils d'une veuve mystique, tendre et dominatrice; je présente Paris à Bordeaux, l'adorable oisiveté dans l'avenue du Bois, au travail méthodique, au sérieux; la garçonnière à la métairie, au fourré dans les pins, à la terre païenne; l'amour et la désinvolture au plaisir avec peur, au conformisme malgré lui, à la petite terreur, je présente le champagne sec à peut-être un grand Laroze futur; je présente un art de vivre à l'art d'écrire; un poème si ingénu qu'il en oublie de composer, à un poète qui se déchire mais qui entend faire ses preuves.** Justesse exemplaire de ce parallèle, justesse de pensée et d'expression, qui rejoint l'équité envers les deux protagonistes. Plus loin, Martin du Gard glisse un mot que Mauriac approuverait, puisqu'il sous-tend toute son oeuvre de romancier: **On ne hait qu'en province.** Question de loisir, sans doute.

Des pages et des pages sont consacrées à la comtesse de Noailles; ce sont parmi les plus belles qu'ait inspirées l'enchanteresse, et il ne s'y mêle aucune flagornerie de commande. Des jugements sur son oeuvre abondent, et l'on commence à lui assigner sa place véritable, qui n'est pas la première, sans être médiocre. Mais nul ne la connaîtra jamais qui ne l'a vue faire son entrée, il vaudrait mieux dire son apparition, dans le salon de Madame Muhlfeld. (Forain disait, évoquant les origines israélites de l'hôtesse: **Madame Muhlfeld ne connaît la Sainte-Vierge que depuis une semaine et déjà elle l'appelle Marie!**) Revenons à Anna de Noailles: **Comme naguère elle avait chanté, elle parlait: rapide, prodigue; le trait sobre, sûr, verni, naturalisé par Voltaire, mais la lèvre supérieure plus mince et encore plus terrible, elle oubliait la tragédie où ses derniers poèmes l'étendaient suffocante de sanglots, pour le guignol mondain et les Bouffes du Parnasse.** Les détails se multiplient sur les yeux incomparables, sur la forêt bleue des cheveux, sur le front, sur le nez. Un travail de miniaturiste adroit et intelligent. Balzac affectionnait la description attentive de ses personnages, mais il n'écrivait pas, malgré son génie, la langue ondulante et soyeuse de Martin du Gard.

Les amateurs des lettres contemporaines liront son livre avec délices; ils y apprendront une foule de renseignements qui compléteront ou infirmeront leurs jugements antérieurs, ils y prendront aussi une leçon d'écriture. L'auteur ne s'accorde jamais le premier rôle, il ne cherche pas à se pousser au premier rang. Peu loquace, il préfère fixer ses souvenirs dans son oreille et sur sa rétine. Il était là, il nous le dit, sans plus. Nous n'exigeons pas davantage d'un témoin de son temps.

Sain équilibre de l'Almanach Eclair

L'an dernier, le premier numéro de l'Almanach Eclair donnait de belles promesses de vie, mais le deuxième numéro, qui vient de faire son apparition à l'étalage des vendeurs de journaux et magazines du Québec, et des centres canadiens et américains où l'on parle le français, donne des signes évidents de maturité. Fidèle à son mot d'ordre de la première, l'Almanach Eclair peut à bon droit s'appeler " la petite encyclopédie canadienne des événements, des gens et des choses ", et c'est une brochure qui a sa place dans toute famille et tout bureau, pour l'utile et l'agréable.

En 516 pages, cette brochure maintient un sain équilibre entre la matière à lire, l'illustration et l'annonce. On y trouve les grands chapitres essentiels auxquels il faut référer souvent: autorités ecclésiastiques, fédérales, provinciales, représentants diplomatiques, corps de police. Une section particulière est consacrée à nos principales villes, et l'on rappelle que le Québec est riche en cités et villes progressives qui méritent leur place au soleil, au lieu d'être constamment sacrifiées à Montréal ou Québec.

L'Almanach Eclair 1953 se fait aussi remarquer par d'imposantes sections sur la femme (fiançailles, noces, toilette, cuisine), la santé, l'éducation (chapitre spécial sur les carrières offertes aux filles à la sortie de l'école), la littérature, les forces armées, l'agriculture. Bien entendu, on y trouve le calendrier, l'horoscope, les prévisions météorologiques de l'expert Eric Neal. L'imposante section des sports a été confiée à notre confrère Charles Mayer et comporte notamment une étude sur l'homme fort Louis Cyr.

Une mention spéciale dans cet Almanach Eclair va à l'histoire des Chevaliers de Colomb, écrite par l'honorable juge T.-A. Fontaine; l'histoire de Longueuil, écrite par le maire Paul Pratt; et l'histoire du Père Eugène Prévost, un Canadien qui sera peut-être canonisé.

Une querelle stérile

Nous pouvions entendre l'autre jour une petite entrevue radiophonique. L'invité était l'un des scripteurs attitrés des romans-fleuves. Il s'exprime toujours dans un langage châtié et il est au demeurant le plus charmant garçon du monde. On ne s'étonnera pas qu'il aime son métier où les connaisseurs affirment sans ambages qu'il est passé maître. Il possède tous les trucs dont il use avec la dextérité d'un vieux routier. Tout cela aisément reconnu, on se demande pourquoi il s'est appliqué, avec un sourire narquois, à chiner les écrivains qui, pour une raison ou pour une autre, ne fournissent pas de textes à la radio ou à la télévision. Il les appelle des *esthètes*. Ah ! la vilaine injure...

C'est perpétuer une querelle aussi vaine que puérile. C'est laisser entendre qu'il existe deux formes d'écriture entre lesquelles il est rigoureusement impossible de jeter des passerelles. Nous pensons plutôt qu'il existe de bons écrivains et de mauvais écrivains ; cette distinction est beaucoup plus raisonnable. Les uns écrivent des livres, qui souvent se vendent peu ; les autres dédaignent cette forme d'expression et préfèrent toucher dare-dare les dollars des commanditaires. Pourquoi les uns auraient-ils tort, pourquoi les autres auraient-ils raison ? C'est une question de goût, de choix, le plus souvent de chance. La qualité même des oeuvres n'a absolument rien à y voir.

C'est d'autant plus vrai que les meilleurs scripteurs sont en même temps ceux qui étaient les meilleurs écrivains, à quelques exceptions près. Nous écrivons : *ceux qui étaient...*, sans aucune intention péjorative, parce que nous savons bien que l'auteur d'une continuité quotidienne ne dispose plus des loisirs nécessaires pour publier des volumes. En revanche, il nous faut bien reconnaître que les exigences quantitatives des émissions à la radio et à la télévision constituent une rude épreuve pour les scripteurs. Malgré la solidité de leur formation, l'étendue de leur culture ou la finesse de leur goût, ils se trouvent dans l'obligation d'écrire trop et trop vite. Ils finissent par s'user à la tâche, surtout quand ils n'ont pas l'avantage, rarement accordé, de modifier entièrement leur récit et leurs personnages et d'entreprendre une nouvelle aventure.

Il se produit aussi ce fait très humain que certains écrivains de valeur, mais d'une production plus lente ou moins accessible au public, éprouvent quelque amertume devant les revenus considérables que touchent pour leurs efforts les rédacteurs de romans-fleuves. Si explicable qu'il soit, ce sentiment est dénué de tout fondement sérieux. Pour accepter cette position, nous attendons qu'on nous démontre d'une façon indiscutable qu'un romancier d'un talent certain n'ait pas réussi à obtenir des émissions. La radio et la télévision sont des mangeuses d'hommes et ses artisans ne refusent aucune collaboration, pourvu qu'elle se conforme à leurs standards.

Parler ici d'esthétisme, même avec moquerie, ne change rien à l'affaire. Ce n'est pas notre faute si un livre a plus de chance de durée qu'un programme aussi vite oublié qu'entendu. A chacun de s'orienter à son gré ; les uns choisissent la gloire posthume, les autres la voiture de grand luxe ! Des biens de ce monde, personne n'a tort de s'accaparer ce qui lui plaît... ou ce qu'il peut atteindre !

Roger Duhamel

La tête bien faite

Propos sur l'éducation par le Dr Louis-Philippe AUDET

IL FAUT RESTER JEUNES

La jeunesse d'âme, qui n'est pas très différente de tout ce qui caractérise la jeunesse du corps, est absolument indispensable à tous ceux qui s'occupent d'éducation : elle constitue, en effet, comme un viaduc qui permet l'union facile de toutes les richesses d'expérience de l'âge mûr et de la vieillesse aux ressources quasi illimitées de la jeunesse. Elle permet la compréhension de ces deux attitudes : la maturité qui sait, l'adolescence qui brûle de tout savoir. C'est pourquoi, il devrait presque être défendu aux parents, aux éducateurs, de vieillir trop vite et de mettre entre eux et leurs enfants une distance trop grande...

Un spirituel écrivain, moraliste à ses heures, Emile Faguet, expose cette thèse dans un passage où, suivant sa coutume, il n'hésite pas à donner à sa pensée une forme légèrement paradoxale pour la rendre plus pénétrante. Pour lui, c'est l'une des raisons qui militent en faveur d'un mariage précoce: "Il est très grave, dit-il, que la différence d'âge soit grande entre père et fils, entre mère et fille. De trente à dix ans, on se comprend encore; de quarante à dix, de quarante-cinq à dix, on ne se comprend plus. L'éducation consiste en partie à revivre dans l'enfant sa propre enfance, en l'éclairant de son expérience, à se refaire enfant pour voir ce que l'enfant peut recevoir de prescriptions et de conseils. On peut revivre son enfance à trente ans; à quarante, c'est difficile; à cinquante, c'est impossible... Notez, ajoute-t-il, qu'il est essentiel pour l'enfant d'avoir des parents gais, des parents qui comprennent la gaîté, qu'elle n'importune pas et qui la partagent et même l'excitent. Les hommes de bon caractère sont ceux qui ont eu des parents gais; les neurasthéniques sont ceux qui ont eu des parents tristes. Il n'y a presque plus de parents gais; c'est qu'ils ont de quarante à cinquante ans! C'est un désastre pour une génération d'avoir des parents "feuille-morte".

N'EXAGERONS RIEN

Comme je le notais au début de cette citation, il s'agit d'un auteur qui affectionne le paradoxe: il ne faudrait pas croire, en effet, que tous les parents qui ont des enfants... après la trentaine, vont nécessairement manquer de la psychologie indispensable pour bien élever ces enfants. La situation serait vraiment trop tragique. Personnellement, je me refuse à croire que l'ensemble de tous ceux qui, chez-nous, doivent veiller à l'éducation d'enfants de dix ans et qui, d'autre part, sont en possession de toute l'expérience et de toute la maturité de la quarantaine, ne pourront utiliser cette maturité et cette expérience pour dispenser à leurs enfants une formation tout aussi compréhensive, tout aussi ensoleillée... que s'ils n'avaient encore que trente ans!

On ne peut empêcher les années de s'accumuler sur nos têtes; mais ce qu'il faut éviter à tout prix, c'est de porter en soi un esprit recroquevillé, envieux de l'exubérance, censeur impitoyable de tous les enthousiasmes de jeunesse. N'écrasons pas l'enfant par notre supériorité, n'ayons pas l'air de compatir à sa petitesse; mais inclinons-nous plutôt vers lui, donnons-lui l'illusion que nous sommes presque à son niveau que, sans grands efforts, il pourra s'élever jusqu'à nous et nous finirons vraiment par l'élever à notre propre hauteur, ce qui est le but ultime de toute véritable éducation.

A l'amour qui se donne dans le rayonnement d'une jeunesse tous les jours renouvelée, l'enfant nous répondra par une confiance qui va s'abandonner et grâce à laquelle nous pourrons réaliser le chef-d'oeuvre rêvé: que ce soit donc là notre attitude dans l'éducation de nos enfants... Mais il y a plus, car l'éducation est avant tout une oeuvre d'amour et cette affection doit être tout à la fois désintéressée et universelle: nous en reparlerons dimanche prochain.

PROBLEMES DU COURRIER

1) Devoirs et leçons

Une correspondante de Saint-Jean de Cherbourg m'écrit: "Je suis un élève de huitième année et je trouve que mon institutrice donne trop de leçons (elle en donne 9 par soir et elles sont longues et difficiles). Pourrais-je avoir votre opinion? Je voudrais savoir également comment un élève de 6e année devrait avoir de leçons en moyenne..."

Une qui a hâte de savoir

Réponse: Je veux tout d'abord souligner à tous les lecteurs de cette rubrique que mon rôle, ici, n'est pas d'être une espèce de Salomon, avec mission de prononcer des jugements sans appel. Pour être plus concret, dans le cas de cette jeune étudiante (à propos, est-elle en 8e année ou en 6e année: il y a contradiction dans sa lettre), on comprendra facilement qu'il ne m'appartient pas de décider combien de leçons ou de devoirs doit donner, demain, l'institutrice de l'école numéro 4 de Saint-Jean de Cherbourg, en Gaspésie. Cette institutrice doit posséder un brevet d'école normale, elle doit avoir appris la psychologie, elle doit avoir suffisamment de jugement naturel pour évaluer le temps requis par l'accomplissement de telle ou telle tâche, qu'il s'agisse de devoirs ou de leçons. Après une journée en classe, l'enfant a besoin de détente et de repos: le travail personnel qu'il doit accomplir à la maison ne doit pas se prolonger des heures durant, jusqu'au milieu de la nuit...

D'autre part, il faut prendre garde d'écouter trop facilement les élèves: à les entendre, ils sont débordés, surchargés, accablés par les tâches scolaires. Pour arriver à la vérité, je pence qu'il faut soustraire et diviser dans ces assertions. Tous ceux qui ont quelque expérience de l'enseignement croient assez peu au "surmenage": la jeunesse, en général, possède des techniques bien à elle pour se protéger contre l'épuisement intellectuel.

Quoi qu'il en soit, il est évident que "neuf leçons **longues et difficiles**" représentent une tâche au-dessus des forces physiques d'enfants de quatorze ans.... Mais encore faudrait-il savoir en quoi consistent ces leçons, quelle est la préparation de cette correspondante pour cette classe de huitième année?

Pour devenir détective

"J'ai lu la lettre de celui qui veut devenir détective dans vos colonnes du 22 septembre et je me demande comment il se fait que vous ne lui ayez pas suggéré de suivre les cours de détective dont l'annonce paraît dans LA PATRIE... Je suis ces cours et je les trouve fort intéressants..."
Un élève en matière détective (!!!)

Réponse: Il s'agit en effet d'un cours dont l'annonce paraît dans LA PATRIE du dimanche (Canadian Investigators Institute, Dépt. 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.) Toutefois, je veux répéter l'essentiel de ce que je disais dans ma chronique du 22 septembre dernier: en effet, après m'être informé auprès des officiers supérieurs de la Police provinciale, on m'a répété que ce groupement chargé de maintenir l'ordre, engage d'abord les personnes nécessaires à cette fin, puis, qu'on fait suivre un entraînement approprié à ceux que l'on destine à la fonction de **détective.** N'en est-il pas ainsi à la police municipale de Montréal, par exemple? Je le crois.

Le travail de bureau

"Je voudrais savoir quelle préparation il faut avoir pour le travail de bureau. Je suis en huitième année et je désirerais m'orienter de ce côté... Je suis présentement étudiant dans un Collège... Je vous remercie de pouvoir recevoir vos réponses (sic)..."

R. R.

Réponse: Ce correspondant me semble sous l'impression qu'il recevra une réponse personnelle: j'ai répété à plusieurs reprises, dans cette chronique, que les seules réponses viennent par le truchement de cette page dans LA PATRIE du dimanche.

Pour travailler dans un bureau, il faut être en état d'écrire son français et son anglais de façon convenable; il faut également connaître la sténographie ou une autre méthode similaire de recevoir de la dictée et d'en faire le relevé. Comme scolarité, je suis sous l'impression que cet étudiant devrait compléter sa 9e et se diriger ensuite vers la 10e et la 11e commerciales; peut-être un stage additionnel dans un Business College ne sera-t-il pas inutile.

Adressez vos questions et problèmes au Dr Louis-Philippe AUDET, B. P. 54, Station B, Montréal 2.

GAGNANTS
DU CONCOURS DES PINCEAUX

Simms Flagline

PREMIER PRIX
Voiture "Buick"
Mme Elizabeth R. Lynch
Halifax, Nouvelle-Ecosse

DEUXIÈME PRIX
Crosley Duo Shelvador
A. H. Fisher,
Brantford, Ont.

TROISIÈME PRIX
Poêle électrique Moffat "Super 40"
Bernadette Talbot,
Québec, P. Q.

P. S. Simms & Co. Limited, Saint-Jean, N.B.

Soyez en forme par la CULTURE PHYSIQUE avec NIK KEBEDGY

L'hiver va mettre vos jambes à l'épreuve!

Pourquoi est-il si courant de considérer l'hiver comme la période de l'année où l'on se sert le moins de ses jambes? Parce que la neige, la glace et surtout la neige fondante et la boue glacée mettent les jointures et les muscles de nos jambes à rude épreuve en nous causant des pertes d'équilibre et les fatigues auxquelles nous ne sommes en général pas assez entraînés.

Ne voulant pas courir trop souvent le risque de nous étaler ou de nous blesser, et n'aimant pas sentir nos jambes flageoler et se crisper autrement que dans certains sports de notre choix, nous nous replions sur nous-mêmes et évitons soigneusement toutes les occasions de marcher ou de nous démener en plein air.

Certains trouvent quelques compensations dans les gymnases ou avec les sports d'hiver, mais trop rares sont encore ceux qui s'attellent systématiquement à la tâche (parfois ingrate!) de renforcir ses jambes pour leur donner cette réserve de force, de souplesse et de résistance qui leur permet d'être en bon état toute l'année durant et de rester des serviteurs fidèles et... fiables jusqu'à un âge avancé.

On prend vraiment trop facilement l'habitude du fatalisme et l'on entend trop de gens se résigner, souvent encore en pleine jeunesse, à déclarer: "Que voulez-vous, je n'ai plus le temps de m'entraîner comme autrefois, lorsque j'allais à l'école et que je pouvais faire beaucoup de sport. Et puis, n'est-ce pas, on ne peut pas toujours garder ses jambes de vingt ans!"

Voilà bien un de ces mythes que répétaient déjà nos aïeux, qui trouvaient aussi toutes sortes d'excuses pour prouver qu'il était normal chez un quadragénaire d'avoir un gros ventre ou chez une mère de famille d'avoir des varices ou des chairs flasques...

Or aujourd'hui on sait fort bien (ou l'on devrait savoir!) que sans prétendre à la jeunesse toute notre vie durant, on n'a pas l'âge que nous donne notre date de naissance, mais **celui qui correspond à l'état de nos muscles et de nos organes vitaux.**

Et pour que nos jambes ne se rouillent pas et ne faiblissent pas prématurément, il importe non seulement de les employer le plus possible (sans exagérer au point de vue fatigue!), mais surtout de les aguerrir pour empêcher les raideurs et l'atrophie de les gagner.

Dans ce but, nous avons déjà indiqué certains exercices faciles comme **la flexion ordinaire sur les jambes** et d'autres plus difficiles comme **la flexion sur une seule jambe** (qui demande beaucoup de pratique pour être exécutée à fond, donc avec un profit maximum). Cette semaine nous vous suggérons **la flexion sur les jambes avec barre**, plus facile que la flexion sur une jambe, parce qu'on peut mieux doser le poids employé, mais plus profitable que la flexion ordinaire (sans poids), qui a un but plutôt assouplissant.

La barre que vous placez sur votre nuque, ou plutôt sur l'arrière des épaules peut consister en une canne tenue en même temps que des haltères de poids croissant. L'essentiel est de pouvoir placer le poids employé, en commençant avec 10 ou 20 livres pour une femme, 20 ou 30 pour un homme, et en augmentant de 5-6 livres toutes les 2 semaines.

Même lorsque vous n'avez encore que 50 livres sur la nuque, vous forcez moins que dans la descente sur une seule jambe, qui porte tout votre poids et qui demande déjà de très bons muscles pour vous remonter sans perdre l'équilibre ou sans rester pris près du sol.

Cette descente avec barre, connue sous son nom anglais de "squat", se fait avec les pieds un peu écartés, parallèles, les talons restant à terre durant tout le mouvement.

Le fait de coller les talons à terre vous oblige à vous pencher un peu en avant pour garder l'équilibre, mais cela ne doit pas vous empêcher de **respirer très à fond**, expirant à la descente et inspirant à la montée.

Enfin, que les demoiselles et les dames n'aient pas peur de se faire aussi de trop grosses jambes, car ce sont même les modèles et les acrobates archi-souples et fines de ligne qui le font avec profit. Et c'est tout dire!

Et les Anglais?

LONDRES — Selon un journal anglais, ce sont les Américains qui divorcent le plus fréquemment; les Japonais qui ont le plus le goût du suicide; les Belges qui absorbent le plus de bière; les Suédois le plus d'alcool; les Autrichiens qui ont le plus grand nombre d'enfants naturels; les Français qui ont le plus besoin de la police. Des Anglais: pas un mot.

Une journée avec André Maurois

Un reportage spécial à la "Patrie" par CLAUDINE CHONEZ

Les beaux quartiers sont tristes, et le boulevard Maurice Barrès est la moelle des beaux quartiers, sans boutiques, sans chats dormant au soleil devant les loges, sans fruits croulant des étalages, sans bistrots. Il est huit heures du matin dans l'appartement où l'on entend le doux bruissement syncopé d'un aspirateur où l'on devine les plumeaux à l'oeuvre devant les fragiles vitrines et l'écrivain encore en robe de chambre, mais tout à fait prêt, achève son petit déjeuner.

André MAUROIS

LES DEUX BONS MOMENTS DE LA JOURNEE

— C'est peut-être, me dit-il, un reste de la discipline sévère que j'ai connue étant enfant, lorsque j'allais au lycée de Rouen. Comme mes parents habitaient aux environs de la ville, je devais prendre tous les matins le train de six heures et demie. J'ai gardé ces habitudes matinales, d'autant plus aisément que je dors très peu. Réveillé vers cinq heures et demie ou six heures, je médite au lit sur le travail de la journée — une sorte d'examen intérieur sans prendre de notes. Je trouve qu'il y a deux bons moments dans la journée : juste avant de s'endormir, et tout près de s'éveiller.

Ce dernier surtout a du charme. L'esprit est frais et encore allégé du corps : on sent une transformation intérieure s'opérer peu à peu ..

"A sept heures je suis debout. Je prends mon bain, choisis un vêtement clair ou foncé selon le temps. J'écoute la radio tout en m'habillant et en déjeunant. Vous voyez, c'était frugal : un toast et du café au lait."

J'admire une fois de plus la prestance de ce septuagénaire, mise en valeur par la longue robe de chambre.

Les cheveux soyeux à la coupe impeccable, le timbre musical, le sourire du visage lisse, la calme courtoisie des gestes, disent à coup sûr l'homme du monde. Il est aussi "very composed" comme diraient ses amis anglais. C'est-à-dire qu'il tient d'eux, ou plus probablement d'une similitude de nature avec eux, cette politesse un peu froide d'abord qui se réchauffe dès que le contact humain est établi, ce contrôle des gestes et des expressions, cette pudeur enfin, à trop livrer de soi-même.

UN ENSEMBLE DELICATEMENT NEUTRE

Pendant qu'il est allé revêtir le "vêtement du jour", je fais le tour du cabinet de l'écrivain. Un bureau massif et luisant occupe le coin près de la fenêtre. Il est très soigneusement rangé : une ou deux chemises et quelques livres sur un côté. Au centre, les outils du métier d'écrire et rien de plus : un grand buvard de superbe cuir au-dessus duquel se penche la fleur de métal d'une lampe à tige courbe, un téléphone, un coupe-papier, l'étui des lunettes, mais aussi, à la place de l'écritoire, le petit éléphant d'ébène dont je sais qu'il est un souvenir de la première femme de Maurois, la mère de ses trois enfants, cette jeune russe qui mourut à trente ans.

Tout autour de la pièce, des livres, d'innombrables livres aux belles reliures, des papiers clairs, une fleur discrète. Par la fenêtre, on devine, immobile, le manège du Jardin d'Acclimatation, qui, cet après-midi tournera doucement, sans qu'on l'entende, comme si la musiquette avait honte de venir jusqu'ici. Dans le bureau, il n'y a place que pour les livres, mais dans l'antichambre, j'ai remarqué un Kisling, un Léger, un Dali, et jetant un coup d'oeil sur le grand salon par la porte entrouverte, je distingue un tableau de Marquet, un autre de J.-E. Blanche, un Boudin, se détachant sur les parois claires. Les meubles anciens et patinés leur sont bien assortis. Aucune tache de couleur vive dans cet ensemble délicatement neutre : un salon diaphane pour les fantômes romantiques, les Marie Dorval et les Dames aux Camelias évoquées par le biographe.

André Maurois revient, élégant, vif et souple : il s'assied posément — se cale, devrais-je dire — derrière son bureau. Je me souviens qu'il m'a dit un jour : "En dehors de mes livres, de mes papiers, de la page à écrire, je n'existe pas. Ou, plutôt, je ramène tout à cela : comprendre et puis écrire ce que j'ai compris". Que cette confidence me paraît vraie quand je le vois ainsi appuyé derrière la table comme derrière une citadelle comme dans un refuge, une coquille .. heureux aussi, détendu comme un lézard bien au tiède sous sa pierre.

— Maintenant au travail, dit-il gaiement. Et je songe avec un remords très personnel, à la parole de Stendhal :

"La vie est faite de matinées". Et je ne m'étonne plus que, grâce à cette discipline régulière, l'oeuvre d'André Maurois, puisse dans les catalogues de bibliothèques, remplir cinq ou six pages sous les rubriques : roman, biographie, conte, essai, étude sociologique, étude littéraire, mémoire, pages d'actualité ..

LETTRES D'INCONNUS

Le plus étrange, c'est que cet illustre académicien n'est pas content de lui, à cause du temps perdu que ce proustien fervent, sait bien ne pouvoir rattraper : "Je n'ai pas su toujours résister à une demande d'article de conférence... je me suis dispersé."

Du moins, s'est-il depuis longtemps exclusivement consacré aux lettres. Il a entièrement abandonné aux autres membres de la famille Herzog la direction de l'usine de tissages fondée à Elbeuf après l'exode d'Alsace — non sans avoir tiré de son expérience industrielle la substance de son "Bernard Quesnay".

Tandis que je médite, immobile dans un petit coin, Maurois a répondu, de son écriture minuscule et régulière, aux lettres les plus pressantes. Quelquefois, il dicte à Mme Simone André-Maurois, mais il n'a pas de secrétaire régulier et ne se sert de la machine à écrire ni pour son courrier ni pour ses livres.

— Je lis moi-même tout ce qu'on m'écrit et je réponds à tout ce qui n'est pas fou ou ridicule. C'est que cela me touche, tous ces inconnus... Il est vrai que je suis capable de répondre à une dizaine de missives en quarante-cinq minutes !

Neuf heures viennent de sonner et, comme dans une pièce au troisième acte, le valet de chambre entre et tend sur un plateau le courrier qui contient peut-être la lettre fatidique. Mais André Maurois est habitué à ce petit jeu quotidien du hasard, encore qu'il attende chaque fois avec une joyeuse excitation. Il sait bien ce que le courrier lui apportera : félicitations, confidences émues, demandes de conseils des jeunes.

VOILA COMMENT JE TRAVAILLE

— Parfois c'est décevant, mais j'attends toujours des choses extraordinaires ! Et c'est souvent touchant : ma meilleure récompense d'écrivain. J'aime recevoir les jeunes, pour peu qu'ils vaillent la peine qu'on s'intéresse à eux. J'aime aussi les confidences, surtout celles des femmes. Je dois ajouter honnêtement que j'en nourris mes romans : ainsi "le cercle de Famille" est né tout entier d'un dîner, où une jeune femme m'avait raconté comment sa vie avait été empoisonnée par ses rapports avec sa mère. Tous mes romans, même "le peseur d'âmes" dont l'atmosphère est fantastique, ont ainsi un point de départ puisé dans une réalité plus ou moins directement vécue par moi.

"La vie m'apporte aussi des paysages. J'ai placé mon héroïne, Denise Herpin, justement dans la petite ville où j'ai passé mon enfance, j'ai même été revoir les lieux connus, me rafraîchir la mémoire. Pour chacune des phrases du roman il y a eu ainsi prise ou reprise de contact avec un milieu différent. Aussi le temps de gestation, a-t-il été, pour ce roman de six années ! Mais je suis de l'avis de Balzac, l'oeuvre ne peut guère être de qualité sans un temps plus ou moins long de gestation."

"Une fois que le sujet me semble mûr, j'écris le premier jet. Je le laisse ensuite dormir six mois ou davantage ; je me relis et je recommence tout si je trouve que c'est mauvais. Quelquefois complètement dégoûté, je laisse tout tomber pendant des années. Puis un beau jour, je me dis : "Après tout, ce n'est pas si mauvais. Et je me mets à récrire."

CINQ PAGES DANS LA MATINEE

André Maurois me montre les liasses de papier d'écolier auquel il est resté fidèle depuis sans doute qu'elles ont porté chance au lauréat du Concours Général, vers les années 1900 .. la très fine écriture est souvent raturée.

"Oui, j'écris lentement. Quand j'ai fait cinq pages dans ma matinée — c'est le tarif — je suis content. Et puis voyez-vous, pour le second jet de mes romans, souvent je ne garde rien de la première version ; même si une scène me paraît bonne, elle n'est plus dans le mouvement, il faut la récrire. Et ce n'est pas tout. Je relis et rature encore le lendemain ce que j'ai écrit la veille, et cent fois, s'il le faut. Alors seulement je donne à ma femme, pour qu'elle le tape, le manuscrit gribouillé. Elle fait ça sur du papier magnifique : ça aide, la qualité du papier ! Je revois encore le tout, intercale parfois une scène entière écrite à la main. Et de nouveau trois mois d'incubation, de nouveau révision totale. Après cela, généralement, je suis tout de même bloqué. Je ne peux plus rien pour mon oeuvre : elle vaut ce qu'elle vaut..."

Mais j'ai déjà fait perdre plus d'une heure à mon hôte .. Allons faire un tour à Bagatelle en attendant l'heure du déjeuner.

André Maurois se lève de sa table de travail juste à mon retour pour passer dans la salle à manger. Quelquefois quand il n'a pas été dérangé, la consigne est de ne laisser aller jusqu'à lui le matin ni visiteur ni coup de téléphone, il s'accorde un quart d'heure de détente avant le repas. Ce n'est pas pour griller une cigarette, car il ne fume pas ; ni pour prendre un apéritif, car il ne boit pas — ou guère plus qu'un verre de vin en mangeant. Il feuillette un livre au hasard, un de ces livres qui entre les étagères de noyer ciré met à portée de sa main les références les plus utiles, les maîtres les plus chers : Balzac, Chateaubriand, Mérimée, Alain .. il répond à un ami au téléphone — c'est la récréation — ou respire un moment par la fenêtre l'air qui vient du Bois de Boulogne.

"NOUS VIVONS DANS UN MONDE DOUBLE"

Mme Maurois nous accueille avec tout le charme des maîtresses de bonnes maisons, à côté du gentil et silencieux Gerald, qui fait de si bonnes photos. La chère est exquise : les crevettes et le saumon fumé du rose le plus tendre, le poulet craquelé à point, la tarte fraîche et juteuse. Mais Mme Maurois confesse avec modestie, dans le dos de l'impeccable valet, qu'elle n'est pour rien dans l'ordonnance du menu, qu'elle a le même personnel depuis trente ans, en sorte qu'elle peut se mettre à table sans même savoir ce qu'on lui servira. Cela lui permet d'être, quand son oeuvre personnelle ne la requiert pas, toute dévouée à celle de son mari : dactylographe, secrétaire qui fait les recherches, conseillère...

"Voyez-vous, dit-elle, en levant haut son menton ferme et fin, je suis fille d'auteur dramatique. J'ai été élevée dans une milieu littéraire où seule comptaient le travail et l'oeuvre. Et j'ai épousé un homme dans les mêmes sentiments. Nous vivons dans le monde de la fiction autant que dans la vie".

Ne participe-t-elle pas elle-même au monde de la fiction, puisqu'elle est la Mademoiselle de St-Loup de Proust, la fille de Gilberte et de Swann ?...

"J'ai en commun avec ma femme, achève André Maurois, non seulement nos amis vivants, mais encore un groupe aussi réel que nous : George Sand, Hugo, Vigny, Mme de Girardin, sur qui nous avons fait tant de recherches ensemble, dont nous avons ensemble visité les maisons, lu les lettres. Nous vivons dans un monde double, celui-ci et celui de 1830."

UN SENTIMENTAL VULNERABLE

Nous retournons tous deux prendre le café dans le bureau-bibliothèque : aujourd'hui, si vous le voulez bien, nous ne tarderons pas. C'est jeudi, et il y a "séance de dictionnaire" à l'Académie. Je suis très assidu à ces séances ; comme vous le savez, chacun propose une définition (ou une modification) d'un nom concernant sa spécialité. On fait ainsi le tour des connaissances humaines, c'est merveilleusement instructif.

— Que faites-vous les autres jours ?

— Parfois, je suis tout de même obligé d'aller à Paris, mais le plus souvent que je peux, je reste à Neuilly. Je fais alors une petite heure de promenade dans le Bois, et puis je travaille à mon bureau ou bien je reçois des amis, des étudiants. En principe le travail important est fait le matin ; l'après-midi ce sont les lettres, les articles, les projets divers à étudier.

Sa voiture que j'imaginais quelque noble Delahaye, étant en réparation, c'est dans ma 2 CV que l'écrivain file vers l'institut où nous arrivons à trois heures, avec une royale exactitude. Au rendez-vous de cinq heures, je le retrouve aussi exact. Nous traversons à pied le pont des Arts. Et lui de se pencher au parapet pour mieux admirer les chalands :

— La vie sur une péniche ! soupire-t-il avec une nostalgie qui m'émeut. Ces gens appuyés au gouvernail, tranquilles ...

Et l'idée me vient que cet homme si actif et si bien contrôlé est en réalité un sentimental et un vulnérable. N'a-t-il pas choisi le prénom d'André parce que c'était celui d'un ami mort à la guerre, et celui de Maurois parce que c'était celui d'un village du Cambrésis dont il aimait le son triste ?

MIEUX VAUT COMPRENDRE QUE HAIR

Je le quitte à nouveau à la Comédie Française : il va rendre une courte visite à Pierre Descaves au sujet d'une nouvelle pièce encore en projet. Et cela nous amène un instant à parler de ce charmant petit acte, filleul du théâtre de Musset, qui s'appelle "Aux innocents les mains pleines". Maurois aime sa pièce, il est bien content qu'elle ait été jouée au Français.

— Mais, dit-il, c'est une satire, légère je le veux bien. Or, je cède rarement à mon désir spontané d'écrire des oeuvres satiriques. Je dois cela encore à Alain. Il m'a montré qu'il valait mieux comprendre que haïr et châtier. La clef de mon oeuvre, c'est cela : un effort pour comprendre. En particulier comprendre comment et pourquoi chaque individu ou chaque personnage résoud ou ne résoud pas les conflits que la vie lui impose. Je n'aime pas les systèmes et n'y crois pas (toujours Alain !) je cherche toujours une conciliation à l'intérieur même du personnage déchiré. Je cherche à réconcilier non à le juger ; on n'a pas de griefs contre ceux qu'on a beaucoup étudiés. Moi je me souviens d'une autre sentence d'Alain : "Ce qui est misanthropique n'est jamais vrai."

— Où allons-nous ? dis-je en remettant en marche.

— Nous rentrons. Un autre jour, vers cette heure-ci, il pourra m'arriver d'aller visiter quelque ami ou quelque amie. J'aime ces instants où l'on se rencontre pour échanger idées et sentiments. J'aime les longues conversations, amicales et confiantes. Naturellement de nombreuses après-midi passées à l'Arsenal ou à la Nationale, sont au contraire exclusivement studieuses, puisque c'est ma femme ou moi qui faisons nous-mêmes toutes les recherches.

L'HARMONIE CACHEE SOUS LES DISSONANCES

De retour à Neuilly, Maurois s'enferme quelques instants dans son bureau.

A huit heures il s'arrache au travail pour le dîner, aussi délicat, mais plus frugal que celui de midi : potage, légumes, fromages, fruits. Jusqu'à dix heures et demie ou onze heures, il lit. Quoi ?

— Tout ce qu'il faut que je lise, soit parce qu'il s'agit d'un "Prix" où je suis membre du jury, soit parce qu'il s'agit du dernier roman d'un ami... et aussi, pour mon plaisir de vieux bouquins.

Je le laisse au moment où il va prendre le léger soporifique qui lui assure le sommeil bref mais sûr ("la suggestion, peut-être ... dit-il avec un sage sourire). Je le laisse à cette nuit tranquille qui va bien à sa discrétion, à ses pudeurs, au désir aussi qui est la clef de sa vie et de son oeuvre : trouver l'unité sous le chaos des apparences, la sérénité derrière l'angoisse, l'harmonie cachée sous les dissonances.

Copyright by LES DOCUMENTS ET REPORTAGES INTERNATIONAUX 1957

D'une boutique de tabac au trône d'Egypte

La curieuse carrière de Méhémet Ali, planteur de tabac, boutiquier, soldat, administrateur, conquérant et, enfin, successeur des Pharaons.

Par André BOWMAN

L'histoire d'Egypte abonde en faits curieux, pas toujours enregistrés dans les chroniques. Beaucoup n'ont que la tradition derrière eux, plus encore, sont considérés comme légendes. Mais aucune légende, dans sept mille ans d'Histoire, aucun souvenir biblique, aucune chronique duement attestée ne rapporte une carrière plus extraordinaire, plus variée, plus dramatique, plus chargée d'éléments qui changèrent le cours de l'Histoire du monde, que celle de Méhémet Ali qui, de planteur de tabac, mourut presque nonagénaire, successeur des Pharaons sur le trône d'Egypte, avec le titre de vice-roi.

Cette épopée fabuleuse est d'autant plus intéressante qu'elle coïncide — dans ses premières années — avec cette extraordinaire expédition du Nil, entreprise par Bonaparte, en vue d'abattre la puissance anglaise et de rouvrir à la France la route des Indes, barrée depuis le néfaste traité de Paris.

Nous sommes à la fin du XVIIIe siècle, au temps de la campagne du Nil par Bonaparte. L'année: 1798. Le premier consul cherche à abattre l'Angleterre, à reprendre un vieux projet de Louis XIV et un autre plus récent de Louis XVI et de planter une colonie française en Egypte. S'il réussit, il pourra s'ouvrir la route du Levant, d'abord, celle des Indes, ensuite.

Et le vainqueur des campagnes d'Italie se croit sûr de la victoire en Afrique, vers cette région d'une importance stratégique de premier ordre.

Le futur empereur avait avec lui 28,000 vétérans de la campagne d'Italie.

Il avait évité la flotte de Nelson et débarqua sans encombre. Le pays était alors dominé depuis plusieurs siècles par les Mameluks, caste militaire turque et circassienne, avec quelques éléments albanais, dont Méhémet Ali, le futur vice-roi du pays.

L'aristocratie militaire combattit l'envahisseur avec son courage traditionnel, mais montra une telle ineptie tactique, que les forces égyptiennes — on devrait dire turques — furent annihilées à Ambabah et à la bataille des Pyramides, quelques jours plus tard. Cinquante Français to bèrent, tandis que les Mameluks laissaient 5,000 hommes sur le champ de bataille.

Les deux engagements eurent lieu au mois de juillet. Vers le mois d'octobre une rebellion éclata, les Egyptiens ayant fait cause commune contre l'envahisseur infidèle, qui venait leur offrir cette chose incompréhensible pour un oriental, surtout musulman: les principes révolutionnaires de 1789 !

Déjà le premier consul était coupé de sa ligne de retraite, par la défaite navale d'Aboukir, où Nelson avait détruit la flotte française.

Pour toutes fins pratiques, l'aventure coloniale était terminée. Celle de Méhémet Ali allait commencer.

Quand en 1801 les Anglais quittèrent l'Egypte, le pays fut rendu à ses anciens maitres, les Mameluks, sous la suzeraineté de la Turquie.

L'aristocratie militaire commença à se disputer le pouvoir et une guerre civile éclata.

Le pouvoir tomba comme une pêche mûre entre les mains de Méhémet Ali. Parmi les troupes ottomanes se trouvait un contingent albanais, commandé par un Turc d'Albanie, un certain Méhémet Ali, anciennement fermier à Kavala, puis, plus tard planteur de tabac, puis marchand de cigarettes, et enfin, soldat de fortune ... qui fit fortune.

A la seconde bataille d'Aboukir, en juillet 1799, la bataille terrestre — Méhémet ainsi que plusieurs autres, fut littéralement jeté à la mer et faillit se noyer. Le futur vice-roi d'Egypte fut sauvé par l'équipage de la barge amirale anglaise de sir Sydney Smith. Et c'est ainsi qu'après avoir "libéré" l'Egypte de Bonaparte, les Anglais la faisaient involontairement tomber entre les mains d'un autre conquérant.

Pendant quatre ans, après le départ des Britanniques, Méhémet soutint les Mameluks, puis il se tourna vers le sultan. Dans l'espoir de mettre fin à l'anarchie qui régnait au Caire, les sheiks élirent Méhémet comme nouveau pasha. Mais, en fait, sa juridiction ne dépassait guère les limites de la ville, assiégée par les Mameluks.

Suivant la tradition immémoriale, le seul moyen d'atteindre et de conserver le pouvoir en Orient est de se débarrasser de tous ses rivaux, actuels et potentiels. L'officier albanais, nouveau pasha, suivit la tradition.

Il invita "cordialement" les principaux beys mameluks à un grand banquet de réconciliation, à la citadelle. Avec une inconscience stupéfiante, les beys acceptèrent l'invitation et furent massacrés pendant le festin. Six ans plus tard, en 1811, Méhémet extermina les Mameluks survivants dans le pays. Un seul petit groupe parvint à fuir au Soudan.

Pendant alors trente ans, le pasha exerça le pouvoir suprême et se rendit virtuellement indépendant du sultan, ayant créé une armée solide et augmenté considérablement les revenus du pays, revenus qui, selon la loi islamique, tout comme par la tradition égyptienne, lui appartenaient totalement !

Histoire fantastique que celle de cet ancien planteur de tabac qui transforme un pays, fait la conquête en 1819 du Soudan (un million de milles carrés sinon davantage et quelques millions de sujets en plus) et qui, après avoir combattu pour le sultan contre le Wahabites hérétiques — 1811-1818 — puis contre les insurgés grecs en 1821 !

Mais cela ne suffit pas au pasha. Le voilà qui marche contre la Syrie en 1831 et arrive à la frontière de la Turquie proprement dite, capable, s'il avait voulu d'arriver jusqu'à Constantinople.

Méhémet, qui semble avoir eu un sens politique remarquable, entama des négociations avec le sultan — à distance, bien entendu — et, après avoir été confirmé dans ses possessions égyptiennes, se voit assuré de pouvoir les transmettre héréditairement en 1841.

Le pasha était vice-roi, officiellement. En fait, il était roi, il était souverain dans ses domaines, moyennant un tribut de quelques $600,000 par an. Une bagatelle, par rapport à ses revenus totaux, dix fois supérieurs.

Comme il n'a pas laissé de souvenirs, comme la plupart des conquérants, on ne sait si Méhémet Ali avait ou non atteint ses buts. Toujours est-il qu'il développa remarquablement le pays. Il reconstruisit Alexandrie en grande partie détruite et créa de vastes docks dans le port. Il ordonna de creuser le canal Mahmoudyié qui permit d'irriguer une vaste étendue de terres arables et introduisit la culture du coton qui devait devenir la source la plus considérable de la richesse agricole du pays. Ecoles, hôpitaux, palais et même hôtels semblèrent jaillir de terre. Les impôts furent régulièrement perçus, d'une façon un peu primitive, il faut le reconnaitre, des réformes furent introduites.

C'est Méhémet Ali qui fonda la capitale du Soudan, Khartoum qu'il venait de conquérir. Khartoum devenue illustre 65 ans plus tard par le siège mémorable soutenu par le général Gordon contre le khalife Abdullahi, successeur du Mahdi.

Quand il conquit le Soudan, Méhémet Ali lui donna une capitale idéale, située à la jonction du Nil Bleu et du Nil Blanc.

Puis il annexa d'immenses régions dans le centre de l'Afrique et arriva même aux grands lacs qui forment les sources du Nil.

A ce moment, le khédive ne se doutait pas du lourd héritage qu'il laissait au pays. Ce Soudan devait entraîner l'occupation de l'Egypte par les Anglais, pendant presque trois-quarts de siècle.

Mais qu'est-ce que 75 ans dans l'histoire d'Egypte, qui se perd dans la nuit des temps !...

Forces militaires au Moyen-Orient

Le Moyen-Orient est actuellement la région la plus agitée du globe. Des conflits pourraient surgir. Et cependant l'organisation militaire des divers pays est loin d'être au point. La nation la plus forte — et elle ne participe pas à l'agitation — est, semble-t-il, la Turquie qui dispose d'une armée de 300,000 hommes composée de 18 à 20 divisions; elle possède également une petite marine de sous-marins et de destroyers. Le Pakistan qui se tient également à l'écart des disputes dispose de 200,000 hommes, plus quelques organisations paramilitaires. Israël a 200,000 hommes, 5 destroyers et 150 avions dont 100 à réaction. L'Iran possède de 125 à 150,000 hommes répartis en 11 divisions, il possède de 30 à 50 avions. L'Irak peut mettre en ligne 60,000 hommes appuyés par 180 avions. L'armée syrienne compte 65,000 hommes divisés en 6 brigades et une unité blindée; elle possède 40 avions anglais à réaction et une dizaine de "MIG" russes. L'Egypte dispose de 100,000 hommes avec 100 avions dont ⅓ à réaction. La Jordanie a une armée de 20,000 hommes et l'Arabie Séoudite en a une de 13,000 à quoi il faut ajouter diverses tribus guerrières. Enfin, le Liban dispose de 8,300 hommes.

L'irrigation dans le monde

Partout l'irrigation prend de plus en plus d'extension. Grâce à la répartition de l'eau on a déjà réussi à mettre des milliers d'hectares en culture et il ne fait plus de doute que des centaines de milliers d'hectares de terres arides pourront être mises en valeur par l'irrigation. Aujourd'hui il y a dans le monde 300 millions d'acres irriguées. On aurait pu croire que les Etats-Unis, où cette technique a été d'abord appliquée, possédaient les plus grands systèmes d'irriguation. Erreur, le pays qui vient en tête est la Chine avec 77 millions d'acres irriguées (on espère atteindre 85 millions fin 1957), le second est l'Inde avec 59 millions ; si l'on ajoute à ce chiffre les 21 millions d'acres du Pakistan on constate que la Péninsule indienne est, en fait, la première avec 80 millions d'acres. Les Etats-Unis suivent avec 26 millions d'acres. L'URSS développe rapidement ses réseaux qui atteignent déjà 16 millions d'acres. Le Japon suit avec 9 millions. Viennent ensuite l'Egypte avec 7 millions et, ce qui est assez surprenant, la France, avec 6 millions. Dans ce domaine, le Mexique a également fait un gros effort et irrigue actuellement 5 millions d'acres consacrées surtout au coton.

Le café

On dit qu'il y a de nouveau une mévente du café. Les Brésiliens se proposent d'établir une taxe de 25 cents par sac et avec les sommes ainsi récoltées ils alimenteraient une caisse de propagande pour inciter certaines populations à consommer du café plutôt que diverses boissons insipides. Pourtant la consommation mondiale avait, ces derniers temps, progressé dans de fortes proportions. Aux Etats-Unis elle était passée de 17,064,302 sacs en 1954 à 21,234,313 en 1956 ; en France de 2,811,048 sacs à 3,038,108 ; en Allemagne de 1,103,736 sacs à 2,135,516; en Italie de 1,157,837 sacs à 1,242,397 ; en Belgique de 711,765 sacs à 975,875 ; en Suède de 801,555 à 966,289 ; en Angleterre de 559,445 à 749,499 ; en Espagne de 122,592 à 192,713. Dans un seul pays on note une diminution : en Argentine où la consommation est tombée de 561,628 sacs à 482,716.

Nutrition

En Europe et Amérique du Nord la nutrition est en général normale. Les individus disposent des protéines et des calories nécessaires. Il n'en est pas ainsi dans le monde entier et dans plusieurs pays on note encore un déficit dans l'alimentation. Ne parlons pas des pays d'Asie où ce déficit est réellement tragique dans plusieurs vastes régions ; examinons seulement le cas de certains pays d'Amérique du Sud où il n'y a pourtant pas surpeuplement. Les chiffres ci-dessous permettent la comparaison avec l'Amérique du Nord et l'Europe. Etats-Unis : protéines 63, calories par jour 3,090 ; France, protéines 49, calories 2,785 ; Argentine, protéines 57, calories 2,800 ; Uruguay, protéines 67, calories 2,940 ; Paraguay, protéines 48, calories 2,670 ; Brésil, protéines 16, calories 2,340 ; Mexique, protéines 16, calories 2,050 ; Pérou, protéines 12, calories 2,080.

Productivité

Depuis quelques années on parle inlassablement de la productivité. Quelques spécialistes américains ont eu la curiosité d'étudier son évolution mais on ne possède de documents précis que pour les années récentes. Avant 1870 les données sont très approximatives ; cependant elles permettent de supposer que de 1850 à 1870 la cadence de progrès était inférieure à 1.5%. Entre 1870 et 1920 elle est passée à 1.6%. Depuis 1920, elle s'est développée à raison de 2.5% et depuis 1947 à raison de 2.9%. Ainsi on peut émettre l'hypothèse que la productivité dans les 25 prochaines années pourra se maintenir à 3%. Dans la pratique, pour ce qui concerne les Etats-Unis, cela peut se traduire ainsi : le revenu disponible par unité familiale qui est de 4,400 dollars, sera porté à 8,000 dollars ; en même temps la semaine de travail devrait se raccourcir de 41 heures à 35. Vers l'an 2,000 le revenu disponible par famille pourrait même dépasser les 15,000 dollars. N'oublions pas que ce sont là des hypothèses mais néanmoins basées sur des données certaines.

L'emploi en agriculture

Si l'industrialisation marche à grands pas, l'agriculture conserve toujours son importance. On a beau avoir des machines, on ne doit pas négliger la machine humaine et celle-ci continue à avoir un besoin pressant des produits agricoles. Aussi des millions d'hommes s'occupent-ils de nous les fournir, mais les exploitations agricoles sont très différentes selon les pays. Ainsi, aux Etats-Unis on compte 4,385,794 employeurs et 1,868,349 salariés ; en France 3,974,114 employeurs et 3,509,692 salariés. Aux Philippines 1,847,047 employeurs et 1,389,045 salariés. Par contre au Brésil la proportion est très différente : 332,849 employeurs et 3,551,510 salariés (ce qui nous montre que là, la propriété est beaucoup moins divisée). Au Mexique on note 62,402 employeurs seulement et 3,831,143 salariés ; en Argentine 466,171 employeurs et 957,551 salariés. Enfin le Vénézuéla compte 32,342 employeurs et 248,001 salariés.

Les viandes argentines

L'Argentine est, depuis de nombreuses années, grande productrice de viande; c'est elle qui ravitaillait notamment l'Angleterre. Les viandes argentines ont toujours été celle de boeuf et celle de mouton. Mais il semble que ce soit le bétail bovin qui ait les préférences. C'est en tout cas celui qui a le plus progressé. En 1914, il ne comptait que 25.9 millions de têtes; il en avait 32.2 millions en 1930; 34 millions en 1945, 41 millions en 1947 et 45.4 millions en 1956, tandis que le nombre de moutons restait sensiblement le même. Il était de 43.2 millions en 1914, de 39.3 millions en 1934, il passait à 50.2 millions en 1942, à 56.2 millions en 1945 pour retomber à 51.2 millions en 1947, à 46.7 millions en 1954 et à 43.8 millions en 1956, ce qui est le même chiffre qu'en 1914. Quant à la consommation en Argentine, on constate que le mouton est de plus en plus dédaigné; par tête on n'en a consommé que 6.1 k° en 1956 alors que l'on consommait 96.6 k° de boeuf.

Une semaine sur une ferme canadienne-française de la SASKATCHEWAN

Le problème du blé

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par PAUL COUCKE

NDLR — Dans un précédent article, notre collaborateur avait décrit les débuts de l'Ouest, plus précisément de ces petites villes qui ont nom Montmartre, Wolsley, Sintaluta, localités s'échelonnant entre Broadview et Régina. Cette fois il traite du problème du blé et du bilinguisme dans cette région de la Saskatchewan.

Depuis mon arrivée à Sintaluta, Wolsley et Montmartre, le temps est pluvieux, maussade. Sur bien des fermes le blé est coupé mais il n'est pas ramassé. L'humidité est telle que les anciens ne prévoient pas "combiner" avant plusieurs jours. La nuit les pluies transforment les rues en chemin de boue. On traîne à ses semelles des plaques de boue, d'une boue grasse et la "visite" avant de pénétrer dans la grande salle commune, enlève ses souliers. Ça sent l'hiver et je m'imagine la vie à Sintaluta, la vie dans les fermes éloignées lorsque la neige aura recouvert tous ces champs, toutes ces routes.

"Il y a quelques années", me dit un de mes beaux-frères, "l'hiver isolait les fermes. Il y a moins de neige aujourd'hui qu'autrefois, mais les hivers sont plus longs. Il nous faut rentrer les bêtes plus vites. D'année en année, il nous faut plus de foin". Nous voici à nouveau au centre des préoccupations de ces gens pour qui les saisons ont une signification profonde.

LE BLE

Ils sont quatre ou cinq à tenter de m'expliquer leurs problèmes. Ils sont venus de leur ferme, en auto. Il s'y retourneront par des routes guère faites pour nos carrosseries modernes. Au centre du problème : la mévente du blé. Le blé ne se vend plus. Depuis des années les silos ne suffisent pas à entremiser la récolte. On a bâti sur les fermes des graineries, mais ces graineries sont également pleines et plusieurs fermiers pour mettre à l'abri la récolte de cette année ont bâti de nouvelles graineries.

C'est sur ce blé demeuré dans les graineries que le gouvernement Diefenbaker propose aux fermiers un prêt à 5% d'intérêt. Mes parents hochent la tête : "Comment pouvons-nous emprunter à un tel taux d'intérêt sur un blé qui se vendra on ne sait quand ? Et dans quelle condition trouverons-nous alors notre blé ? A quel prix nous le prendront-ils ?" Il semble qu'ils ont perdu tout espoir de vendre un jour leur blé dans des conditions normales et pourtant jamais la ferme n'a réclamé autant de revenus.

L'OUTILLAGE

"Il me faudrait une combine" dit l'un d'eux. "Mais c'est encore un huit mille dollars à trouver". Un ancien m'a glissé à l'oreille : "Vois-tu il n'est pas rare de constater que pour une ferme de deux carreaux (320 acres) la valeur de la machinerie est supérieure à celle de la terre. Ça ne peut plus durer".

J'ai expliqué qu'en Europe, même en France où l'on est resté très individualiste, la coopérative agricole achetait, elle, la machinerie nécessaire et que le fermier, actionnaire de la coopérative, retenait à l'avance la date, la semaine où cette machinerie lui serait confiée pour le travail des champs. On m'a demandé des chiffres, des explications. Puis une voix s'est élevée pour dire "que dans l'ouest une telle pratique était impossible" : "Il y a des années", m'a-t-on dit, "nous ne disposons que de quelques jours pour "combiner". J'ai vu laisser le blé sous la neige et le ramasser au printemps. Regardez, cette année, on guette les quelques jours de temps sec pour rentrer le blé. Nous ne pouvons prévoir à l'avance le jour où nous aurons besoin de la combine et le plus souvent qu'autrement nous en aurions tous besoin en même temps." Les autres ont opiné de la tête. Ils ont raison, mais au fond de moi-même je me demande tout de même s'il n'y a pas chez eux un vieil atavisme de propriétaire. Se servir de leur machine, mais ne pas se servir de celle du voisin ni de l'outillage de la coopérative. Pourtant il y aurait peut-être là une solution.

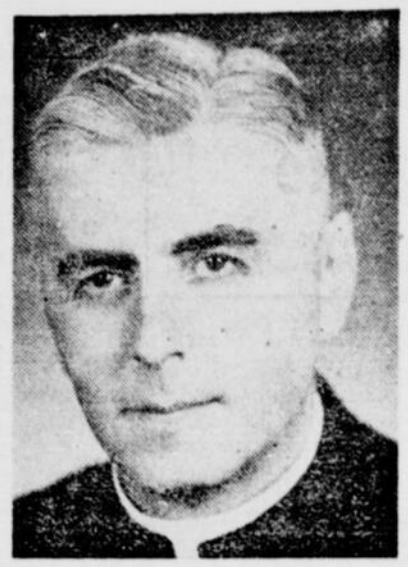
Une solution partielle car si cette pratique abaissait leurs frais d'exploitation elle ne solutionnerait pas le problème de la vente du blé et des céréales. Car il n'y a pas que surplus de blé, il y a surplus de céréales.

LE PLAN AMERICAIN

Je leur parle du plan américain. Je ne le connais que dans ses grandes lignes. Je sais vaguement que le gouvernement américain pris avec le même problème que nous, concernant le blé, a demandé dans certaines régions, à des agronomes d'étudier quelle autre culture que celle du blé et des céréales l'on pouvait entreprendre. Puis on a ordonné au fermier que pendant deux ans il laisse reposer sa terre, lui payant pendant ces deux années-là le prix d'une récolte normale. Ensuite, on a semé autre chose, s'acheminant ainsi vers une nouvelle culture. Dans l'Ouest ce que le fermier ne voit pas c'est ce qu'on pourrait précisément semer autre que les céréales. Alors la solution ?

Le problème se solutionnera de lui-même lorsque le pays aura cinquante millions d'habitants. D'ici là, à moins d'un vaste plan mondial, le fermier doit se résigner à voir son blé et ses céréales s'écouler lente-débiteur de l'Etat.

En attendant des jours meilleurs, ment, très lentement et à être le chaque ferme a son "cheptel". Soixante, soixante-dix bêtes à cornes. Et ces hommes qui, comme nous l'avons souligné dans un article précédent, pouvaient espérer travailler moins qu'autrefois, grâce à l'ère de la motorisation, connaissent à nouveau des heures rudes. Le "train" est là, exigeant, ne souffrant aucune exception et les femmes et les enfants ont repris le travail de la ferme. Et l'on espère ainsi, non pas s'enrichir, mais s'en "sortir", en attendant des années meilleures.



L'abbé Léon Savoie, curé de Wolsley.

L'abbé J.-A. Foisy, curé de Montmartre.

L'église et le presbytère de Montmartre.

LA RUE PRINCIPALE DE WOLSLEY. — Cette vue est typique des petites villes de l'Ouest. Pour prendre cette photo on a dû attendre une période particulièrement sèche, car la rue, faite de terre battue, a toute l'apparence de l'asphalte.

BILINGUISME

Dans la pièce à côté des enfants jouent. Je m'approche. Leurs jeux ne sont pas différents de nos jeux. Ils s'arrêtent, me regardent. Dans leur petite tête ils ne comprennent pas très bien que l'arrivée de cet oncle, de ce cousin de l'Est, a changé les habitudes de la maison. Ils n'ont jamais entendu parler autant français. Eux ne le parlent pas, ou très peu. Les anciens parlent encore français et le parleront jusqu'à leur mort. Leurs enfants ne le parlent presque plus et leurs petits enfants ne le parleront probablement pas.

Je m'en étonne et l'on m'explique. "A la maison les ouvriers agricoles que nous engagions ne parlaient pas français. L'anglais était donc la langue courante. Il n'y a que le soir, une fois les enfants couchés que les parents retrouvaient le français pour s'entretenir de l'avenir et ressusciter le passé. Puis les enfants sont allés à l'école, à l'école anglaise. Ceux ou celles qui se destinaient à la ville ont poursuivi leurs études dans les collèges, dans les couvents anglais. Puis ce fut l'exode vers Régina, vers Calgary. Une correspondance en anglais avec les membres de la famille demeurés sur la ferme, s'est établie. Une correspondance en anglais, car en français c'était tellement plus difficile de s'exprimer. Les temps ont passé. Les anciens mêlent à peine à leur conversation quelques expressions anglaises, mais ils sont réalistes ; "Je sais, nous aurions dû", me dit l'un d'eux. "Mais ça leur servirait à quoi ? Ne sont-ils pas appelés à vivre dans un milieu anglais et il leur fallait d'abord posséder cette langue." Une jeune nièce s'est approchée et me dit : "Savez-vous que lorsque je suis entrée au bureau du téléphone à Wolseley j'ai voulu répondre en français lorsqu'on me demandait un numéro en français ou des informations en français. La première m'a dit : "Parlez anglais ; ne compliquez pas les choses ; vous partie, nous ne retrouverons plus de personnel bilingue et nous serons bien avancés."

Au sein de cette grande famille de l'Ouest, il y eut des mariages mixtes. De braves garçons qui m'écoutent sans aucune animosité parce que je m'exprime dans ma langue maternelle et des jeunes femmes qui, tout en essuyant la vaisselle ont secoué la gêne que je leur cause, ne m'exprimant pas en anglais, pour s'entretenir entre elles, en anglais. La maman leur parle en anglais avec cet accent de la province de Québec qu'elle a conservé et lorsque je m'approche, elle me dit avec un sourire malicieux : "Tu vois je suis bilingue. Mais quand je dispute, je dispute en français. Les rires fusent. Dans ce cercle de jeunes, tout en croyant encore l'être, je pourrais me sentir étranger. L'idée de l'être ne m'effleure même pas, car, encore une fois, contrairement à certains milieux anglais du Québec, où l'on éprouve une sorte de fierté à ne pas parler français, comme un certain défi qui nous est lancé, ici, c'est avec une sympathie non déguisée qu'on essaye de me comprendre ! Et avec quelle indulgence on accueille mes quelques mots d'anglais !

Je ne crois pas qu'ils conserveront notre langue. Je ne crois pas que la génération qui pousse parlera le français dans cette région de la Sas-

— Suite à la 31e page

Suite de la 30e page —

katchewan que les nôtres ont défrichée, ont ensemencée. Mais ils conserveront leur Foi et nos traditions.

LEUR FOI

Il faut pour s'en rendre compte participer à la vie des belles paroisses qui ont nom : Sintaluta, Wolsley, Montmartre, Kendall, Candiac. Il faut voir avec quel respect, quelle joie, dans ces familles le curé est accueilli. "Father Foisy ! Father Savoie !" Le mot "father" ne me choque nullement. Il y a la façon de le prononcer et cela me rappelle la visite du prêtre dans nos foyers du Québec, en ces années où il représentait ce qui, à nos yeux, avait de plus sacré. Le même respect, la même sollicitude affectueuse, la même soumission librement consentie.

Le curé Foisy a trente ans de sacerdoce dans l'Ouest, dans cette région même qui m'accueille. Ancien aumônier dans l'armée, sous une écorce un peu rude, il a pour ses ouailles une affection, un dévouement à toute épreuve. Il m'a reçu dans son presbytère de Montmartre, presbytère sans luxe, et le petit atelier où il travaille le bois durant les longues soirées d'hiver est à l'image même de cette vie rurale.

"Je me suis d'abord préoccupé de les maintenir dans la religion catholique. Que m'importe qu'ils prient en anglais ou en français pourvu qu'ils sachent encore prier". La réponse est brutale, presque agressive. — "Mais M. le Curé, le maintien de la langue française ? Cet ilot était français à l'origine !" —"Il l'est encore !" —"Mais on y parle de moins en moins le français." —"Et après ?' Un moment d'hésitation et le curé Foisy enchaîne : "L'an dernier, j'ai fait un voyage dans l'Est. Les jeunes blasphèment comme des charretiers. On ne respecte plus rien. On parle aux parents sur un ton qu'ici je ne tolèrerai pas. Regardez vivre nos familles. Souvenez-vous des soirées que vous avez passées ici. Les oublierez-vous ?" —"Non." —"Alors ? J'ai ici 168 familles catholiques. 168 familles groupées autour de moi. Plus loin les paroisses de Kendall, de Candiac sont florissantes. Candiac, 100% catholique. Ici, à Montmartre, la paroisse compte 64 familles allemandes catholiques. C'est ma grande famille à moi. Une famille unie où il n'est pas question de langues. Lorsque vous étudiez dans l'Est notre problème linguistique vous manquez de réalisme. Ces jeunes, je dois les préparer à affronter l'avenir et non pas à s'enliser dans le passé."

Brave curé Foisy, dont la brutalité un moment m'a déconcerté ! Est-il besoin en effet de maintenir dans ce milieu rural une langue de culture ? N'ayons pas peur des mots. Le français dans l'Ouest ne peut être que cela. Il sera parlé, il sera écrit, dans vingt ans, que par ceux qui auront voulu ajouter à leur culture anglo-saxonne la culture française, la culture latine. Je souhaite qu'ils soient nombreux, ces gens cultivés qui parleront encore notre langue et liront nos classiques. Mais quel reproche pourrais-je adresser aux autres pour qui, compte avant tout, la bataille pour la vie ? Quel reproche pourrais-je adresser aux maîtres qui éduquent une génération non pour la rêverie mais pour la rude peine de demain dans une région où l'immigration viendra grossir les rangs des Canadiens anglais, dans une région peut-être demain dominée par le pétrole, à une époque où déjà, à Calgary, des gratte-ciel s'élèvent pour abriter le siège des grandes compagnies américaines et anglaises du pétrole ? "Soyons réalistes"! m'a dit en me quittant l'abbé Foisy. Je ne lui donne pas tort.

TROP TARD...

Premier dimanche à Sintaluta. Le vent a séché les rues de la petite localité. Près de la voie de chemin de fer, la route Trans-Canada brille sous un beau soleil de septembre. Je me rends à pieds à la petite église de Sintaluta desservie par le curé de Wolsley. Rangées autour de l'église, des voitures de toutes marques, de tous modèles. La petite église est pleine. A l'entrée de l'église les hommes accueillent le curé Savoie. Une tête toute blanche, une tête de saint. Un regard d'une douceur extrême. A l'Evangile, il s'adresse à ses paroissiens en anglais. De cette façon, tout le monde le comprendra.

Après la messe il est venu saluer ma famille. A l'occasion de mon arrivée dans l'Ouest, il y là, réunis, des jeunes qu'il n'avait pas vus depuis des mois et des mois. "Father Savoie"! Il est là, souriant. Il s'informe du travail des jeunes à Calgary, à Regina. Parle du blé et de la récolte avec ceux qui sont venus de la ferme. Il parle en anglais, en français. Il s'étonne que je ne parle point l'anglais. Lui, est né dans un centre français de l'Ouest. Il parle les deux langues. Mais combien ont pu dès leur bas âge s'instruire dans les deux langues ? Je songe à mes leçons d'anglais à l'Académie Commerciale de Québec, à mes traductions de David Copperfield, aux poèmes de Shakespeare, appris par coeur et récités sans trop savoir ce que les mots signifiaient. De quel secours me sont dans l'Ouest Shakespeare et Dickens ?

On n'a pas su, on ne sait pas encore, adapter à la géographie du pays, à sa structure bilingue, un mode d'enseignement qui permettrait aux petits Canadiens français d'entrer, une fois les études terminées, de plain pied dans la vie canadienne. On a su encore moins le faire dans l'Ouest, et aujourd'hui, il est trop tard. On construit à Wolsley une école séparée où l'on enseignera en langue anglaise et où le français aura la place que l'anglais avait autrefois dans nos écoles et la place qu'il occupe encore dans certaines de nos écoles du Québec. Il est trop tard ! Mais le prêtre a tout de même sauvé quelque chose d'essentiel : nos coutumes, notre religion. Je retrouve en l'abbé Savoie le même regard sur l'avenir que j'avais trouvé chez l'abbé Foisy, lorsqu'il me demandait d'être plus réaliste.

Les enfants entourent le curé Savoie. Dans toutes les fermes ce sont les mêmes réunions de famille et à l'heure où le soleil se couche l'on se sépare. Il faut faire le train et l'on jette un regard sur le blé. Si le temps se maintient au beau on pourra "combiner". On rentrera le blé comme s'il devait être vendu demain. Mais il ne le sera pas ! Le fermier empruntera sur son blé et une autre année commencera avec toujours ce blé qui s'accumule et l'argent qui manque... Qu'il est beau le miracle de l'Ouest, et comme nous comprenons mal l'Ouest !

Plus tard, bien plus tard, car les distances sont longues, je retournerai dans l'Ouest. Je retournerai à Sintaluta, à Wolsley. Je retrouverai des gens qui parleront encore français. Mais j'aurai autour de moi un tas de petits cousins, de petites cousines qui me diront : "Uncle Paul, you don't speak English ?" Je leur répondrai "non". Ils me regarderont comme une très vieille chose, bonne à ranger dans l'armoire, et reprendront leurs jeux.

CHAGALL, l'Évocateur et le Mystique

Le nom de Chagall évoque par lui-même, il me semble, une sorte de luminosité, quelque chose qui aurait ses origines aux abords de quelque constellation et dont la répercussion vibre dans tous ses tableaux. Rien ne sollicite plus au rêve, à l'évasion, qu'une toile de Chagall. On dirait qu'elle nous précipite dans la féerie à la façon d'un plongeon dans une rivière parfumée.

Chagall, accompagnée de MM. René Contant (à gauche) professeur à l'Ecole des Beaux Arts de Montréal et de Raphaël Giarrusso, actuellement décorateur artistique à la Céramique d'Acooiay, Yonne, en France.

Pour recevoir cette impression, il m'a suffi d'un jour de pluie à Paris. Je bouquinais sur les quais de la Seine quand une ondée lente et soyeuse commença de voiler le paysage. Notre-Dame s'attristait. L'Ile Saint-Louis, renfrognée, se diluait lentement. Je m'engouffrai chez Carpentier. Je tombais en pleine somptuosité: à ma droite, un Rouault vigoureux, amer comme l'âme d'un exilé. Un Goerg aux miroitements d'émeraude, à la jeunesse enfouie dans les fleurs. Là, un Dufy: quelques coups de fusain et tout le silence d'un port d'où ne partent plus les bateaux, où le silence et l'abandon ont jeté l'ancre. Ici, un Klee avec sa poésie hermétique, mais chatoyante : un festin des yeux. Et tant d'autres encore !

Je passai dans la pièce voisine. Quelques toiles seulement. Un Buffet saisissant: une ferme où logerait la mort aux aguets. Une toile qui serre le coeur et met à l'âme un goût d'éternité. Puis ! Un chant, une vibration sans précédent, un bond dans le bleu lavande, un éclair blanc sur l'azur d'un pré émaillé d'espérance: un Chagall ! Un Chagall peu connu, sans envergure, oserais-je dire, mais immense à force de joie, d'alerte juvénile. Un cri pur sous la poigne du soleil, sous la caresse d'un ciel invisible, mais irradiant.

J'étais pourtant habituée aux "enlèvements de Chagall, mais toute cette virtuosité de l'oeil dans un sujet aussi minime: ce petit lapin blanc en plein bond au milieu des fleurs portait en lui toute la chaleur de l'été, toute la sollicitude des fleurs et le parfum de la vie. Il me regardait de son oeil étoilé de bleu, comme ravi par la joie intérieure qu'éprouvent certainement ceux qui sentent en eux couler l'onde cosmique, dispersée par le génie. J'étais clouée au sol, plus rien n'existait autour de moi que cette luminescence et cet échange mystérieux, indicible, où s'inscrit tant de poésie.

Une voix aimable me sortit de mon enchantement : "Envoûtant ce Chagall, n'est-ce pas?" Le maître de séans me souriait. Je sentais entre lui et moi l'accord total de nos pensées. Je n'étais pas vêtue pour inciter à lui faire croire à un achat même éventuel. D'ailleurs, il me le fit bien comprendre: "Le malheur, madame, c'est que l'on vend trop souvent ces chefs-d'oeuvre à ceux qui n'en reçoivent aucun choc, qui accrochent toute cette poésie au mur de leur salon pour vernir leur snobisme." — "Oui, le génie suspendu aux cimaises de l'indifférence dorée... mais le peintre peut vivre de son art", lui répondis-je avec un serrement de coeur. "Combien?" demandai-je — "500,-000 francs". Je songeai que je n'avais rien à vendre de cette valeur. Le maître de la galerie me regarda comme on regarde un naufragé.—"Tant qu'il sera ici, il est à vous..." et il me tendit la main.

Un client entra, cossu, bien nourri et neutre comme sa voix. Il venait acheter une toile, "n'importe quoi, qui avait un nom, naturellement"... "Un placement, je suppose?" demanda ironiquement le vendeur. "Pourquoi pas?" répliqua le bonhomme gonflé de lui-même. J'avais envie de pleurer.

Malgré moi je pensai au doux visage de Chagall, à toute son attitude pleine de respect pour ce qui chante sous la lumière, à cette bonté de coeur qui s'allie si bien au rythme de sa féerie. Je pensais aussi au mysticisme de Chagall, à toute la galerie des figures bibliques auxquelles il pense depuis si longtemps et qui a mûri au soleil de son coeur et de son génie. Toutes ces figures disséminées le long des chapitres transcendants de cette gloire inépuisable qu'est la Bible. Chagall, le peintre des extrêmes: l'homme et le rêve; la réalité et le songe fondus dans une thèse picturale que peu de peintres ont su rallier. Etait-ce donc aussi contradictoire que l'homme et l'éternité de sa joie? ...

Et je ne pouvais rien pour sauver ce Chagall de l'indifférence. Aucune folie ne m'était permise pour l'arracher du mur.

Je sortis. La pluie avait cessé, une lumière veloutée mais sans lourdeur enveloppait Paris, une lumière spéciale à Paris, une lumière qui a pris sa force dans le coeur de la ville, au sein des pierres, comme si le soleil empruntait quelque chose de sa luminosité à cette cité magique. Dans tout ce qui m'entourait, je découvrais lentement la magie de Chagall aussi, une sorte de dilution où le bleu, ce bleu Chagall, endormait mon chagrin. Notre-Dame montait la garde là-bas. L'île Saint-Louis, paresseuse, s'assoupissait aux derniers accords de la grande symphonie diurne.

par Marguerite DORION

Hector Saint-Jean de Crèvecoeur

Ce Français fut l'Américain le plus typique de son temps ! Auteur de "LETTERS FROM AN AMERICAN FARMER" il fut naturaliste, soldat et humaniste avant que de devenir Consul de France aux Etats-Unis. — La ville de ST. JOHNSBURY, au Vermont, lui doit son nom.

Par ROSAIRE DION-LEVESQUE

Les registres de la petite ville industrielle de St. Johnsbury, au Vermont, nous ont révélé le paragraphe suivant:

"Saint-Jean de Crèvecoeur, gentilhomme français, intellectuel et soldat, dans une lettre qu'il adressait à Ethan Allen, le 31 mai, 1785, conçut ainsi le nom de notre ville: "Si le Général me le permet, en réponse à l'honneur qu'il me fait de vouloir donner mon nom à cette ville, je voudrais signaler le fait que "Saint John" est un nom désignant déjà beaucoup d'endroits. Pourquoi ne pas adopter celui de "St. Johnsbury"?" Ethan Allen, général de l'armée américaine, consulta le gouverneur de l'état du Vermont et les conseillers municipaux, et le nom: "St. Johnsbury" fut adopté, nom qui demeure unique dans le nomenclature de nos villes et villages". "C'est ici qu'en 1830 Thaddeus Fairbanks inventa la première "balance à plateau" américaine".

Peu de gens associent le nom: St. Johnsbury, à celui de Crèvecoeur. Mais ce nom, dans toute sa splendeur française brille du plus vif éclat aux pages de la littérature américaine.

Un mince volume de quelque deux cents pages, sous forme épistolaire, aura suffit à lui assurer l'immortalité.

S'il est vrai, comme le prétendent encore beaucoup de gens, que notre littérature demeure un prolongement de la culture du vieux monde conditionnée par l'atmosphère moderne, comment plus saisissant nous apparaît ce fait en regard de l'oeuvre de Saint-Jean de Crèvecoeur.

Dans un style un peu archaïque, mais d'un anglais vibrant, ces "lettres", illuminées d'un peu de nostalgie du pays natal, font partie intégrale de cette période littéraire qui connut les "Confessions" de Jean-Jacques Rousseau, le "Paul et Virginie" de Saint Pierre, le "Werther" de Goethe, et "L'Atala" et les "Natchez" de Châteaubriand.

Mais il n'existe rien de pessimiste dans l'oeuvre de ce transplanté. C'est qu'il avait trouvé sa véritable thébaïde en ce nouveau monde, ce pays vierge, indemne de toutes infamies sociales, et qu'il décrit ainsi lui-même:

"C'est un climat ou règne
l'innocence
Où la nature et la vertu
vont de pair".

ORIGINES DU "GENTLEMAN FARMER"

Les notes biographiques concernant Hector Saint-Jean de Crèvecoeur sont maigres, et contradictoires. On doit se contenter de quelques lignes sur son compte ayant paru dans une biographie de Benjamin Franklin par Bigelow, de notules glanées dans "Cyclopaedia of American Literature" et de la "Nouvelle Biographie Universelle". Une biographie: "Saint Jean de Crevecoeur — sa vie et ses ouvrages" mentionnée par Bigelow, semble apocryphe; elle nous demeure introuvable.

Ce que nous savons est qu'Hector Saint-Jean de Crevecoeur naquit à Caen, le 31 janvier 1735, "scion" (comme dit l'Américain et l'Anglais) d'une famille qui joua un rôle important dans l'histoire normande du onzième siècle.

En 1747, dans sa seizième année, de Crevecoeur fût envoyé en Angleterre par sa famille, pour y parfaire ses études. Le jeune homme, d'un esprit aventurier, après un séjour de sept ans en Angleterre partit pour le Canada où de 1758 à 1759 il fût soldat français.

En 1764 il apparaît en Pennsylvanie. Par la suite il obtient ses papiers de naturalisation à New-York. Cinq ans plus tard nous le voyons s'installer dans une ferme D'Ulster County.

Il épouse alors Mahetable Tiffet de Yonkers, N.-Y. Il se fait "gentleman farmer" cultivant ses terres, vendant ses produits, écrivant ses célèbres "Lettres" et voyageant aussi beaucoup. Il parcourut les états du New-York et de la Pennsylvanie et fit de nombreuses incursions en Nouvelle-Angleterre. Vers le midi du pays il s'aventura jusqu'à Charleston. Il visita la Jamaïque.

Sa vie fut véritablement idyllique jusqu'au temps de la Révolution Américaine.

LES ANNEES TROUBLES

Jusqu'ici nous ne connaissons rien de marquant dans sa vie, puisque, d'après le vieil axiome, le bonheur n'a pas d'histoire.

En 1779 il est porté à l'attention publique. Cette année-là il tente de rentrer en Normandie. Mais la présence d'une flotte française dans le port de New-York le fait soupçonner d'espionnage. Il connaît trois mois

Hector Saint-Jean de Crèvecoeur

d'emprisonnement; après quoi on lui permet de s'embarquer. Mettant pied à terre sur le sol britannique il vend son manuscrit "Letters of an American Farmer" à un éditeur anglais qui le publie en 1782, un an après sa rentrée en France.

Le succès du livre est instantané. Il obtient les suffrages des grands critiques Hazlitt et Charles Lamb. Des échos se répercutent jusqu'en France et procurent à Crèvecoeur un accueil chaleureux par ses compatriotes qu'il aide dans l'amélioration de leur agriculture.

On le voit alors se mêler aux groupements d'intellectuels de son temps. Il se lie d'amitié avec Mme de Houdedot — une des nombreuses héroïnes de Jean-Jacques-Rousseau. Il rencontre là, Benjamin Franklin, alors ambassadeur des Etats - Unis en France, et dont il devient l'ami intime.

A la fin de l'année 1783 il revient en Amérique pour y éprouver les premiers grands chagrins de sa vie. Sa femme meurt peu de temps après son retour au pays, sa propriété est ravagée par le feu, ses enfants doivent être mis à la garde d'étrangers.

Mais il est nommé ambassadeur de France par George Washington, et passe six autres années au pays, comptant un voyage en France.

Dans ces dernières années il accompagna souvent Benjamin Franklin dans ses voyages. Il nous raconte une de ces expériences dans "Voyage dans la Haute Pennsylvanie".

En 1790 il rentre de nouveau en France. Il vit d'abord à Rouen, et ensuite à Sarcelles. C'est en cette dernière ville qu'il mourut le 12 novembre, 1813.

LES CELEBRES "LETTRES"

Sous ce titre un peu pompeux, à la mode d'alors: "Letters from an American Farmer, Describing Certain Provincial Situations, Manners and Customs, and Conveying Some Idea of the State of the People of North America, Written to a Friend in England, by J. Hector Saint-Jean, un cultivateur de la Pennsylvanie" son livre, d'abord publié en 1782, fut un succès des deux côtés de l'Atlantique. Une nouvelle édition parut à Philadelphie en 1793.

Entretemps l'auteur avait lui-même traduit son livre qu'il présenta sous le titre de: "Voyage dans la Haute Pennsylvanie et dans l'Etat du New-York, Par un Membre adoptif de la nation Oneida, Traduit et publié par l'auteur de "Lettres d'un Cultivateur Americain".

Ici un mystère demeure. Pourquoi Crèvecoeur se déclare-t-il "membre adoptif de la nation Oneida"? Et pourquoi ne signe-t-il pas son livre de son véritable nom? Une conjecture: Crèvecoeur admirait beaucoup les indigènes (American Indians) auxquels il se mêla et en lesquels il voyait la nature humaine indemne des souillures et des contraintes sociales. De plus, nous avons remarqué que sa traduction française est infiniment inférieure à l'original anglais. Il semblerait que Crèvecoeur, à cause de ses séjours prolongés dans des milieux anglo-saxons, eût "désappris" sa langue maternelle. Constatation logique lorsqu'on s'aperçoit qu'il manie la langue anglaise avec une dextérité telle qu'elle le place au premier rang des littérateurs anglais de son temps.

Il en résulte, assez curieusement, que ses oeuvres sont tout-à-fait inconnues en France, tandis que pas une histoire ou une anthologie des lettres américaines oserait élaguer son nom de sa nomenclature.

Les "Lettres" sont au nombre de douze portant ces titres: I— Introduction; II— La situation, les sentiments et les plaisirs d'un cultivateur américain; III— Qu'est-ce qu'un Américain? IV— Description de l'île Nantucket, ses moeurs, ses coutumes, sa politique et son commerce avec les habitants; V— Education et métiers des habitants de Nantucket; VI— Description de l'île Martha's Vineyard et l'industrie de la pêche à la baleine; VII— Moeurs et coutumes à Nantucket; VIII— Curieuses coutumes à Nantucket; IX— Description de Charles-Town — Réflexions sur l'Esclavage; un mal physique — une scène de mélancolie; X— Couleuvres et oiseaux-mouches; XI— De M. IW...n Al...z, gentilhomme russe, décrivant la visite qu'il me fit, sur mon invitation, à M. John Bertram, le célèbre botaniste de la Pennsylvanie; XII— Détresses d'un défricheur.

"The Meadows" où vécut de Crèvecoeur.

"Sol précieux, me dis-je, par quelle singulière loi êtes-vous devenu la richesse du franc-tenancier? Que serions-nous, cultivateurs américains, sans cette possession du sol? Il nous nourrit, nous vêt; de lui nous tirons notre exubérance, nos meilleurs mets, nos boissons les plus riches, et les abeilles nous donnent leur miel en cet endroit privilégié!"

(Hector Saint-Jean de Crèvecoeur)

HUMANISTE ET PHILOSOPHE

Dans une lettre affranchie: "Caen, 27 août, 1781" adressée à son ami Benjamin Francklin, Crèvecoeur raconte en ces termes un incident qui révèle ses qualités de coeur.

"La chance voulut l'autre jour que je vienne en aide à cinq jeunes Américains évadés des prisons anglaises et qui réussirent à franchir la Manche. Heureusement je rentrais d'Amérique où j'ai vécu 27 ans. Je présentai les Américains au Comte de Blanchy et je vis à ce que ces jeunes gens fussent rapatriés".

Cet acte de mansuétude eût des répercussions aux Etats-Unis. Un citoyen de Boston, ayant entendu parler de l'incident, en fut grandement touché. Il se rendit à New-York pour consoler et aider financièrement Crèvecoeur lorsque ce dernier ayant vu mourir sa femme vit aussi ses enfants en détresse.

La brûlante question de l'esclavage des noirs le passionna aussi. Toute sa vie il fut hanté par le spectacle de ce nègre qu'il avait vu mourir de faim dans une cage dans laquelle on l'avait emprisonné pour un crime qui n'existait pas.

Les "Lettres" nous révèlent encore le philosophe que fût de Crevecoeur. Son thème principal fût celui-ci:

"Tout est relatif, conditionnel, pour l'homme — ses vertus et ses vices, ses goûts et même ses préjugés... et ces rochers (parlant des falaises de Nantucket) auront pu faire naître la santé et la tempérance, une grande égalité de conditions, ou la plus abjecte misère".

Il écrivait:

"L'homme est semblable à une plante; la perfection et la saveur du fruit découlent du sol dans lequel il pousse. Nous ne sommes que l'air que nous respirons, le climat qui nous entoure, la religion que nous professons, et les travaux que nous accomplissons..."

Typiquement Américain, il demeure Français de coeur, ne se départant jamais de l'instinct social de sa race.

Après tout qu'est-ce qu'un Américain? Crevecoeur répond lui-même à sa question:

"Un mélange d'Anglais, d'Ecossais, d'Irlandais, de Français, d'Allemands, d'Hollandais et de Suédois... L'Américain est un homme nouveau; il agit d'après des principes nouveaux; il doit entretenir de nouvelles idées et former de nouvelles opinions. D'une oisiveté voulue, d'une dépendance servile, de la pauvreté et des travaux futiles, il s'est engagé dans des oeuvres solides récompensées par une ample subsistance... un Américain, c'est tout cela!"

Instruisons-nous

QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — Qui a fondé la ville de Kankakee, Illinois?

2 — Celle d'Ogdensburg, N.-Y.?

3 — Celle de Peoria, Illinois?

4 — Celle de Bourbonnais, Illinois?

5 — Celle de Superior, Wisconsin?

On trouvera les réponses dans une autre page.

Et maintenant, dégustez un café vraiment frais

Fleurs et fruits du caféier, tels qu'ils poussent sur la branche.

Celui dont vous avez entendu parler— le café instantané à la saveur de café fraîchement *infusé!* Il est savoureux parce que frais. Et il est frais parce que nous le faisons avec un café qui vient tout juste d'être infusé, au moment même où la saveur est à son apogée! C'est le Chase & Sanborn Instantané, le café préparé de telle sorte que la saveur *reste* fraîche jusqu'au moment de la dégustation.

D'une tasse à l'autre jusqu'au fond du pot, vous le trouverez *toujours* savoureux, parce qu'il est toujours frais. Offrez-vous le régal d'un café vraiment frais—le Chase & Sanborn Instantané. Choisissez le pot avec la petite fenêtre!

Un autre excellent produit de
STANDARD BRANDS LIMITED

Aussi frais que le café fraîchement infusé!

La musique sur DISQUES

Un album de quatre disques retrace un chapitre capital de l'histoire du jazz : l'aventure de Louis Armstrong, le fameux trompettiste noir. Ecoutons un autre soliste fabuleux : Jascha Heifetz. Les mélomanes seront captivés par la suite Cendrillon et la cinquième symphonie de Prokofiev. Pour finir, deux concertos romantiques avec le pianiste Friedrich Gulda.

SATCHMO : UNE AUTOGRAPHIE MUSICALE DE LOUIS ARMSTRONG. — Dipper Mouth Blues, Canal Street Blues, High Society, All the Wrongs You've Done To Me, Everybody Loves My Baby, Mandy Make Up Your Mind, See See River, Reckless Blues, Court House Blues, Trouble In Mind, New Orleans Function, Gut Bucket Blues, Cornet Chop Suey, Heebie Jeebies, Georgia Grind, Muskrat Ramble, King Of The Zulus, Snag it, Wild Man Blues, Weary Blues, Gully Low Blues, Struttin' With Some Barbecue, Hotter Than That, Two Deuces, My Monday Date, Basin Street Blues, Kockin' A Jug, I Can't Give You Anything But Love, Majogany Hall Stomp, Some Of These Days, When You're Smiling, Song of the Islands, I Can't Believe That You're In Love With Me, Dear Old Southland, Exactly Like You, If I Could Be With You, Body and Soul, Memories of You, You Rascal You, When it's Sleepy Time Down South, I Surrender Dear, Them There Eyes, Lazy River, Georgia On My Mind, That's My Home, Hobo You Can't Ride This Train, On The Sunny Side Of The Street. Par Louis Armstrong et différents ensembles de jazz. Quatre 12" Decca DXM-155.

Cet album de quatre microsillons forme l'un des plus importants chapitres de l'histoire du jazz. Pour des millions de gens, Louis Satchmo Armstrong est le jazz lui-même en personne. Et c'est un peu vrai. Avant Armstrong, le jazz était une sorte de musique rituelle, pratiquée à Congo Square et dans quelques boites obscures de la Nouvelle-Orléans. Satchmo, qui fut et demeure un interprète transcendant de la musique de jazz, en fut aussi la première grande vedette. Et si le jazz a fait le tour du monde, c'est d'abord grâce à lui.

Decca a eu l'heureuse idée de retracer la fabuleuse aventure musicale d'Armstrong. Sur quatre microsillons, le roi des trompettistes interprète les airs qui l'ont rendu célèbre. Cette autobiographie commence au début même de la carrière d'Armstrong, au temps de King Oliver. C'est la joyeuse époque du style Nouvelle-Orléans, qui fut marquée par les fameux ensembles du Hot Five et du Hot Seven. Armstrong nous a

Louis ARMSTRONG

transporté ensuite à Chicago, flirte avec le Dixieland, s'adapte à l'époque "Swing" des années '30: c'est la dernière tranche de l'autobiographie.

Plusieurs musiciens alternent à ses côtés. Les plus constants sont Tommy Young, trombone; Edmond Hall, clarinette; Barrett Deems, batterie; Billy Kyle, piano; Squire Gersh. Young est, à mon avis, un des meilleurs trombones de jazz, à l'heure actuelle. Il a une attaque puissante, beaucoup de "drive", une grande virtuosité. Edmond Hall est un clarinettiste nerveux et agile, — très inventif. Le seul reproche que l'on pourrait lui faire, c'est d'abuser un peu du "growl" à certains moments. Kyle a un jeu aérien et gracieux dont la souplesse rappelle Earl Hines. Il est excellent. Gersh et Deems complètent bien la section rythmique.

La vedette reste M. Armstrong. Sa suprême élégance, sa virtuosité, le coloris de son jeu et surtout, ah surtout, le "swing" qu'il imprime à tout ce qu'il interprète nous remplissent d'admiration. Plusieurs interprétations de cette autobiographie devront désormais figurer dans les anthologies de jazz. Je pense surtout à l'étourdissant High Society, à New Orléans Function, à King of the Zulus, à Lazy River. Plusieurs autres, comme Canal Street Blues, Hotter Than That, Hobo You Can't Ride This Train, etc., soulèveront l'enthousiasme des amateurs de jazz.

Il y a, bien sûr, quelques faiblesses. Surtout dans les oeuvres de la "dernière période" dont le style, à mon avis, convient moins bien à Satchmo. Mais la grande majorité des interprétations de Louis Armstrong sont de qualité supérieure.

Les quatre microsillons sont présentés dans un album de luxe d'une conception fort ingénieuse. La plupart des enregistrements ont été réalisés à la fin de 1956 et au début de 1957. Ils bénéficient donc des avantages de la haute fidélité. Les notes sont très intéressantes, les illustrations le sont moins.

Au total: un album indispensable pour quiconque s'intéresse au jazz.

Marcel Blouin

BLOCH: Poème mystique (deuxième sonate pour violon et piano); GRIEG: Sonate No. 2, en sol, Op. 13. Par Jascha Heifetz, violoniste et Brooks Smith, pianiste. Un 12" RCA Victor LM 2089.

Il est heureux qu'un violoniste de la stature de Jascha Heifetz mette son prodigieux talent au service d'oeuvres que trop d'artistes ont tendance à négliger. La sonate en sol, dont Heifetz nous donne avec Brooks Smith une version précise et rythmée, est un très bel exemple du lyrisme de Grieg. L'oeuvre est variée ; on y découvre les caractéristiques originales du chantre de la Norvège ; un nationalisme pittoresque, un lyrisme sincère et une richesse mélodique incomparable.

Ernest Bloch est un autre compositeur qui a un message bien personnel. Son langage est bien différent de celui de Grieg. Le lyrisme se colore d'orientalisme. Bloch ne renie pas ses origines hébraïques. Le contenu de la sonate reflète bien son titre de "Poème mystique". Heifetz nous touche davantage dans le Poème de Bloch que dans la sonate de Grieg. Il exprime peut-être des sentiments qui sont plus proches de ses aspirations intimes. Son lyrisme est chaleureux et sa sonorité d'une plénitude qui nous plonge dans l'extase. Un disque d'une perfection inimitable. La prise de son est aussi une oeuvre de virtuosité.

P. SAUCIER

PROKOFIEV: Cendrillon, 1ère et 2e suites de ballet. Par l'Orchestre Covent Garden sous la direction de Hugo Rignold. Un 12" Victor LM-2135.

Plusieurs téléspectateurs se souviennent de la remarquable présentation de Cendrillon par la troupe du Ballet Royal d'Angleterre, avec Margot Fonteyn. Ce disque leur permettra de revivre en pensée cette belle soirée de ballet.

Il permettra aussi aux mélomanes de se familiariser avec la musique écrite par Prokofiev sur le thème de Cendrillon. Ici plus qu'ailleurs, l'influence de Tchaikowsky est grande. Le ballet de Prokofiev rappelle "La Belle au Bois Dormant" et "Le Lac des Cygnes". La coloration de l'orchestre est un peu plus moderne, sans doute ; l'humour a une meilleure part dans la partition de Prokofiev, mais partout on sent l'ombre de Tchaikowsky.

Cette influence est heureuse. Cendrillon est une musique de ballet très agréable et très élégante. On l'écoute avec plaisir, on se laisse prendre au charme de ses mélodies enveloppantes. L'interprétation de Rignold, un grand spécialiste de la musique de ballet, est impeccable. La prise de son est bonne et très moelleuse.

Marcel BLOUIN

PROKOFIEV: 5e Symphonie en si bémol majeur, op. 100. Par l'Orchestre Philharmonia sous la direction de Thomas Schippers. Un 12" Angel 35527.

On n'inscrit pas assez souvent au programme des concerts symphoniques cette symphonie en si bémol de Prokofiev. Elle est pourtant très belle, d'une facture soignée, d'une noble inspiration, d'un remarquable équilibre. Moins populaire que la symphonie en ré, dite "Classique", celle-ci me semble pourtant plus substantielle et de meilleure venue. Son scherzo (deuxième mouvement) est particulièrement intéressant. Prokofiev y fait preuve de beaucoup d'humour et d'imagination. Les deux mouvements lents ont grande allure. Le finale, vigoureux et martial, nous conquiert par son dynamisme.

Thomas Schippers, que l'on a vu diriger à Montréal, prouve une fois de plus qu'il ne jouit pas d'une réputation surfaite. Le jeune chef d'orchestre américain interprète avec une maestria peu commune les oeuvres contemporaines. Sa version de la 5e Symphonie de Prokofiev est superbe. Je vous la recommande avec d'autant plus de conviction que la réalisation technique d'Angel est excellente.

Marcel BLOUIN

SCHUMANN: Concerto en la mineur pour piano et orchestre; WEBER: 'Konertstuck en fa mineur pour piano et orchestre, Op. 79. Un 12" LONDON LL 1589.

Le pianiste Friedrich Gulda appartient à la jeune génération des "lions du clavier". Outre une technique irréprochable, il possède une virilité et un dynamisme indiscutables. Les qualités extérieures dominent nettement dans ces deux interprétations. Il ne faudrait pas s'en offusquer, nous sommes sur un chemin clair et rectiligne comme une auto-route moderne.

Les amateurs de lyrisme, les mélomanes épris de nuances et de finesses peuvent trouver leur plaisir ailleurs. Il reste que le jeu d'une grande probité et d'une admirable netteté mérite notre admiration. La prise de son justifie les plus hauts éloges. L'interprétation du concerto de Schumann manque un peu de maturité et d'imagination. Une part en revient à la jeunesse du virtuose. L'orchestre de Vienne soutient avec noblesse les impulsions du pianiste. Au total, une version franche, d'une belle musicalité, mais d'une objectivité un peu froide. Le Konzertstück de Weber est une oeuvre très agréable ; elle complète heureusement cet harmonieux programme romantique. Avec le temps, Gulda se détournera peut-être un peu du droit chemin pour nous faire goûter les joies du paysage. La discipline n'est pas une mauvaise note pour un artiste à l'aurore d'une brillante carrière.

P. SAUCIER

Les Patrons de la "Patrie"

PATRON No 4674 — Plus de jours froids avec les nouvelles jupes chaudes. Cette jupe fait taille excessivement fine et se portera avec des blouses, cardigans ou chandails de tons opposés afin de composer des harmonies heureuses et imprévues. On peut la porter au travail, s'en parer pour les sports tout en variant les corsages. Un coup d'oeil sur le diagramme vous indiquera qu'elle est facile d'exécution. Vous la couperez dans un gros lainage et elle sera élégante et très confortable durant les temps froids de l'hiver.

Le PATRON No 4674 vous est offert dans les tailles 24, 25, 26, 28, 30. La grandeur 24 ne requiert qu'une seule verge d'un tissu de 54 po. de largeur.

Pour obtenir les patrons de "La Patrie" **envoyez la somme de 40 cents plus 3 cents pour la taxe,** en mentionnant très lisiblement : Nom, adresse, taille et le numéro du patron désiré. Adressez le tout à : Bureau des modes, "La Patrie", 180 est, rue Sainte-Catherine, Montréal.

Capital SANTÉ

COLLABORATION SPÉCIALE À LA "PATRIE" — Dr. Adrien PLOUFFE

Quelques vérités utiles à l'enseigne du bon sens

Si les hommes couraient après la bonne santé au lieu de courir après la maladie, ils arriveraient plus souvent à l'objectif si recherché : le bonheur.

— o O o —

On se paie la tête des hygiénistes et des médecins jusqu'au jour où l'on doit appeler le praticien à son secours ! Et il est parfois trop tard !

— o O o —

Si tu ne sais pas boire sans abuser, sans verser dans l'ivresse ou sans tomber dans le désordre pathologique de l'alcoolisme, ne bois jamais. Ne discute pas, tu n'en as pas le droit, cesse de boire sur-le-champ, appelle les Alcooliques Anonymes à ton secours et ne t'approche plus de la bouteille — jamais.

— o O o —

On ne ramène pas un alcoolique invétéré au bercail de la réhabilitation, en l'enguirlandant comme s'il était un vicieux. Si les A.A. employaient cette méthode, ils n'auraient pas 200,000 alcooliques réhabilités à leur tableau.

— o O o —

"Une noce sans vin est une triste noce !" C'est ce que je disais devant un abstinent qui en fut ahuri, abasourdi, scandalisé ! Et il s'esclaffa que ce propos était honteux ! Je rétorquai : "Honteux ! Vous en avez de bonnes ! Vous oubliez que la sainte Vierge pensait comme moi à Cana. Et Notre-Seigneur aussi, puisqu'il fabriqua en un clin d'oeil plus de cinq cents pintes de vin ! Il faut tourner sa langue cinq cents fois dans sa bouche avant de dire... une sottise irrévérencieuse pour le Fils de Dieu".

— o O o —

Si le ridicule tuait, il y a belle lurette que certains fumistes bien intentionnés d'ailleurs, seraient disparus à tout jamais de la circulation.

— o O o —

On mange mal. On boit trop d'alcool. On ne prend aucun exercice. On ne dort pas suffisamment. Et on s'imagine béatement que ce système va se traduire par la possession de la bonne santé. Quelle illusion et qui n'a rien d'amusant pour les intéressés.

— o O o —

La négligence coûte toujours plus cher à la longue que la médecine, la pharmacie et l'hôpital. Mais on est si apathique qu'on le comprend seulement devant le coût dispendieux de la maladie — d'une maladie qu'on pouvait éviter.

SOLUTION
CARDA
FOIE - REINS - VESSIE - DIGESTION
Dans toutes les pharmacies

TENDANCES, PROBABILITES OU CERTITUDES ?

Les influences cosmiques régissent l'évolution générale de l'humanité

Spécial à la "Patrie" par WERNER-H. HIRSIG

Intrigué, le lecteur tombe en arrêt devant une chronique astrologique. Qu'y a-t-il de vrai dans ces prévisions établies sur le mouvement et les aspects des planètes, du Soleil et de la Lune à travers le zodiaque ?

L'astrologue sincère — et avec lui tous ceux qui veulent bien se donner la peine d'étudier objectivement les possibilités de l'astrologie — doivent reconnaître que la sûreté de diagnostic et de pronostic de cette discipline est assez grande pour affirmer que les échecs, en cette matière, ne sauraient être imputables à l'astrologie, mais à ses interprètes uniquement.

Pourtant, l'astrologue qui n'hésite pas à faire son mea culpa devant un pronostic démenti par les faits se place dans une position ridicule aux yeux du public. Car, par une idiosyncrasie bizarre, ce dernier considère l'astrologue à travers un halo de mystère et lui prête, bien à tort, des dons ou des pouvoirs extraordinaires et ne conçoit pas qu'il se puisse tromper.

Simplement, le praticien de l'astrologie, s'appuyant sur une tradition vieille comme le monde — mais "revue et corrigée" par des esprits critiques tels que le polytechnicien Paul Chouinard et le mathématicien Karl-Ernst Krafft — s'applique à vérifier les correspondances que donnent à établir les cycles planétaires avec le caractère de l'homme et, par suite, avec sa destinée.

Ce faisant il se sent en bonne compagnie avec Képler, Goethe, Balzac ou, plus près de nous, avec des esprits aussi avertis que le Dr René Allendy et l'éminent professeur C. Jung, de l'université de Zurich.

Au demeurant, un savant tel que le Dr Alexis Carrel n'entre-t-il pas dans les vues des plus anciens astrologues quand il affirme que les rayons cosmiques nous traversent de part en part et que l'homme possède le double caractère d'être dépendant et indépendant de l'univers cosmique ?

Chercheurs et penseurs sans parti-pris ont pressenti cette réalité des influences astrales sur notre monde sublunaire. L'abbé Moreux nous a révélé l'action — étonnante parfois — qu'exercent le Soleil et la Lune tant au point de vue physique que social à la surface de notre globe.

Romain Rolland n'a pas hésité à déclarer qu'il avait lentement mûri la conviction que toutes les lois d'évolutions particulières des peuples, des nations, des classes et de leurs combats étaient surbordonnées à de plus grandes lois cosmiques qui régissent l'évolution générale de l'humanité.

IL Y A "HOROSCOPE" ET "HOROSCOPE"

L'astrologue — qu'on voudra bien ne pas confondre avec les bateleurs vantant de prétendus "horoscopes" multigraphiés à l'avance — l'astrologue, donc, n'est pas moins infaillible que quiconque, surtout quand on sait que les cartes du ciel dont il a charge de l'interprétation diffèrent totalement d'un cas à un autre et que, toute sa carrière durant, il n'aura pas une chance de se trouver en présence de deux cartes absolument identiques, l'humanité étant, par la variété des individus, à l'image même d'un arbre: si nombreuses et si ressemblantes que puissent être les feuilles de celui-ci, il ne s'en trouvera pourtant pas deux rigoureusement semblables.

Si l'astrologue est au clair sur la signification de chaque configuration astrale considérée isolément, il doit encore en faire la synthèse par rapport à la structure du ciel dont l'aspect, on le sait, se modifie d'instant en instant. En d'autres termes, l'action connue d'une configuration planétaire est sujette à de profondes modifications suivant les innombrables autres aspects astraux en regard desquels elle s'insère.

Si tout cela n'offre pas de difficultés majeures quand il s'agit de l'étude astrologique d'un individu — pour autant que l'on connaisse parfaitement sa date de naissance, le lieu et l'heure de celle-ci — il n'en va pas de même pour l'interprétation lorsque celle-ci s'oriente vers les problèmes de politique internationale. Car, le chroniqueur astrologique qui se spécialise en matière de prévisions politiques doit souvent se contenter de données limitées — la date de fondation pour un Etat par exemple — alors qu'il devrait être en mesure d'étayer son analyse sur une foule d'autres données telles que les dates de naissance des chefs d'Etat pour en établir les thèmes astrologiques respectifs.

Même alors, il reste à l'astrologue d'apprécier ces documents, pour une période donnée, en regard du "climat planétaire" du moment. Sans entrer dans plus de détails, on pressent que l'établissement du pronostic astrologique n'est pas aussi simple qu'il y paraît à première vue.

LE VERDICT DES EVENEMENTS

La matière mouvante sur laquelle il appuie son interprétation, les inconnues, les données inexactes avec lesquelles il doit compter avant même que de calculer les cartes du ciel, toutes ces insuffisances peuvent inciter l'astrologue à n'augurer que des tendances et des probabilités. Mais qu'il ait un point d'appui solide, des données exactes sur lesquelles il puisse étayer ses calculs et tout est changé. De nombreux mois avant les Gallup et autres tous les augures de la presse mondiale, il était en mesure d'annoncer — à un jour près — la chute de Mussolini, puis, dès février 1952, la victoire d'Eisenhower, soit avant même que celui-ci n'ait manifesté son intention de briguer le fauteuil présidentiel.

Il lui avait suffi, par exemple, d'examiner le thème astrologique de l'Angleterre pour affirmer, plus d'un mois à l'avance, que le parlement serait dominé par des changements et des coups de théâtre pour vérifier, effectivement, au moment prévu, le renversement qui avait remis les conservateurs au pouvoir à la faveur d'une chute soudaine des travaillistes.

Pourquoi pouvait-il affirmer, dès la fin 1956, que le général de Gaulle referait parler de lui en 1957 alors que rien ne permettait de penser, logiquement, que l'on pressentirait le général, cantonné dans une retraite studieuse? Tout simplement parce qu'en 1957 le thème astrologique du général s'identifiait à nouveau avec celui de la France.

D'autres prévisions astrologiques ont été formulées avec une telle exactitude — comme la tension des relations franco-américaines d'octobre 1952 — qu'elles furent qualifiées de remarquables par M. Auriol, alors chef de l'Etat. D'autres conjectures — comme celles relatives aux troubles de Hongrie, de Pologne et d'Egypte de l'automne 1956 — surprirent tous les "milieux bien informés".

Quant au "climat" social et politique pour un lieu et pour un moment déterminés c'est presque un jeu pour le praticien de l'astrologie que de le prévoir. Il n'est qu'à relire les raisons de craindre et celles d'espérer que nous suggérait l'automne 1957, dans la "Patrie" du 3 septembre pour en juger.

Le chroniqueur astrologique sait par expérience que l'interprétation d'une carte du ciel lui permet d'aller jusqu'à la certitude dans les appréciations qu'elle lui suggère. Faiblesses ou erreurs sont imputables à l'interprète seul, en aucun cas à l'astrologie.

Beaucoup l'ont compris. Même dans les sphères les plus élevées de la pensée on accepte l'idée de la réalité des influences astrales sur l'individu et, par conséquent, sur les collectivités. Et l'astrologue peut s'adonner à leur étude sans plus avoir à redouter le bûcher, ainsi qu'en témoigne cette déclaration de Mgr Elie Meric, docteur en philosophie et en théologie et professeur à la Sorbonne :

"Il ne me viendra jamais à l'esprit de condamner l'homme sérieux qui essaie d'expliquer le processus de cette influence astrale, du milieu, du tempérament sur notre corps et sur nos facultés sensibles."

Propos sur notre français

par PIERRE DAVIAULT

(Écrit spécialement pour La "Patrie")

Dans un roman paysan de Marcel Trudel intitulé **Vézine,** je relève des dialogues remarquables par la transcription phonétique du parler populaire. Nous y trouverons matière à nombreuses réflexions. Au début du livre, le héros, Vézine, s'en va aux **fruitages** en compagnie de son ami Nelson Thibault et des filles de ce dernier : ce sera, comme on le devine tout de suite, le début de l'idylle. Il importe de fournir sans plus tarder un bout d'explication. **Fruitage,** nous l'avons déjà noté, est un archaïsme qui désigne l'ensemble des fruits, mais plus particulièrement, au Canada français, les petits fruits sauvages, les baies. **Aller aux fruitages,** c'est aller à la cueillette de ces fruits. On dit plus communément, en précisant, **aller aux fraises, aux framboises, aux bleuets,** etc.

La conversation s'engage entre les deux jeunes filles. La première, Luce, demande: "Où c'est qu'est papa, Léone ?" A quoi Léone répond: "Ramasse don', t'es pas perdue... Es-tu avancée ?" Et Luce de dire : "J'ai garni le fond de mon vaisseau. — Mais va plus vite que ça, voyons; tu vas retourner chez nous, ton vaisseau à moitié plein. — Je voudrais aller ramasser avec papa, c'est lui qui connaît les talles. — Tu sais ben que t'es pas capable de le suivre, y est rendu dans les abatis avec Vézine. — Je vas aller faire un tour dans le bord du bois. — C'est ça, va t'écarter".

Bout de dialogue fort instructif. Dès l'abord, on relève **Où c'est qu'est papa,** ce qui veut dire: Où est papa ? Puis **ramasse don',** ce qui nous amène à noter que le verbe **ramasser** peut avoir chez nous le sens de "cueillir": on dira même **ramasser l'eau d'érable.** Ce verbe a d'autres acceptions particulières. Par exemple, "serrer"; ramasser son linge dans l'armoire c'est donc l'y serrer. Ou bien, recueillir des aumômes, amasser de l'argent, thésauriser, accumuler: "Il ramasse pour les pauvres". Ou encore, attraper une maladie. Toutes ces acceptions se retrouvent en certaines provinces de France. Mais non la première, c'est-à-dire le sens de cueillir, pas plus que celle-ci: absolument, **ramasser** signifie mettre le foin ou les céréales en andains ou en veillotes. Du verbe, nous avons tiré le substantif **ramasserie,** c'est-à-dire ensemble confus de choses ramassées sans choix, ou bien assemblage de personnes; ou encore, les balayures, les glanures, les vieilleries, un ramassis. Les balayures se disent aussi **ramassures,** mais ce mot ne nous est pas particulier; on le relève en Saintonge. Nous avons aussi, comme en Nivernais et Berry, le substantif **ramasseux,** pour ramasseur ou amasseur. Chez nous, il signifie aussi économe, thésauriseur, avare.

Léone demande ensuite à Luce: "Es-tu avancée ?" Elle veut simplement savoir si Luce a cueilli beaucoup de franboises, si la cueillette est avancée. **Avance** et **avancer** exigeraient de longues explications, que nous ne saurions nous permettre ici. Notons seulement que le participe **avancé** a, outre le sens que nous venons de constater (c'est-à-dire: qui a bien poussé l'exécution d'une besogne), ces acceptions: qui touche au terme de sa gestation. "Elle est bien avancée". On dit de même en Anjou. Ou encore: qui approche de la mort. "Il est avancé, il ne passera pas la semaine", sens qui nous est particulier.

Luce répond à sa soeur: "J'ai garni le fond de mon vaisseau". Ce dernier terme désigne, en français académique, le vase destiné à contenir des liquides. Chez nous, il se dit plus particulièrement de la terrine à lait ou du récipient qui sert à la cueillette des fruits sauvages.

Luce veut s'en aller près de son père, qui "connaît les **talles**". Talle ! mot bien canadien. Il existe, évidemment, en français, mais il y signifie: ensemble des pousses qui forment une touffe autour de la tige principale. Chez nous, il désigne le groupement ramassé de plantes d'une même espèce, surtout de plantes à fruits et, par conséquent, le lieu où les fruits sont abondants. Quand **on va aux fruitages,** l'important est donc de trouver de bonnes **talles.** Par plaisanterie, on appliquera ce mot à un groupe d'individus ou à l'ensemble des possessions d'une personne.

Il faut terminer. Mais non sans mentionner que le mot **abatis** désigne le lieu où l'on a fait un abatis de bois et qui n'est pas complètement essouché ; non sans expliquer, surtout, que le verbe **écarter,** chez nos bonnes gens, signifie exclusivement égarer, perdre. Une personne qui **s'écarte,** fût-elle une jeune fille, perd tout simplement son chemin, s'égare. C'est un canadianisme, qui n'est d'ailleurs qu'un archaïsme, qu'il importe de bien comprendre afin d'éviter les quiproquos.

Les Pays-Bas et le tabac

L'offensive médicale de 1956 contre le tabac s'est terminée par une écrasante victoire de la cigarette dans tous les pays. Les ventes aux Pays-Bas qui sont très variées donnent une idée des tendances que l'on note un peu partout, même dans les pays sous-développés. La consommation a été en 1952 de 9,472,000,000 de cigarettes, 689,000,000 de cigares et 121,000,000 cigarillos. En 1956 elle a été de 13,149,000,000 de cigarettes, de 942,000,000 de cigares et de 151,000,000 de cigarillos. Si l'on considère la consommation par tête, on constate qu'elle a été de 1,208 cigarettes en 1956 contre 1,086 en 1955, celle de tabac de 750 grammes en 1956 contre 765 en 1955, celle des cigares de 87 en 1956 contre 83 en 1955 et celle des cigarillos de 14 en 1956 contre 13 en 1955.

SUR LES TRACES DE MARGUERITE BOURGEOYS

L'ARRIVÉE À PARIS

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par LEO-PAUL DESROSIERS,
de l'Académie canadienne-française

En mars ou en avril 1653, quand Marguerite quitte Troyes en compagnie de l'oncle Cossard et de la soeur de M. de Maisonneuve, Mme de Chully, voyager est un pur enchantement. C'est le printemps. Sur la France souffle le vent d'ouest et il apporte l'atmosphère humide et tiède du gulf-stream qui, même en hiver, adoucit radicalement le climat. Déjà les prairies ont reverdi, le blé d'automne est levé, les arbres fruitiers balancent leurs fleurs blanches, leurs fleurs roses. Dans les potagers s'affairent les paysans. Il se peut que de noirs labours s'offrent encore aux regards; mais les chevaux y traînent les herses qui émiettent les mottes et tirent au soleil les mauvaises racines; bientôt les semoirs s'y promèneront. La campagne est plate ou doucement ondulée; au loin se dessine un rebord de hauteurs bleues qui se rapprochent ou s'éloignent. Ici et là de petits villages aux maisons et granges de pierre somnolent autour d'un clocher à la forme étrange et mystérieuse.

Le chemin franchit aussi des sols marécageux sur lesquels bruit la forêt. Autrefois, elle était sauvage, maintenant elle est humanisée ; les arbres ont été plantés en belles lignes rectilignes et, pour un même champ, ils sont tous de la même hauteur, de la même grosseur. Parfois une coupe, parfois une scierie dont les plaintes stridentes et la lourde odeur rappellent le Canada. Grosses ou petites, les branches ont été coupées en tronçons très courts, attachées et les fagots géométriques attendent les cheminées ; seules les brindilles les plus menues pourriront sur la terre avec les feuilles. Un étroit canal surgit à fleur de plaine ; il accompagne la

Marguerite Bourgeoys

voie ferrée, il s'éloigne, si le sol s'affaisse il reste, lui, au même niveau, il déborde d'une eau au courant dormant, les péniches cheminent comme si elles s'avançaient en pleine steppe sur des roues invisibles.

Dans une zone très large qui ceinture Paris, le spectacle change et c'est la désolation qui accueille les voyageurs de Troyes. On se souvient de la brève description de Marguerite : "... Après dîner une petite cloche sonne et un prêtre qui paraissait tout languissant, avec cinq ou six chétifs hommes, psalmodie les vêpres. Ce prêtre nous conta les misères... de ce lieu, toutes les maisons ruinées, grande quantité de chevaux morts et même des hommes, et des fauves, et nous tâchions de mettre un peu de terre pour les couvrir..."

La Fronde, cette guerre civile, a été terrible pour les alentours de Paris. L'année 1652 a été la pire. Les armées adverses ont littéralement piétiné ces campagnes et ces villages. Parfois les soldats étaient étrangers, — polonais, lorrains, allemands, — et ils se gênaient encore moins avec l'habitant que les français. Ils lui arrachaient leur subsistance. De la ville ceinte de murailles sortait aussi la légion des maraudeurs mourant de faim et des détachements qui s'occupaient du ravitaillement. La vie d'un homme défendant son bien ne pesait pas lourd. Ainsi Saint-Denis, St-Cloud, Meudon, Charenton, Vincennes, Chelles, Suresnes, Etampes, Conflans, Villeneuve-Saint-Georges ont été saccagés, pillés, dévastés, et les habitants, — ceux qui ont survécu, — se sont réfugiés en dedans des murs.

Sur la route même où s'avance Marguerite, s'est livrée l'une des batailles les plus sanglantes et les plus disputées de la Fronde. Condé, qui avait remporté précédemment les victoires dont l'oraison funèbre de Bossuet célébrera la grandeur, a cru sa vie menacée par les agissements de Mazarin. Après avoir levé une armée en Guyenne, il a remporté un avantage sur les troupes royales commandées par Turenne et il vient camper sous les murs de Paris. Le premier juillet 1652, il apprend que son adversaire abandonne le siège d'Etampes et se dirige vers le village de Saint-Denis. Dans la nuit, il décide de gagner Conflans où existent des retranchements qui protégeront ses régiments moins nombreux. Le matin du 2 juillet, ceux-ci s'avancent par le Bois de Boulogne, rasent les faubourgs de l'ouest et du nord : Saint-Honoré, Saint-Denis, Saint-Martin ; l'avant-garde atteint Picpus, puis Charenton. Soudain, l'arrière-garde qui défilait au faubourg Saint-Denis reçoit l'assaut de flanc d'un corps de cavalerie royal. Pour la dégager, Condé doit revenir avec un escadron. Il y réussit, mais cet engagement n'était qu'un prélude, les détachements ennemis ont pris position. C'est l'accrochage, la bataille est inévitable.

Elle se livrera à l'est de Paris. L'armée de Condé est acculée à la Bastille elle-même, à la porte Saint-Antoine, aux murailles qui protègent le quartier aristocratique du Marais dont la crête sera bientôt bondée de Parisiens qui suivent fiévreusement toutes les péripéties. Sous les ordres de Turenne, sous les yeux du jeune roi Louis XIV et de Mazarin, l'armée royale attaque, face à la ville ; l'axe principal de ce combat est presque la route de l'est sur laquelle passera bientôt Marguerite.

On sait assez le résultat de cet opiniâtre combat entre deux des plus grands généraux qui aient existé. Pour tenir tête à des ennemis trop nombreux, Condé embusque ses soldats dans les maisons du faubourg Saint Antoine qu'ils transforment en redoutes ; à la tête de ses meilleurs escadrons, il conduit l'une après l'autre toute une série de charges enlevantes qui arrêtent net les attaques dangereuses pour les siens. Mais peu à peu, son implacable rival qui se bat au milieu de ses troupes, dessine un grand mouvement d'encerclement qui écrasera l'adversaire sur les fortifications de Paris. C'est alors que la Grande Mademoiselle à la tête d'une émeute populaire, arrache à son père et aux autorités municipales, la permission d'ouvrir **la porte Saint-Antoine** que le Roi avait ordonné de tenir fermée. Quand la défaite se dessine pour Condé, elle monte au haut des tours de la Bastille, allume elle-même le feu au canon qui désorganisera l'attaque du Turenne, donne aux canonniers l'ordre de l'imiter, fait même sortir les milices parisiennes qui dégageront les régiments de Condé et leur permettront de se réfugier dans la ville. Cinq mille morts et des blessés gisaient sur le champ de bataille.

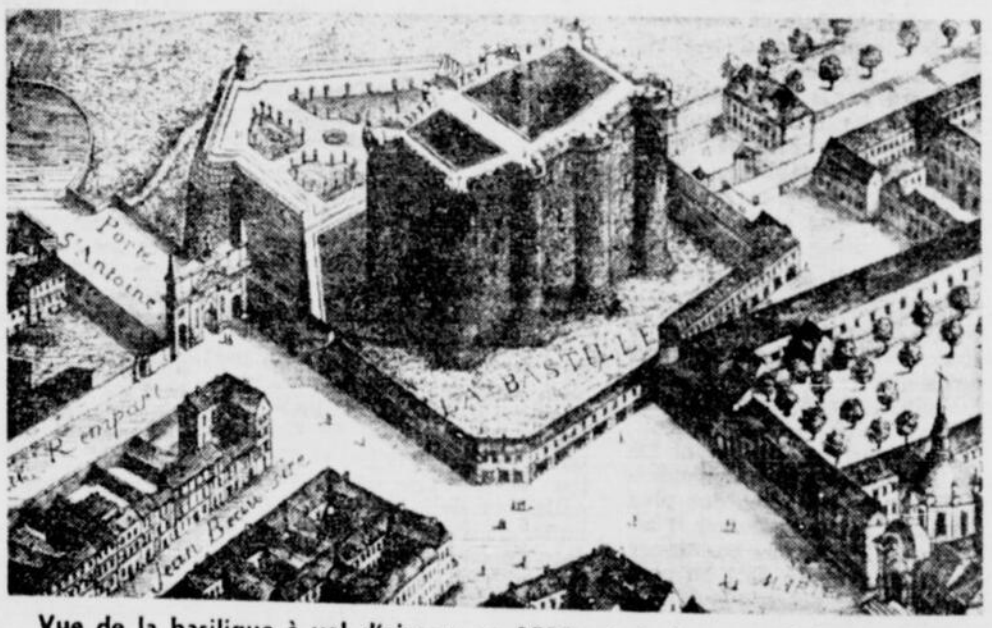
Cette terrible journée ne règle rien. Condé est à l'abri dans Paris. Mais Paris est excédé d'anarchie, de famine, de barricades, de divisions, de fermentations populaires, et lui fait grise mine. Ses détachements pourront bientôt en sortir pour repiétiner la zone dévastée. A la fin du mois d'octobre 1652, il s'enfuira en Picardie et en Flandres. Trois jours plus tard, le Roi entrera définitivement dans la capitale. La Fronde est terminée. La route de Troyes est maintenant dégagée. C'est probablement dans les semaines suivantes, en novembre ou en décembre 1652, que M. de Maisonneuve pourra se rendre en Champagne et inviter Marguerite à prendre charge de l'éducation à Ville-Marie.

Un dernier épisode se produit le 3 février 1653. Son pouvoir maintenant raffermi, Anne d'Autriche qui est toujours déterminée, se rend à deux lieues en dehors de la porte Saint-Denis, en compagnie du Roi, pour accueillir Mazarin qui revient en maître. Le soir du même jour, les célèbres nièces du Cardinal entreront aussi dans Paris, mais par la **porte Saint-Antoine.**

Il ne s'est donc écoulé que des mois d'hiver depuis le départ de Condé et le rétablissement de la paix. Les survivants n'ont pu réparer les désastres de quatre années de guerre civile autour de Paris. La famine dure toujours. C'est ce qui explique les habitations détruites, les cadavres non enterrés, les survivants qui n'ont pas repris leurs forces. Le petit groupe de Troyes qui voyage en coche ne voit qu'une très minime partie des ravages.

A mesure qu'il approche maintenant, se dressent devant lui les hautes tours, la courtine, les fossés de la Bastille ; il peut évoquer là-haut, sur la plate-forme qui relie les tours entre elles, la virago qui par son action intempestive a prolongé la Fronde de trois mois et demi. Les chevaux inclinent maintenant à droite, passent dans l'ombre même du puissant château-fort, franchissent la porte Saint-Antoine que de nombreuses gravures ont reproduite. Leurs fers sonnent maintenant sur les pavés de la rue Saint-Antoine qui a joué un si grand rôle dans l'histoire de Paris. A gauche, jusqu'à la Seine, s'étendait l'hôtel royal Saint-Paul, un ensemble de maisons, de parcs, de jardins, qui avait hébergé plusieurs rois de Charles V jusqu'à Henri II ; à droite, se dressa pendant un temps aussi long l'hôtel royal des Tournelles qui était aménagé de la même façon et qui avait servi aux mêmes rois. La rue elle-même avait été souvent transformée en lice pour les tournois et joutes de chevalerie. Henri II y avait reçu son coup de mort. La royauté était alors retournée au Louvre et aux Tuileries, toutes les constructions avaient été rasées l'une après l'autre. Mais devenu aristocratique, le Marais s'était emparé de tous ces emplacements. En 1653, il n'avait pas perdu sa vogue ; pendant un siècle encore les familles nobles ou anoblies y construiront leurs beaux hôtels.

Quel est l'état de la capitale à la suite des soubresauts politiques des dernières années ? L'industrie est désorganisée, le commerce se relève à peine, le ravitaillement en vivres et en marchandises s'est tari, les épidémies règnent, une partie de la population mendie. Un rapport officiel expose que la ville héberge quarante milles réfugiés ou miséreux sans ressources.



Vue de la basilique à vol d'oiseau, en 1553, et de la porte Saint-Antoine.

Mais l'homme dont personne ne voulait à la tête de l'Etat, contre lequel s'étaient ligués les parlements, les nobles, les bourgeois, le menu peuple, qu'Anne d'Autriche avait éloigné, puis rappelé, mais dont l'ombre se profilait en arrière des événements, il tenait maintenant dans ses mains les rênes du pouvoir. Ses ennemis d'hier viennent maintenant l'aduler. Paraissant à une fenêtre de l'Hôtel de Ville, il jette des poignées de monnaie à la populace affamée. Habile, subtil, de grande envergure, Mazarin domine cette capitale qui s'est ruinée pour le déloger de son haut poste. L'ordre succède à l'anarchie. Et maintenant, M. de Maisonneuve peut lever la recrue qu'attend Ville-Marie, Madame de Chully (1) lui acheter le beau linge dont il a besoin, lui faire ses adieux, Marguerite exécuter les commissions dont il l'a chargée avant de s'acheminer vers Nantes.

(1) CHEVILLY (Documents sur la famille Abraham Bourgeoys — Troyes, 1950).

CONCOURS!

Comptez les autos Triumph

GAGNEZ LES PRIX MENSUELS DE VOTRE CHOIX

Un aspirateur President complet avec 11 accessoires y compris appareil à anéantir les mites, vaporisateur à peinture puissant et équipement à nettoyer les tapis. Garantie d'un an.
Prix rég **$159.50**

Reconditionneur de plancher à 3 brosses, PRESIDENT complet avec brosses rotatives pour sabler, cirer et polir. Garantie d'un an. Prix rég. **$142.50**

Ensemble 18-8 de réciplents de 19 morceaux PRESIDENT en acier inoxydable. Entièrement soudé. Couvercles herméüques contre la vapeur.
Prix régulier **$169.50**

PLUS ! Des milliers de dollars en prix de consolation

LA VALEUR INDIQUEE SUR CES PRIX COMPREND DES PRIMES SURPRISES APPRECIABLES

GAGNEZ

LE PREMIER PRIX!

Un SEDAN TRIUMPH 1958 flambant neuf de chez Standard Motor Co. (Canada) Ltd.

1er PRIX — Le nouveau Triumph Sedan 1958 4 passagers — équipé du moteur gagnant parmi les 948 cc. — 47 milles au gallon. Entièrement équipé. Construction anglaise, à grande vitesse, pleine garantie.

REGLES DU CONCOURS

1. — Le premier prix sera décerné en juin 1958. Tous les concours "Autos" finissent le 31 mai 1958. Ce concours finit lundi, 9 décembre 1957.
2. — Ce concours accordera le choix du prix mensuel au gagnant du prix dans chaque province.
3. — Des milliers de dollars en prix de consolation seront décernés aux concurrents les plus précis chaque mois.
4. — Tous les gagnants des (2) et (3) sont éligibles au "Grand Prix".
5. — Une seule entrée par personne. Vous devez avoir 18 ans au moins et résider au Canada pour être éligible.
6. — Nos employés et ceux de notre agence de publicité ne sont pas éligibles.
7. — La décision des juges est finale. Toutes les inscriptions deviennent la propriété de President Electric Limited.

VOICI COMMENT GAGNER

Comptez les autos de l'illustration y compris les partielles. Indiquez votre total sur le coupon. Remplissez le coupon et postez.

Comptez les AUTOS TRIUMPH illustrées et postez ce coupon avec votre réponse

La GAGNANTE DU GRAND PRIX l'an dernier, Mlle Cécile Baker (à gauche) de 1715, Ave Elgin, Montréal, Québec, accepte les clefs de Mlle Elaine Bishenden, de la Monarch Lucerne 1957 toute neuve. Elle l'emporta sur plus de 20,000 concurrents.

"CONCOURS COMPTEZ LES AUTOS" PRESIDENT ELECTRIC LTEE.
5018 ouest, rue Sherbrooke, Montréal, Qué.

Mon choix du prix mensuel
- ☐ Aspirateur
- ☐ Polisseuse à 3 brosses
- ☐ Ensemble de cuisson de 19 morceaux

J'entends me soumettre aux règles du concours

Mon nombre est ☐ autos

Mon numéro de téléphone est .....

Nom .....

Adresse .....

Cité ou ville .....

Comptez les autos aujourd'hui. Envoyez votre réponse sur ce coupon à temps pour GAGNER ! LP1

D'inspiration orientale, cette broche, sertie de diamants et de perles, représente la déesse de l'amour.

La Topaze

La pierre de naissance du mois de novembre, la topaze, est à la fois l'emblème de la fidélité en amour et de la bonne camaraderie. Le mot topaze, emprunté d'une île de la mer Rouge appelée : Topazos — sur laquelle on trouva les premières gemmes d'une teinte jaune-vert — signifie: "chercher, poursuivre".

De nos jours, presque toutes les topazes font partie de la grande famille du cristal de roche ou aux variétés plus pures de silice. En termes de chimie, cette pierre est un mélange d'oxygène et de silicium ; c'est ce qui produit sa teinte ambrée, transparente. On trouve ces cristaux au Brésil et au Ceylan.

Les véritables chercheurs de topazes rencontrent parfois quelques parcelles ou particules du minéral rare, combien différent des variétés synthétiques. De toutes couleurs, la plupart du temps, ce sont des topazes roses, bleues et dorées qu'ils rapportent de ces expéditions heureuses.

On utilise les topazes et pour les bijoux féminins et pour ceux des hommes. Cette pierre, particulièrement résistante peut se sculpter, se transformant ainsi en camées ou en différents motifs travaillés en creux. Epingles, broches et bagues, à montures d'or multicolore, sont recherchées des élégantes.

La topaze est censée apporter "longue vie, intelligence et beauté" à qui est né en novembre.

SUZANNE PIUZE

Bijoux de la famille royale

Dans une de ses récentes photographies, la princesse Margaret porte un bracelet d'or garni de grosses breloques. Elle ne fait en cela que suivre la mode lancée par sa trisaïeule, la Reine Victoria. Mais, tandis que les breloques de la princesse sont des animaux et des talismans, celles de la Reine Victoria étaient d'un genre plus sentimental : elles consistaient en une série de petits médaillons renfermant chacun le portrait d'un membre de sa famille.

Ce n'est pas la première fois que la princesse Margaret s'inspire ainsi des goûts de la Reine Victoria. Elle porte volontiers, par exemple, un bracelet d'or en forme de serpent, semblable à la bague de fiançailles de cette souveraine.

Une autre mode lancée par la famille royale est celle des broches en forme de fleurs serties de pierres précieuses. Les joailliers ont donné actuellement à ces bijoux un petit cachet fantaisiste, en se servant d'un fil d'or torsadé. Ceci prête à la broche un aspect à la fois ancien et moderne et a le mérite d'introduire dans le domaine de l'orfèvrerie en général un style plus souple et plus gracieux.

PLUS GROSSES VIOLETS AFRICAINES

FERTABS
"Pilules pour Plantes"

Les Violettes Africaines ont des fleurs plus nombreuses et plus grosses.

L'ENGRAIS ...SÛR... PRATIQUE ÉCONOMIQUE INODORE

Favorise la croissance rapide des plants de fleurs et de légumes.

PAQUETS de 15¢ à $1

65F

Telle femme tel parfum !

L'actrice bien connue, Kim Novak, disait dernièrement: "La première chose qu'un homme remarque chez une femme c'est l'odeur de son parfum".

Une vieille tradition européenne toujours en vogue, veut que certaines senteurs en plus d'ajouter à l'attrait et au charme de la femme, peuvent modifier sa conception des choses de la vie, même lui faire découvrir l'amour et la fortune.

Au moyen âge les parfums ont joué un rôle important dans la vie des jolies femmes. Une légende nous apprend que les barques de la flotte de Cléopâtre étaient si parfumées qu'on pouvait les sentir, avant même qu'elles n'apparaissent sur le Nil. On raconte également qu'en 1791, avant d'essayer de s'enfuir de Paris, Marie-Antoinette envoya chercher son parfum favori.

Quoi qu'on dise, le parfum restera toujours le moyen le plus efficace qui a été mis à la disposition de la femme afin de plaire à l'homme. (Dans l'ancienne Babylone une loi ordonnait à tout le monde de se baigner dans du parfum).

La prochaine fois que vous acheterez du parfum, souvenez-vous que vous n'achetez pas seulement un flacon contenant votre senteur favorite, mais aussi quelques onces d'enchantement.

Quelques gouttes de parfum et... Madame est prête !

Notes historiques

Lorsque fut ouverte la tombe du roi Egyptien Tutankhanon, des vases d'albâtre étaient encore odoriférants après y avoir été mis 3,300 ans auparavant.

Les guerriers Babyloniens peignaient leurs cheveux avec des huiles aromatiques avant d'aller au combat.

Au temps de Madame de Pompadour, les parfums étaient en grande faveur. En fait ils formaient une part importante des dépenses de la maison, on dit qu'elles ont monté à $100,000 en une seule année.

Plusieurs années après la mort de Joséphine, les appartements de l'Impératrice sentaient encore fortement le musc.

Au règne de Louis XV, des parfumeurs ambulants vendaient des parfums avec accompagnement de musique. Attifés de brillants habits rouges garnis de lacets dorés, ces marchands de parfums s'adressaient à la foule du haut d'un carrosse aussi voyamment décoré.

COMMENT FAIRE DE CHARMANTES FLEURS EN PAPIER CREPELE

Voici un livre de 38 pages, préparé par des experts. Il vous montrera combien c'est facile faire les fleurs en papier crêpelé. Vous pourrez confectionner de superbes fleurs ayant l'apparence des fleurs naturelles, dans une multitude de couleurs, au coût de quelques cents l'unité. Des instructions détaillées et des diagrammes, des photos en couleurs et des patrons de pleine grandeur simplifient le travail. Vous serez émerveillés de la facilité que vous aurez à confectionner toutes sortes de jolies fleurs.

GRATIS : Avec chaque achat de ce joli livre vous recevrez gratuitement un vrai outil à tourner le papier crêpelé. Une valeur de 40¢ pour seulement 25¢. L'idéal pour tisser, crocheter et tourner du papier crêpelé en jolies pièces d'artisanat.

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Dennison Fun With Crepe Service
Box 714, Drummondville, Que.
J'inclus 25c pour "Comment faire des Fleurs". N'oubliez pas mon outil à tourner le papier crêpelé.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PROV. .....

SAL HEPATICA

le laxatif si doux... qui agit si rapidement

vous donne la sensation d'un soulagement complet !

• Sal Hepatica se met à l'oeuvre immédiatement — mais son action est douce.

Cette formule médicale bienfaisante vous procure un prompt soulagement non seulement de la constipation, mais d'autres symptômes aussi.

• Corrige la mauvaise haleine due à la constipation.

Sal Hepatica, en soulageant la constipation et l'hyperacidité, élimine la mauvaise haleine concomitante.

• Adoucit l'aigreur d'estomac.

Les ingrédients antiacides du Sal Hepatica sont solubles et combattent instantanément l'hyperacidité stomacale.

Grâce à son action SAL HEPATICA vous redonne le sourire

SAL HEPATICA

TENDU? INQUIET? SANS SOMMEIL?

Prenez RELAXA-TABS — sûr, efficace

Voici deux éléments essentiels à votre santé et à votre bonheur: des nerfs calmes et de bonnes nuits de sommeil. Seul Relaxa-Tabs contient DIOX* à l'action calmante douce qui aide à apaiser la tension nerveuse et favorise un sommeil sain et reposant. Relaxa-Tabs ne produit pas d'effets secondaires et ne crée pas d'accoutumance. Demandez Relaxa-Tabs aujourd'hui même chez votre pharmacien.

*Acétyldiméthyloxamidophénylhydrazine

RT-309

L'art d'offrir un cadeau

Aujourd'hui, en parlant de mode, nous délaisserons le côté vestimentaire pour causer d'une autre mode, qui, avec les semaines à venir, deviendra un sujet brûlant d'actualité. Nous voulons parler de la coutume d'offrir et d'échanger des cadeaux. Evidemment, au cours de l'année, on peut dire, sans exagération, que tout devient prétexte à présenter une boîte artistiquement enrubannée et dont le contenu-surprise est, ni plus ni moins, un hommage de gratitude proposé à l'admiration.

Est-il toujours agréable de recevoir un cadeau ? De prime abord, l'affirmative ne semble faire aucun doute. Mais attention, tout comme les compliments, les cadeaux, parfois, ont une signification qui prête à équivoque quand ce n'est pas à l'interrogation. Attention donc, aux cadeaux d'une valeur extravagante, tout aussi bien qu'aux banalités.

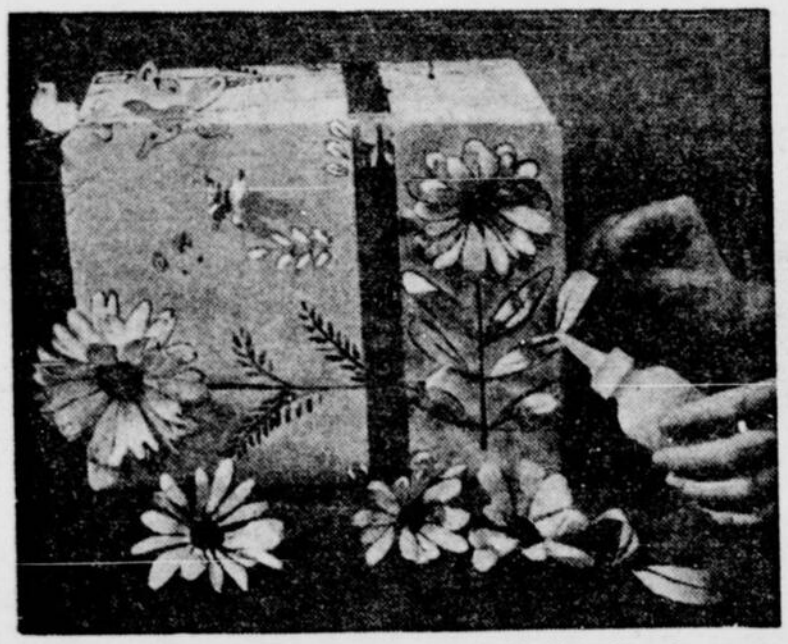
Offrir un cadeau est donc un art ? C'est exact, et un art auquel on doit s'appliquer vraiment, si on a l'intention de faire plaisir, de prouver sa reconnaissance ou de rendre un hommage quelconque. En vue de réaliser ce triple but, il faut non seulement procéder à un choix judicieux de l'article que l'on présentera, suivant ses moyens bien entendu, mais encore chercher un quelque chose qui sera apprécié, qui conviendra parfaitement et par-dessus tout, un objet utilisable.

Quand offrir un cadeau en hommage de reconnaissance ? On peut attendre une occasion favorable, soit un anniversaire, une célébration ou un événement.

Et puis, il y a les tout petits, les adolescents qui anticipent avec joie le retour de leur fête et des Fêtes. De nos jours, à leur sujet, les parents ne savent plus comment agir. Ils ont tant de jouets, tant d'articles de sport, tant de tout, qu'on ne sait plus. La situation ne pose pas de problème, si nous ajoutons qu'il est d'une extrême importance de leur donner des objets instructifs, culturels et convenant à leur âge. En vue aussi de leur faire connaître le côté pratique, ne vous gênez pas de leur offrir des articles de vêtements, leur signifiant que les moyens de papa ne permettent pas toujours des dépenses superflues.

En définitive, l'histoire d'offrir un cadeau doit être étudiée avec soin. On ne peut se départir de cette soi-disant amabilité avec insouciance et dans le but de s'en débarrasser au plus tôt. Non, dans ce geste délicat, il faut laisser deviner sa joie, sa gratitude et son désir de plaire.

On ne peut terminer cette chronique sans parler des fleurs.



La fleur de saison remplace avec goût le chou de ruban sur la boîte de cadeau.

Depuis toujours, on choisit, soit la rose, l'oeillet, le chrysanthème, le muguet pour exprimer des sentiments d'amour ou de gratitude. Cependant, on discute aussi de l'opportunité de les substituer à un objet prataique, vu leur durée éphémère. Là, il n'y a qu'à se laisser guider par son jugement. Vous savez jusqu'à quel point les fleurs parlent un langage qui, dans sa merveilleuse discrétion, s'adresse directement au coeur. Une seule rose peut illuminer, ne serait-ce qu'un seul instant, le regard d'une personne âgée, confinée à l'hôpital ou d'une autre isolée dans un hospice. Cette rose peut lui faire oublier son indigence et même la douleur. Les fleurs, par leur beauté, apportent un rayon d'espoir.

Marie-Olive PINTAL

La joie de donner est parfois plus profonde que celle de recevoir.

Mots d'enfants

Pierre Mille (1865-1939) écrivit, voici quarante ans, un livre dont le personnage principal est Caillou (5 ans). Dès cet âge Caillou est un homme. Il ne sait pas garder ce qu'il a sur le coeur. Et tout à coup, à table, on entend :

— Maman, tu ne sais pas ce qu'elle a fait, Lucile ?

Lucile, s'entendant mettre en cause, prend subitement l'air très sage.

— Eh bien, continua Caillou, quand on a passé devant l'épicier qui est près du marché, il y avait deux fraises tombées par terre de l'étalage, deux grosses fraises. Alors Lucile les a ramassées et les a mangées.

— Oh ! dit la maman.

Elle a dit " oh ! " parce qu'il faut bien répondre quelque chose et aussi parce qu'elle trouve que ce n'est pas propre de manger des fraises qui ont traîné sur le trottoir.

— C'est voler, n'est-ce pas ? fait Caillou.

C'est ce qui le préoccupe. Et c'est la seule chose à quoi sa mère n'ait pas pensé.

— Non, dit-elle embarrassée, non, ça n'est pas voler, pas précisément... mais enfin c'est sale, c'est vilain.

— Mais ça n'est pas voler ? répète Caillou.

— Non, répond sa mère. Elles étaient par terre ces fraises...

Alors Caillou, subitement furieux, jette le poing vers Lucile. Et il lui crie :

— Pourquoi que tu ne m'en as pas donné une, alors ?

Collationner

Ce simple verbe, employé seul, risque de mettre dans l'embarras. S'agit-il de prendre une collation, c'est-à-dire un repas léger ou bien de vérifier et de comparer deux textes? A l'origine, la collation est l'action de conférer avec quelqu'un ou de comparer un acte et sa copie. Au moyen âge, on appelait collation les sermons prononcés aux offices du soir. C'était aussi le nom donné à la conférence du soir tenue dans les couvents; le nom fut donné ensuite au repas léger pris par les assistants à l'issue de cette conférence.

Un notaire invitant son clerc à collationner serait fort étonné de s'entendre dire: "Merci, je n'ai pas faim"! Et les invitées seraient déçues si la collation annoncée par la maîtresse de maison consistait à corriger des feuilles dactylographiées!

SI FEMME SAVAIT...

que jeune fille, mariée, opérée ou au retour de l'âge elle évite les troubles particuliers à son sexe, en utilisant FEMOCRINE. Bonne pilule composée d'hormones elle dissipe les malaises périodiques, aide les opérées et facilite le retour de l'âge. Elle stimule les glandes et réveille leur fonction. En activant ces glandes, FEMOCRINE favorise le développement normal de la poitrine. Par son emploi, la santé rayonne, une nouvelle personnalité s'éveille. L'irrégularité, la mauvaise humeur et l'anxiété disparaissent. C'est le bien-être, la joie de vivre. Traitement d'un mois $3.00. Dans les pharmacies ou au

Laboratoire Marchand
St-Tite, Clé Champlain, P.Q.

COMMENT SOULAGER CES MUSCLES ET JOINTURES ENDOLORIS

Nul remède n'agit aussi efficacement que le White Rub de Buckley contre les maux causés par le rhumatisme ou l'arthrite, les jointures et muscles endoloris. Une simple application — et vous ressentez aussitôt une chaleur pénétrante et réconfortante. White Rub soulage rapidement grâce à l'effet combiné de dix ingrédients qui combattent les douleurs les plus tenaces. Procurez-vous, sans tarder, du White Rub, un produit Buckley.

WHITE RUB DE BUCKLEY
SOULAGEMENT RAPIDE

...tous vos tissus*

Il est facile de communiquer les couleurs à la mode à vos vêtements. En quelques minutes, les teintures Tintex transforment les couleurs défraîchies ou démodées de TOUS tissus—blouses, jupes, chandails—même les articles épais tels que draps, tentures, housses ou tapis peluchés.

Les teintures All-fabric Tintex inaltérables font revivre tous vos tissus. Choisissez vos teintes préférées dans l'assortiment de 34 teintures Tintex dernier cri en vente à tous les comptoirs de teintures. Alors, si vous teignez pour épargner—épargnez davantage avec

All-fabric
TINTEX

15¢

*excepté les finis synthétiques.

Rapidité, régularité, puissance, voilà ce qui compte pour Jackie Parker, des Eskimos d'Edmonton, et c'est la raison pour laquelle ce réputé joueur du football canadien achoisi PHILISHAVE. Seule, la puissante action rotative naturelle du PHILISHAVE "Speedshaver" peut donner cette même action rapide . . . régulière et uniforme. Alors que d'autres rasoirs risquent de tirailler, couper ou brûler l'épiderme, le nouveau PHILISHAVE efface avec douceur la barbe la plus rebelle. Le bord adoucissant breveté du PHILISHAVE glisse sur la peau sans effort, tout en redressant chaque poil sur son passage, puis les lames tourbillonnantes rasent de très près . . . sans aucune irritation.

il protège cet endroit sensible sous le menton

PHILIPS INDUSTRIES LIMITED • PHILISHAVE • HAUTE FIDÉLITÉ • TÉLÉVISION • RADIO • CHANGEURS DE DISQUES • ENREGISTREURS MAGNÉTIQUES • ECLAIRAGE • APPAREILS SCIENTIFIQUES ET INDUSTRIELS

Un mystère entoure l'identité d'un Français inhumé à Coteau-du-Lac, le 22 juillet 1895

Par Léon TRÉPANIER

Dans la tâche qui leur est dévolue et qui est souvent pour eux une passion, généalogistes et historiens se butent souvent à des problèmes qu'ils ont peine à résoudre.

La généalogie n'est pas une science insoluble. Pour faire le dénombrement des ascendants et des descendants d'une lignée, il suffit à l'amateur, un nom, qui deviendra le point de départ de ses recherches.

Mais encore faut-il un nom véritable, c'est-à-dire un nom autour duquel ont pivoté plusieurs générations que le généalogiste a pour métier de dénombrer tant du côté paternel que du côté maternel pour la grande satisfaction d'une famille.

Or on vient de me soumettre un cas, celui d'un individu qui, un jour, quitta la France, émigra au Canada sous un nom d'emprunt, prit femme dans la province de Québec, éleva une famille, décéda chez nous, sans avoir révélé à qui que ce soit son véritable nom.

On sait que lors de la Révolution française de 1793, de la Commune de 1870 et de la Révolution de 1848, nombre de royalistes dont la tête était mise à prix s'empressèrent de quitter leur pays et émigrèrent en Amérique, dont un bon nombre au Canada. Bien avant cela, en 1775, un contingent de Brunswickers, mercenaires allemands, sous le commandement du baron Riedsel, était venu en Amérique pour aider à écraser la révolte des colonies américaines, et de ce nombre, pas plus de 2,800 retournèrent en Allemagne, les autres s'établissant aux Etats-Unis ou au Canada, dont plus d'un millier dans la province de Québec où ils se marièrent et établirent des foyers.

C'est donc dire que nous héritâmes d'un nombre considérable d'étrangers qui, au moins, n'assumèrent pas un autre nom que celui qu'ils portaient dans leur pays d'origine. Le cas qui nous occupe présentement offre quelque complication et je le soumets à quiconque peut s'y intéresser.

LE CAS D'AUGUSTE ROY

A la fin d'août dernier, le bureau du Protonotaire à Sweetsburg, comté de Missisquoi, recevait d'un Américain d'origine française, habitant Henneker, New-Hampshire, une lettre dont j'extrais les principaux passages :

"Je cherche actuellement à découvrir le nom véritable de mon grand-père, né à Rouen, Normandie vers 1818 et qui émigra au Canada à l'époque de la révolution française de 1848. On dit qu'il était royaliste et qu'il vint au Canada pour sauver sa tête.

"Je crois qu'il s'établit à Waterloo, vers cette époque et qu'il épousa dans le même temps, à Waterloo, probablement, une Marie-Joséphine Bourgeois. Celle-ci était la fille du capitaine François Bourgeois du Régiment des Meurons de Neufchatel, Suisse et la petite-fille de Rose-Marguerite Meuron, une comtesse suisse. Le Régiment aurait été nommé d'après elle. Le Capitaine Bourgeois avait obtenu de l'Angleterre une concession de terre au Canada, à la suite de services rendus à Malte, en 1816.

"Or, mon grand-père changea son nom pour celui d'Auguste Roy, en s'établissant au Canada où il se maria. Au décès de sa femme, il alla habiter chez M. Charles Thibault, avocat de Waterloo. Mon grand-père décéda à Côteau du Lac le 19 juillet 1895 à l'âge de 77 ans.

"Je suis sûr qu'il était issu d'une famile royale de France. Je sais qu'il n'a jamais eu à travailler après qu'il émigra au Canada, ce qui me porte à croire qu'il avait apporté de l'argent de France ou qu'il en recevait périodiquement.

"Je possède plusieurs volumes dans lequel son nom est inscrit et celui du Collège de St-Hyacinthe.

"Mon père, le docteur L.-M.-A. Roy est né, je crois à Waterloo, vers 1850 et il est décédé à Saint-Paul, Minnesota, le 9 janvier 1887.

"Alors qu'il était encore jeune, mon père fut envoyé à un séminaire et étudia le latin, le grec, le français l'anglais et l'italien."

Z.-M.-A. ROY.

Les renseignements fournis par ce dernier, quant aux Meurons étaient justes et on les trouve d'ailleurs confirmés par les études que nous en ont fournies Pierre-Georges Roy et J.-M. LeMoine. Ces deux historiens nous disent en effet qu'un capitaine François-Louis Bourgeois, décéda à Côteau du Lac, en août 1891, était bien le neveu du colonel Pierre-Frédéric, comte de Meuron. Ils nous apprennent de plus que les Meurons étaient l'un des deux régiments étrangers, recrutés parmi les prisonniers de guerre français, détenus en Angleterre qui consentirent à venir servir en Amérique, sous le pavillon anglais, à l'époque de la guerre américaine de 1812 "pourvu qu'ils ne fassent pas tenus de se battre contre la France".

Nous pourrions ajouter qu'à la suite du licenciement de ce régiment plusieurs officiers contractèrent des alliances dans nos meilleures familles canadiennes dont les descendants sont les Montenach, les Dufresne, les d'Orsonnens, les La-Bruère et autres. Le capitaine François-Louis Bourgeois, lui-même un officier des Meurons, devint le beau-père du mystérieux Auguste Roy dont M. l'abbé J.-E. Véronneau, curé de Côteau du Lac nous a fourni l'extrait de sépulture que l'on va lire :

"Le vingt-deux juillet 1895, nous, soussigné curé de St-Ignace de Côteau du Lac, avons inhumé dans le cimetière de cette paroisse, le corps de Auguste Roy, veuf de Joséphine Bourgeois, décédé sur cette paroisse le dix-neuf du même mois, âgé de soixante-dix-sept ans. Etaient présents : Abraham Charest et Guillaume-Ernest Roy qui ont signé avec nous. Lecture faite.

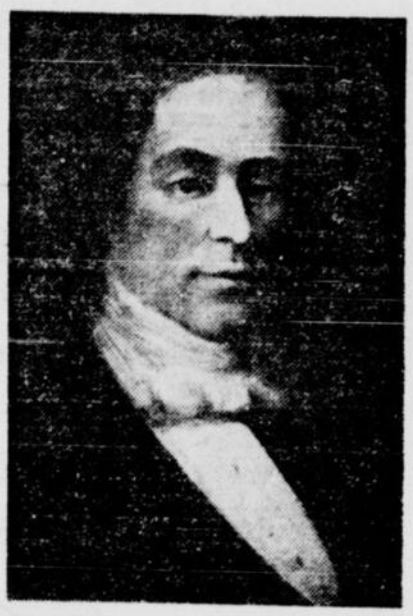
Guillaume-Ernest Roy, chirurgien major 65e Batt.
Abraham Charest
A.-M. Giroux
J.-M. Lévêque
E. Bertrand

A. Faubert, ptre curé.

Les recherches se poursuivent afin de découvrir la véritable identité de cet Auguste Roy. Une lettre adressée au maire de Rouen, France, fut remise à madame J. Dupic, bibliothécaire de la ville qui est à faire des recherches.

"Mon père n'a jamais révélé à ma mère le nom véritable de mon grand-père, écrit M. Roy, de Hennikker, N.-H. Mon père est décédé subitement et plusieurs de ses amis intimes qui connaissaient l'histoire de la famille n'en ont jamais révélé les détails à ma mère. Pendant qu'il habitait Saint-Paul, Minnesota, mon père a reçu nombre de lettres d'introduction de personnes alliées à une famille royale en Europe".

Le petit-fils qui vient d'alerter généalogistes et archivistes pour découvrir l'identité de son parent, décédé à Côteau du Lac, en déduit que Auguste Roy était allié à une famille royale. Cette hypothèse est-elle tout simplement due aux circonstances qui forcèrent le pseudo Auguste Roy à quitter précipitamment la France, lors de la Révolution de 1848 et subséquemment à son mariage avec la petite-fille d'une comtesse suisse ?



Voici la photo d'un personnage qui fut inhumé dans le cimetière catholique de Côteau du Lac, le 22 juillet 1895, sous le nom de Auguste Roy, mais qu'on croit être un Français de très haute noblesse. Né à Rouen, en Normandie, il émigra au Canada à la suite de la Révolution de 1848 et vécut dans notre province sous le nom de Auguste Roy.

CE FILS NATUREL DE LOUIS XV INHUME DANS UN CIMETIERE DU QUEBEC

Le cas du pseudo Auguste Roy n'est pas le seul qui ait intrigué nos historiens. Celui d'un prétendu fils naturel de Louis XV, dont les restes reposeraient chez nous, est certainement le plus original qui ait piqué la curiosité de nos chercheurs. En mai 1882, l'abbé Edouard Brunel, curé de Saint-Valère de Bulstrode, comté d'Arthabaska, inhumait dans le cimetière de la paroisse, une personne âgée de 92 ans, sous le nom de Louise de Bourbon.

Les confidences faites par cette dernière dans les dernières années de sa vie, donnèrent lieu à ce qui peut être une légende ou un fait historique. L'abbé Auguste Gosselin, dont on connaît les recherches en histoire, a raconté ce qui suit :

"Plus de 20,000 prêtres français prirent le chemin de l'exil, après la Révolution de 1792. L'un de ces prêtres, M. Courtin, émigra au Canada vers 1795, accompagné d'un jeune homme de sang royal, fils naturel de Louis XV, frère du grand Dauphin, oncle par conséquent de Louis XVI et de Charles X.

"Jean-Louis de Bourbon passa incognito au Canada et y vécut sous un nom d'emprunt, pratiquant l'humble métier d'orfèvre dans une paroisse de la vallée de la Rivière Chambly où il se maria.

"Plus tard, il vint se fixer à Bécancour où il mourut en 1812, laissant plusieurs enfants dont quelques-uns furent se fixer aux Etats-Unis, d'autres à Montréal.

"Une de ses filles est décédée, il y a quelques années, à un âge très avancé et fut inhumée à Saint-Valère, comté d'Arthabaska. Son père ne lui avait raconté son histoire que dans les dernières années de sa vie, et elle-même en fit la confidence à son confesseur avant de mourir.

"La vieille mentionnait surtout le fait qu'on avait coupé le col à un de ses parents parce qu'il y avait "du train par en haut".

"Jean-Louis de Bourbon portait la Croix de Saint-Louis ; cette croix fut léguée à une pauvre paroisse des Cantons de l'Est et servit à orner l'ostensoir du St-Sacrement."

Telle est la version sur laquelle on se base pour donner une valeur d'authenticité à cette étrange histoire. C'est à la suite des faits racontés par l'abbé Gosselin, que l'abbé Charles-Edouard Mailhot a eu la curiosité de fouiller dans les régistres de Bécancour, de Saint-Charles de Richelieu et de Saint-Mathias de Rouville, afin de vérifier ce qu'on avait écrit au sujet de cette prétendue descendante d'un Bourbon inhumée dans une paroisse du Québec.

Il découvrit que la nonagénaire décédée à Bécancour avait nom de Marie Descaraffe et que son père était un nommé Jean-Baptiste Decaraffe. Ce dernier aurait été le nom d'emprunt du jeune immigré royal qui en 1795 aurait accompagné un prêtre français au Canada.

Marie Bourbon contracta deux fois mariage à Bécancour et reste l'énigmatique personne dont on cherchera longtemps à découvrir la véritable ascendance.

Dans l'intervalle, ceux qui visitent le petit cimetière de la paroisse de Bécancour ou celui de Saint-Valère de Bulstrode, et qui ont entendu parler de la mystérieuse aventure d'un fils de Louis XV, doivent tressaillir en songeant à l'étrange destinée des hommes.

Le cheptel européen

Primum vivere. D'abord vivre. Mais on ne pourrait vivre sans les animaux vivants ou morts. Vivants, pour nous donner du lait, des oeufs, de la laine ; morts pour nous donner la viande sans 2,575 porcs; le Danemark, 3,180 un menu raisonnable. Aussi, l'élevage est-il important. L'Angleterre a 10 millions 668,000 bovins et 10 millions 915,000 porcs. La France possède (en milliers) 17,332 bovins et 17,560 porcs ; l'Allemagne Occidentale a 11,521 bovins et 11,552 porcs ; l'Irlande 4,483 bovins et 4,070 porcs ; la Suède 2,555 bovins et 2,5575 porcs ; le Danemark, 3,180 bovins et 3,167 porcs ; la Turquie 10,867 bovins et 11,160 porcs ; la Suisse 1583 bovins et 1645 porcs ; la Belgique 2,393 bovins et 2,411 porcs ; les Pays-Bas 2,995 bovins et 2,948 porcs.

La fièvre aphteuse

La fièvre aphteuse est un fléau dont on n'a pas encore pu se débarrasser en Europe. Il y a une amélioration mais la lutte contre les épidémies coûte cher. En 1937-38 il y avait en France 380,000 foyers ; en Belgique, aux Pays-Bas et au Danemark 100,000 ; en Allemagne, 660,000. En 1952 il y en avait encore 320,000 en France, 200,000 en Allemagne, 60,000 en Belgique, 27,000 aux Pays-Bas et au Danemark. Trois pays combattent méthodiquement la fièvre aphteuse : l'Angleterre, la Suède et la Norvège. En Angleterre cette lutte a coûté, en 1956, plus de 1 million de livres. Le prix est élevé mais les épizooties coûtent plus cher. En France elles ont coûté en 1952 plus de 150 milliards.

Un bon conseil

BONN—Pour bien se porter, les femmes doivent hésiter avant d'acheter. Cette constatation a été faite par plusieurs médecins et psychologues allemands. "De longues incertitudes avant de choisir un objet sont pour elles un calmant recommandé — le meilleur exutoire aux maladies nerveuses".

Une performance de tout premier ordre . . . avec la "vedette" des rasoirs! Le rasoir électrique rotatif pour dames, PHILISHAVE "Debutante" efface avec douceur votre duvet superflu . . . votre épiderme se pare d'un ravissant velouté, lisse et merveilleusement juvénile.

Voyez et notez l'essai du rasoir pour dames, le plus rapide... le plus doux!

PHILISHAVE
électrique
Debutante

dans son élégant étui, création de Paris, décoré de tourbillons or et noir. Le seul rasoir pour dames fonctionnant sur 25 et 60 cycles C.A./C.C.

PHILIPS INDUSTRIES LIMITED

A l'heure de la collation, servez aux écoliers les délicieux muffins épicés à la noix de coco accompagnés d'un bon verre de lait. Leurs yeux s'agrandiront à la vue de ce régal dont ils ne peuvent se rassasier.

Pâtisserie "Home made"

Il n'y a rien, pour faire oublier les petits ennuis de la journée que de rentrer au foyer et de humer l'odeur des pâtisseries dont la cuisson s'achève au four. Il n'est pas un seul gourmet qui résiste au goût des pâtisseries faites à la maison. Elles ont une saveur particulière, sont nutritives et peuvent être servies au dessert, à la collation et au cours des réceptions.

Voici quelques recettes que nous vous offrons aujourd'hui à titre de suggestions.

MUFFINS EPICES A LA NOIX DE COCO

- 2 tasses de farine tamisée
- 3 c. à thé de poudre à pâte à double action
- 3 c. à table de sucre
- ½ c. à thé de sel
- ½ c. à thé de gingembre
- ¼ tasse de shortening mou
- 1 oeuf
- ⅓ tasse de mélasse foncée
- 1 tasse de flocons de noix de coco
- ¾ tasse de lait

Mesurer la farine tamisée, ajouter la poudre à pâte, le sucre, le sel, le gingembre et tamiser ensemble. Couper le gras avec un coupe-pâte la grosseur d'un gros pois. Ajouter l'oeuf, la mélasse, le lait et la noix de coco; mélanger avec une fourchette jusqu'à ce que la farine soit humectée et les ingrédients seulement mêler. (La pâte sera un peu gramuleuse). Verser dans des moules à muffins, les remplissant au deux-tiers. Cuire dans un four chaud (400°F.) 15 à 20 minutes. Passer un couteau autour des muffins, les renverser servir chaud. Environ 10 muffins moyens.

BISCUITS BUTTERSCOTCH AUX PECANES

De 16 à 20 moyens biscuits

- 2 tasses de farine tamisée
- 3 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de sel
- ⅓ tasse de graisse
- ¾ tasse de lait

Tamiser farine, poudre à pâte et sel dans un bol. Y ajouter la graisse en le triturant (avec couteaux, fourchette ou malaxeur) jusqu'à consistance de purée. Mettre une tasse de ce mélange dans un petit bol; le détremper avec du lait pour former une pâte molle (inutile de la lisser). Ajouter cette pâte au mélange graisse-farine et mêler juste assez pour que la pâte se tienne. Placer sur planche ou toile farinée. Abaisser au rouleau à un peu plus d'un demi-pouce d'épaisseur; tailler au coupe-pâte fariné. Mettre les rondelles dans un moule à muffins préalablement badigeonné de graisse, dans chaque compartiment duquel auront été placés 1 c. à thé de beurre, 1 c. à thé de cassonade et de pécanes hachées. Cuire à four chaud (425° F.) 15-20 minutes.

TARTE GRILLAGEE AUX CANNEBERGES

- 3 tasses canneberges crues, hachées
- 2 tasses ananas broyés, égouttés
- 1½ tasse de sucre
- 2 c. à soupe farine
- ½ c. à thé de sel
- 1½ c. à thé de cannelle
- 1½ c. à soupe jus de citron

Abaisser la pâte à une ligne d'épaisseur. En garnir le fond d'une assiette de 9 pouces et découper le surplus à un demi-pouce du bord.

Mélanger sucre, farine, sel et cannelle. Incorporer aux ananas, canneberges et jus de citron. Verser sur la pâte au fond de l'assiette.

Tailler les bandes de pâte, les entrelacer au-dessus de la garniture, replier la pâte de fond sur le bout des bandes et denteler aux doigts ou à la fourchette.

Cuire à four chaud (425° F.) 10 minutes; réduire la température à 350° et continuer cuisson 30 minutes environ.

BISCUITS NON SUCRES

16 à 20 biscuits moyens

- 2 tasses farine tamisée
- 3 c. à thé de poudre à pâte
- 1 c. à thé de sel
- ⅓ tasse de graisse
- ¾ tasse de lait

Tamiser ensemble dans un bol farine, poudre à pâte et sel. Y triturer la graisse (avec couteaux, fourchettes ou batteur) jusqu'à consistance de purée. Mettre une tasse de ce mélange dans un petit bol; y ajouter le lait pour former une pâte molle (inutile de la lisser). Remettre cette pâte dans le premier mélange graisse-farine et mêler juste assez pour que la pâte se tienne. Déposer la pâte sur planche ou toile farinée. Pétrir légèrement. Abaisser au rouleau la pâte à un demi-pouce d'épaisseur; tailler au coupe-pâte fariné. Mettre sur tôle à biscuits, cuire à four chaud (425° F.) 12-15 minutes.

BISCUITS A LA LEVURE ARTIFICIELLE

- 2 tasses de farine
- 3 cuillères à thé de poudre à lever
- ½ cuillère à thé de sel
- 4 cuillères à soupe de graisse
- Environ ¾ de tasse de lait

Mélanger les ingrédients secs et les tamiser. Incorporer la graisse à l'aide d'un mélangeur à pâtisserie, ou simplement avec le bout des doigts. Le mélange doit ressembler à de la farine de maïs grossière. Ajouter le lait, en remuant avec une fourchette. Déposer sur une planche qu'on aura légèrement enfarinée, et pétrir légèrement pendant une demi-minute, environ, et abaisser la pâte au rouleau à un demi-pouce d'épaisseur. Couper à l'aide d'un coupe-biscuits, enfariné au préalable. Faire cuire sur une plaque non graissée, dans un four chaud (450° F.), pendant 12 à 15 minutes. Fournit de 14 à 16 biscuits.

LAIT J. J. JOUBERT

2%

même saveur délicieuse... moins de matières grasses!

Non pas un lait écrémé... mais un lait délicieux qui produit peu de calories... qui possède toutes les qualités nutritives du lait entier, mais contient moins de matières grasses.

2% FRAIS ET NOURRISSANT!
Provenant d'un lait entier, il conserve toutes ses vitamines, tous ses minéraux — toutes ses valeurs nutritives.

2% PEU DE CALORIES!
Joubert réduit à 2% les matières grasses d'un lait frais et entier, pour vous offrir un lait aussi savoureux mais plus facile à digérer.

2% COÛTE MOINS CHER!
Vous absorbez un aliment complet et vous conservez votre taille svelte... tout en économisant! C'est le breuvage idéal!

HOMOGÉNÉISÉ • PASTEURISÉ

DEMANDEZ LE LAIT "DEUX POUR CENT" A VOTRE LAITIER JOUBERT OU A VOTRE EPICIER

4141, RUE SAINT-ANDRÉ TÉL. LA 3-3121

SYMBOLE DE QUALITÉ DEPUIS PLUS D'UN DEMI-SIÈCLE

LAIT • CRÈME • BREUVAGE AU CHOCOLAT • FROMAGE "COTTAGE" CRÈME GLACÉE • CRÈME GLACÉE "PRINCESSE JOUBERT" • LAIT DE BEURRE

SUCCURSALE: N.D.G., 920 boul. Décarie — Tél.: DE. 3561

La savoureuse tarte au citron, la préférée des fins gourmets. Mme E.-W. Baycroft, gagnante du deuxième prix, lors du concours national de cuisson Shortening, a cependant une idée originale en vue de décorer la tarte au citron. Vous en trouverez les détails dans la recette ci-dessous indiquée.

Ma recette favorite

Le "Concours national de cuisson" au shortening "Domestic" organisé au Canada à l'automne de 1956 a remporté un très grand succès. Tous les cordons bleus de chez nous ont mis la main à la pâte pour présenter leur recette favorite. La tâche des juges fut très difficile à cette occasion, car on sait que le talent de la cuisinière canadienne est reconnu.

Nous vous donnons aujourd'hui, comme recette de suggestion, la délicieuse tarte au citron qui a valu à Mme E.-W. Baycroft, de Lajord, Saskatchewan, le deuxième prix de ce concours.

TARTE AU CITRON

1 tasse de noix de coco râpée
1 tasse farine à tout usage
½ c. à thé sel
⅓ tasse shortening "Domestic"
3 c. à table lait
6 c. à table fécule de maïs
1⅓ tasse sucre granulé
½ c. à thé sel
1½ tasse d'eau chaude
2 jaunes d'oeufs
2 c. à table beurre
⅓ tasse jus de citron
1 c. à thé zeste de citron, râpé
1 c. à thé vanille
1 c. à table gélatine
¼ tasse d'eau froide
1 tasse crème de table
2 blancs d'oeufs.

Hacher finement la noix de coco, puis étendre une demi-tasse sur une tôle à cuire et rôtir dans un four à 300° F. jusqu'à ce que dorée (à peu près 20 minutes).

Pour la croûte : Tamiser la farine et le sel. Y couper le shortening. Ajouter une demi-tasse de noix de coco. Incorporer le lait à l'aide d'une fourchette. Abaisser la pâte au rouleau et ajuster mollement dans une assiette à tarte de 9 pouces. Canneler les bords et perforer. Cuire à 400° F. pendant 10 à 15 minutes. Refroidir.

Pour la garniture : Mélanger la fécule de maïs, le sucre et le sel dans une casserole. Verser dans l'eau chaude. Cuire directement sur le feu, en brassant pendant 6 à 8 minutes. Retirer du feu. Verser environ ½ tasse de ce mélange chaud dans les jaunes d'oeufs battus. Verser de nouveau dans la casserole et cuire sur un feu lent, en brassant constamment pendant 3 minutes. Ajouter le beurre, le jus de citron, le zeste et la vanille. Bien mélanger. Mettre de côté une tasse de cette garniture. Au reste de la garniture, ajouter la gélatine amollie dans ¼ tasse d'eau chaude. Brasser jusqu'à ce que la gélatine soit fondue. Ajouter la crème de table et mélanger. Laisser refroidir jusqu'à ce que le mélange commence à prendre. Incorporer les blancs d'oeufs battus ferme. Verser dans la croûte refroidie. Etendre la tasse de garniture que l'on a réservée, en forme de cercle longeant le bord extérieur de la tarte. Décorer de deux cercles formés de noix de coco rôtie.

Quelques précisions au sujet de la volaille

Quel est le sens de "poulet éviscéré" et de "poulet prêt à cuire"? Quelle est la différence entre les deux? Telles sont les questions que se pose souvent la ménagère. L'Institut canadien des Produits avicoles nous aide à y répondre.

Les deux termes sont synonymes, mais "éviscéré" est le terme officiel utilisé par le ministère de l'Agriculture. Les autres expressions, comme "prêt à cuire", sont employées par les détaillants, rédactrices culinaires, etc. Tous ces termes, cependant, se rapportent à de la volaille (dindes, oies, canards, aussi bien que poulets) vidée et prête à être préparée par la ménagère avec un minimum de travail. Habituellement, il est simplement nécessaire de rincer des volailles dans de l'eau froide — ou de les essuyer avec un linge propre humide — et de voir s'il ne reste pas de petits morceaux de viscères à l'intérieur du corps. Il peut être également nécessaire d'enlever quelques "chicots" et de flamber l'oiseau. Cependant, la plupart des volailles sont préparées de façon à éliminer cette tâche.

Est-ce que le terme de "volaille habillée" signifie que l'oiseau a été vidé? Non, "habillé" est le qualificatif officiel employé par le ministère de l'Agriculture pour indiquer que la volaille a seulement été saignée et plumée. Certains détaillants enlèvent aussi parfois la tête et les pattes des oiseaux avant de les mettre à l'étalage.

Comment calculer la quantité de poulet éviscéré nécessaire pour un nombre donné de convives? On compte généralement 1 lb de poulet habillé (non vidé), par portion. Si l'on prend du poulet éviscéré, on compte ¾ de lb. par portion. Remarquez bien que nous disons **par portion** et non pas par personne, car certains convives s'attendent à un second service.

En général, la plupart des tables de temps de cuisson sont établies d'après le poids éviscéré. Si vous achetez une volaille habillée, non vidée, déduisez environ ¼ de son poids pour arriver au poids éviscéré.

Et que penser de la différence de prix entre poulets habillés et poulets éviscérés? Si vous achetez un oiseau habillé, faites-le vidé et faites enlever la tête et les pattes. Pesez-le alors. Divisez le prix de l'oiseau non vidé par le poids de l'oiseau vidé. Vous constaterez que le poids par livre a augmenté. Cependant, n'oubliez pas que vous avez toujours la même quantité de viande comestible. Seules les parties immangeables ont été enlevées. Vous payez donc plus par livre, mais pas plus par volaille.

La volaille éviscérée congelée doit se cuire dans les 24 heures après avoir été dégelée. Cependant, l'Institut des Produits Avicoles signale qu'on ne doit pas dégeler les nouvelles volailles farcies congelées. On les mettra au four toutes gelées.

Mettez dégeler la volaille éviscérée de manière qu'elle soit prête à cuire au moment choisi. Dégelez-la dans son enveloppe de plastique, dans le réfrigérateur, en comptant environ 5 heures par livre. S'il est nécessaire de la dégeler plus vite, mettez l'oiseau enfermé dans son enveloppe de plastique sous un robinet d'eau froide ou dans un grand récipient rempli d'eau froide. Allouez environ 45 minutes, par livre pour le dégel.

OXO

AUGMENTE LA SAVEUR et la valeur nutritive des potages, ragoûts et sauces. Nourrissant et économique.

ÉPARGNEZ!

Même action nettoyante et rapide pour tous les égouts . . . à un nouveau bas prix!

le repas idéal pour les écoliers !

excellente source de protéines essentielles aux enfants de tout âge

Burns

B110-7F

Offre de Noël BURNS

Pour égayer votre maison, procurez-vous les jolies lumières en couleur, de longue durée, pour l'intérieur ou l'extérieur. CSA approuvées. Fabriquées par un manufacturier de renom. Hâtez-vous, cette offre expire décembre, 1957. Faites parvenir vos étiquettes avec nom et adresse avec votre remise à:

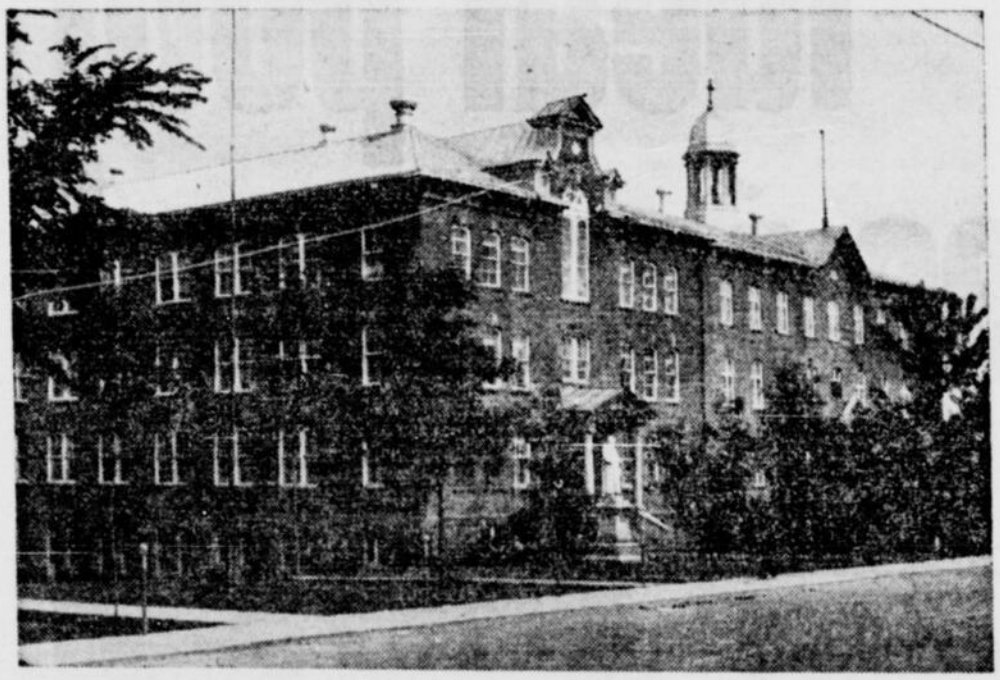
BURNS & CO. LIMITED
Dept. "N", Kitchener, Ont.

EXTERIEUR
régulier: $4.00 seulement - $2.00
Affranchissement payé — joignez 2 étiquettes de conserves de viande ou bandes de fermeture Burns.

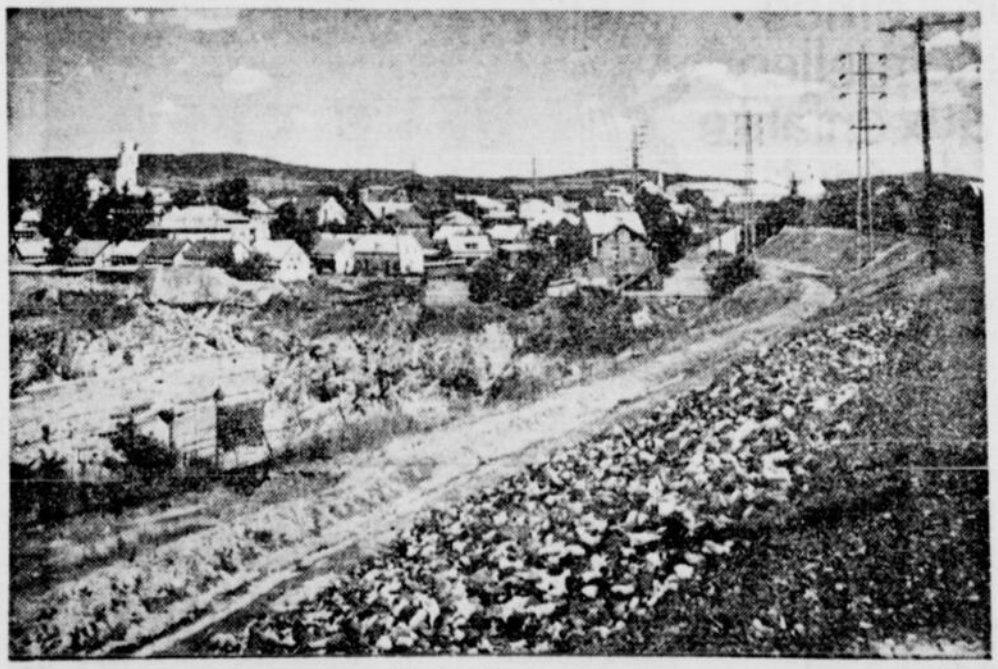
INTERIEUR
régulier: $2.00 seulement - $1.00
Affranchissement payé — joignez 2 étiquettes de conserves de viande ou bandes de fermeture Burns.

Le conseil municipal de Thetford-les-Mines pour 1955-1957: 1ère rangée, de gauche à droite: les conseillers Napoléon Claret, Emile Jalfert, S. H. le maire Rodolphe Caouette, les conseillers Jos-Edouard Carrier et Robert Lamothe. 2e rangée: les conseillers Donat Pomerleau, Amédée Laflamme, le secrétaire-trésorier Fernand Poiré, les conseillers J.-Emile Poussin et Wilfrid McCaffrey.

L'hôpital Saint-Joseph est ultra-moderne.



Le collège des Frères des Ecoles chrétiennes, à Thetford-les-Mines, dans le comté de Mégantic.



Vue générale de la ville de Thetford-les-Mines.

THETFORD-LES-MINES

Thetford-les-Mines, située à une trentaine de milles de ma paroisse natale, St-Victor-de-Tring, est une ville très familière aux Beaucerons. Ceux-ci, dans leur langage de "jarrets noirs", l'appellent : "Thenford". Sa population comprend 40% des gens dont les ancêtres ont vu le jour dans la vallée de la Chaudière ou dans les cantons de Tring ou de Broughton.

Thetford-les-Mines doit son nom à une roche, mais à une fameuse roche ! ! Elle fut trouvée par un humble colon, M. Joseph Fecteau, alors qu'en ce matin de juillet 1876, il venait de faucher l'un de ses champs de foin. En revenant de son travail, sa curiosité fut aiguisée par la vue d'une pierre bleuâtre traversée par un petit filet blanc. Quelle ne fut pas sa surprise, quand du bout de l'ongle, il parvint en détacher quelques fibres blanches plus douces au toucher que la soie. Il montra à Robert-G. Ward, qui se trouvait pas loin de là, un morceau de cette roche. Celui-ci se rendit à Québec pour faire analyser la pierre précieuse. Il fit rire de lui. On soutint que sa roche n'avait aucune valeur. Le dénommé Ward s'adressa alors aux Etats-Unis et le rapport d'analyse apprit qu'elle contenait toute une richesse.

La fortune sourit-elle à Fecteau ? Non. Ce fut Ward qui profita le premier de sa découverte ! Par la suite, il vendit une partie de sa propriété à MM. Andrew William et John Johnson. Ceux-ci formèrent la compagnie Johnson, aujourd'hui l'une des plus importantes dans la région. En 1877, Ward vendit encore la moitié de ses terrains à la compagnie Bell et les King se portèrent acquéreurs d'un autre terrain devenu, par la suite, propriété de l'" Asbestos Corporation of Canada ". A cette compagnie, s'associa celle de la " Bennett-Martin ".

Fecteau fut-il victime de l'oubli ? Pas du tout ! En effet, une plaque fut placée sur une immense pierre, posée en face de l'hôtel-de-ville. Elle contient ce qui suit : " Reconnaissance à Joseph Fecteau pour avoir trouvé la première roche d'amiante dans la région de Thetford-les-Mines en juillet 1876. — Le Conseil Municipal de la Cité. — Son Honneur le maire Arthur Ouellet. — A.D. MLXCII. "

QU'EST-CE QUE L'AMIANTE ?

En avez-vous déjà vu de l'amiante ? Non. Eh bien, voici : C'est un minerai fibreux et d'une grande flexibilité. Il résiste très bien à l'effet du feu. Savez-vous que l'amiante était connu des Egyptiens ? Ils l'utilisaient en étoffes. Chez les Romains, on l'employait pour les travaux de tissage. Dans les collections du Vatican aussi bien que dans plusieurs musées de Rome, on peut voir des morceaux de ces étoffes ayant servi à l'offrande des sacrifices et même comme nappes chez les patriciens et les rois.

Charles V étonnait ses invités en jetant la nappe de la table, faite d'amiante, dans le feu pour l'en retirer quelques heures après plus blanche qu'avant. De tous les pays du monde, c'est le Canada qui produit le plus d'amiante, soit trois fois celle de tous les pays réunis. Sa qualité est insurpassable ! Les fabricants canadiens ont expédié de l'amiante en quantité presque record en 1956, soit un total de 1,014,000 tonnes, tout juste en dessous du sommet de 1,064,000 tonnes atteint en 1955. La valeur, toutefois, a atteint le sommet de $99,860,000 contre $96,191,000 l'année précédente.

PROGRES DANS LE DOMAINE DE L'EXTRACTION

Jadis, on se servait du pic et de la massue pour extraire l'amiante. Une fois extrait et mis en sacs, cet amiante était transporté à dos de cheval, en été, et en traîneaux, l'hiver, à travers les bois et savanes jusqu'à Somerset, l'endroit le plus rapproché du chemin de fer. Aujourd'hui, on emploie la dynamite et la nitroglycérine pour briser le roc et faciliter l'extraction de l'amiante.

Celui-ci ne se trouve pas seulement à quelques pieds du sol, mais il faut creuser dans le roc et ce n'est qu'à partir d'une certaine profondeur que la fibre se fait plus belle et en plus grande quantité. Des puits sont creusés, à une profondeur de 250 à 350 pieds, avec une ouverture de plusieurs centaines de pieds de diamètre ; on y descend par des tunnels qui servent aussi à l'exploitation souterraine pour suivre des veines exceptionnelles.

Où va l'amiante ? Sitôt extrait et mis en sacs, le minerai est expédié par chemin de fer, aux Etats-Unis et, par bateau, en Europe. Quel usage en fait-on ? Ils sont multiples. Se tissant facilement, on en fait une soie très fine et très recherchée, et son état d'incombustibilité lui donne une grande suprématie sur les autres tissus. Ainsi, aujourd'hui, on rencontre des habits de pompiers, des rideaux de théâtre, et des mitaines pour chauffeurs de locomotives confectionnés avec de l'amiante. On l'emploie beaucoup dans la construction des vaisseaux enveloppés de tuyaux à vapeur, câbles, bardeaux pour toiture et même des maisons entières sont construites en amiante.

ON SE CROIRAIT EN EGYPTE !

Que fait-on des résidus de l'amiante ? Non inutilisés, ils s'accumulent près des mines. Reconnus autrefois comme une " laideur ", ils sont maintenant une véritable attraction touristique. Les visiteurs sont fort impressionnés par ces pics de poussière d'amiante dont plusieurs atteignent une hauteur de 2,000 pieds et au bas desquels on peut voir quelques cratères géants de mines d'amiante avec des amas de déchets de sable et de terre. Somme toute, Thetford-les-Mines mériterait le nom de ville des " Pyramides ". Les monts artificiels sur le versant desquels croissent parfois les arbres et les arbustes intrigueront sans doute les archéologues des siècles à venir ! Certains d'entre eux y verront peut-être des tombeaux royaux comme on en trouve en Egypte !

MINES INEPUISABLES

Afin de continuer l'exploitation des mines sur une plus grande échelle, on a déménagé plus de 100 maisons de particuliers, la gare elle-même et la cour de triage. Cette entreprise a coûté plus de $5,000,000. Montant exagéré ! Non pas, puisque réparti sur une période de 100 ans, il n'atteint que $50,000 annuellement. Ça veut dire que l'on n'est pas prêt

par Henri LACOURSIERE, B.S.A.

CENTRE MONDIAL DE L'AMIANTE

de manquer d'amiante à Thetford-les-Mines.

On aura aussi plus d'espace vital pour poursuivre les opérations, maintenant que tous les obstacles ont été éliminés. On a même déplacé la route principale et construit une gare moderne à 5 ou 6 milles plus loin. Maintenant, à la place des maisons disparues, l'on voit un immense puits à ciel ouvert, d'où l'on extrait des milliers et des milliers de tonnes d'amiante.

Voilà comment ce minerai a contribué au développement de Thetford-les-Mines qui se trouve à 147 milles de Montréal, 70 milles de Québec et 100 milles de Newport, Vermont. Depuis la petite colonie de 1876, où il y avait une simple mission, 4 paroisses florissantes ont surgi. Ce sont St-Alphonse, fondée en 1886 et ayant comme curé Mgr Jean Belleau, P.D., V.F.; St-Maurice, fondée en 1906 et ayant comme curé M. l'abbé Edwin Doyle; St-Noël-Chabanel, fondée en 1944 et ayant comme curé le R. P. Roger, C.S.C., et Notre-Dame-de-la-Présentation, fondée en 1946 et ayant comme curé M. l'abbé Alphonse Martineau. Il y a une église anglicane, St. John the Divine, dont le pasteur est le R. P. H.-W. Seeley et une Eglise-Unie.

THETFORD DANS LA VOIE DU PROGRES

Incorporée depuis 1892, Thetford-les-Mines qui a une population de 20,000 âmes et dont le maire est M. Rodolphe Caouette, pharmacien, ne compte pas seulement sur l'amiante (3,000 hommes y sont employés) pour assurer le gagne-pain des ouvriers. On y voit des fonderies, des manufactures de meubles et de bois ouvré, des imprimeries, quelques librairies, une manufacture de sac en jute, une manufacture de vêtements, une fabrique de crème glacée, une laiterie, une plomberie centrale et une société coopérative de grains à moulées dont le gérant est M. Emilien Chrétien. Le secrétaire-trésorier de la ville de Thetford-les-Mines est M. Fernand Poire.

La santé est surveillée. Il y a l'hôpital St-Joseph d'une capacité de 150 lits. Les personnes âgées et sans foyer peuvent se réfugier à l'hospice Ste-Croix qui reçoit, d'un côté, les hommes et, de l'autre, les femmes. L'enseignement est très bien compris. On trouve à Thetford, 3 écoles primaires pour garcons, un collège dirigé par les RR. FF. des Ecoles Chrétiennes qui célèbre, cette année, ses noces d'or, 3 couvents pour jeunes filles, l'école anglaise catholique, l'école anglaise protestante, l'école normale pour jeunes filles, l'externat classique, l'école d'arts et métiers, et l'école presbytérale. Les citoyens peuvent encore se cultiver puisqu'ils ont, à leur disposition, une bibliothèque centrale.

Les sports sont fort encouragés. Les clubs sociaux et organisations du genre sont au nombre de dix. La fanfare de Thetford-les-Mines prend toujours une large place dans l'organisation et le rehaussement des fêtes religieuses et nationales. On peut dormir en paix à Thetford, car la protection contre les malfaiteurs et le " monstre rouge " est des mieux organisée. Les Services de la Police et des incendies ont pour chef M. Albert Lamonde, B.A., mon confrère de classe qui a ça dans le sang. Il marche sur les traces de son père qui a rempli cette fonction pendant plusieurs années.

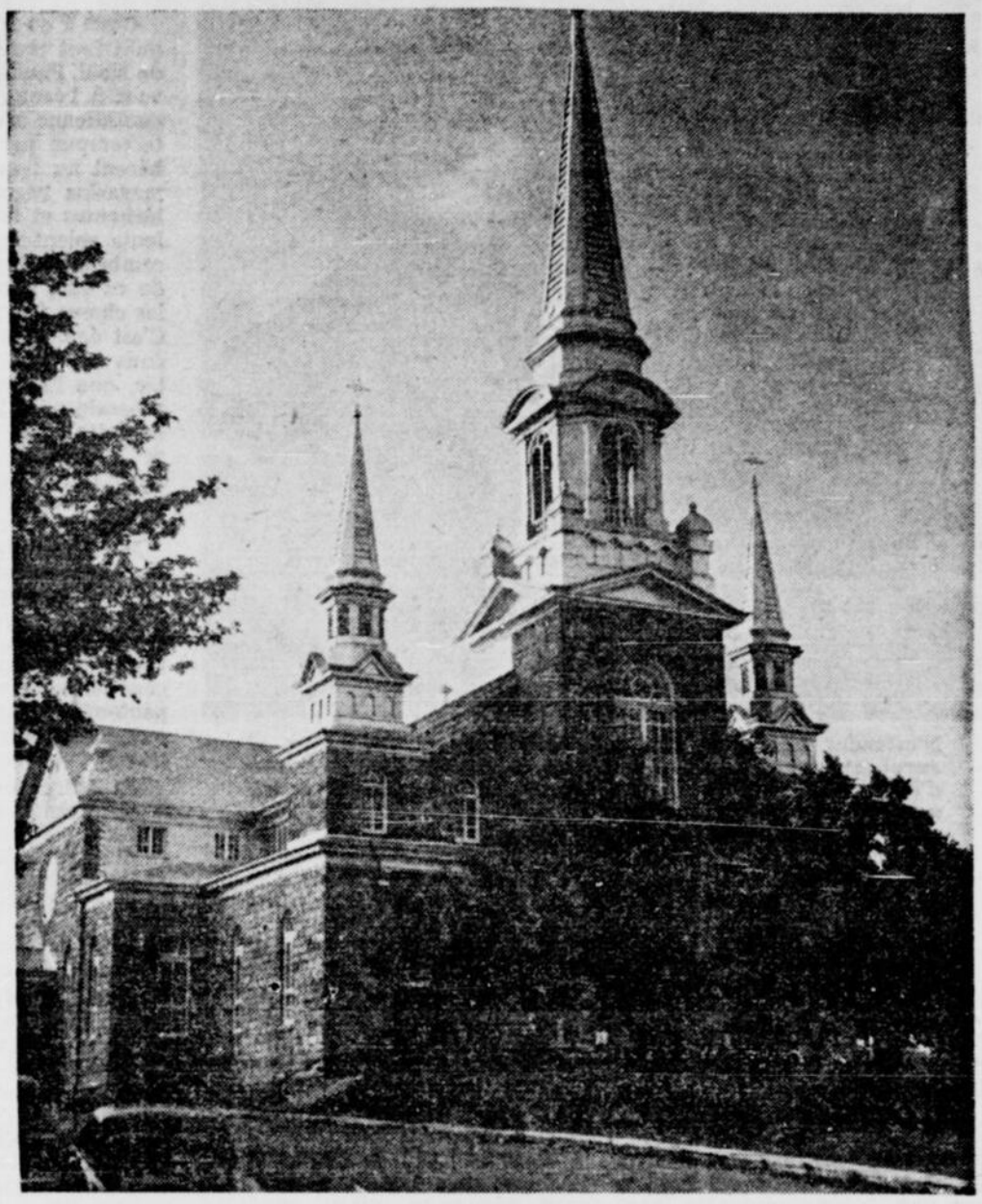
TRIOMPHE DE L'AGRICULTURE

Les journées agricoles à Thetford-les-Mines font estimer l'agriculture. Elles se tiennent, depuis cinq ans, au Parc Bellevue, à l'époque des moissons dorées. Organisées par M. l'agronome Lucien Therrien avec le concours des divers clubs sociaux de la ville, des Syndicats, des curés des paroisses environnantes et d'une quarantaine d'agronomes du ministère fédéral et du ministère provincial de l'Agriculture, ces journées permettent aux cultivateurs, fermières, filles et garçons, de subir devant les techniciens, un examen oral, après avoir étudié en famille, une série de questions portant sur toutes les branches de l'exploitation agricole. Des prix sont distribués aux plus méritants. De plus, les artisans du sol assistent à des démonstrations diverses et s'entraînent à juger les animaux de la ferme.

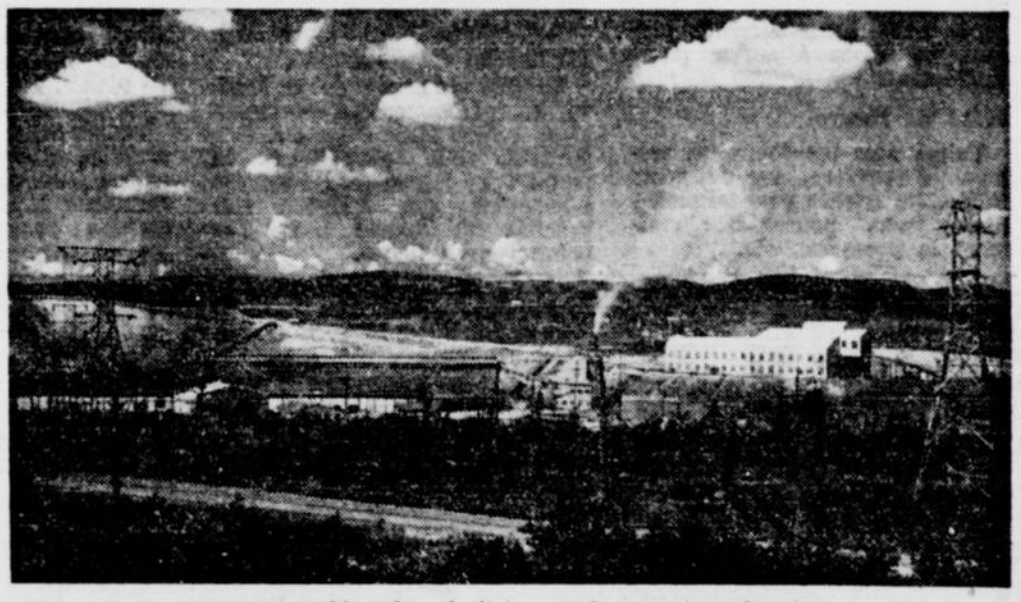
Le clou de ces journées est la parade des animaux et des automobiles coïncidant avec un concert en plein air donné par les membres de la Fanfare. N'oublions pas le superbe feu d'artifice ! Tous ces événements sont gratuits. Ils se déroulent deux soirs consécutifs devant une foule immense qui a envahi pacifiquement le terrain de baseball éclairé à profusion par la fée Electrique. Le feu d'artifice est spectaculaire.

Il était réconfortant, les 11 et 12 septembre dernier, de voir sur la fin de la soirée ce feu d'artifice dont la conclusion représentait, dans un geste symbolique, les ouvriers des mines qui tendaient une main fraternelle aux ouvriers des champs. Somme toute, les nombreuses pièces pyrotechniques lancées dans le ciel étoilé de Thetford-les-Mines formaient un spectacle féerique !

Et voilà ! Les demeures de la population dont la majorité vit du travail des mines connaissent la charité chrétienne, la bonne entente et la solidarité sociale. Visitez Thetford-les-Mines et vous en reviendrez enchantés !



L'église paroissiale, érigée en 1907.



Vue à vol d'oiseau d'une mine d'amiante.

La compétition interplanétaire

Avec le lancement par les Russes du satellite artificiel, la compétition interplanétaire est ouverte. Que faut-il entendre par là ? Sur quoi porte cette compétition ? Il s'agit de l'expansion des Terriens dans les planètes les plus voisines. On commencera par la Lune qui est à proximité : environ 385,000 kilomètres. Mais ce ne sera qu'une petite opération "pour se faire la main", car dès à présent les savants envisagent de se rendre dans des planètres comme Mars à 56 millions de kilomètres (au point le plus rapproché ou comme Venus qui a beaucoup de chances de recevoir prochainement la visite des hommes. On dit que son atmosphère ne dépasse pas 50° c'est-à-dire qu'il n'y fait guère plus chaud qu'au Congo. Au besoin on pourra y envoyer des Bantous ou des Hottentots pour coloniser. Cette

Le coût de la vie

Nous sommes généralement bien informés de l'évolution du coût de la vie dans les pays d'Occident, d'autant plus que nous en faisons nous-mêmes l'expérience et nous avons des syndicats qui surveillent attentivement le progrès des prix de sorte que nous avons toujours les yeux fixés sur la cote d'alerte. Mais ailleurs, comment cela se passe-t-il ? Selon les pays il y a des différences énormes qu'on ne s'explique que par une étude approfondie des conditions économiques. Si l'on prend pour base l'indice 100 en 1953, on constate que cet indice passe, en 1955, à 121 au Mexique, à 122 en Iran et en Grèce, à 124 au Viet Nam. Mais au Brésil il monte à 139, au Paraguay il atteint 152. Ces hausses importantes ne sont cependant que peu de chose à côté de celles de la Corée du Sud, 229, mais surtout du Chili, 302 et enfin de la Bolivie qui détient le record : 415.

VERRONS-NOUS ENFIN DISPARAITRE LA FAIM?

PARIS. — Au cours de la campagne 1956-57, les échanges mondiaux de céréales ont établi un veau record s'élevant à 51 millions de tonnes contre 41 millions. Cela indiquerait-il que les sous-développés commencent à manger à leur faim ? Pourtant la récolte de blé a été inférieure à celle de l'année précédente ; il est vrai que c'est à cause de fortes gelées en Europe Occidentale et non par suite d'une réduction des ensemencements. La production de 1956-57 a été de 127,400,000 tonnes de blé contre 130,400,000 l'année précédente. Par contre la récolte de maïs est passée de 126,200 à 130,100,000 tonnes ; pour divers peuples le maïs a plus d'importance que le blé. La récolte d'orge est également en forte augmentation passant de 49,100,000 tonnes à 55 millions. Au total la récolte mondiale de céréales (à l'exclusion de la Chine et de l'URSS) a atteint 450 millions de tonnes. En ce qui concerne le commerce, l'accroissement le plus important a été celui des exportations de blé passées de 24,600,000 tonnes à 31,500,000.

Qui le croirait?

BONN. — La mortalité due aux accidents de la route est quatre fois plus élevée en Europe occidentale qu'aux Etats-Unis.

Voyageurs japonais

Au lendemain de la guerre on a eu l'impression que les vainqueurs voulaient enfermer les Japonais dans leurs îles. Industriellement, commercialement, les Nippons ont brisé l'étau dans lequel on prétendait les maintenir. Aujourd'hui, d'année en année, le nombre de Japonais qui parcourent le monde en touristes ou en hommes d'affaires ne cesse d'augmenter. En 1955 le nombre de demandes de chèques de voyages à la Banque du Japon avait été de 41,835. En 1956 il a été de 56,202. Environ ⅓ des voyageurs japonais se rendent en Asie, ¼ en Amérique du Nord et le reste dans 6 autres zones. L'activité du département "change" de la banque a été de 11 millions de dollars en 1955 et de 16.8 millions en 1956. En ce qui concerne les visites à la Chine communiste elles ont été de 160 en 1955 et de 1,550 en 1956.

L'enseignement universitaire

Même de tout petits pays comme la Belgique ont besoin aujourd'hui pour rester sur le plan de la civilisation de posséder une élite nombreuse. Or, l'évolution de l'enseignement universitaire laisse l'observateur un peu perplexe. En 10 ans, en effet (de 1946 à 1956) le nombre annuel d'universitaires recevant un diplôme de fin d'études est passé de 2,560 à 4,610, soit 80% d'augmentation. Par spécialité c'est à peu près le même taux de progression pour la philosophie et le groupe du droit ainsi que pour ceux des sciences politiques sociales et économiques ; la croissance n'est que de 30% dans les sciences médicales ; il y a diminution pour le groupe des sciences appliquées ; 396 ingénieurs sortis en 1956 contre 434 dix ans plus tôt.

N'attendez pas à la dernière minute pour envelopper et enrubanner vos cadeaux de Noël. N'oubliez pas non plus d'inscrire le nom du destinataire, sur la boite même ou sur une carte, que vous attacherez à chaque colis. De cette façon, vous ne commettrez aucune erreur lorsque, le moment venu, vous dépouillerez l'arbre de Noël. En outre, en vous y prenant tôt, vous n'oublierez personne, ce qui est plus grave encore. Si vous n'avez pas encore dressé une liste d'emplettes, voyez-y sans plus tarder. Car ce que l'on fait avec méthode porte toujours fruit. Et puisque nous en sommes au chapitre des conseils, visant à vous aider dans vos préparatifs de Noël, pensez aux pauvres. Préparez un panier dans lequel vous déposerez les vêtements, jouets et petits riens qui feront plaisir à ceux que la vie ne gâte pas.

Pour bien accueillir Noël

C'est à ce temps-ci de l'année qu'il faut commencer ses achats de Noël. Pendant que les enfants vont à l'école et que la routine quotidienne n'est pas encore interrompue par le va-et-vient inhérent au temps des fêtes. Les magasins regorgent d'offres alléchantes et les étalages, si opulents soient-ils au début de décembre, se dégarnissent vite et, de ce fait, compliquent souvent les choses pour les retardataires. C'est également en furetant tôt, dans les boutiques de nouveautés, que l'on trouve ce dont on a besoin pour faire des heureux. De cette façon, on évite les voyages blancs, les pas inutiles, les inévitables séances d'échanges, causés par les achats faits à la dernière heure.

Mais, surtout, il faut éviter l'encombrement de la fin du jour, et laisser aux travailleurs le loisir de courir les magasins aux seules heures qui leur conviennent. De cinq à sept, arrangez-vous pour être chez vous, en pantoufles, afin de ne pas disputer aux autres les sièges du tramway ou de l'autobus.

Un autre conseil... Demandez à une voisine obligeante, à une parente ou à une gardienne de garder vos enfants, pendant que vous irez magasiner. Car rien n'est aussi fatigant, et pour la mère, et pour les petits, que la bousculade de la foule et les arrêts interminables autour d'un comptoir. En outre, c'est pécher contre l'hygiène que de traîner un enfant d'un rayon à l'autre du magasin et de lui faire respirer les "dessous de comptoirs", les jupes de manteaux et les pantalons de n'importe qui. Sans compter que la neige qui fond, sur les fourrures de ces dames, ne contribue pas beaucoup à rendre respirable l'odeur de tous et de chacun. Si vos enfants désirent rendre visite au Père Noël et voir les jouets, accordez-leur ce plaisir, tôt le matin, et sans aller ailleurs que là.

Pensez aussi aux cartes de bons souhaits que vous aurez à expédier, cette année. Il y en a des quantités, il est vrai, mais plus tôt vous vous y prendrez pour les choisir, meilleures seront vos chances d'en découvrir de charmantes et de bien tournées. Car il ne suffit pas de regarder le paysage; le petit boniment, écrit à l'intérieur de la carte, a son importance aussi. De plus, il est bien inutile de répéter que vous n'enverrez pas de cartes cette année; que cette coutume est périmée et devrait disparaître avec l'âge atomique; que vous voulez à tout prix vous soustraire à cette corvée, etc., etc., sachant fort bien que vous répondrez au moins à celles que vous aurez reçues, sans quoi vous passeriez pour une personne mal élevée. Alors, autant prendre ses précautions et se tenir prête !

Enfin ! songez à la joie que vous sèmerez, autour de vous, à l'occasion du temps des fêtes; cela vous aidera à supporter les fatigues se rattachant toujours aux heures de fièvre qui précèdent Noël. En vous préparant tôt à bien accueillir ces jours de bonheur, vous arriverez au 24 décembre — non pas plus vite que les autres — mais plus reposée et mieux disposée à entrer dans la ronde, ou le tourbillon de Noël.

Suzanne PIUZE.

Vos plantes de maison donneront beaucoup de vie aux réceptions du temps des fêtes. Aussi, voyez à renforcir celles qui sont anémiques et à transplanter, dans de jolis vases décoratifs, celles-là que vous aurez cultivées, avec amour, dans des pots ordinaires.

Il faut avoir de la méthode

Du lever matinal au coucher, la vie d'une mère de famille est une "course contre la montre": les enfants qu'il faut préparer, nourrir, envoyer en classe, le bébé, petite machine précise, les repas à servir ponctuellement.

...et de l'ordre

Faites tous les jours un ménage d'entretien, rapide mais fidèle. Ne trichez pas, faites les lits à fond, pourchassez vraiment la poussière, etc.

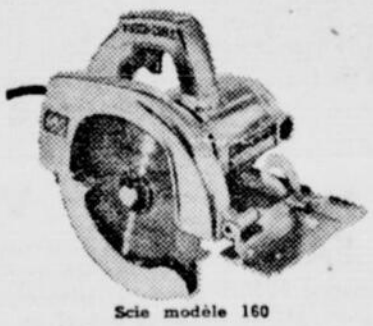
Ayez le souci de l'ordre à la cuisine: que tout y reluise, y soit remis en place aussitôt après avoir servi. Evoluer parmi les boites ouvertes et les ustensiles épars énerve et use.

L'entretien du linge

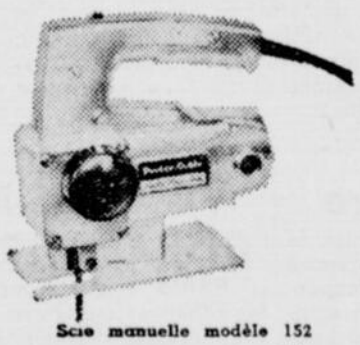
Le jour et l'heure de la lessive, du raccommodage, du repassage, seront fixés d'avance. Ces jours-là, vous simplifierez le menu, vous écourterez les achats. L'essentiel est d'établir une journée où chaque tâche est prévue, sans fièvre.

Choisissez vos cadeaux parmi l'assortiment le plus complet d'outils électriques portatifs de la meilleure qualité à prix populaires.

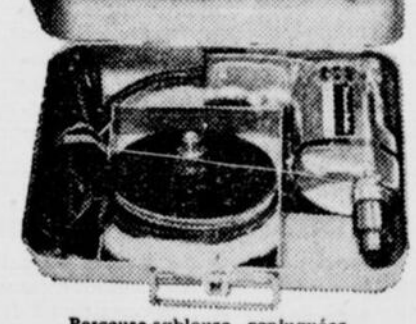
Routo-Jig (scruteuse-fraiseuse) modèle 140



Scie modèle 160



Scie manuelle modèle 152



Perceuse-sableuse conjuguées modèle 161HK

Perceuse domestique et accessoires modèle 137HK

Trousse de perceuses et tourne-vis modèle 161SDK

Sableuse modèle 136

Sableuse modèle 145

Sableuse modèle 106

Perceuse modèle 161

Perceuse modèle 149

Porter-Cable
Quality Power Tools

Munissez votre cabinet de travail des outils que choisissent les professionnels. L'assortiment le plus complet d'outils électriques de qualité.

PORTER-CABLE POWER TOOLS
(Canada) Ltd.
Box 5019, London, Ontario

la MÈRE et l'enfant

(par Lyse ROSSIGNOL)

C'est dans le foyer, ce petit monde fermé où se resserrent les liens familiaux, que l'enfant grandit tel une plante au soleil des beaux jours. Mais un matin il entre dans une seconde famille: l'école.

Mamans, qui êtes toujours inquiètes, nombreuses sont les questions qui surgissent dans votre tête: Sera-t-il compris? S'entendra-t-il bien avec ses camarades? S'adaptera-t-il facilement à ce nouveau genre de vie? Soyez

Jamais vous ne préviendrez assez vos enfants contre les accidents de la route. Apprenez-leur à ne traverser la rue qu'aux intersections (jamais au milieu, même s'il a bien regardé à droite et à gauche, car souvent surgissent des voitures, on ne sait d'où et la catastrophe arrive) aux endroits munis de feux de la circulation et aux coins où un brigadier scolaire est spécialement placé pour surveiller les écoliers.

rassurées, si vous avez su l'habituer à l'obéissance, à la compagnie de ses frères et soeurs ou de quelques petits amis, l'école est pour lui une joie et même la révélation d'un univers nouveau qu'il sera heureux de découvrir même à travers les larmes.

Vous avez sans doute constaté que bien vite il s'est lié d'affection avec des bambins de son âge et "les amitiés nées à l'école, éclairent la vie comme l'aurore éclaire un beau jour". Il s'attache aussi à son maître ou sa maîtresse et gardera toujours leur lumineux souvenir auprès du vôtre. Sa curiosité satisfaite, il va de merveille en merveille dans le pays enchanté où l'entraînent les livres d'école. On lui apprend à respecter le travail et les travailleurs, à comprendre l'humanité entière. La nature s'ouvre à lui victorieusement et tous les jours vous retrouvez chez lui les qualités dont il aura besoin dans la vie.

Elles sont si courtes ces années sur les bancs de l'école, qu'il faut envoyer l'enfant avec régularité. Ne vous laissez pas attendrir par un petit malaise passager, parce que son professeur l'a grondé ou qu'un compagnon lui a causé un chagrin. Il faut de sérieuses raisons pour manquer l'école, car les heures de classe perdues sont décourageantes, S'il gagne la première, jugeant la victoire trop facile, il recommencera trop souvent son petit manège et perdra vraiment le goût de l'étude.

Un autre point très important que les mamans trop dévouées doivent surveiller: c'est d'aider le garçonnet ou la fillette quand ils ne savent pas faire leurs devoirs. Le devez-vous vraiment? Les enfants se font vite à ce jeu et de compter sur vous les rend souvent distraits durant les leçons, et geignards en face de la moindre difficulté. Vous pouvez certainement leur venir en aide de temps en temps, mais autant mière fois, jugeant la victoire trop facile, il recommencera trop souvent son petit manège et perdra vraiment le goût de l'étude.

S'ils sont punis en classe, sachez mamans ne pas les plaindre, ce sont les premières blessures de la vie, pour cueillir les roses il faut savoir en accepter les épines ! Il pourra même vous

Ne vous laissez pas trop vite attendrir par les larmes de votre enfant. Vous pouvez lui aider à apprendre ses leçons, mais laissez-le résoudre les problèmes ou les difficultés de ses devoirs, en lui expliquant qu'il est intelligent et que c'est vraiment la seule manière de réussir.

arriver de ne pas admettre aisément un châtiment infligé à votre enfants. Ne blâmez pas trop vite, rendez-vous auprès du maître — dont la tâche est lourde et difficile — afin d'avoir la version exacte. Sachez apporter au professeur, par votre confiance, une précieuse contribution, en le consultant souvent sur l'attitude réelle de votre enfant. Il se fera un plaisir de vous aider et ses connaissances en pédagogie serviront certainement à vous éclairer sur les moyens à prendre pour que votre enfant réussisse bien à l'école. D'autre part, en causant avec l'instituteur, vous lui apprendrez peut-être à mieux comprendre votre enfant, en lui soulignant quelques particularités de son caractère et son état de santé.

Mamans, vous voyez avec nostalgie grandir vos tout petits, mais plus tard, quand ils seront des femmes ou des hommes accomplis, combien ils auront pour vous de reconnaissance et d'amour! Si vous avez su les guider sur la route du bonheur, ils se lèveront sur les bancs d'autrefois pour vous crier leur gratitude et vous sauter au cou.

FIN DES VERS
AVEC
L'AIL EN SUPPOSITOIRES

Les suppositoires AIL-A-VER, contenant un extrait d'ail parfaitement dosé, débarrassent des vers en trois jours, sans aucun malaise.

Traitement complet: $1.25

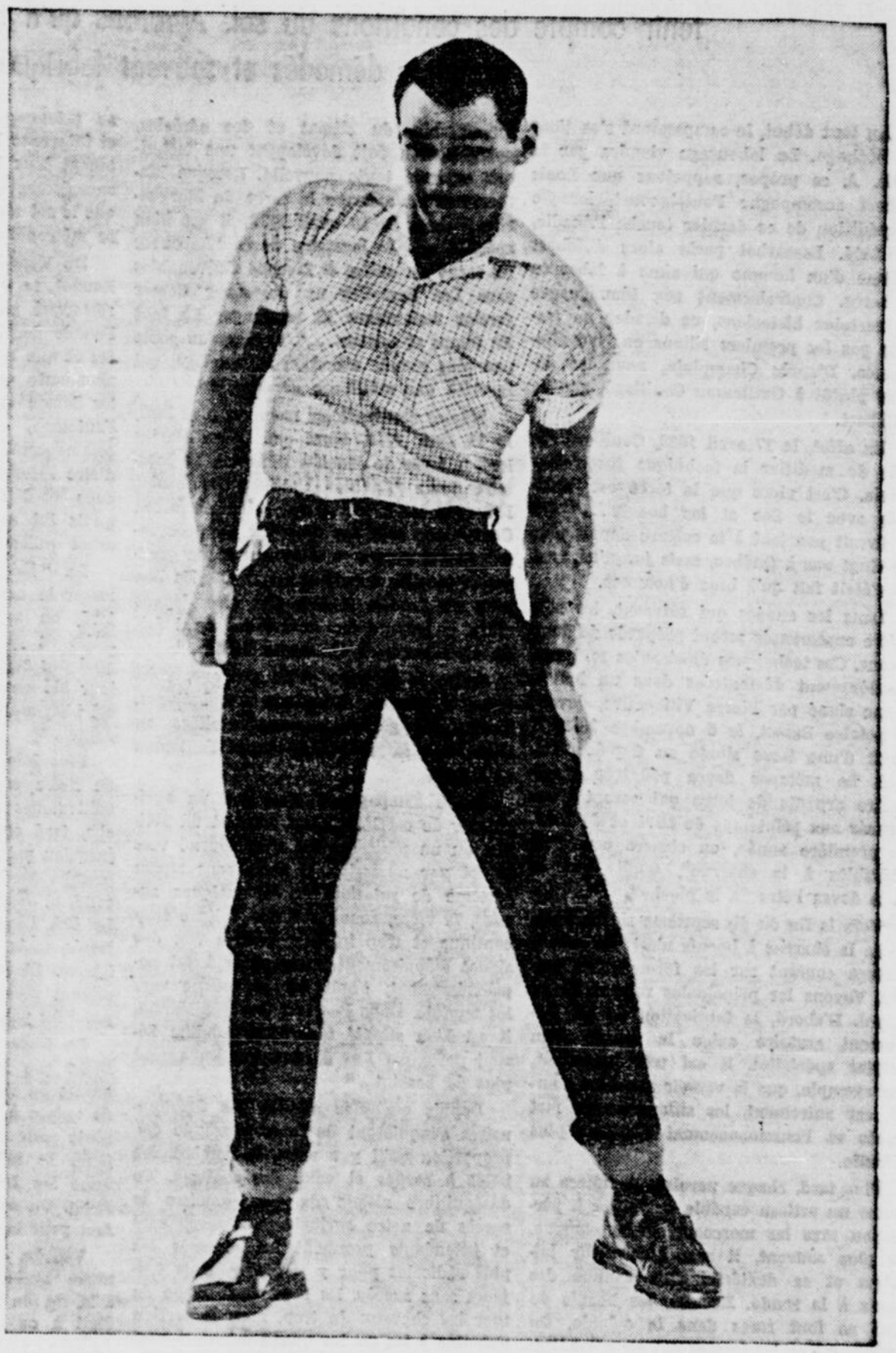
Demandez les suppositoires AIL-A-VER aux pharmacies ou au
LABORATOIRE MARCHAND
St-Tite, Cté Champlain, P.Q.

Pour les Dérangements d'Estomac des Enfants

Pour un soulagement rapide, donnez des Tablettes Children's Own—pour enfants de 3 à 15 ans. Elles aident à diminuer rapidement l'acidité de l'estomac, nettoient les intestins d'une manière douce—et cependant efficace. Faciles à avaler. Faites par les fabricants des Tablettes Baby's Own — votre assurance que c'est un produit sûr. Achetez-en aujourd'hui chez votre pharmacien!

Children's Own TABLETS

Y A UNE LIMITE!



La prochaine fois que ma chère petite femme
m'achètera des "jeans", elle fait mieux de s'assurer
qu'ils portent l'étiquette 'SANFORIZED'!
J'imagine un peu comment ces "jeans"
vont me faire au prochain lavage.

IL Y A VRAIMENT UNE DIFFÉRENCE! Tous les tissus portant l'étiquette 'Sanforized' sont soumis à une rigoureuse épreuve de rétrécissement: lessivés à l'eau bouillante, lavés durant une heure, ils sont ensuite vérifiés par l'inspecteur 'Sanforized'.

• SANFORIZED •
MARQUE DE COMMERCE
PRÉSERVE L'APPARENCE... PROTÈGE CONTRE LE RÉTRÉCISSEMENT

Notre technique agricole aux XVIIe et XVIIIe siècles

Ecrit spécialement pour la "Patrie" par Robert-Lionel SEGUIN

Une fois transplanté en terre laurentienne, le colon français doit modifier sa technique agricole et l'adapter aux besoins, au climat et à la topographie de la Nouvelle-France. Il devra encore tenir compte des conditions du sol. Ajoutons qu'il travaille avec des instruments aratoires démodés et souvent fabriqués sur la ferme.

Au tout début, le campagnard s'en tient au bêchage. Le labourage viendra par la suite. A ce propos, rappelons que Louis Hébert accompagne Poutrincourt, lorsque l'expédition de ce dernier touche l'Acadie, en 1604. Lescarbot parle alors d'Hebert comme d'un homme qui aime à labourer la terre. Contrairement aux témoignages de certains historiens, ce dernier ne tracera pas les premiers sillons en Nouvelle-France. D'après Champlain, nous les devons plutôt à Guillaume Couillard, gendre d'Hébert.

En effet, le 27 avril 1628, Couillard décide de modifier la technique jusqu'alors suivie. C'est alors que la terre est "entamée avec le Soc et les boeufs..." On se livrait pourtant à la culture depuis plus de vingt ans à Québec, mais jusqu'ici, tout ne s'était fait qu'à bras d'hommes.

Dans les années qui suivront, les sols à être ensemencés seront préparés de deux façons. Ces techniques différentes sont particulièrement démontrées dans un bail à ferme signé par Pierre Villeneuve, devant le notaire Basset, le 5 novembre 1669. Il s'agit d'une terre située au Cap-de-la-Trinité. Le métayer devra préparer vingt-quatre arpents de terre qui seront ensemencés aux printemps de 1671 et de 1672. La première année, on sèmera ceux "labourables à la charrue", tandis que le reste devra l'être "à la pioche".

Vers la fin du dix-septième siècle, l'usage de la charrue à boeufs n'est pas encore d'usage courant sur les fermes canadiennes. Voyons les principales raisons de ce retard. D'abord, la fabrication de cet instrument aratoire exige le travail d'un ouvrier spécialisé. Il est très important, par exemple, que le versoir soit bien tourné, car autrement, les sillons seront mal tracés et l'ensemencement d'autant plus difficile.

Plus tard, chaque paroisse comptera au moins un artisan capable de tailler à perfection tous les morceaux de la charrue. Le plus souvent, il sera cultivateur lui-même et sa dextérité sera connue des lieues à la ronde. Ensuite, les boeufs de trait se font rares dans la colonie. On compte même les fermes qui en possèdent. Enfin, la charrue n'est maniable que sur un terrain essouché. A plusieurs endroits, le défrichement n'en est encore qu'aux stades embryonnaires et l'on ne sème le blé qu'entre les souches.

Comment manoeuvrer la longue charrue à rouelles dans ce labyrinthe de chicots calcinés ? La méthode archaïque de la houe reste encore la meilleure. Certains efforts sont pourtant tentés afin d'améliorer les conditions du sol. Le hersage, par exemple, ne se fait plus qu'avec les attelages de chevaux. Le 2 novembre 1710, Vaudreuil et Raudot écrivent à ce propos au Ministre: "Il est vray Monseigneur, quil y a beaucoup de chevaux en cette Colonie, ce mal vient en partie de ce que les habitans ne peuvent s'en passer, il en faut pour herser la terre..."

Avec les années, la charrue finira pourtant par s'imposer. Toute la colonie de peuplement se comprime notre Québec et peuplement se comprime entre Québec et une immense emblavure, où l'on peut labourer tout à loisir. Mais à cause de la topographie, du climat et des céréales, notre terrien doit développer une technique agricole toute nouvelle. Lorsque Mathurin Bault afferme la terre de Marguerite Steben, le 10 avril 1713, il est bien spécifié que le locataire devra "Labourer les teres par solles & façoçns Convenables sans Les dessoller ny desesoner Cemer sercler moissonner Et engranger Le tout En temps et saisons..." Voilà qu'on porte une plus grande attention au serclage, qui favorise une meilleure germination.

Mêmes observations, trois ans plus tard, le 11 avril 1716, alors que Léger Martin loue la terre de Jacques Dénoyon. Le locataire devra "La bien Cultiver Cet à dire Labourer les d terres par solles et fasson Convenable sans les dessoller ny decesonner Cemer Sercler moissonner et En granger le tout En temps et saisons Et En bon pere de famille tout a Ces fres depens outre le battage des grains qui serat fait Chacque année à Communs fres..."

Outre le hersage et le serclage, voici qu'on s'intéresse davantage aux battages. Toutes les gerbes seront flagellées au fléau, dans la "batterie", durant l'automne et l'hiver.

Notre campagnard n'est pas un agriculteur de carrière. C'est souvent un artisan ou un militaire qui s'est tourné vers le sol par nécessité. Il sème sans aucun système de rotation. Après quelques années, la terre, soumise à une culture trop continue et trop intense, montre vite des signes d'épuisement. Pour parer à cet appauvrissement, l'habitant se tourne vers les angrais. Dans l'accord Denoyon-Martin, il est bien stipulé que "Les fumiers Seront porté par Les d terre qui En auront plus de besoint..."

Depuis quelques années, les fonctionnaires s'inquiètent de la trop grande disproportion qu'il y a entre le nombre des bêtes à cornes et celui des chevaux. Ce déséquilibre risque de compromettre le succès de notre agriculture. Gouverneurs et intendants prennent les mesures les plus radicales pour y remédier, mais toujours sans succès. Ils ordonnent même de tuer les chevaux de trop, mais le terrien s'obstine à les garder quand même. A vrai dire, notre campagnard s'intéresse plus aux solipèdes qu'à la culture.

Devant tant d'obstination, les officiers civils se ravisent. Le 2 novembre 1710, Vaudreuil conseille plus de modération au Ministre : "Il ne faudrait cependant pas, dit-il, dès à présent faire tuer les chevaux pour en venir au point dont j'ai parlé, car la colonie est dénuée de boeuf et les habitants, s'ils manquaient de chevaux, ne pourraient plus labourer leurs terres". Et le gouverneur de terminer : "les habitants ne labourent presque plus qu'avec des chevaux, préférant le fouet à l'aiguillon, ce qui est est un malheur pour cette colonie".

Le Canadien s'écarte des méthodes traditionnelles de culture. Nos périodes de gel diffèrent d'avec celles de France. Les récoltes ne se font donc pas aux mêmes temps. Obligé de travailler un sol encore neuf et intouché, notre terrien doit encore recourir à plus d'ingéniosité. Il sèmera, par exemple, du "blé d'automne". Cette variété reste sous la neige pour germer au printemps. L'habitant observe, étudie et interroge la nature. Il en connait maintenant tous les petits secrets. Toutes ces connaissances s'avèrent tellement efficaces que le roi songe à les adapter à l'agriculture métropolitaine.

De Versailles, on écrit à Vaudreuil et Raudot, le 6 juillet 1709 : "Sa Majesté a remarqué par les Lettres de Canada de l'année dernière qu'il y a eu deux Recoltes et que la dernière a été beaucoup plus abondante que l'autre. Elle présume que les Semences de la 1re ont été Faites dans l'automne, et celles de la dernière au commencement du printemps. Elle désire d'etre informée de tous ce qu'on observe dans ces differentes Semences et elle veut qu'ils lui envoyent un mémoire le plus exact qu'ils pourront..."

Le "blé d'automne" continue d'intéresser le campagnard. Quarante ans plus tard, en septembre 1749, le naturaliste Kalm en parle ainsi : "On m'assure que quelques cultivateurs de l'île Jésus sèment leur blé en automne, et que leur récolte est bien meilleure et beaucoup plus abondante..."

Plus loin, le Suédois nous parle ainsi de notre technique agricole : "Quelques cultivateurs labourent les terrains en friche, tard en automne, d'autres attendent jusqu'au printemps pour le faire ; mais le premier mode est dit-on préférable au second, et donne une bien meilleure récolte. Le blé, l'orge, le seigle et l'avoine sont lersés, mais les pois sont semés avant le labour. L'ensemencement se fait ordinairement vers le 15 avril, et on commence par "les pois".

La terre est-elle généreuse ? Kalm affirme que le blé rapporte généralement quinze ou vingt minots pour un ; l'avoine, de quinze à trente ; les pois, jusqu'à quarante pour un. Par ailleurs, on porte toujours le même soin aux engrais. "On fume les friches au printemps, rapporte Kalm. On ne sème d'orge que ce qu'il en faut pour la nourriture des bestiaux".

Veut-on d'autres précisions sur la technique agricole de notre habitant? Tout à la fin du régime français, un narrateur écrit à ce sujet: "Ils (les campagnards) labourent la terre avec des charrues, comme en Flandre, ils labourent l'automne une fois, et dès que les neiges sont fondues vers la fin d'avril ou au commencement de mai, ils labourent et jettent le grain ensuite dessus et après ils hersent pour le couvrir; ils n'ont qu'une moitié de leurs terres semée tous les ans; ils ne connaissent que le bled et l'avoine, certains sèment des pois, du bled d'Inde, des fèves et du tabac..."

Pour un temps, l'habitant délaisse ses terres pour satisfaire aux exigences de la guerre. Mais les autorités militaires et civiles ne reconnaissent pas moins le rôle essentiel de l'agriculture. Le 18 octobre 1758, Montcalm ordonne de faire descendre les Canadiens bivouaqués à Saint-Frédéric, puisque ceux-ci "avoient encore le temps de faire leurs guérets". Le battage des récoltes est tout aussi urgent. Autrement, comment se procurer la farine?

Le 25 suivant, le général écrit à Lévis: "Les habitants qui restent dans la campagne ne peuvent suffire pour battre les grains". Nouvelle instance, quelques jours plus tard: "Nos Canadiens, dira Montcalm, sont très nécessaires chez eux pour battre les grains". Même observation, le 16 octobre 1759, alors que Vaudreuil s'afflige des difficultés "de faire battre le blé..."

La fumée des dernières batailles s'est à peine dissipée que les Canadiens retournent aux champs. L'habitant n'a cependant pas la vocation agricole, du moins comme on a voulu nous le faire croire. Il se tourne vers la terre, plus par nécessité que par goût. N'oublions pas que l'Anglais a le monopole du commerce et de l'industrie. D'autre part, les villes sont encombrées d'artisans. Vers 1798, Weld, un voyageur de passage parmi nous, observera: "Il (le Canadien) regarde les travaux de l'agriculture comme des occupations secondaires, et il ne s'y livre qu'avec une sorte de répugnance".

Ce désintéressement conduit à l'indolence. Le même visiteur ajoute: "ils (les habitants) connaissent peu l'usage des engrais et lorsqu'ils veulent semer leur grain, ils se contentent, pour toute préparation, de retourner légèrement la terre avec la charrue. Plus de la moitié de leurs champs sont ouverts exposés sans défense (sic), et sans aucune espèce de clôture, aux ravages des bestiaux".

Quelques années plus tard, en 1800, l'européen Lambert note que les Canadiens cultivent mal leurs terres. Ils négligeraient d'ensemencer de grandes étendues de terre pourtant propres aux céréales de toutes sortes. Toujours d'après le narrateur, nos campagnards ne labourent leur glèbe qu'en surface, si bien qu'après plusieurs années, ils ne font que retourner le même sol. Il faudrait qu'ils ne craignent pas l'effort et qu'ils se décident à tracer plus profondément les sillons.

Mêmes remarques de la part de l'arpenteur Bouchette, en 1815. "La pratique de l'agriculture en Canada, dit-il, est défective dans quelques points très importants et d'abord l'usage de la charrue, qui doit être considérée comme la base de tous les progrès de la culture, n'attire pas assez l'attention". La même année, les membres de l'Assemblée législative forment un comité parlementaire pour enquêter sur l'état de l'agriculture.

Les interrogés admettent unanimement que les terres sont insuffisamment préparées. En général, on laboure mal et pas assez souvent. Un correspondant résume ainsi le rapport des enquêteurs:

> "Le système généralement adopté dans ce pays est du grain une année et du foin l'autre année; mais on pourrait mieux dire que la terre ne fait rien suivant cet arrangement, car au lieu du foin, elle ne produit généralement que quelques mauvais herbes. J'ai entendu dire que cette pratique avait été généralement suivie depuis plusieurs générations, peut-être depuis l'établissement du pays; et ce qui augmente la pauvreté du sol, c'est qu'avec très peu d'exceptions, on ne met aucun engrais. Une grande partie de l'engrais reste à pourir à la porte de l'étable".

Le mal de l'époque, c'est que l'habitant reste avant tout un routinier, pour ne pas dire un indolent. Il ignore généralement les engrais et s'obstine à imposer un rendement trop continu à la terre. Autre chose: son équipement n'a guère évolué. L'observateur note que ses instruments aratoires sont les mêmes que ceux dont on se servait sous le régime français: faucille, charrue et herse de bois.

Une Confession

Par Rex Desmarchais

"Les aveux étudiés"
Jacques de LACRETELLE

Un homme de quarante ans, Philippe Darquoy, se livre à la police et s'accuse d'un crime atroce : l'assassinat soigneusement calculé d'un enfant de cinq ans, le fils unique de son meilleur ami. Le crime de Darquoy déconcerte. Il ne cadre pas avec la vie de l'homme. Comment un être aussi terne et insignifiant a-t-il pu commettre un acte aussi révoltant ? Darquoy a fait des études classiques dans un collège de la ville. Puis, il a publié quelques articles sans génie et peint quelques tableaux médiocres. Depuis plusieurs années, il gagne sa vie comme employé de magasin. Il est marié et sa vie conjugale est sans histoire. Auprès de son patron, de ses camarades et de ses voisins, Darquoy jouit d'une bonne réputation. On le trouve aimable, serviable. Un peu niais, peut-être ? Mais c'est là un infime travers. Cet homme peut-il tuer froidement un petit enfant ? Il semble plutôt qu'il ait été victime d'une crise soudaine de folie. Or, Darquoy ne veut pas passer pour fou. Son acte, il en revendique la pleine responsabilité. En prison, durant son procès, il entreprend d'écrire sa vie. Il veut prouver qu'il est coupable ; que son crime est l'aboutissement de trente-cinq années de souffrances secrètes et de haine refoulée. Il croit que le document qu'il rédige sera décisif devant ses juges. Et, au fond, poussé par un orgueil naïf, il pense que son cas intéressera les psychologues et les psychiatres. Darquoy s'accusera de vanité et d'envie ; il prétendra n'avoir jamais pu atteindre à l'orgueil qui l'aurait peut-être sauvé. Vanité ? Envie ? Orgueil ? Les mots sont bien incertains et grossiers pour dire avec exactitude ce qui se passe dans un homme. Le jeu intérieur, dans sa complexité, défie le vocabulaire.

Ecoutons Philippe Darquoy nous parler de son enfance. Il essaye d'expliquer son crime en éclairant sa vie secrète. Il se peint comme il se voit dans le miroir de sa conscience.

DEPUIS ma naissance, il était entendu dans la famille que j'étais délicat de santé. Aussi, lorsque j'eus six ans, mes parents, après avoir consulté notre médecin, décidèrent que je n'irais pas à l'école de la paroisse avec mes deux frères, Réal et Sylvio. Mon oncle et parrain Thomas Duchamp qui envoyait ses quatre garçons à l'école du village blâma la décision de mes parents. On me confia aux soins d'une institutrice privée. Mademoiselle Herminie Molin était d'âge canonique et d'une laideur rassurante. Telle fut ma première maîtresse. Elle m'a gâté à jamais le mot. Son souvenir m'a protégé contre toute tentation de liaison dangereuse. L'affreuse Herminie venait à la maison trois fois par semaine. Chaque mois, elle m'attribuait des notes sur un bulletin. L'innocente créature me donnait le bulletin que je devais remettre à mes parents. Si les notes étaient mauvaises, je les grattais soigneusement et en inscrivais de meilleures.

Si j'avais été seul en cause, je me serais peu soucié des notes d'Herminie. Mes parents me traitaient avec tant d'indulgence ! Mais je n'étais pas seul.

Vers la fin du mois, lorsque nous étions à table, notre père avait l'habitude de comparer nos bulletins. La comparaison des trois témoignages lui inspirait des blâmes et des compliments. J'étais forcé de jouer le jeu. Je ne craignais pas la sévérité de mes parents. Mais pour rien au monde, je n'eusse voulu paraître inférieur à mes frères.

L'image mentale de Réal et de Sylvio ne me quittait pas. Elle m'obsédait. Ils étaient vigoureux, grossiers et batailleurs. Ils m'aimaient à leur façon. Ils me défendaient farouchement contre les autres et me couvraient de leur pitié condescendante. Ah ! leur pitié ! Leur condescendance inconsciente ! Je l'éprouvais au fond de mon être comme une brûlante injure. Je ne disais rien, je souriais. J'apprenais à dissimuler mes premières souffrances, à refouler mes premières rages.

Oui, j'insiste, mes deux frères m'obsédaient. Je les savais par expérience plus forts que moi. Lorsque nous nous chamaillions comme font tous les jeunes enfants, Réal ou Sylvio me "collaient les épaules au tapis" sans difficulté. Mais ce qui me blessait au vif, c'est que souvent ils me ménageaient, faisaient semblant d'être vaincus. Je n'étais pas dupe de leur générosité. Sans en rien laisser voir, j'éprouvais alors un empoisonnant mélange d'amertume et de fureur. Dans mon impuissance, je rêvais de prendre sur eux des revanches éclatantes, de les humilier cruellement. Quand et comment aurais-je mon tour ? Je n'en savais rien. Pour le moment, je me bornais à améliorer subrepticement les notes de mon bulletin. Mes parents découvrirent ma supercherie. Ils ne sévirent pas comme ils l'eussent fait s'il se fût agi de Réal ou de Sylvio. Pourquoi donc, me demandais-je, ne me traite-t-on pas comme mes frères ? J'étais toujours conscient d'être le poussin mal venu qu'il faut incessamment couver.

De six à onze ans, je n'ai cessé d'épier mes frères. Je dis: de six ans... ce qui est arbitraire. En fait, ma souffrance remonte bien plus loin: avais-je plus de trois ans lorsque je pris conscience de ma faiblesse et de leur force ? Mais les retouches à mon bulletin constituent le premier fait saillant de mon enfance. Et il n'y avait qu'une raison à cette supercherie: une rivalité forcée. Si j'avais été libre de choisir, je me serais retiré du jeu, je n'aurais pas voulu de bulletin mensuel. Mes parents, d'accord avec mon épouvantail enseignant, croyaient qu'un élève ne pouvait se passer de notes.

Je dois à la vérité de dire que Sylvio et Réal m'ont inspiré des sentiments contradictoires: haine et amour, écheveau inextricable. Je leur souhaitais alternativement et du mal et du bien. L'un se distinguait-il, je me cachais pour pleurer de dépit et je le vouais aux tortures. Mais était-il humilié, je rêvais de le consoler; malade, je l'imaginais mort et, en cachette, je gémissais.

Les officiels ont interrogé Sylvio et Réal. Ces derniers ont loué sincèrement mon caractère et mes bons sentiments. Ils n'ont jamais soupçonné ma misère. Ils ont évoqué mille et une circonstances où je les avais aidés. Ils disaient vrai. Je me suis toujours "montré" bon et généreux. C'est-à-dire le contraire rigoureusement de ce que j'étais dans mon for intérieur. Ici, je sens le besoin de m'expliquer un peu. Ce n'est nullement par amour fraternel que j'ai aidé mes frères. Peu à peu, au fil des années et des transformations qu'elles apportent dans la vie, j'ai acquis la conviction que je suis supérieur à mes frères, que je les éclipse. Ce n'est plus la force physique qui juge entre nous. Je suis bachelier et ils n'ont fait que de vagues études primaires. Réal répare les voitures dans un garage et Sylvio est charpentier. Moi, je suis un "collet blanc". De plus, j'ai écrit dans les journaux et vendu quelques toiles (d'ailleurs, je sais que ma prose vaut ma peinture qui ne vaut rien). La famille me considère comme son intellectuel, son brillant sujet. La famille me respecte, m'honore et s'humilie devant moi. Parmi les miens, je me sens l'as ! Il m'est facile et agréable de conseiller et d'aider ces pauvres gens que je méprise et qui m'admirent. Pour eux, je suis "une tête". Et, de surcroît, "un grand coeur". Si Réal a une difficulté, il se confie à Sylvio qui déclare: "Parlons-en à Philippe, il dira quoi faire". Comment ne serais-je pas flatté ? Comment n'aimerais-je pas à ma façon ces "minus habens" ? Ils me permettent les joies suprêmes de la pitié, de la condescendance et du mépris. Le Christ a dit: "Il y aura toujours des pauvres parmi vous". J'espère bien ! Autrement, vaudrait-il de se donner tant de mal pour être riche ?

• • •

"L'épisode du bulletin" a marqué à l'encre indélébile ma sixième année. C'est "l'épisode de la raclée" qui distingue ma septième.

Nous habitions un village de la banlieue qui, depuis quelques années, a été absorbé par la métropole.

Les maisonnettes pressées autour du clocher se cachaient dans un hémicycle de coteaux, de bois et de prairies. Deux milles à peine nous séparaient de la ville. Et pourtant, nous, enfants, nous avions l'illusion d'habiter un lieu perdu au bout du monde. Les clairières, les étangs de nos bois nous paraissaient des pays secrets, des solitudes infinies. Les enfants se construisent un univers à leur mesure.

Tandis que mes frères et mes cousins Duchamp apprenaient à l'école les lois de la vie en commun, j'étais seul et libre. Que faire pour passer ces heures de désoeuvrement et de solitude ?

Je flânais dans les champs et à la lisière des bois. Je pris l'habitude de ces promenades solitaires. Elles me devinrent un besoin, une passion. J'imaginais un monde conforme aux fantaisies de mon imagination. Dans cet univers imaginaire, il n'y avait ni parents ni adultes. Les enfants régnaient sur cette planète merveilleuse. J'assignais un rôle d'humbles esclaves à mes frères et à mes cousins. Ils s'empressaient de répondre à mes moindres désirs. Je les récompensais ou les châtiais au gré de mon caprice. Bref, j'étais le Dieu de ma création. Comment ne l'aurais-je pas préférée au monde réel où je me heurtais sans cesse aux autres ? Mes lectures d'enfant nourrissaient mes chimères. Je parlais seul, je commandais à haute voix. On me surprit "à parler tout seul" et on se moqua de moi. J'eus honte mais je ne voulus pas me corriger. J'acquis peu à peu la conviction que j'étais différent des autres et cette différence m'apparut comme une flatteuse supériorité.

A l'orée du bois, dans une espèce de cuvette naturelle se trouvait ma cachette préférée. Un fil d'eau murmurait entre les cailloux et les herbes. Seul, isolé du monde, je construisais un port en miniature avec de la glaise, de petites branches et des pierres. Ce travail délicat et minutieux m'absorbait. Sur la fin d'un après-midi de juin, l'aîné de mes cousins, Jérôme découvrit ma retraite et s'approcha doucement. Soudain, il bondit avec un rire idiot et, à coups de pied, il saccagea mon frêle chantier. Furieux, je me jetai sur lui, frappant en aveugle, griffant, mordant. Je voulais le tuer. Jérôme qui était un robuste garçon de dix ans essaya de me maîtriser sans me faire mal. Comme il n'y parvenait pas, il cogna. Je me sauvai dans le bois où il ne me poursuivit pas. Jérôme était fort, peu intelligent et dénué de toute malice. Il avait trouvé drôle de donner de grands coups de pied dans mon chantier, voilà tout. J'avais mal à une jambe, un bleu sur la joue et je saignais du nez. La douleur physique ne comptait pas. J'étouffais d'humiliation. Je venais de mesurer ma faiblesse contre la force d'un autre. Je jurai de me venger de Jérôme. Mouvement d'humeur d'un enfant ? Je n'étais pas n'importe quel enfant ! Déjà germait en moi une force de haine et de destruction. Comme on le verra par ce qui va suivre, à sept ans, j'étais capable de calcul et de suite dans les idées, lorsqu'il s'agissait de me venger. Peut-être me jugera-t-on un monstre ? Peu m'importe ! Tel je fus dès l'éveil de ma raison et tel je suis encore aujourd'hui, à quarante ans sonnés.

• • •

Après la raclée que j'avais reçue, toute mon attention se fixa sur Jérôme. Je m'attachai à lui, je le suivis comme son ombre. Je lui montrai une amitié et une admiration qui le touchèrent. Jérôme était le chef reconnu de notre petit groupe. Protégé par lui, nul n'aurait osé me vexer. Je lui donnais en cachette des sous et des bonbons. Il m'aimait bien. En toute occasion, je le flattais adroitement et lui, pauvre innocent, il croyait à ma sincérité.

Un samedi, au cours de nos entreprises hasardeuses, Jérôme fut victime d'un accident assez grave. Il grimpait dans un arbre et une haute branche à laquelle il s'accrochait se rompit. Jérôme tomba sur un tas de roches. Il se brisa une jambe. Durant sa longue convalescence, je lui tins assidûment compagnie. On croyait que je voulais le distraire et tous louaient mon bon coeur. Qui aurait soupçonné que je jouissais de voir mon cousin blessé, triste et souffrant ? Qui aurait pu soupçonner la vraie cause de "l'accident" de Jérôme ? On ne découvrit pas la vérité. J'avais à demi scié la branche où Jérôme montait habituellement lorsque nous jouions aux indiens. A l'endroit probable de la chute, j'avais disposé avec soin des pierres aiguës et tranchantes. J'avais tout organisé pour que Jérôme se blessât et, peut-être, se tuât. Enfin, c'était moi qui l'avais incité à monter à l'arbre pour examiner les environs. Mon plan avait partiellement réussi : si mon cousin ne s'était pas tué, il s'était infligé une blessure sérieuse.

Histoire d'enfant ? Un enfant de sept ans est-il vraiment responsable ? Ne jugez pas trop vite: je n'en ai pas fini avec le cousin.

Trente années s'écoulèrent. A trente-sept ans, je crois que j'étais responsable de mes actes.

Un jour, Jérôme vint solliciter mon appui. Il était sans travail et chargé de cinq jeunes enfants. Il luttait courageusement mais sans succès contre la misère. Amaigri et accablé, il aurait fait pitié à tout homme de coeur. Il sollicitait un emploi de gardien de nuit dans une usine. Il avait ouï dire que j'étais l'ami du propriétaire de l'usine, Paul T. Lambert (et c'était vrai). Je promis à Jérôme de l'aider de mon mieux. Je voulus l'éblouir. Je lui offris du vin et un cigare. Je lui dis que j'étais riche, puissant, considéré. Le pauvre hère m'écoutait bouche bée avec une expression désarmante de naïveté et d'admiration. Plus il écarquillait les yeux, plus j'en remettais. J'avais bien conscience de jouer un jeu cruel. Et, après trente années, je savourais avec délices ma victoire, je me vengeais minutieusement de l'humiliante raclée d'autrefois. En le reconduisant à la porte, je l'assurai qu'il pouvait compter sur moi. Il partit avec la conviction qu'un grand homme était son ami, son avocat. Il avait pleine confiance.

Je rencontrai Lambert et, "naturellement", je fis en sorte que mon cousin n'obtînt pas l'emploi qui les aurait sauvés, lui et sa famille. J'affirmai à mon ami que mon cousin avait certaines qualités, bien sûr, mais... Je connaissais Lambert et ce qu'il exigeait d'un employé. Il répondit sèchement à Jérôme qu'il ne pouvait agréer sa demande. Le misérable garçon m'a montré la lettre de refus; il m'a remercié de mon intervention, s'excusant du "trouble" que je m'étais donné en vain pour lui.

Jérôme Dunoyer ne m'a jamais connu. Il a été dupe de mon jeu; il a cru que mon masque était mon vrai visage. Et il n'est pas le seul ! Il a témoigné en ma faveur; il a déclaré que j'avais été son meilleur ami d'enfance. Il m'a peint comme un ami fidèle, un homme serviable et généreux. Il a même souligné mon intervention pour lui obtenir un emploi. Il n'a rien compris, rien deviné.

.....

Ma première journée de prison s'achève. Demain, je poursuivrai ma confession, si on me permet de le faire. Je suis sûr de prouver que mon crime n'est pas un acte de fou. C'est l'aboutissement de quarante années de souffrance et de haine. Au contraire d'Antigone, certains êtres sont peut-être nés non pour partager l'amour mais pour illustrer la haine.

Les Secrets des Coeurs

Annie répond aux questions qu'on lui pose

Mari et femme ont intérêt à s'entendre pour sortir ensemble

Q. — Il y aura bientôt douze ans que je suis mariée. Mon époux réussit bien en affaires. Nous avons quatre charmants enfants bien portants, une maison confortable joliment meublée, deux voitures, dont l'une pour mon usage personnel, et j'ai toute latitude de me procurer les toilettes qui me plaisent. Voilà qui devrait suffire, n'est-ce pas, à me faire classer parmi les épouses heureuses? Détrompez-vous. Car si nous passons pour un couple très uni, c'est que je me suis toujours efforcée de ne rien laisser paraître des tracas et des contrariétés qui me rendent parfois la vie insupportable.

D'abord, depuis au moins sept ou huit ans, pas une semaine ne s'est écoulée, je crois, sans que ne soit survenu un sujet de chicane entre mon mari et moi. La plupart du temps, ce sont les petits problèmes concernant le soin et l'éducation des enfants — maladies passagères, permissions à accorder, fredaines commises, etc — qui nous rendent irritables et font éclore des discussions interminables. Les "tu devrais" "tu aurais dû" se succèdent au point de m'exaspérer.

Mais il est une question beaucoup plus grave. C'est que mon mari qui, au début de notre ménage, ne sortait jamais sans moi, a pris l'habitude de suivre une bande de camarades qui l'amènent dans certains clubs clandestins où l'on donne des spectacles scabreux et où il s'attarde à trinquer en la compagnie des belles en quête de billets de banque.

La seule idée de le savoir là me fait bouillonner d'indignation. Quand je lui adresse les reproches qu'il mérite, il me répond qu'il n'y a aucun mal à ce que des copains qui se rencontrent en affaires aillent se distraire ensemble durant quelques heures et il soutient que je suis d'une intolérance exagérée.

Dans l'année qui a suivi notre mariage, et tant que je n'ai pas été retenue à la maison par l'arrivée des bébés et les soins à leur donner, j'acceptais de l'accompagner de temps à autre au café X... ou au café Z... réputés pour la qualité des divertissements offerts.

Aujourd'hui, il ne pense même plus à m'offrir des distractions en sa compagnie et je constate qu'il me délaisse de plus en plus. N'est-ce pas inquiétant?

BONHEUR ENFUI

R. — Tout vous autorise bien sûr à ne pas accepter comme malheur inévitable la déplorable habitude contractée par votre compagnon au contact d'amis plus ou moins désirables.

Un père de famille qui aime sa femme et ses enfants, qui tient à élever ceux-ci pour en faire des citoyens honorables et de bons chrétiens se trompe sérieusement en s'accordant des libertés du genre de celles que vous mentionnez dans votre lettre.

Ne serait-ce d'ailleurs qu'au point de vue de sauvegarder sa dignité personnelle et de ne pas déchoir dans l'estime des honnêtes gens, il aurait tout intérêt à tenir meilleur compte de vos avis et à agir désormais de façon à ne pas encourir vos reproches.

Il est même permis de se demander si vous n'avez pas trop toléré ces écarts, si vous ne vous avisez pas un peu trop tardivement des moyens à prendre pour les réprimer. J'admets qu'il ne soit pas toujours facile à une jeune épouse de quitter le foyer quand des enfants en bas-âge réclament sa présence et ses soins. Mais la femme avisée trouve moyen de se faire remplacer aussi souvent qu'il le faut pour accompagner son époux lorsque surviennent pour lui des occasions de sortir dans les milieux qu'il fréquente ou de paraître officiellement en société.

Mettez-vous donc résolument à la tâche pour obtenir les rectifications nécessaires. Votre mari, qui vous aime et l'a prouvé maintes fois, consentira probablement à délaisser ses copains si vous organisez un programme hebdomadaire de sorties honnêtes et agréables en sa compagnie.

Et n'oubliez pas qu'une douce persuasion, une attitude calme, réussissent mieux à faire régner la paix dans un ménage que les paroles violentes et les reproches acerbes.

Q — Quand je me suis mariée, il y a huit ans, j'espérais que mon futur dont le langage et les manières laissaient beaucoup à désirer en viendrait avec le temps à acquérir des habitudes plus raffinées. Mais plus le temps passe, plus je me rends compte que ses imperfections s'accentuent au lieu de s'atténuer. Je suis bien lasse de lui faire remarquer ses bévues et parfois je regrette presque d'avoir accepté un compagnon aussi entêté et encroûté dans ses habitudes. Il est vrai qu'à part cela, je n'ai rien à reprocher à mon compagnon, car il est fidèle et ne me laisse manquer de rien. Je ne songe pas à le quitter, mais comme ce sujet est un motif constant de chicane entre nous deux, l'amour que j'ai éprouvé pour lui diminue graduellement et il m'arrive de fuir sa présence. Vous ne pouvez probablement rien me suggérer pour améliorer la situation, mais ça me soulage de raconter mes ennuis.

SANS ESPOIR

R. — Il eut certes été sage et prudent de déterminer à l'époque des fréquentations si vous étiez l'un et l'autre pourvus d'une éducation à peu près identique, si vous pouviez compter en arriver par des concessions mutuelles à vous entendre sur les questions relevant de la bienséance et du savoir-vivre.

Quand se dissipe l'aveuglement des premières amours, il arrive trop souvent que les défauts du conjoint en se dessinant nettement suscitent des déceptions et occasionnent des querelles. C'est pour cela que les unions conclues entre les personnes appartenant à un même milieu social ont généralement plus de chance de s'avérer un succès que celles qui sont contractées par un homme et une femme ayant été élevés de façon tout à fait différente.

Toutefois, comme il vous est impossible de revenir sur le passé, le mieux est de continuer à vous attacher gentiment, à indiquer à votre partenaire ce qu'il convient de faire en telle ou telle circonstance. Evitez surtout de le blesser par des remarques cinglantes concernant le peu de savoir-vivre de son entourage familial.

Choisissez judicieusement vos relations; il est possible que l'influence d'un milieu policé opère mieux que des remontrances souvent répétées. Enfin, si vous ne pouvez obtenir l'amélioration désirée, accommodez-vous le mieux possible de la situation en vous disant qu'il serait déplorable de laisser gâcher votre vie conjugale par des considérations pouvant être classées comme d'importance secondaire.

Q. — Nous sortons ensemble depuis six mois Léo et moi. Il est très généreux et m'a fait souvent de beaux cadeaux. Je crois qu'il m'aime vraiment et qu'il éprouverait de la peine si je le délaissais pour un autre. Mais plus je le connais, plus je redoute ne pouvoir m'accorder avec lui si je l'épouse. Nous nous sommes déjà brouillés trois fois à la suite de crises de colère qu'il a faites pour des insignifiances. J'ai accepté de le revoir, mais je crains continuellement de lui déplaire et cela gâte beaucoup l'agrément que j'aurais à sortir en sa compagnie. Vaudrait-il mieux rompre, avant qu'il soit question de fiançailles? J'hésite.

FLEUR D'AUTOMNE

R. — Quand deux caractères se heurtent continuellement au cours des fréquentations, il y a grand risque qu'ils ne puissent se compléter harmonieusement plus tard. Et comme vous n'ambitionnez pas j'imagine mener une existence de chien et chat lorsque vous serez mariés, il vaudrait mieux je crois vous séparer pour chercher chacun de votre côté le partenaire dont les dispositions vous seront une meilleure garantie de bonheur.

C'est d'ailleurs s'abuser dangereusement que compter transformer en un personnage doux et conciliant celui qui au cours des fréquentations, se révèle de tempérament violent et incapable des moindres concessions aux goûts et aux idées de celle qu'il prétend aimer éperduement.

Premier CUTLERY COMPANY LTD.
Fournisseurs de coutellerie assortie du Canada depuis 1921
TORONTO, ONTARIO

HINE
IMPORTÉ DE FRANCE
COGNAC cinq étoiles
MAISON FONDÉE EN 1763

SEDUISANTE PERFECTION D'UNE POITRINE IDEALE! . . .

Un des charmes les plus précieux de la femme est l'harmonie de son buste. Des seins parfaits donnent à toute femme confiance en elle. Si vous êtes parmi les moins favorisées . . . cela peut vous rendre timide, émotive et gênée. Ecrivez aujourd'hui pour renseignements détaillés.

GRATIS!

Un exemplaire de "BEAUTE-SANTE", rempli d'articles et photos sur le régime alimentaire, culture physique, soins de beauté, développement du buste, jambes, hanches, etc. Vous recevrez aussi un tableau de poids idéaux et une liste d'aliments avec leur valeur calorique.

INSTITUT WEIDER
4466 COLONIAL, MONTREAL
25¢ pour frais d'expédition

Attention, Messieurs!
Si vous désirez avoir un corps sain et fort, si vous désirez doubler votre force et améliorer votre santé, envoyez 25¢ et demandez nos magazines et circulaires pour hommes. Vous ne le regretterez pas.

MINIMUM-BRA
SANS DOS, SANS BRETELLE, SANS BROCHE
Vendu par 2 paires pour seulement
$3.00
Ajoutez taxe de vente 5%

Hollywood, Paris, New-York, partout dans le monde, Mini-Bras est la brassière parfaite, portée par toutes les femmes à la page. Nouvelle invention merveilleuse, vous donnant le maximum de confort et liberté de mouvement dans toutes vos toilettes et tous vos costumes. Sans dos, sans bretelle, sans broche, cette brassière est l'idéale que vous attendez depuis longtemps pour vos occasions spéciales, elle moule parfaitement. Grandeurs 32 à 42. Acceptons C.O.D.

Lady Jeanne Products Reg'd.
C.P. 222, Station "C", Montréal, P.Q.

PILULES MATERNELLES

CES PILULES augmentent la sécrétion du lait chez la femme et lui permettent de nourrir son enfant plusieurs mois sans avoir ses menstruations. Elles sont efficaces dans le cas de règles douloureuses et irrégulières. Etant composées d'extraits de glandes mammaires, etc., et., ces bonnes pilules favorisent le développement du buste et son perfectionnement chez la femme et la jeune fille. Envoyez $2 en mandat-poste au Dr Jos Comtois, B.D., 28 avenue Pontbriand, Ste-Foy, Québec, P.Q., qui vous les enverra affranchies. 33 jours de traitement. En vente aussi dans toutes les bonnes pharmacies.

Combattez les microbes de la SINUSITE
de la BRONCHITE
des rhumes recurrents
du catarrhe nasal
de l'asthme

Goutte à goutte, les poisons du catarrhe infectent votre organisme tout entier, causant des migraines qui "fendent" la tête, bloquant les conduits nasaux, provoquant des toux torturantes, la congestion de la gorge et de la poitrine. *Pris comme un médicament ordinaire*, le Lantigen "B" est destiné à stimuler la production *d'anticorps*, antidotes *naturels des* microbes pathogènes. Ces antidotes neutralisent les poisons sécrétés par les microbes, *réduisant* l'inflammation, *arrêtant* la douleur et facilitant l'établissement d'une immunité *de longue durée* Naturellement, si vous souffrez dupuis très longtemps le soulagement tardera peut-être un peu plus à se faire sentir. Cependant, de nombreux malades signalent d'étonnants résultats obtenus en un peu de temps.

GRAND SOULAGEMENT — *"J'ai essayé pendant cinq ans d'autres remèdes contre la sinusite, mais aucun ne m'a apporté autant de mieux que le Lantigen "B". Je me sens toute autre depuis que je prends du Lantigen." Mme. O. Hanson, Fonthill, Ont.* (Lettre originale dans nos dossiers.)

Le Lantigen "B" est préparé par des bactériologistes qualifiés et sous contrôle médical. Il s'administre sans injection douloureuse. Il ne crée pas d'accoutumance. Il convient aux enfants. Il est économique. Il n'influe aucunement sur les autres traitements effectués simultanément.

Commencez le traitement aujourd'hui même . . . Demandez à votre pharmacien la brochure gratuite sur le Lantigen.

Lantigen 'B'
de la série Lantigen bien connue de VACCINS BUCCAUX
Un Produit de Springwood Pharmaceuticals Ltd
Saanichton, Victoria, B.C., Canada
PLUS DE 5 MILLIONS DE BOUTEILLES VENDUES DANS PLUS DE 50 PAYS.

le Courrier d'Annie

Q. — Auriez-vous l'obligeance de publier pour moi la recette d'une tarte à la menthe et au chocolat ?

MERE DE FAMILLE

R. — La recette suivante qui permet de préparer un dessert pour neuf personnes sera très appréciée je crois de vos jeunes gourmands. Il y entre:

1 c. à table de gélatine
¼ tasse d'eau froide
2 carrés (2 onces) de chocolat non sucré
½ tasse d'eau bouillante
3 jaunes d'oeufs
½ tasse de sucre granulé
¼ c. à thé de sel
2 gouttes d'huile de menthe
3 blancs d'oeufs
2 c. à table de sucre
1 abaisse à tarte de 9" (cuite).

Faites tremper la gélatine dans l'eau froide pendant 5 minutes. Faites cuire le chocolat dans l'eau bouillante, en battant jusqu'à ce que ce soit lisse. Otez du feu, ajoutez la gélatine et faites dissoudre en remuant. Battez les jaunes d'oeufs légèrement et ajoutez le sucre et le sel. Ajoutez graduellement le mélange de chocolat. Ajoutez l'huile de menthe et faites refroidir jusqu'à ce que partiellement pris. Battez les blancs d'oeufs en neige ferme et incorporez-y graduellement en remuant les deux cuillerées de sucre. Incorporez dans le mélange de chocolat versez dans l'abaisse et faites refroidir.

Pour conserver les mains souples et belles, les immerger chaque jour dans une mousse savonneuse abondante, brosser soigneusement, assécher et appliquer une bonne crème.

Q. — Sauriez-vous me dire si la cire d'abeille peut être vendue avec profit par l'apiculteur ?

UNE ABONNEE DU N.-B.

R. — La cire d'abeilles précieuse surtout parce qu'elle sert à la fabrication de la cire gaufrée qui est utilisée pour la production du miel extrait ou en rayons, est, nous dit-on, employée de plusieurs manières dans le commerce, depuis la fabrication des cosmétiques jusqu'à celle des vernis. D'après un expert, comme il existe toujours un bon débouché pour ce produit précieux, les apiculteurs ne devraient pas le gaspiller. Tous les petits morceaux de rayons adventices, de vieux rayons et d'opercules devraient être ramassés et mis dans un contenant propre, muni d'un couvercle. On peut les faire fondre en vue de recouvrer la cire. La plupart des commerçants de fournitures de rucher acceptent de la cire d'abeilles en échange pour des fournitures servant à l'apiculteur ou paient comptant pour ce produit.

L'emmagasinage des morceaux de cire d'abeilles par l'apiculteur pendant une certaine période de temps peut aider grandement ce dernier à défrayer le coût des travaux en marche, et est susceptible de lui rapporter un bénéfice net.

La cire d'abeilles qui, du point de vue de l'apiculteur, est tout simplementt un sous-produit du miel, représente donc une valeur inestimable.

Q. — En quelle année fut effectué le changement par lequel on remplaça le calendrier Julien, par le calendrier grégorien actuellement en usage ?

LAURENCE

R. — Le changement de calendrier décidé par le pape Grégoire XIII eut lieu en 1582, et la réforme fut alors acceptée par tous les peuples de l'Europe à l'exception des Russes et des Turcs.

Le pape Grégoire XIII décrèta que le 5 octobre de cette année s'appellerait le 15 octobre et supprima les bissextiles séculaires à l'exception d'une sur quatre. On cite à ce sujet des passages du genre de celui qui suit, et qui a été extrait des notes d'un chronologiste: "Sainte Thérèse d'Avila rendit son âme à Dieu le 4 octobre; elle fut enterrée le lendemain, c'est-à-dire le 15 du même mois, jour où l'Eglise a placé sa fête."

Q. — 1 — Le coût de l'anneau du marié doit-il être défrayé par le futur, époux ou par sa fiancée ?

2 — Avec le veston de serge blanche et le pantalon noir, le marié doit-il porter une cravate ou un noeud papillon.

ÇA M'EST EGAL

R. — 1 — Il appartient au fiancé de faire l'emplette des anneaux de mariage. 2 — C'est le noeud papillon noir qui est indiqué pour compléter ce costume.

Q. — Il m'intéresserait de savoir de quel pays était originaire le premier membre de la lignée des Montminy qui vint s'établir au Canada.

UNE DE LA LIGNEE

R. — Je regrette de n'être pas en mesure de vous renseigner concernant les origines de cette famille, le dictionnaire à ma disposition ne mentionnant pas le nom Montminy. On y trouve le nom Montmesnil avec variations telles que Momesnil et Monmainier mais je n'ai pu y retracer votre nom. Guillaume Montmesnil, fils de René, naquit à St-Jean Ile d'Orléans en 1662.

Je vous suggère de vous adresser à l'Institut Généalogique Drouin, 4184, rue St-Denis Montréal, où l'on sera probablement en mesure de vous fournir des détails intéressants concernant les origines de la famille Montminy, apparemment peu répandue ici.

Si l'un ou l'autre de nos lecteurs ou lectrices possède ce renseignement et veut bien me le transmettre, il me fera plaisir de le publier à votre intention.

Ann.

VOUS AIDE A SUPPRIMER
L'ENNUI DES
FAUSSES DENTS
QUI REMUENT

Ne soyez plus ennuyé ou mal à l'aise à cause de fausses dents qui remuent et se déplacent. FASTEETH, une poudre alcaline améliorée (non acide), dont vous saupoudrez vos dentiers, les tient plus fermement et avec plus de confort. Evitez l'ennui des dentiers trop lâches. Procurez-vous FASTEETH aujourd'hui dans n'importe quelle pharmacie.

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE
APISERUM
de BELVEPER
STABILISEE
IMPORTEE DE FRANCE
Méfiez-vous des produits à base de Gelée Royale non stabilisée.
Exigez la marque APISERUM et la DE BELVEPER

Si votre pharmacien ne peut vous la procurer, écrivez à:
APISERUM
170 - 180 est, rue Dorchester, Montréal, P.Q.
Tél.: AV. 8-2375
Le soir: LA. 5-7380

OFFRE DE BEAUTE POUR NOEL
SPECIAL POUR UNE PERIODE LIMITEE
Vous payez $10 en échange d'une valeur de $15

1 — LOTION ANTI-DUVET : Poils superflus détruits pour toujours en quelques traitements. Inoffensive pour le visage, la nuque, les bras, les aisselles et les jambes. ☐ format régulier $2.50 ☐ gros format $4.

2 — TONIQUE-SHAMPOO-SACHET : Sans rinçage — Se fait en 5 minutes. Favorise la pousse des cheveux et les empêche de blanchir. Gardera aux cheveux leur brillant et leur couleur naturelle. Finis les bouts doubles et les cheveux secs. ☐ $2 pour 4 sachets ☐ $3 pour 8 sachets.

3 — LOTION CONTRE LES CERNES : Enlève les cernes autour des yeux, fait disparaître les taches brunâtres sur la peau. ☐ $2 petit format, ☐ $3 gros format.

4 — NOUVELLE CREME DE BEAUTE POUR LE BUSTE se vendant en jarres de ☐ $2, ☐ $3 et ☐ $5.

5 — CREME POUR LES CILS : Fait allonger les cils et donne de la beauté au regard : $1.00. Envoyez argent, mandat postal ou payez sur livraison.

REMPLISSEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT
Studio Fleur-de-Lys Enr'g., Case 786, Station " B ", Montréal
NOM .....
ADRESSE .....

La Reine de la Radio et de la Télévision en 1954, nous explique comment elle évite les succédanés quand elle demande ASPIRIN

DENYSE ST. PIERRE
dit:

"La boîte que j'achète doit porter le nom BAYER imprimé en forme de croix. De cette façon, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."

Un produit BAYER

®MARQUE DÉPOSÉE

PRENEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRITE, À LA NÉVRALGIE ET AU RHUMATISME.

VITE! ENRAYEZ
LES SYMPTÔMES du RHUME DE CERVEAU et DE LA GRIPPE

La solution vaporisée médicamenteuse fait pénétrer profondément la Néo-Synéphrine . . . qui enraye l'écoulement nasal sans causer d'irritation. Soulage l'enflure des muqueuses. Combat les microbes.

Se présente aussi sous forme de Gouttes Nasales Bayer

98¢ SEULEMENT

OXO
DONNE LE BOUILLON DE BOEUF LE PLUS APPRECIE AU CANADA
OXO fournit à l'organisme les protéines nécessaires à son développement — riche et appétissante saveur de boeuf.

Ann.

Comment réduire les douloureuses enflures d'hémorroïdes
SANS ONGUENTS, TUBES OU SUPPOSITOIRES

Voici une méthode propre et facile d'obtenir un soulagement vrai aux douloureuses et lancinantes enflures d'hémorroïdes sans avoir recours à de malcommodes onguents, drains onaux ou suppositoires.

Le secret consiste à prendre seulement un petit comprimé Hem-Roid avec de l'eau 2 ou 3 fois par jour. Par son action INTERNE et d'autant mieux efficace, ce remède doux mais tenace soulage de la constipation, contribue à morceler les déchets intestinaux durcis et à les évacuer, supprime la démangeaison, la sensibilité excessive et la douleur, aide les enflures à se résorber et leur permet de guérir. Hem-Roid est si facile et si agréable d'usage, si satisfaisant et rapide dans son action que des centaines de personnes nous ont exprimé leur reconnaissance à son endroit.

Pourquoi souffrir quand Hem-Roid peut vous en dispenser ? Procurez-vous-en un paquet dès aujourd'hui et voyez par vous-même combien Hem-Roid est commode et efficace et quel confort il vous apportera en vitesse. Coûte seulement quelques sous par jour si vous l'aimez. Rien à payer autrement car votre argent vous sera gracieusement remboursé si vous n'êtes pas satisfait 100%. Demandez le traitement interne Hem-Roid pour hémorroïdes dans n'importe quelle pharmacie.

La duchesse de KENT

A cinquante et un ans, la duchesse de Kent est encore la plus belle des princesses, et tous ceux qui ont eu l'occasion de l'approcher ont été sensibles à son esprit cultivé aussi bien qu'à son charme fait de bonne grâce et de simplicité — ce charme slave qu'elle tient de sa mère Hélène de Russie. On parle toujours beaucoup d'elle. On en parla plus encore ces temps derniers à la suite d'un article publié dans l'hebdomadaire anglais **Sunday Pictorial,** auquel d'autres publications firent écho. Ne révèle-t-il pas, en effet, qu'au début de l'année, le prince héritier Olaf de Norvège, roi depuis la mort de son père Haakon VII, aurait, par l'intermédiaire de son cousin le roi Christian de Danemark, fait une démarche auprès de la Reine-Mère Elisabeth d'Angleterre, en vue d'exa-

La duchesse de KENT

miner avec elle les possibilités d'un mariage avec Marina de Kent.

Le duc de Kent, qui servait pendant la guerre dans l'aviation, fut tué en 1942, dans un accident; en 1954, Olaf de Norvège perdait sa femme, Marthe de Suède. Depuis la mort survenue en 1937 de la reine Maud de Norvège, soeur de George V, le peuple norvégien, si attaché à sa dynastie, regrette l'absence d'une souveraine qu'il pourrait acclamer, dans les cérémonies officielles, aux côtés du roi. Toujours selon le **Sunday Pictorial,** la Reine-Mère Elisabeth s'acquitta de la mission qu'on lui avait confiée. Mais la duchesse de Kent refusa et la main du prince Olaf et par là-même le trône de Norvège, répondant qu'elle entendait se consacrer uniquement à ses enfants, comme elle le fait d'ailleurs depuis quinze ans déjà.

La princesse Marina, fille du prince Nicolas de Grèce et d'Hélène Wladimirovna, grande-duchesse de Russie, est née à Athènes le 30 novembre 1906. Elle est par conséquent la cousine germaine du prince Philippe, et sa tante, encore, par la reine, le duc de Kent étant le frère cadet de George VI.

Pendant sa jeunesse, après l'instauration de la République en Grèce, la princesse Marina vécut longtemps en exil, à Paris, avec sa famille, et dans des conditions relativement précaires; mais, esprit très moderne et ouvert à de nombreux problèmes; elle consacra une bonne partie de ses loisirs à la lecture, à l'étude, et elle était une princesse accomplie, à l'intelligente curiosité toujours en éveil, lorsque, en 1934, elle devenait l'épouse du duc de Kent. Londres fut alors témoin d'un mariage dont les fastes ne sont pas encore oubliés. Quand un banal accident vint endeuiller son foyer, elle ne vécut plus que pour ses enfants dont rien — pas même un trône — ne saurait la séparer aujourd'hui. On la dit la "plus pauvre" de la famille royale; elle jouit d'une grande sympathie parmi le peuple britannique qui aime sa nature sincère et franche.

ARMOIRIES DE LA VILLE DE SOREL

De gueules, à un chevron ondé d'argent ; accompagné en chef dextre d'une ancre du même, la trabe de sable, entortillée d'une gumène d'or ; au senestre d'une tour d'argent ouverte et ajourée, maçonnée de sable ; de deux roues dentées engrenées d'or, posées de fasce en pointe.

ORNEMENTS EXTERIEURS

L'écu timbré d'une couronne murale d'or à sept tours crénelées. Le tout soutenu par deux branches d'érable de sinople, feuillées de même, tigées et boutonnées d'or, croisées en pointe en sautoir et liées par un ruban de gueules, retenant un listel d'or, chargé de la devise : "Fiat Via Vi".

EXPLICATIONS

. . . **de gueules :** couleur rouge en héraldique. Ce mot provient de l'arabe "ghiul" qui veut dire tout ce qui est rouge. En gravure il se représente par des lignes verticales. Les gueules symbolisent la charité, la justice.

. . . **un chevron ondé :** le chevron est une figure héraldique ou pièce honorable de premier ordre. Ondée, c'est-à-dire qui rappelle le mouvement de l'eau. Dans les Armoiries de la Cité de Sorel, le chevron ondé démontre la situation géographique de Sorel sur les bords du fleuve Saint-Laurent et du Richelieu.

. . . **d'argent :** deuxième métal employé en héraldique. Il est représenté en gravure par le blanc plein.

. . . **accompagné :** veut dire que d'autres meubles ou figure, se trouvent encore dans l'écu en plus du chevron et qu'il est accompagné d'autres pièces.

. . . **en chef :** le chef est la partie supérieure de l'écu.

. . . **dextre :** côté gauche de l'écu, vu de face.

. . . **d'une ancre :** symbole de la marine (par excellence) ou de places ayant des ports, etc... Dans les Armoiries de la Cité de Sorel, reconnu comme port, l'ancre y trouve réellement sa place comme symbole maritime.

. . . **du même :** de la même couleur ou métal que la pièce précitée.

. . . **la trabe :** partie supérieure de l'ancre qui est généralement d'une autre couleur que l'ancre même en art héraldique.

. . . **de sable :** couleur noire en héraldique. Le sable est le symbole de l'humilité.

. . . **d'une gumène :** une corde.

. . . **d'or :** premier métal employé en héraldique. Il est représenté en gravure par un pointillé en quinconces. L'or est le symbole de la générosité, de la loyauté et de la gloire. La gloire est également le rayonnement d'or au milieu duquel, autrefois, les artistes représentaient les saints et les héros.

. . . **au senestre :** côté droit de l'écu vu de face.

. . . **d'une tour :** la tour est généralement significative dans des places fortes. Dans le cas de Sorel, nous l'y plaçons en honneur dans l'écu, par respect pour son nom qui fut grand dans notre histoire canadienne et dont la Cité de Sorel s'enorgueillit de porter le nom.

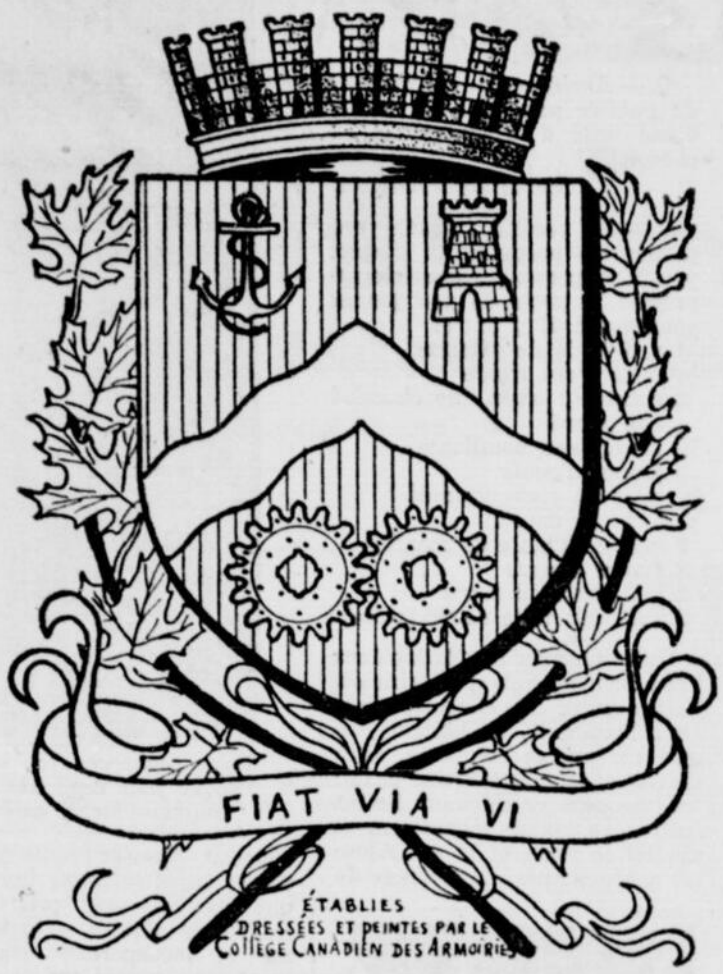
Pierre de Sorel, capitaine au régiment de Carignan et seigneur (1628-82) — Sorel, bourg près d'Abbeville : Sorel-le-Grand, près de Péronne, dans la Somme : Sorel-Noussel, dans l'Eure-et-Loir.

Toutefois la famille habitait le Dauphiné. Pierre de Saurel — il signait ainsi — fils de Mathieu et de Jeanne de Giraud, originaires de la paroisse Notre-Dame de Grenoble, naquit en 1628 et embrassa la carrière des armes. Il parvint au grade de capitaine. Le 14 mai 1665, Monsieur Talon, rendu à La Rochelle, informe Colbert qu'il a assisté à la revue de huit compagnies de troupes ; qu'elles sont toutes complètes ; que celle de M. de Sorel est la plus remarquable ; qu'une gratification de 15 à 20 pistoles, faite à cet officier, serait de bonne politique.

Ces huit compagnies débarquent à Québec le 17 août 1665. Le 25, M. de Tracy fit marcher M. de Sorel avec sa compagnie pour aller construire un fort à l'entrée de la rivière Richelieu, et le fort porte ce nom sur l'emplacement même de celui qu'y établit M. de Montmagny (1642). Ce n'est que six ans plus tard, qu'il fut baptisé du nom de Sorel.

Après le licenciement des troupes victorieuses, M. de Sorel se décida à s'établir au pays ; le 10 octobre 1668, il épousa à Québec, Catherine, fille de Charles le Gardeur de Tilly et de Geneviève Juchereau, qui ne lui donna aucun enfant. En 1671, M. Talon lui concède la seigneurie de son nom. Tout en participant comme d'autres seigneurs à quelque trafic de fourrures, M. de Sorel se livra surtout à la culture : en 1681, le recensement lui assigne 43 bêtes à cornes, 68 moutons, 18 chèvres, 150 arpents de terre en valeur.

En 1712, le Mémoire de M. de Catalogne, concernant les fiefs et seigneuries, affirme que celle de Sorel est "en décri depuis très longtemps, sans que l'adjudication s'ensuive ; qu'elle a une grande étendue avec de très belles terres peu habitées et quantité de toute sorte de bois de construction et une infinité de vignes sauvages".



En juin 1682, M. de Sorel, en dépit de son âge, accompagne à la baie d'Hudson les sieurs Radisson et des Groseilliers, La Chesnaye, etc., et 29 hommes d'équipage divisés en deux barques. Le 10 octobre, il est convoqué par M. de La Barre à l'Assemblée, appelée à délibérer sur la question iroquoise. Il mourut à Ville-Marie, le 28 novembre suivant, et son épouse en 1732. En 1713, la seigneurie passa à la famille de Ramesay.

. . . **ouverte :** s'il y a une porte dans la tour, on la dit ouverte.

. . . **ajourée :** s'il y a des ouvertures à la place des fenêtres, on dit la tour ajourée.

. . . **maçonnée :** a l'aspect d'un mur.

. . . **roues dentées engrenées :** les roues dentées démontrent généralement l'industrie mécanisée. La Cité de Sorel est une place industrielle, reconnue par excellence. Les roues engrenées sont le symbole de la collaboration de toute industrie, organisation, institution, autorités municipales, etc., dans le même but de pourvoir au développement de la Cité.

ORNEMENTS EXTERIEURS

Tout ce qui se trouve à l'extérieur de l'écu comme la devise, les branches d'érable, etc.

. . . **la devise :** sentence concise, particulière à une famille, une nation, une cité ou une ville, etc., inscrite sur un ruban au-dessous de l'écu, puis placée sur les armoiries.

La devise : "Fiat Via Vi" "La route se trace par la Force" ou "On n'avance qu'au prix d'un effort".

Cette devise magnifique, tirée de Virgile, caractérise très bien les efforts soutenus du tout début jusqu'à nos jours, du nom illustre de ce grand pionnier que fut Pierre de Saurel, des premiers agriculteurs qui furent les ancêtres de plusieurs familles toujours dans la même région de père en fils, des efforts constants des autorités civiles d'en arriver à un progrès d'expansion, et de toute la population qui s'associe parfaitement à tout ce qui se fait pour assurer un avenir meilleur, aux efforts magnifiques de ces autorités locales, en vue du développement industriel et culturel de la Cité, une des plus importantes de la Province de Québec, et du Canada, du point de vue industriel.

. . . **couronne murale à sept tours :** dignité de Cité.

o O o

Toutes les recherches, la composition et la réalisation des Armoiries de la Cité de Sorel, ont été faites aux bureaux et ateliers du Collège Canadien des Armoiries, à Montréal, Canada.

Les AILES de la FAIM

(Par Jean SCELLES)

LA Tunisie a eu à souffrir cruellement des sauterelles en juin 1957. De Kif à Touzour et jusqu'à Gaisa, les sauterelles ont envahi la frontière et il fallut déployer des hommes, du matériel et jusqu'aux avions. Coût : un millard de francs, selon "La Presse" de Tunis (2-7-57).

La Tunisie était protégée habituellement par la lutte menée contre les criquets au Maroc et en Algérie par les techniciens français des services de la Défense des Cultures. Les sauterelles ont coûté six milliards au Maroc en 1955. En septembre dernier le Sénégal ému par des vols signalés dans le Nord-Ouest du territoire, en particulier dans la zone des Niayes, difficile d'accès, causait des inquiétudes et l'envoi d'hélicoptères paraissait le seul moyen de répandre les produits anti-acridiens. En Chine, particulièrement dans la province du Yunan, 200.000 hectares ont été dévastés en 1957.

Les savants recherchent pourquoi les sauterelles se rassemblent. Le problème est-il uniquement biologique ? Souhaitons ardemment le succès des travaux de recherche et encourageons-les. Mais dans le présent, certains des 64 pays intéressés ne sont-ils pas négligents ou absorbés par d'autres préoccupations, au lieu de lutter avec tous contre les criquets et sauterelles, causes de famine pour d'immenses régions.

L'interdépendance de ces 64 pays, dans ces sinistres agricoles, est un fait indiscutable qui mérite réflexion et décision. La 'Food Agricultural Organization' (FAO), ne pourra rien pour empêcher ces destructions considérables si le désordre est maintenu dans certaines zones d'Afrique du Nord, comme s'il y a carence de la lutte en Arabie Séoudite, puisqu'il y a impossibilité à voir agir, de façon rapide et massive, dans certains secteurs les Services de Défense des Cultures.

Les sauterelles ce sont les "ailes de la faim" pour les agriculteurs les plus pauvres qui voient dévorer leurs espoirs de récoltes. Mais les véritables responsables ce sont ceux qui, souvent ignorants des réalités de la terre mettent obstacle à l'union salvatrice des agriculteurs de toutes origines, au-dessus des frontières, en vue d'organiser de façon efficace la destruction des criquets.

Le sinistre de 1957 dont a souffert la Tunisie, mérite remède et prend la valeur d'un apologue. Aussi, terminerons-nous ces remarques par une maxime orientale qui sera commune à tous les hommes de bonne volonté.

Craignons, en effet, que les années prochaines soient pires dans le Moghreb, car ainsi que l'écrivait Sadi (Gulistan 1, 4):

"Il est possible d'arrêter une source avec une pioche, mais lorsqu'elle coule à pleins bords, il n'est pas même permis de la traverser sur un éléphant".

Or, les sauterelles sont plus difficiles à arrêter que l'eau.

Le Damier Canadien

par Jean Lacas

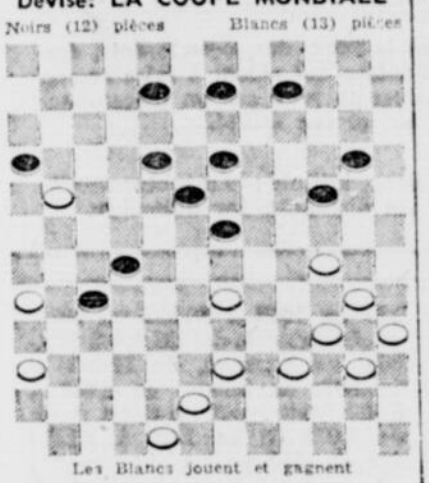
HUITIEME SERIE PRIMEE
(Par J.-C. NEPVEU

Tous les chercheurs ont jusqu'au 18 décembre prochain pour envoyer leurs solutions à M. J.-C. Nepveu, 5726 Boul. Monk, Montréal (20) P.Q.

Notre valeureux collaborateur offre cinq prix de $1.00 aux gagnants du tirage au sort.

PROBLEME CONCOURS No 1
Par J.-C. NEPVEU, Montréal
Devise: LA COUPE MONDIALE

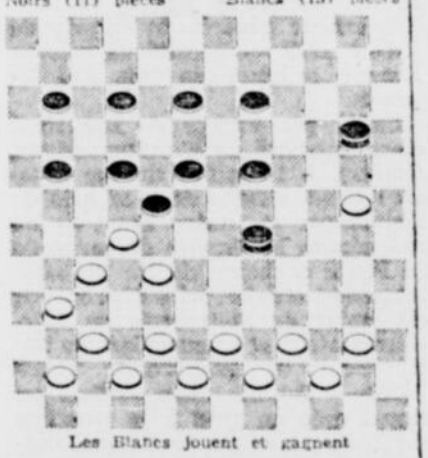
Noirs (12) pièces — Blancs (13) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CONCOURS No 2
Par J.-C. NEPVEU, Montréal
Devise: "LES COULISSES DU PROBLEME"

Noirs (11) pièces — Blancs (15) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

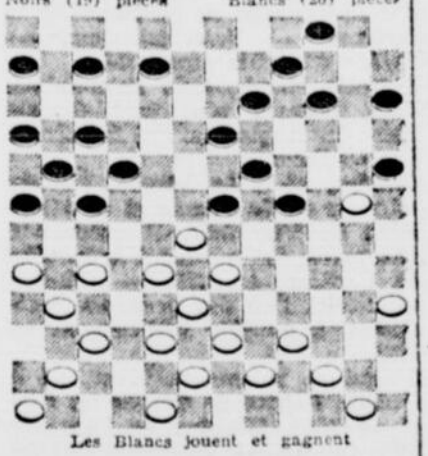
SOLUTIONS DES PROBLEMES DE DIMANCHE DERNIER

Problème Canadien—Par le Duo John & Jim, Trois-Rivières, P.Q.
Blancs: 64—59; 50—44; 38—32; 32—58; 71—64 gag.

Problème Canadien — Par Wilfrid Arvisais, Hull, P.Q.
Blancs: 40—35; 39—34; 50—44; 38—33; 52—46; 46—33; 64—51; 69—58 gag.

COUP DE PARTIE
Par DELPHIS CAOUETTE, St-Hyacinthe, P.Q

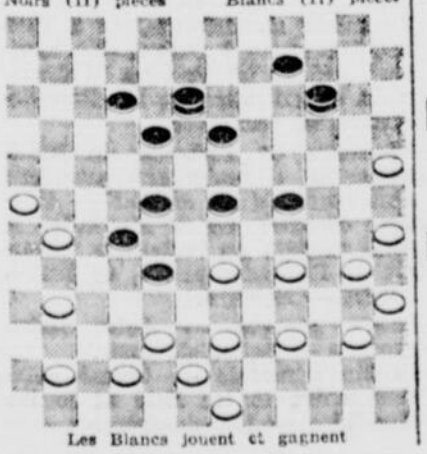
Noirs (19) pièces — Blancs (20) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

PROBLEME CANADIEN
Par LIGUORI BOUCHER, Shawinigan

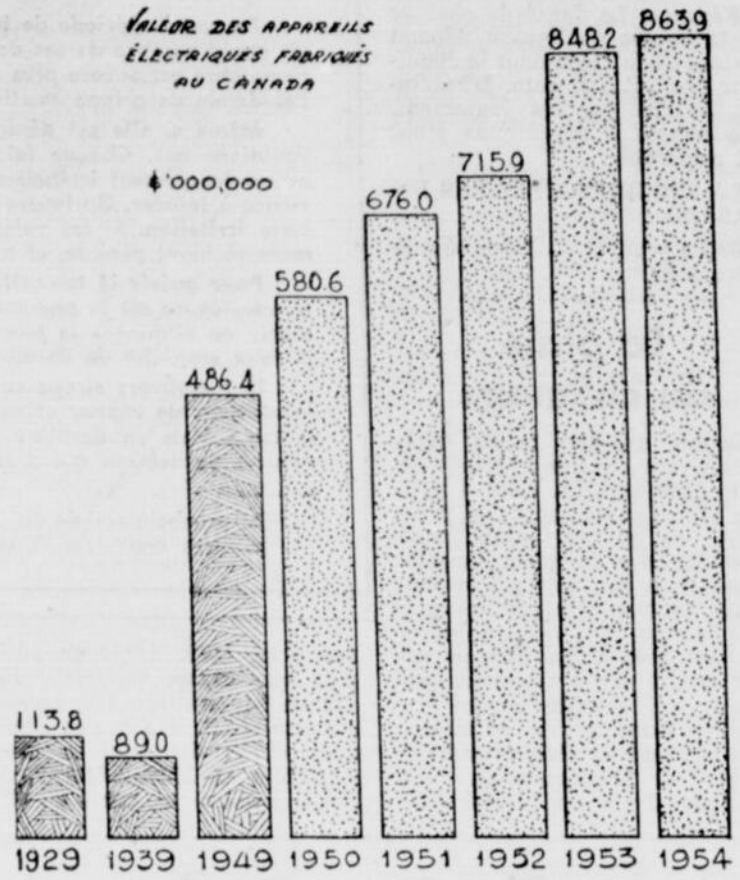
Noirs (11) pièces — Blancs (17) pièces



Les Blancs jouent et gagnent

Graphiques de Valmore Gratton

HISTOIRE ÉCONOMIQUE DU CANADA EN IMAGES



LE COURANT ELECTRIQUE

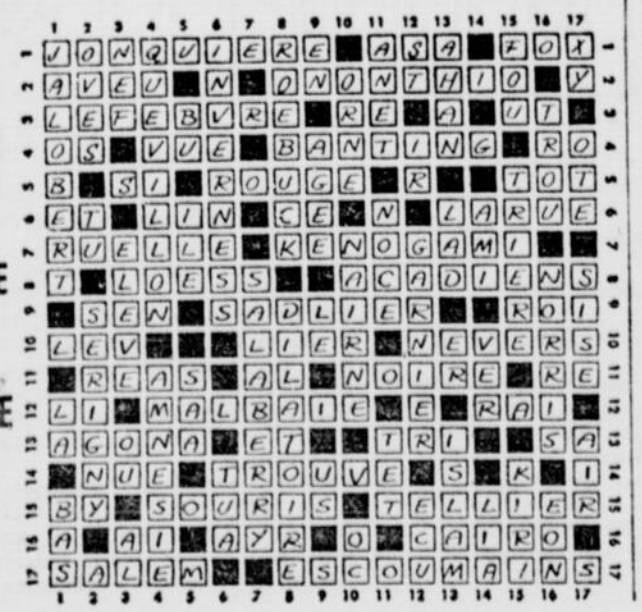
L'INDUSTRIE des appareils électriques occupe une place considérable dans le groupe économique du Canada. Au fait, au-delà de 450 firmes disséminées à travers le pays fabriquent des mécanismes et dispositifs de plus en plus employés dans l'industrie ainsi que dans les habitations privées. De plus, une partie des manufactures produit de l'équipement employé dans la génération et la transmission de l'énergie hydroélectrique. Cette industrie comprend plusieurs divisions suivant l'usage du produit fini. La classification de l'Office Fédéral de la Statistique divise les entreprises comme suit : fabriques de batteries, machinerie électrique lourde, appareils radiophoniques, réfrigérateurs et appareils d'usage domiciliaire ainsi que tous les autres objets dérivés. D'une année à l'autre, on constate une progression ascendante dans les produits de cette catégorie si bien qu'à la fin de 1954 la production totale des fabriques se rapprochait d'un milliard de dollars.

Graphique préparé exclusivement pour "La Patrie" par Valmore GRATTON, B.A., L.S.C.

L'agriculture américaine

On signale que les superficies consacrées aux cultures aux Etats-Unis donneront le total le moins élevé que l'on ait connu dans le pays depuis près de 40 ans. Les fermiers ont annoncé des ensemencements moins étendus au cours de l'automne 1956 ainsi que leur intention de limiter les cultures au printemps de 1957. Un chiffre global provisoire pour 59 cultures différentes indique une superficie de 344 millions d'acres (0,45 hectare) soit douze millions d'acres en moins qu'en 1956. C'est surtout pour 16 cultures principales que la réduction est la plus sensible; elles occuperont 277 millions d'acres soit 2 millions de moins qu'en 1956. Toutefois les superficies consacrées aux céréales fourragères sont évaluées à 160 millions d'acres, en légère augmentation par rapport à l'année 1956. Les réductions de superficies pour le maïs et l'avoine seront vraisemblablement compensées par un accroissement pour l'orge et le sorgho. Ces réductions ne sont pas de nature à favoriser la campagne contre la faim que l'on compte lancer prochainement.

SOLUTION DU PROBLEME DE DIMANCHE DERNIER



LA LOI et la Jurisprudence

Une erreur complètement réparée peut-elle donner ouverture à une poursuite en dommages-intérêts?

Le propriétaire d'un lot vacant décide d'y faire transporter du gravier. Mais le camionneur, chargé de transporter le gravier, fait erreur et décharge le gravier sur le lot du voisin, vacant également. Quand il se rend compte de l'erreur de son camionneur, l'acheteur du gravier le charge d'enlever le gravier et de le déposer sur son propre lot. Il délègue ensuite deux hommes, munis de pelles et de râteaux, pour faire enlever ce qui a pu rester de gravier chez le voisin. Celui-ci cependant n'est pas satisfait de l'opération et insiste pour faire nettoyer son lot des moindres parcelles de gravier. Le premier propriétaire y emploie encore un homme, qui semble avoir finalement complété le déblayement.

Mais le second propriétaire n'est pas encore satisfait. Il s'adresse à la Cour pour réclamer des dommages-intérêts du premier propriétaire. Il réclame $99. parce qu'il y a eu du gravier de répandu sur son lot. Il réclame en plus $100., soit le prix de 10 voyages de terre noire qu'il prétend maintenant nécessaire pour couvrir son terrain en vue d'y semer du gazon.

La preuve offerte en Cour établit que le terrain du demandeur était inculte avant que le gravier n'y ait été répandu, qu'il aurait fallu, même alors, y répandre de la terre noire pour y faire pousser du gazon. Les dommages, d'autre part, paraissent tellement minimes qu'ils seraient difficilement évaluables en argent.

L'erreur du premier propriétaire justifie-t-elle ou non une réclamation en dommages-intérêts?

NON! a décidé le Président du Tribunal dans un jugement rendu en Cour du Magistrat, à Sherbrooke, au cours du mois d'avril 1957.

Même s'il y avait quelque minime dommage, la bonne volonté du premier propriétaire prévient le second de réclamer.

La consommation de papier

Dans les nations modernes le papier joue un rôle de premier plan. Elles ne l'utilisent pas seulement pour publier leurs livres et leurs journaux, les emplois du papier et des cartons sont de plus en plus variés. La consommation par tête est actuellement de 79 kilos en Grande-Bretagne, de 60 kilos en Allemagne Occidentale, de 48 en France, de 91 en Suède, de 19 en Italie, de 64 aux Pays-Bas, de 67 en Norvège, de 34 en Autriche, de 73 en Suisse, de 48 au Bénélux, de 65 au Danemark, de 35 en Irlande. Mais elle n'est que de 8 kilos au Portugal et de 2 k. en Grèce. Les Etats-Unis restent le plus grand consommateur avec 180 kilos ce qui représente plus du double de la principale consommation européenne.

Bonne initiative

LOS ANGELES — Au cours d'une rencontre de catch, une spectatrice sauta sur le ring et mordit cruellement, dans sa partie charnue, le lutteur qui s'apprêtait à terrasser son favori. Il dut lacher prise. Un contrat a été offert sur le champ à la spectatrice par l'organisateur de la soirée.

Sur L'ÉCHIQUIER

par Charles Robillard

AVIS

Les adeptes de ce jeu sont priés d'adresser leur correspondance au chroniqueur, à 4749 Boul. St-Hubert, Montréal 34, P.Q.

PENSEE

L'imagination est un vaste pays, et celui qui le parcourt s'égare aisément si la raison ne lui sert de guide.

M. C.

"PARTIE FRANÇAISE"

Blancs: Schlehter
Noirs: Spielmann

Blancs	Noirs	Blancs	Noirs
1—P-4R	P-3R	12—C-5R	P-3FR
2—P-4D	P-4D	13—C-3D	FxC
3—C-3FD	C-3FR	14—FxF	C-3FD
4—F-5CR	F-2R	15—P-3FD	R-2F
5—PxP	CxP	16—F-5FR	TR-1D
6—FxF	DxF	17—P-4TR	P-3CR
7—D-2D	D-5CD	18—F-3D	T-1R
8—CxC	DxD +	19—P-5TR	TxT
9—RxD	PxC	20—TxT	C-2R
10—T-1R +	R-1F	21—T-1TR	Nulle
11—C-3FR	F-4FR		

PROBLEME No 1589

Par M. S. Costikyan
Dédié à M. Max Guse

Noirs: 7 pièces

Blancs: 9 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1590

Par Dr G. Keeney
Dédié à M. I. Poirier

Noirs: 4 pièces

Blancs: 8 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1591

Par M. B. Beers
Dédié à M. Emile Phaneuf

Noirs: 9 pièces

Blancs: 6 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

PROBLEME No 1592

Par Dr G. Keeney
Dédié au Dr Jean Lapointe

Noirs: 7 pièces

Blancs: 5 pièces

Les Blancs jouent et font mat en 2 mouvements

SOLUTIONS

Problème No 1585—La clef des Blancs: F-6D

Problème No 1586—La clef des Blancs: F-4TR

Problème No 1587—La clef des Blancs: C-4CR

Problème No 1588—La clef des Blancs: T-4FD.

VOTRE AUTOMOBILE

par Eugène MILMOE

Faites votre choix: les pneus d'hiver ou les chaînes

En se préparant pour les conditions difficiles de l'hiver, les routes glissantes sont l'ennemi numéro 1 de l'automobiliste. Certains propriétaires d'autos nettoient leurs chaînes et les serrent dans le compartiment arrière. D'autres préfèrent les pneus d'hiver.

Pour une meilleure traction ou un meilleur freinage, les chaînes sont ce qu'il y a de mieux En plus, les chaines coûtent moins cher que des pneus d'hiver, malgré certains désavantages. La plupart des automobilistes n'aiment pas poser ou enlever les chaînes.

De nos jours, on préfère les pneus d'hiver, même s'ils ne sont pas aussi efficaces que les chaînes. Lorsque la traction est difficile, on peut toujours poser les chaines sur les pneus d'hiver. Le plus grand inconvénient des chaines, c'est le bruit et l'usure des pneus qu'elles causent.

I. L. DEMANDE: Pourquoi tient-on tellement à réchauffer le moteur avant le démarrage ? J'ai toujours pensé qu'un moteur froid était préférable à un moteur surchauffé.

Réponse: L'énergie de la chaleur est nécessaire pour le bon fonctionnement du moteur. La température du moteur, entre 170 et 195 degrés est ce qu'il y a de plus désirable pour un roulement facile.

R. Q. ECRIT: Pour préparer mon auto pour l'hiver, j'ai fait changer l'huile et la graisse, et j'ai fait aussi installer un thermostat d'hiver. Devrais-je faire changer les bougies d'allumage?

Réponse: Le degré de chaleur de la bougie d'allumage dépend surtout de la façon dont le chauffeur conduit son auto. D'habitude, si l'on conduit lentement, une bougie à degré plus froid est préférable.

LA SECURITE N'EST PAS UN HASARD.

Soyez prudent — Soyez sûr de votre auto.

La plaie du chômage

Depuis quelque temps déjà, nous vivons dans une période de haute conjoncture, c'est à dire que nous connaissons la prospérité, ce qui se traduit généralement par le plein emploi. Même dans des pays où le chômage était endémique, comme l'Angleterre, il a été considérablement réduit. En Europe occidentale il n'y a vraiment que l'Italie qui compte encore un nombre excessif de chômeurs et cela tient à l'accroissement exagéré de la population. En Belgique, il y avait 173,988 chômeurs en 1949, il n'y en avait plus que 91,034 en 1956. En France le chômage n'a jamais été important; il a encore diminué: 30,748 chômeurs en 1949 et 31,623 en 1956. Aux Pays-Bas le nombre est passé de 42,-125 en 1949 à 30,325 en 1956; en Angleterre, de 328,400 à 258,-300; en Espagne, de 160,056 à 105,887; en Suisse, de 8,059 à 3,038. Mais en Italie il est passé de 1,672,708 en 1949 à 1,937,-471 en 1956.

Le TRÉSOR de la Santé

par le DR. C. A. DEAN

Toux bienfaisante

Durant la période de transition du chaud au froid, on note un grand nombre de cas de maladies des voies respiratoires. Et ce nombre est encore plus considérable cette année, à cause de l'épidémie de grippe asiatique.

Même si elle est désagréable, la toux est bienfaisante, ne l'oublions pas. Chaque fois qu'il se glisse un corps étranger ou un écoulement irritant dans les voies respiratoires, on commence à tousser. On tousse précisément pour se débarrasser de cette irritation. Si les voies sont sèches, la toux est généralement sèche et pénible, et ne contribue qu'à irriter encore plus.

Pour guérir la toux, il faut traiter la cause. Par exemple, si cette cause est la pneumonie, en faisant disparaître la pneumonie on éliminera la toux. Tel est particulièrement le cas si la toux empêche de dormir.

Il y a divers sirops contre la toux, des expectorants, des inhalations de vapeur et des liquides qui aident à faire cesser la toux. Mais en dernière analyse la toux est un mécanisme naturel de défense qui a son but et son utilité.

Le prochain article du Dr Dean, intitulé : "La tuberculose", paraîtra dans "La Patrie" du dimanche 1er décembre.

Les MOTS CROISÉS historiques de La Patrie

HORIZONTALEMENT

1—Notaire et homme politique, né à Terrebonne. Conseiller législatif en 1880.

2—Bière anglaise — Conjugaison — Presqu'île au sud-est de Terre-Neuve : population la plus dense de l'île.

3—Officier de fortune, originaire de Hollande. Arriva au Haut-Canada en 1825. Commanda les Insurgés à Prescott en 1837. Fait prisonnier, il mourut des suites de son incarcération — Recueil de bons mots.

4—Armateur de Montréal, né en Ecosse. Arrivé au Canada en 1826. Fondateur, en 1850, de la ligne maritime qui porta son nom. L'un des promoteurs, en 1873, du chemin de fer du Pacifique — Figure héraldique en forme de T.

5—Ancienne forme de oui — Ville du Mexique, capital de l'état de Chiapas — Ancienne note de la gamme.

6—Le roi des animaux — Officier commandant, né à Montréal. L'un des défenseurs de Québec en 1775. Colonel des milices de Québec en 1778.

7—Buttes qui s'élèvent sur les plaines d'Abraham, aux portes de Québec. — Journaliste à Montréal de 1912 à 1942 : né à Ploërmel — Règle double.

8—Possessif — En quel endroit — Coup de baguette sur le tambour. — Inquiétudes subites et mêlées de crainte — Carte à jouer.

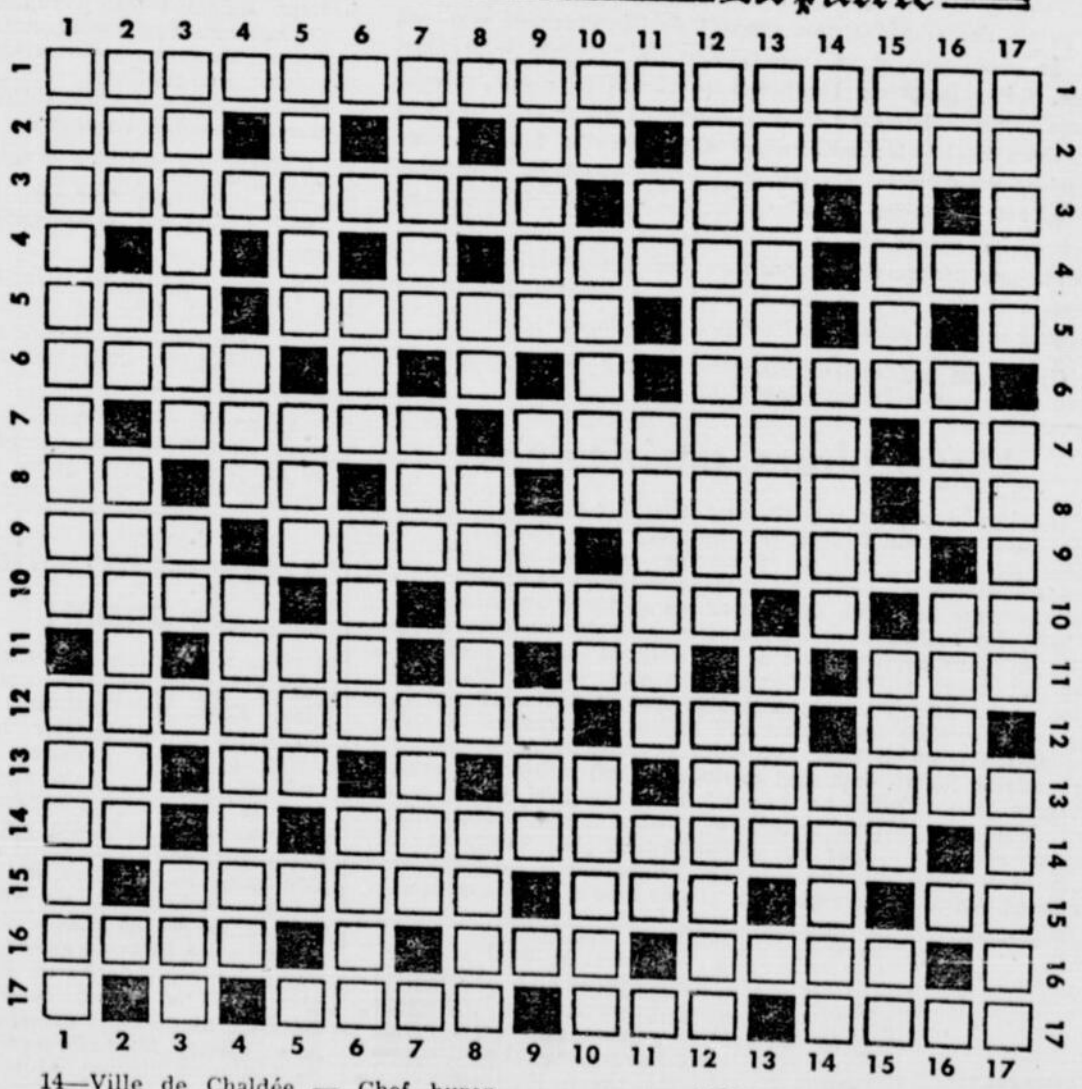
9—Large cuvette de métal ou de caoutchouc pour ablutions — Tribu sauvage du Canada, habitait la rive méridionale du lac qui porte encore leur nom : fut détruite par les Iroquois en 1655 — Prêtre et écrivain, né à Princeville. Auteur de "Nos historiens" (1921), "Louis Fréchette (1925), "Horizons".

10—Anciens boucliers — Grand lac au nord-est de la Saskatchewan : communique avec le lac Wollaston au nord-ouest et avec la rivière Churchill, au sud — Ile de l'Atlantique.

11—Onomatopée d'un choc — Conjonction — Lieutenant-gouverneur de Gaspé de 1775 à 1794.

12—Officier français fait prisonnier au massacre de Lachine, en 1689 : fut brûlé à petit feu — Ville de Belgique — En quel endroit.

13—Inflammation des synoviales du poignet — Du verbe rire — Lettre grecque — Avocat et jurisconsulte, né à St-Jean, N.-B. Juge en Chef de la Cour Suprême du Canada de 1924 à 1933.



14—Ville de Chaldée — Chef huron, martyrisé en compagnie du P. Jogues, en 1646.

15—Localité du Manitoba — Enduit tenace — Dans "avoir".

16—Lac des Territoires du Nord-Ouest, district de Mackenzie — Assaisonnement — Qui a été consacré par l'évêque.

17—Officier et écrivain, natif d'Angleterre. Emigré en Amérique en 1770 et au Canada en 1780. Fut secrétaire de Prescott. Auteur d'essais d'économie politique — Agent politique de Louis XV — Prélat et historiographe, né à Rivière-Ouelle. Auteur des "Evêques de Québec" (1889).

VERTICALEMENT

1—Seigneur et poète, né à Boucherville. Quelques-unes de ses pièces poétiques ont été recueillies dans le Répertoire national — Quatrième gouverneur de la Nouvelle-France.

2—Roi de Juda — Onze — Prêtre et écrivain, né à Montréal. Fut directeur de la Revue canadienne. Historiographe, il est l'auteur de "St-Joseph-de-Soulanges", "St-Jérôme-de-Terrebonne", "Histoire de Châteauguay".

3—Sulpicien arrivé au Canada en 1667. A la suite d'un sermon donné à Montréal, Frontenac le fit arrêter, puis condamner pour mépris de l'autorité — Avalé — Triage.

4—Préfixe signifiant nouveau — Maire de Montréal en 1856 et en 1866.

5—Gouverneur général du Canada de 1841 à 1843 — Faculté de voir — Longue ceinture en soie des Japonais.

6—Affaibli par l'usage — Lac situé dans le comté de Northumberland, Ontario, à 15 milles du lac Ontario : il se déverse dans la baie de Quinté par la rivière Trent — Ile qui sépare la Grande décharge de la Petite décharge du lac St-Jean.

7—Avocat et officier, né à Sherbrooke. Bâtonnier de St-François en 1914. Organisateur et commandant du 54e Régiment de Sherbrooke (1912-1920) — Canton suisse — Parc national créé en 1886 à la frontière de l'Alberta et de la Colombie-Canadienne.

8—Symbole chimique du titane — Donner de l'air — Très petit golfe.

9—Arpenteur et homme politique anglais, venu au Canada en 1834. Il s'établit à Sarnia, Ont. — Pronom personnel — Genre de légumineuses.

10—Conjugaison — Chirurgien, originaire du Béarn. Epousa à Québec en 1697 Louis Roger. Chirurgien à Louisbourg en 1758. Apporta à Québec la nouvelle de la chute de la forteresse — Venu au monde — Potage d'origine espagnole.

11—Symbole chimique de l'aluminium. Baie nommée plus tard Grande Baie : les Anglais en ont fait Green Bay — Connu.

12—Officier, né à La Pérade. Fils du seigneur de La Pérade et de Madeleine de Verchères. Il commanda une partie des milices à la bataille de Carillon, en 1758 — Général américain, l'un des premiers Américains à envahir l'Allemagne en 1945.

13—Avocat et homme politique, né à Québec. Député de Québec en 1855 et en 1861. Ministre de l'Agriculture en 1862-63. Directeur du Canadien — Ville de Galilée où Jésus-Christ fit son premier miracle.

14—Possessif — Déterminer le poids — Educateur et historien, né à Halifax. Professeur à Oxford et à Kingston. Réédita les Voyages de Champlain et l'Histoire de la Nouvelle-France, de Lescarbot.

15—Territoire de l'Irlande du Nord. Beaucoup d'immigrants canadiens sont venus de cet endroit — Aviateur français né à Marseille. Il périt en 1927 en tentant la traversée de l'Atlantique-nord, de l'est à l'ouest — Equerre.

16—Lettre grecque — Autre lettre grecque — Action de rouir.

17—Lassitude morale — Comté ontarien, entre le lac Erié et le lac Ste-Claire — Fils du frère.

Apprenons la géographie et l'histoire

Chronique de la PHILATÉLIE

[par EMILE FLEURY]

L'Union Postale Universelle est une organisation qui groupe plusieurs pays, dont la Suisse. De ce pays nous arrive une série de six timbres pour le service de cette union. Ils sont de deux types. Nous verrons d'abord le monument de l'U.P.U. à Berne reproduit sur trois timbres: 5c. gris, 40c. bleu et 2frs pourpre. Les trois autres timbres, 10c. vert, 20c. rouge et 60c. brun nous montrent Pégase, ce cheval mythologique doué d'ailes qu'on a choisi pour symboliser la rapidité de la transmission du courrier.

En même temps que cette série, apparaissait une autre série de six timbres, destinée cette fois à l'Organisation mondiale de la santé. Ils représentent tous le même symbole: le serpent enroulé autour d'un bâton couché sur un globe terrestre. Les valeurs sont: 5c gris; 10c vert; 20c rouge; 40c bleu; 60c brun et 2 frs pourpre.

Nous ajouterons un autre timbre à notre collection des hommes célèbres de Berlin: le chimiste Fritz Haber, mort en 1934; un timbre de 15 pf. bleu et brun foncé.

Les naturalistes seront heureux de voir cette nouvelle série générale de Sarawak. Elle ressemble un peu à la série de 1950. On a changé l'effigie de Georges VI pour celle de la reine Elisabeth, mais on reproduit encore certains animaux représentatifs de la faune de l'île. Voici quelques détails sur cette série de quatorze timbres.

1c vert clair: bûcherons; 2c orange: orangoutang; 4c brun lilas: danseur; 6c bleu-vert: oiseau hornbill; 8c rouge: bouclier; 10c vert foncé: sculpture; 12c lilas barque; 15c bleu: tortues; 20c brun: vannage; 25c vert: palais de l'Astana; 50c carmin, $1.00 et $2.00 brun: Elisabeth II; et $5.00 multicolore: les armes de la colonie.

Un timbre original apparaît dans les îles de Ryu-Kyu; où l'on célèbre la semaine des journaux. Nous voyons les îles d'où s'élance une fusée portant l'inscription: "Ryukyu Press Association".

Ce timbre de 4 yens, imprimé en différentes teintes de bleu, symbolise la rapidité avec laquelle s'envolent les nouvelles de cette partie du monde.

Cette fusée nous transporte en un instant de l'Extrême-Orient au Proche-Orient. Nous visiterons trois pays: Iran, Irak et Liban. L'Iran a reçu la visite du président de l'Italie: nous voyons les chefs de ces deux pays sur un timbre de 2 rials; nous voyons aussi des ruines historiques, Persépolis et le Colisée, sur un timbre de 6 rials. Nous voyons aussi le drapeau national de chaque pays.

L'Irak, dont nous avons parlé à l'occasion de la "Semaine du développement", ajoute deux valeurs à la série émise à cette occasion: voyons un barrage sur timbre de 3 fi. et une rue moderne sur un timbre de 5 fi.

Le Liban a pour capitale Beyrouth: c'est là que s'est réunie la "Conférence des rois et chefs des états arabes en 1956". Cette légende nous la relisons sur les six timbres de cette série qui nous montre les chefs de ces pays. Nous les connaissons sans doute par les journaux, mais nous n'avons peut-être jamais eu l'occasion de les voir réunis. Nous verrons donc les rois d'Arabie séoudite, d'Irak et de Jordanie, et les présidents d'Egypte et de Syrie. Cette série comprend sept timbres, dont la plus haute valeur, 100 p., est destinée à la poste aérienne.

Nous verrons un édifice imposant: le Palais de Justice de la Havane sur deux timbres de Cuba: 4 c. bleu pour la poste régulière, et 12 c. vert pour la poste aérienne.

Dans la petite république du Nicaragua, on fait les choses en grand. Vous vous rappelez sans doute que le centenaire de Baden-Powell, fondateur du scoutisme, avait occasionné une émission de quinze timbres. L'installation du président Luis Somoza a été plus modeste: on s'est contenté de dix timbres. Cinq timbres pour la poste régulière et cinq pour la poste aérienne!

N.-B. — Les timbres illustrés dans cette chronique sont fournis par la Maison Vincent.

Le commerce égyptien

L'affaire de Suez, la rivalité russo-américaine au Moyen Orient, les objectifs poursuivis par la Ligue Arabe ont bouleversé le commerce égyptien, changé radicalement la direction des courants commerciaux. Comme on le sait, le principal article d'exportation est le coton. Auparavant les plus gros acheteurs étaient la Grande-Bretagne et la France, suivis de l'Italie et des autres pays cotonniers d'Occident. Aujourd'hui le grand client du coton égyptien est l'URSS qui, dans les dix premiers mois de la saison 1956-57 a acheté 124,011 balles. Elle est suivie de la Tchécoslovaquie avec 54,339. Parmi les pays occidentaux celui avec lequel les échanges continuent à se développer favorablement est l'Allemagne fédérale qui a acheté 53,560 balles. Mais le commerce égyptien n'est pas orienté uniquement vers les nations d'Europe orientale. Les échanges avec l'Asie prennent des proportions considérables. Le Japon a acheté 50,510 balles, la Chine 50,946, l'Inde 28,722. Quant à l'Angleterre elle a acheté, pour la période sous revue, 200 balles mais les achats de la France ont néanmoins atteint 10,148 balles.

Réponses au QUESTIONNAIRE de La Patrie

1 — Jean-Baptiste Faribault.
2 — Le Père Picquet.
3 — Jean-Baptiste Mallet.
4 — Noël Levasseur.
5 — Jean-Baptiste Lefebvre.

Les scientifiques

Avant l'arrivée de "Spoutnik" dans l'espace interplanétaire, on parlait déjà beaucoup de technique et de techniciens. Un peu partout on estimait que le nombre des "scientifiques" était trop réduit. On avait un besoin urgent d'hommes-chiffres, de mathématiciens, d'ingénieurs, de chimistes, de calculateurs. Les Américains qui ont été particulièrement vexés de l'exploit russe ont fait un relevé de tout leur personnel scientifique. A l'heure actuelle ils estiment qu'ils disposent de 700.000 ingénieurs et techniciens; 75% travaillent dans l'industrie privée, 2% dans l'enseignement (c'est peu), 23% dans les services du gouvernement. Il y a 250.000 savants dont 60% travaillent dans l'industrie privée, 20% dans l'enseignement et 20% dans les services du gouvernement. Avec un tel personnel il est vraisemblable que les Américains pourront lancer leur satellite prochainement.

Ayez du flair !

CHICAGO — Une usine américaine de parfums vient de publier un "Dictionnaire des odeurs". Il y a 1250 variétés de parfums (par exemple 41 variétés d'odeurs de roses qu'un odorat exercé ne saurait confondre). Exercez-vous!

Cours de mendicité

ROME. — Un "professeur" de mendicité vient d'être arrêté en Italie. A quelque jeunes garçons de 8 à 12 ans, constituant son "écurie" et qui recevaient un menu pourcentage sur les recettes, il apprenait l'art, difficile au demeurant, d'attendrir les coeurs, et celui plus difficile encore, de faire s'ouvrir les porte-monnaie. Les élèves avaient pris bonne note des leçons du maître qui vivait luxueusement quand la maréchaussée intervint et mit un terme à l'activité du signor Silvio qui médite aujourd'hui en prison sur les dangers d'un "professorat" quelque peu illicite.

ann.

TIMBRES

Voulez-vous commencer ou continuer votre collection de timbres à peu de frais? Une série gratuite est offerte à tous ceux qui demandent nos timbres en approbation (approvals). Toute correspondance en français. Prime avec chaque achat.

PHILATELIE LAURENTIENNE
(Dépt B)
5560 est, boul. Gouin, Montréal-Nord

SUGGESTIONS

ALBUMS

- "NEW WORLD WIDE" cap. 15.000 timbres relié: $4.35 f.m. $5.95
- "COMPREHENSIVE" cap. 36.000 timbres f. mobiles $10.75
- "MASTER GLOBAL" cap. 56.000 timbres f. mobiles $22.50

Autres modèles en magasin

POUR NOËL

ARTICLES

- Catalogue Mondial Scott: $12.00 Yvert: $11.50
- Charnières 0.30
- Pinces philatéliques 0.40
- "Comment collectionner les timbres-poste" $1.60
- Loupe $1.00
- Filigranoscope 0.60
- Carte de couleurs 0.75 (Plus port et taxe)

MAISON VINCENT
294 ouest, Ste-Catherine, Montréal 18 — Tél.: UN. 1-1145
L. SEGUIN, prop.

Vos douleurs d'Arthrite sont-elles aussi pénibles?

"Je fus pendant des années terrassée par l'arthrite", nous écrit Mme J. Given, de Verdun, Qué. "Mes jambes étaient dans un tel état que tout le monde me prenait en pitié. Pour soulager mes terribles souffrances, j'essayais tous les remèdes. Je quittai l'Angleterre pour le climat plus sec du Canada, et dès mon arrivée j'entendis parler de DOLCIN. Je me procurai DOLCIN à la pharmacie, et les premiers comprimés m'ont si rapidement délivrée de mes souffrances que j'en pleurais de joie et de soulagement. Je n'osais y croire."

Vous pouvez vous fier à DOLCIN pour soulager vite, efficacement, les douleurs de l'arthrite, du rhumatisme, de la sciatique, du lumbago ou de la bursite. On vend DOLCIN sur 5 continents, preuve qu'il donne des résultats étonnants.

Le MAL DE DOS

Quand vous souffrez de mal de dos ou de douleurs rhumatismales, c'est généralement parce que vos reins retiennent trop de déchets. Dans ce cas, prenez des Capsules à l'Huile d'Haarlem, les DUTCH DROPS originales qui ont gagné la Médaille d'Or. Elles nettoient vos reins des impuretés nuisibles et les gardent en bon état de fonctionnement. Des milliers d'usagers reconnaissants disent que ce remède, connu depuis longtemps, les soulage du mal de dos, des yeux bouffis, vertiges et périodes de faiblesse. Procurez-vous des DUTCH DROPS, chez votre pharmacien — seulement 45¢.

COMBATTEZ LA TOUX CAUSÉE PAR LE RHUME AVEC LE SIROP

PINEX CONTRE LA TOUX

Ne souffrez pas une minute. Recourez vite à Pinex pour obtenir un prompt soulagement. Grâce au sulfogaïacolate de potassium qu'il contient, il dégage les bronches et facilite la respiration. Il plaît aux enfants! DANS TOUTES LES PHARMACIES.

AU 7e CIEL, GRÂCE À

FRUIT-A-TIVES

Faites l'essai de Fruitatives pour le soulagement efficace de la constipation, du mal de dos ou de l'indigestion. Fruitatives renferme un extrait concentré de pommes, oranges, prunes et figues, ainsi que de la vitamine B1. Demandez Fruitatives

EFFICACITÉ ÉPROUVÉE

POUR VOS NERFS

prenez ORTHO-NEUROTABS

Qui sait combien de personnes ont les nerfs épuisés? Regardez autour de vous. Ce sont des personnes déprimées, neurasthéniques, facilement irritables qui brûlent à petit feu l'énergie nécessaire au travail quotidien. C'est peut-être votre cas? Donnez le coup d'épaule nécessaire au système nerveux. Prenez le traitement ORTHO-NEUROTABS. Il est composé d'ingrédients végétaux reconstituants et calmants des nerfs. Quelques jours de traitement et déjà des résultats bienfaisants.

Traitement d'un mois, (100 pilules) $3

DEMANDEZ le manuel de médecine familiale, 188 pages de conseils et de renseignements. GRATIS. Un par famille. Ecrivez à Case Postale 65, Station "T", Montreal.

LA VIE COURANTE

Propos de dinde

"On va d'abord chez ta mère... ensuite chez la mienne... et de la dinde aux deux endroits, c'est trop !"

Prélude de chicane

"C'était beau ?"

"Epatant, tout le monde avait le pas..."

Cuisses de dinde et cuisses de majorettes vont bien ensemble

Troisième appel pour le souper !

En perdant une partie de ballon, on perd l'appétit.

"Où vas-tu avec tout ce blanc de dinde ?"

Comme l'écureuil, il faut se faire des réserves

"Veux-tu de la tarte aux pommes ou à la citrouille, ou les deux ?"

C'est la dernière once d'énergie qui gagne la bataille.

"Il n'en reste pas pour de la fricassée ?"

"Grâce à toi, NON !"

"Si son fiancé offre d'essuyer la vaisselle, il la retarde. Sinon, il est égoïste. Que faire ?"

"Pourquoi laver la vaisselle qui n'a pas servi ?"

La belle vaisselle, cachée depuis Noël, doit être lavée deux fois : avant et après.

1ère SECTION COMIQUE

La Patrie

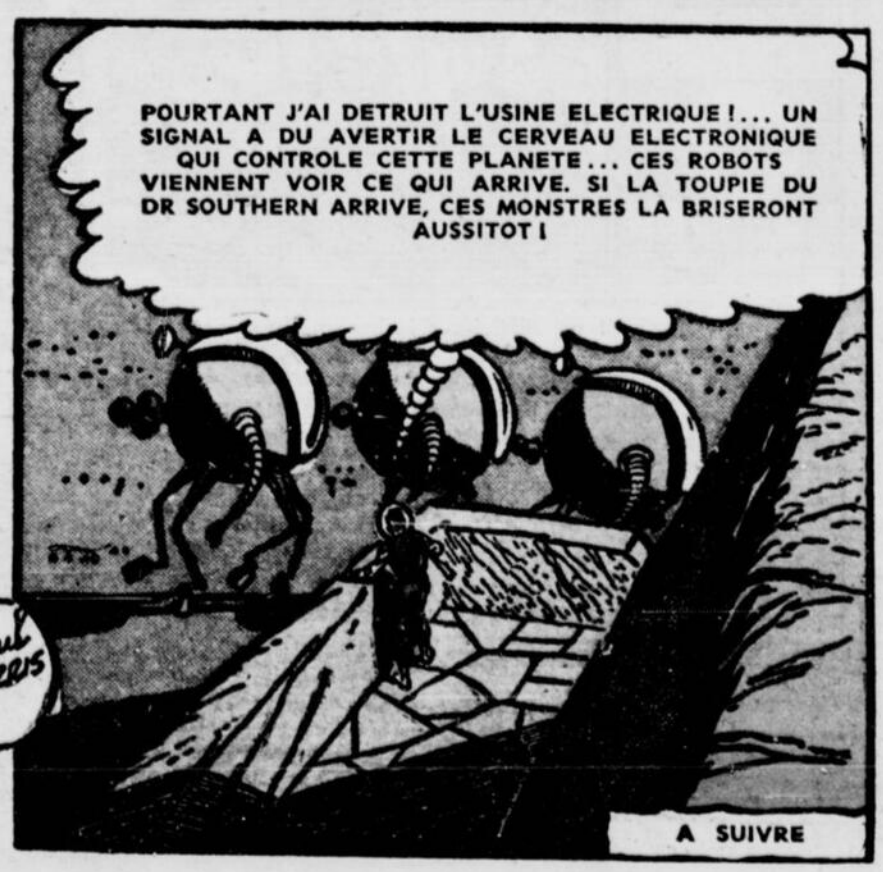
JOURNAL DU DIMANCHE

16 PAGES

24 novembre 1957

JACQUES LE MATAMORE

LA TELETOUPIE ENVOYEE PAR JACQUES A ATTEINT LE LABORATOIRE DU DR SOUTHERN, SUR LA TERRE...



NOS LOUSTICS

Par J.R. WILLIAMS

Le Zoo comique

JOS. BRAS-DE-FER

Le DOMAINE des PETITS

Le hoquet incommode

Comment faire cesser le hoquet ?

Les moyens ne manquent pas et vous les avez peut-être déjà expérimentés. Je ne vous cite que les principaux, ceux qui ont fait leurs preuves. C'est d'abord se boucher les deux oreilles avec un doigt ; c'est encore de boire un verre d'eau sans respirer. Certains vantent le procédé de la langue maintenue en dehors de la bouche pendant trois minutes. La compression de la base du thorax avec une large ceinture compte des chauds partisans.

Entre nous, je crois bien que le hoquet se guérit tout seul et qu'il cesse quand il veut. J'allais oublier le moyen de la peur subite... A ce propos, une anecdote : Louis XIV, gros mangeur, avait souvent le hoquet et un jour, il en avait un particulièrement incommodant. C'est alors que le comte de Saint-Aignan, très en faveur, s'approcha du roi et lui dit : "Sire, j'apprends que Turenne est vaincu en Alsace... — Hein ? fit le roi en sursautant. — C'est faux, reprit le courtisan, Turenne a gagné la bataille et vous, sire, vous n'avez plus votre hoquet !..." Et c'était vrai !

PROBLEME: Il n'a pu traverser à la nage, un isthme, qui est une bande de terre. Il ne s'agissait pas d'un détroit.

ENSEIGNE: L'enseigne portait comme devise: Au bon vin, pas d'enseigne.

Connaissez-vous l'auteur de Gargantua

NOMMEZ-LE

(solution prochaine)

La peste, à Londres

Sous le règne de Charles II, il y eut une terrible épidémie de peste. Cette gravure représente un cimetière où l'on enterrait à la hâte, les victimes. Il y en eut 7,000 dans une semaine, et tant de tombes furent empilées que le terrain du cimetière s'éleva d'un pied de son niveau ordinaire.

Devinettes : Quelles sont les lettres les moins faciles à lire ? 2 : On me voit dans une loupe, on me mange dans la soupe, que suis-je ? 3 : Quelles lettres faut-il prendre pour voler ? pour jouer ? pour combattre ?

Problème : Un homme normal et un cyclope sont face à face. Admettons que la chose soit possible. Qui voit le plus l'homme ou le cyclope ? Pourquoi ?

Recherche : Donnez quatre noms communs se terminant par *velle*.

Questions : Quelle est la langue officielle en usage à Tahiti? 2 : Quelle est la capitale de la Norvège ?

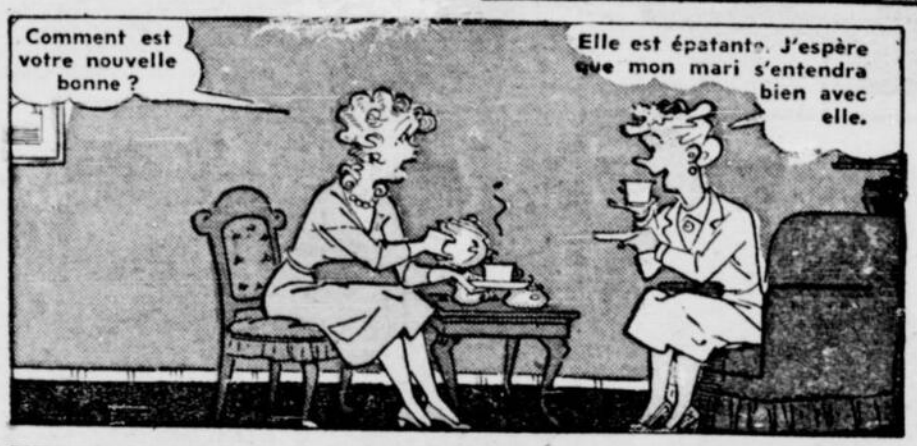
3 : Quel fut le second mari de la première femme de Napoléon ? 4 :Quelle est la forme du verbe frire à la première personne de l'imparfait de l'indicatif ?

(Solutions prochaines)

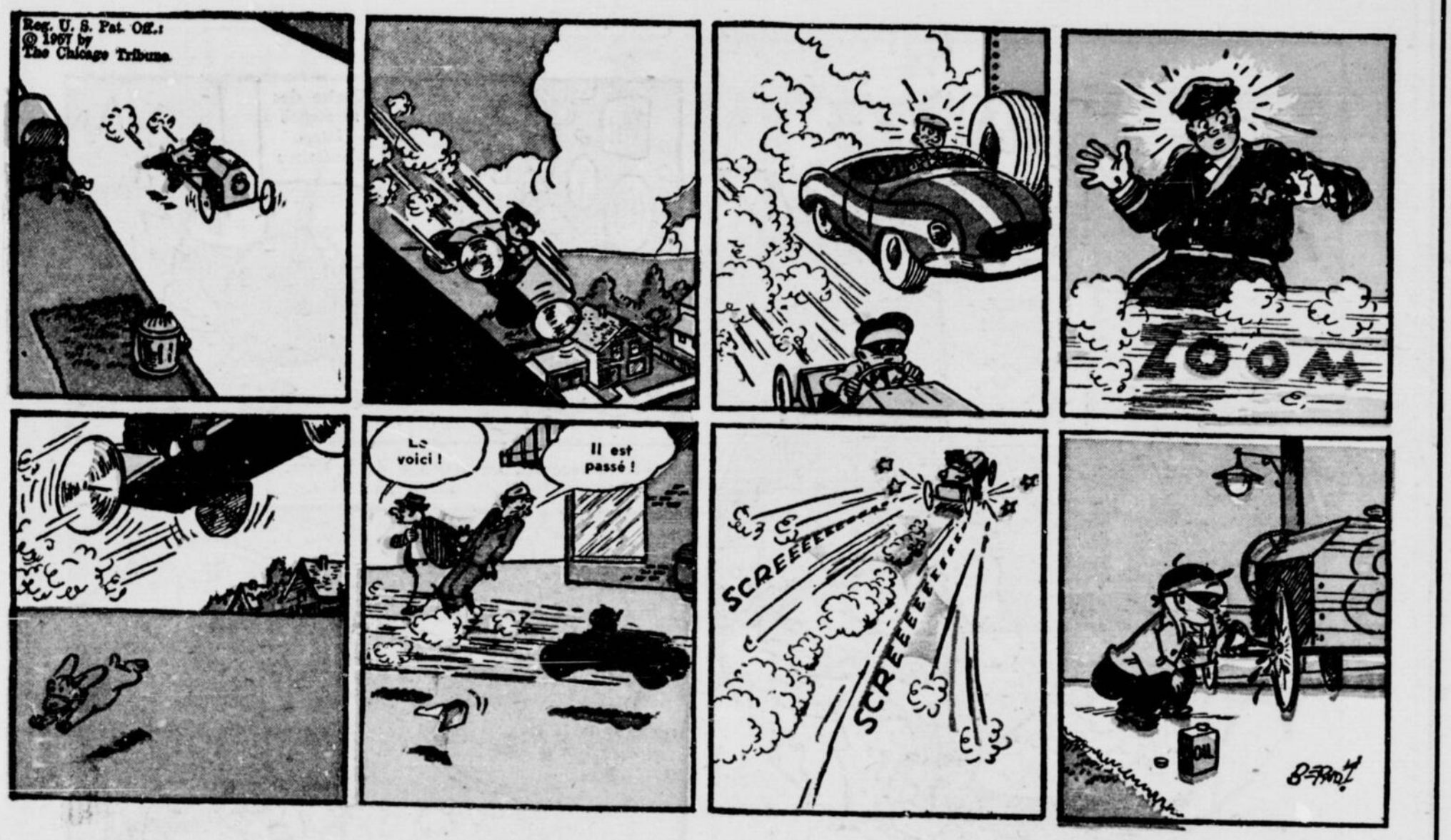
Gratis GARCONS & FILLES
Montre-bracelet gratis pour la vente de quelques bouteilles de parfum.
RIEN A DÉBOURSER
Nécessaire de vente expédié sur demande.
PRIME SUPPLÉMENTAIRE POUR PROMPTITUDE
ORIENTAL PREMIUM CO.
MONTREAL

BLONDINETTE

par CHIC YOUNG



YVAN LE TERRIBLE



Quelle Énergie !

MÉLASSE "GRANDMA"

À L'ANCIENNE

un aliment sain pour des enfants pleins de vie

Oui, les enfants ont toujours l'air pleins d'entrain . . . mais ils consomment beaucoup d'énergie qu'il faut remplacer — aux repas et même entre les repas, comme après l'école ou le jeu. Ils ont besoin d'aliments énergétiques pour garder leur entrain et leur bonne santé. Or les enfants adorent la mélasse, suc concentré de la canne à sucre, source par excellence du fer et du calcium indispensables à leur croissance.

Faites provision de mélasse *Grandma*. Savoureuse et veloutée, elle se vend en contenants commodes permettant de l'utiliser facilement. Aux enfants qui rentrent de l'école, servez une bonne tranche de pain arrosée de mélasse *Grandma* . . . Quel délicieux goûter! La mélasse *Grandma* peut aussi améliorer la saveur de vos recettes préférées. Essayez-la et gardez-en toujours à la maison.

Gratis!

Livre de recettes

POSTEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Voici le livre de recettes de grand-mere. Ces bonnes vieilles recettes pour les mamans d'aujourd'hui ont été spécialement rédigées pour les mères de famille canadiennes-françaises

Veuillez m'envoyer votre livre de recettes gratuit.

NOM .....

ADRESSE .....

GRANDMA MOLASSES LTD. 1461, rue Parthenais, MONTREAL, P.Q.

G. M. 1

Prenez la VIE EN RIANT

— Pendant que les hommes sont occupés à faire la conquête de l'espace, profitons-en pour compléter notre conquête de la terre.

- Les Russes possèdent peut-être des satellites et des fusées interplanétaires, mais nous, nous avons les voitures les plus modernes du monde entier.

— Le médecin m'a dit que pour guérir mon insomnie, je dois compter les messages des commanditaires des programmes du soir.

— Nous recevons un message de la terre. Les humains veulent ravoir leur balle.

- C'est une menace pour les voyages interplanétaires. Nous leur avons offert un prix généreux. S'ils n'acceptent pas, nous les désintégrerons.

— Consulte le livre pour savoir où lui administrer la punition.

LES BELLES HISTOIRES DE WALT DISNEY — Perri

Par FELIX SALTEN
auteur de "BAMBI"

Le Prince Vaillant

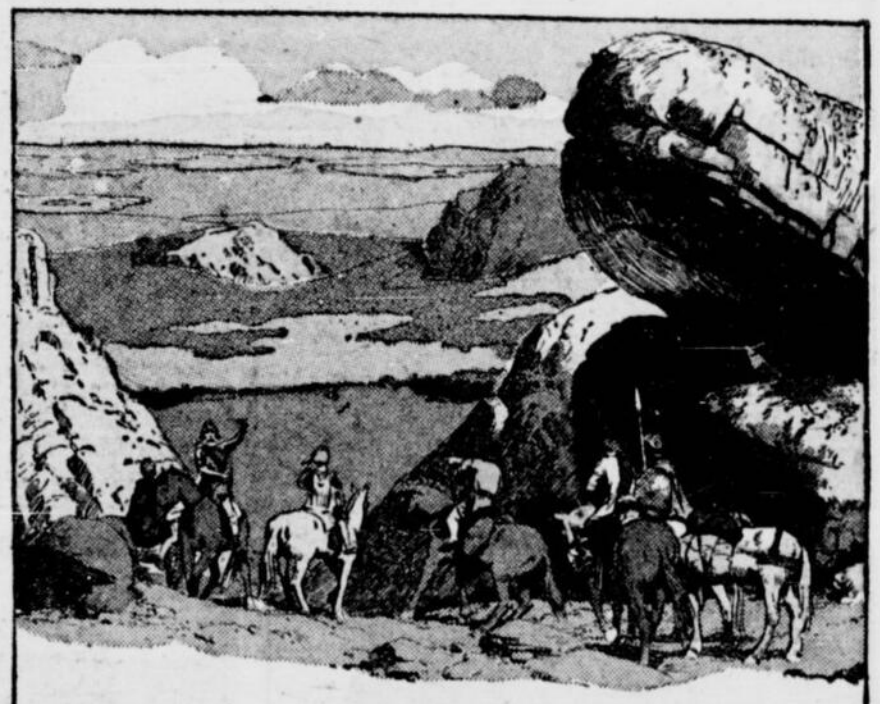
par HAROLD R. FOSTER

A l'aube, les chevaux sont prêts à conduire le prince Arn vers sa nouvelle famille, de l'autre côté des montagnes...

Arn dit adieu à sa maman, en secret. Car personne ne doit voir pleurer un jeune prince !

Une rapide poignée de main à son père, et il saute sur son cheval, la tête bien haute, pour diriger la petite troupe.

Mais Arn est jeune et oublie vite sa peine en songeant aux aventures qui sans doute l'attendent.



La troupe franchit le défilé puis aperçoit les vastes forêts des terres intérieures. En bas, on voit soudain le soleil briller sur de l'acier et les guides d'Arn préparent leurs armes...

Une autre troupe approche, et après de grands cris et saluts, on se fait face.

"Je suis Sven, fils de Hap-Atla, roi des terres intérieures, en route pour servir le prince Vaillant !"
"Et moi, je suis Arn, fils du prince Vaillant. Alors on est frères d'adoption ! Descendons et campons ici pour la nuit !"

© 1957, KING FEATURES SYNDICATE, Inc., WORLD RIGHTS RESERVED.

(A suivre)

EN SCÈNE

LEONARD STARR

Andrew Cardel, directeur du magazine VIEW, appelle son bureau de Paris...

Bonne idée, patron ! Seul Pete Fletcher aura une chance d'approcher le roi Haush...

Tu as compris, Coley ? Personne ne doit savoir nos projets. Pas même Fletcher !

Je parlerai à Hollywood maintenant !

C'est prêt, M. Cardel !

...Aux studios de Pete Fletcher...

Pete ?

Tu n'as pas dit un mot depuis des heures ! Tu penses à M. Cardel ?

Un peu...

Il doit être embarrassé. Personne pour faire mon travail...

Voyons, Pete...

On te croirait le seul photographe au monde !

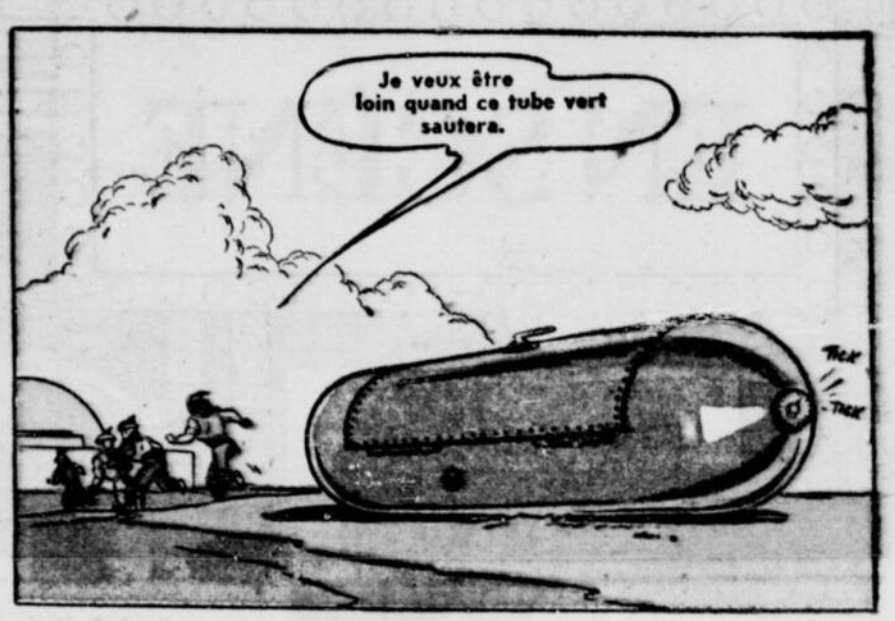
Tu es injuste. Il compte sur moi depuis longtemps !

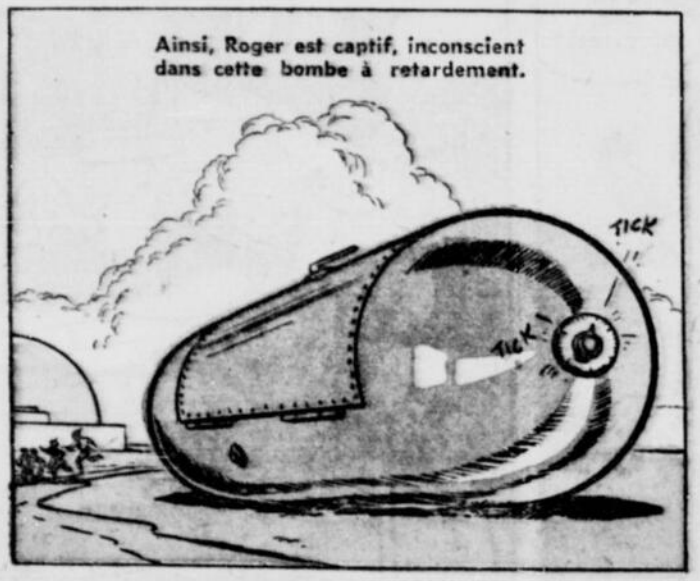
Et moi, je ne dois pas compter sur toi ?

Viens ici...

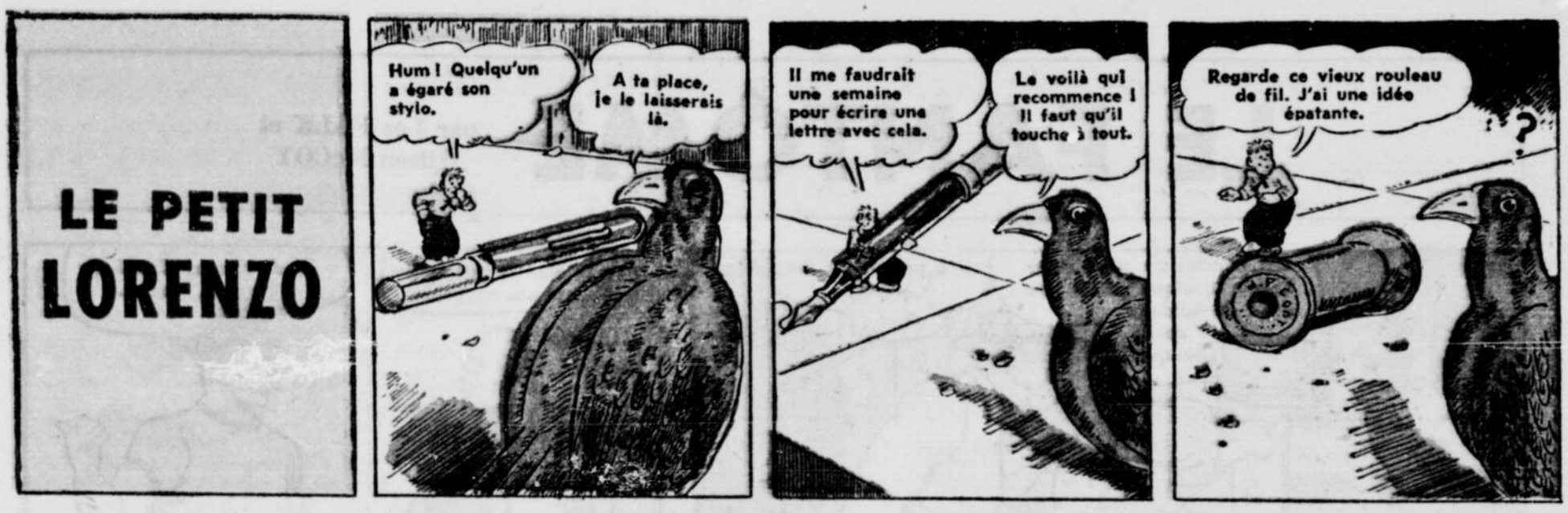
Pour te changer d'idée, fixons la date du mariage ! Juste après Noël, disons ?

ROGER COURAGE



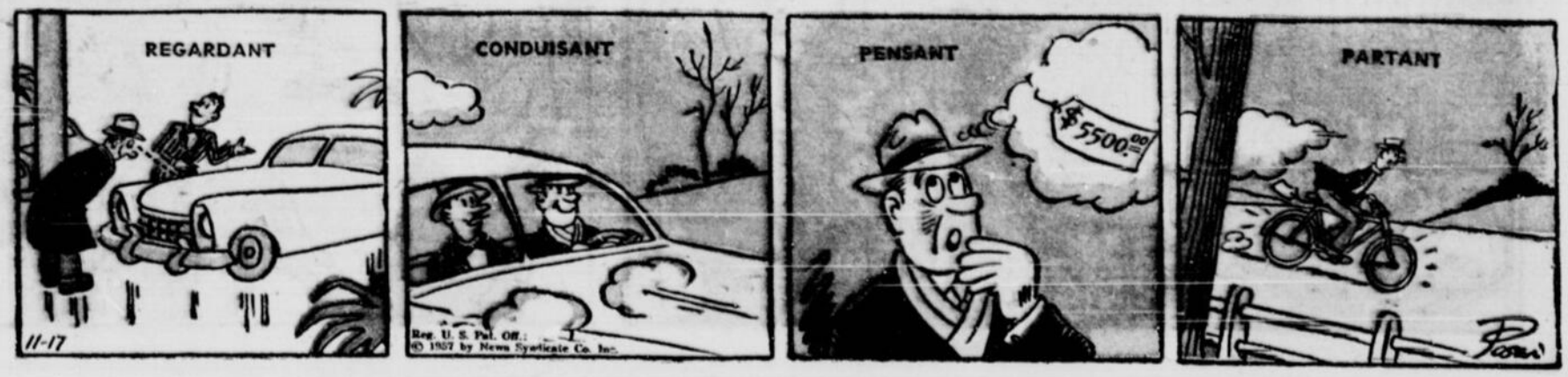


LE PETIT LORENZO



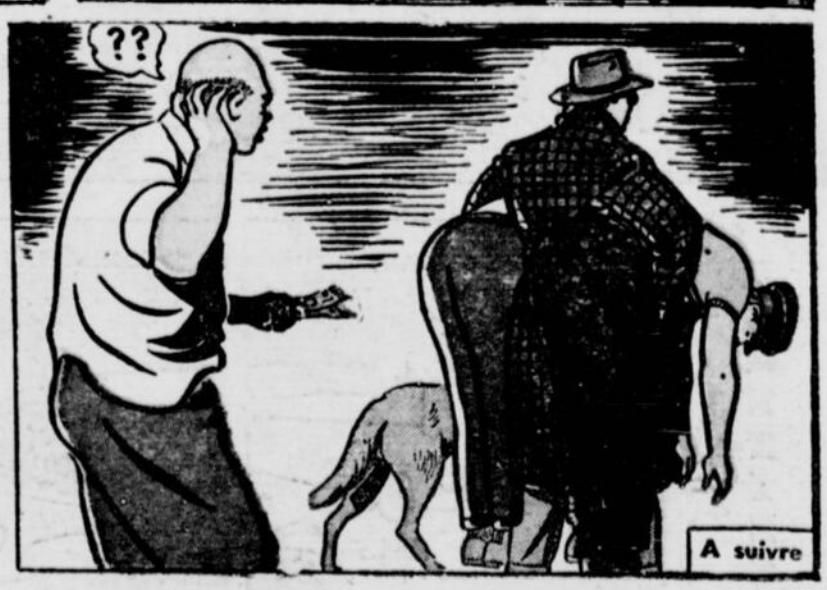
TEL PÈRE TEL FILS

RIMETTES



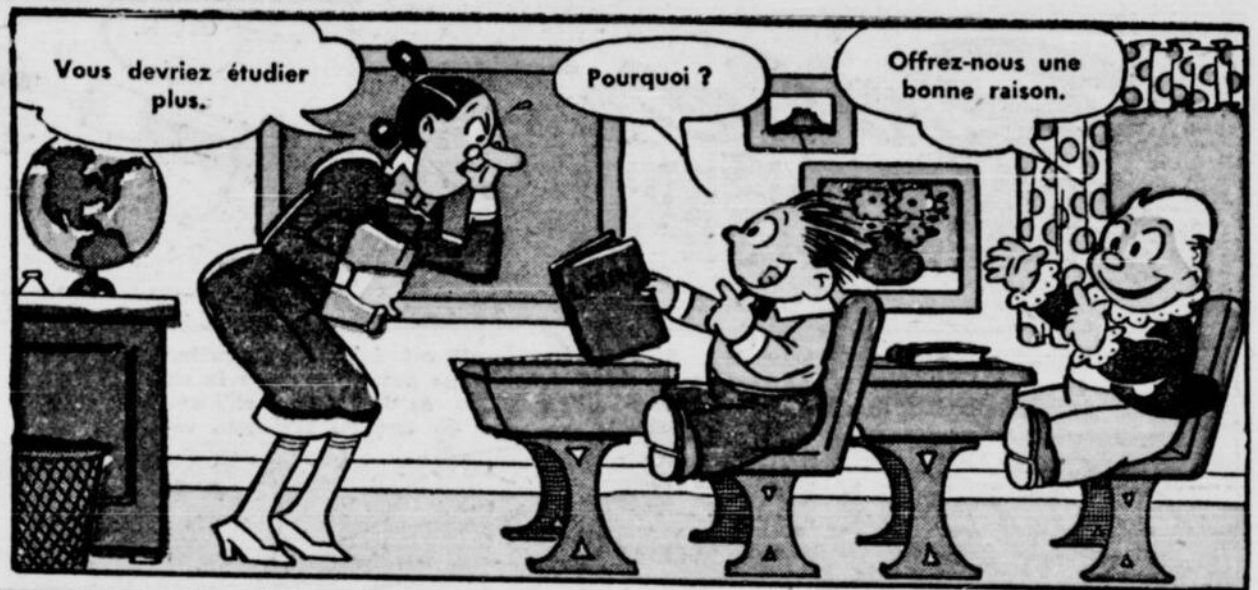
LE FANTÔME

par Lee FALK et Wilson McCOY



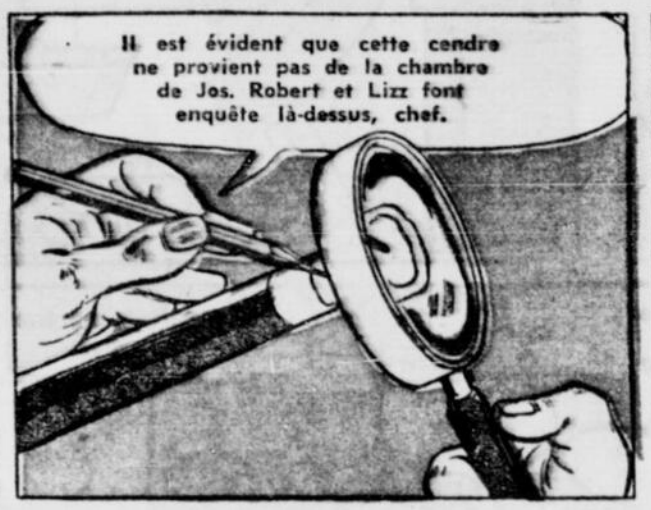
Toto et Titi

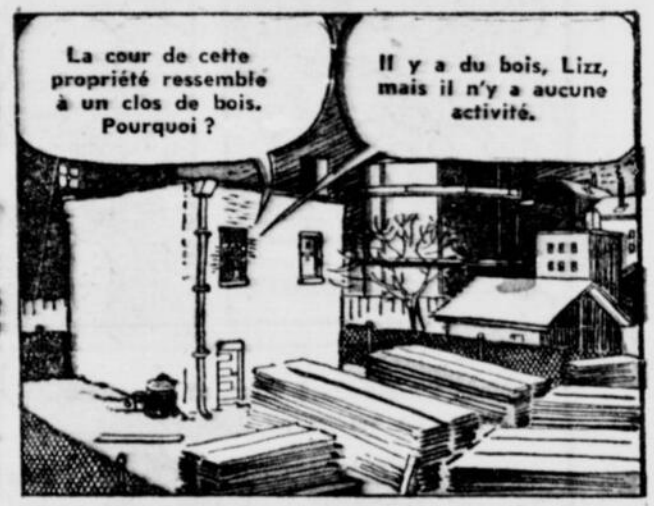
par Joe Musial

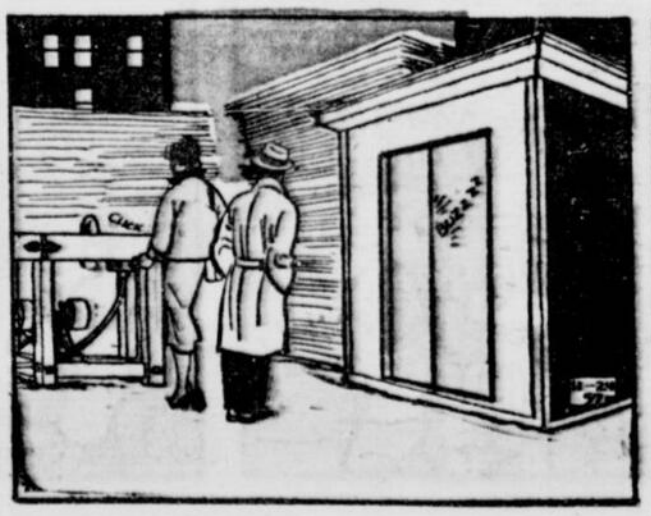


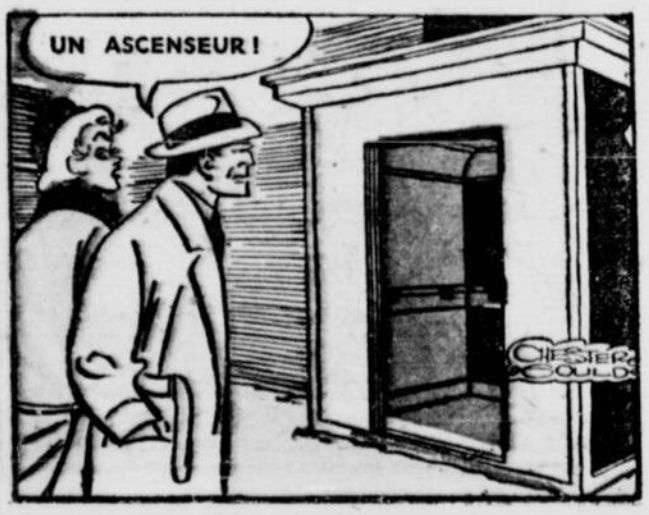
© 1957, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Robert L'INTRÉPIDE









ZIZI et FANFAN

CHES and WAL

T.M. Reg. U.S. Pat. Off.

LE MAJOR TIC

PHILOMÈNE
?
?
?
?
QUE FAIS-TU LA, PHILOMENE ?
JE M'EN VAIS ACHETER UNE PAIRE DE SOULIERS.
ET JE VEUX ME SOUVENIR DU PIED OU MON BAS EST PERCE.

2e SECTION COMIQUE

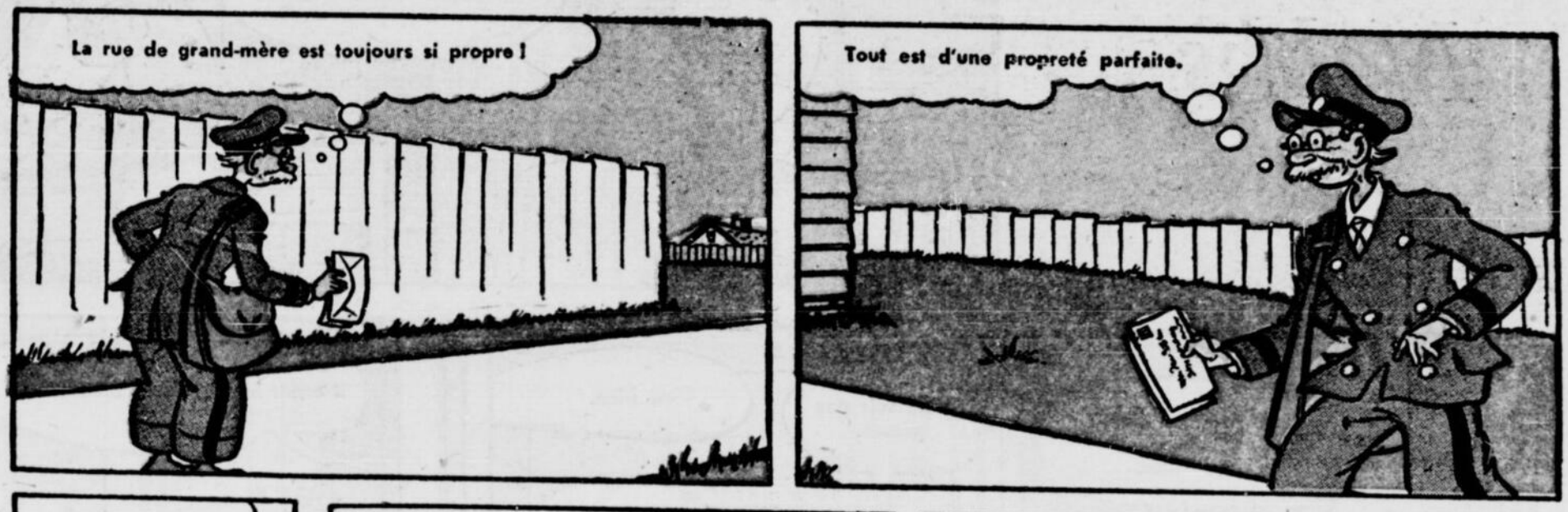
La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

8 PAGES

24 novembre 1957

GRAND'MÈRE

PAR CHAS. KUHN



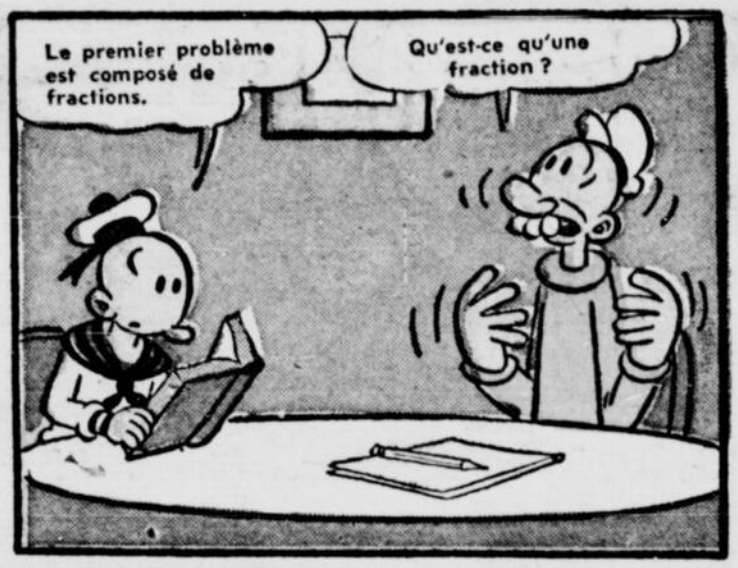
La famille des Nebbs

by Jhe BAERS

JEANNINE et PATAUD

LE GARS DE LA MARINE

par
TOM SIMS et
BILL ZABOLY



KEVIN

KEIGH COLLINS

Avec son énorme chien irlandais, Kevin résiste aux coupe-gorge du comte Noir.

SCAMP par WALT DISNEY

JIGGS et MAGGIE

N'oublie pas que nous avons une invitation à dîner ce soir, reviens tôt de ton bureau.

Ne t'inquiète pas.

Et souviens-toi que je n'accepterai aucune excuse, comme cette fois où tu m'as dit que ta cravate était prise dans la porte du coffre-fort.

C'était vrai, Maggie.

J'en ai assez de tes mensonges. Que tes affaires te permettent de revenir à l'heure.

Il est presque cinq heures. Je fais mieux de partir tout de suite, car Maggie m'attend.

Il ne faut pas que ma cravate se prenne dans la porte. Maggie ne le croirait pas.

Ouf ! Encore ! Maggie sera furieuse.

CLANG

Je suis chanceux, je peux atteindre ce téléphone.

Bonjour, maman. Tu es belle ce soir.

Merci, mon enfant. Je sors avec ton père. Je porterai mon collier de perles.

© 1957, King Features Syndicate, Inc., World rights reserved.

Maggie, j'ai honte de t'avouer cela, mais ma cravate est encore prise dans le coffre-fort. Il va te falloir venir me libérer.

Je ne peux pas me libérer tout seul. Fais ce que je te dis, et ne dis rien.

Il faut que je te dise quelque chose : je ne peux pas quitter la maison en ce moment.

24

Dans les sentiers de la nature

Un sanctuaire national a été établi dans les Cayes de Floride pour la protection des cerfs.

Les petits cerfs des Cayes de Floride doivent lutter pour survivre.

Et maintenant, ils ont de bonnes chances de survie.

Un naturaliste a rapporté que les petits cerfs qui aiment le tabac contribuent à leur déclin rapide.

Ces jolies petites bêtes se promènent sur les routes à la recherche de mégots de cigarettes.

Pour protéger le cerf contre cette dangereuse habitude ...

Et elles se font souvent frapper par des autos.

Il faut enlever périodiquement les mégots de cigarettes que jettent les automobilistes.

La vie des bois

Il y a quelques années, la population du cerf des Cayes de Floride était réduite à vingt-cinq bêtes, seulement.

Mais des rapports récents indiquent que leur nombre serait maintenant de 125. C'est donc un progrès remarquable qui éloigne le cerf de l'extinction.

TM © All rights reserved The Hall Syndicate, Inc.

ÉDITION NATIONALE

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

15¢

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

23e année — MONTREAL, DIMANCHE, 24 NOVEMBRE 1957 — No 47

Cyrano s'envole de Québec vers la lune

LIRE EN PAGE 90

(Photo Koro)

UN GRACIEUX ESSAIM JUVENILE — Ces Dianes agrémentent de leur présence les parties de chasse à courre auxquelles elles participent avec l'enthousiame de la jeunesse passionnée pour le sport.

(Photo Koro)

FIDELES AUX TRADITIONS — C'est dans le grand uniforme traditionnel en usage dans le monde entier, à quelque variante près, que les maitres de chasse du Montreal Hunt Club, M. L. T. Porter, à gauche, et du Lake of Two Mountains Hunt Club, M. H. J. O'Connell, à droite, s'apprêtent à partir pour la chasse.

(Photo Koro)

UN BEAU TROPHEE QUI MERITE QU'ON TRINQUE — Réunis au chalet du club, quelques-uns des membres du Lake of Two Mountains Hunt Club s'entretiennent de la chasse à courre qui vient de se terminer. De gauche à droite, nous remarquons le vice-maréchal de l'Air Adélard Raymond, maitre de chasse conjoint du club, MM. Jean Contat qui tient à la main la tête du renard, H. J. O'Connell, maitre de chasse conjoint, et Beaufort Lewis.

L'ACTRICE DE CINEMA Marissa Pavan amuse son fils, Jean-Claude, à bord de l'aérobus d'Air-France, qu'ils ont pris à l'aéroport d'Idlewild, pour Paris, où les attend papa, l'acteur Jean-Pierre Aumont.

Il reste encore de l'électrification rurale à faire dans l'île de Montréal

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — Vraisemblable ou non, il faut le croire, les faits sont là: dans l'île de Montréal, dont la plupart des villes et municipalités seront probablement englobées dans un gouvernement métropolitain au cours de la session courante; dans l'île de Montréal, métropole du Canada, vers laquelle convergent les réseaux de lignes électriques alimentées par les plus grosses centrales de la province; eh bien, dans cette île, l'électrification rurale n'est pas encore un fait entièrement accompli.

Ce qu'on ne sait peut-être pas, c'est qu'il y a encore 315 fermes dans l'île, et qu'une ferme, pour les fins de statistique de l'électrification rurale, doit avoir une superficie de trois acres ou de moins de trois acres pourvu qu'elle rapporte un revenu de $250 ou plus.

Sur les 315 fermes situées dans l'île de Montréal, trois ne jouissent pas des bienfaits de l'électricité, non pas qu'elles ne pourraient être électrifiées, mais les propriétaires n'ont pas besoin de l'électricité. Ces fermes sont habitées.

Dans l'île Jésus, voisine de celle de Montréal, on compte deux fois plus de fermes, soit 679, et toutes sont électrifiées.

Il semble y avoir anomalie, mais ces chiffres du Bureau fédéral de la Statistique expliquent comment, dans la province de Québec, où les facilités d'électrification sont étendues à toutes les régions il reste encore des fermes qui ne sont pas électrifiées.

Les fermes du Québec se chiffrent à un total de 122,617 (statistiques de 1956) et, sur ce nombre, 108,015 ou 88.1 bénéficient des avantages de l'électricité.

Pourquoi pas la totalité, se demande-t-on, alors que l'électricité est distribuée presque partout et que rares sont les fermes construites loin des services d'électricité ?

La raison est double : sur le chiffre précité de 122,617 fermes, plus de 5,000 sont sans résidants. Ce n'est pas le cas, cependant, des trois fermes non électrifiées de l'île de Montréal. L'autre raison, et c'est le cas de ces trois fermes, c'est que le fermier ne juge pas à propos de faire entrer l'électricité sur son lot.

En tenant compte des fermes sans résidants, on arrive à une moyenne de 92% de la totalité des fermes électrifiées dans la province de Québec.

Jusqu'à 1945, alors que fut adoptée par la Législature une Loi pour favoriser l'électrification rurale par l'entremise des coopératives, l'électricité était répandue dans la province par les compagnies privées.

Un Office d'électrification rurale a été créé en 1945 et ce dernier a le pouvoir de consentir des prêts aux coopératives d'électricité, d'acheter pour le compte des coopératives le matériel dont celles-ci peuvent avoir besoin, et même de payer à toute banque ou syndicat coopératif de crédit jusqu'à trois pour cent de l'intérêt sur les emprunts faits jusqu'à concurrence de $300 par coopérateur pour les fins d'installation électrique sur sa ferme.

Depuis l'entrée en vigueur de cette loi à la fin de décembre dernier, l'Office et les coopératives d'électricité ont construit 7,911 milles de lignes pour desservir 50,818 clients nouveaux de la campagne. De leur côté, les compagnies privées n'en ont pas moins continué à étendre leurs services et ont construit 11,526 milles de lignes pour desservir 76,132 familles rurales.

Les coopératives sont au nombre de 50 et les compagnies privées faisant affaires dans la province, au nombre de sept. En tout et partout, depuis 1945 jusqu'à décembre dernier, coopératives et compagnies ont construit 19,437 milles de ligne et apporté les bénéfices de l'électricité à 126,434 familles rurales. On remarquera que ce dernier chiffre dépasse déjà le nombre de fermes dans la province, mais il ne faut pas perdre de vue que toutes les familles rurales ne résident pas nécessairement sur des fermes.

Les compagnies collaborent largement avec l'Office et la loi adoptée en 1945 les a même stimulées, dit un haut fonctionnaire de l'Office.

Est-il nécessaire d'insister sur les avantages de l'électricité à la ferme. Il est assez curieux même de constater que si le nombre des fermes a diminué dans la province, comme dans tout le Canada d'ailleurs, l'électricité peut être comptée comme l'une des causes.

Par suite de la mécanisation et de l'électricité à la campagne, les fermes sont maintenant moindres en nombre mais de plus grande étendue.

Grâce à l'électricité, les journées à la ferme sont plus longues et le travail se fait plus rapidement. Les dangers de feu sont moindres, le coût de la production diminue et la production augmente à tel point qu'aujourd'hui les agriculteurs réclament avec instance un Office des marchés pour les aider à écouler leurs produits à de bons prix.

L'électricité a allégé considérablement le fardeau de la fermière, généralement mère d'une nombreuse famille, en lui donnant un éclairage adéquat dans son foyer, lui permettant l'utilisation du réfrigérateur, de la lessiveuse et du poêle électrique et autres ustensiles électriques.

L'électricité contribue à l'attachement au sol en faisant entrer la radio et la télévision dans les foyers et en facilitant l'organisation de centres de loisir avec salles de cinéma et autres divertissements.

Tant parler d'électricité et dire que dans l'île de Montréal l'on s'éclaire peut être encore à la lampe à l'huile!

(Office provincial de ciné-photo)

VOILA L'ASPECT que présente une cuisine dans un foyer rural depuis que l'électricité y a apporté ses bienfaits. Le fardeau de la mère de famille y est considérablement allégé.

Vain ornement

LIVERPOOL. — "La formation classique n'a plus de place dans notre monde scientifique" a dit Rowland Mason, professeur d'archéologie à l'Université de Liverpool. Sur quoi il s'est fait engager par la Compagnie des Autobus comme conducteur. Il a l'intention de faire, à cinquante ans, une nouvelle carrière dans les transports.

(Office provincial de ciné-photo)

LES TRAVAUX DE LA FERME s'accomplissent beaucoup plus rapidement et d'une façon plus hygiénique avec l'électrification.

Des manuels de refrancisation

[par JACQUES TREPANIER]

QUEBEC — Parler refrancisation, c'est beau. Refranciser, c'est encore plus beau.

On se rappelle qu'il y a quelques mois, on a beaucoup parlé refrancisation dans la province alors que des conférenciers de marque, venus de tous les coins du Québec, se sont réunis dans la Vieille Capitale en un grand Congrès de Refrancisation organisé conjointement par le Conseil de la Vie française en Amérique et le gouvernement provincial.

Or, ce congrès n'est pas demeuré lettre morte, nous dit M. Paul Gouin, réélu pour un troisième terme président du Conseil de la Vie française et conseiller technique du Conseil exécutif de la province.

"Après avoir parlé refrancisation, après avoir émis des voeux et suggéré des moyens d'action au congrès de juin dernier, nous allons nous mettre à l'oeuvre et refranciser."

M. Gouin annonce la publication prochaine de manuels de refrancisation lesquels seront publiés par le Conseil de la Vie française.

Ces manuels porteront sur les cinq sujets suivants : la langue, les moeurs et traditions, les arts pratiques, les arts théoriques et la littérature.

DES OUTILS

"Nos gens sont d'accord sur la nécessité de travailler à la refrancisation de la province de Québec. Ce dont ils ont besoin, ce sont des outils pour travailler et c'est ce que nous allons leur procurer en distribuant aux sociétés Saint-Jean-Baptiste et autres sociétés patriotiques, aux chambres de commerce, aux associations d'hôtellerie et autres organisations qui voudront collaborer à l'oeuvre de la refrancisation des manuels dans lesquels ils trouveront une orientation au travail et des moyens d'action pratiques".

Cinq comités sont en formation pour la préparation des manuels dont le premier portera sur la langue française. Dans chacun des fascicules, les intéressés trouveront des vocabulaires, des illustrations, si nécessité il y a, des extraits de conférences prononcées au congrès de juin, des projets de constitution de comités régionaux de refrancisation.

DES COMITES

M. Gouin dit que ces comités dans les différentes parties de la province sont une condition sine qua non du succès de la refrancisation. Jusqu'ici, un seul comité a été formé et il doit son existence au Jeune Commerce de Mont-Joli, organisme très actif qui a monté une exposition régionale à Mont-Joli durant deux années consécutives.

M. Gouin espère que ce geste sera imité dans d'autres parties du Québec. La difficulté est de trouver des animateurs, des dirigeants. "Le travail de refrancisation doit nécessairement être accompli par des personnes offrant leurs services bénévolement. Encore faut-il que ces gens soient réellement intéressés à le poursuivre".

M. Gouin a bien confiance que la publication des manuels de refrancisation inspirera des personnes et des organismes à emboîter le pas afin que des résultats tangibles fassent suite aux voeux émis lors du congrès.

Debout les morts

MANTOUE, Italie — Mgr Poma, évêque de Mantoue, a récité la prière des morts, puis tous, Français, Italiens, Anglais, parcourent silencieusement l'impressionnant ossuaire érigé parmi les pins et les ifs. Dans la crypte, les crânes empilés contemplent de leurs orbites vides ces vivants, leurs cadets.

Les onze mille morts de Solférino — 1859 — accueillent les anciens combattants de la Grande Guerre venus en pèlerinage au Monte Tomba, sur les bords de la Piave, en souvenir des combats de 1917.

Mario Frigerio, président des A.C. italiens, montre à M. Begouin, président de la commission des A.C. de l'Assemblée nationale, une inscription: là, au soir de Solférino, Henri Dunant conçut l'idée de la Croix-Rouge.

— S'il n'y avait pas eu la sécheresse en Algérie, où il gérait un domaine, dit-il, Dunant ne serait pas venu ici relancer Napoléon III, dont il réclamait l'appui pour un plan d'irrigation, il n'aurait pas vu le carnage. Plus de 40,000 morts ou blessés. Dans l'église de Castiglione, il porta secours à l'un d'eux — un Hongrois. "C'est un ennemi", dit quelqu'un. "Non, répliqua Dunant, c'est un homme comme les autres. **Sono tutti fratelli** — Ils sont tous frères..."

En toques blanches, 40 cuisiniers apprennent l'A.B.C. de leur art

[par MANUEL MAITRE]

Une armée de marmitons, de cuisiniers en herbe mais qui sont aussi de futurs chefs, s'affairent autour du grand fourneau qu'on surnomme "piano" en argot de cuisine; l'un remue une appétissante sauce, l'autre s'apprête à mettre un rôti au four, un troisième verse des raviolis dans un grand chaudron de cuivre rempli d'eau bouillante. L'air embaumé de senteurs qui mettent l'eau à la bouche.

Nous sommes à l'école d'art culinaire et de pâtisserie de la province où les professeurs viennent de nous accueillir. L'école qui occupe une partie du 3ème étage de l'Ecole des métiers commerciaux (ancienne Université Laval de Montréal, rue St-Denis) est dirigée par M. Emile Puvilland, un grand chef français, d'origine bourguignonne, assisté de deux autres chefs européens réputés, M. Constant Comte, à la cuisine et M. Charles Burke à la pâtisserie.

ECOLE PROVINCIALE

C'est la seule école du genre dans la province et elle dépend du ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse. Elle fut fondée en 1946 et compte actuellement 41 élèves. Ecole mixte, les jeunes gens y sont en absolue majorité, l'élément féminin n'étant représenté que par une ou deux étudiantes et une ou deux jeunes religieuses qui apprennent également la cuisine.

Les élèves viennent de toute la province; ils doivent avoir au moins leur certificat de 9ème année. Il en vient de tous les milieux et l'on trouve parmi eux quelques fils de cuisiniers, de restaurateurs et d'hôteliers qui veulent continuer une tradition familiale en prenant plus tard la succession de leur père. Le cours est de deux ans et l'âge des élèves varie entre 15 et 22 ans.

Nous avons admiré la propreté méticuleuse qui règne dans la vaste cuisine et dans les locaux où se prépare la pâtisserie. Les jeunes cuisiniers mettent bien en pratique les dix commandements du cuisinier dont le premier est: "La cuisine est un temple dont tu es le pilier". Il convient en effet, et le départ est bien pris maintenant semble-t-il dans la province, de porter la cuisine, la bonne cuisine à un haut niveau de perfection et de faire respecter l'art qu'elle constitue en reconnaissant les qualités de ses artistes, nos cuisiniers.

UN COURS COMPLET

Ici, on apprend à l'école de cuisine à faire la cuisine en général, c'est-à-dire qu'on ne se limite pas à la seule cuisine française, mais que la cuisine canadienne y est à l'honneur au même titre ainsi que la cuisine italienne, la cuisine anglaise ou irlandaise, par exemple. Les élèves ont des cours pratiques du lundi au vendredi inclusivement, de 9 h. moins le quart à 2 h. 20; ensuite viennent les cours théoriques de cuisine, les cours de français, d'anglais (c'est une école bilingue et nous avons rencontré un jeune apprenti cuisinier Canadien anglais qui ne parlait d'ailleurs pas un mot de français soit dit en passant, gêne ou manque de savoir, nous n'en savons rien) cours d'arithmétique, d'initiation aux affaires, de chimie, de sociologie, de décoration culinaire et de pâtisserie, etc...

Chaque jour, les élèves préparent 150 repas qui sont servis au réfectoire aux élèves de l'école des métiers et aux professeurs à l'exclusion du public et pour la modique somme de 50 cents, ce qui paraît dérisoire quand on songe aux menus offerts, au choix des plats servis ainsi qu'on peut en juger par le menu-type suivant qui était le menu du jour lors de notre visite: Anti-Pasto (hors-d'oeuvre). Crème de carottes Crécy, raviolis à l'italienne, côtes de boeuf rôties au jus, pomme de terre fondante, purée de potiron, tartelette aux amandes, riz Condé aux poires, café, thé, lait, pain français ou canadien, petits pains. Il n'y a que l'embarras du choix.

LA CUISINE EST UN ART

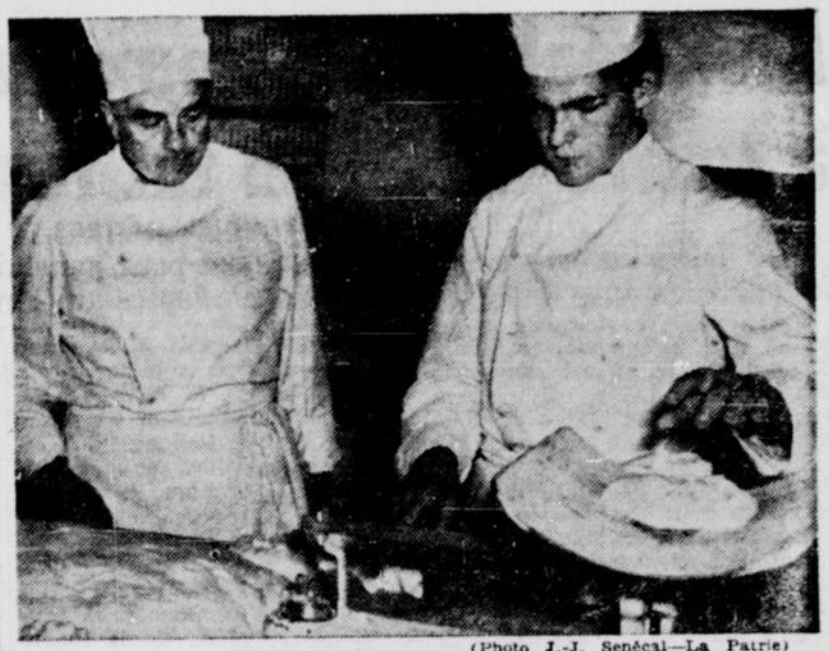
Incidemment, les cuisiniers font le service à la table ou aux tables des professeurs, ce qui leur donne une formation hôtelière supplémentaire. Le chef pâtissier et professeur, M. Charles Burke, qui est Suisse, réside depuis 27 ans au Canada. Il nous dit qu'il est très satisfait de ses élèves qui apprennent à faire toutes sortes de délicieux gâteaux et d'entremets et qui font également plusieurs sortes de pain cuit dans un grand four électrique. Nous avons goûté à de délicieux petits pains chauds sortant du four ainsi qu'à des muffins odorants avant de nous délecter d'une cuillerée de riz Condé auquel venait d'être incorporée une meringue onctueuse. Tout est apprêté avec un souci scrupuleux de l'hygiène à la cuisine comme à la pâtisserie.

Les cuisiniers et les pâtissiers ont quatre examens annuels et participent à des expositions culinaires où ils présentent divers plats et pièces montées qui connaissent toujours un grand succès. Quelques excellents chefs se sont déjà affirmés parmi les anciens élèves et M. Puvilland nous dit que nombre d'entre eux sont employés dans des grands hôtels canadiens à Montréal ou dans d'autres provinces, au Ritz et au Windsor, dans de grands restaurants, l'un d'eux est maintenant gérant adjoint des restaurants de la Ville de Montréal, un autre travaille aux Bermudes dans un palace, d'autres sont employés dans des clubs, etc...

PROFESSION D'AVENIR

Il y a un intérêt croissant des jeunes Canadiens français pour cette profession qui est, nous le répétons, un art, et à laquelle ils se donnent de tout coeur. C'est aussi un métier rémunérateur qui nourrit bien son homme. Des cours du soir donnés par des anciens élèves, aujourd'hui cuisiniers professionnels, se donnent à l'école et sont très fréquentés par le public en général. Les locaux sont spacieux et pourvus du matériel le plus moderne, de machines électriques et de magnifiques batteries de cuisine dont une série de casseroles en cuivre bien astiquées et brillantes comme un miroir s'alignent de la plus petite à la plus grande, suspendues au mur près du fourneau.

C'est dire que les élèves ont tout en main pour réussir et pour devenir de vrais cuisiniers, aimant leur profession et non des gâte-sauces faisant du rata et de la fricassée dans des gargotes. Une chambre froide, un grand frigidaire et un économat bien approvisionné en denrées et en conserves de toutes sortes complètent l'installation de l'école. L'été, pendant les vacances, les élèves sont placés comme stagiaires dans de grands hôtels et se perfectionnent dans leur métier tout en se faisant un petit salaire qui les aide dans la poursuite de leurs études.



(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

UNE MICHE DE PAIN BIEN PESEE — Sous l'oeil du professeur, M. Charles Burke, chef pâtissier, à gauche, un élève pèse un morceau de pâte bien levée qui deviendra bientôt un beau pain doré et croustillant.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

COMME AU GRAND SIECLE — Le défilé des délices de la pâtisserie, gâteaux et entremets appétissants commence et les élèves en tenue traditionnelle et toque sur la tête, apportent au réfectoire les tartelettes aux amandes et le riz Condé aux poires qu'ils viennent de préparer.

(Photo J.-J. Senécal—La Patrie)

LE DECOUPAGE DES VIANDES — Un bon cuisinier ne le serait pas s'il ignorait le nom des morceaux de viande qu'il doit apprêter et comment les découper. Pour cela, il s'exerce au découpage des viandes sur des animaux entiers ainsi que nous le voyons ci-dessus. D'autres camarades et une jeune religieuse, étudiante en cuisinière, suivent attentivement le travail de leurs deux camarades.

Grande mission

MILAN — Une grande Mission a eu lieu dans toute la ville de Milan pour y réveiller l'esprit religieux. 1,300 prêtres, secondés par tous les mouvements du Laïcat, visiteront les ateliers, les théâtres, les casernes, les hôpitaux, les usines, les maisons d'habitation en vue d'y apporter le "souffle vivifiant de l'esprit de l'Evangile".

"Combien de fois, dit Son Exc. Mgr Montini, archevêque de Milan, dans un appel qui a été lu dans toutes les églises, n'avons-nous pas pensé, en passant dans les rues de la ville absorbée par le travail trépidant, au moyen de faire parvenir des mots d'amitié à ceux qui semblent si éloignés de nous et du trésor de notre vérité et qui sont en même temps liés à nous par des sentiments de fraternité chrétienne. Le tissu de la société chrétienne nous semble parfois si peu consistant, si peu pénétré de foi et de grâce, que la ville suscite en nous moins des sentiments d'admiration pour sa grandeur croissante que d'anxiété pour son salut incertain".

Marché pour le blé

OTTAWA (PCf) — Le gouvernement se propose d'offrir une plus grande quantité de blé et autres articles à l'exportation sous l'empire de la convention des crédits spéciaux et de doubler à $200,000,000 la responsabilité maximum que l'Export Credits Insurance Corporation peut engager à cette fin.

Montréal compte deux clubs de chasse à courre dont l'un fut fondé en 1826

[par MANUEL MAITRE]

Divertissement de roi, jadis, sport pour gens aisés de nos jours, la chasse à courre compte un certain nombre d'adeptes au Canada.

Passe-temps séculaire de la noblesse qui pratiquait ce genre d'exercice avec un art consommé dès le Moyen-Age et même avant en Europe, d'abord avec des faucons, cet art de la vénerie cher à Louis XIII, puis avec des meutes de chiens spécialement dressés et entraînés pour cette chasse. Dans l'antiquité, les Egyptiens connaissaient déjà la chasse à courre et il semble qu'ils en soient même les "inventeurs".

Au Canada et aux Etats-Unis, la chasse à courre connaît un grand succès depuis plus d'un siècle. A Montréal, il existe deux clubs de fervents amateurs de ce sport relativement dispendieux. En Europe aussi, en Angleterre et en France en particulier, la chasse à courre est toujours en vogue. Qui n'a entendu parler des grandes chasses présidentielles offertes à des hôtes de marque par le président de la République Française dans la giboyeuse forêt de Rambouillet où chevreuils et sangliers sont traqués sans pitié par la meute avide jusqu'à ce que les cors de chasse sonnent l'hallali précédent de peu la curée.

LA CHASSE A COURRE AU CANADA

Dans notre ville, le Montreal Hunt Club", le plus ancien d'Amérique, fut fondé en 1826 et un autre club de chasse à courre, le "Lake of Two Mountains Hunt Club" existe depuis une dizaine d'années et compte environ soixante-quinze membres. En Ontario, il existe deux clubs de ce genre à Toronto, un à Ottawa et un à London, nous a indiqué l'un des membres distingués du second club précité, M. J. F. Tigh, mais il n'en existerait pas d'autres à sa connaissance au Canada.

Il convient de préciser dès maintenant que la chasse à courre n'est autorisée ici qu'autant qu'il s'agit de pourchasser et de détruire des renards à l'exclusion de tout gibier. On ne trouve pas ici comme nous l'avions d'abord pensé de véritables formations musicales de cors de chasse comme nous en avons personnellement connue dès notre jeune âge en Champagne alors qu'en grand uniforme, les musiciens, venaient donner des aubades sous nos fenêtres, à Troyes, en Champagne.

Les chiens (on n'emploie jamais ce mot au club on parle de meute de quinze couples par exemple, ou "hounds" terme plus noble que "dogs", son importés d'Angleterre et leur entraîneur vient également de Grande-Bretagne. Il faut au moins soixante chiens de chasse pour maintenir un club en activité, une seule chasse à courre nécessite l'emploi de trente chiens de race hound".

A CHEVAL !...

Une partie de chasse est dirigée par le M.F.H. (Master Fox Hound) ou maître de chasse qui invite les membres du club à participer à une chasse à courre et leur indique le lieu et la date du rendez-vous. Chaque membre accompagné ou non d'un invité, et de son épouse éventuellement, car il existe encore de gracieuses amazones férues de ce sport où les émotions ne manquent pas, se rend donc avec son cheval personnel au territoire de chasse, dans la région de Como par exemple en ce qui concerne les membres du Lake of Two Mountains Hunt club.

Les chevaux qui vivent dans des écuries de Montréal ou de la région sont amenés sur place dans des véhicules spéciaux de très bonne heure le matin. Les cavaliers en uniforme traditionnel bottes noires à revers bruns, culottes blanches, jaquette rouge à boutons dorés et chapeau ou casquette pour le maître de chasse et son épouse. Le maître de chasse est président du club et il donne le départ quand tous les chasseurs réunis au pavillon de chasse ont pris ce qu'il est convenu d'appeler "le coup de l'étrier", soit une boisson alcoolisée agissant comme tonique pour réchauffer les cavaliers, car en novembre ou en décembre, il ne fait pas chaud courir les bois ou la plaine à cheval dès la pointe du jour.

UN SPORT CAPTIVANT

Et la chasse commence; la petite troupe précédée de la meute et du maître de chasse portant son cor de chasse qui lui servira à indiquer les divers mouvements ou les diverses phases, selon la sonnerie qu'il fera entendre, part à la recherche du ou des renards, par monts et par vaux, à travers bois, à travers champs, sautant des obstacles, rochers ou fossés, évitant les basses branches, passant sur des terrains parfois très accidentés où les haies et les clôtures ne manquent pas, car la chasse passe sur les propriétés des paysans et des fermiers des alentours qui ont donné leur autorisation au préalable.

Et si une clôture vient à être brisée, on s'entend à l'amiable pour défrayer le propriétaire. Les fermiers sont d'ailleurs tous membres "ex-officio" du club et peuvent participer aux chasses à courre sans porter l'uniforme obligatoire des membres. Ils tolèrent aisément que les chasseurs passent sur leurs terres puisqu'en définitive, ils les débarrassent de bêtes nuisibles comme le renard qui effectue des ravages saisonniers dans les poulaillers.

Nous ne cacherons pas que la chasse à courre est un sport qui présente certains dangers. Les chasseurs n'ont aucune arme et ce n'est pas de ce côté que réside le danger, mais dans le fait que les cavaliers aussi excellents soient-ils risquent de faire des chutes qui peuvent leur causer des contusions et même parfois des blessures assez sérieuses. Mais en supposant que tout aille bien et que l'on ait réussi à poursuivre un renard, le maître de chasse sonne l'hallali, la dernière sonnerie de cor quand l'animal est définitivement cerné par les chiens.

LES TRADITIONS SONT HONOREES

Les cavaliers se réunissent alors autour de l'animal qui est pris et tué d'un coup de poignard ou de couteau de chasse avant que les chiens que l'on tient à distance aient eu le temps de se jeter à la curée et de l'éventrer. Il arrive souvent que le renard soit déjà égorgé par les chiens quand les chasseurs arrivent ou qu'il essaye de rentrer dans un terrier, auquel cas, on lance à sa poursuite un petit chien "fox terrier" qui ne tarde pas à se rendre maître de sa proie ou de faire sortir le renard par l'autre bout du terrier qui est surveillé par les chasseurs et les chiens.

On procède alors au baptême des invités des membres du club s'il y a lieu ou d'un nouveau membre en lui mettant un peu de sang du renard sur les deux joues, cependant que la queue du renard est offerte à l'une des belles chasseresses comme trophée. Et la chasse prend fin avec le retour au pavillon où l'on se repose un peu des émotions, des plaisirs et des fatigues aussi de la chasse à courre.

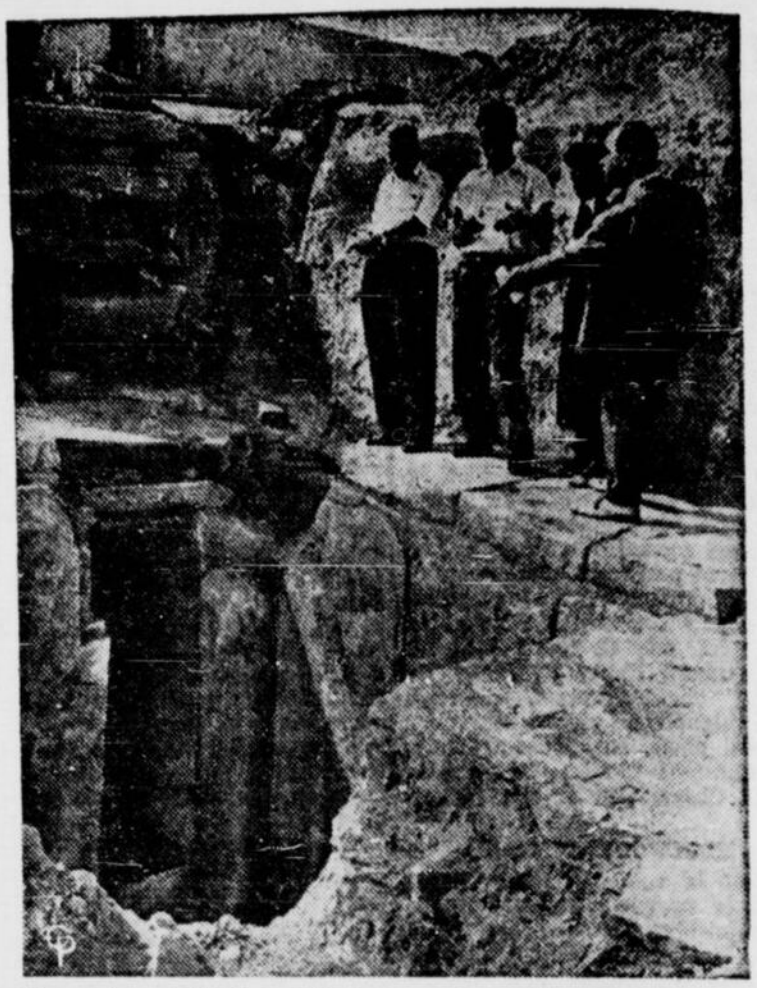
PASSE-TEMPS COUTEUX

Il n'y a pas d'âge pour devenir membre d'un club et la nationalité ou la race n'a rien à voir à cela non plus. Si les anglophones y sont en majorité, Anglais et Irlandais, on y compte un certain nombre de Canadiens-français de bonne souche. Il est seulement demandé aux membres de bien savoir monter à cheval, d'aimer la chasse à courre et d'avoir une bonne réputation, naturellement. Il n'est pas nécessaire cependant d'appartenir à une classe particulière de la société et les membres doivent acquitter une cotisation annuelle de $150 au Lake of Two Mountains Hunt Club, par exemple.

Chaque membre doit évidemment avoir son cheval et l'équipement complet, selle, brides, harnais, etc... ainsi que l'habit traditionnel dont nous avons donné une description plus haut. Les traditions anciennes sont jalousement conservées dans chaque club et sont respectées par tous les membres. Un concours hippique ouvert aux membres des clubs de chasse à courre et aux bons cavaliers non-membres, est organisé chaque année et donne lieu à la remise de coupes, trophées et prix aux vainqueurs du concours.

Les maîtres de chasse conjoints du Lake of Two Mountains Hunt Club sont actuellement M. H. G. O'Connell et le vice-maréchal de l'Air Adélard Raymond. Comme autrefois, l'élite de la société trouve plaisir à se regrouper au sein de ces clubs qui perpétuent de belles coutumes et traditions très à l'honneur dans ces milieux depuis de nombreuses générations et il arrive dans certaines familles que l'on est membre d'un club de chasse à courre de père en fils et pour ainsi dire dès le berceau.

LE RENARD EST CERNE, ON SONNE L'HALLALI — Regroupés à l'appel du cor, la troupe des chasseurs précédés par la meute se retrouve au pied de l'arbre auquel le renard, cerné par les chiens, a grimpé pour se réfugier sur l'une des hautes branches. Une autre partie de chasse à courre vient de se terminer avec la prise imminente de l'animal pourchassé. (Photo Kero)



Une autre civilisation enfouie sous les sables du désert. — L'archéologue égyptien Rashid Moeer, à gauche, explique aux journalistes la disposition d'une série d'anciens tombeaux découverts par des fossoyeurs en train de creuser un pipeline le long du Nil au sud du Caire. Ces sépultures dateraient de 5,000 ans. Des milliers de potiches, de couteaux, de pierreries et d'anciens textes y ont été trouvés.

Un bijou de femme

[par CLAIRE GAGNON]

QUEBEC — Les débuts de la bijouterie remontent à notre mère Eve, suivant une jolie légende que voici :

Adam, le premier homme, restait insensible aux charmes de sa compagne, et celle-ci peinée de son indifférence, s'en fut vers les jardins du paradis pour essayer de trouver ce qui lui rendrait son époux. Près d'un ruisseau elle trouva des lianes et quelques coquillages. Aussitôt devenue coquette, elle tressa les lianes pour se faire un collier et accrocha des coquillages à ses oreilles. Elle revint vers Adam, qui en la voyant ainsi parée et embellie, fut repris d'un nouvel amour. Et c'est de là que naquit la bijouterie.

En écoutant M. Paul Hérisset, un orfèvre-joaillier français, établi à Québec, raconter cette belle histoire, on a tout de suite l'impression de rencontrer un artisan qui aime son métier et le considère comme l'un des plus beaux. En effet depuis St-Eloi, en passant par les bijoutiers personnels des grands de la terre, le travail du métal a conféré à celui qui le pratique une auréole de dignité.

Dans son atelier de Sillery, M. Hérisset a révélé aux Québecois l'art de l'orfèvrerie. Les belles dames peuvent maintenant avoir des bijoux créés pour elles et selon leur personnalité, puisque ce maître-joaillier veut toujours rencontrer la cliente avant de lui fabriquer quelque chose, afin que le bijou s'adapte à son genre et à sa beauté.

TRAVAIL SUR COMMANDE

Paul Hérisset ne travaille que sur commande, chez lui aucun étalage. Il vous montre les pierres précieuses non serties, le rubis, l'émeraude, le saphir et le diamant et les autres pierres semi-précieuses toutes nues qui deviendront des merveilles lorsqu'elles auront été travaillées par les doigts de fée de leur propriétaire. L'exécution d'une jolie bague faite entièrement à la main demande deux à trois jours de travail, une épingle ou un bracelet quelquefois deux ou trois mois. Ce travail demande beaucoup de patience puisque après avoir découpé, taillé, embouti, il faut polir. Le polissage peut prendre quatre à cinq jours avant d'acquérir le brillant et l'éclat des bijoux précieux.

Cet artisan français se dit très heureux d'être à Québec, qu'il considère comme le dernier bastion de la civilisation européenne sur le continent américain. Les habitants de la vieille capitale qui se font faire des bijoux demandent toujours des pierres véritables et jamais de synthétiques. Pour cet artiste ces exigences sont une preuve de bon goût. Il ne faut pas croire que bijou fait à la main soit toujours d'un prix élevé, M. Hérisset a créé une jolie bague ornée d'un péridot, pour le prix très modique de $25. Ainsi dans cet atelier vous trouvez de l'exclusivité et de la beauté sans pour cela être millionnaire.

Le "Boum" du Prêt d'Honneur

10,000 étudiants iront frapper à votre porte!

Le 25 novembre, donnez le "dollar de l'étudiant"

[par PIERRE SAUCIER]

Les étudiants donnent leur sang au public dans une proportion de 96%. Cette année, ils font appel à la population. Le public doit répondre avec le même élan de générosité, c'est-à-dire au moins à 96%. Des centaines de jeunes gens ne peuvent entrer à l'Université tout bêtement parce qu'ils manquent de ressources.

Le problème prend une acuité plus grande en 1957 du fait de l'augmentation très sensible des frais de scolarité. Nous nous plaignons souvent que nous manquons d'hommes compétents dans une foule de domaines. C'est le temps de donner votre réponse à la question angoissante: voulons-nous une élite préparée à résoudre les problèmes de demain, oui ou non ? Voulons-nous aider, oui ou non ? les jeunes gens doués qui n'ont qu'un défaut, celui de n'avoir pas d'argent ?

UN PLACEMENT, NON UNE OEUVRE

Si nous voulons des citoyens mieux préparés à servir la communauté canadienne, il faut leur en donner les moyens. Le Prêt d'Honneur qui permet à des étudiants peu fortunés d'accéder à la science et à la compétence n'est pas une oeuvre de charité. C'est un service, et suivant l'expression officielle, "un placement à long ou à court terme". Les bénéficiaires du prêt étudiant s'engagent à rembourser la somme empruntée une fois leurs études terminées. C'est de cette façon que se constitue un fonds perpétuel qui peut chaque année aider un nombre grandissant de talents. Des hommes en vue, des personnalités marquantes du pays, ont créé en 1946 le fonds du Prêt d'Honneur. Ils ont agi en citoyens éclairés qui savent les besoins actuels et surtout qui ont un regard lucide sur l'avenir.

M. Raymond Dupuis assume la présidence de la campagne 1957 qui connaîtra un déploiement sans exemple. 10,000 étudiants passeront aux portes de tous les résidants du diocèse de Montréal et demanderont votre participation. L'organisation a besoin d'un million en cinq ans. En 1957, l'objectif est de $150,000.

Le Prêt d'Honneur a fait ses preuves. Il a rendu jusqu'ici d'énormes services. Il est devenu une nécessité pour la nation canadienne-française. Donnons seulement quelques chiffres qui illustreront le rendement de cet organisme. 950 prêts ont été consentis depuis le début. De ce nombre, 375 ont déjà été remboursés en partie ou en totalité. Ces prêts, il va sans dire, sont sans intérêt. 46% des prêts ont été attribués à des étudiants qui se préparaient dans les grandes écoles de génie, de science et de commerce. 50% des étudiants qui profitent de ces prêts viennent de Montréal. L'autre moitié des bénéficiaires vient de toutes les parties de la province. C'est donc dire que le prêt n'intéresse pas la seule métropole, mais la province tout entière.

LA GRANDE VISITE

La campagne prend une forme absolument nouvelle cette année. La souscription se fait suivant deux formules : la sollicitation de personne à personne et la grande visite étudiante. Nous insisterons d'abord sur la visite de 10,000 étudiants qui se fera de 7 heures à 10 heures, lundi soir le 25 novembre dans tous les foyers des diocèses de Montréal et de St-Hyacinthe. L'organisation d'un tel programme a exigé beaucoup de travail et la collaboration de nombreux organismes. Il a fallu trouver des solliciteurs au nombre de 10,000.

UN COUP BIEN MONTE

Pour cela, on s'est adressé d'abord à la Commission des écoles catholiques de Montréal qui a offert un appui généreux et entier. Des étudiants de 10e, 11e et 12e années des écoles secondaires de la Commission participeront à la Grande Visite. Des élèves des couvents, des écoles d'infirmières, des écoles spécialisées aussi bien que les étudiants des collèges classiques et de l'université et des écoles affiliées passeront à votre porte le 25 novembre. Le "coup" est savamment monté !

LE DOLLAR MINIMUM

La sollicitation se fait sur une base paroissiale. Dans chaque paroisse, on a obtenu un local (dans une école ou un collège) où seront apportés et compilés les rapports. Dès 6 heures 30, le jour de la Grande Visite, les étudiants iront chercher au bureau paroissial du Prêt d'Honneur la liste des "portes à enfoncer". Ils demanderont un **minimum** de un dollar par famille. Bien entendu, chaque solliciteur remettra au donateur un reçu pour fins d'impôt. Les postes de radio tiendront le public au courant des progrès de la Visite, au fur et à mesure que les résultats parviendront aux Quartiers-Généraux situés au Centre social des étudiants de l'université de Montréal.

2 BRIGADES DE 1000

Les étudiants doivent récolter $100.000 en trois heures. Environ 75 institutions, écoles, collèges ou couvents participeront à la grande campagne. Ils se distribueront les 100 centres paroissiaux à couvrir. Pour que tout le terrain soit visité, deux brigades mobiles de 1,000 étudiants iront, en autobus spéciaux ou en automobiles privées faire le porte-à-porte. La première brigade qui aura ses quartiers au Mont Saint-Louis comprendra Polytechnique, les HEC, les étudiants en architecture, deux de l'Ecole du meuble et de l'Ecole technique, ainsi que les collégiens du Mont Saint-Louis. L'autre brigade, stationnée au Centre social de la rue Maplewood, sera constituée par les facultés de la montagne; un autre millier d'étudiants.

Tous les renseignements, le soir de la campagne, seront acheminés au Centre où les appels pourront être reçus sur 25 lignes téléphoniques. Cette année, le Prêt d'honneur prend une envergure spectaculaire. C'est que les besoins pour méconnus qu'ils soient, n'en sont pas moins immenses et très urgents. La campagne n'est pas une entreprise banale. C'est une oeuvre vitale. Si nous ne trouvons pas l'argent pour former l'élite de demain, quels chefs aurons-nous ? Par qui seront dirigés nos industries, notre commerce ?

La campagne du Prêt d'Honneur s'adressera, comme les années précédentes, à des personnes ou à des sociétés en particulier. La sollicitation de personne à personne ira chercher des fonds dans la grosse et la moyenne industrie, auprès des hommes de profession et des noms réservés. Une section féminine est aussi chargée de percevoir dans un champ bien délimité.

Le Prêt d'Honneur 1957 fait un "boum" sensationnel. Personne ne pourra ignorer l'appel. 10,000 étudiants iront frapper chez vous. Ne soyez pas surpris le soir du 25 novembre de voir entre 7 heures et 10 heures un étudiant ou une étudiante frapper à votre porte. Ils viendront chercher le "dollar de l'étudiant". Montrez-vous généreux en ouvrant votre portefeuille, comme les étudiants l'ont été en se laissant ouvrir les veines pour la Croix-Rouge.

Un petit coup de coeur... c'est pour l'étudiant. La saignée n'est pas cruelle. On vous demande un misérable petit dollar pour qu'il puisse continuer ses études. Vous ne pouvez pas refuser? Alors, pourriez-vous ouvrir encore plus grand votre portefeuille?

LE COUP DU 25 NOVEMBRE — Ce soir-là, entre 7 heures et 10 heures, soyez sur vos gardes ! 10,000 jeunes gens armés de ténacité zébreront la ville en tous sens. Vous recevrez leur visite, c'est promis. Le coup est savamment monté. Personne ne peut y échapper. Rassurez-vous, ils ne vous voulent pas de mal. Ils vous demanderont seulement le dollar de l'étudiant.

Nelly Rivas veut épouser un vieux

BUENOS-AIRES. — A 13 ans, Nelly Rivas avait quitté l'école pour devenir l'amie secrète d'un dictateur de 50 ans, Peron, qui avait perdu sa femme Evita. A 18 ans, elle quitte la maison de redressement où elle avait été recueillie après la chute du dictateur, pour épouser, espère-t-elle, un Américain de 60 ans, revendeur de voitures usagées.

Les beaux yeux verts de Nelly ont brillé quand elle a demandé au juge la permission de se marier. Elle a beau avoir été la compagne d'un dictateur, elle est encore aujourd'hui sous le contrôle du juge du tribunal pour enfants.

MERCI

Celui-ci hésite à donner son autorisation. Il trouve que Nelly s'intéresse à des hommes qui ne sont pas tout à fait de son âge. Il serait plus favorable au mariage si Nelly voulait bien répondre à la passion d'un autre soupirant, un jeune aviateur brésilien fort beau, aux cheveux de jais et aux dents éblouissantes.

Il ne lui déplairait pas non plus que sa pupille épouse l'ami d'enfance qui l'aime tendrement depuis des années.

Mais Nelly n'est tentée ni par l'ami d'enfance ni par le beau jeune homme. Elle tient à son spécialiste en vieilles voitures. Elle ne l'a d'ailleurs jamais vu. Elle ne connaît de lui que sa photo et les sentiments qu'il exprime dans ses lettres. Mais elle a de l'expérience.

Il lui faut cet honnête sexagénaire, qui lui donnera une vie tranquille et heureuse.

Dans les bras de la justice

OKLAHOMA CITY. — Ayant l'impression (justifiée) qu'il allait lui être demandé des explications par deux inspecteurs de police qui l'observaient depuis un instant, Elmo Dolling, spécialiste du vol dans les grands magasins, sort précipitamment de la maison où il opérait, esquive adroitement un troisième détective, court dans la rue pendant près de cinq cents mètres, se précipite dans un immeuble dont il trouve la porte ouverte, grimpe deux étages, repère une pièce vide, entre, se laisse tomber dans un fauteuil et découvre, dans la minute qui suit, qu'il s'est assis dans la salle des interrogatoires, dépendant du bureau du shérif.

L'affaire du catéchisme en France et au Canada

Un blâme de Rome — A l'avant-garde — Ce qui se passe au Québec — La Bible n'est plus un livre tabou

[par MARCEL BLOUIN]

L'affaire du catéchisme qui a remué l'opinion publique en France a eu, dans la province de Québec, un grand retentissement. De bonnes gens se sont demandé si des sanctions seraient prises par Rome contre nos rénovateurs de l'enseignement catéchistique. On sait qu'en France, l'abbé Coudreau, l'un des chefs de file de l'enseignement progressif, a été démis de ses fonctions. Ses disciples canadiens subiront-ils le même sort ?

Que s'est-il passé en France et que se passe-t-il chez nous ? Avant de répondre à ces questions, rappelons qu'à plusieurs reprises les plus hautes autorités de l'Eglise ont demandé aux religieux d'intensifier et de renouveler l'enseignement du catéchisme. "L'ignorance religieuse est une plaie ouverte au flanc de l'Eglise", disait Pie XII. Aussi, dans plusieurs pays, des mouvements ont-ils été lancés pour rajeunir et rendre plus efficace l'enseignement du catéchisme.

L'EQUIPE DU CHANOINE COLOMB

Les premiers efforts dans ce sens ont été tentés à Munich et à Vienne, vers 1920. Le clergé français, qui a été souvent à l'avant-garde de l'évolution religieuse, s'intéressa très tôt au mouvement. Il y a sept ans, le chanoine Colomb et l'abbé Coudreau formaient une équipe de théologiens qui s'appliquèrent à introduire, dans l'instruction religieuse, certaines méthodes pédagogiques modernes.

Il y a quelques semaines, à la suite, dit-on, de l'intervention du cardinal Ottoviani, l'équipe et les méthodes "progressistes" du chanoine Colomb étaient l'objet d'un blâme de la part de Rome. Les évêques de France, qui avaient jusqu'alors encouragé le mouvement, rendaient public un communiqué officiel dans lequel on disait notamment :

"A travers les efforts entrepris ces dernières années pour faire progresser l'enseignement catéchétique, et que louait le Saint-Père dans sa lettre au dernier congrès national de l'enseignement religieux se sont introduites certaines erreurs et insuffisances que la Hiérarchie a le devoir de signaler pour qu'il y soit porté remède".

PROGRESSION

Les erreurs dont il est question dans ce communiqué portent moins sur le fond de l'enseignement catéchétique moderne que sur la forme, la manière d'enseigner. Les disciples de l'abbé Colomb, "estimant qu'il n'est pas possible d'apprendre d'un coup l'ensemble de la doctrine chrétienne à un enfant de dix ans, avaient mis au point un enseignement progressif qui était adapté, à chaque étape, aussi exactement que possible, aux possibilités intellectuelles de l'élève".

Voici un exemple d'enseignement catéchétique progressif. Un professeur estime qu'un enfant peut difficilement saisir, ne fût-ce que de très loin, cette vérité essentielle de l'Eglise: il y a trois personnes en Dieu. Le professeur décide alors de présenter cette vérité de façon progressive. La première année, il parlera de Dieu le Père de l'enfant. La deuxième année, il lui parlera de Jésus, fils de Dieu. La troisième année, il lui révélera l'existence du Saint-Esprit et dira à l'enfant que le Père, le Fils et le Saint-Esprit forment un seul et même Dieu.

SOUS CONTROLE

C'est ce genre d'enseignement qui a été critiqué par l'Eglise. "Déjà aux tout-petits on enseignera, au moins globalement, les vérités fondamentales", dit le communiqué des évêques de France. Mais le blâmede Rome ne signifie pas que les éducateurs devront revenir aux méthodes anciennes d'enseignement catéchétique. Au contraire, les évêques de France encouragent les catéchistes à poursuivre leurs efforts "sous le contrôle de la hiérarchie".

DANS LE QUEBEC

Les déviations signalées en France ne semblent pas avoir été commises au Canada français où, depuis plusieurs années, on poursuit une réforme de l'enseignement religieux. L'abbé Coudreau est venu à plusieurs reprises dans la province de Québec où il compte de fervents admirateurs. Mais ceux-là même qui sont allés à son école n'ont pas suivi avec une fidélité méticuleuse ses méthodes. Ils ont plutôt cherché à adapter au Canada français les principes qui ont inspiré le mouvement français.

La réforme de l'enseignement catéchétique, chez nous, s'est accomplie en plusieurs étapes. Pendant plus d'un demi-siècle, le Catéchisme de la Province ecclésiastique de Québec fut le manuel partout utilisé. Il avait été approuvé en 1888. Ses caractéristiques étaient une grande sécheresse et un manque flagrant, en plusieurs endroits, de pédagogie. Les questions étaient posées, les réponses indiquées, l'élève devait apprendre le tout par coeur, très souvent sans comprendre.

En 1951, un nouveau catéchisme, fruit de neuf années de travail, fut répandu dans les écoles de la province. Il était conforme au Nouveau Programme de Religion qui avait été approuvé en 1948. En 1952, une série d'ouvrages intitulés "Témoins du Christ" remplaçait Le Catéchisme expliqué et les autres manuels utilisés dans les classes supérieures.

A la demande du Souverain Pontife, des offices catéchistiques avaient été fondées dans plusieurs diocèses de la province. L'année 1953 vit la formation d'un office catéchistique provincial, dirigé par Son Excellence Mgr Coderre, évêque de St-Jean.

LA REFORME

La réforme de l'enseignement de la religion dans la province de Québec a porté sur plusieurs plans. Dans les écoles normales on s'est efforcé de mieux préparer les futurs éducateurs à leur rôle de catéchiste et on les a mis au courant des méthodes pédagogiques nouvelles. Dans les diocèses où il y avait un office catéchistique, on a fait la visite des écoles pour initier les maîtres et améliorer la qualité de l'enseignement. Des conférences ont été données au personnel enseignant. Dans les universités, et particulièrement à l'Institut des sciences religieuses de l'Université de Montréal, on a fait des travaux de recherche. Des cours ont été donnés aux prêtres et aux religieux à l'Ecole de pastorale de la Maison Montmorency.

NOUVEAUX MANUELS

Actuellement, l'Office provincial d'enseignement catéchistique élabore une revision des volumes "Témoins du Christ". La nouvelle série, mieux adaptée aux exigences et aux caractéristiques du milieu canadien-français, paraîtra en 1960. On fait aussi une revision du petit catéchisme de 1951.

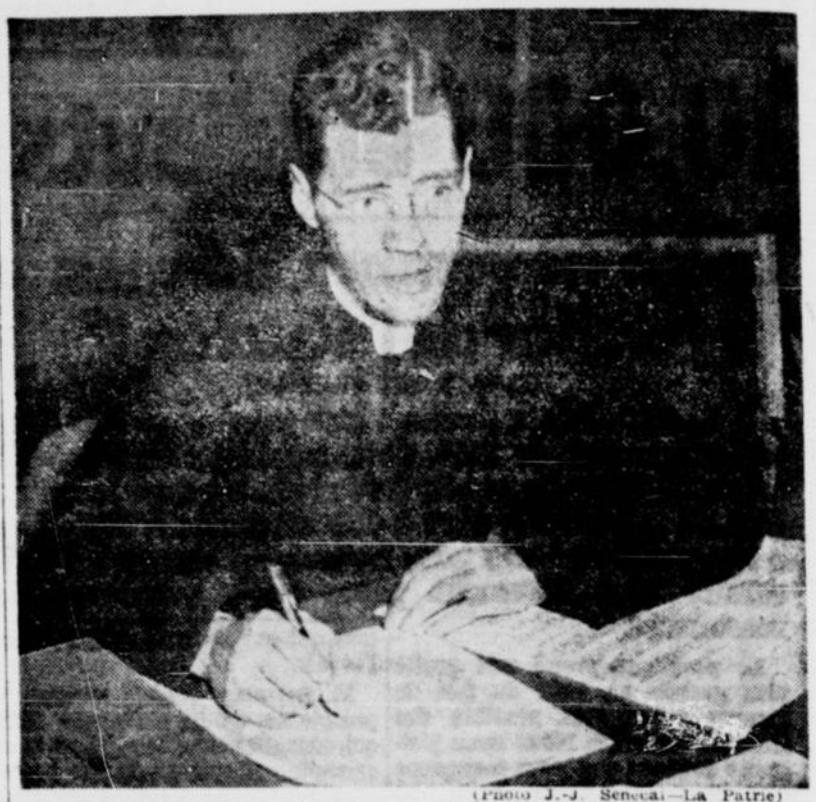
Le nouvel enseignement du catéchisme diffère considérablement de celui qu'ont reçu les générations précédentes. Pour nos enfants, le catéchisme n'est plus cette matière aride qui ne semblait s'adresser qu'à la mémoire. Les manuels sont mieux rédigés, mieux présentés. Des illustrations rompent la monotonie des textes. Les professeurs utilisent, avec une certaine discrétion cependant, un nouveau matériel didactique. Ainsi, dans quelques écoles, on a eu recours au cinéma pour l'enseignement de la religion. Des exercices divers augmentent l'intérêt des élèves pour cette matière.

"La classe de catéchisme, tout en conservant son aspect didactique, prend de plus en plus l'allure d'une conversation, d'un dialogue entre le maître et l'élève, nous dit l'abbé Robert Gaudet, secrétaire de l'Office provincial de catéchistique. "Nous nous efforçons de promouvoir un enseignement que je ne qualifierais pas de "progressif" mais de concentrique. Les vérités essentielles sont enseignées à l'enfant dès les débuts mais des explications toujours plus nombreuses et plus précises sont apportées au cours d'étapes successives."

LA BIBLE EN CLASSE

Il est aussi à noter que l'enseignement religieux n'est plus éparpillé comme autrefois. Nous avons appris, à la petite école, le catéchisme d'une part et l'histoire sainte d'autre part. Aujourd'hui, l'histoire sainte (beaucoup moins anecdotique qu'elle l'était autrefois) est intégrée à l'enseignement du catéchisme. Les cinq matières qui se rattachent à l'enseignement religieux sont maintenant unifiées: Catéchisme, Ecriture Sainte, Prières, Liturgie, Formation morale. La Bible, qui fut longtemps considérée comme un livre "tabou" dans nos écoles, joue maintenant un rôle important dans l'enseignement de la religion. Dans plusieurs écoles supérieures, des Bibles (une par cinq élèves) sont mises à la disposition des élèves.

Bref, la réforme de l'enseignement, dans la province de Québec, semble correspondre parfaitement aux volontés de Rome. Les déviations relevées en France n'ont pas été signalées ici. Il ne semble pas que nous aurons notre "affaire du catéchisme". Mais nous continuerons d'assister à la constante évolution d'un enseignement qui, après une sclérose de plusieurs décennies, s'adapte au temps présent. Tous ont lieu d'en être contents.



(Photo J.-J. Sénécal—La Patrie)

L'ABBE ROBERT GAUDET, secrétaire de l'Office provincial de catéchistique, ...dans nos écoles, le catéchisme n'est plus une matière grise.

Les femmes admises à la Chambre des lords

LONDRES — Pour la première fois dans l'histoire les femmes vont pouvoir siéger et voter dans l'auguste Chambre des lords.

Le gouvernement a donné avis d'un projet de loi par lequel il créera des pairies à vie pour hommes et femmes. Le projet soulèvera certainement de l'opposition chez les travaillistes qui préféreraient voir abolir cette Chambre. Le gouvernement peut cependant compter sur un nombre suffisant de voix pour assurer l'adoption de sa proposition.

LADY ASTOR

La Chambre des lords compte actuellement 878 membres. Peu d'entre eux prennent part aux délibérations. Tous sont munis de titres héréditaires à l'exception de dix juges, appelés lords en droit, et vingt-quatre évêques et deux archevêques de l'Eglise d'Angleterre, qui sont lords spirituels.

DANGER

L'entrée des femmes à la Chambre haute n'est pas sans causer quelque inquiétude. Le vieux comte de Glasgow, Patrick James Boyle, 83 ans, a joué de la sonnette d'alarme contre cette "intrusion". La nouvelle a par contre réjoui, naturellement, les femmes. Elles ne pouvaient cependant que critiquer le fait qu'elles ne pouvaient par leur seul mérite accéder à cette Chambre.

Il y a actuellement vingt-quatre pairesses: une duchesse, six comtesses, deux vicomtesses et quinze baronnes. Huit d'entre elles sont écossaises et ne pourraient siéger sans être au nombre des seize élues par les pairs écossais pour les représenter à chaque session. Seuls quelques titres anglais et écossais sont transmissibles du côté des femmes.

La première à féliciter le gouvernement a été Nancy, vicomtesse Astor, la première femme à siéger à la Chambre des communes et qui est originaire de la Virginie. Elle est maintenant âgée de 78 ans. Elle doit son titre à son mariage avec feu le vicomte Astor. Les trois partis ont maintenant 'es représentantes à la Chambre basse.

Le premier ministre Harold Macmillan a déclaré aux Communes que les pairies à vie faciliteraient l'entrée à la Chambre haute d'hommes distingués qui pourraient répugner à accepter des pairies héréditaires.

Tout n'est que vanité

NEW-YORK. — L'homme est-il plus vain que la femme ? Deux médecins américains se sont imposé la tâche de répondre à cette question: le Dr Miller et le Dr Edwards.

A cette fin, ils ont installé et gardé à la devanture d'un grand magasin de la 50e avenue, pendant trois ans, un vaste miroir.

Embusqués derrière un paravent les deux psychologues ont pris note des réactions des passants. Les femmes ne se cachent pas pour jeter un coup d'oeil sur leur maquillage sans se soucier de la galerie. Par contre les hommes, moins braves, ne se regardaient qu'après avoir été épié pour voir si personne ne les regardait et se lançaient un sourire satisfait.

Nos deux savants allèrent plus loin. Ils dissimulèrent des magnétophones dans des clubs d'hommes et de femmes. Ils purent de la sorte recueillir des informations symptomatiques. Le sexe fort n'avoue jamais prêter une main secourable à la maîtresse de maison comme par exemple laver la vaisselle, etc.

Les femmes ne sont pas sans percevoir naturellement la vanité naturelle de l'homme et la flatter habilement pour parvenir à leurs fins, comme par exemple ces phrases:

"Je pourrais vous reconnaître les yeux fermés; vous avez une main si énergique."

"Comment ! Déjà minuit ! Comme le temps passe."

"Je n'ai jamais peur quand vous êtes au volant."

Conclusion de nos deux scientistes: La vanité est un trait caractéristique de l'espèce mais elle est souvent plus prononcée chez l'homme.

Le yogi Ben Gourion

TEL-AVIV. — Le président Ben Gourion qui vient d'être blessé dans un attentat a soixante-treize ans. Sur lui, en des temps difficiles, reposent les destinées du jeune Etat d'Israël. Mais M. Ben Gourion est un fervent adepte du yoga. Aussi, chaque jour, sur la plage de Tel-Aviv, si le temps le permet, sinon dans sa chambre, se livre-t-il à des exercices moins destinés à assouplir son corps qu'à agir sur sa pensée. C'est à cette méthode de yoga que M. Ben Gourion attribue la facilité avec laquelle, en depit de son âge, il fait face aux lourdes charges de sa fonction.

"Satchmo" veut aller à Moscou

HOLLYWOOD — (UP) — Louis "Satchmo" Armstrong se dit prêt à entreprendre un voyage d'"ambassadeur de bonne entente" en Russie soviétique.

"Les amateurs de musique moderne de la Russie sont comme les amateurs de musique moderne des Etats-Unis", a commenté Armstrong à son arrivée dans la capitale du cinéma, où il demeure avec son épouse jusqu'à la complétion en studio du film dont le scénario est basé sur sa biographie "Satchmo le grand".

Les concerts que Satchmo donnera à Moscou seront, selon lui, des concerts comme il est habitué d'en donner aux Etats-Unis: "Je vais souffler fort; ils seront heureux" a prédit l'ambassadeur de race noire.

SUR LITTLE ROCK

Les arrangements en vue de cette visite relèvent de son gérant. "J'espère qu'il pourra voir à tout ce qu'il faut et que nous pourrons partir après avoir fini de tourner "Satchmo The Great", a-t-il dit.

Sur Little Rock, Satchmo affirme que le président Eisenhower a bien fait d'y dépêcher des troupes fédérales pour garder la paix et protéger les collégiens noirs.

"Ce sont ces ignorants de couleur blanche, ceux de la trempe du gouverneur Faubus, qui font tout le trouble. On dirait que Faubus se pense plus important que le président lui-même et qu'il a l'intention de prendre d'assaut la Maison Blanche", s'est exclamé le musicien.

Louis "Satchmo" ARMSTRONG

INGRID BERGMAN, récemment séparée de son mari, le directeur de cinéma Roberto Rossellini, est accueillie par l'acteur Cary Grant à son arrivée de Rome. Il va jouer avec l'étoile suédoise dans un prochain film à Londres.

En cinq ans à peine Thyssens renaît des ruines de la guerre

NEW-YORK — Le relèvement de l'Allemagne occidentale ne saurait mieux s'affirmer que par la renaissance du consortium August Thyssen-Heutte, AG, de Duisbourg-Hamborn, Ruhr, comme le plus grand producteur d'acier de l'Allemagne. Il a porté sa capacité de production d'acier brut à 3,200,000 tonnes métriques par année.

Hans-Guenther Sohl, président de Thyssen, a annoncé la nouvelle à la fin d'une courte visite dans la métropole. C'est le couronnement du vaste programme de reconstruction et de modernisation lancé il y a cinq ans alors que le pays n'était pas encore relevé de ses ruines.

Ces travaux herculéens ont exigé $180,000,000. Il lui faut maintenant jeter les yeux sur l'étranger pour trouver 27 pour cent du minerai dont il a besoin. Le Labrador et le Vénézuéla peuvent fournir une bonne partie de la matière première nécessaire mais il faudra quand même compter sur l'Afrique.

Thyssen est en train de varier sa production et de diminuer le coût de sa production. A cette fin il développe sa propre flotte de cargos. Il a acheté la plus grande manufacture d'acier inoxydable d'Allemagne, Deutsche Edelstahlwerke, de Knefeld, et Niederrheinische Huette, de Duisbourg, le principal fabricant de fil de fer de l'Allemagne. Il a perfectionné ses techniques en s'inspirant des méthodes américaines. Il a une entente avec Amco Steel Corporation.

La renaissance de Thyssen n'a pris corps qu'en 1952 alors que les restrictions alliées sur l'industrie sidérurgique furent levées.

ENCORE MIEUX!... Dès maintenant SIGNALEZ CR. 4-2324

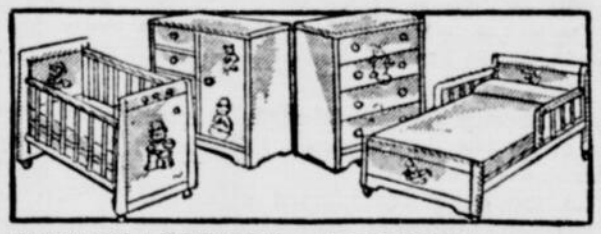
CARROSSES convertibles en poussettes.
Régulier $39.95 Spécial $25.90

CARROSSES Lloyd chromés, convertibles en 6 manières.
Régulier $69.00 Spécial $45.90
(Panier $1.90)

Petits CARROSSES convertibles en poussettes ou lits d'auto.
Régulier $38.95 Spécial $24.90

POUSSETTES avec garde-soleil et sac — Pieds et dos réglables pour faire un lit.
Régulier $13.95 Spécial $10.90

BASSINETTES
Finis: plextone ou naturel
30" x 54"
Côté à coulisse
Rég. $39.95
SPECIAL $19.95



BASSINETTE, 30" x 54" — sommier élévateur Avec matelas Spécial $39.90

GARDE-ROBE fini plextone ou naturel. Régulier $69. Spécial $39.90

CHIFFONNIER, 5 tiroirs. Régulier $49.95. Spécial $29.90

LIT juvénile, 33" x 63". Régulier $54.95. Spécial $35.90

PARCS de jeux en bois dur verni — se plient facilement. Régulier $12.95.
36" x 36" Spécial $7.90

BERCEUSES pour enfants, chromées.
Spécial $7.90
En bois $3.90

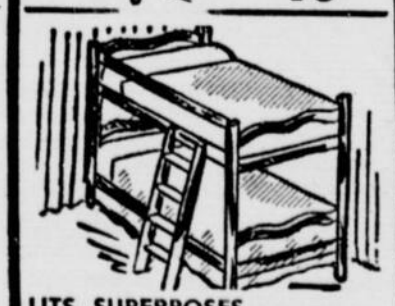
SPÉCIAUX

CHAISES HAUTES chromées, (choix de couleurs)
Régulier $16.95
SPECIAL $10.90

BASSINETTES avec matelas.
18" x 36" Spécial $12
20" x 40" Spécial $15
24" x 48" $29

BAINS pour bébés avec base en aluminium. Régulier $21.95. Spécial $14.90
avec tablettes : $22.50

AUTOMOBILES EN METAL
Régulier $19.95
SPECIAL $12.90



LITS SUPERPOSES avec sommiers et matelas à ressorts. Régulier $109. Spécial $56

CARROSSES pour poupées : Lloyd — Waterloo — Spring — Thistle. Régulier $10.95
Spécial $5.90

BOURRURES
Parc $2.90
Chaise $1.90
Bassinette $2.90

COFFRES à jouets spacieux, mesurant 30" x 16". Régulier $14.95.
Spécial $9.90

MARCHETTES chromées, roulettes sur billes, se plient complètement. Régulier $12.95.
Spécial $8.90

TELEVISEURS — 58
de 21"
Rég. $329
SPECIAL
$189
(un léger supplément pour base)

TABLES de tennis, 48" x 72", se plient facilement, base en tuyau chromé. Régulier $89.50.
Spécial $52.90

BALANÇOIRES peuvent s'employer comme siège d'auto. Régulier $19.95
Spécial $12.90

Furniture SHOWROOM 7217 ST-HUBERT CR. 4-2324

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et doux...
délicieux "on the rocks", frappé ou chambré

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

est imprimée et publiée au No 180 est, rue Ste-Catherine, Montréal, par la Compagnie de Publication « La Patrie » Limitée ; Roland Dubois, secrétaire - trésorier Téléphone : UN. 1 - 2701, échange correspondant avec les différents services. Autorisé comme envoi postal de deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

TARIFS D'ABONNEMENTS (hors Montréal):
Canada : 1 an $6.50 — 6 mois $3.50
Etats-Unis : 1 an $7.00 — 6 mois $3.50

REPRESENTANTS
TORONTO, Ont. : Basil Brown et Hugh Rose, chambre 101, Edifice McKinnon, 19, rue Melinda ; Téléphone : EMpire 4 - 1016.
ETATS-UNIS : Ralph - R. Mulligan, 141 East, 44th Street, New-York 17, N.-Y. (OXford 7-0821) ; 75 East, Wacker Drive, Chicago 1, Ill. (FRanklin 2-1946) ; 8217 Beverly Blvd., Los Angeles 48, Cal. (WEbster 8-3206).
(Membre de la Canadian Press et de l'Audit Bureau of Circulation)

De tous les journaux français dominicaux d'Amérique, la PATRIE DU DIMANCHE est le plus volumineux, le plus répandu et le plus lu.

MONTREAL, 24 NOVEMBRE 1957

L'avenir appartient aux écoles

De récentes statistiques rapportées officiellement par le Bureau d'Éducation des États-Unis dénotent les progrès accomplis en Russie soviétique dans le domaine de l'instruction publique depuis le commencement du vingtième siècle.

Ainsi en 1900, à peine 79 pour cent du peuple russe étaient des illettrés tandis que la proportion, aujourd'hui, n'est plus qu'un peu moins de 10 pour cent.

L'Union des Soviets compte maintenant plus d'élèves que les États-Unis dans les écoles d'enseignement secondaire.

En un an, 150,000 scientistes et ingénieurs sortent des Universités et des instituts techniques, contre environ 70,000 aux États-Unis.

Dans les écoles russes les classes sont ouvertes six jours par semaine et la discipline y est sévère. Les élèves ont beaucoup de travail à faire chez eux et ils ont de fréquents examens à subir.

La moyenne des classes n'est que de dix-sept étudiants, tandis qu'elle est de vingt-sept aux États-Unis.

Le professorat est honoré et bien payé en Russie. Aussi y jouit-il d'un haut prestige.

Bref, l'Office du Gouvernement fédéral des États-Unis qui publie ces chiffres et ces faits cherche à stimuler l'enseignement, à tous les paliers, chez le peuple américain.

N'a-t-on pas raison de dire, après Bismarck, que l'avenir appartient à la nation qui a les meilleures écoles ?

Chez nous comme ailleurs l'enseignement, à tous les degrés, doit préoccuper constamment les autorités religieuses et civiles. La tâche est immense, mais elle est de première importance et elle sollicite le concours de toutes les bonnes volontés.

En faveur de l'école privée

par Roger DUHAMEL

On répète souvent que le premier geste d'un pouvoir autoritaire, c'est de museler la presse. Il en est un autre qui le suit de près. Il consiste à s'ingérer dans le domaine de l'enseignement dans le but d'enrégimenter les consciences et d'orienter l'enseignement dans des voies qui servent exclusivement l'État. On a pu le constater au moment des poussées de laïcisme du début du siècle, tout comme, encore plus gravement, dès l'instauration de ces dictatures tapageuses qui sévissent depuis quarante ans dans plusieurs pays européens.

En recevant au Vatican les membres de la première assemblée des représentants des écoles privées européennes, le Souverain Pontife a voulu marquer fortement la pensée de l'Église sur ce point capital. La justesse de ses observations ne se limitent pas au seul continent européen et nous pouvons également en tirer notre profit. Nous n'avons pas eu heureusement à subir des crises aussi pénibles que celles qui ont déchiré d'autres pays, mais dans certains secteurs à l'influence encore limitée, on entretient une dangereuse tendance à l'étatisation scolaire.

L'affirmation du Saint-Père est sans équivoque : « Un État qui s'attribue exclusivement la tâche de l'éducation et interdit aux particuliers ou aux groupes indépendants d'assumer dans ce domaine quelques responsabilités propres que ce soit manifeste une prétention incompatible avec les exigences fondamentales de la personne humaine. Aussi l'idée de la liberté scolaire est-elle admise par tous les régimes politiques qui reconnaissent les droits de l'individu et de la famille ».

C'est toujours le même principe qui est en cause : dans aucun domaine ne doit-on considérer l'État comme l'ennemi à combattre ou à abattre, mais il ne lui appartient pas de se substituer à l'action efficace et libre des particuliers. Il conserve un pouvoir supplétif, lui permettant d'intervenir en cas de défaillance des initiatives individuelles. Cette faculté de remplacement et de coordination est déjà considérable et lui permet de s'acquitter de toutes ses responsabilités, sans qu'il ait à s'immiscer dans des domaines qui ne relèvent pas directement de sa compétence propre et où, abandonné à lui-même, il ne saurait que céder à la tentation de l'arbitraire.

Un enseignement libre, c'est-à-dire libéré de toute contrainte extérieure, demeure l'idéal à atteindre et surtout à sauvegarder une fois qu'il existe. Écoutons encore la parole du pape : « Ceux qui joueront demain un rôle de premier plan dans la vie publique sortiront des écoles qui honorent davantage l'idéal de liberté et d'initiative personnelle et n'hésitent pas à mettre au cœur de leur enseignement de solides convictions morales et religieuses, celles surtout de la foi chrétienne qui à travers les siècles n'a cessé de modeler l'âme des peuples de l'Occident ».

Ce sont là des idées qui nous sont familières et dont la justesse n'a jamais été ébranlée dans notre esprit. Il est bon toutefois qu'elles soient redites avec vigueur en une époque où les concepts traditionnels sont remis en question, surtout quand elles émanent de la plus haute autorité chrétienne.

Ceux qui souffrent de la faim

par Conrad LANGLOIS

Presque en même temps, Sa Sainteté le Pape Pie XII, au Vatican, et des députés canadiens, à la Chambre des Communes, en partant de points de vue différents, ont réclamé l'octroi de vivres aux millions de personnes qui souffrent de la faim à travers le monde.

Le Saint-Père ne s'inquiète pas seulement du sort des affamés, mais également de celui des producteurs agricoles ; pendant que les premiers n'ont rien à manger, les seconds ne trouvent pas à vendre leurs vivres. Les surplus agricoles sont une cause de désertion des campagnes, avec toutes les conséquences qui découlent ordinairement du transplantement des ruraux dans les villes.

Il est bien évident que la situation actuelle, dans le domaine des denrées alimentaires, est tout à fait absurde. Des pays riches ont tellement de blé qu'ils ne savent qu'en faire, parce que leurs terres sont trop grandes, trop fertiles et que leurs populations ne sont pas suffisamment considérables, cependant qu'ailleurs on meurt de faim, à cause de la surpopulation et parce qu'on ne produit pas assez pour nourrir toutes les bouches.

Pourtant, les cultivateurs des pays privilégiés ne demanderaient pas mieux que de rester sur leurs terres ou même que de produire davantage, afin de nourrir les affamés, tandis que ces derniers seraient eux-mêmes disposés à travailler, si on leur fournissait des emplois. En définitive, cela revient à dire que les ressources mondiales sont mal partagées et insuffisamment utilisées et exploitées.

Il n'est cependant pas facile de remédier à cette situation. Même si tous les surplus étaient distribués gratuitement dans les pays sous-développés, cela ne suffirait même pas à nourrir les millions de gens qui meurent de faim. De plus, comme les peuples les plus pauvres sont ceux qui élèvent le plus d'enfants, des expédients de ce genre ne régleraient pas le problème de façon définitive, bien au contraire. De plus, cela veut dire que les peuples riches devraient s'imposer volontairement des sacrifices très lourds, pour acquitter les frais occasionnés par ces dons à des populations qui vivraient ainsi dans l'oisiveté aux dépens du reste du monde.

C'est donc un problème économique très difficile, mais également un défi à l'esprit de charité et de sacrifice des peuples les plus favorisés.

L'hon. juge Jean St-Germain

La nomination de l'honorable juge Jean St-Germain, C.R., à la Cour Supérieure du district de Montréal suscite partout des commentaires favorables. C'est que le fils de l'honorable juge Paul St-Germain, maintenant à sa retraite, après avoir siégé durant plus de vingt ans à la Cour du Banc de la Reine, Division des Appels de la province de Québec, est reconnu comme un éminent juriste qui a fait sa marque dans l'exercice actif de sa profession. Bachelier ès-arts, il étudia le droit à l'Université de Montréal. Boursier Rhodes après avoir été admis au Barreau, il alla poursuivre ses études à Oxford. De retour à Montréal, il ne cessa de déployer beaucoup d'activité. D'abord associé à son père, avant que celui-ci fût nommé juge, il se lia ensuite à des firmes légales où l'on continua d'apprécier ses brillantes aptitudes et son travail toujours consciencieux. Des associations civiques et des organisations artistiques ont déjà eu l'avantage de bénéficier de sa coopération. Aussi est-il très-estimé d'une multitude d'amis, qui se réjouissent aujourd'hui de son élévation à la magistrature. Nous nous joignons à eux pour offrir à l'honorable juge Jean St-Germain nos sincères félicitations et nos meilleurs vœux.

La vie catholique

Début de l'Année Liturgique

Avec le premier Dimanche de l'Avent débute l'Année Liturgique. "Réveillez votre puissance, Seigneur, et venez ; nos péchés nous menacent de périls imminents : puissions-nous y échapper sous votre protection, en être délivrés par votre rédemption": que ces paroles de l'Oraison de la messe nous pénètrent profondément. Nous avons tous un urgent besoin de la venue en nous du Christ, par une nouvelle naissance de tout notre être. Jusqu'ici, qu'avons-nous fait pour Dieu ? A-t-Il été la première préoccupation de notre coeur, de notre esprit ? Dans la balance de nos pensées et de nos activités diverses, a-t-il occupé la première place qui Lui revient ? Si non, il est grand temps de nous y mettre. Qui est certain d'avoir encore beaucoup d'années à ajouter à son existence ? Dans l'épître, saint Paul nous dit : "L'heure est venue de nous réveiller, puisque LE SALUT EST PLUS PROCHE DE NOUS MAINTENANT que lorsque nous avons reçu la foi". Sommes-nous prêts à accepter ce réveil en nous de tout ce qui doit nous faire monter vers le Christ? Sommes-nous prêts à une vie plus généreuse, et qui ne s'éparpille pas dans les faux clinquants du siècle ? Particulièrement en notre époque, les techniques puissantes des propagandes essaient de nous arracher, chaque jour, un peu plus de nous-mêmes, de notre attention, de nos attachements... A notre contact, le prochain peut-il dire que nous reflétons le Christ, lumière du monde ? Sommes-nous doux et humbles de coeur, comme Jésus ? Oh ! la douceur et l'humilité n'ont pas bonne presse, en cette époque dure et orgueilleuse. Mais on ne changera rien au message du Christ, et vuoloir à la fois jouer la carte de Dieu et la carte du monde, c'est nous acheminer vers le désastre. En mer, le capitaine ne suit pas deux bousoles qui se contrediraient. Une seule ligne est à suivre, si l'on veut arriver au port. "DIEU ou MAMMON", a dit le Christ. Le choix est à faire. Ou l'amour, ou la haine ! Ou le service de Dieu, ou l'esclavage du démon. Tout le monde réclame des héros qui le sauveront. C'est à chacun d'être assez héroïque pour sauver l'humanité avec le Christ et en Lui. Demandons à Marie, Reine de l'Avent, de nous cacher dans son Coeur Immaculé, cénacle de récueillement et d'approfondissement. Qu'Elle nous apprenne à être, comme le Christ, doux et humbles de coeur.

Roger BRIEN

Opinions de nos lecteurs

Les jeunes alcooliques

La « Patrie », Montréal,

L'accroissement de la criminalité chez les adolescents prend des proportions alarmantes dans notre province comme dans le reste du pays. La cause en est attribuable à l'alcool. N'est-il pas possible de remédier dans une certaine mesure à ce déplorable état de choses ? J'ai lu dans un journal ontarien que le magistrat Barron, de la ville de Preston, a imaginé un excellent remède. Chaque fois qu'il lui arrive d'avoir à punir un adolescent qui a commis quelque délit pendant qu'il était sous l'influence de l'alcool, au lieu de l'envoyer en prison, il suspend la sentence que le coupable a méritée et il lui enjoint d'assister pendant six mois aux réunions d'une association appelée « AA » (Alcooliques Anonymes) et de revenir devant lui à l'expiration de cette période avec un certificat établissant qu'il s'est conformé à cet ordre. Si l'adolescent ne rapporte pas ce certificat, il va en prison. Le magistrat en question se déclare enchanté des résultats de cette méthode. Il me semble que, si les tribunaux criminels de notre province faisaient de même, non seulement à l'égard des jeunes délinquants, mais envers les inculpés adultes, la criminalité diminuerait chez nous. Pour ma part, je puis affirmer que l'association des « AA » fait un bien immense.

J. P.

* * *

La lenteur en auto

Rédaction, la « Patrie », Montréal,

S'il est vrai que l'excès de vitesse en automobile est la principale cause des accidents de la circulation, la lenteur excessive dans certains cas est aussi dangereuse. Il peut paraître paradoxal de blâmer les chauffeurs des automobiles qui roulent trop lentement sur les voies publiques, mais il faut tenir compte des conditions actuelles. Il y a plusieurs années, quand les automobiles étaient rarissimes, personne ne pouvait faire à un chauffeur le reproche de conduire trop lentement. Aujourd'hui que les routes et les rues en sont encombrées, c'est différent. Il faut prendre les choses comme elles sont. La plupart des chauffeurs conduisent maintenant comme s'ils étaient toujours pressés. Quand ils se voient retardés par ce qu'ils appellent un « Sunday driver », ils veulent le dépasser, et cela souvent sans faire suffisamment attention aux automobiles qui viennent à sa rencontre. Inutile d'essayer aujourd'hui de changer cette mentalité. Pour moi, il faut une loi qui obligera les chauffeurs à observer une limite minimum de vitesse. C'est aussi important que l'établissement d'une limite maximum.

O. T.

Paroles de la Bible — Je recommande qu'on fasse des demandes, des prières, des supplications, des actions de grâce pour tous les hommes, pour les rois et tous les dépositaires de l'autorité, afin que nous puissions mener une vie calme et paisible, en toute piété et dignité. (I Tim. 2, 1-2). (Texte choisi par la société catholique de la Bible).

Les mots qui vivent

—Faisons ce que nous pouvons, nous soumettant paisiblement et avec calme à tout ce que l'adorable volonté de Dieu nous ordonne.—Saint JEAN EUDES.

On a guillotiné un faux Landru

PARIS — Le bouffon Grock affirme dans ses Mémoires avoir vu Landru, en 1925, à Buenos-Aires. Il en est sûr. L'homme qui avait dépecé et brûlé treize femmes dans sa villa de Gambais était reconnaissable entre tous : chauve, des yeux de magnétiseur, le teint blafard, le visage encadré d'une énorme barbe noire de jais. Sa fameuse voix grave et câline, Grock l'entendait quand il disait des choses tendres à sa compagne. Aucun doute possible.

AFFAIRE MONTEE

— Mon cher Grock, lui dit le préfet de police, Landru n'a jamais assassiné aucune femme. L'affaire a été montée par le gouvernement français pour distraire l'attention du public de certains faits graves. Landru, condamné à mort, a été expédié secrètement à Buenos-Aires avec une confortable pension. L'homme qui a été guillotiné à sa place était un véritable assassin, condamné à mort, qui avait consenti à jouer le rôle de Landru. Le matin de l'exécution, on lui avait rasé les cheveux et un maquilleur, avec des fonds de teint appropriés et une fausse barbe, l'avait transformé en Landru.

Grock, atteint de la grippe asiatique, se repose dans sa villa Bianca sur la Riviera italienne. Mais, quand on interroge sa femme au sujet de cette révélation, elle répond :

— J'assistais au dîner. Comme mon mari, je suis certaine que l'extraordinaire convive de Buenos-Aires était bien Landru.

Vase lacrymatoire

HOLLYWOOD. — Au musée du cinéma, on peut contempler... une larme, pieusement conservée dans un flacon de cristal: celle qui fut versée par Greta Garbo quand elle joua: "La Dame aux camélias".

Une inscription précise qu'elle est "réelle".

Mémoire d'un assassin

ROME. — Mémoires: ceux d'Alessandro Serenelli, assassin de Maria Goretti, récemment canonisée, qui écrit dans son premier chapitre: "Maintenant, Maria me protège du ciel."

ASTHME
Soulagé par la ASMYNAL
Fumez ASMYNAL
cigarettes antiasthmatiques
ASMYNAL a changé la vie de milliers de personnes souffrant d'asthme, de fièvre des foins, d'oppression, de suffocation, d'étouffement, de suites de vieilles bronchites. ASMYNAL décongestionne et calme les voies respiratoires dès les premières bouffées que vous aspirez, puis les crises diminuent et s'espacent. Elles sont maintenant présentées dans un nouvel empaquetage commode et discret, semblable au paquet de cigarettes ordinaire.
En vente dans les pharmacies
A 10

Une grande EXCLUSIVITÉ
La Liberté

SUCCÈS INCROYABLE

3 TABLES de VIVOIR

modernes — Fer ornemental laqué à l'épreuve des égratignures — Chef d'oeuvre de fer forgé!

VOUS OBTENEZ : 2 tables-étagères et 1 table-cocktail, avec dessus en verre poli d'un chic exclusif.

C'est une valeur incroyable pour moderniser votre vivoir!

Les 3 pour seulement
$29.95
Une valeur de $49.95

$1 COMPTANT par semaine

Ce sera une révélation pour vos invités quand ils entreront dans votre vivoir. Ils seront émerveillés d'un tel achat car à ce bas prix, c'est réellement une aubaine extraordinaire que seul Laliberté Ltée peut vous offrir !

2 TABLE-ETAGERES : Longueur : 24" Hauteur : 24" Largeur : 16"

1 TABLE-COCKTAIL Hauteur : 16½" Longueur : 48" Largeur : 14"

LIVRAISON IMMEDIATE
Cependant à cause de la grande demande anticipée, veuillez allouer trois semaines pour compléter toutes commandes.

La Liberté

COMMANDES TELEPHONIQUES
WE. 3-8441*
SERVICE DE 24 HEURES

3735 ouest. rue NOTRE-DAME — MONTREAL
2e arrêt de l'autobus à l'ouest d'Atwater
L'AUTOBUS ARRETE A NOTRE PORTE
OUVERT VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 H. 30

SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS DEPUIS 1920

VENEZ TELEPHONEZ WE. 3-8441* OU POSTEZ CE COUPON

Veuillez me faire parvenir 2 tables-étagère et 1 table-cocktail telles qu'annoncées à $29.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5%..... Je paierai la balance $..... par semaine ou $..... par mois. Aucune surcharge si payée en 30 jours.
(Ecrire en lettres moulées S.V.P.)

NOM ..... PRENOM .....
ADRESSE ..... TEL. .....
VILLE ..... COMTE ..... PROV. .....
J'ai déjà un compte No .....
Nom de la Cie qui vous emploie .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que ce coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P.
PA. 24-11-57

Cyrano s'envole de Québec vers la lune

[par PIERRE SAUCIER]

Depuis que les hommes existent, ils n'ont cessé de s'intéresser à la lune. Les anciens l'avaient divinisée sous le nom d'Hécate. Philosophes, astrologues et physiciens ont scruté l'astre brillant. Dès les temps les plus reculés, les hommes ont cru que la lune était habitée par des êtres comme nous. Les théologiens eux-mêmes ont même engagé de graves querelles sur l'existence d'êtres lunaires.

Notre regard aiguisé par cette curiosité millénaire, nous sommes tombés par hasard sur un texte fort curieux : le "Voyage à la Lune", de Cyrano de Bergerac. Précisons tout de suite que le Cyrano en question n'est pas un héros de théâtre, mais un être bien réel qui a vécu vers les 1640. Ce poète a servi plus tard à Edmond Rostand qui en a fait une sorte de figure légendaire synonyme de grotesque tendre. Toujours est-il que le vrai Cyrano est un écrivain très intéressant qui a brillé pendant la première moitié du dix-septième siècle. Ses querelles avec Scarron ont connu à l'époque un grand retentissement. Cyrano était un poète funambulesque si original que l'on peut voir en lui le précurseur des insolites modernes comme Jacques Languirand.

PRECURSEUR

Mais vous allez juger de son extravagance et de ses vues prophétiques par quelques extraits de son fameux voyage à la Lune. Cyrano de Bergerac, quand il ne se mêlait pas de poésie, marquait un intérêt très grand pour l'astrologie et les sciences occultes. Ses préoccupations lui donnèrent l'idée de rechercher un procédé pratique pour s'élever dans les cieux. Il prétendait avoir vu en Pologne une machine extraordinaire inventée par un ingénieur polonais et dont il se serait servi pour faire voler les hommes dans l'espace comme les oiseaux. Léonard de Vinci n'est pas le seul penseur qui ait nourri des ambitions élevées !

NOUVEAU MONDE

Un soir que la lune brillait d'un vif éclat, Cyrano entra en discussion bouillante avec des confrères, poètes, seigneurs et philosophes. "Je crois, dit-il, sans m'amuser aux imaginations pointues dont vous chatouillez le temps pour le faire marcher plus vite, que **la Lune est un monde comme celui-ci ; à qui le nôtre sert de Lune**". Déjà au dix-septième siècle le scepticisme était à la mode. Voici comment fut reçue la remarque du poète-astrologue: "Quelques-uns de la compagnie, rapporte-t-il, me régalèrent d'un grand éclat de rire." Mais les railleries ne touchaient point notre homme. Il répliqua : "Ainsi peut-être, se moque-t-on maintenant dans la Lune, de quelque autre, qui soutient que ce globe-ci est un monde. J'eus beau leur alléguer que plusieurs grands hommes avaient été de cette opinion, je ne les obligeai qu'à rire de plus belle".

Cyrano a passé pour un lunatique et c'est peut-être pour cela qu'Edmond Rostand a décidé d'en faire le héros de sa tragi-comédie célèbre. Le poète n'a pas désarmé, et malgré les blagues des sceptiques il a poursuivi ses recherches et en a donné un exposé aussi extraordinaire que les histoires d'un autre lunatique moderne, Jules Verne.

Il raconte en ces termes sa première expérience pour monter au Ciel : J'avais attaché autour de moi quantité de fioles pleines de rosée, sur lesquelles le Soleil dardait ses rayons si violemment, que la chaleur, qui les attirait, comme elle fait les plus grosses nuées, m'éleva si haut, qu'enfin je me trouvai au dessus de la moyenne région. Mais comme cette attraction me faisait monter avec trop de rapidité, et qu'en lieu de m'approcher de la Lune, comme je prétendais, elle me paraissait plus éloignée qu'à mon départ, je cassai plusieurs de mes fioles, jusqu'à ce que je sentis que ma pesanteur surmontait l'attraction, et que je redescendais vers la terre.

AU CANADA

Notre astronaute ne réussit pas du premier coup son ascension vers la lune, mais son appareil étrange le conduisit dans un pays qu'il ignorait. Habillé de bouteilles, il tomba sur une terre où il se trouva entouré d'hommes tout nus. Il arrêta un de ces hommes et lui demanda à quelle distance il pouvait bien se trouver de Paris et pourquoi ses congénères semblaient le fuir. "Cet homme à qui je parlais, dit-il, était un vieillard olivâtre qui d'abord se jeta à mes genoux ; et joignant les mains en haut derrière la tête, ouvrit la bouche et ferma les yeux. Il marmotta longtemps entre ses dents, mais je ne discernai point qu'il articulât rien : de façon que je pris son langage pour le gazouillement enroué d'un muet".

Où son odyssée aérienne l'avait-elle bien pu conduire ? Quelle ne fut pas la surprise du poète-navigateur de tomber tout à coup sur une compagnie de soldats tambour battant. Il leur demanda où il était. "Vous êtes en France, me répondirent-ils; mais quel Diable vous a mis dans cet état ? Et d'où vient que nous ne vous connaissons point ? Est-ce que les vaisseaux sont arrivés ? Et pourquoi avez-vous divisé votre eau-de-vie en tant de bouteilles ?"

En continuant à discuter, Cyrano devait apprendre qu'il était véritablement en France, mais dans la Nouvelle. A quelque temps de là il fut présenté au vice-roi qui lui demanda son nom, et sa qualité. Cyrano fut très impressionné par le gouverneur: "Mon bonheur fut grand, dit-il, de rencontrer un homme capable de hautes opinions, et qui ne s'étonna point quand je lui dis qu'il fallait que ta Terre eût tourné pendant mon élévation, puisque, ayant commencé de monter à deux lieues de Paris, j'étais tombé, par une ligne quasi perpendiculaire, en Canada".

A QUEBEC

Au Canada Cyrano reprit son projet de plus belle, de monter à la Lune. "Une veille de la St-Jean, raconte-t-il, alors qu'on tenait conseil dans le Fort pour déterminer si l'on donnerait secours aux Sauvages du pays contre les Iroquois, je m'en allai tout seul, derrière notre habitation, près d'une petite montagne. Voici ce que j'exécutai : J'avais fait une machine que je m'imaginais capable de m'élever autant que je voudrais. Rien de ce que j'y croyais nécessaire n'y manquant, je m'assis dedans, et me précipitai en l'air, du haut de la roche. Mais, parce que je n'avais pas bien pris mes mesures, je culbutai rudement dans la vallée".

Le poète retourna dans la chambre et sans perdre courage prit de la moelle de boeuf dont il s'oignit tout le corps. Après s'être fortifié le coeur d'une bouteille "d'essence cordiale", il retourna chercher sa machine. "Mais je ne la trouvai point, dit-il, car certains soldats, qu'on avait envoyés dans la forêt couper du bois pour faire le feu de la Saint-Jean, l'ayant rencontrée par hasard, l'avaient apportée au Fort, où, après plusieurs explications de ce que ce pouvait être quelques-uns dirent qu'il y fallait attacher quantité de **fusées volantes**, parce que, leur rapidité les ayant enlevées bien haut, et le ressort agitant ses grandes ailes, il n'y aurait personne et ne prit cette machine pour un dragon de feu".

Cyrano retrouva sa machine, au milieu de la place de **Kebec** comme on y mettait le feu. La douleur de rencontrer l'oeuvre de mes mains en un si grand péril, précise-t-il, me transporta tellement, que je courus saisir le bras du soldat qui y allumait le feu. Je lui arrachai sa mèche, et me jetai tout furieux dans ma machine pour briser l'artifice dont elle était environnée.

COMME NOUS

"J'arrivai trop tard, car à peine y eus-je mis les deux pieds, que me voilà enlevé dans la rue. L'horreur dont je fus consterné ne renversa point tellement les facultés de mon âme, que je ne me sois souvenu depuis de tout ce qui m'arriva en cet instant."

Cyrano raconte ensuite son voyage fantastique qui devait le conduire dans la lune où, les hommes ressemblaient comme des frères aux habitants du paradis Terrestre.

Au moment où l'on croit innover en parlant d'équipées vers la lune et où Jules Verne est cité comme un prophète, il est très curieux de voir qu'un poète qui a vécu aux débuts de la Nouvelle France a imaginé dans le détail ce voyage. Et surtout qu'il a situé le point de départ, à **Kébec.**

Une femme dans la Lune

On demande une femme pour la lune. Les Américains, un peu vexés par le satellite russe, essaient de mettre les bouchées doubles. Leur spécialiste des fusées, le Dr William Ley, parle déjà d'aller dans la lune, ou plutôt d'y envoyer une femme.

A l'en croire, ce voyage conviendrait beaucoup mieux au sexe faible qu'à celui qui porte la moustache. Les femmes sont plus minces, plus adaptables, plus faciles à instruire. La voyageuse se contentera d'un engin, moins volumineux, et elle se débrouillera mieux. Le constructeur demande donc une jeune personne de vingt-deux ans, fine, astucieuse, assez maigre,. intelligente, courageuse, résistante, ayant une bonne santé, un coeur solide, de bons yeux, des réflexes rapides, de l'humour (?), l'esprit d'aventure et ne mesurant pas plus de 1 m. 52. Pendant cinq ou six ans, elle travaillera les fusées, la lune, les cratères, la pesanteur, la stratosphère, les météores, sous la direction de l'éminent physicien, et en 1962 ou 1963, elle filera vers notre grosse compagne.

Ce n'est, à la vérité, qu'un très petit voyage, un tour dans une banlieue proche. Comme l'écrit l'éminent astronome André Danjon : "La lune est une province terrestre. Sa distance n'est que trente fois le diamètre de notre globe, de sorte que vingt-neuf Terres soudées l'une à l'autre sur une même ligne formeraient un pont suspendu pour réunir les deux mondes. Cette distance insignifiante est à peine digne du titre d'astronomique". Je le veux bien. Néanmoins, expédier une femme à 384.000 kilomètres de son coiffeur et de sa couturière n'est pas une petite affaire. Elle me semble d'autant plus scabreuse que la lune n'a pas grand-chose de commun avec Deauville, Cannes, Vichy, Vittel et autres lieux. La température au sol y varie entre + 100° et — 150°. L'atmosphère y est inférieure en densité au milliardième de l'atmosphère terrestre. Elle n'a point d'eau et il ne sera pas très facile d'en revenir.

Tout cela me donne une idée. Est-ce que le Dr Ley ne voudrait pas y expédier sa femme ?

La multiplication des ratés

PARIS — On vient d'admettre à la Sorbonne des étudiants non-bacheliers à qui l'on a fait passer une sorte d'examen supplétif. Ces "repêchés" seront-ils de brillants chimistes, de profonds mathématiciens ? On le souhaite, car, dans le cas contraire, on les aurait engagés dans une triste aventure en leur faisant perdre les années irremplaçables, durant desquelles se dessine le sens de la vie.

Il est très difficile de prédire l'avenir à son voisin. Les hommes, même les plus grands, se jugent mal les uns les autres. Manet trouvait que Renoir débutant n'avait aucun avenir et qu'il fallait lui ôter des mains palette et pinceaux. En revanche, Pasteur, jeune, paraissait désigné pour une carrière de portraitiste et l'on exposait ses pastels au parloir du lycée. Ces erreurs sont communes. La "Nouvelle Revue Française" publie, sous la direction de M. Mondor, une collection consacrée à la jeunesse des grands hommes. La morale à en tirer est qu'ils ne se sont pas révélés d'un seul coup. Les premiers vers de Victor Hugo, pour ne citer que lui, ne valent réellement pas grand-chose.

Le génie est une longue patience. Avant la guerre, un professeur à l'Université de Neuchâtel a publié les notes de lectures prises par Sainte-Beuve entre sa vingtième et sa vingt-cinquième année, dans sa période de préparation et de formation. Il s'y trouve quantité de La Palissades.

GINGER CRISP
UN AUTRE SUCCÈS PEEK FREAN!
Voici un régal...

● Le Peek Frean's GINGER CRISP avec sa fine saveur de gingembre.
● Il n'est ni trop fort en goût, ni trop dur—juste à point pour ceux qui aiment un biscuit savoureux et bien aromatisé.
● Servi à l'heure du thé ou bien pour accompagner le lunch, le GINGER CRISP gagnera immédiatement les suffrages de toute la famille.

Gardez quelques paquets de Peek Frean's GINGER CRISP sur les rayons de votre dépense

PAQUET DE 8 ONCES 25¢

M. Peek et M. Frean

FABRIQUÉ PAR
PEEK FREAN'S
Fabricants de BISCUITS Renommés
DEPUIS 100 ANS — 1857-1957
641-PF

Si c'est fait avec du beurre c'est meilleur!

SERVICE DES PRODUITS DU LAIT
180 est, boul. Dorchester, Montréal, P.Q.

Ecrivez-nous pour recevoir gratis notre nouveau livret de recettes sur les produits laitiers.

65 tableaux disputés par des millionnaires

NEW-YORK — Une vente à l'encan a donné lieu à une partie de soucque à la corde entre milliardaires aux galeries Parke Bernet, avenue Madison.

Plus de 1700 personnes assistaient à la licitation de soixante-cinq peintures modernes de la collection Georges Lurcy. Les plus forts enchérisseurs étaient les célèbres magnats Stavros Niarchos, roi des armateurs grecs, qui se porta naguère acquéreur de la collection Edward G. Robinson, et Mme Niarchos; Basil P. Goudndris, qui paya $297,000 à une vente précédente pour un Gauguin.

Le vétéran Louis-J. Marion, vice-président de Parke-Bernet, ouvrit l'enchère avec un dessin de deux danseuses de Pablo Picasso, datant de 1925.

Lurcy, dont la collection de peintres modernes était la première de cette qualité adjugée en Amérique, était Parisien. Il fut banquier, courtier et auteur de boquins financiers et politiques. Il s'établit aux Etats-Unis en 1940, trois ans après son mariage avec Alice Snow Barbee, de High Point, Caroline du Nord. Il se fit naturaliser citoyen américain en 1943.

Ses 65 peintures rapportèrent $1,708,550, un record pour une journée. Une paire de candélabres en bronze doré de style Louis XIV, attribuées à Joseph-Sifrede Duplessis, fut adjugée $6,400 à un collectionneur de New-York.

Au beurre noir

BUFFALO — Mary Lehigh, serveuse de restaurant, comparaîtra devant le tribunal pour avoir frappé une de ses collègues avec un beefsteak.

Silence blessant

VENTURA, Californie. — Audrey Martin obtient le divorce pour "cruauté mentale", son mari ayant brusquement, après vingt-cinq ans de mariage, cessé de lui adresser la parole, accusation qu'il conteste, mais dont elle prouve qu'elle est fondée en faisant entendre au juge le perroquet du ménage, lequel répète inlassablement ces seuls mots: "Tu m'entends, Albert ?"

Le Louvre achète les papiers de Bougainville

PARIS—Le Louvre vient d'acheter en Angleterre, pour plus de 5 millions de francs, une tête de jeune fille du Maître de Moulins. Les représentants du gouvernement français ont disputé avec succès aux Américains et aux Canadiens une collection importante des papiers de Bougainville.

Le Canada, bas de laine des Belges

BRUXELLES — Les épargnants belges investissent volontiers leurs capitaux au Canada. Depuis 1954, on évalue entre sept et dix milliards de francs belges les "bas de laine" qui ont enjambé l'Océan.

LA MAISON J.-J. JOUBERT LIMITEE

REND HOMMAGE A SES MEMBRES DU CLUB QUART DE SIECLE

La Maison J. J. Joubert Limitée recevait à dîner, mercredi, au Cercle Universitaire, les membres de son Club Quart de Siècle qui compte maintenant 146 employés ayant complété 25 années et plus de loyaux services.

A cette occasion, M. J. E. Péloquin, président de la compagnie, offrit une montre en or à M. Emile Brisebois qui a complété cette année 40 ans de service avec la compagnie.

Trois nouveaux membres furent aussi présentés par M. Pierre Charest, vice-président, qui remit à chacun un emblème en or, serti d'un diamant. Ces nouveaux membres sont Messieurs Gaston Bélisle, Armand Hébert et Henri Nagant.

M. Péloquin adressa la parole aux membres les félicitant de leur dévouement constant au progrès réalisé par la compagnie, et exprimant l'espoir que les nouveaux employés suivront leurs traces afin que la coopération et le bon esprit de famille qui ont toujours régné au sein de la compagnie nous conduisent vers de nouveaux sommets.

CINZANO

VERMOUTH ITALIEN Importé

...rouge et doux...

un apéritif parfait

nouveau style de gaine selon la plus récente influence de Paris et de New York!

présentant

Les GAINES BIFLEX par

Exquisite Form

qui donnent une nouvelle beauté à votre

"*LIGNE-8"

Cette année . . . les grands couturiers de Paris et de New York ont lancé la mode du torse parfait et coquet—d'une taille svelte et des hanches minces—en d'autres mots, ils tiennent compte de la "LIGNE-8". Oui, il s'agit de la forme féminine gracieusement engainée pour que tous les vêtements paraissent "chics" et à la mode. Voilà pourquoi Exquisite Form concentre ses efforts à faire valoir gracieusement toute votre féminité, et à vous donner des gaines qui s'harmonisent aux notes de la mode tout en vous comblant aussi d'un confort appréciable.

MODÈLE 2389—"WRAP-EZE"

Extrêmement légère, mais d'un confort et d'un maintien remarquables. Gaine à fermeture-éclair et baleinage ferme devant. Devant à panneau jacquard. Toile élastique extensible aux côtés et au dos.

Tailles 26-38. $7.95

Exquisite Form FOUNDATIONS

FABRICANTS RENOMMÉS DE SOUTIENS-GORGE.

Le jeune champion de tennis Pierre Darmon est l'espoir de la France

PARIS — Borotra, Cochet, Destremeau, le seul souvenir de ce trio suffit à verser du vague à l'âme des Français qui se passionnent pour le tennis. Voilà bien longtemps, en effet, qu'est révolue l'époque où nos mousquetaires régnant sur tous les courts du monde conquéraient la coupe Davis. Pourtant après plusieurs années riches de déboires, une lueur d'espoir vient de se faire jour: il est permis de croire que Pierre Darmon vaudra au tennis français de connaître un nouvel âge d'or.

LE JEUNE CHAMPION

Tout récemment, les tennismen de France ont battu l'équipe italienne chez elle, ce qui constitue une excellente performance. Les deux principaux artisans de la victoire tricolore furent : Pierre Darmon qui, défait par Ange Merlo, le petit Italien au style déconcertant, se vengea sur la personne de Pietrangeli, et Raymond Haillet qui battit le même Merlo, fatigué — il faut bien l'avouer — par sa précédente explication avec Darmon.

A l'issue de cette rencontre, un observateur peu averti pourrait placer les deux Français sur un pied d'égalité. Pour notre part — et cela sans vouloir diminuer en rien les mérites d'un Haillet "en gros progrès" — nous pensons que seul Darmon pourra, un jour, rivaliser avec les "grands" du tennis.

L'APPRENTISSAGE DE TUNIS

Pierre Darmon naquit le 14 juillet 1934, à Tunis, au sein d'une famille aisée (son père dirigeait alors la Société Commerciale Tunisienne). Non loin de la ville où il devait grandir se trouvaient les courts de tennis fréquentés par la jeunesse dorée de la ville. Dès son plus jeune âge, il prit l'habitude de s'y rendre quotidiennement, accompagnant son frère Maurice, de dix ans son aîné, lequel pratiquait le tennis avec passion et talent. Des mois durant, il ne consenti pas à sortir de son rôle de spectateur attentif et assidu, certes, mais apparamment peu passionné. Aussi Maurice Darmon, évoluant, bondissant et poursuivant la balle blanche, sous le soleil éclatant de Tunis, était-il loin de se douter de l'immense envie gonflant le coeur du petit garçon qui, assis bien sagement sur une chaise de toile à bandes multicolores, ne perdait pas de vue un seul de ses mouvements.

Bien des jours devaient encore s'écouler avant que Pierre, le front légèrement empourpré, n'aille trouver son père pour solliciter l'autorisation d'acheter une raquette. Satisfaction lui ayant été aussitôt accordée, il pria son frère de bien vouloir veiller à son initiation. Amusé, surpris, et plus encore ravi, Maurice s'acquitta fort bien de son rôle de mentor. Si bien même, que peu de temps après, il lui fallait se rendre à l'évidence : les progrès de l'élève étaient tels qu'il pouvait maintenant rendre des points à son professeur.

LA PISTE OU LE COURT

Pierre grandit, devint un bel athlète, sa longue silhouette racée lui valait l'hommage de bien des regards féminins. Il s'entrainait assidûment sans pour autant négliger des études (il voulait devenir licencié en math) qui semblaient lui tenir particulièrement à cœur. Le tennis n'était pas, et loin de là, son unique activité sportive, puisqu'il pratiquait avec un égal bonheur, football, volley-ball, base-ball, athlétisme. Il s'en fallut de fort peu, d'ailleurs, pour que le tennis français soit à jamais privé des services de celui qui devait devenir son plus brillant représentant.

Cela se passait en 1952; blessé très gravement au poignet à la suite d'une chute, Pierre confia à des amis son intention de renoncer au tennis pour se consacrer exclusivement à l'athlétisme. La tempête de protestations que souleva sa décision le laissa de glace. D'un autre côté, les premiers succès qu'il remporta en athlétisme semblaient bien faits pour le confirmer dans son idée. Il était devenu champion de Tunisie du 100 mètres et du 200 mètres plat, la "piste" lui promettait une belle carrière et ses camarades tennismen se "faisaient une raison", lorsque, contre toute attente et dans un élan apparemment irraisonné, il décida de retourner vers ses premières amours.

A quel mobile le bel adolescent (il mesurait 1 m 73 et pesait 70 kg) obéit-il lorsqu'il effectua son choix définitif? Lui-même ne le sait pas, l'athlétisme, dit-il, m'avait à l'époque valu de plus grandes satisfactions que le tennis, peut-être malgré tout sentais-je confusément que ce n'était pas sur la piste, mais sur un court, que devait s'inscrire mon destin.

VERS LA GLOIRE

Les jeux de la coupe Galéa, qui se déroulèrent en 1953, à Vichy, révélèrent le jeune Tunisien au grand public. A dater de ce jour, la réputation de Pierre Darmon, tennisman de charme, ne cesse de grandir.

Sollicité avec de plus en plus de fréquence, participant à de nombreux tournois, voyageant d'un bout de l'Europe à l'autre, il se vit, à son corps défendant, dans l'obligation de négliger ses études. Darmon est ce qu'il est convenu d'appeler une tête froide, le sérieux qui lui permit de devenir un grand champion faillit paradoxalement le conduire à un renoncement. La pratique du tennis et des mathématiques se conjuguant fort mal, Pierre qui n'était pas l'homme des demi-mesures, se voyait acculé à un nouveau choix (et rien ne nous autorise à croire que celui-ci aurait porté sur le tennis), lorsqu'un coup de chance lui évita ce douloureux dilemme : une grande société lui offrait la situation stable, l'assurance sur l'avenir qu'il désirait, s'engageant par ailleurs, à lui laisser toute latitude pour pratiquer le tennis.

Stimulé par l'indulgence dont le destin faisait montre à son égard, Pierre Darmon mit les bouchées doubles, remplissant fort bien ses fonctions professionnelles et s'entrainant avec assiduité et courage.

Cette ardeur à la tâche trouvait bientôt la plus enviée des récompenses, et Pierre connaissait sa première sélection en équipe nationale, en 1955, pour rencontrer la Belgique. Il honora si bien la confiance placée en lui par les sélectionneurs, que ceux-ci n'hésitèrent pas à le désigner comme l'espoir français No 1. L'avenir se chargeait avec éloquence de prouver qu'ils ne s'étaient pas trompés.

La carrière de Pierre Darmon, qui depuis 1955 n'a pas manqué une seule sléection, est ça et là jonchée d'exploits qui témoignent de sa grande classe. De ces exploits, nous retiendrons les deux qui paraissent les plus significatifs : en 1956, au cours de la rencontre France-Italie comptant pour la coupe Davis, il bat pour la première fois l'Italien Pietrangeli ; aux U.S.A., il élimine sans coup férir le plus prestigieux tennisman qui soit, l'Australien Hoad.

UNE ALOUETTE REFAIT LE PRINTEMPS

Une hirondelle ne fait pas le printemps, a-t-on coutume de dire, mais Pierre Darmon, que l'on a surnommé " l'Alouette ", refait celui du tennis français.

Paul Rémy a atteint depuis longtemps la limite de ses possibilités et sera bientôt trahi par l'âge. Haillet, le déconcertant Haillet, en dépit d'une nette amélioration, reste un grand joueur qui n'est pas un vrai champion ; Molinari, s'il fait preuve d'incontestables qualités, n'en demeure pas moins fort éloigné de la grande classe internationale.

En définitive, c'est sur Darmon, et sur lui seul, que reposent les espoirs de ceux qui, ayant conservé la nostalgie du passé, n'ont pas pour autant perdu le goût de l'avenir.

Cette charge, somme toute écrasante, ne donne pas l'impression d'accabler ce garçon simple, sain et un rien timide qui a nom Pierre Darmon. Le tennis français, se plaît-il à faire remarquer, n'a pas à avoir honte, car la place qu'il occupe dans la hiérarchie internationale est loin d'être déshonorante — et dans un sourire malicieux, il ajoute — en prenant les choses au pis, nous sommes les troisièmes d'Europe et les septièmes du monde, or, il n'est pas beaucoup de sports en France qui puissent en dire autant.

Les pierres de l'église nouvelle de Coventry, un hymne à sa résurrection

WASHINGTON — Une cathédrale nouvelle, qui, suivant les propres paroles de son constructeur, sera une prière gravée dans la pierre, s'érige actuellement à Coventry, Angleterre, à côté de l'église St-Michel, datant du 15e siècle et bombardée au cours de la dernière guerre.

Le temple diffère radicalement du précédent. Il s'harmonisera cependant avec la tour et les murailles de la vieille église qui résista aux bombardements acharnés de la Luftwaffe à la mi-novembre de 1940. Afin que la nouvelle cathédrale ait l'air de pousser dans l'ancienne, l'architecte, M. Basil Spence, a prévu un haut portique reliant les murs éventrés du vieil édifice au nouveau. L'ancienne carcasse a été intentionnellement conservée à titre de monument.

COMME UNE FALAISE

La pierre gris-rose des carrières du Staffordshire formera les murs de l'église pareils à la falaise et rappelant au moins l'apparence extérieure de l'ancienne. Dix vitraux colorés, hauts de soixante-dix pieds, diffuseront les teintes de vert, de rouge, de pourpre et d'or des thèmes symboliques de la vie d'un homme depuis sa naissance jusqu'à sa mort. Une tapisserie de soixante-dix pieds de haut, la plus grande au monde, ornera l'une des murailles. La pierre angulaire de la nouvelle église fut posée en mars 1956 par la reine.

La ville aussi se relève de ses ruines. Soixante-sept mille maisons furent détruites, Aujourd'hui ses 261,000 habitants ont repris le cours de leur industrieuse existence. Coventry a toujours été un centre manufacturier. Lady Godiva l'a rendu célèbre, de même que le " Peeping Tom ".

VOS APPELS INTERURBAINS sont transmis 2 fois plus vite quand vous DONNEZ LE NUMÉRO

Economisez

Vos planchers de bois franc et de tuiles brilleront comme un miroir !

Achetez une de ces

POLISSEUSES

à prix exceptionnellement bas !

SPÉCIAL $11.95 UNE SEMAINE SEULEMENT

VENTE de démonstrateurs

Démonstration gratuite chez vous dans un rayon de 200 milles de Montréal

GARANTIE DE SERVICE D'UN AN

Téléphonez sur semaine
LE JOUR : HU. 1-0101
ou après 6 H. P.M. PO. 7-0873

PRESIDENT ELECTRIC LTD.
5018 ouest, rue Sherbrooke, Montréal

Je désire un essai gratuit chez moi de votre nouvelle polisseuse, sans obligation.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
Si R.R. donnez directions. LaPa

PRESIDENT ELECTRIC LIMITED
5018 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL, P. Q.

LE PLUS GRAND NOMBRE DE PAGES COMIQUES

jamais assemblées dans aucun journal de la province de Québec

24 PAGES COMIQUES

A COMPTER D'AUJOURD'HUI

DU NOUVEAU !

24 pages de comiques tout en couleurs dans La Patrie DU DIMANCHE

Avec le présent numéro, LA PATRIE DU DIMANCHE commence à publier 8 PAGES SUPPLEMENTAIRES DE COMIQUES, formant désormais un total de 24 PAGES DE COMIQUES pour vous divertir chaque fin de semaine !

Ne manquez pas de vous procurer
La Patrie du Dimanche à toutes les semaines

De la lecture intéressante et variée pour toute la famille. 4 sections vivantes : nouvelles locales et internationales, copieuses illustrations, pages féminines attrayantes, rotogravure en couleurs, magazine en couleurs et **24 PAGES DE COMIQUES TOUT EN COULEURS.** La meilleure valeur que vous puissiez vous procurer en fin de semaine.

La Patrie DU DIMANCHE

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

Nouveau parlement pour l'Afrique

ADDIS-ABEBA — Les 250 nouveaux députés élus entre le 11 septembre et le 10 octobre par plus de trois millions d'Ethiopiens et d'Ethiopiennes, au scrutin secret, siégeront au premier parlement éthiopien en novembre.

Ils représenteront les vingt millions d'habitants de l'empire d'Ethiopie occupant un million de kilomètres carrés et habité par des peuples fort différents par la race, la langue, la religion, les cotumes et l'histoire: à l'ouest, les peuplades dites nilotiques adonnées surtout à la chasse et de religion africaine; à l'est, dans les déserts, les nomades Dankalis et les Somalis; au sud une véritable mosaïque humaine, agriculteurs chrétiens, musulmans, pasteurs.

HAILE-SELASSIE

Sur les hauts plateaux du Nord et du Centre se sont développé les royaumes de l'Ethiopie historique, chrétienne depuis le IVe siècle.

Le nouveau régime parlementaire est le couronnement d'un demi-siècle de modernisation. Bien des gens hésitaient à se faire inscrire comme électeurs craignant de nouvelles taxes ou de nouvelles obligations. Il fallut pour les persuader une campagne monstre d'information. Les journaux et la radio prêtèrent leur concours. Le scrutin dura trente jours, tout le mois de meskerem 1950, qui est le premier mois de l'année nouvelle, selon le calendrier éthiopien.

La nouvelle Chambre de ce pays deux fois millénaire approuva les lois et le budget. Elle contribuera certes à l'unité nationale. Toutes ces réformes ont été proposées au peuple éthiopien par l'empereur Haïlé-Sélassié 1er lui-même.

Le collège Haïlé Sélassié de la santé publique à Gondar, dans le nord-ouest du pays, vient de décerner ses premiers diplômes.

Nous pourrions bientôt téléphoner aux morts

PARIS. — Près de cinq cents délégués ont assisté au congrès des spirites. Ils venaient du monde entier. Il ne faudrait pas croire que l'on avait affaire à des fumistes. Parmi les congressistes il se trouvait des médecins, des ingénieurs, des magistrats. Le spiritisme n'est plus traité comme un amusement mais comme une science cultivée par des gens parfaitement équilibrés.

Parmi les notables venus au récent congrès citons lord Downing, maréchal en chef de l'air britannique et Adrienne Bolland, la femme pilote qui vainquit la Cordillère des Andes. Elle doit ce succès à une étrange visiteuse qui lui avait dit de survoler une petite vallée. Elle réussit cet exploit six ans avant Mermoz.

Lord Downing a publié un livre (L'Entrée du sentier) dans lequel il raconte comment il entra en communication avec Clarice, sa première femme.

SCIENCE NOUVELLE

Des débats il faut surtout retenir cette déclaration du Dr Basile G. Tsinoukas, médecin-chef de l'Institut des assurances sociales d'Athènes: "Nous construirons le psychotéléphone avec lequel nous entrerons en communication avec l'au-delà. Ce n'est plus qu'une question de temps. Le principe est acquis. Le spiritisme n'est pas une simple croyance en l'existence des âmes, en la survie et en la réincarnation. Le spiritisme est une science nouvelle!"

Cette science dispose déjà de laboratoires dirigés par des médecins et rattachés à des universités, Duke, Etats-Unis; Fribourg-en-Brisgau, Allemagne; à Utrech, Hollande.

Créé il y a deux ans par Hubert Forestier, vice-président de la Fédération spirite mondiale, juge de paix adjoint et depuis vingt-deux ans maire de Cambounet-sur-le-Sor (Tarn), un groupe de techniciens fait tourner les tables à la Maison des spirites, rue Copernic, à Paris. Des médecins, des magistrats, des scientifiques en font partie. Les séances ne se déroulent pas dans le climat de mystère cher aux amateurs d'occultismes mais en pleine lumière. On fume, on cause. Les esprits répondent par l'intermédiaire d'un médium. L'un de ces derniers est entré en contact avec l'esprit de Talleyrand. Le document olographe fut confronté avec l'écriture de Talleyrand, conservée à la Bibliothèque nationale. On établit que les deux écritures étaient identiques et qu'en fait c'était Talleyrand qui avait tenu la plume.

LA PHOTO

Il est déjà possible avec des appareils modernes de sentir le passage du mystérieux au-delà, d'établir que la survie existe et nous entoure. En Amérique l'expérience du professeur Bernstein avec son médium Bridey Murhpy, réincarnation d'une jeune femme née il y a trois siècles, a fait sensation. Les photographies de l'âme faites en France et en Amérique et de certaines projections de l'esprit réalisées en Italie et au Japon, apprennent aux spirites scientifiques la présence invisible et constante des esprits.

"Nous étudions actuellement les hautes fréquences, conclut le Dr Tsinoukas. Il nous faut trouver la longueur d'ondes nécessaire. Alors, on pourra téléphoner aux morts, entrer en communication avec l'au-delà, nous téléphoner à nous-mêmes dans nos vies antérieures".

Planche de salut

DETROIT — Eugene W. Bader, 11 ans, obtient 250 dollars de dommages-intérêts pour avoir été, alors qu'il jouait au base-ball dans la rue, mordu par un chien, lancé sur lui par une petite fille de 12 ans de qui les sympathies allaient à l'équipe adverse et qui n'avait pas trouvé d'autre moyen de l'empêcher de marquer le point qui allait donner la victoire à son team.

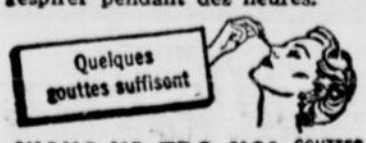
Les cordonniers sont les plus mal chaussés

WINNIPEG — Circulant à bord d'une voiture dépourvue de freins et de phares et dont le volant a été grossièrement réparé avec de la ficelle, Benjamin Monette, invité par les agents de police de la route à leur faire connaître sa profession, répond: "Réparateur l'automobiles".

MELANGE DE BEBES. — M. et Mme Samuel Morrongielo et leur fils, Paul, de Brooklyn, New-York, en adoration devant la petite Janet, qui avait été remise à une autre maman par erreur à l'hôpital où elle était venue au monde. Mme Morrongielo découvrit heureusement l'erreur.

L'enchifrènement vous empêche de dormir?

Lorsqu'un rhume de cerveau vous empêche de respirer et de dormir, utilisez les gouttes nasales Vicks Va-tro-nol. Quelques gouttes dans chaque narine dégagent rapidement votre nez. Vous respirez librement . . . vous retrouvez le sommeil, et l'action de Va-tro-nol se continue, vous permettant de respirer pendant des heures.



VICKS VA-TRO-NOL GOUTTES NASALES

VOUS AVEZ UN...

RENDEZ-VOUS POUR 1958 AVEC

DAME CHANCE

vous réserve-t-elle...? quelque chose de mieux...!

Peut-être que "Dame Chance" de la "Forêt noire" d'Allemagne peut vous projeter ses reflets de "Bonne chance" comme depuis un siècle en Europe avec le fameux TALISMAN Cou-Cou (St-Georgen), "patron des chanceux" ainsi qu'à tant d'autres qui ont été comblés . . . Surveillez votre tour — sans hésiter.

HEUREUX PRESAGES

J'ai positivement plus confiance au "Patron des Chanceux" St-Georgen, avec son Cou-Cou "Porte-Bonheur" qu'à tous les dictons et Horoscopes.

J'ai eu de plaisantes surprises inattendues depuis que j'ai cette belle Horloge Cou-Cou Talisman. Elle est pour moi un Vrai "Porte-Bonheur et Chance" inséparable. Réf. No 39 — Montréal

Je vous ai promis mon mot et le voilà. Votre fameux Cou-Cou "Porte-Chance" a été une révélation pour mon mari et moi. Drôle de hasard: j'ai gagné $2,700 sur un billet de sweepstake 14 jours après avoir versé mon dépôt-acompte de $5 pour mise de côté. Je suis enchantée de ce Cou-Cou-Guitariste ainsi que mes amies. Attendez leur visite au Palais du Commerce, tandis que vous venez de recevoir un beau choix avec de belles mélodies. Guitares assorties. Réf. No 202 — Sherbrooke

Je suis passée à votre Galerie du Cou-Cou, au Palais du Commerce il y a 10 jours, choisir mon Cou-Cou Chanceux en donnant $5.00 comme dépôt pour "mise de côté". On aurait dit que "Dame Chance" me courait de suite. Trois jours après je vendais ma propriété "dure à vendre", à beaucoup meilleur prix que je m'y attendais. Votre Cou-Cou (St-Georgen) "Porte-Bonheur" va me suivre pour le reste de mes jours, vous pouvez en être assurés. Réf. No 49 — Montréal

Cela s'est certainement réalisé dans mon cas: posséder ce Cou-Cou (St-Georgen) est chanceux. Depuis que j'ai ce puissant Talisman dans mon foyer, j'ai eu la position tant convoitée à $90.00 de plus par mois. Je conseille à mes amis cet inséparable compagnon "Porte-Bonheur" de St-Georgen. Il est puissant. Réf. No 141 — Trois-Rivières

Je n'avais jamais gagné au hasard. Depuis que j'ai votre Cou-Cou (St-Georgen) j'ai gagné à deux tirages — soit $1,400 et une télévision. Il s'est payé vite. Les tirages m'intéressent beaucoup évidemment, je me sens instinctivement chanceux. Réf. No 98 — Hull

Je n'y croyais pas, mais je voulais absolument une vivante Horloge Cou-Cou "Porte-Bonheur" pour la gaieté au foyer. Mais à ma grande surprise, je fus nommée héritière inattendue d'un de mes parents pour une rondelette somme de $9,000. Ce Cou-Cou est fabuleux. Réf. No 178 — Montréal

Il y a certainement un charme d'attaché à votre Cou-cou (St-Georgen) et il doit être un grand réconciliateur. La paix règne au foyer depuis que nous l'avons. Attendez ma visite, je veux m'en faire réserver 4 de suite pour cadeaux exclusifs "Porte-Bonheur". Réf. No 42 — Sorel

En passant par Votre Galerie du Cou-Cou (Musical) il m'a pris un désir impulsif de faire partie de Votre Galerie des Chanceux. J'ai déposé $5.00 comme dépôt initial, acompte sur mon futur Cou-Cou "Chanceux" (St-Georgen). Voilà donc que j'ai maintenant deux prétendants. Je suis toute confuse car je n'étais pas habituée à cette poussée romanesque: très amusant, n'est-ce pas? Réf. No 197 — Cornwall, Ont.

Ci-inclus mandat-poste de $5.00 pour ma carte de Membre de la Galerie des Chanceux. Il est entendu que mon $5.00 inclus est un acompte en déduction sur l'achat de mon cou-cou (chanceux) au prix du gros.

Ma belle-soeur a ce fameux Talisman, et depuis, elle a gagné une jolie auto décapotable à un tirage et mon frère a une nouvelle position à salaire presque double. Mallez-moi circulaire pour faire mon choix et le prix que je veux payer. Réf. No 407 — Québec, Qué.

FAITES-VOUS UN VRAI UNIQUE CADEAU

Eternel pour votre Foyer et Famille

NOUVEAU COU-COU CHANCEUX

CHANGEZ votre "Cyclage" avec DAME-CHANCE et commencez à voir la "Vie en Rose" de suite avec ce puissant (TALISMAN) de St. Georgen de la Forêt Noire, reconnu depuis 100 ans en Europe, comme le plus puissant porte-bonheur.

REFUSEZ TOUTE IMITATION — RESUME:

Il faut voir la beauté et l'originalité de ces nouveaux Cou-Cou (Musiciens et Guitaristes) "Porte-Bonheur", de St. Georgen, pour les apprécier. (Demandez circulaire pour mise de côté.)

DISTRIBUTEUR EXCLUSIF POUR LE CANADA ET U.S.A.

GALERIE du COU-COU (CHANCEUX) de ST. GEORGEN

Guitariste — Chanteur — Sonneur d'heures avec jolie Cymbale

Palais du Commerce
1600 rue Berri (local 3)
Montréal, Can.

APPELEZ VI. 5-5770 et nous vous le ferons entendre au téléphone

Veuillez m'envoyer GRATIS ma carte de membre de la

GALERIE des CHANCEUX (sans obligation)

(Circulaire et prix) des NOUVEAUX COU-COU (Guitare) St. Georgen pour faire mon choix immédiatement

Commandes postales remplies rapidement et soigneusement avec la même garantie

NOM .....

ADRESSE ..... L.P.

Naturellement, si vous possédez un cou-cou musical-guitariste St-Georges "Chanceux" dans votre foyer, c'est la chance qui vous COURT et non pas vous après la chance — par tradition.

Un cadeau rare et chanceux pour celui qui le DONNE et celui qui le REÇOIT

Mallez ou présentez ce Coupon avec $5.00 et sauvez $10.00

Pour Québec, tél. LA. 3-7621 — 221, 4e Rue (Limoilou), Québec

Le mammouth, contemporain?

PARIS — La découverte à Limay, près de Paris, par un ouvrier en train de creuser un puits, d'une défense d'ivoire mesurant près de deux mètres de long pose la question de l'antiquité du mammouth.

Les paléontologistes fixaient sa disparition à deux ou trois cents siècles. Se tromperaient-ils ? Il y a quelques années les services d'information russes signalaient qu'on aurait aperçu des mammouths vivants en Sibérie. Il est constant qu'on a trouvé enfouis dans la tuondra les cadavres intacts de ces animaux. Mais on ne s'est jamais donné la peine de vérifier s'il y avait encore en vie de ces ancêtres de l'éléphant.

Les savants américains n'ont pas manifesté plus de curiosité bien que leur gouvernement ait envoyé en Alaska, naguère, une mission dont le but était de certifier comment il se faisait que les Esquimaux gravaient le portrait du mammouth sur leurs armes alors qu'il n'en existerait plus depuis 25.000 ans. Le mystère resta sans solution.

DE PERE EN FILS

On parla de tradition orale. L'hypothèse est hardie: que l'on se soit transmis ce témoignage pendant 25.000 ans, c'est un peu fort. Les savants se contentèrent de recueillir la croyance de l'Esquimau à l'existence souterraine du mammouth.

Les Lapons partagent la même croyance. Les Koriaks aussi. Ces derniers croient à un rat gigantesque qu'ils appellent "Mamantu", celui qui vit sous terre. Pour les Mongols ce rat souterrain est une taupe qui creuse des tunnels sous la neige. Brochant sur le tout, le Chi Y King, encyclopédie compilée sous le premier empereur mandchou, fait mention d'un rat souterrain du nord appelé Fen-Chu, gros comme une maison et pouvant atteindre le poids de cinq tonnes dont les dents sont semblables à celles de l'éléphant.

Le péché capital

LONDRES — Au zoo de Doncaster, un ours de l'Himalaya, Bill, 120 kilos, a forcé les barreaux de sa cage pour faire la cour à sa belle, qui occupait une cage voisine. Après avoir vainement, pendant plusieurs heures, essayé de le ramener dans sa cage, un gardien eut l'idée de lui présenter des pommes : l'ours le suivit sans difficulté.

"Chez l'ours, comme chez la plupart des mammifères supérieurs, déclara le directeur du zoo, la gourmandise est la seule passion plus forte que l'amour."

IL EN COÛTE PLUS CHER D'ANNÉE EN ANNÉE pour assurer votre avenir. Prenez TOUT DE SUITE une assurance-vie au tarif modique prévu pour votre âge actuel.

Parlez-en au **Représentant de la Manufacturers**

22F-57

THE MANUFACTURERS LIFE INSURANCE COMPANY

PRÉPAREZ-VOUS POUR LES FÊTES

ENSEMBLE DE VOYAGE

3 articles assortis

Val. rég. de $79.95, pour seulement

$39.98

GARDE-ROBES "OVERNITER" et MALLETTE à COSMETIQUES

$1 COMPTANT PAR SEMAINE

ou $5.00 par mois

ET PENDANT LA DUREE DE CETTE VENTE LE SAC KARRY ALL" GRATIS

CHAQUE MALLETTE FAITE EN CONTREPLAQUE TRIPLE EPAISSEUR!

ENSEMBLE POUR HOMMES (2 art.)

CUIR AUTHENTIQUE 3½ OZ. CADRE ACIER AVEC CINTRE ET SUPPORT

SEULEMENT $1 PAR SEMAINE

$39.98 LES DEUX

SAC "CLUB BAG" ASSORTI 18" FERMETURE ECLAIR

24" GLADSTONE

TOUS DEUX, DOUBLES DE TOILE IMPORTEE D'IRLANDE

DOUBLURES RAYONNE

QUALITE SUPERIEURE HOUSEHOLD

POCHETTES PLISSÉES

C'EST UNE AUBAINE VÉRITABLEMENT EXCEPTIONNELLE! MOITIÉ DU PRIX COURANT

GRATIS SAC "KARRY-ALL" Une valeur de $5.00 absolument gratis avec l'achat de cet ensemble.

3 MODES D'ACHAT — VENEZ! TEL.: PL. 5820
OU POSTEZ CE COUPON

HOUSEHOLD SALES CO.

3523A, BOUL. ST-LAURENT, MONTREAL

Commandez Immédiatement PL. 5820

SUGGESTION IDEALE POUR CADEAUX

HOUSEHOLD SALES, 3523A, boul. St-Laurent, Montréal

Je suis intéressé à votre offre extra spéciale. Veuillez me faire parvenir l'ensemble de voyage pour dames annoncé à $39.98 ☐ ou l'ensemble pour hommes à $39.98 ☐. Je paierai $..... comptant et $..... par semaine. $..... par mois. Expédiez C.O.D. .....

Aucune surcharge. Taxe provinciale de 2% ou 5%.

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Téléphone .....
Ville ..... Comté .....
Province ..... J'ai déjà un compte No .....
Où travaillez-vous ? .....
Adresse de la Cie .....
Assurez-vous que le coupon soit bien lisible ou écrivez-nous S.V.P.
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ LP 17-11-57

Soyez pleine d'ENTRAIN

Pour posséder la vigueur, l'endurance, la joie de vivre, il faut que le sang soit riche, rouge et généreux. Les bonnes PILULES ROUGES à cause de leur formule à base de fer, sont un remède des plus simples, des moins coûteux et des plus efficaces pour tonifier le sang. Alors, demandez aujourd'hui même, les...

PILULES ROUGES AMÉLIORÉES

Tonique à base de fer, préparé contre l'anémie. P-57

Instantanés féminins

6 enfants suivent les Ice Capades

Que savons-nous de la vie familiale des vedettes sur patins que nous allons applaudir annuellement au Forum ? Pas grand-chose ... ou plutôt, nous voyons en eux des personnages fantastiques et presque irréels ; des étoiles qui brillent trop pour pouvoir vivre comme tout le monde, élever des enfants, voir personnellement à leur éducation, se dévouer pour eux et les aimer pardessus tout. Pourtout, les artistes du patin sur glace sont des humains, comme vous et moi. Ils ont un coeur qui bat et lorsque l'un d'eux abandonne en partie sa liberté pour épouser quelqu'un du même milieu, il accepte ses nouvelles responsabilités.

Ainsi, parmi les vedettes des Ice Capades, qui sont présentement à Montréal afin de présenter leur spectacle grandiose, comprenant plusieurs numéros féeriques, amusants, fantaisistes, dans des costumes resplendissants, vivent des couples mariés qui ne craignent pas d'emmener leurs enfants avec eux partout où ils vont. Ces enfants, au nombre de six, dont le plus jeune est un bébé de deux mois et demi et le plus âgé, Bobby Maxson jr., fils de Helen Davidson et de Bobby Maxson, deux étoiles du spectacle, sont resplendissants de santé, enjoués, remplis de talent. Ils vouent une grande admiration à leurs parents-vedettes et espèrent suivre leurs traces, plus tard. Car à peine savent-ils marcher qu'ils chaussent des patins ; cela va de soi !

Ces enfants s'amusent entre eux et la vie d'hôtel ne leur déplaît pas. Ils dorment comme des anges à bord des trains, mangent comme des ogres et voient du pays. Ils sont bien éduqués et savent se faire aimer de tous. Une infirmière, Gladys, voyage avec eux à l'année longue, veille sur leur santé et remplace les gardiennes, certains soirs. Car, le jour, ce sont les parents eux-mêmes qui prennent soin de leurs petits, pendant les heures de pratique.

Devenus experts dans l'art de transformer une chambre d'hôtel en une pièce de confort, les parents-vedettes y installent un refrigérateur portatif, des lits, chaises, bains pliants, et règlent leur mode de vie sur celui de leur enfant.

Finies les grasses matinées après une soirée de travail ardu : finies les sorties autres que celles auxquelles ils ne peuvent se dérober. Et les heures de détente connues des célibataires, qui font partie de la troupe, sont remplacées pour eux par des cours de lecture, de grammaire, d'histoire et de géographie. Les mamans, surtout, voient à l'éducation de leurs petits, à qui elles donnent des cours privés. Lorsque ces leçons deviennent insuffisantes, elles les inscrivent à un cours par correspondance, qui leur vient directement de Chica[illegible]

Le sourire aux lèvres, ces jeunes mamans, pourtant adulées du public, parlent de leurs enfants comme si rien d'autre n'existait pour elles. Elles vivent pour leur petite famille, tout en continuant à gravir les échelons du succès dans une carrière intéressante, mais combien captivante.

Personne ne sera oublié

Les dames auxiliaires de l'hôpital St-Jean-de-Dieu, qui se dévouent sans compter pour les patients non visités de cette institution, se sont réunies ces jours derniers chez leur présidente, Mme Maurice Pépin, afin de mettre à point les derniers préparatifs se rattachant au dépouillement de l'arbre de Noël, qui aura lieu le 15 décembre prochain en l'auditorium de l'Hôpital. Ce comité féminin, qui se chiffrait à une poignée de femmes, l'an dernier, compte aujourd'hui plus de 100 auxiliaires. Ces dames ont pour mission d'adoucir les heures de solitude de certains malades, adultes et enfants non visités, à qui elles distribuent : poignées de main, sourire, bonnes paroles et gâteries.

Mme MAURICE PEPIN

Mais le but principal qu'elles espèrent atteindre, est de ramener à des sentiments plus justes et plus humains les parents et amis des malades mentaux, afin que ces derniers ne se sentent plus délaissés, reniés, oubliés. Car il n'y a pas de maladies honteuses, pas plus qu'il existe d'êtres humains, si malades soient-ils, qui ne sachent apprécier la visite d'une personne aimée. Il faut avoir vu, de ses yeux vu, avec quelle joie les bras se tendent, vers leurs bienfaitrices, pour comprendre la part de souffrance cruellement imposée à tous ceux-là, dont l'esprit vagabonde en des pays connus d'eux seuls.

Outre les visites périodiques, faites par les dames auxiliaires de St-Jean-de-Dieu, celles-ci organisent, pour la seconde année consécutive, une fête de Noël à laquelle participeront tous les malades non visités. Mais pour que le sapin vert soit abondamment chargé de menus articles, de vêtements, de jouets, de cigarettes et autres douceurs, on demande au public de collaborer à cette belle oeuvre. Tous les dons, anonymes ou non, seront acceptés avec joie.

Du piano au chant...

Mimi Benzell, épouse de l'imprésario Walter Gould, frère du compositeur bien connu Morton Gould, doit à une bronchite maligne sa carrière de cantatrice d'opéra. L'artiste raconte, en effet, que ses premières aptitudes musicales étaient pour le piano. Elle pratiquait régulièrement plusieurs heures par jour afin de devenir, un jour, pianiste de concert.

Mais la vie a de ces curieux hasards, qui viennent parfois bouleverser une existence, sans crier gare. Et la chanteuse qui fait aujourd'hui partie de la grande famille du Metropolitan Opera de New-York, était loin de se douter, alors, du brusque revirement des choses, qui allait transformer du tout au tout sa vie artistique. Ayant à soigner une mauvaise attaque de bronchite, son médecin de famille lui suggéra, en plus d'une cure de soleil et de grand air, de prendre des leçons de chant. C'est ainsi qu'elle découvrit posséder une magnifique voix de soprano qui lui vaudrait, par la suite, la célébrité.

Suzanne PIUZE

Pas de femme pasteur

STOCKHOLM. — Le Synode suédois, c'est-à-dire le Conseil législatif ecclésiastique, vient de repousser par 62 voix contre 36 une proposition tendant à accorder aux femmes le droit d'accéder aux fonctions ecclésiastiques, adoptée par le gouvernement et le parlement. Le vote a été précédé d'un débat de dix-sept heures, mettant aux prises membres cléricaux et laïques. Les premiers, à l'exception d'un seul représentant, se prononcèrent contre la proposition, alors que la plupart des laïques votèrent en faveur de l'admission des femmes aux dites fonctions.

Les chemins de la BEAUTÉ

(par Lyse ROSSIGNOL)

Mlle A. de Trois-Pistoles — et aux autres lectrices qui ont demandé une recette de crème amaigrissante, je donne ici la préparation de la pommade iodée composée de 30 grammes de vaseline, 3 grammes d'iodure de potassium, 0,30 gramme d'iode. Effectuez des frictions locales, avec cette pommade, sur les parties de votre corps atteintes d'embonpoint. Versez ce liquide amaigrissant sur une large bande de toile. Tenez bien les deux bouts de la bande et effectuez un rapide mouvement de va-et-vient afin de bien faire pénétrer la pommade alliant ainsi les vertus du massage à celles du produit amingrissant.

Répétez ces massages deux fois par jour pendant deux ou trois mois. Utilisez toujours la même bande imbibée du produit. Vous pouvez aussi appliquer la préparation et vous recouvrir entièrement d'une combinaison de laine, vous provoquerez ainsi une sudation qui vous fera perdre plusieurs livres si vous êtes persévérantes.

Quinze printemps — J'ai tendance à avoir le dos rond. Quels exercices seraient efficaces dans mon cas ?

Réponse — Voici un mouvement de culture physique facile d'exécution et très efficace si vous avez la patience de le faire tous les jours, matin et soir durant cinq minutes. Prenez une barre ou encore un balai, placez-le en arrière de votre dos, tenez les deux bouts solidement, penchez votre taille très lentement à gauche et à droite, en tenant vos épaules en arrière. Lorsque vous marchez ou que vous êtes assise, pensez toujours à rejeter vos épaules à l'arrière. Ceci demande un effort de tous les moments, mais vous arriverez vite à de bons résultats si vous avez de la patience et de la volonté.

Didi — Maman de 22 ans — Brune aux yeux bleus — La culture physique pratiquée dans une position allongée vous aidera à modeler vos jambes. Les bras le long du corps, levez la jambe gauche verticalement, reposez-la, effectuez le même mouvement avec la jambe droite et ensuite avec les deux jambes ensemble. Si vous pouviez attacher des poids, d'environ trois livres, à chacun des pieds, ces exercices seraient beaucoup plus efficac[illegible]

Patronne de la TV

Sainte Claire d'Assise sera choisie comme patronne universelle de la télévision.

SKAR
retouche
les surfaces ÉMAILLÉES
obtenez en
GRATIS
avec
JUBILEE
la cire JOHNSON pour la cuisine

Tout dans la manière

ROTTERDAM (New York) — Après avoir dressé contrevention aux automobilistes en défaut, les agents de police leur remettent un petit questionnaire auxquels ils sont priés de répondre par écrit et qui comporte, parmi d'autres la question suivante: "Estimez-vous, en la circonstance, avoir été traité avec une courtoisie suffisante?"

OPERA DIAMOND CO. LTD
Faites de l'argent en vendant notre ligne complète de bijoux "OPERA"

Désirez-vous vous faire un revenu régulier ou supplémentaire appréciable? C'est facile. Ecrivez-nous et nous vous mettrons au courant des conditions. Vous recevrez gratuitement notre magnifique catalogue illustré de 240 pages contenant des milliers d'articles pour cadeaux, bijoux, objets de luxe et d'utilité, etc. qui seront sûrs de plaire à quelqu'un tant ils sont variés et tous d'une qualité irréprochable. Ecrivez-nous aujourd'hui !

Faites venir notre catalogue 1958 et obtenez des milliers d'articles aux prix du gros.

Demandez notre nouveau catalogue '58.

OPERA DIAMOND CO.
130 est, rue Liège, Montréal, P.Q.
Paul & Robert Crevier, props.
Sans obligation de ma part, veuillez m'envoyer votre nouveau catalogue de bijoux "OPERA" 1958, et m'indiquer comment je puis devenir votre représentant.
Nom .....
Adresse ..... Comté .....
PA. 17-11-57

La voici ... la merveilleuse
Elegante

Remplace toutes les autres cires liquides...

1° GARANTI IMPERMEABLE
• à l'eau chaude
• à l'eau froide
• au CALCIUM
2° NE BLANCHIT PAS A L'EAU
3° NE JAUNIT PAS LES PLANCHERS
4° S'ENLEVE SANS NETTOYEUR
5° S'ENLEVE A L'EAU CHAUDE ET SAVON
6° PREPAREE AU 'CARNAUBA' de 1ère QUALITE

Coeur de plastique

PARIS. — On a coutume de dire que si des progrès, en matière de médecine générale, avancent très lentement, ceux de la chirurgie, par contre, font des pas de géant.

Dans une certaine mesure, cela est injuste, mais il faut cependant reconnaître que les progrès de la chirurgie sont très spectaculaires. Une nouvelle preuve vient d'en être fournie à cet égard. En effet, trois médecins français, établis à Dakar, Roger Letac, Gilbert Benoist et Simone Letal, ont réalisé le premier coeur en matière plastique qui fonctionne exactement comme un coeur humain.

POMPE

Cette découverte permet les opérations intracardiaques très longues, sans avoir recours à l'oxygénateur mécanique.

Ce coeur comporte deux oreillettes et deux ventricules en matière plastique, lesquelles sont séparées par une lamelle, également en plastique, qui joue le rôle de valvule. Une pompe cylindrique, reliée à ce coeur, assure les "battements", c'est-à-dire, le débit du sang.

Tous les tuyaux, reliant le coeur plastique aux vaisseaux de l'opéré sont d'un seul tenant et entièrement stérilisés. L'oxygénation du sang du patient se fait donc d'une manière naturelle, le sujet respirant normalement pendant l'opération.

Cette découverte n'a été appliquée jusqu'ici qu'à des chiens. Elle a donné de sensationnels résultats. Si elle pouvait être appliquée à l'homme, toutes les graves affections cardiaques pourraient, ainsi, bénéficier de cette innovation révolutionnaire.

L'Amérique russe

FAIRBANKS. — L'Alaska célèbre le 90e anniversaire de l'accord conclu entre la Russie et les Etats-Unis, sur la base duquel les Russes vendirent aux Etats-Unis le territoire de l'Alaska leur appartenant pour le prix de 7 millions 200,000 dollars. L'accord de 1867, réalisé grâce aux efforts de l'ancien secrétaire d'Etat américain, William Seward, a fait maintes fois l'objet de critiques.

Ce territoire de 586,400 milles carrés s'appelait autrefois l'"Amérique russe". Le nom Alaska, adopté par le Congrès américain, provient du mot aléoute "aljaska" (le grand pays). L'Alaska n'était autrefois habité que par un petit nombre d'Américains, de chasseurs ou d'aventuriers. Aujourd'hui il compte 200,000 habitants. Les grands centres sont reliés par des lignes aériennes.

Soulagent les malaises quand

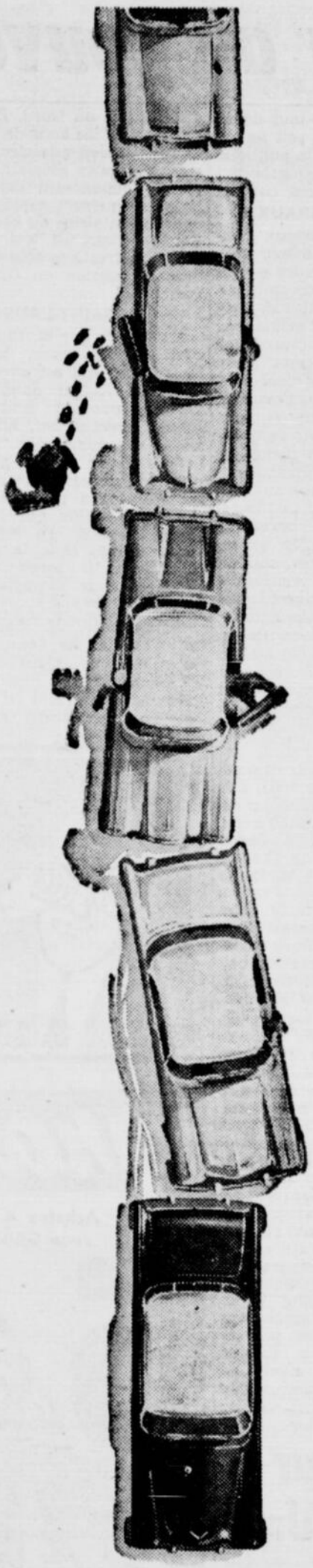
bébé fait ses dents

en maintenant sa régularité

Comme des milliers et des milliers de mamans l'ont découvert, les Tablettes Baby's Own peuvent contribuer considérablement à maintenir bébé 'régulier' pendant la dentition. Ces petites tablettes au goût sucré soulagent promptement fièvres légères, agitation et maussaderie, gaz, manque d'appétit et dérangements d'estomac dus à l'irrégularité pendant cette période . . . et elles sont si faciles à prendre. Employez aussi les Tablettes Baby's Own pour la constipation ou quand les selles sont dures et grumeleuses. Elles ont fait leurs preuves au point de vue clinique depuis plus de 50 ans — Employez-les en toute confiance. Achetez des Tablettes Baby's Own chez votre pharmacien aujourd'hui.

BABY'S OWN TABLETS

NOUVEAU! SIROP BABY'S OWN POUR LA TOUX, fait spécialement pour les bébés. Calme—soulage rapidement. Agréable. N'affecte pas la digestion.



La gazoline ESSO EXTRA évite les pannes dues au givrage du carburateur et au gel des conduits

Grâce à l'ESSO EXTRA, vous pouvez maintenant éviter ces deux genres de pannes les plus fréquentes—en hiver. C'est la gazoline idéale pour protéger les voitures d'aujourd'hui contre les pannes dues au givrage du carburateur.

La prochaine fois que vous devrez faire le plein, exigez la gazoline ESSO EXTRA.

VENDEUR ESSO IMPERIAL

QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL

Gouvernement maintenu au pouvoir de force

OTTAWA. (DNC) — Si le lancement des spoutniks russes et les discours du président Eisenhower des Etats-Unis sur la puissance des armes secrètes américaines sont en train de développer une nouvelle forme de guerre des nerfs ou de guerre froide, c'est un peu la même chose qui se passe aux Communes canadiennes où le gouvernement de M. Diefenbaker est presque maintenu au pouvoir de force par les représentants de ceux qui devraient vouloir sa perte.

Les conservateurs qui ont, en effet, passé 22 ans dans l'opposition (devenue presque leur fief) se comportent de moins en moins chaque jour, s'ils ne l'ont jamais fait depuis leur retour au pouvoir, comme des gens qui veulent s'agripper à leurs fonctions ministérielles. Alors, par ailleurs, que le premier ministre libéral, le très honorable M. Louis Saint-Laurent, parlait, à la télévision au soir du 10 juin qui fut celui de la défaite, comme un homme qui n'est pas du tout résigné au départ, les libéraux d'aujourd'hui sentent au contraire un peu plus chaque jour dans quel pétrin les placerait la chute aux Communes du gouvernement qui a remplacé le leur.

Comme, d'autre part, M. Diefenbaker a appris les lois de la stratégie et de la tactique à la meilleure école possible c'est-à-dire dans l'opposition, il sait par raisonnement et par instinct aussi, que le malheur de ses adversaires doit être pour lui une raison de se réjouir. Si donc les libéraux sentent, presque d'un sentiment de panique, qu'il ne doit pas y avoir d'élection prochaine au pays, cela veut tout de suite dire, pour le nouveau premier ministre, qu'il se doit d'entraîner ses adversaires devant le peuple aussitôt que possible, peut-être même en hiver plutôt qu'au printemps ou à l'été.

A QUI LA FAUTE ?

Mais alors la question se pose à savoir pourquoi les libéraux craignent tant les élections ? A savoir pourquoi les gens du parti au pouvoir pendant 22 ans craignent à ce point de revenir devant le peuple qui leur a quand même, il n'y a pas six mois, accordé plus de votes qu'aux conservateurs ? Est-ce que les ministres d'hier n'ont pas, pendant près d'un quart de siècle, fait toutes leurs campagnes en disant que le retour au pouvoir des conservateurs voudrait, du même coup, dire le chômage généralisé au pays et le retour de la crise ? Est-ce que les statistiques ne démontrent pas que cette prédiction est jusqu'à un certain point en voie de se réaliser, alors que le nombre des sans-travail est plus grand, à l'heure actuelle, qu'il ne l'était à pareille date l'an dernier, il y a deux ans et même il y a trois ans où l'on parlait presque de récession pour ne pas dire de crise économique ? Est-ce que l'on ne s'attend pas, comme les nouveaux ministres fédéraux en conviennent eux-mêmes, à ce que les chômeurs soient au nombre de 500 et peut-être même de 600 mille cet hiver ? Est-ce que tout cela ne joue pas en faveur de ceux qui gouvernaient hier encore le Canada vers la prospérité la plus magnifiquement radieuse qui soit ?

CHOMAGE

Dans la réponse à toutes ces questions se trouve la clef de la situation politique actuelle. Il va, de toute évidence, y avoir cet hiver plus de chômage au Canada que jamais depuis la fin de la dernière grande guerre. Notre pays va alors se trouver dans un état, sinon de crise, du moins de dépression temporaire qui va, chez ceux qui ont vécu les tristes années de 1929 à 1937 rappeler en quelque sorte les jours de ce qui fut l'horrible crise économique.

Mais les libéraux (comme les conservateurs, les socialistes et les créditistes et tout le monde au pays) savent peut-être mieux que tout autre, pour avoir été au pouvoir si longtemps, que l'économie des pays capitalistes fonctionne désormais sur une telle base que la crise, ainsi qu'on l'a connue après 1929 est désormais chose impossible. Les libéraux savent que les Etats modernes disposent de moyens radicaux pour empêcher que les pays où règne encore le système de libre entreprise ne sombrent de nouveau dans l'anarchie économique. Ils savent surtout que le chômage cet hiver découlera beaucoup plus de la politique de restrictions au crédit de l'ancien ministre libéral des finances, M. Walter Harris, que de toute autre cause.

LES CONSERVATEURS ESPERENT

Mais pour que les Canadiens votent en faveur du parti de M. Diefenbaker au moment même où l'on souffrira le plus du chômage au pays (soit à la fin de l'hiver ou au début du printemps) il faudrait que ceux-ci se rendent compte que le mal dont ils souffriront ne leur viendrait pas des conservateurs, mais des libéraux. Mais n'est-ce pas alors présumer du bon jugement de ceux qui votent ? N'est-ce pas croire le peuple beaucoup plus éclairé qu'il ne l'est et beaucoup plus conscient, que de fait, de grands problèmes sociaux de l'heure ?

Les conservateurs espèrent et les libéraux craignent, mais les uns et les autres s'entendent pour croire, que les Canadiens, disséminés à travers le pays, sont conscients du fait que nous ne souffrons pas cet automne d'une crise de sous-production comme par exemple à l'automne de 1954, mais, bien au contraire, d'un ralentissement voulu des affaires. A la fin de 1954, la récession était attribuable à ceux-là même qui auraient dû profiter de la prospérité pour vendre aux acheteurs. On manquait d'acier pour construire des édifices et des maisons, on manquait de marchandise en tablette dans les magasins, on manquait, en somme, d'un tas de choses essentielles à la vente et à l'achat.

MARASME

Mais aujourd'hui on ne manque ni d'acier, ni de marchandise en magasin, ni de quoi vendre mais de crédit, c'est-à-dire d'argent parce que, depuis presque vingt mois, les banques privées, sur les ordres de la Banque du Canada dont le gouverneur dispose de toutes sortes de moyens pour se faire obéir, refusent des prêts à leurs meilleurs clients.

Tous les marchands, tous les petits et moyens entrepreneurs, tous les petits et les moyens manufacturiers savent que les affaires périclitent parce que le gouvernement, dont M. Walter était ministre, craignait l'inflation et agissait en conséquence.

A noter, à ce sujet, que ce sont les Canadiens des régions les plus directement affectées par le ralentissement économique qui votèrent conservateur en juin plutôt que libéral auparavant. Ce sont les campagnes les plus pauvres de l'Ontario, les provinces pauvres, par définition, comme les Maritimes qui ont, cette année, changé de libéral au conservateur et c'est ainsi que les conservateurs espèrent et que les libéraux craignent qu'une élection, dès le tout début du printemps prochain, soit un jugement du peuple sur la politique économique des deux partis qui se disputent le pouvoir à Ottawa.

OU VONT LES LIBERAUX ?

D'ailleurs, les libéraux aux Communes ne cherchent même pas, depuis un mois, à défendre ce qui fut leur si intransigeante politique de restriction du crédit l'an dernier. Ils ne cherchent même pas à dire en Chambre des Communes qu'ils ont pu, dans le temps, avoir raison d'agir comme ils l'ont fait. Et le ministre libéral des Finances, lui-même, M. Walter Harris, candidat défait dans le comté de Grey-Bruce, qui était le sien depuis le début de sa carrière d'homme public, a, le tout premier, au congrès des jeunes libéraux de l'Ontario admis (avant même l'ouverture de la nouvelle session en cours) avoir été le principal responsable de la défaite du 10 juin. Ainsi donc les libéraux ne retiennent plus rien de ce qui constituait toute leur doctrine l'an dernier. Ils ne font, non plus, rien pour établir une politique nouvelle qui leur serve de programme à opposer, aux actes et gestes de l'administration conservatrice.

MOSAIQUE

Il n'y a, en effet, plus aux communes de politique libérale mais, à la place, une série d'attitudes qui seront tantôt celles de l'ancien ministre de l'agriculture, M. James Gardiner, tantôt celles de l'ancien ministre de l'agriculture, M. James Gardiner, tantôt celles de l'ancien ministre de la citoyenneté, M. John Pickersgill, tantôt celles de l'ancien ministre des affaires extérieures, M. Lester B. Pearson, tantôt celles de l'ancien ministre du bien-être social, M. Paul Martin.

A peine M. Diefenbaker, de retour de Londres, parla-t-il cet été, de distraire 15 p. 100 de notre commerce vers les Etats-Unis au profit de la Grande-Bretagne que M. Pearson alla dire, aux Etats-Unis même, que le Canada avait trop uniquement lié son sort à celui des Américains sur le plan économique. Mais plus tard, en chambre, M. Pearson, dans un retour sur lui-même, dénonçait les actes des conservateurs qui étaient, disait-il, en train de s'attirer les représailles du gouvernement de Washington. L'ancien ministre de la diplomatie canadienne expliquait alors, avec force arguments, qu'il était impossible et pas du tout souhaitable que le Canada commerce sérieusement avec d'autres pays que son grand voisin d'Amérique du Nord. Deux semaines durant, les amis de M. Pearson — tel l'ancien ministre des pêcheries, M. James Sinclair, par exemple — abonderont dans ce sens. Ils se moqueront copieusement du nouveau ministre du commerce, M. Gordon Churchill, qui doit partir pour Londres à la tête d'une considérable mission en Grande-Bretagne.

M. SAINT-LAURENT

Mais alors que M. Churchill doit quitter notre pays, le chef de l'opposition qui est encore le chef du parti libéral dont il fut la vedette pendant huit ans, M. Louis Saint-Laurent, lui-même, affirme aux communes "qu'il n'y a pas de doute qu'une plus grande diversion de notre commerce d'importation sera profitable à notre économie" alors que le nouveau "gouvernement en est arrivé à la conclusion (que la mission de M. Churchill) serait un moyen efficace pour favoriser un tel objectif".

Sans doute, M. Saint-Laurent, qui n'est jamais venu à la politique, mais qui y fut appelé pour qu'on en fasse un homme de gouvernement et non d'opposition, raisonne-t-il, encore aujourd'hui, en homme d'Etat plutôt qu'en chef de groupe. Reste que son attitude à l'égard du pouvoir nouveau permet à qui veut se donner la peine de raisonner, de se rendre compte pourquoi les conservateurs souhaitent et les libéraux craignent des élections le plus tôt possible au pays.

L'instituteur des Etats-Unis

WASHINGTON — D'après une étude conduite par l'Association nationale d'éducation des Etats-Unis, l'instituteur américain typique n'est pas une jolie jeune fille, fraîche émoulue de l'Ecole normale, comme pourraient le laisser supposer la plupart des films américains. La plupart des instituteurs sont, en fait, mariés, parfaitement qualifiés pour leur emploi, et la plupart ont eux-mêmes des enfants. Plus de la moitié d'entre eux sont des femmes enseignant dans les classes élémentaires.

L'institutrice américaine moyenne est plus âgée que l'instituteur américain moyen, soit 45.5 ans contre 35.4. L'institutrice a aussi une plus longue expérience de l'enseignement: 15.4 d'années contre 8 pour l'instituteur.

L'instituteur typique, cependant, enseigne dans une école supérieure ou dans une classe d'un degré avancé, tandis que l'institutrice enseigne généralement dans les degrés élémentaires.

Le salaire moyen d'un instituteur américain est de 4,374 dollars et celui d'une institutrice américaine est de 3,932 dollars.

Voyageurs de Commerce

Loin de chez vous . . . !

Faites de chez-nous votre chez-vous . . .

HELEN'S MOTEL

OUVERT TOUT L'HIVER

Chambres, avec télévision gratis, **$5**, et **$6**. Excellente cuisine à prix modérés. Téléphone et radio dans chaque chambre.

530, boul. Ste-Anne
QUEBEC
Tél. MOntcalm 3-3504
ou MOntcalm 3-3795

YEUX IRRITÉS

OPTREX nettoie, soulage et rafraîchit les yeux fatigués ou irrités par la lecture, un travail appliqué, la conduite de l'auto la nuit, les rhumes, le vent, la neige, la poussière, le soleil, la fumée de tabac, etc. OPTREX apporte un soulagement rapide et durable.

Demandez OPTREX à votre pharmacien

OPTREX

"le bien-être des yeux"

Gratis

NOTRE CADEAU POUR VOUS POUR NOEL

Achetez 4 fenêtres ALSIDE et obtenez-en une GRATIS — pour 7 jours seulement

5 FENETRES ALUMINIUM transformables hiver-été

Prix régulier $40 chacune
Notre prix de vente 24.95
4 fenêtres 99.80
OBTENEZ
5 FENETRES D'ALUMINIUM ALSIDE POUR . . .

$99.80

Toutes grandeurs régulières, D. H. jusqu'à 90 pouces combinés, mesures extérieures.
Installation facultative $3.00 ch.

Maintenant vous pouvez moderniser votre maison pour Noël à un prix incroyablement bas. Maintenant vous pouvez installer des fenêtres transformables Alside de plus nouveau modèle, avec toutes les meilleures caractéristiques à un prix plus bas que vous n'avez jamais rêvé. Les fameuses fenêtres Alside vous donnent une protection positive contre les moustiques, durant l'été, et contre le froid durant l'hiver.

3 RAINURES DE LUXE — ACTION REVERSIBLE — FACILES A NETTOYER
- FAITES SUR MESURES GARANTIES POUR 5 ANS. APPROUVEES PAR CHMC.
- MEILLEURE QUALITE D'ALUMINIUM REFOULE A L'EPREUVE DE LA ROUILLE
- VENTILATION du HAUT et du BAS. Se FERME à N'IMPORTE quelle POSITION
- MOUSTIQUAIRE D'ALUMINIUM. CALFEUTRAGE QUI DURE

TERMES FACILES
PAS DE DEPOT NI D'ACOMPTE REQUIS
DEMONSTRATIONS GRATUITES A DOMICILE
COMMANDES TELEPHONIQUES ET POSTALES ACCEPTEES
RI. 7-6600

Alside Industries Ltd.
4, Ch. MORRIS
ST-LAURENT
P.Q.

Franco-Albertain à l'honneur

OTTAWA — Un Franco-Albertain, M. Marcel Lambert, député d'Edmonton-ouest, a été nommé récemment adjoint parlementaire au ministre de la Défense par l'hon. John Diefenbaker, premier ministre du Canada. Nomination qui augmente la représentation de langue française aux Communes et qui est tout à l'honneur de M. Lambert qui a déjà une fructueuse carrière derrière lui bien qu'il soit encore jeune.

M. Marcel-Joseph-Aimé Lambert est né le 21 août 1919, à Edmonton. Il fit ses études à l'Université de l'Alberta, puis à l'Université d'Oxford et il obtint les titres

Me Marcel LAMBERT, M.P., député d'Edmonton-Ouest, adjoint parlementaire au Ministre de la Défense

universitaires suivants au sortir de ces universités : B. Comm. (Ecan.); B. A. (Jurius.) B.C.L., M.A.

De son mariage avec Olive Margaret Lowles, le 30 juin 1945, à Seaford, Sussex, Angleterre, sont nés trois enfants. M. Lambert exerce la profession d'avocat. Il fit un stage dans l'Armée avec le grade de lieutenant de mars 1941 à 1945, au King's Own Calgary Regiment, 14e Army Tank. Il participa au raid sur Dieppe en 1942 et fut prisonnier de guerre.

Son activité politique peut se présenter sous la forme du tableau suivant: 1952 — Défait au Provincial. 1953 — Secrétaire de l'association progressiste - conservatrice provinciale. 1955-56 — Vice-président de l'association progressiste-conservatrice du nord de l'Alberta: 1956-57 — Secrétaire du Comité des citoyens (municipal): 1952-1957 — Membre de l'Exécutif de l'association d'Edmonton-ouest.

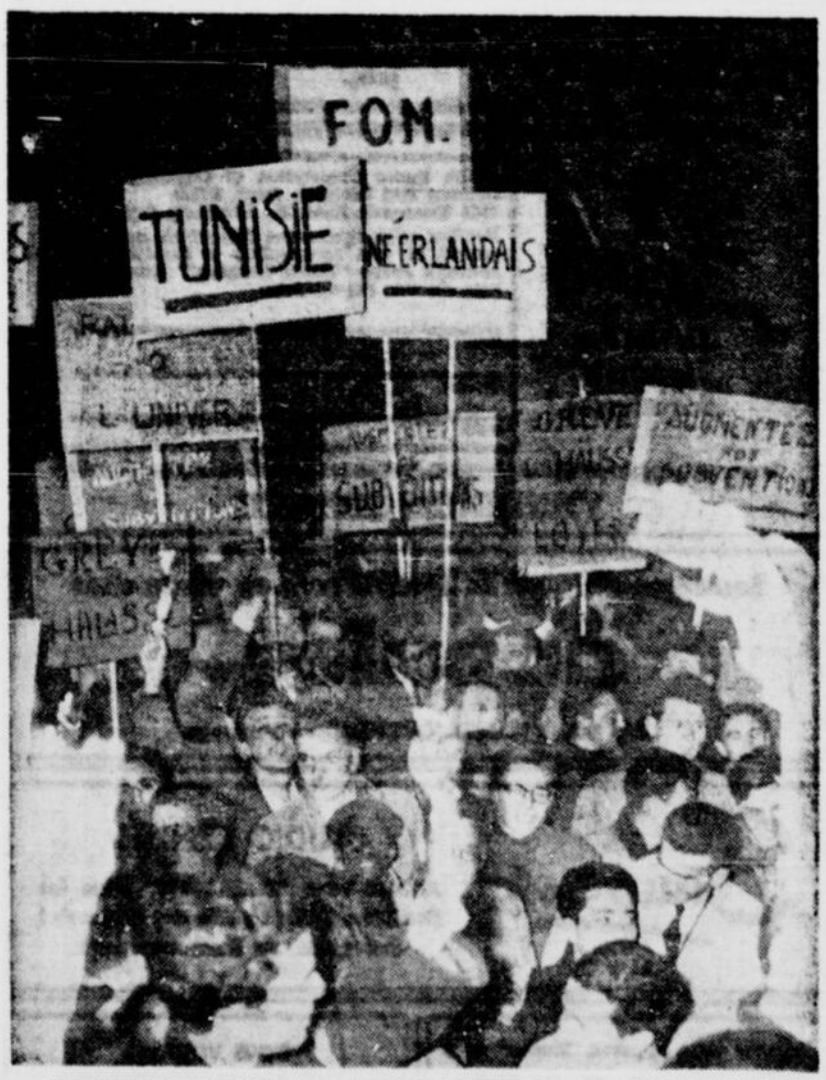
A l'actif de Me Marcel Lambert, notons encore qu'il est depuis 1956, vice-président du Conseil des Services de Bienfaisance, qu'il appartient à la Chambre de Commerce des Jeunes depuis 1953, au Bureau du Service familial d'Edmonton, depuis 1954, qu'il est membre du Comité consultatif du St. Mary's Home for Boys. Me Lambert est un ancien Grand Chevalier des Chevaliers de Colomb, qu'il fut député du district de cette société, de 1954 à 1956, Fidèle Navigateur et 4e Degré en 1955 et en 1957. Boursier Rhodes (Alberta) en 1947, Me Marcel Lambert est bilingue et possède à fond la connaissance du français et de l'anglais.

Toujours les mêmes

HONG-KONG — 65 p. 100 du commerce illégal de l'opium proviennent de la Chine communiste. Ce sont les autorités gouvernementales elles-mêmes qui organisent le trafic pour se procurer des devises.

Refuge des noirs

CHICAGO — Les noirs, fuyant les Etats du Sud, arrivent à Chicago à raison d'un, toutes les quinze minutes. La population noire de la ville, qui était de 31.000 vers la fin du siècle dernier, est aujourd'hui de 700.000 et elle sera de 1,000,000 en 1965, si elle continue à augmenter au taux actuel.



LES ETUDIANTS DE LA CITE UNIVERSITAIRE MANIFESTENT CONTRE LA HAUSSE DES LOYERS. — Le Comité de grève de la Cité Universitaire de Paris a organisé une marche de protestation à travers la Cité pour protester contre la hausse de leurs loyers et pour le rattachement de la Cité Universitaire à l'Université de Paris. Voici le cortège des étudiants à l'intérieur de la Cité, portant les panneaux de leur appartenance.

Enfin . . . les voici . . . différentes et plus puissantes que jamais, les jumelles 5 x 50

Powerhouse "GÉANT"

De ceci à cela

A 50 MILLES DE DISTANCE

Ces deux photos du Mont Hood ont été prises à 50 milles de distance. A l'oeil nu, on voit la PETITE. Avec les nouvelles POWERHOUSE "GEANT", on voit la GRANDE. Quelle différence !

Tout le panorama est grossi 25 fois par les lentilles. Le détail est clair et précis. En un coup d'oeil, c'est toute la majesté, toute la grandeur de cette imposante montagne qui sont transportées à vos pieds !

Travail de précision Exécuté en Allemagne

VENTE POSTALE EXCEPTIONNELLE

4.98

Faites un essai gratuit de 7 jours ! Pas un sou à payer à moins d'entière satisfaction

Après trois années d'expérience, le fabricant vous présente des jumelles 66 fois plus puissantes exactement telle que le modèle original. Ce sont les meilleures jumelles non-prismatiques créées depuis 101 ans par la célèbre firme allemande. Un plus grand rayon d'action, une meilleure clarté, des images plus précises et un grossissement exceptionnel. Le nouveau modèle, créé en 1956, est beaucoup plus volumineux et représente une vaste amélioration. Ses lignes élégantes rappellent celles des jumelles qui se vendent $100. Et pourtant, il est à vous pour quelques dollars pendant toute la durée de cette vente !

Supériorité des opticiens allemands

Ces nouvelles jumelles **POWERHOUSE** ont été créées en Allemagne occidentale — centre mondial de l'optique de qualité — caméras, appareils de photo, télescopes, microscopes et jumelles. La technique allemande et l'incomparable artisanat de ce pays concourent à faire des nouvelles **POWERHOUSE** un article dont les caractéristiques sont tout à fait remarquables. Un article beaucoup plus puissant que le modèle de l'année dernière, les **POWERHOUSE ENTIEREMENT NOUVELLES** vous assurent puissance et rendement sans, pour autant, peser trop lourd, puisqu'elles sont fabriquées en aluminium résistant mais léger, allié à des métaux ultra-durs. En bref, malgré une robustesse à toute épreuve, les jumelles ne pèsent que douze onces. Les tubes télescopiques en aluminium vous assurent, de plus un réglage ultra-rapide et très souple. A tous instants vous aurez à votre disposition une vue précise, d'une clarté sans égale.

Adaptation à la ligne des yeux

Grâce à son axe pivotant, le nouveau modèle **POWERHOUSE** s'ajustera exactement à la ligne de vos yeux. En un instant, d'une simple pression de la main, l'objectif est en ligne.

Lentilles ultra-puissantes
Revêtement de fluoride

Les lentilles ultra-puissantes du nouveau modèle ne sont PAS des lentilles couvertes de plastique. Chaque lentille est véritablement DEPOLIE. Travail qui exige évidemment beaucoup plus de temps... et d'argent. Mais qui en vaut la peine. Grâce à ce procédé : aucune déformation, même la nuit.

Grâce au merveilleux pouvoir du dollar !

Thoresen est l'un des plus gros importateurs de jumelles allemandes. Déjà, plus d'un million de paires ont été vendues. Commerce en gros, plus le merveilleux pouvoir d'achat du dollar : tels sont les secrets qui nous permettent d'importer à des prix intéressants, et de vous revendre directement à des conditions vraiment très rares !

Voir c'est croire

Essayez gratuitement les Powerhouse !

Un seul coup d'oeil suffira à vous convaincre de l'exceptionnelle capacité des nouvelles **POWERHOUSE**. C'est pourquoi nous sommes désireux de vous en envoyer une paire pour un **ESSAI GRATUIT DE 7 JOURS**. N'envoyez pas d'argent. Les commandes sont payables à la livraison, ainsi que l'affranchissement. Essayez les **POWERHOUSE** pendant une semaine, sans obligation de votre part. Essayez-les à la pêche, à la chasse, à la boxe, en promenade, en bateau. Si elles ne vous plaisent pas, vous serez remboursés — sans discussion ! Notre stock canadien est limité. Postez votre coupon immédiatement !

THORESEN LTD.
DEPT. 267-MA
439 King St. West
Toronto 2B, Ontario

Nouveau TELESCOPE POWERHOUSE 1958

225 fois plus d'envergure

SEULEMENT **4.98**

Retracez les satellites dans l'espace ! Explorez le firmament ! Jouissez d'une de vos plus grandes aventures de votre vie avec la nouvelle Jumelle Powerhouse 1958. Meilleures que jamais. 225 fois le rayon d'envergure. Que ce soit 10.000 ou 100.000 milles, vous en retirerez plus de plaisir avec ce nouveau modèle. 5 lentilles synchronisées ! Adaptation au contour des yeux. Fabrication métallique. Vraiment d'une grandeur géante. Importées directement des fameux laboratoires d'optique de l'Allemagne de l'Ouest. Vous vous attendiez de payer $10.00 — notre prix seulement $4.98. No 43.

POSTEZ CE COUPON D'ESSAI GRATUIT
THORESEN LTD., DEPT. 267-MA
439 King St. W., Toronto 2B, Ont.

Envoyez-moi les nouvelles jumelles **POWERHOUSE "GEANT"** à $4.98 la paire. Je ferai un essai d'une semaine. Je vérifierai le grossissement, la présentation, la clarté. Aucune obligation de ma part, si je ne suis pas entièrement satisfait. En cas d'insatisfaction, je les retournerai afin d'obtenir un remboursement rapidement de mes $4.98. Ce prix comprend — SANS SUPPLEMENT — l'étui de jonc et les courroies.

N'envoyez pas d'argent. Les commandes sont livrées franco (C.O.D.)

☐ **Envoyez franco (C.O.D.). Je paierai l'affranchissement.**

☐ **Indiquez ici pour le télescope à $4.98. Garanti ou argent remis.**

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... PROV. .....

l'agriculture

Trois géniteurs mâles de race Leicester, choisis dans des bergeries du Québec ont été récemment expédiés à autant d'éleveurs de moutons de la Nouvelle-Ecosse par l'intermédiaire du Service provincial de l'Industrie animale.

En nous communiquant cette nouvelle, M. J. J. Gautreau, agronome, préposé à ce Service, a expliqué que ces reproducteurs sont requis par des cultivateurs désireux de regénérer leurs troupeaux et d'entreprendre un projet d'élevage par croisements en vue de la production de meilleurs agneaux de marché. On sait qu'un tel programme d'élevage préconisé par le Ministère de l'Agriculture de Québec est en cours dans notre province depuis quelques années et a donné d'intéressants résultats, démontrés par une amélioration sensible de la qualité des agneaux mis en vente par nos cercles d'élevage.

L'un des trois reproducteurs a été choisi à la bergerie bien connue de M. Lauréat Couture, de Loretteville, dont les inscriptions aux diverses expositions régionales et provincales ont souvent râflé les rubans de championnats. Il est possible que cette première exportation marque le début de relations inter-provinciales très intéressantes pour les éleveurs.

QUEBEC MAINTIENT SON OCTROI AUX PRODUCTEURS DE SUCRE D'ERABLE

Bien que l'entente entre Ottawa et Québec, par laquelle un subside équivalant aux deux tiers du prix d'achat de seaux à sève d'érable en aluminium était octroyé aux producteurs désirant échanger leurs vieux récipients ait pris fin le 31 mars dernier, le ministère de l'Agriculture de Québec continuera de payer sa part de cette subvention, soit un tiers du prix d'achat.

Telle est la nouvelle communiquée à la presse, par l'honorable Laurent Barré qui a déclaré être sous l'impression que les producteurs qui n'avaient encore été en état de se prévaloir de cet avantage apprécieront cette attitude du gouvernement provincial.

D'autre part, le ministre a précisé que les producteurs désireux de renouveler ce matériel assez tôt pour la prochaine saison des sucres doivent s'empresser d'adresser leur requête à M. Jules Méthot, directeur de la division acéricole du ministère de l'Agriculture, avant le 1er décembre. M. Barré craint, et avec raison, que les commandes reçues après le début du mois prochain ne puissent être remplies assez vite pour la prochaine cueillette de sève.

REMISONS BIEN LES INSTRUMENTS ARATOIRES

Ce n'est pas perdre son temps que de l'employer, en ce moment, au remisage des machines aratoires ainsi qu'à une inspection minutieuse de leur état. Il suffit de faire la somme de ce qu'il en coûte aujourd'hui pour outiller une exploitation agricole, j'entends avoir l'indispensable, pour qu'il vaille la peine de protéger le capital que cela exige.

L'idéal serait que la remise ait un plancher de bois ou de béton. Un plancher de terre, par l'humidité et la fraîcheur qui s'en dégage, est néfaste aux parties métalliques à cause de la rouille. Il est important, de plus, que la remise à machines soit bien étanche, que la couverture, principalement, soit bien imperméable.

Il s'agit non seulement d'en prendre note, mais de voir à se procurer, le plus tôt possible, les pièces de remplacement afin de ne pas être pris au dépourvu au printemps ou à l'été suivants, lors de la période des travaux pressants.

Auparavant, nous parlions de la rouille, cet ennemi implacable qui exige plus que sa part de rançon. Nous voulons dire que, lors du remisage, il serait à propos d'enduire ou de couvrir toutes les parties métalliques d'huile, de graisse, de matière plastique ou d'un protecteur anti-rouille, puis de peinturer, si nécessaire, les parties en bois.

ASSEMBLEE DE L'ASSOCIATION DES EXPOSITIONS DU QUEBEC

L'Association des Expositions du Québec dont l'effectif jusqu'ici se composait d'officiers des expositions des classes A et B vient d'élargir ses cadres. En fait sa constitution a été amendée de manière à permettre à toutes les expositions tenues en cette province de devenir membres de l'Association sur un pied d'égalité. Telle est la décision prise lors d'une réunion tenue à Québec, sous la présidence de M. Vincent Lanouette (Victoriaville), réélu à son poste avec M. Jean Alarie (Trois-Rivières) qui, à la vice-présidence, succède à M. J.-E. Lamontagne, de Sherbrooke. M. A.-D. Normandeau demeure chef du secrétariat.

BULLETIN AYRSHIRE

L'Association Ayrshire du Canada vient d'émettre treize mentions dorées (Gold Seal certificates) à autant de vaches de race Ayrshire canadiennes qui, jusqu'ici, ont produit plus de 100,000 livres de lait. De ce nombre, il en est quatre du Québec qui se sont qualifiées. Ce sont :

"Bonnie Shade Golden Girl", du troupeau S.-Wyman MacKechnie, de Wyman, comté de Pontiac. Cette vache a produit 102,616 livres de lait contenant 4,553 livres de matière grasse (4.44%) en onze lactations. Golden Girl est classée "Excellente"; elle s'est particulièrement distinguée à l'Exposition Royale en méritant le premier prix de sa classe trois années consécutives, soit deux fois comme vache en lactation et une autre fois dans le concours des vaches de 10 ans ou plus. Elle a également figuré dans le groupe de sujets provenant d'une vache présentée à la Royale. Sa fille, "Bonnieshade Prettie Girl", a été proclamée deux fois grande championne de la même foire nationale. Elle a été engendrée par le taureau "Springburn Golden Wonder".

"Burnholm Queen Ann", classée "Très bonne" du troupeau de M. Arthur Dagg, de Shawville, a reçu une mention dorée pour avoir produit 111,613 livres de lait (4,629 livres de gras) en neuf lactations. Toutes les lactations contrôlées, sauf deux, étant de la division de 305 jours. C'est une fille du taureau "Burnside Future Champion".

"Galante Regal" vache du troupeau de l'Hospice Saints-Anges, de Lyster, obtient une mention analogue pour avoir donné 108,513 livres de lait (4,673 livres de gras) en 10 lactations. Cette vache est née à la vacherie Georges-Henri Carrier; elle est fille du taureau "Régal des Mines".

"Normandin Rameur Landlady" de la Station expérimentale de Normandin reçoit une mention dorée pour avoir produit 101,461 livres de lait (4.45%) contenant 4,511 livres de gras en dix lactations. C'est une vache classée "Très bonne" et vient du taureau "Regal de Pilote".

Parmi les vaches de race Ayrshire qui ont terminé leur lactation au cours d'octobre, se sont qualifiées au Livre d'Or, "Nether Brae Princess Etna" de la vacherie de Mme Lucille Davis, de Fulford, présidente de l'Association Ayrshire du Québec, tient la tête des vaches de 4 ans avec un record de 10,065 livres de lait à 4.04%, division de 305 jours. C'est une vache classée "Très bonne". Son record est de 125% par rapport aux exigences de la race, en lait, et de 141% par rapport au rendement de gras.

"Des Laurentides Reine 2ème" du troupeau de M. Armand Péloquin, de Ste-Victoire de Richelieu, un sujet classé "Bonne plus" a terminé sa lactation de 305 jours avec un record de 10,797 livres de lait contenant 451 livres de gras. Elle tient la tête du groupe de vaches de 4 ans senior.

EN RACCOURCI

Voici quelques chiffres à noter concernant la production avicole 1957. Le nombre de caisses d'oeufs passées aux postes de classement enregistrés, au 26 octobre était de 537,497, à comparer à 482,877 à la même date de 1956.

Le volume de volailles mis en marché, 48,778 livres à rapprocher de 46,364; la volaille éviscérée, 31,151 livres pour 21,167 l'an dernier à la même date; la quantité d'oeufs passés à l'incubation, 12,471,000 contre 12,818,000. Au 30 septembre les couvoirs faisaient rapport de ventes de poussins de 2,6% de plus qu'à la même époque l'an dernier, tandis que la production de dindonneaux marquerait une diminution de 5.4% de moins. Enfin, le prix des oeufs, au 29 octobre, à 49 sous la douzaine pour la catégorie "A" se compare à 53 sous, en 1956.

Il s'est exporté du Canada aux Etats-Unis, du 1er janvier au 26 octobre, 31,440 bovins laitiers au regard de 40,272 pour la même période de 1956.

Les exportations de viande de boeuf sur tous les pays, pour la même période, s'élèvent à 24,843,000 livres, augmentation de 133%; celles du porc, à 28,349,000 livres ou 46% de moins, et celles du mouton à 237,166 livres comparativement à 32,825 durant la même période de l'an dernier. Ces chiffres sont de la Revue hebdomadaire du marché des bestiaux, publiée par le Service fédéral des Marchés.

Quelle est la première chose à faire pour réussir comme agriculteur? Bien cultiver. Quelle est la seconde? Bien labourer. Quelle est la troisième? Bien engraisser. Un champ, s'il n'est pas fumé, se refroidit; si on le fume trop, il est brûlé. Il vaut mieux fumer souvent qu'avec excès! Quelle est la quatrième? Employer de la bonne semence, semer copieusement et désherber sans relâche. Pouvez-vous vous vanter de mettre ces simples règles en pratique?

La fusée salutaire

Les récents désastres maritimes ont pu faire douter de l'infaillibilité du radar mais on doit plutôt les imputer à l'incurie des marins. Et pour corriger cette erreur humaine c'est encore à un instrument dû à l'ingéniosité humaine, à la fusée, qui n'est pas exclusivement homicide mais aussi planche de salut.

Dans le cas des naufrages, surtout en vue de la côte, les fusées et les pistolets lance-amarre permettent de secourir des malheureux qui auraient péri à la vue de sauveteurs incapables de leur porter secours comme ce fut le cas trop souvent.

C'est à la fusée que les Anglais doivent d'avoir pu repousser les avions allemands au cours de la dernière guerre. Ils eurent l'idée de lancer au-dessus de l'objectif à protéger des fusées portant un fil d'acier qui ne redescendait que très lentement grâce à un fil d'acier.

LE FIL A BEURRE

Une quarantaine d'avions allemands perdirent ainsi leurs ailes, tranchées par les fils comme par un rasoir. Les bombardements en piqué cessèrent presque complètement. Au jour J du débarquement allié en Normandie, les falaises du Hok furent escaladées grâce à des fusées. Des cordes solides munies de grappins furent lancées sur le sommet des falaises par des fusées puissantes; quelques hommes spécialement exercés purent ainsi grimper jusqu'au faite et y fixer des échelles en nylon qui servirent aux troupes de soutien pour effectuer l'escalade.

Le lancement de la fusée porte-amarre peut s'effectuer avec une grande précision. On peut établir autour d'un naufragé isolé un véritable réseau d'amarres signalées par des lampes et auquel il peut se raccrocher. Généralement les fusées de sauvetage comportent des dispositifs lumineux d'une puissance élevée, permettant d'éclairer le lieu du naufrage ou de servir de signal d'appel jusqu'à près de soixante-quinze milles.

Faites-en la preuve

LES APPAREILS ACOUSTIQUES ZENITH

vous donnent ce qu'il y a de mieux en qualite et en rendement

Entendez mieux! Jouissez de la vie! Paraissez mieux!

Neuf modèles discrets, à transistrons. Il y a un appareil Zenith pouvant remédier à chaque défaut de l'ouie corrigible de façon électronique — des modèles pour tous les goûts.

Démonstration et ajustement par des vendeurs compétents — Votre marchand Zenith est très qualifié. Il se fera un plaisir d'aller vous voir chez vous.

Garantie de remboursement de dix jours — Les appareils Zenith doivent vous donner entière satisfaction, à *vous* ou votre argent vous sera remboursé.

Prix raisonnables; de $50. à $175. seulement. Modèle pour modèle, la qualité Zenith donne le meilleur rendement. Comparez avant de payer plus!

Garantie d'un an; preuve de qualité — Zenith mentionne clairement, par écrit, tous les détails importants.

Garantie de protection de cinq ans après l'achat. Zenith vous donne, par écrit, un plan de remise en état valable un an après l'achat et jusqu'à l'expiration de cinq ans après l'achat, garanti, et à bas prix.

FAITES-EN LA PREUVE, AUJOURD'HUI! Allez voir le marchand d'appareils Zenith de votre localité, ou téléphonez-lui. Son nom figure dans les "Pages Jaunes" de l'annuaire.

ZENITH

Le Roi des Appareils Acoustiques

Zenith Radio Corporation of Canada, Ltd.
Hearing Aid Division, Dept. D6LD
1165 Tecumseh Road E., Windsor, Ont.

Veuillez m'envoyer, sans obligation, un livret gratuit et une souscription à l'intéressante nouvelle revue "Better Hearing." Aussi une liste de vos dépositaires.

NOM

ADRESSE

VILLE PROVINCE

Les appareils acoustiques Zenith se vendent au même bas prix au Canada qu'aux Etats-Unis

VENDEURS ZENITH

Les appareils auditifs ZENITH sont en vente chez

dupuis *Frères*

AU RAYON DE L'OPTIQUE — 3e étage

Simpson's

STUDIO ZENITH

Achetez votre "Zenith 50-X" selon les Conditions Faciles de Paiement Simpson's ! Satisfaction ou Remboursement !

Achetez votre appareil "Zenith" à la

Pharmacie H.-P. FABIEN

ORDONNANCES

3681, rue WELLINGTON

Verdun PO. 8-1148

NOUS VENDONS LES APPAREILS "ZENITH"

West End Hearing Aid Center

HU. 8-0511

5726 ouest, SHERBROOKE

Ils ont choisi la liberté!

C'est la liberté, enfin ! Nous ne la connaissions plus depuis si longtemps ! C'est par ces paroles que Laszlo Nardy, capitaine de l'équipe hongroise aux Jeux olympiques de Melbourne, accueillit le reporter qui venait l'interviewer, en décembre dernier, sur une plage australienne.

Cela se passait peu après le départ pour Vladivostock du paquebot "Gruzia" qui transportait à son bord les sportifs russes et tchèques.

Un mois auparavant, la plupart des membres de l'équipe hongroise étaient arrivés sur ce même bateau en Australie pour y prendre part aux Jeux, mais, quand les Russes les invitèrent à retourner dans leur patrie par le même chemin, les athlètes ne se sentirent rien moins qu'enthousiastes.

Après quatre semaines d'hésitations et d'angoisses accrues par les nouvelles des tragiques événements qui se déroulaient dans leur pays, quarante-six Hongrois, plus de la moitié de l'équipe, décidaient de rester en Australie.

Laszlo était du nombre. Quand il donna l'interview en question, il pique-niquait sur une plage en compagnie de trente-cinq compatriotes et de six Roumains sur les quatorze qui avaient choisi de demeurer de ce côté du rideau. (L'équipe roumaine se composait en tout de soixante et onze personnes).

Parmi les Yougoslaves, seul, Nada Kotlush, footballeur de vingt-quatre ans, ne rentra pas dans son pays.

LA PEUR DES REPRESAILLES

Tchèques, Bulgares, Russes repartirent tous, à l'exception de Mrs. Paranyuk, la stewardesse russe du Gruzia, âgée de trente-quatre ans qui s'évanouit dans la foule pendant la visite du zoo de Melbourne à laquelle participaient tous les passagers du bateau. Ayant trouvé refuge dans une famille russe installée depuis longtemps en Australie, elle réapparut, saine, sauve et souriante, après le départ du "Gruzia".

Les sportifs des autres nations eurent nettement l'impression que tous les Hongrois seraient restés s'ils n'avaient été tenaillés par l'angoisse au sujet des leurs; certains d'entre eux combattaient encore les Russes quelques jours ayant leur départ pour Melbourne; néanmoins ils repartirent dans l'espoir de sauver les leurs.

Pour prévenir, sans doute, les tentations auxquelles ils seraient exposés, les athlètes communistes étaient tous très surveillés en Australie. Les Russes, notamment, étaient toujours flanqués de "reporters" qui ne faisaient pas de reportages et "d'entraineurs" qui n'entrainaient personne. Il est vrai que tous les athlètes venus des pays situés derrière le rideau de fer, y compris les Russes, étaient l'objet de la propagande des groupes anticommunistes composés de leurs anciens compatriotes installés en Australie, bien que cette propagande ait été désapprouvée par les dirigeants des Jeux, ainsi que par le gouvernement australien. Mais il n'y avait rien à faire, l'Australie étant un pays libre.

UNE VIE NOUVELLE

Cette campagne, pourtant naïve, inquiétait les officiels russes qui interdirent à leurs athlètes de s'éloigner du village olympique par groupes de moins de quatre.

Seules, quelques vedettes hors classe, tels que le champion de course de fond Vladimir Kuts, semblant échapper à la règle générale, apparurent à des réceptions (accompagnés, bien entendu), longtemps après la fin de leurs propres épreuves.

Mais, que sont devenus, depuis l'année dernière, les Hongrois et tous ceux qui ne rentrèrent pas dans leur pays?

La presse ne donna aucune indication à leur sujet pour la bonne raison que ceux-ci, par prudence, avaient disparu de la circulation.

Voici ce qu'on a pu apprendre à leur sujet :

Sur les quarante-six Hongrois ayant décidé de ne pas retourner chez eux, quinze seulement sont restés en Australie. Deux sont partis en Nouvelle-Zélande et les autres aux Etats-Unis ; ils déclarèrent que le gouvernement américain leur donnait plus de garanties au sujet de leur avenir que le gouvernement australien.

Il n'y a pourtant pas lieu de supposer que ceux qui sont demeurés en Australie en ont éprouvé du regret.

L'Australie est en train de réaliser un vaste programme d'immigration qui lui permet d'accueillir chaque année des centaines de milliers de gens venus de Grande-Bretagne et d'ailleurs.

Les athlètes qui avaient choisi la liberté se voyaient garantir, comme à tous les immigrants, du travail et de bons salaires. On leur assurait une possibilité de logement dans des bâtiments de l'Etat.

L'AUSTRALIE ACCUEILLANTE

Le champion de natation Alexander Zaborsky, qui est pâtissier de profession, vit avec des amis à Melbourne.

Deux jeunes Hongroises ont décidé de rester en Australie, ce sont Agnès Keleti, gymnaste et Vali Gyenge, nageuse ; la première a une soeur qui vit depuis longtemps à Sydney.

Plusieurs des Roumains ont trouvé provisoirement un abri chez Maurice Gold, un hôtelier originaire de Roumanie : celui-ci a logé et nourri gratuitement pendant trois mois tous les Roumains qui voulaient demeurer en Australie.

Maurice Gold, qui se trouve en Australie depuis huit ans, possède déjà toute une chaine de petits hôtels à Sydney et dans les environs.

Comme tous les "nouveaux Australiens" (le terme officiel d'immigrant est considéré par le gouvernement comme trop froid et peu amical), Roumains et Hongrois choisissant la liberté peuvent s'assurer sans trop de difficultés une existence confortable en Australie. Mais comme tous les Australiens, anciens et nouveaux, ils auront toutes les peines du monde à se loger définitivement, la crise de l'habitat étant plus aiguë là-bas que partout ailleurs.

Maison de jeu géante pour enfants

COMPLETE $100 (5 pour seulement $4.00)

ASSEZ GRANDE POUR 2 ENFANTS

Faite de plastique DuPont durable, ignifuge et hydrofuge pour une durée accrue. Approuvée par Good Housekeeping. La vue en coupe laisse voir une construction monopièce utilisant les pattes allongées d'une table pliante pour supporter le toit.

Spécial ! Cabine-frontière à l'Ouest sauvage ! Mêmes dimensions que la maison de jeu. Plastique durable, hydrofuge, pour jeu intérieur et extérieur. Chacune (plus 25¢ de poste) Seulement $1

Maison de jeu pour fillettes Lieu de réunion pour garçons

de 4 à 14 ans... Plaisir, émerveillement, sensations pour tous les enfants. Valeur incroyable à ce bas prix. Plus de 100,000 clients satisfaits. Annoncée dans tout le pays au double de notre prix de $1. Elle est imposante — 3 pieds de haut, à peu près 23 pieds cubes à l'intérieur et presque 9 pieds carrés de surface de parquet — se plie pour un remisage facile. Réplique d'une grande maison, complète avec toit en pente, fenêtres imprimées, rideaux, volets, murs de bardeaux. Grande porte et fenêtres peuvent s'ouvrir ou se fermer. Pré-assemblée, elle se monte en une minute. Aucun outil requis. Expédiez votre commande maintenant pour livraison immédiate. Envoyez argent, chèque, mandat-poste, plus 25¢ de frais d'expédition pour chaque maison. Garantie ! Mille regrets, pas de C.O.D.

GIANT PLAYHOUSE Dept. P-2081, Box 2370, Terminal "A", Toronto

Triple Effet...

- Une petite dose: DIGESTIF
- Doublez la dose: LAXATIF
- Triplez la dose: PURGATIF

ASEPTA est agréable au goût.

CHEZ VOTRE PHARMACIEN

LIMONADE ASEPTA

DELSON GARDENS

RIVE SUD

PAIEMENT INITIAL BAS

- Garage ou abri pour auto au choix
- Choix de 6 modèles de maisons. Ouvert de 10 a.m. à 10 p.m.
- Aqueduc et égouts
- Grands terrains
- Services d'autobus et de chemins de fer
- Delson Gardens vous offre la vie à la campagne à son meilleur loin du bruit et de la fumée de la cité
- Ecoles catholiques et protestantes, églises et magasins bien établis et à proximité

VOYEZ nos maisons modèles

$100 SEULEMENT DE DEPOT

CHOIX DE 6 MODELES

Un nouveau et joli centre d'habitation à proximité d'un centre déjà établi.

A 9 MILLES SEULEMENT DU COEUR DE MONTREAL!

Construit par Milot Construction

300 BUNGALOWS et SPLIT-LEVELS

Prix variant de

$10,900 à $13,200

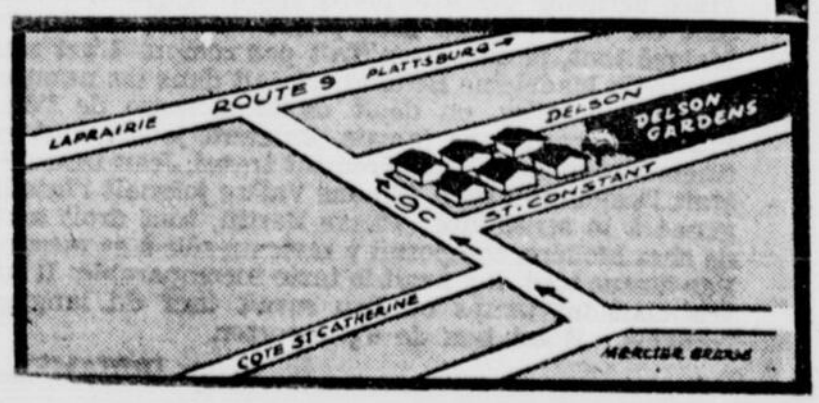
Prêts approuvés par S. C. H. L.

CONÇU POUR UNE VIE MEILLEURE

DELSON GARDENS — 5½ et 6½ APPARTEMENTS

Indications routières pour DELSON GARDENS

à 6 milles seulement du pont Mercier par route 9C. Tournez à droite au vendeur Texaco et suivez les indications vers Maisons Modèles.



DU. 9-5954

AGENTS EXCLUSIFS DE

Parkdale Realties Co. Ltd

8251 boul. St-Laurent — DU. 7-7303-4-5

MAISONS MODELES : OL. 9-1701

Spectacles à Montréal

LA GUERRE QU'ON NE REVERRA PLUS

Il est rare qu'on puisse s'apitoyer sur des formes périmées de belligérance. C'est toutefois l'occasion curieuse que nous fournissait le film qui s'est maintenu trois semaines sur l'écran du Loew's, *The Pride and the Passion*. Nous sommes en effet à une époque où les combats ont sombré dans un tragique anonymat. La science a tout envahi et les véritables guerriers de l'avenir auront l'oeil braqué sur un télescope. Le romantisme n'y trouve plus son compte. Nous nous en consolerions volontiers, si ces méthodes perfectionnées étaient moins meurtrières. Hélas...

On mourait aussi, dans l'Espagne de 1810, quand les troupes de Napoléon s'efforçaient de conquérir l'indomptable Ibérie. Mais la mort était individuelle, plutôt que collective. Elle conservait un certain panache. Surtout, elle était lucide. Chacun pouvait mesurer son risque, consentir à un sacrifice précis. Est-ce un avantage ? J'incline, malgré toute l'horreur de la tuerie, à le croire. C'est ce qui ressort en tout cas du film tiré du roman de C. S. Forester, *The Gun*.

C'est l'épopée d'un canon. Comme il nous paraît minable à côté des "merveilleux" engins, si compliqués, qu'a enfantés notre génie ! Et cependant, il transporte l'espoir d'une foule d'Espagnols qui savent bien qu'il parviendra à réduire en poussière la forteresse d'Avila. Il s'agit qu'il s'y rende. Nous assistons à cette marche éperdue à travers les cols de montagnes, les rivières sans ponts et la plaine incendiée de soleil. C'est émouvant d'admirer le courage têtu de ces simples, qui croient en un idéal. Même l'officier anglais, plus pratique, tombé parmi eux par hasard, finit par participer à l'euphorie générale, tout en conservant ses raisonnables réticences nationales !

Sans aucun doute, c'est de l'imagerie populaire. La couleur est belle et nette. Les scènes d'ensemble sont d'une difficile réussite. Comme les Américains affirment leur supériorité dans ce genre de déploiement ! A comparer, par exemple, aux reconstitutions de batailles dans le film de Guitry consacré à Napoléon. Les mouvements sont savamment réglés sans rien perdre de leur spontanéité et de leur vraisemblance. C'est d'un métier sûr. On le voit bien, les Etats-Unis sont la patrie de Cecil-B. de Mille et de King Vidor.

Les deux principaux personnages : le canon et la foule. Il en est d'autres, nommément désignés. Cary Grant fait merveille en officier de la marine anglaise. Son ardeur calme, son humeur et surtout sa conscience sans cesse accrue de la valeur des hommes. Il appartient à cette catégorie des jeunes premiers aux tempes grises qui fondent le succès de Hollywood parce qu'ils ne cessent d'émouvoir le coeur des femmes. Frank Sinatra est un Espagnol presque authentique. Cet acteur, qui a commencé comme crooner populaire, acquiert de plus en plus d'autorité. Et il y a Sophia Loren, que je n'avais jamais vue à l'écran. Elle est remarquablement belle, tout le monde le sait. Ce que j'ignorais et apprends avec plaisir, c'est qu'elle sait jouer. Peu de nuances, sans doute, mais une présence à certains moments bouleversante.

REPRISE D'UN MARIVAUX

La télévision nous a offert mardi dernier une version filmée des *Fausses confidences*, par la troupe Renaud-Barrault. Je ne soutiens pas que ce soit forcément la meilleure pièce de Marivaux ; c'est assurément celle qui a davantage contribué à asseoir solidement son prestige. On reconnaît bien en lui *l'analyste et le physicien de la sensualité et de la tendresse naissantes*, comme le note l'un de ses plus récents exégètes, Paul Gazagne. Il ajoute : *Ses oeuvres, qu'elles soient dramatiques ou romanesques, sont l'étude des délais que la raison impose aux satisfactions du désir*. Comment saurait-on mieux dire ? Dans ses quelques mots d'introduction, Barrault le comparait à Watteau. La parenté est évidente.

Cette représentation évoquait celle donnée au Her Majesty's il y a quelques années par la même troupe. Sans doute y manquait-il la présence physique, toujours irremplaçable. Il fallut également compter avec les dimensions de l'écran-maison. La grâce aérienne des interprètes féminines nous échappait au bénéfice des gros plans. C'était inévitable. Malgré tout, le charme n'était pas rompu. L'art souverain de Madeleine Renaud éclatait dans ses nuances les plus subtiles, en dépit de la morsure de l'âge. Plus bondissant que jamais, Barrault jouait tout en finesses et roueries. Délibérément transi, Jean Dessailly était l'amoureux type. Simone Valère joignait l'intelligence à la sensibilité. Pierre Bertin, tout droit sorti de chez Molière, composait à ravir un rôle à sa mesure. Par-dessus tout, il y avait le texte incomparable. Il fut vraiment un temps où l'on savait user du langage français. Il est bon de s'y reporter.

Roger DUHAMEL

Comment Goering a déjoué le bourreau

MUNICH — Comment Goering put-il, malgré l'étroite surveillance exercée sur lui par ses geôliers, s'enlever la vie la veille même du jour fixé pour son exécution ?

Cette question, qui donna lieu à mille versions, vient d'être élucidée par un magazine de Munich, le Muncher Illustrierte". Cette tragi-comédie est du plus haut intérêt. Voici ce que les journalistes allemands ont enfin pu établir.

Il existait à Berlin une officine où étaient fabriqués des poisons extrêmement violents qui étaient remis aux individus chargés de missions spéciales afin qu'ils puissent se tuer si jamais ils tombaient aux mains de l'ennemi. Un certain nombre de ces capsules contenant ces poisons se trouva en la possession d'un général SS., Eric von dem Bach-Zelewski, aventurier à la vie orageuse, qui avait été chauffeur de taxi avant de prendre du galon chez les chemises noires. Il avait commandé des détachements d'extermination en Russie et avait pris une part active à la répression du soulèvement de Varsovie. Il fut arrêté par les Américains mais il avait eu soin de se munir de morceaux de savon de toilette dans lesquels étaient cachées avec grand soin les capsules de poison. Or il se trouva que sa cellule se trouvait en face de celle de Goering.

STRATAGEME

Les deux prisonniers, condamnés au silence, réussirent toutefois à se parler par signes et l'ex-maréchal fit comprendre à son compagnon de malheur qu'il désirait du poison. Au cours des rencontres qui se produisaient entre eux lorsqu'on les conduisait aux interrogatoires ou qu'on les en ramenait, Bach-Zelewski simula pour le maréchal les marques d'une déférence qui faisaient rire leurs gardiens militaires. Ceux-ci, pour s'amuser, s'arrangèrent pour multiplier ces rencontres. C'est en croisant ainsi son ancien supérieur que le général put remettre au maréchal une capsule de poison.

Le fait a été dévoilé en avril 1951 par Eric von dem Bach-Zelewski, qui avait été condamné à dix ans de travaux forcés, à un magistrat allemand qui prévint les autorités américaines, lesquelles jugèrent préférable de ne point dévoiler la supercherie dont elles avaient été l'objet.

Bach-Zelewski ne fut pas autrement inquiété. Il est aujourd'hui gardien de nuit.

C'est marrant

PARIS. — D'après une rapide enquête faite auprès d'étrangers ayant visité Paris pendant les vacances, voici ce qui les a le plus étonnés dans dans la capitale :

Qu'on puisse laisser au café le prix de sa consommation dans la soucoupe sans même demander l'addition ;

Qu'à la terrasse des cafés on ne serve pas d'omelette mais seulement des boissons ;

Que le café noir s'appelle café nature et le café au lait, de couleur grisâtre, café-crème ;

Qu'en plein jour des mendiants dorment sur les trottoirs ;

Que le concierge soit un personnage important avec lequel les locataires doivent compter ;

Que les agents de police soient familiers ;

Que l'usage du métro exige une bonne endurance à la course à pied pour pouvoir affronter les couloirs des stations de correspondance ;

Que quiconque commande à midi un sandwich au lieu du menu soit considéré comme suspect ;

Qu'au mois d'août tous les magasins soient fermés ;

Que la nuit il faille souvent marchander avec les chauffeurs de taxi.

1 sur 10, pêcheur

PARIS. — 4 millions de Français, soit environ 1 sur 10, pêchent à la ligne; mais 2.600.000 seulement paient la taxe piscicole.

COMMENT SOULAGER CES MUSCLES ET JOINTURES ENDOLORIS

Nul remède n'agit aussi efficacement que le White Rub de Buckley contre les maux causés par le rhumatisme ou l'arthrite, les jointures et muscles endoloris. Une simple application — et vous ressentez aussitôt une chaleur pénétrante et réconfortante. White Rub soulage rapidement grâce à l'effet combiné de dix ingrédients qui combattent les douleurs les plus tenaces. Procurez-vous, sans tarder, du White Rub, un produit Buckley.

WHITE RUB DE BUCKLEY
SOULAGEMENT RAPIDE

Retour par la poste LE JOUR MÊME | 50% D'ÉCONOMIES

Rouleaux
8 poses 35¢-12 poses 60¢
16 poses 80¢-20 poses $1.00
Impression indiv. agrandie: 05¢ chacune plus taxe de vente et 05¢ pour les frais de poste.

Installation des plus modernes équipée du système électronique. Photos contenues dans joli album en couleur, reliure en matière plastique.

1 rouleau de
8 PHOTOS AGRANDIES
pour 35¢
plus taxe de vente et 05¢ pour frais de poste.

Sans obligation, demandez nos enveloppes de retour et liste de prix. Travail garanti. Satisfaction ou argent remis.

Écrire à dépt. B

PHOTO-POSTE Enr.
Casier postal 1153, Québec, P.Q.

SENSATIONNEL JOUET INTERNATIONAL

40 AUTOS américaines et étrangères
pour seulement $1

Occasion merveilleuse en jouets !

Grâce à ces parfaites reproductions d'autos à l'échelle, vous procurerez aux enfants de tout âge un immense plaisir, à un prix étonnamment bas ! Ne croyez pas qu'il s'agisse de jouets sans relief et fragiles. Nos modèles à 3-dimensions — 40 en tout — sont incassables et de brillantes couleurs, bien finis jusqu'aux roues; aucun assemblage nécessaire. Chaque voiture porte visiblement son nom propre — et quels noms ! Jaguar, Cadillac, Mercedes, MG — les voitures sportives et de promenade dont rêvent les jeunes. Tous les petits gars voudront avoir l'auto de leur père en miniature. Ils goûtent une joie sans pareille en organisant des courses ou des expositions de voitures, et en jouant au garage ou à deviner le nom des modèles. Jamais $1.00 a-t-il procuré tant d'amusement. Bel empaquetage de cadeau. Placez votre commande aujourd'hui pour livraison rapide.

Marques et modèles de toutes sortes
AUTOS SPORTIVES FAMEUSES AU MONDE

• Jaguar	• Sunbeam	• Corvette	• Volkswagen
• Mercedes	• Packard	• Plymouth	• Cadillac
• Buick	• Hudson	• DeSoto	• Oldsmobile
• Nash	• Lincoln	• Dodge	• Pontiac
• Rambler	• Chrysler	• Mercury	• Chevrolet
• M. G.	• Fiat	• Thunderbird	

Placez commande maintenant ! Envoyez seulement $1.00 pour chaque collection de 40 autos. Ajoutez 25¢ pour chaque collection pour la poste et manutention. Pas de P.S.L. (C.O.D.), s.v.p. Spécial : cinq (5) collections complètes pour $4, plus $1.00 manutention.

GARANTIE DE REMISE D'ARGENT

MODEL CARS, Dept. C-796A
Box 2370, Terminal "A", Toronto, Ont.
Veuillez m'envoyer ..... collections de 40 autos américaines et étrangères.
☐ J'inclus $1.00 plus 25c en port et manutention pour chaque collection complète.
☐ J'inclus $4.00 plus 20c en port pour chaque collection ($5.00) pour cinq collections complètes.
Nom .....
Adresse .....
Ville ..... Province .....

VERRES A L'ESSAI POUR 30 JOURS

De près ou de loin
EPARGNEZ JUSQU'A $15
GRATIS ! Envoyez nom, adresse, âge pour recevoir visiomètre gratuit, catalogue des derniers modèles et détails complets.
Victoria Optical Co., F-198
276½ Yonge St. Toronto 2, Ont.

MERVEILLE de PRÉCISION — La Liberté Ltée — EN EXCLUSIVITÉ !

8 Outils électriques en 1

ATELIER de PRÉCISION MOTEUR 1/4 FORCE,

Mandrin à engrenage JACOBS DeLUXE avec clef à mandrins à engrenage

Épargnez $31

durant cette grande vente de votre vie

Vérifiez ces prix réguliers

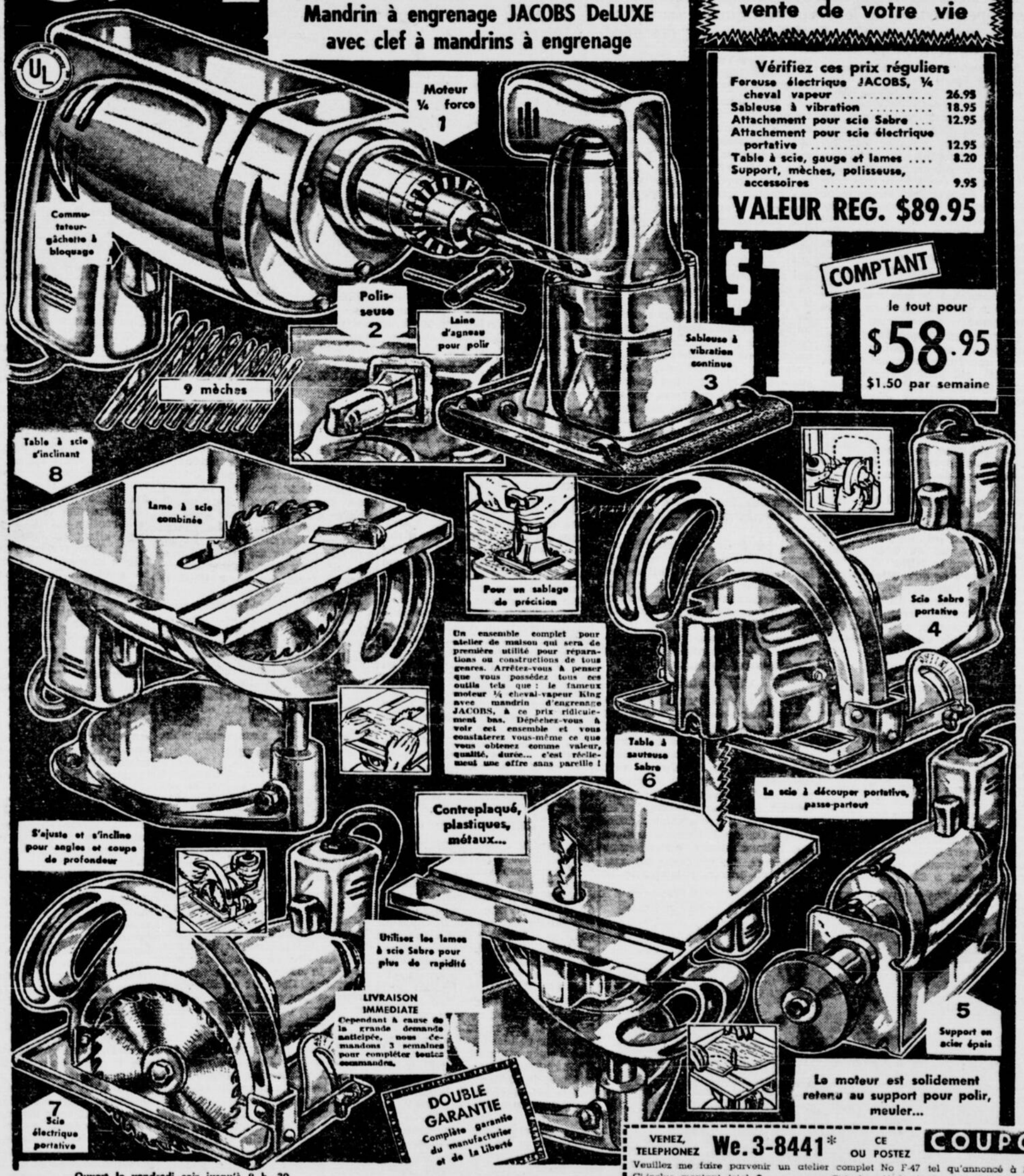
Foreuse électrique JACOBS, ¼ cheval vapeur	26.95
Sableuse à vibration	18.95
Attachement pour scie Sabre	12.95
Attachement pour scie électrique portative	12.95
Table à scie, gauge et lames	8.20
Support, mèches, polisseuse, accessoires	9.95

VALEUR REG. $89.95

$1 COMPTANT

le tout pour **$58.95**

$1.50 par semaine



Un ensemble complet pour atelier de maison qui sera de première utilité pour réparations ou constructions de tous genres. Arrêtez-vous à penser que vous possédez tous ces outils tels que : le fameux moteur ¼ cheval-vapeur King avec mandrin d'engrenage JACOBS, à ce prix ridiculement bas. Dépêchez-vous à voir cet ensemble et vous constaterez vous-même ce que vous obtenez comme valeur, qualité, durée... c'est réellement une offre sans pareille !

Ouvert le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30
Fermé le samedi à 6 heures

La Liberté LTÉE

3735 ouest, rue NOTRE-DAME

2e arrêt des autobus à l'ouest d'Atwater, juste à la porte
MONTREAL

Téléphonez vos commandes

WE. 3-8441*

Service de 24 heures à votre disposition

COUPON

VENEZ, TELEPHONEZ **We. 3-8441*** CE OU POSTEZ

Veuillez me faire parvenir un atelier complet No F-47 tel qu'annoncé à $58.95. Ci-inclus montant total $..... Ci-inclus dépôt de $..... C.O.D. la taxe de 2% ou 5%..... Je paierai la balance $..... par semaine ou $..... par mois. Aucune surcharge si payé en 60 jours.
(Ecrire en lettres moulées, S.V.P.)

Nom ..... Prénom .....
Adresse ..... Tél. .....
Ville ..... Comté ..... Prov. .....
J'ai déjà un compte chez Laliberté No .....
Nom de la Cie qui vous emploie .....
Adresse de la Cie .....
Livrez via C.N.R. ☐ C.P.R. ☐ Station .....
Assurez-vous que le coupon soit lisible ou écrivez-nous S.V.P. PA. 24-11-57

Le spoutnik: suicide mondial?

Le commun des mortels, apprenant les aventures des spoutniks et moutniks, s'est surtout intéressé aux détails secondaires, si l'on en juge par les discussions courantes. Et c'est de Laïka, la chienne, qu'on parlait le plus. Pourtant, ces bébés-lunes sont tout simplement en train de révolutionner l'univers, et les répercussions de leur vol vertigineux auront un poids immense sur nos destinées et celles des générations à venir.

Négligeant les pleurs et lamentations des âmes tendres qui s'apitoient plus sur le sort d'une chienne que sur l'avenir de l'humanité et de la science, tournons plutôt les yeux vers l'ère de découvertes interplanétaires amorcée par ces engins mystérieux et effarants. Jules Verne est maintenant dépassé: le voyage de la terre à la lune est loin d'appartenir au domaine de la fiction. Mais cette conquête de l'espace n'est pas uniquement une compétition scientifique, elle oppose plus que jamais Russes et Américains, et tout le schéma des guerres futures peut en être changé. Il est donc sage de considérer les spoutniks à la fois comme un triomphe scientifique et un succès stratégique.

L'Agence soviétique Tass annonçait, le 25 août dernier: "Nous avons une fusée intercontinentale au point, qui peut atteindre n'importe quelle partie du monde". C'est un magnifique exemple de déclaration modérée et humble, si l'on songe que facilement chaque spoutnik peut se transformer en engin militaire imparable et effroyablement destructeur. Et ce que personne ne devrait ignorer, c'est que cet engin, la fusée intercontinentale, n'a plus rien à voir avec les avions (avec ou sans pilote). Le satellite est en somme un obus qui emporte avec soi, jusque dans la stratosphère, un ou deux canons gigognes pour se "tirer" et se "retirer" jusqu'à ce qu'il atteigne, au-dessus de l'atmosphère, la foudroyante vitesse de 18,000 milles à l'heure, avant de retomber, comme une météorite, à 6,000 milles de son point de départ, en vue de la ville à détruire.

LA MENACE

Devant une mappemonde, imaginons un peu ce que peut être cette menace. Parti de Mourmansk (sur l'océan Arctique), l'engin soviétique intercontinental fonce, à peu près à la verticale, vers la stratosphère où il atteint l'effrayante vitesse de 18,000 milles à l'heure. Ses deux corps inférieurs de fusée ont été successivement lâchés, en cours de route, comme des coquilles de noix. Quarante minutes plus tard, ayant franchi une distance égale au quart du tour de la terre, l'amande thermonucléaire arrive théoriquement à 22 milles au-dessus de New-York, où elle explose et détruit tout dans un rayon de 50 milles à la surface du sol.

Il faut sans doute prévoir les moyens de riposte alliée, mais déjà les mesures connues jusqu'ici sont dépassées, et il faudra travailler terriblement vite pour reprendre le temps perdu, si cela se peut encore. Car, comment ne pas douter actuellement de la suprématie scientifique et technique américaine? C'est le général Pierre Gallois, stratège de SHAPE et l'un des promoteurs du bouclier atomique de l'Europe libre, qui posait récemment la question. Et comme pour atténuer les coups, il enchaînait: "Il est clair que les applications militaires du satellite soviétique sont d'importance seconde et que, mise à part la question du propulseur, un bon nombre d'années s'écouleront avant qu'on en use à des fins stratégiques. Mais, au point de vue psychologique, l'affaire est autrement grave, et ses effets apparaissent immédiats. Devant la chaîne de succès enregistrés de l'autre côté du rideau de fer, l'opinion publique mondiale se demande si la concentration des efforts aux Etats-Unis a bien été à la mesure de la tâche à entreprendre...

"Si les Soviets, poursuit-il, ont réussi à tendre vers un même but les mille disciplines différentes qui doivent chacune être exploitées jusqu'aux extrêmes limites de leurs possibilités pour aboutir au lancement du satellite, il est vraisemblable qu'ils pourront arriver à des réussites analogues dans d'autres domaines."

UNE COURSE

Ce sera donc maintenant la course aux satellites, entre les Russes, forts de leurs succès, et les Américains, blessés dans leur amour-propre et dérangés dans leur confort. M. Eisenhower s'est fait voter $110,000,000 d'urgence pour la réalisation d'un projet concernant treize satellites qu'on veut lancer à des altitudes différentes. On songe même à utiliser des ballons comme plates-formes de départ, ce qui éviterait aux fusées de traverser la partie la plus dense de l'atmosphère, et permettrait d'atteindre, pour une même dépense d'énergie, des altitudes plus considérables.

On s'occupera de reprendre le temps perdu, de reprendre le premier rang en matière technique. Mais il faut aussi songer à une arme de riposte, à un engin anti-engin qui irait, à des milles d'altitude intercepter dans les couches d'air raréfié l'obus ennemi qui descend à 18,000 milles à l'heure! Il sera relativement facile de calculer la trajectoire d'interception. Si le départ de la fusée ennemie est découvert, on disposera d'une demi-heure environ. Mais le moyen mécanique d'inception manque qui, par le souffle de l'explosion ou par sa chaleur, détruirait l'engin offensif. A 62 milles d'altitude, l'explosion dans un vide presque complet supprime entièrement l'effet de souffle; on ne peut donc compter que sur l'effet thermique. Mais les engins balistiques tombant de si haut traverseront aussi aisément les boules de feu des engins défensifs que la terre passerait dans une queue de comète.

DESTRUCTION

Vantardise ou chantage, M. Khrouchtchev a récemment déclaré à des journalistes qu'une seule des nouvelles bombes thermonucléaires soviétiques était capable de détruire l'ensemble des Pays-Bas ou du Danemark. Il a même souligné que son pays n'a pas osé expérimenter sa dernière bombe, car en explosant dans les étendues désertiques de l'Arctique, elle aurait mis à mal la plupart des grandes villes de Norvège.

Ses paroles ont de quoi faire réfléchir, si l'on songe à ce que les savants appellent l'explosion haute. Une bombe atomique ordinaire de 20 mégatonnes (équivalent de 20 millions de tonnes de tolite, mille fois la puissance de la bombe atomique d'Hiroshima) explosant au sol, détruit tout dans un rayon de 12 milles et endommage considérablement ce qui se trouve au-delà jusqu'à 18 milles. Autrement dit, une bombe mille fois plus puissante que celle d'Hiroshima ne provoque des dégâts semblables, quand elle éclate au sol, que sur une surface cent fois plus grande (par effet de souffle). Explosant à 23 milles d'altitude, par temps clair, la même bombe détruirait tout, par effet de chaleur, sur un rayon de plus de 64 milles. L'absorption des rayons calorifiques est quasi nulle dans la haute atmosphère pauvre en vapeur d'eau. L'effet de souffle disparaît dans de l'air de densité aussi faible (c'est pourquoi l'on n'entend pas le bruit des explosions des étoiles filantes); presque toute l'énergie libérée se retrouve donc sous forme de chaleur, au lieu du tiers seulement lorsque l'explosion a lieu au voisinage du sol.

L'inverse se produit à la retombée, du moins pour le cône de charge qui subsiste seul après désintégration du corps. La charge d'explosif thermonucléaire pourrait-elle plonger sur l'objectif sans se volatiliser dans les basses couches à forte densité? C'est le problème de la "rentrée dans l'atmosphère" qui vient d'être résolu brillamment en Amérique avec le "Jupiter", qui ramena intacte une lettre qu'on lui avait "confiée". Mais les techniciens soviétiques n'avaient pas à s'en préoccuper, dès l'instant où ils acceptaient l'explosion dans la haute atmosphère de densité cent ou mille fois moindre qu'au sol; l'échauffement devient alors négligeable.

SECRETS

Les Russes n'ont évidemment pas révélé tous les secrets de ces terribles engins. On en est donc réduit aux conjectures sur une foule de détails. Voici, par exemple, ce que pensent les savants alliés quant aux façons de guider ces fusées et de régler leur vitesse, une fois qu'elles sont lancées.

La première solution, la plus simple, est celle du téléguidage. L'engin peut être dirigé du sol par des ondes électromagnétiques radio ou radar. L'engin lui-même peut émettre un signal qui permet de le situer et de corriger sa trajectoire. Ceci est relativement simple et peu coûteux. Malheureusement, une émission est par définition repérable et sujette au brouillage. Avec la précision extraordinaire du matériel de détection actuel, l'engin serait immédiatement repéré. Témoin familier: les émissions radio clandestines. Quelques secondes suffisent pour que l'amateur clandestin voit la Police fédérale sonner à sa porte d'entrée. Témoin encore, ces deux chasseurs américains qui avaient eu, il y a quelques années, la mauvaise surprise de se retrouver en Tchécoslovaquie, croyant être à leur base d'Allemagne occidentale. Les Tchèques avaient "couvert" les stations de guidage à faisceaux de la base américaine par une émission plus puissante sur la même fréquence.

Le même inconvénient se retrouve avec les systèmes de guidage autonomes, classiques: si l'engin émet, pour "tâter" sa route, il est repérable.

Il ne reste que la solution la plus logique: le guidage autonome; autonome, c'est-à-dire un système qui n'émet pas, n'est pas tributaire d'aides au sol, se suffit à lui-même. Ce sont le guidage par inertie et le star-tracking.

Le guidage par inertie utilise le fait que la Terre étant ronde, une ligne verticale relevée à un endroit donné (c'est-à-dire suivant la direction du fil à plomb, une ligne allant de l'engin au centre de la Terre) n'est jamais parallèle à aucune autre verticale relevée ailleurs. Par exemple, la verticale à l'Equateur, à 0° de longitude et celle à 45° de latitude sur le même méridien forment un angle de 45°. Il est donc concevable que, si un système permet de mesurer le changement de verticale au cours d'un déplacement, on aura de ce fait la position d'une manière continue. C'est ce que réalise le guidage par inertie.

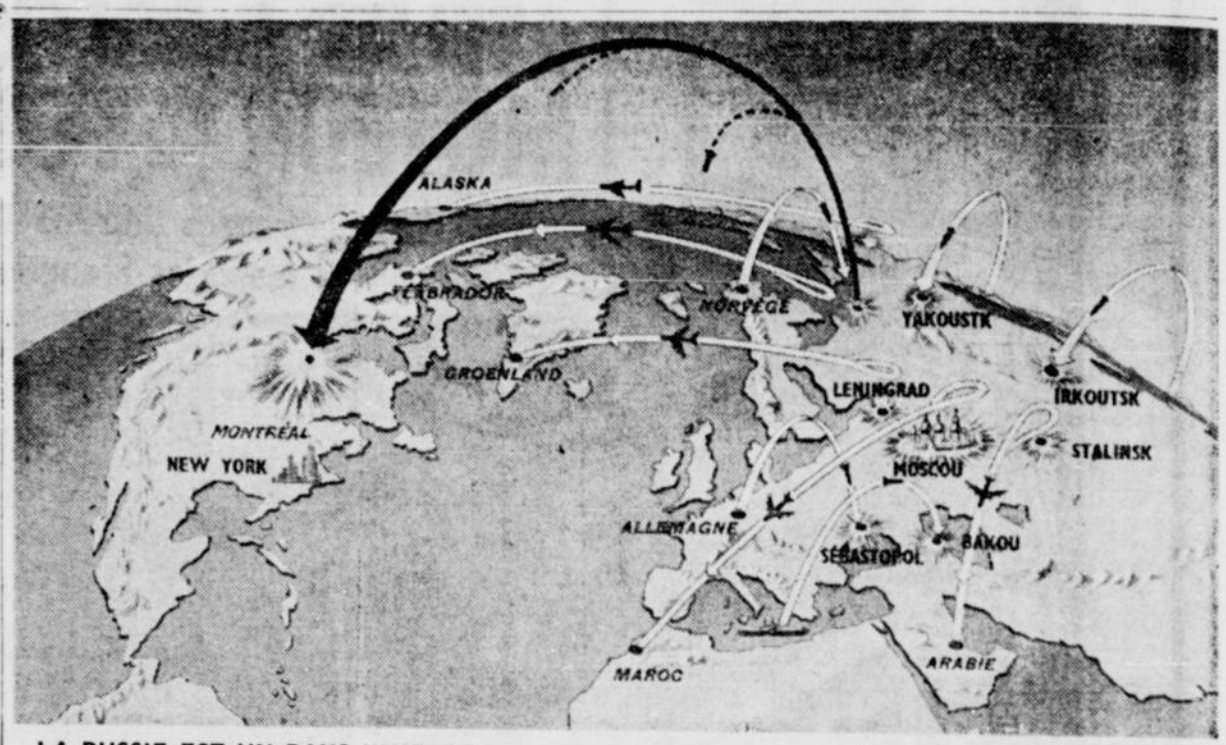
Un système utilisant une plateforme stabilisée par des gyroscopes enregistre le changement de verticale et le transforme en signaux de guidage auxquels le pilote automatique obéit docilement.

Le star-tracker est un sextant photoélectrique qui permet de viser d'une manière continue deux étoiles, même en plein jour. On calcule au préalable la hauteur des deux étoiles au-dessus de l'horizon telle qu'on devrait l'observer si on se tenait sur la bonne route.

AVENTURE

On le voit, les satellites soviétiques sont à la fois un triomphe scientifique et un succès stratégique, et laissent présager des développements de plus en plus sensationnels, pour ne pas dire terrifiants. La fusée intercontinentale, cependant, pourrait représenter l'aventure la plus exaltante que l'humanité ait connue depuis plus de quatre siècles, c'est-à-dire depuis que les survivants de l'Armada de Magellan apprirent au monde que la terre était ronde. Cela, si les hommes devenaient subitement raisonnables et ne songeaient qu'à améliorer leurs conditions de vie, dans la paix et la coopération.

Mais si, comme par le passé, on continue à entretenir le feu de la haine, la fusée intercontinentale présente le spectre de la destruction générale. Comme le faisait récemment remarquer un savant, il n'aura jamais fallu si peu d'hommes pour en tuer tant.



LA RUSSIE EST UN PAYS IMMENSE non seulement en Europe, mais aussi en Asie. C'est dire que ses points d'attaque peuvent être nombreux. En un peu plus d'une demi-heure, ses fusées peuvent exploser sur n'importe quel objectif important en Amérique. Les Alliés riposteraient, évidemment, de quelque 200 bases situées autour du territoire soviétique, mais leurs bombardiers, armes atomiques et projectiles téléguidés non seulement n'ont pas la puissance désirée, mais feraient face à un redoutable barrage défensif. Ces considérations ne sont nullement défaitistes ou pessimistes, en regard des événements récents qui ont imposé la Russie au premier rang dans la technique offensive.

LES NATIONS UNIES — Des chiens de toutes les races portant des placards protestant contre l'envoi d'un congénère dans le satellite russe hurlent leur désapprobation à la porte des bureaux des Nations Unies au moment où la délégation soviétique fait son entrée dans l'immeuble.

Pétain à Verdun

PARIS — La veuve du maréchal Pétain a demandé officiellement à M. Coty le transfert du corps de son mari à Verdun, ainsi qu'il l'a lui-même demandé. Le président de la République a transmis au gouvernement la lettre de Mme Pétain.

Une des plus belles pages du martyrologe polonais

[par CLAIRE GAGNON]

QUEBEC — "J'ai fait partie des troupes de résistance polonaise dès l'âge de douze ans, et à quatorze ans en aidant les troupes alliées j'ai été blessé à la jambe et à l'épaule".

Dans une entrevue au représentant de la "Patrie", André Perlik, un jeune polonais naturalisé canadien depuis quelques jours, raconte les péripéties de son enfance.

SA JEUNESSE

Il est né en 1930, de parents appartenant à la haute bourgeoisie polonaise. Son père était officier de l'armée et sa mère était la seule femme à faire partie du Conseil de la ville de Varsovie. André Perlik était destiné à une haute position. Les tribulations de la guerre en ont fait presque un héros.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

M. André PERLIK, dans son intérieur québécois.

En 1939, au début des hostilités, il fut envoyé par ses parents au domaine de sa grand-mère. C'est là qu'il connut le baptême du feu, puisqu'une des plus importantes batailles du début des engagements entre les Allemands et Polonais, la bataille de Bzura, s'est déroulée sur les terres de son aïeule, et de plus le château où il habitait a servi de quartiers-généraux aux Allemands. Plusieurs personnes de sa famille furent faites prisonnières et un de ses parents, maire d'une petite ville voisine de Potsdam, a été tué sous ses yeux, ainsi que sa femme et ses enfants.

COURTE CLEMENCE

Malgré toutes ces cruautés, les ennemis eurent quelques attentions pour la famille Perlik puisqu'ils vivaient sous leur toit et Mme Perlik devint en charge d'un hôpital militaire non loin de Varsovie.

Cet adoucissement fut de courte durée. L'on emprisonna peu de temps après Mme Perlik pour l'envoyer en Allemagne faire du service domestique. Devenue malade et incapable de travailler elle fut renvoyée en Pologne, où avec des amis fidèles elle organise des transports de denrées alimentaires pour le peuple affamé.

Redevenue suspecte aux Allemands, elle fut envoyée une deuxième fois prisonnière en Allemagne pour y demeurer jusqu'en 1946.

Son fils unique, André, toujours sous la garde de sa grand-mère durant tous ces événements tragiques, fut envoyé à l'école publique, mais les professeurs étaient si étroitement surveillés que presque chaque jour il en manquait quelques-uns, la fusillade les ayant fauchés. Devant toutes ces horreurs, le jeune André décida lui aussi de s'enrôler dans les troupes des partisans pour essayer de faire quelque chose pour son pays.

MESSAGER

Les premières actions d'éclat du jeune Perlik furent de s'occuper du transport du courrier entre les troupes des partisans et d'aider les scouts à organiser un service de poste dans la ville de Varsovie. Durant une escarmouche entre partisans et Allemands, il fut blessé et emprisonné.

Après son rétablissement, il fut envoyé dans un camp de travail en Tchécoslovaquie pour un an; il eut le temps d'apprendre le slovaque et on l'employa à la construction des fortifications contre les Russes.

A l'arrivée de ces derniers dans ce pays, il se sauva avec l'espoir de retrouver ses parents. Mais après trois jours de marche, loin de les rejoindre, il tomba aux mains des SS, qui le dirigèrent vers un camp de concentration en Autriche, où il demeura jusqu'à l'arrivée des parachutistes américains.

Toujours loin des siens, et sans nouvelles d'eux, André Perlik, qui les savait internés en Allemagne, se dirige vers ce pays dans l'espoir de les retrouver, mais ce n'est qu'après trois mois de recherches intenses qu'ils furent enfin tous réunis.

ARTISAN

A sa sortie de prison, M. Perlik, père, fut officier pour l'Unra. André et sa mère se dirigent vers l'Italie afin que le jeune homme puisse étudier dans un collège polonais de Rome. Au bout de huit mois, nouveau départ. C'est vers l'Angleterre cette fois, toujours avec l'idée de continuer les études si souvent interrompues. Après avoir terminé le High School, et un an d'Université, faute d'argent, André Perlik se dirige vers une école spécialisée où il apprend à travailler le cuir. A l'obtention d'un diplôme de cette dernière institution, il fonde en Angleterre, une manufacture de sacs à main. Peu de temps après le commencement de sa réussite, il rencontre une jeune anglaise. C'est le coup de foudre. Malheureusement, cette jeune fille ne plait guère à sa mère, et c'est contre son gré qu'il se marie. Pour éviter des troubles domestiques, et malgré le succès de son entreprise anglaise, il juge préférable de venir tenter sa chance au Canada.

NATALIA WLODARSKA, mère d'André Perlik, dans un uniforme polonais.

SES DEBUTS CANADIENS

Ses débuts à Québec furent très difficiles. Il réussit à se placer dans une entreprise similaire à celle qu'il avait en Angleterre, mais à très petit salaire.

DE NOUVEAU A SON COMPTE

Après un an, il économise assez d'argent, en vivant très modestement pour faire venir sa femme et son enfant au Canada.

Quelques mois plus tard, par un heureux hasard, il rencontre à Québec, André Casista, arpenteur géomètre. Les dessins inédits de ses sacs à main plaisent à ce dernier qui décide de lui ouvrir un atelier. Un an et demi de travail ardu et il est intéressé financièrement dans l'entreprise. Ses modèles de sacoches sont recherchés partout dans la province et même en dehors du pays.

ANDRE PERLIK, en costume militaire de l'armée des partisans polonais.

Actuellement André Perlik a une vingtaine d'employés qui travaillent pour lui et ne suffisent pas à la besogne. Il est enfin heureux d'être canadien, il a tout oublié ses épreuves et regarde l'avenir avec optimisme.

(Photo J. Trépanier—La Patrie)

M. PAUL HERISSET, occupé au polissage d'une bague.

La 3e version de Ben-Hur coûtera 10 millions de $

HOLLYWOOD — Les plus-de-quarante-ans n'ont pas oublié le célèbre film "Ben-Hur", adaptation cinégraphique d'un roman qui fit les délices de leur enfance.

La capacité du cinéma s'apprête à en tourner une nouvelle version. Connaîtra-t-elle un aussi prodigieux succès? Lewis Wallace, l'auteur du roman, était un citoyen de l'Indiana. Il fut général grâce à la guerre de sécession. Retiré de la politique et de la diplomatie il se mit à écrire des romans édifiants. Son oeuvre la plus connue est "Ben-Hur", récit du temps du Christ, publié en 1880 et qui jouit d'une réputation aussi grande que celle de "Fabiola", du cardinal Wiseman.

C'est l'histoire d'un jeune Juif de haute naissance qui est envoyé aux galères pour avoir laissé glisser une tapisserie du haut de sa terrasse au passage du gouverneur romain. Il est condamné aux galères. Il sauve un patricien qui l'élève comme son fils.

L'ERE NOUVELLE

Il livre une course de chars fameuse. Il retrouve sa mère et sa soeur guéries de la lèpre par Jésus. Le Christ est crucifié. Ben-Hur ferme la Bible pour ouvrir l'Evangile.

L'oeuvre a été traduite en plusieurs langues. On en a même fait une pièce. Sydney Olcott, de la firme Kalem, l'adapta à l'écran, sans même l'autorisation de l'auteur, ce qui fit un procès. En 1911 la cour suprême des Etats-Unis condamna la compagnie à $25,000 de dédommagement aux héritiers du général Wallace.

Le Ben Hur no 2 fut aussi le film le plus coûteux. Commencé par Samuel Goldwyn il fut achevé par Metro-Goldwyn-Mayer. Le premier rôle fut rempli par Ramon Novarro, le héros de non moins fameux "Prisonnier de Zenda", découvert par Red Ingram, faute de Rodolphe Valentino, qui venait de mourir.

$3,500,000

Pour la course de chars on reconstitua le cirque d'Antioche, une bagatelle qui coûta $250,000. C'était le nec plus ultra du boum cinégraphique, un film à million, officiellement trois millions et demi dollars, dont un million et demi pour la publicité.

On prit 572,000 mètres de pellicule. On en tira un film de 4,000 mètres, dont la projection exigeait deux heures et demie. Ce fut un triomphe. Les recettes battirent le record enregistré dix ans auparavant par "La naissance d'une nation", de Griffith.

L'absence apparente du Christ dans cet ouvrage n'en était pas moins suggestive. En sera-t-il de même dans le troisième film? Ses producteurs prévoient un an de tournage et un devis de $10,000,000.

Le compositeur de "Rose-Marie" en sa 84e année

SALT-LAKE-CITY. — Dans le grand salon d'honneur de l'hôtel de ville de Salt Lake City, ses compatriotes fêtent le compositeur Otto A. Harbach, qui vient d'entrer dans sa quatre-vingt-quatrième année.

Le maire, Mr. Adiel F. Stewart, rappelle ce que fut la brillante carrière du vieil homme, auteur, entre autres "succès", de **Smoke in Your Eyes** et du fameux **Chant Indien** de **Rose-Marie.** Venu de Manhattan pour la circonstance, Harbach écoute avec attention. Il songe à ceux qui furent ses collaborateurs, à Hammerstein, à Stern, à d'autres encore qui ne sont plus.

— Quand vous déciderez de vous reposer, poursuit le maire, quand vous cesserez d'écrire, nous comptons bien que c'est ici que vous viendrez vous fixer...

Harbach, qui a froncé le sourcil, ne peut se retenir d'interrompre:

— Je ne dis certes pas non, mais ce n'est pas pour tout de suite! N'oubliez pas que ma prochaine opérette, **Bugles in April,** doit être créée à Broadway en avril et que j'en ai trois autres en chantier!

Rien que la guerre

NEW-YORK. — Le prix du nouveau sous-marin atomique "Albacore" est égal à celui de 2,500 maisons d'habitation pour une famille.

LA SEMAINE DES 5 RÉSEAUX DE TV

Montréal (2) – Montréal (6) – Sherbrooke (7) – Burlington (3) – Plattsburg (5)

Samedi, 23 novembre

JOUR

9.30 (3) Cap. Kangaroo
10.00 (2,7) Domino
10.30 (3) Small Fry
11.00 (2) Fon Fon
(3) Susan's Show
11.30 (3) Spotlite
12.00 (3) Big Top
12.45 (5) Fury
1.00 (3) Sportlife
1.15 (5) Fury
(3) Terror by night
1.30 (3) B. Rathbone
(7) Speak. French
(5) Public Service
1.40 (7) Feuilleton
1.45 (5) Léo Durocher
2.30 (3) Spotlight
2.45 (3) Hockey
3.00 (2,7) Long métrage
(6) Feature Film
4.30 (2) Concerts pour
(6) Winter Fair
(7) Documentaires
5.00 (6) Monte Cristo
(7) Le cirque Boto
5.30 (2) Beau temps...
(6) Bill Hickock
(7) Cpt. Gallant

SOIREE

6.00 (2) La vie sportive
(3) Got A Secret
(5) News
(6) Here and there
(7) Orchestre
6.25 (2) Nouv. sport
6.30 (2) Ce soir
(3) Dance Date
(5) Pub. Service
(6) Mr. Fix-It
(7) G-Men
6.45 (2) Le roman de...
(3) Gen. Assembly
(6) News
(7) Play of Week
7.00 (3) Boston Blackie
(6) Radisson
7.15 (2,7) Télé-Journal
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) A annoncer
(5) People Funny
(6) H'day Ranch
(7) Parlons jazz
7.45 (2,7) Quelles nouv.
8.00 (2,7) Aventures
(3) J. Durante
(5,6) Perry Como
8.30 (2,7) Son Métier
9.00 (2,6,7) Hockey
(3) Oh Susanna
(5) Lawr. Welk.
9.30 (3) Theatre
10.00 (3) Gunsmoke
(5) George Gobel
10.30 (2) Romance
(3) Passport to...
(6) Hit Parade
(7) Quiz Ball
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Stage 3
(5) Lutte
(6,7) CBC News
11.10 (6) Lutte
11.15 (2) Long métrage
(7) News
11.30 (7) Théâtre d'été

Dimanche, 24 novembre

JOUR

10.00 (2) Grand'Messe
(3) Lamp Unto
(6) Service relig.
10.30 (3) Look Up
11.00 (2) Film
(3) Eye on N.-Y.
(6) Church service
(7) Il était une...
11.30 (2) Aux 4 Coins...
(3) Camera 3
12.00 (2) Cinéparade
(3) Take a Trip
(6) Film
12.15 (6) UN Review
12.30 (2) Opinions
(3) This is the Life
1.00 (2) Travaux c. les...
(3) Heckle Jeckle
(6) Ray Forrest
(7) Affaires d'Etat
1.30 (2) Téléjournal
(3) A annoncer
(6) Country Calen.
(7) Passe-Partout
1.35 (2) Eglise vivante
2.00 (2) Rencontre
(3) Football
(6) Junior Mag.
(7) Around World
2.30 (2) Eaux Vives
(7) Documentaire
2.45 (7) Chansons
3.00 (2) Long métrage
(6) Citizen's Forum
3.30 (6) G. Country
4.00 (6) You Are There
4.30 (2) Quilles
(6) Lassie
5.00 (5) Omnibus
(6) Fight. words
5.30 (2) Radisson
(3) See It Now
(5) Hall of Fame
(6) Perspective

SOIREE

6.00 (2) Film
(3) Captain Gallant
(5) Meet Press
(6) Burns et Allan
(7) Le maire
6.30 (2,7) Actualités
(3) You Are There
(5) Public Service
(6) Father Knows
7.00 (2,7) Prise de bec
(3) Long John
(5) Bengal Lanc.
(6) Dec. Bride
7.30 (2,7) Clé des Cham.
(3) Jack Benny
(5) Circus Boy
(6) News Mag.
8.00 (2) Music-Hall
(3) Theatre
(5) Steve Allen
(6) Ed. Sullivan
8.30 (3) Hitchcock
9.00 (2,7) Faites vos jeux
(3) Goodyear Playh.
(5) Gen. Motors
(6) Jubilee
9.30 (2,7) Théâtre Pop.
(3) Command Perf.
10.00 (5) Loretta Young
10.30 (2) Point de mire
(3) Your TV Theatre
(5) The Vise
(7) $64,000 Quest.
11.00 (2,7) Nouvelles
(3) Final Edition
(6) CBC-TV News
11.10 (2,7) Mon. du sport
(6) This Week
11.30 (2,7) Alb. de fam.
(3) Desp. Desmond
11.35 (6) Feature Film

Lundi, 25 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Paris Precinct
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) Early News
10.00 (3) Music for young
(5) Arlene Francis
10.30 (3) Arthur Godfrey
(5) Treasure Hunt
11.00 (3) To Be Ann.
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) News
(5) Faith Today
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Hosp. House
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) House Party
(5) Bride and Groom
2.45 (3) Industry
3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (6) Open House
(7) A sa cuisine
4.30 (2) Bobino
(6) Howdy Doody
(7) Fil, aiguille
5.00 (2) Boîte à surp.
(6) Chez nous
(7) Annie Oakley
5.30 (2,7) Pépinot
(6) The Champion

SOIREE

6.00 (2) Tour de France
(3) Steve Donovan
(5) News
(6) Sir Lancelot
(7) Rythmaires
6.15 (5) Variatones
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Headline
(6) Playhouse 15
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) D. Edwards
(5) To Be Ann.
(6) News
(7) Dat. Europe
7.00 (2) Affaires d'Etat
(3) Ros. Clooney
(5) Spts., Weather
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Robin Hood
(5) Rod Monette
(6) Prov. Affairs
(7) Chez Nous
7.45 (2,7) Rollande et Ro.
(6) Patti Page
8.00 (2,7) Les Belles Hist.
(3) A annoncer
(5) D. with Angels
(6) Millionaire
8.30 (2,7) Rigolade
(3) Godfr. Scouts
(5) Action Tonight
(6) On Camera
9.00 (2,7) Porte Ouverte
(3) Whiting Girls
(5) Twenty-One
(6) I Love Lucy
9.30 (2,7) Savez-vo... oya.
(3) Dec. Bride
(5) Turn of Fate
(6) Tugboat Ann.
10.00 (2) Théâtre
(3) Frontier
(5) Boxe
(6) Sutdio One
(7) Texas Wrestling
10.30 (2) Reportage
(3) Frontier
(5) Star Theatre
(7) Idées en marche
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5) News, Sports
(6) CBC-TV News
(7) News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
11.30 (6) Tapp Room
(7) News, Sports

Mardi, 26 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Public Service
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) News
10.00 (3) Gary Moore
(5) Arlene Francis
10.15 (3) Garry Moore
10.30 (3) Art Godfrey
(5) Treasure Hunt
10.45 (3) Art. Godfrey
11.00 (5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) CBC News
(5) This Is Life
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) Miller Show
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) Open House
(5) Bride and Groom
3.00 (2) Long métrage
(3) Swingbillies
3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Woman's Wld.
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Boîte à surpr.
(3 Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Earth and...
(7) Range Rider
5.30 (2,7) Pinochio
(6) Bengal Lancers
5.45 (3) A A
(5) Western Tale
(6) Music

SOIREE

6.00 (2) Autographes
(5) News
(6) Rocky Jones
(7) Gais Lurons
6.15 (3) Sports
(5) Federal Man
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) Newstime
(5) Federal Men
(6) World Stamps
(7) Combat Sarg.
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(6) CBC-TV News
(7) My Hero
7.00 (3) Boston Blackie
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) Name Tune
(5) Annapolis
(6) Elizabeth
(7) Monde, Peuple
7.45 (2,7) Par le trou...
(6) Big Time in Sports
8.00 (2,7) Rend.-V. Sport
(3) Phil Silvers
(5) Geo. Gobel
(6) Front Page
8.30 (2,7) Quatuor
(3) Priv. Secretary
(5) Panic
(6) Dragnet
9.00 (2,7) C'est la Vie
(3) Meet Mr. McGr...
(5) Jane Wyman
(6) TV Theatre
9.30 (2,7) Au P'tit Café
(3) Captain Grief
(5) Bob Cummings
10.00 (2) H. du Concert
(3) $64,000 Quest.
(5) Californians
(6) Highway Patrol
(7) Concert
10.30 (3) Mystery
(5) Pat Munsel
(6) Gunsmoke
(7) Le Courrier de...
11.00 (2,3,5,6,7) Nouvelles
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
(7) News, Sport
11.20 (3) Dangerous A...
11.22 (6) Ray Milland
11.30 (7) Lutte
11.52 (6) Top Plays

Mercredi, 27 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Public Service
9.30 (5) Schooltime
9.45 (3) Early News
10.00 (5) Arlene Francis
10.30 (3) Gary Moore
(5) Treasure Hunt
11.00 (3) Arthur Godfrey
(5) Schooltime
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love Of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (5) Hospitality
1.30 (5) How. Miller
2.30 (5) Bride & Groom
3.00 (5) Théâtre
(6) Winter Fair
3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cuisine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Heure du Thé
4.45 (5) Romances
(7) Théâtre, Petits
5.00 (2) Boîte à surpr.
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Swing Partner
(7) Gene Autry
5.30 (2,7) Op. mystère
(6) Rin Tin Tin

SOIREE

6.00 (2) La vie qui bat
(3) Swingbillies
(5) News
(6) Robin Hood
(7) Rhythmaires
6.15 (3) TBA
(5) John. Winters
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) City detective
(6) Movie museum
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) Weatherwise
(6) CBC TV News
(7) Kit Carson
7.00 (3) Whyrleybirds
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(5) News
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(5,6) Disneyland
(7) La Passion
7.45 (2,7) Collégiens Tr.
8.00 (2,7) Point d'Inter.
(3) A annoncer
8.30 (2,7) Les Plouffe
(5) Tombstone
(6) Wyatt Exp
9.00 (2,7) Pays et Merv.
(3) Millionaire
(5,6) TV Theatre
9.30 (2,7) Pens. Velder
10.00 (2,7) Lutte
(3) U.S. Steel Hour
(5) Boxing
(6) Quay South
11.00 (2) Télé-Journal
(3) Final Edition
(5,7) News
(6) CBC-TV News
11.15 (2) Télépolicier
(6) Viewpoint
11.20 (3) Stage 3
11.22 (6) Film
11.30 (6) Winter Fair
(7) Au coin du feu

Jeudi, 28 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Encore Theatre
9.30 (5) Big Picture
9.45 (3) Early News
10.00 (3) Fred Warring
(5) Arlene Francis
10.15 (3) World of Ours
10.30 (5) Treasure Hunt
10.45 (3) Art Godfrey
11.00 (3) Purple Sage
(5) Price is Right
11.15 (3) Art. Godfrey
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (5) Hospitality
1.30 (5) Miller Show
2.30 (5) Bride & Groom
3.00 (2) Long métrage
3.30 (6) Kiddies' Corner
3.45 (7) Cinéfeuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) Woman's World
4.45 (5) Romances
(7) Pierrot
5.00 (2) Boîte à surpr.
(3) Chuckwagon
(5) Ed and Ross
(6) Mag. Muggins
(7) Rin Tin Tin
5.15 (3) Vigilantes
(6) Intl. Newsreel
5.30 (2) Rivière perdue
(6) Lone Ranger
(7) Bobino
5.45 (3) West. Marshall

SOIREE

6.00 (2) En forme
(3) Capt. Gallant
(5) I Spy...
(6) I Spy
(7) Gais Lurons
6.15 (3) Sports Digest
(5) Public Service
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) News Time
(5) Cisco Kid
(6) Stories
(7) Télé-Bulletin
6.45 (2) Carrefour
(3) Doug Edwards
(6) CBC TV News
(7) China Smith
6.50 (3) Sports Digest
7.00 (2) Ce soir
(3) Whirleybirds
(5) Sports
(6) Tabloid
(7) Le téléph. sonne
7.10 (5) Weatherbird
7.15 (2) Téléjournal
(5) John Daly
(7) Le tél. sonne
7.30 (2) Cinéfeuilleton
(3) A annoncer
(5) I Rem. Mama
(6) Life with Father
(7) Roue de fortune
7.45 (2,7) Toi et Moi
8.00 (2) Cap aux Sorciers
(3) Bob Cummings
(5) Bet Your Life
(6) Meet McGraw
(7) Sport
8.30 (2,7) Che. du Moine
(3) Big Record
(5) Bob Hope
(6) Climax
9.00 (2,7) Rendez-Vous
(5) This Your Life
9.30 (2,7) Couronne d'Or
(3) Playhouse 90
(5) Ford Show
(6) Music Makers
10.00 (2,7) Hist. d'amour
(5) Innocent Age
(6) Folio
10.30 (2,7) Idées en marc.
11.00 (2) Téléjournal
(3) Final Edition
(5) News, Sports
11.15 (2) Télépolicier
(5) Public Service
11.20 (3) Stage 3
11.30 (6) CBC News
11.45 (6) Viewpoint
11.52 (6) Studio M

Vendredi, 29 novembre

JOUR

7.00 (5) Today
9.00 (5) Public Service
9.30 (5) Answer
9.45 (3) Early News
10.00 (3) World of Ours
(5) Arlene Francis
10.15 (3) World of Ours
10.30 (5) Treasure Hunt
10.45 (3) Gary Moore
11.00 (3) Fun to Reduce
(5) Price is Right
11.15 (3) Purple Sage
11.30 (3) Strike It Rich
(5) Truth, Conseq.
12.00 (3) Across Fence
(5) Tic Tac Dough
12.15 (3) Love of Life
12.30 (3) Search
(5) Could Be You
12.45 (3) Guiding Light
1.00 (3) News
(5) Hosp. House
1.10 (3) Mixing Bowl
1.30 (3) World Turns
(5) How. Mille.
2.00 (3) Beat the clock
2.30 (3) Open House
(5) Bride and Groom
3.00 (3) Biy Payoff
(5) Matinee
3.30 (3) Swingbillies
(6) Kiddies' C ner
3.45 (7) Feuilleton
4.00 (3) Brighter Day
(5) Queen for Day
(6) Open House
(7) A Sa Cusine
4.15 (3) Secret Storm
4.30 (2) Bobino
(3) Edge of Night
(6) Howdy Doody
(7) Actualité Fém.
4.45 (5) Romances
(7) Cartoons
5.00 (2) Boîte à surpr.
(3) Chuckwagon
(5) Dusty Boyd
(6) Hidden Pages
5.15 (6) Child's Newsr'l
5.30 (2,7) Le trèfle à...
(3) Superman
(6) Mighty Mouse
5.45 (5) G.I. Joe

SOIREE

6.00 (2) Sur place
(3) Family Plays
(5) News
(6) I Search for...
(7) Rhythmaires
6.15 (3) Sports
(5) Public Service
6.25 (2) Nouv. sportives
6.30 (2) Ce soir
(3) News Time
(5) Lazy L Ranch
(6) Jungle
(7) News, Sports
6.45 (2) Carrefour
(3) Weather, Sports
(6) CBC-TV News
(7) Overseas Adv.
7.00 (3) Government
(5) Scorebook
(6) Tabloid
7.15 (2,7) Télé-Journal
(3) Shorts
(5) Daily-News
7.30 (2) Feuilleton
(3) You can quote...
(5) Rin Tin Tin
(6) Sports Guests
(7) Album d'Artistes
7.45 (2,7) Pour Elle
8.00 (2,7) Chans. canad.
(3) Tele. Time
(5) Perry Como
(6) The Mohicans
8.30 (2,7) Quiz - Variétés
(3) Zane Grey
(5) Martin Kane
(6) Club O'Connor
9.00 (2,7) Panoramique
(3) Adams, Eve
(5) Strange Case
(6) Big Record
9.30 (2,7) Thé. Etoiles
(3) Playhouse
(5) Date with Ang.
(6) C'try Hoedown
10.00 (2,7) Divertissem.
(3) Line-Up
(5,6) Boxing
10.30 (2,7) Aff. de famille
(3) Person to person
10.45 (6) Jim Coleman
11.00 (2,7) Téléjournal
(3) Final Edition
(5) Late News
(6) CBC News
11.15 (2) Long métrage
(5) Late Show
(6) Viewpoint
(7) News, Sports
11.20 (3) Stage 3
11.22 (6) Hitchcock
11.52 (6) First Perform.

Première mondiale à la télévision canadienne

"LA LICORNE, LA GORGONE ET LE MANTICHORE", fable-madrigal de Gian-Carlo Menotti, fut composée en 1956 et dansée pour la première fois à New-York en janvier 1957. Cette oeuvre n'était jamais sortie de New-York et de Washington et n'avait jamais été présentée à la télévision avant que Radio-Canada ne l'ait mise au programme de l'émission du 5 novembre de l'"Heure du Concert". Sur notre photo, la troupe du New York City Ballet dans une des jolies scènes de cette fable. A remarquer les costumes qui, par l'heureux contraste du blanc et du noir, ont pallié à l'absence des couleurs.

PREMIERE MONDIALE. — Une autre scène du ballet de Menotti : "La licorne, la gorgone et le mantichore". On intitule aussi parfois ce ballet : "Les trois dimanches du poète". C'est Nicholas Magallanes qui interprétait le poète.

Mardi, le 5 novembre, fut présentée, pour la première fois à la télévision, la dernière oeuvre de Gian-Carlo Menotti : "La licorne, la gorgone et le mantichore". Sur une chorégraphie de John Butler, la troupe du New York City Ballet nous la présenta à Radio-Canada, au cours de l'émission l'"Heure du concert".

Cette première mondiale a démontré, en dehors de la valeur même de la troupe de ballet new-yorkaise, quels progrès gigantesques avait accomplis, en cinq ans la télévision canadienne. Cette soirée consacrée au ballet, qui dura deux heures, fut, du point de vue technique, absolument remarquable et elle demeurera l'une des grandes dates de l'histoire de la télévision canadienne. Les artisans de ce succès furent, bien entendu, les artistes de la troupe de ballet que dirige le célèbre chorégraphe, Georges Balanchine. Mais il serait juste de mentionner également le réalisateur de l'émission ; François Bernier, le directeur technique : Roger Morin et les caméramen : Luttrell, Chardola et Mation, pour l'excellence de leur travail.

Il faut aussi associer au succès de cette soirée, l'orchestre de Radio-Canada que dirigeait Hugo Fierato, les choeurs, sous la direction de George Little et le décorateur Alexis. Pour atteindre cette quasi perfection il a fallu que tous les éléments la composant convergent vers un seul but : la réussite. Et ce fut une véritable réussite !

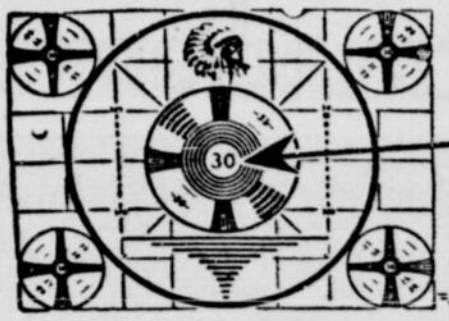
L'oeuvre de Menotti, ne forma qu'une partie du programme présenté. Avant, les téléspectateurs purent admirer le ballet "Sérénade", chorégraphie de Balanchine sur une partition de Tchaïkowsky. Sur permission spéciale, l'"Heure du concert" a repris ce soir-là l'enregistrement filmé de l'"Après-midi d'un faune" avec Tanaquil Leclercq, aujourd'hui immobilisée par la poliomyélite. C'est le seul film qui existe sur cette jeune danseuse, épouse de Balanchine.

P. C.

TANAQUIL LECLERCQ. — Durant la saison 1955-1956, la danseuse Tanaquil Leclercq dansa, dans les studios de Radio-Canada, pour l'"Heure du Concert" : "Après-midi d'un faune". Le film réalisé alors, fut présenté le 5 novembre.

UNE CHOREGRAPHIE DE BALANCHINE. — L'"Heure du concert" du 5 novembre nous permit d'admirer une merveilleuse chorégraphie de Georges Balanchine : "Sérénade" tirée d'une partition de Tchaïkowsky. Un petit chef-d'oeuvre de grâce !

MARIA TALLCHIEF et ANDRE EGLEVSKY, deux étoiles du New York City Ballet ont une grande part du magnifique succès de la soirée de ballet que présenta, le 5 novembre, à l'"Heure du Concert", la télévision canadienne.



TRAITS DE PLUME

par PAUL COUCKE

RECTIFICATION — Dans le reportage photographique paru la semaine dernière, dans "La Patrie du Dimanche" se rapportant à deux télé-romans aimés du public : "Au chenal du Moine" et Cap-aux-Sorciers", deux erreurs se sont glissées que nous nous empressons de corriger. Le grand garçon qui contait fleurette à Nichouette de Cap-aux-Sorciers" n'est pas, comme nous l'indiquions, Rolland Jetté, mais le comédien Paul Gauthier, qui a décroché une continuité dans ce programme. Par ailleurs, le réalisateur du téléroman "Au chenal du Moine" n'est pas Jo. Marion, mais bien Jo Martin. Rendons à César ce qui est à César . . .

"LA FAMILLE PLOUFFE ! — Autre excellente émission de la famille Plouffe, mercredi le 13 novembre. Poursuivant le thème de la semaine précédente, à savoir la maladie de maman Plouffe, Roger Lemelin est demeuré dans la note et dans la même sobriété. La scène finale, alors que Théophile apporte à son épouse un humble bouquet de fleurs aurait pu tourner en mélo si l'auteur n'avait su retenir, dans une juste mesure, la réaction de ses personnages. Cette scène nous laissa une larme à l'oeil qui vint sécher le souvenir de la rapide apparition du père Gédéon. Je n'ai rien à retirer de ce que j'écrivais, la semaine dernière, à propos du retour de la famille Plouffe à la vie normale !

Mme ALARIE

"POINT DE MIRE" — René Lévesque a consacré une de ses dernières émissions de "Point de Mire" à la révolution russe et à la victoire scientifique russe. Comme toujours, René Lévesque fut précis et ne s'embarrassa pas de formules compliquées. Mais ce qui me plaît à souligner c'est le reportage qu'il effectua parmi le public montréalais sur le satellite terrestre et la chienne victime de la science. Ce reportage pris sur le vif nous réserva des réponses, des impressions imprévues. L'animateur de l'émission ne semble nullement déconcerté par quelques réflexions ahurissantes. Comme quoi il connaît parfaitement les réactions des gens de la rue, qui, le dimanche soir, devient son public.

APRES HECTOR, BERNARD — Vous souvenez-vous du Hector de Languirand, ce mot Hector qui vous a littéralement abruti au début de la représentation des "Grands départs" au Téléthéâtre ? Mimi d'Estée a réussi, à son tour, à nous rendre antipathique, avant même qu'on l'ait vu, un des personnages du téléthéâtre, présenté, le dimanche 10 novembre, au "Théâtre populaire". Ce mot Bernard, lorsqu'elle le prononçait devenait horripilant.

J'hésite à aborder la pièce elle-même, oeuvre de M. Seymour Stern. Elle fait partie de ce nombre de pièces, (nombre dit-on assez impressionnant), achetées par Radio-Canada et que l'on confie ensuite à un auteur de chez nous pour la traduction et l'adaptation. La majorité de ces téléthéâtres ont été présentés à "Studio One" et nous les retrouvons ensuite au canal 2, arrangés, transformés par le génie de nos dramaturges ou de nos écrivains. J'hésite à aborder le sujet, car, me dit-on, l'auteur qui assistait à l'émission, eut peine à reconnaître son oeuvre, et surtout son personnage principal, l'ambitieuse mère de Bernard. Je n'ai pu malheureusement avoir confirmation de cette rumeur, bien qu'elle me paraisse sérieuse.

Ce qui est certain c'est que la pièce telle qu'elle nous a été présentée au "Théâtre populaire" est mauvaise. Le personnage de Bernard est flou et celui de la mère est faux. Une ancienne secrétaire privée n'a pas les réactions de Mimi d'Estée. Le sujet pouvait à peine fournir matière à une courte nouvelle, on en a fait un téléthéâtre d'une heure. Un seul détail nous prouve que cette oeuvre ne tient nullement compte des réalités. Lorsque Bernard, devant la mère de son camarade, mort au cours d'un accident de camion s'écrie : "Moi chauffeur de camion, vous n'y pensez pas !" ou quelque chose de semblable, c'est un tel manque de tact, c'est tellement invraisemblable et invraisemblable la passivité de cette femme en deuil, qu'on bondit.

Pour l'interprétation disons simplement que Mimi d'Estée a désappointé. Chose grave, elle semble ne pas avoir compris son personnage. Elle aurait dû être une femme ambitieuse, soit, mais énergique, pondérée dans ses gestes, dans sa voix. Elle fit exactement le contraire. Dommage ! Mlle Monique Chabot ne m'a pas davantage plu. Son jeu manquait de classe. Une seule comédienne a retenu mon attention : Mme Réjane Desrameaux dans le rôle de la mère qui vient de perdre son fils. La sobriété de son jeu et l'autorité muette qu'elle déploya lorsqu'il le fallut, font regretter que Radio-Canada ne fasse pas davantage appel à cette artiste. Dans l'ensemble un téléthéâtre dont on se serait fort bien passé.

MINOU DROUET A CARREFOUR — Vendredi 29 novembre, exceptionnellement, Carrefour **sera entièrement consacré à une seule interview, menée par Judith Jasmin, et filmée à Paris. Il s'agit de Minou Drouet. Cette toute petite fille, qui a maintenant dix ans, connut la gloire à l'âge où les autres enfants jouent encore à la poupée et a même été l'héroïne d'un ouvrage intitulé** l'Affaire Minou Drouet. **Là on traite du cas de la "plus jeune poétesse de France" et de cette autre "affaire" qui divisa récemment l'opinion publique.**

Interrogée avec tact et compréhension par Judith Jasmin, Minou Drouet se livre en toute confiance. Et l'on verra alors que cette précoce petite fille a comme distraction favorite de résoudre des équations ! De même, Minou Drouet, qui a déjà reçu de nombreuses demandes en mariage, déclare qu'elle ne veut pas se marier. Pourtant la féminité ne perd jamais ses droits et le très jeune auteur d'Arbre, mon ami se plaît à dessiner elle-même ses robes, des robes pleines de rubans et de fanfreluches. Ce qui ne l'empêche pas de préparer un roman, d'écrire une opérette et de faire dessins et peintures qui seront peut-être exposés bientôt.

MAGIES! TRUCS! JOUETS! NOUVEAUTES!

Ces articles vendus pour la première fois au Canada feront la joie des enfants et des parents aux fêtes

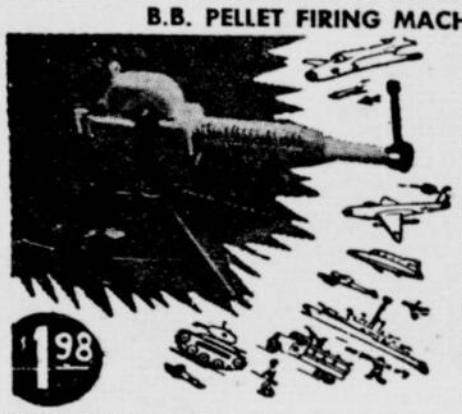
SENSATIONNEL CAMERA SECRET MINIATURE 2 x ½ pces

pour l'école, à la maison, extérieure, intérieure — 10 poses

SECRET PRECISION CAMERA

788—Camera miniature secrète d'espionnage. Camera à précision qui prend des photos réelles, elle est si petite que vous pouvez la cacher dans votre main, dans un paquet de cigarettes et personne ne peut se douter que vous prenez leur photo. Vous pouvez vous en servir à l'école, au collège, à la maison, à la plage, dans la rue, partout où vous désirez. Grande soeur, le professeur, papa, maman, vos ennemis auront besoin de se surveiller lorsque vous posséderez cette fameuse camera secrète. Elle est chromée et a seulement 2" x 2½" de grosseur. Le film standard 16 MM contient 10 poses. Cette camera prend des photos précises, claires, parfaites, que vous pourrez faire développer et agrandir si vous le désirez. Prix **$2.98** pour camera. Film additionnel 16mm à 35¢ chacun. Très bonne valeur à ce prix.

B.B. PELLET FIRING MACHINE GUN



786—La mitrailliette automatique B.B. à 30 coups est une arme que vous désirez depuis longtemps. Elle se dirige en toutes directions et vous pouvez arrêter l'armée ennemie en un rien de temps. Vous recevez en plus de la mitrailliette une armée comprenant 21 articles tels que soldats, tanks, mitrailleurs, camions, avions bombardiers, bateaux de guerre, avions à jet et en plus les B.B. ou balles pour tirer sur cette armée ennemie. Le tout complet pour le bas prix de **$1.98.**

MICRO POUR RADIO

799—Ce micro portatif très petit, mais puissant, peut s'adapter à n'importe quel radio standard. Devenez annonceur, chanteur ou comédien, entendez votre propre voix. Tout cela est possible avec ce micro. Personne ne se doutera que c'est vous, car vous serez dans un autre appartement et de là, vous dirigerez votre voix à l'appareil de radio. Imaginez le plaisir que vous aurez, dans les soirées et réunions, vos amis auront l'impression que c'est l'annonceur au poste de Radio qui leur parle, s'adresse à eux par leurs noms. Les jeunes filles croiront que les compliments sont adressés à elles par cet annonceur. Les anniversaires, noces, évènements sociaux seront autant d'occasions pour vous amuser. En plus, qui sait, peut-être avez-vous un talent naturel pour devenir chanteur, comédien, annonceur, etc. Vous deviendrez peut-être célèbre et gagnerez beaucoup d'argent. Vous serez très populaire grâce à puissant micro. Commandez-le aujourd'hui même. Prix: **$2.98.** Complet avec instructions.

TROUSSE COMPLETE A DEMOLITION ELECTRIQUE

993—Avec cet ensemble complet à démolition, vous pouvez créer des explosions à retardement tout comme les ingénieurs de l'armée, les constructeurs, les dynamiteurs, etc. Vous connectez les fils avec l'objectif que vous désirez faire exploser et BANG tout saute avec un grand fracas. Le détonateur inoffensif est contrôlé par un commutateur à distance. Vous donnez le signal de "gare à vous" et vous pressez sur le commutateur. Rassurez vos parents, cet ensemble à démolition est inoffensif, ne peut blesser personne et est approuvé. Complètement sûr et sans danger. Complet avec batteries au bas prix de **$3.98.**

Condensed Smoke Powder

372—Fumée condensée magique telle que les magiciens se servent pour exécuter leurs tours. Disparaissez au grand étonnement de vos amis; inoffensif et sûr, vous en aurez pour des centaines de fois pour exécuter vos tours. Soyez les premiers à vous en procurer au bas prix de **$1.98.**

NICKELS TO DIMES

215 — Le couvercle de cuivre se place sur quatre pièces de cinq sous. Vos amis enlèvent le couvercle et, à leur grand étonnement, ils aperçoivent quatre pièces de dix sous. Vous pouvez réussir d'autres trucs avec ce tour de magie. Prix: **$1.50.**

COLOR CHANGING NECKTIE

738—Ces cravates changent de couleur à volonté. Vous porter une cravate horrible et tout à coup vous la changez en une jolie cravate. Pour réussir, vous n'utilisez aucune broche, fil ou corde. Prix: **$1.98.**

JOY BUZZER

239—Le plus nouveau et plus populaire des trucs. Vous le montez et le portez comme une bague. Donnez une poignée de main à vos amis, ils auront la surprise de leur vie. Inoffensif. prix **80¢.**

JET BIKE SPEEDOMETER

199—Ce compteur peut indiquer la vitesse sur votre bicyclette et est assez précis jusqu'à cinquante milles à l'heure. Il fonctionne par le vent, il est facile d'installation et de bonne durée. Complet pour le bas prix de **$1.25.**

PAQUET SURPRISE 80¢

678—A qui la chance sourira-t-elle? Il y a de ces paquets surprises qui valent trois fois leur valeur. Peut-être serez-vous le chanceux. Prenez une chance. Bonne valeur, seulement **80¢.**

SURE-WIN-COINS

142—Vous gagnez toujours avec ces deux pièces de monnaie. L'une est réelle, l'autre truquée avec deux têtes Jouez un tour à vos amis, vous serez toujours le gagnant. Prix **50¢.**

THE RISING MUMMY $1.25

724—Placez le roi TUT dans son cercueil et il se couchera. Mais lorsque vos amis voudront faire la même chose, au lieu de se coucher il sortira mystérieusement du cercueil. Vous seul connaîtrez le secret. Vous aurez beaucoup de plaisir à voir le visage étonné de vos amis. Prix **$1.25.**

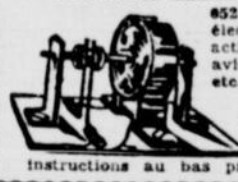
SHRUNKEN HEADS

Les chasseurs d'hommes dans la jungle ont le secret de faire diminuer une tête d'homme de la grosseur d'une petite orange. C'est fantastique, épeurant, mais vrai. Faites venir ce trophée pour accrocher dans votre chambre ou votre auto. Jouez un tour aux femmes, aux amis. Tel qu'illustré pour le prix de **$1.98.**

BOOMERANG .80

141—Vous lancez ce boomerang sur une cible ou à un endroit désiré et si vous manquez votre coup, pas besoin de vous déranger, bingo il revient à vous. Prix **80¢.**

MOTEUR ELECTRIQUE



652 — Moteur électrique pour actionner petits avions, bateaux, etc. Incroyable mais vrai, facile d'assemblage. Complet avec instructions au bas prix de **80¢.**

TRICK BASEBALL

138—Cette balle truquée est quasi impossible à attraper, lorsque vous la lancez à vos amis, elle bondit en toutes directions. Vos amis seront surpris et vous aurez beaucoup de plaisir. Prix **80¢.**

HONOR HOUSE PRODUCTS, 1448, rue Beaudry,

Casier Postal 164, Station "C", Montréal, P.Q., Canada

Tous les articles dans cette annonce sont approuvés par le "Parents Magazine"; ceci est un gage de sécurité pour l'acheteur. Ces articles sont fabriqués exclusivement par nous et pour nous; ce qui nous permet de vous les offrir à des prix très raisonnables. Ces articles ne sont pas en vente dans les magasins cette année et lorsqu'ils le seront, il nous faudra en augmenter les prix de vente. Pour livraison rapide avant les Fêtes, commandez immédiatement, aujourd'hui même; autrement vous risquez d'être désappointé. Tous les articles illustrés et décrits dans cette annonce portent notre Garantie de **REMBOURSEMENT** si vous n'êtes pas satisfait. En plus vous avez dix jours d'essai avant de retourner les articles. Vous ne risquez rien avec cette garantie, n'hésitez pas, postez votre commande immédiatement avec ce coupon.

☐ **Commande payée : nous payons frais et malle**

☐ **C.O.D. Vous payez sur livraison, plus frais, malle et transport**

NOM .....

ADRESSE .....

SENSATIONNEL! NOUVEAU! EXCLUSIF! EDUCATIF!

Ces magnifiques CADEAUX, JOUETS, TRUCS, MAGIES, feront la joie des enfants et parents pour les fêtes. Vendus pour la première fois au Canada.

331—Le plus sensationnel bateau à jet pour vos voyages dans l'inconnu. Mars, Vénus, toutes les planètes seront à votre portée. Vendu aux Etats-Unis seulement, jusqu'à date, aujourd'hui vous aussi vous pouvez vous en procurer un. Ce bateau Rocket a plus de 6 pieds de longueur, assez large pour asseoir un enfant. Vous serez l'envie de vos amis, imaginez leur surprise lorsqu'ils vous verront dans votre Jet Rocket assis au contrôle et prêt à vous envoler dans l'espace. Le bateau espace Jet Rocket, aux lignes élancées tel qu'illustré, est construit de fibre d'aluminium laminée. Il est facile d'assemblage. Nous avons en main seulement quelques milliers de ces avions Jet Rocket, premiers arrivés, premiers servis. Hâtez votre commande. Vu l'énorme grosseur de cet article, nous sommes obligés de vous demander **65¢** en plus pour frais de transport.

MAISON DE POUPEE

500—Nouveau, sensationnel, incroyable mais vrai. Une magnifique maison de poupée, tout illuminée avec pelouse naturelle. Réalisez le rêve de votre fillette, en lui donnant pour les Fêtes cette merveilleuse maison. Imaginez sa joie de posséder un trésor pareil. Elle sera maîtresse d'une superbe maison de 6 appartements avec parterre. L'herbe naturelle de la pelouse pousse en 4 jours. Incroyable mais vrai. Elle vous sera reconnaissante durant plusieurs années. Cette superbe maison est en vente pour la première fois aux Etats-Unis et au Canada. De construction 24" x 12". Système électrique sûr. Valeur de **$10** pour **$3.98**. Complète y compris batteries et transport. Pressez-vous de commander. La quantité est limitée à ce bas prix.

Radio de poche à un tube très puissant

205—Ce puissant radio électrique peut capter des stations de radio jusqu'à 1,000 milles de distance. Si petit qu'il entre dans votre poche d'habit. Facile d'assemblage avec un tourne-vis, aucune soudure requise. Il est tellement puissant, que les stations captées jusqu'à 1,000 milles vous semblent près de chez vous. Apprenez des choses intéressantes et instructives sur la radio. Vraiment, c'est sensationnel à ce bas prix **$4.98** complet.

AUTOMATIC TRIPOD MACHINE GUN

767—Mitrailleuse automatique authentique de l'armée. Montée sur trépied, peut se diriger en toutes directions. Le magasin automatique contient 10 balles que vous pouvez tirer aussi rapidement que vous appliquez le doigt sur la gachette. Le tir est précis, la mise bien ajustée et en plus vous recevez une grande cible gratuitement. Vous deviendrez habile tireur et vous atteindrez la cible à chaque fois. La mitrailleuse "Tripod" de construction durable, de bonne grandeur, comprend aussi le magasin automatique pour 10 balles et la cible. Vous pouvez enlever votre mitrailleuse de sa base et vous en servir sans trépied si vous le désirez. C'est une aubaine au bas prix de **$2.98** plus **50¢** pour le transport.

SILVER SKULL RING

566—Cette bague mexicaine finie argent, avec une tête de mort et de vrais yeux rouge rubis est semblable à celle du fantôme. Gare à vos ennemis. Prix **$1.75**.

DICK TRACY

789—Le merveilleux Radio Bracelet secret de Dick Tracy ou Robert l'Intrépide. C'est un poste receveur et émetteur très puissant que vous ajoutez à votre poignet. Vous pouvez parler à vos camarades à un demi-mille de distance et eux peuvent vous répondre. En réalité vous recevez deux radios bracelets, l'émetteur ou poste de commande qui a deux boutons, l'un pour envoyer les messages secrets tout comme les véritables appareils de télégraphe et l'autre pour donner les signaux que vous désirez, plus le récepteur pour parler et écouter. Le deuxième récepteur reçoit tous les signaux, messages et en plus vos camarades peuvent vous répondre ou vous parler. C'est épatant et incroyable mais vrai. C'est non seulement un jouet mais un appareil de précision. Exemple : votre papa désire ajuster l'appareil de télévision, vous montez sur la toiture, et vous pouvez lui parler tout en tournant l'antenne pour l'ajuster. Maman peut vous parler dans la cour, le soubassement, au garage. Votre papa vous suppliera de le laisser s'en servir. Instructif et pratique pour toute la famille. Prix **$4.98** ; batterie **50¢** en plus.

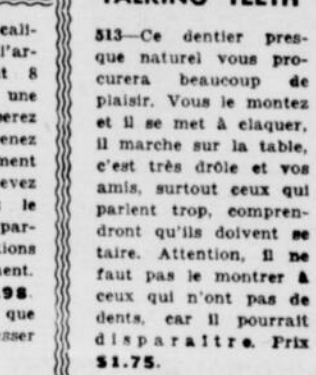
MICKEY MOUSE

999—Ce magnifique projecteur Mickey Mouse est à votre portée pour la première fois au Canada. Les héros du cinéma animé de Walt Disney comme la souris Mickey, le chien Pluto, le canard Donald, Bambi et combien d'autres deviennent bien vivants sur votre écran sonore. Tout cela devient réel et vous n'avez plus besoin d'aller au cinéma, vous avez votre propre théâtre chez vous et en plus sonore. Vos amis seront excités et soyez certains qu'ils tourneront autour de vous pour se faire inviter à voir le spectacle. Vous serez très populaire. Prix **$4.50**, comprend projecteur, batterie, écran et en plus vous recevez gratuitement un film double 16mm. Vous pouvez vous procurer d'autres films au prix de **70¢** chacun. Achetez-en plusieurs à ce bas prix.

TANK GENERAL PATTON

100—Le fameux Tank General Patton a gagné la victoire pour les Alliés à la dernière grande guerre. Aujourd'hui pour la première fois sur le marché, vous pouvez vous le procurer. Vous serez le commandant et le héros dans votre entourage et tous vos camarades vous envieront. Vous serez leur Général et commandant et vous seul pourrez donner les ordres militaires, car vos camarades seront obligés d'avoir votre permission pour s'en servir et se défendre contre leurs ennemis. Mais vous serez toujours le Général et Commandant et ils devront recevoir des ordres de vous. Ce tank construit de fibre d'aluminium laminée et facile d'assemblage, a plus de 6 pieds de long et est assez large pour asseoir deux enfants. Ce tank est équipé d'un canon 75MM, mitrailleuse, périscope, radio antenne, drapeau, etc. Complet avec instructions, **$6.98** plus **65¢** pour frais de transport.

792—Le Revolver automatique calibre 45, grandeur naturelle de l'armée, avec magasin contenant 8 balles et action à recul est une arme formidable et vous serez épaté de son rendement. Apprenez le mécanisme et le fonctionnement de ce revolver. Vous le recevez tout démonté et vous devez le monter vous-même. Il y a 15 parties à assembler. Complet avec instructions et une très grande cible offerte gratuitement. Valeur de $5.98 pour seulement **$1.98**. Quantité limitée. Ce 45 automatique ne tire que des balles inoffensives. Aucun danger de blesser personne. Sûr pour les enfants.



TALKING TEETH

513—Ce dentier presque naturel vous procurera beaucoup de plaisir. Vous le montez et il se met à claquer, il marche sur la table, c'est très drôle et vos amis, surtout ceux qui parlent trop, comprendront qu'ils doivent se taire. Attention, il ne faut pas le montrer à ceux qui n'ont pas de dents, car il pourrait disparaître. Prix **$1.75**.

102—Dimensions : 44" de largeur, 40" de hauteur et 10" de profondeur. Donnez à votre foyer la gaîté et l'esprit des Fêtes avec ce magnifique foyer électrique. Les bûches illuminées vous donneront l'impression d'un foyer naturel. Les enfants pourront y pendre leurs bas comme dans le bon vieux temps, ils seront enchantés du spectacle et de l'atmosphère réels qui en résulteront. Vos invités et les membres de votre famille vous féliciteront pour ce magnifique décor et tout cela vous rappellera les heureux jours de votre enfance. Ce foyer est de très bonne construction, fini brique de couleurs rouge et blanc, très résistant, de longue durée, facile d'assemblage, vous servira pour plusieurs années. Absolument aucun danger de feu, approuvé, il opère sur votre courant électrique ordinaire AC ou DC 110 volts. Commandez aujourd'hui même, quantité limitée. Ce foyer est si gros que nous sommes obligés de vous demander **65¢** en plus pour frais de transport.

RADIO-CRISTAL SENSATIONNEL

5415—Ce beau radio-cristal très sensible n'est pas un jouet. Fonctionne à n'importe quel endroit. A l'intérieur ou à l'extérieur. Fonctionne avec batteries. Réception nette et très forte jusqu'à 1,000 milles. Complet avec écouteur, antenne, prise de terre, batteries, etc., au bas prix de **$5.50**

ROTARY TYPEWRITER

203—Ce nouveau petit clavigraphe à rotation est sensationnel. Vous pouvez taper en noir ou rouge sur un véritable ruban. Tout le monde peut s'en servir, aucune expérience requise. Vous avez exactement les mêmes lettres, chiffres, ponctuations que dans les clavigraphes de grand prix. Les jeunes seront enchantés de s'en servir pour leurs devoirs, correspondance, etc. Prix seulement **$4.98** complet.

BAR PORTATIF

2-B-R—Ce joli bar portatif, très décoratif, utile et pratique, vous servira en plusieurs occasions, lorsque vous recevrez vos amis chez vous. Cela fait chic et ajoute de l'importance et de l'atmosphère à vos réunions. Madame sera très heureuse de s'en servir à l'occasion. Les jeunes gens aussi en profiteront pour leurs réceptions. Ce joli bar portatif sera utile au salon, à la cuisine, salle de jeu, soubassement, aussi à l'extérieur l'été à la ville comme au chalet de campagne. Dimensions 39" de largeur 38" de hauteur et 13" de profondeur. Construit de Fibre aluminium fini avec dessus doré, résistant à l'alcool et liqueurs douces avec tablette pouvant contenir bouteilles verres, etc. Ce bar vaut facilement trois fois son prix. Vu la grosseur de cet article, nous sommes obligés de vous demander **65¢** en plus pour le transport.

HONOR HOUSE PRODUCTS, 1448, rue Beaudry,
Casier Postal 164, Station "C", Montréal, P.Q., Canada

Tous les articles dans cette annonce sont approuvés par le "Parents' Magazine" ; ceci est un gage de sécurité pour l'acheteur. Ces articles sont fabriqués exclusivement par nous et pour nous ; ce qui nous permet de vous les offrir à des prix très raisonnables. Ces articles ne sont pas en vente dans les magasins cette année et lorsqu'ils le seront, il nous faudra en augmenter les prix de vente. Pour livraison rapide avant les Fêtes, commandez immédiatement, aujourd'hui même ; autrement vous risquez d'être désappointé. Tous les articles illustrés et décrits dans cette annonce portent notre garantie de **REMBOURSEMENT** si vous n'êtes pas satisfait. En plus vous avez dix jours d'essai avant de retourner les articles. Vous ne risquez rien avec cette garantie, n'hésitez pas, postez votre commande immédiatement avec ce coupon.

☐ **Commande payée : nous payons frais et malle, moins transport**
☐ **C.O.D. Vous payez sur livraison plus frais, malle et transport**

NOM .....

ADRESSE .....

La vie existerait sur d'autres planètes

L'homme est-il un phénomène exceptionnel dans l'univers ? Trouvera-t-il des frères dans cet espace qu'il va bientôt explorer ? Après la lune, cet astre mort, y a-t-il des planètes habitées ou habitables ?

C'est que nous feront découvrir nos prochains voyages dans l'immensité. La planète la plus rapprochée de nous est Vénus. Elle n'est qu'à quarante et un millions de kilomètres. Nous pourrions l'atteindre en deux mois. Elle ressemblerait beaucoup à la Terre. Elle tourne autour du soleil en sept mois et demi. La pesanteur y est plus faible. Il y ferait des températures supportables pour l'homme: 90 centigrades à l'équateur et 0 aux pôles. Une brume lumineuse l'entoure cependant. Cette brume serait composée de vapeur d'eau et contiendrait du gaz carbonique au lieu d'oxygène. La vie, si elle y existe, ne serait pas la même que la nôtre.

EN FORMATION

Une fusée résisterait-elle aux terribles tourbillons qui agitent son atmosphère? Vénus est-elle hérissée de volcans? Elle en a déjà eu. Certains savants croient que la planète passe actuellement par une phase qu'a connue la Terre à l'époque carbonifère. L'eau qui formera un jour les océans crée les nuées de vapeur qui l'entourent.

De ce côté les risques sont grands. Il serait peut-être plus prudent de prendre une chance avec Mars. Cette planète est plus loin de la terre. Cinquante millions de kilomètres, soit une dizaine de jours de voyage de plus. On la connaît mieux que Vénus. Son diamètre est un peu supérieur à la moitié de celui de la terre. Sa gravité à sa surface n'est que des deux cinquièmes de celle de la terre. Son atmosphère est plus ténue que celle de la terre. Cependant il y fait froid.

LA TERRE QUI MEURT

Son atmosphère est également carbonique. L'absence de vie végétale expliquerait les énormes écarts de température. Il y aurait de l'eau. Des tâches vertes indiquent une végétation qui occuperait les anciens lits des océans desséchés. Le reste est rouge comme le sera la Terre sur laquelle dans des millions d'années, l'oxygène est appelé à disparaître et les continents à se transformer en rouges déserts.

Il pourrait y avoir de la vie sur cette planète. D'ailleurs des phénomènes étranges intriguent les savants : les fameux canaux. Les astronautes terriens y rencontreraient des êtres dégénérés qui peuplent une planète moribonde.

Mercure offre moins de possibilité de vie. La température monte à près de 400 degrés centigrade dans une région où luit un jour éternel et descend à 273 sous zéro dans la région de nuit éternelle.

Il faudrait que les habitants de cette planète soient bâtis en amiante pour résister à la chaleur.

TOUT EN OR

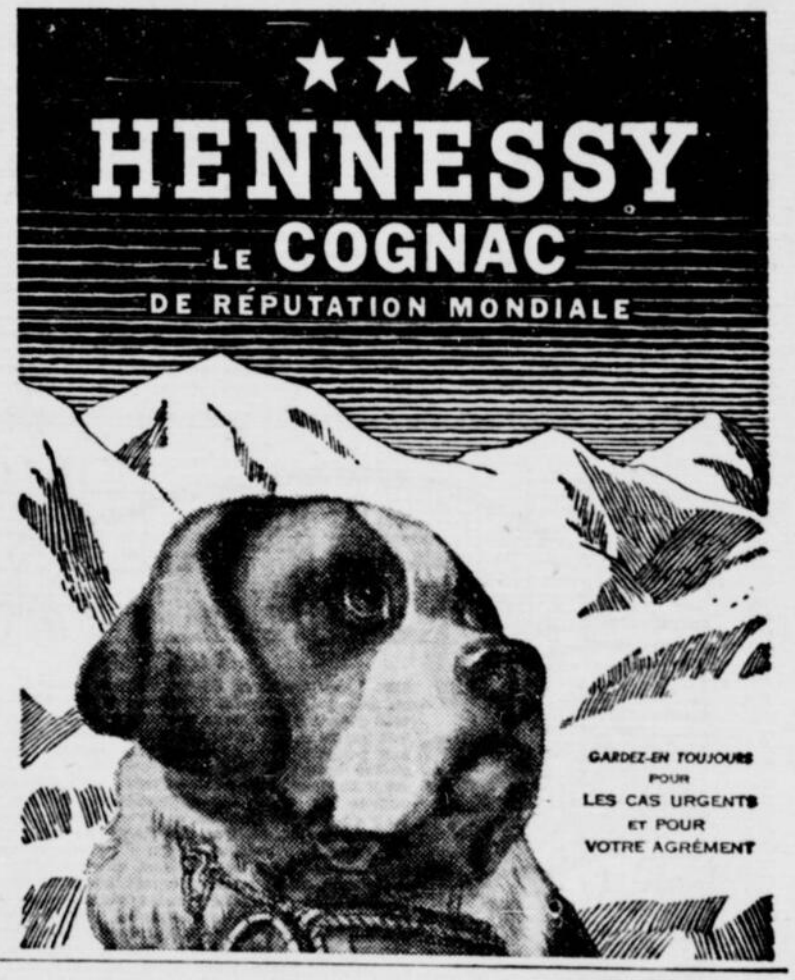
Les autres planètes, Jupiter, Satourne, Neptune sont plus grandes que la nôtre. Pluton, dernière de nos découvertes est plus plus petit que la terre. Ce serait une conquête intéressante car il serait formé de platine et d'or. L'accueil que nous réserve Jupiter, 120 fois plus grand que la Terre, est, encore moins encourageant toutefois que Mars ou Vénus. C'est un volcan en activité.

Saturne est un bloc de glace et de gaz solide entourée de milliers de petits satellites de gaz et de glace, qui forment son fameux anneau. Neptune et Pluton sont encore plus loin. Le soleil n'y apparaît que comme une grosse étoile. Les autres astres ? Il faudrait voyager pendant quatre ans à la vitesse de la lumière : 375,000 kilomètres-seconde pour atteindre l'étoile la plus proche.

Il est à peu près certain qu'il existe des millions de planètes présentant des conditions semblables à celles de la Terre, où il y aurait de la vie et des êtres humains. Quand y arriverons-nous ? Leurs habitants sont-ils plus heureux que nous ? L'homme, a dit le poète, est un dieu tombé qui se souvient des cieux ? Retrouvera-t-il son Paradis ?

(United Press — Telephoto, La Patrie)

L'HYPNOTISME DEVIENT A LA MODE. — Mme W. R. Tatum, de San-Diego, Californie, est hypnotisée par Richard M. Mikesell, au poste de télévision KFMB. Elle restera en transe 72 heures, pendant lesquelles on lui apprendra l'espagnol.



CAISSE NATIONALE D'ÉCONOMIE

LA PLUS LONGUE PROTECTION

Notre police d'assurance vie-choisie ne comporte pas la seule remise d'UN CAPITAL au décès de l'assuré; la famille retire aussi UNE RENTE pendant 10-15 ou 20 ans et, lorsqu'elle cesse, nous lui remettons UN SECOND CAPITAL qui équivaut souvent au premier.

Détails gratuits sur demande.

LUCIEN LADOUCEUR, gérant
Division Montréal 7 et 8
1555 est, rue Jean-Talon
CR. 7-5474
MONTRÉAL 35

41 ouest, rue S.-Jacques • Montréal 1 • VI. 5-3291

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

ÉTAT SOMMAIRE DE L'ACTIF ET DU PASSIF
AU 31e JOUR D'OCTOBRE 1957
(En monnaie canadienne; les cents sont omis)

ACTIF	Encaisse, dépôts dans d'autres banques et articles en transit	$ 59,591,231
	Valeurs directes et garanties du gouvernement du Canada, de gouvernements provinciaux et autres valeurs	98,171,724
	Mortgages et hypothèques assurés sous le régime de la Loi Nationale de 1954 sur l'habitation	2,329,712
	Prêts au jour le jour, à demande et à court terme consentis à des courtiers et négociants en placements, garantis	5,188,721
		165,281,388
	Autres prêts	124,971,869
	Immeubles de la Banque	4,863,131
	Engagements des clients sur acceptations, garanties et lettres de crédit (portés ci-dessous)	1,203,295
	Autres éléments d'actif	974,247
		297,293,930
PASSIF	Dépôts	284,221,166
	Acceptations, garanties et lettres de crédit	1,203,295
	Autres éléments de passif	1,585,218
		287,009,679
	Capital versé, réserve de prévoyance et bénéfices non répartis	10,284,251
		297,293,930
COMPTE DES BÉNÉFICES NON RÉPARTIS	Solde des bénéfices gagnés au cours de l'exercice terminé le 31 octobre 1957 avant versement à la caisse de retraite et provision pour impôt sur le revenu, mais après avoir effectué des virements aux réserves latentes et avoir pourvu à même ces réserves à toute diminution de la valeur des placements et prêts	1,624,246
	Versement à la Caisse de Retraite	125,000
		1,499,246
	Provision pour impôt sur le revenu	700,000
		799,246
	Dividendes au taux de 76¢ par action $380,000	
	Dividende supplémentaire au taux de 20¢ par action 100,000	480,000
	Montant reporté	319,246
	Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1956	365,005
	Virement fait des réserves latentes après avoir déduit $532,075 pour impôt sur le revenu	600,000
	Total	1,284,251
	Porté à la réserve de prévoyance	1,000,000
	Solde des bénéfices non répartis au 31 octobre 1957	284,251

Le président,
L'hon. J.-A. BRILLANT

Le vice-président exécutif et gérant général,
J.-U. BOYER

Cadillac

EST FIÈRE DE PRÉSENTER POUR 1958

LE CHEF-D'OEUVRE DE L'AUTOMOBILE!

Une Cadillac entièrement nouvelle par son style, son luxe et sa performance!

Dans toute son histoire, Cadillac a rarement publié une annonce aussi importante que celle-ci.

Car cette annonce présente la magnifique Cadillac 1958, la voiture la plus remarquable et la plus perfectionnée qui ait jamais porté la marque renommée de Cadillac.

Au premier coup d'oeil, la grâce et la symétrie de ses lignes vous révéleront que vous contemplez un chef-d'oeuvre.

L'harmonie de sa silhouette, la forme remarquable de ses nouvelles ailes arrière, sa grille étincelante, ses quadruples phares avant, le merveilleux équilibre de ses surfaces vitrées, colorées ou chromées . . . tout, en elle est élégance et majesté.

Il ne fait pas de doute qu'un simple coup d'oeil sur la nouvelle carrosserie Fleetwood vous convaincra que vous vous trouvez en présence du chef-d'oeuvre du monde de l'automobile au point de vue logeabilité, confort et luxe.

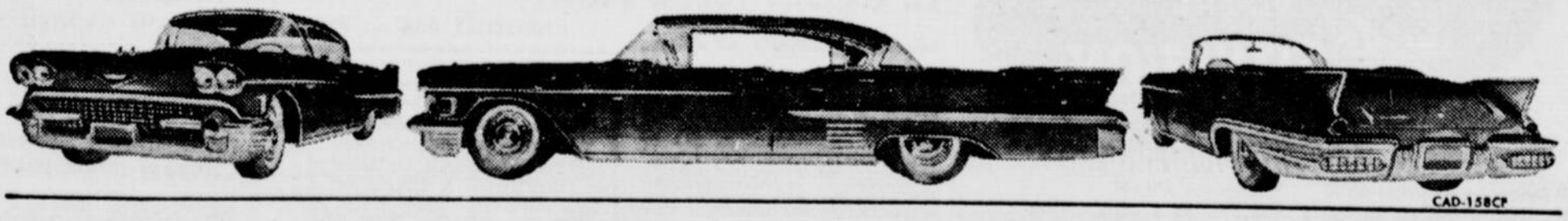
Vous y trouverez des tissus et des cuirs tout nouveaux . . . de magnifiques nouvelles garnitures . . . un tableau de bord d'un dessin entièrement nouveau . . . et une foule de dispositifs conçus pour améliorer le confort des passagers.

Une simple randonnée au volant de la Cadillac 1958 vous révélera de façon indubitable que cette voiture est également un chef-d'oeuvre au point de vue performance.

Elle possède un nouveau moteur au rendement sensationnel . . . son équilibre est parfait et sa facilité de conduite merveilleuse . . . sa transmission est encore plus douce, encore plus vive . . . De plus, la Cadillac 1958 peut être équipée, sur commande spéciale, de l'étonnante suspension pneumatique, créée par Cadillac.

La Cadillac 1958 est entièrement nouvelle; c'est une pure merveille . . . Elle vous attend dès aujourd'hui dans la salle d'exposition de votre dépositaire autorisé Cadillac.

Voyez et conduisez la Cadillac 1958 dès que vous le pourrez. Nous serons heureux de vous la montrer quand vous voudrez.



CAD-158CP

SANGUINET AUTOMOBILES LTÉE
1965, RUE LAFONTAINE — LA. 4-3761
MONTREAL, QUE.

MID-TOWN MOTOR SALES LTD.
1395, RUE DORCHESTER OUEST — UN. 6-9961
MONTREAL, QUE.

La parfaite secrétaire tape aussi à la machine

PARIS — Le congrès international des secrétaires vient de se tenir à Paris. Un expert, M. Heinz Goldmann, est venu spécialement de Stockholm, établir devant ces demoiselles le code de la parfaite Egérie. L'exposé de son décalogue a pris huit heures des délibérations du congrès qui a duré deux jours.

La secrétaire idéale doit non seulement être formée, elle doit former son patron. Pour cela il lui faut être élastique, dévouée et loyale. Loyauté envers le patron

UN PEU DE GRÂCE

mais aussi envers les collègues. Elle ne raconte pas ses ennuis de coeur au patron pour qu'il ne lui raconte pas les siens, l'habitude à lui dire où il va sans essayer de le rejoindre sauf dans le cas d'absolue nécessité.

L'AGE DE RAISON

D'après le portrait-robot dessiné au cours des deux journées de débat, la secrétaire modèle a 30 ans; elle est célibataire. Elle n'a pas de soucis sentimentaux ou ménagers. Sa diction est agréable et sa silhouette élégante. Ses cheveux sont soignés, ses bijoux discrets et silencieux. Elle sait taper à la machine.

Pour apprendre à marcher avec grâce, elle se promènera (pas dans le bureau mais chez elle) avec un annuaire téléphonique posé à plat sur la tête. Pour avoir une voix agréable, elle fera des vocalises en

BRILLANTES VOCALISES

prenant son bain. Pour amadouer le visiteur en colère, elle le fera asseoir dans un fauteuil profond de façon à lui faire perdre tous ses moyens. Elle apprendra à louvoyer entre le patron et sa femme car celui-là consacre plus de temps à sa secrétaire qu'à celle-ci.

BEAUCOUP DE DIPLOMATIE

Elle fera sentir à son employeur son importance.

Tel est le bréviaire qu'ont emporté les 180 déléguées venues de toutes les parties du monde.

Le Home Rule à la Jamaïque

KINGSTON, Jamaïque — A la Jamaïque revient l'honneur d'être la première colonie anglaise des Antilles à obtenir l'autonomie.

Dans une proclamation lue par le gouverneur Hugh Foot, Sa Majesté Elisabeth II rend exécutoire la nouvelle constitution de l'île. A la suite de cette cérémonie, le nouveau gouvernement, composé de onze membres, a prêté le serment d'office. Désormais c'est le "chief minister", Norman Washington Manley, qui présidera les délibérations du cabinet au lieu du gouverneur.

La population de la ville a célébré par des réjouissances bruyantes l'institution du self-government. Une gigantesque parade a défilé par les rue de la ville, accompagnée de fanfares et de clairons. Il ne fut pas prononcé de discours politiques mais des prières publiques furent adressées au ciel.

L'arbre sauvera le globe

LONDRES — Jadis le Sahara était recouvert d'une riche végétation. C'est l'homme qui a détruit cette richesse. Les autochtones qui peuplaient la région possédaient des troupeaux et enfin de leur procurer toujours de nouveaux pâturages, ils mettaient systématiquement le feu à toute végétation arborescente.

C'est pour réparer cet irréparable outrage qu'un Anglais, instruit dans la sylviculture en Saskatchewan, Canada, et à l'université de Cambridge vient de partir en direction de Tombouctou. Le douanier algérien hésita à le laisser passer. Il est inconcevable qu'un homme n'ait d'autre but de voyage que de semer partout sur son chemin des noyaux de pêche.

L'homme des arbres n'est pas le premier venu. Archibald W. Baker est un des premiers experts du monde en science forestière. Il est le président de l'Association internationale des "Hommes des Arbres" qui groupe sous sa pacifique bannière plus de vingt mille fidèles dans les cinq parties du monde. M. Baker n'a d'autre but dans la vie que d'enraciner des arbres. Cette inclination lui vient de loin. Son grand-père, pasteur protestant, associait déjà le culte des futaies à celui du Seigneur. Ses poches s'alourdissaient toujours de glands qu'il semait au cours de ses tournées paroissiales. Son petit-fils a fait fleurir des vergers dans les terres incultes de Palestine.

L'arbre sauvera le globe, dit Archibald Baker.

Prison salutaire

LONG-BEACH — Poursuivi pour émission de chèque sans provision, le sergent Richard K. Bartersbell, 27 ans, obtient d'être condamné, non pas aux 30 jours de prison que le tribunal voulait lui infliger, mais à 90 jours, cette condamnation devant lui épargner le conseil de guerre, qu'il n'aurait pu éviter avec une peine de prison de 30 jours seulement.

Les sans-abri

NEW-YORK. — La moitié des voitures américaines "couchent dehors" toute l'année. Dans les grandes villes, 58% des voitures n'ont pas de garage, 43% restent sans abri dans les faubourgs et 63% des voitures appartenant à des fermiers possèdent un garage.

Moins de voyageurs que de cheminots

NASHVILLE — La Compagnie des chemins de fer de Nashville et Louisville supprime un certain nombre de trains entre les deux villes, "ces convois circulant généralement avec si peu de passagers que le nombre des voyageurs est inférieur à celui du personnel."

Cours de 4 mois

Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens. $3.00 par mois. Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.

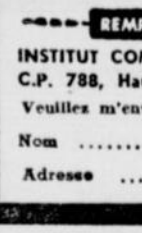
ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

AVIS: Les prochains cours débuteront le 7 décembre 1957. Aucune inscription ne sera acceptée après le 5 décembre 1957.

INSTITUT NERON — Dépt 6 — C. P. 3094
ST-ROCH, QUEBEC, P. QUEBEC

DEVENEZ BILINGUE PRESQUE SANS EFFORT A L'AIDE DE
DISQUES
APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ-VOUS
Le cours comprend 16 disques à 2 faces et textes français.
Vous OCCUPEREZ LES POSTES SUPERIEURS et COMMANDEREZ des REVENUS PLUS ELEVES — DEPLIANT GRATUIT
CENTRE CULTUREL FAMILIAL
5936 St-Hubert, Montréal 10 Tél.: CR. 6-4810
Veuillez m'envoyer votre dépliant GRATUIT relatif au COURS D'ANGLAIS sur DISQUES.
NOM .....
ADRESSE .....
AGE ..... TELEPHONE ..... LP.

ARBRES DE NOËL MINIATURE REELS ET VIVANTS
2 pour seulement $1
Aussi 2 jolis pots à plante d'intérieur sans coût supplémentaire
Les fêtes passées vous pourrez les planter dehors où ils deviendront vos 2 plus beaux arbres d'ornement.
Ces pousses d'épinette bleue du Colorado sont fortes en racines et ont déjà 8 à 12 pces de haut, 3 ans, et des aiguilles intactes. Venues en pépinière. Les arbres vous sont envoyés dans 2 jolis pots à plantes en plastique de couleur gaie; ils y garderont vie et fraicheur toute la saison des Fêtes. La taille où ils en sont est idéale pour 1re transpiantation en plein sol. Ils vous remémoreront à tout jamais dans le parterre la Noël où ils auront trôné au foyer. Ces épinettes bleues sont garanties et vous sont remplacées gratis si elles ne croissent pas (limite de 5 ans). Vigoureuses, elles pousseront n'importe où peuvent pousser les conifères. N'envoyez que $1.00 plus 25¢ en frais de port pour 2 arbres et 2 pots (6 abres et 6 pots: $2.50 plus 35¢ frais de port). Dépêchez votre commande aujourd'hui à
MICHIGAN BULB CO.
OF CANADA, LTD.
Dept. EX-903, 557 Pape Avenue, Toronto 1, Ontario, Canada


APPRENEZ L'ANGLAIS CHEZ VOUS
PAR CORRESPONDANCE
C'est le MEILLEUR moyen, le plus rapide, et le moins dispendieux. Notre fameuse METHODE "I.C.I." est exclusive et est reconnue comme la MEILLEURE au monde. PRONONCIATION donnée vous permettant de parler facilement dès le début. — DIPLOME. — SUCCES assuré à TOUS.
*DEMANDEZ NOTRE BROCHURE "I.C.I." AVANT DE CHOISIR. — "I.C.I." C'EST GARANTI.
REMPLISSEZ ET MALLEZ AUJOURD'HUI
INSTITUT COMMERCIAL INDEPENDANT, C.P. 788, Haute-Ville, Québec.
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure "I.C.I."
Nom .....
Adresse .....
GRATIS!

• Mécanique automobile • Moteurs Diesel
• Construction de moteurs • Systèmes à combustion
• Dessin (Blue print) • Soudure électrique et au gaz
ATTENTION: SOUDEURS D'EXPERIENCE, AMELIOREZ VOTRE REVENU. Informez-vous comment vous pouvez devenir des soudeurs qualifiés pour la soudure à HAUTE PRESSION
SERVICE DE CONSULTATION ET D'ORIENTATION GRATUIT

APPRENEZ
LA MECANIQUE, LE DIESEL
L'AUTOMOBILE, LA SOUDURE
A BASSE PRESSION,
LE DESSIN (BLUE PRINT)
VOICI VOTRE CHANCE
Nous l'avons enseigné à des milliers... nous en pouvons autant pour vous!
Des emplois très rémunérateurs attendent les artisans spécialisés. Vous aussi vous pouvez apprendre un métier... facilement... en peu de temps. Vous "apprenez en pratiquant" dans un atelier moderne et sous la surveillance de techniciens experts. Voici votre chance de gagner de bons salaires. Ecrivez dès aujourd'hui. Cela ne vous engage à rien.
Ecrivez — téléphonez ou visitez notre école moderne. Ouverte tous les jours de 9 a.m. à 9 p.m. Le samedi de 9 a.m. à 9 p.m.
CR. 9-3352 — CR. 9-7822
Après 9 heures p.m.: HU. 8-3834
N'HESITEZ PAS — POSTEZ CE COUPON MAINTENANT
L'INSTITUT D'ENTRAINEMENT SPECIALISE DU QUEBEC
filiale de Chicago Vocational Training School
65 ouest, rue Jean-Talon, Montréal, P.Q.
Veuillez m'envoyer d'autres renseignements sur...
☐ MOTEURS DIESEL ☐ MECANIQUE AUTOMOBILE
☐ SOUDURE AU GAZ ☐ DESSIN (BLUE PRINT)
☐ SOUDURE A L'ARC
NOM .....
RUE OU BOITE POSTALE .....
VILLE ..... COMTE .....
OCCUPATION ..... TEL. ..... AGE .....
L PA.

Que l'on se détrompe, Margaret n'a rien d'une princesse triste

LONDRES — La famille royale est de nouveau la cible des reproches de la presse. Cette fois c'est l'organe de l'Association des professeurs de danse qui blâme la princesse Margaret de nuire à l'association en dansant le rock 'n roll que n'importe qui peut apprendre en un soir tandis qu'il faut pratiquer sérieusement le quick step, le fox-trot, la valse et le tango pour les danser.

"Le rock n'est pas le fait d'un être civilisé", écrit John Dilworth dans ce journal.

Un autre journaliste passe le baume sur cette égratignure. Sylvia Lamond écrit dans le "Sunday Express" que Marguerite n'est ni malheureuse, ni inconsolable, ni vouée à la tristesse pour l'éternité parce qu'elle n'a pu épouser Peter Townsend il y a deux ans. Elle n'a pas cessé pour cela d'être d'une folle activité.

SES LOISIRS

Elle s'est acheté une voiture de sport, elle s'est fait au moins un nouvel ami, lord Patrick Beresford. Elle s'est donné un nouveau hobby, la photo. On la voit se promener dans Charing Cross en manteau de vison et faire la queue au cinéma comme un simple particulier.

Comme elle est incapable de dissimuler ses sentiments, si elle était malheureuse cela paraîtrait. On la voit moins cependant dans les boîtes de nuit. Elle a passé l'âge des night-clubs. Elle préfère maintenant son home, Clarence House. Elle a vingt-sept ans et un revenu substantiel, ce qui lui permet de bien recevoir ses amis. L'aimable chroniqueuse du "Sunday Express" vient de passer plusieurs semaines dans l'intimité de Margaret et met en garde tous les coeurs brisés, les solitaires qui se plaisent à imaginer une Margaret à leur ressemblance et lui envoient des centaines de messages apitoyés.

"Peut-être un jour, retrouvera-t-elle Townsend, conclut Mlle Lamond, peut-être l'aimera-t-elle encore, peut-être même l'épousera-t-elle mais en attendant elle n'aura perdu ni son temps ni sa vie."

Ordre de préséance: les boueurs d'abord

PORT WASHINGTON. — Les magistrats municipaux, les fonctionnaires et les employés de la ville ont été vaccinés contre la grippe asiatique, la priorité étant accordée à ceux dont les services sont le plus indispensables à la communauté et l'ordre s'établissant comme suit: les éboueurs, les travailleurs du service des eaux et des égouts, le maire, les conseillers municipaux.

Maîtresse des mers

MOSCOU — La flotte sous-marine soviétique est constituée par quatre cent cinquante unités. Environ deux cents de ces sous-marins sont construits de façon à pouvoir évoluer en haute mer.

toujours fatigués?

Lassitude, nervosité, manque d'appétit indiquent souvent le besoin d'un tonique; tonifiez-vous avec les nouvelles PILULES MORO, un produit reconnu et bien établi, maintenant plus efficace que jamais et se vendant à prix raisonnable.

NOUVELLES Pilules MORO

Tonique pour les hommes "toujours fatigués"

DE KUYPER

ANNO 1695

blended GIN

La vraie saveur de Hollande

Distillé au Canada

En étudiant par Correspondance le cours de

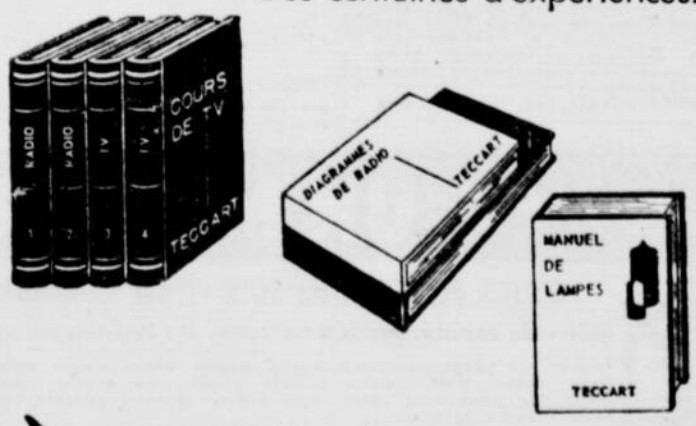
TELEVISION-ELECTRONIQUE du TECCART

VOUS EXPERIMENTEZ CHEZ-VOUS dans un LABORATOIRE MODERNE

TOUT CE MATERIEL DE LABORATOIRE DEMEURE VOTRE PROPRIETE

POUR VOTRE ETUDE:

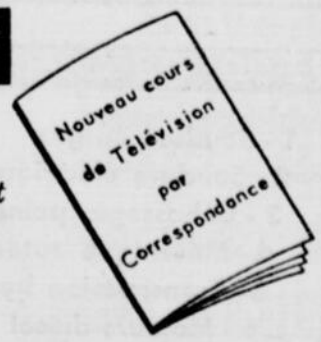
- 57 leçons théoriques
- 2,000 pages de texte
- Au delà de 1,000 illustrations
- 23 leçons pratiques
- Des centaines d'expériences.



La photo montre un étudiant au travail chez lui, dans son laboratoire équipé d'appareils qu'il a construits lui-même avec les pièces reçues du Teccart. Il a un oscilloscope, un générateur de signal, une boîte de substitution, un volt-ohm-milliampèremètre, un voltmètre électronique, un fer à souder, des outils, etc. N'apparaissent pas sur cette photo les pièces qui servent aux expériences de physique.

GRATUIT

Cette brochure gratuite vous fera voir tout l'équipement grandeur naturelle. Il faut le voir pour le croire.



A nos étudiants des cours par correspondance nous donnons deux semaines gratuites à nos laboratoires.

TECCART

3155 HOCHELAGA, MONTREAL 4

LA. 5-2551

MALLEZ CE COUPON IMMEDIATEMENT

INSTITUT TECCART, 3155 Hochelaga, Montréal — LA. 5-2551

Messieurs, étant intéressé à vos cours, je désire recevoir votre prospectus en couleurs et votre première leçon gratuite. J'inclus 25c en timbres pour frais d'emballage et d'expédition.

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE ..... PA. 17-11-57

Quinze milliards d'oiseaux migrateurs nous quittent

Le champion des oiseaux migrateurs de l'Amérique du Nord est l'hirondelle de mer de l'Arctique qui niche le long de la côte atlantique depuis le Massachusetts jusqu'à l'océan Glacial et qui, à la fin de l'été, va prendre ses quartiers d'hiver dans l'Antarctique.

Elle franchit d'abord l'océan Atlantique. Arrivée sur la côte de l'Europe elle prend la direction du sud le long de la côte africaine puis retraverse l'Atlantique pour suivre de nouveau la côte est de l'Amérique du Sud jusqu'à l'Antarctique. Elle abat ainsi environ 25,000 milles.

LE FAUCON PELERIN est le plus rapide des oiseaux. Il atteindrait en plongée une vitesse de plus de 200 milles à l'heure.

Dans la catégorie des oiseaux de terre, certains oiseaux de nuit du genre faucon et les hirondelles de grange détiennent la palme des longs voyages. Certains d'entre eux vont couver jusqu'au Yukon et à l'automne ils parcourent 7,000 milles pour rallier leurs habitats d'hiver en Argentine.

Par contre le plus paresseux des migrateurs est le moineau Ipswich qui ne niche que dans l'île au Sable, sur la côte de la Nouvelle-Ecosse. A l'automne il ne s'éloigne que de quelques centaines de milles des lieux qui l'ont vu naître. Il va passer l'hiver le long de la côte de l'Atlantique entre le Massachusetts et la Georgie.

MINIATURE

Le plus petit des migrateurs est l'oiseau-mouche calliope. Il n'a que deux pouces et trois quarts de long et il ne pèse qu'un dixième d'once. Il ne craint pas les distances cependant. Il fait son nid le long de la côte du Pacifique, depuis la Californie jusqu'à la Colombie-Anglaise et à l'est jusqu'au Montana, au Wyoming et à l'Utah. A la fin de l'été il s'en va au sud du Mexique.

Cet automne, de douze à quinze milliards d'oiseaux ont quitté l'Amérique du Nord pour aller passer l'hiver dans le sud. Cette migration a lieu surtout la nuit. Un grand nombre de ces oiseaux n'atteindront jamais leur destination. Tant de dangers les guettent: orages, grêle, chasseurs et même lumières des villes qui exercent sur eux un attrait mystérieux et fatal. La moitié seulement d'entre eux reviendront au printemps.

Des 9,000 espèces d'oiseaux qui peuplent les airs dans l'univers, environ 800 habitent le continent nord-américain. Certains nous viennent de la Polynésie et de la Malaisie.

Quittons cette terre...

Ceux qui s'offrent à faire le voyage à la lune ne sont pas aussi lunatiques qu'on serait porté à le croire. Ce seraient des gens au contraire prudents. Car la Terre serait en train de nous jouer un vilain tour. C'est une machine ronde, comme disait La Fontaine. On ne le sait cependant que depuis Galilée.

Les savants ont depuis constaté qu'elle avait la forme non pas d'une boule mais d'une sphère aplatie aux pôles, élargie à l'Equateur. Il s'ensuit que tous les points de cette sphère ne tournent pas à une même vitesse. Le pôle nord est une mer gelée et le pôle sud un continent dont les montagnes atteignent de hautes altitudes. Bref la terre aurait la forme d'une toupie aplatie au pôle sud. Ce dernier a tendance à s'accroître constamment. Cette accumulation serait de nature à rompre l'équilibre et à faire culbuter la terre sur elle-même.

Ce ne serait pas d'ailleurs la première fois que la planète est le théâtre de bouleversement monstres, comme en fait foi la géologie.

108 mariages annulés

ROME — La cérémonie de la rentrée du Tribunal de la Rote s'est déroulée, en la Chapelle Pauline, au Vatican, avec la participation du Doyen, Mgr Jullien, des Prélats auditeurs, des avocats consistoriaux, et des avocats. La Messe du Saint-Esprit a été célébrée par Mgr Van Lierde, Sacriste de Sa Sainteté et vicaire général du Souverain Pontife pour la Cité du Vatican. Après la messe, les prélats auditeurs ont, suivant la tradition prêté serment. (On sait que cette rentrée a dû être retardée par suite de la grippe asiatique qui avait atteint plusieurs membres de ce Tribunal).

Au cours de la dernière année judiciaire, le Tribunal de la Rote a rendu 236 jugements, dont 233 se rapportent à des causes matrimoniales. Dans 108 cas, la Cour a conclu à la nullité des liens matrimoniaux pour des motifs divers : 74 cas de mariages imposés aux intéressés ; 70 cas dans lesquels les conjoints s'étaient engagés à ne pas avoir d'enfants, etc. Cinquante causes ont été réglées dans l'année même et, dans 92 cas, les intéressés ont bénéficié de l'entière gratuité de la procédure.

Dévaluation

PORTISHEAD, (Angleterre) — Simon Pinder demande une réduction de ses impositions immobilières, sa maison de campagne, située dans le voisinage d'une école navale, étant devenue inhabitable à sa femme, laquelle ne saurait s'asseoir dans le jardin sans avoir à subir les oeillades et les compliments (souvent grossiers) des futurs marins de Sa Majesté.

Liquidation

PASSAIC (New-Jersey) — Poursuivi pour avoir réussi à retirer de la Caisse d'épargne les 2,535 dollars représentant les économies d'un de ses amis, Walter de Veikis, 36 ans, l'accusation lui reprochant d'avoir gaspillé le produit de son vol, proteste avec énergie, disant: " J'ai acheté de la bière et je considère que c'est un excellent placement, puisque je suis maintenant assuré d'avoir de quoi boire jusqu'à ma mort ! "

Médecine d'Etat

LONDRES — Chaque année, on procède, en Angleterre, à l'ablation de cinquante mille appendices (bout à bout, deux kilomètres, environ). "Une bonne partie, dit le Dr Peter est enlevée à tort."

Ann.

SE LEVER LA NUIT

vous fait sentir vieux avant votre temps!

NEW YORK—Spécial: Grâce à une nouvelle formule scientifique de laboratoire, des milliers d'hommes et de femmes ne se sentent maintenant pas vieux, fatigués ou déprimés ce que cause la perte de sommeil et la préoccupation de la "Faiblesse de la Vessie"—et trop souvent une urination irritante et brulante, ou de Mouiller le Lit, ou se Lever la Nuit—ou par la Forte Urination Trouble dû à l'Irritation Ordinaire du Rein ou à la Vessie. Tout ceci résulte souvent en Maux de Dos, Maux de tête, Douleurs de Rhumatisme et en Nervosité. Dans de tels cas le Nouveau Cystex Amélioré donne généralement un rapide soulagement calmant en combattant des germes irritants dans l'urine acide. Plus d'un billion de Tablettes de CYSTEX sont employées ce qui prouve la sûreté, et le succès. Obtenez aujourd'hui le CYSTEX Certifié et Approuvé de Laboratoire chez le pharmacien. Voyez comme vous vous sentirez mieux demain.

SOLUTION PURE DE GELEE ROYALE

APISERUM de BELVEPER

STABILISEE

IMPORTEE DE FRANCE

Méfiez-vous des produits à base de Gelée Royale non stabilisée.

Exigez la marque APISERUM et la DE BELVEPER

Si votre pharmacien ne peut vous la procurer, écrivez à:

APISERUM

170 - 180 est, rue Dorchester, Montréal, P.Q.

Tél. : AV. 8-2375

Le soir : LA. 5-7380

Cours de 4 mois

Par correspondance de la 4e à la 12e année. Diplôme et examens. $3.00 par mois. Livres fournis gratuitement pour la durée du cours.

ECRIRE POUR RENSEIGNEMENTS

AVIS: Les prochains cours débuteront le 7 décembre 1957. Aucune inscription ne sera acceptée après le 5 décembre 1957.

INSTITUT NERON — Dépt 6 — C. P. 3094
ST-ROCH, QUEBEC, P. QUEBEC

Coussinet Prodige qui tient le Dentier fermement en place

Soulage les Gencives Douloureuses

Les Coussinets marque Snug pour Dentiers sont un triomphe scientifique. Une doublure sensationnelle en plastique, qui vous débarrasse des irritations causées par un dentier mal ajusté ou lâche. Snug atténue les douleurs et irritations gingivales dues à un dentier lâche. S'applique en quelques minutes, tient fermement en place le dentier le plus branlant—donne un confort parfait. Mangez de tout—parlez, riez—le dentier "reste en place". Inoffensif pour les gencives ou le dentier.

La doublure Snug peut durer de 2 à 6 mois. Reste douce et flexible—ne durcit ni n'abîme le dentier. Se détache entièrement quand elle a besoin d'être remplacée. Pas d'adhésif à mettre tous les jours. Procurez-vous des Coussinets marque Snug pour Dentiers aujourd'hui! 2 doublures pour dentiers supérieur ou inférieur, $1.50. Argent remboursé si vous n'êtes pas satisfait. Toutes pharmacies.

G. T. FULFORD Co., Ltd., Brockville, Ont.

APPRENEZ

L'ANGLAIS

OU OBTENEZ UN

Brevet de 9e, 11e ou 12e année

en étudiant à la maison d'après la méthode

ECS

LES ETUDES CHEZ SOI

42, rue Chesterfield, Montréal 6 — HU. 8-3468

Messieurs :

Veuillez m'adresser par retour du courrier le prospectus gratuit illustré.

☐ ANGLAIS ☐ BACCALAUREAT ☐ BREVET DE 9e ANNEE
☐ ART D'ECRIRE ☐ BREVET DE 11e ANNEE ☐ BREVET DE 12e ANNEE

Nom .....

Rue ..... Ville .....

13 COURS SPECIALISÉS

1 - Soudure au gaz
2 - Soudure électrique, etc.
3 - Débossage, peinture
4 - Mécanique automobile
5 - Transmission hydromatique
6 - Moteurs diesel
7 - Electricité et moteurs
8 - Réfrigération et climatisation
9 - Radio
10 - Télévision
11 - Auto, électricité, carburation
12 - Dessin industriel
13 - Lecture de plans

APPRENEZ UN MÉTIER PAYANT!

COURS du JOUR, du SOIR et par CORRESPONDANCE

Méthode rapide, pratique d'après les techniques professionnelles

Ecrivez ou téléphonez-nous ! Mieux encore venez visiter notre local moderne ! Notre directeur M. Lucien Labelle et ses spécialistes sont à votre entière disposition pour vous aider, vous diriger et vous orienter vers la carrière qui vous convient le mieux.

MALLEZ CE COUPON AUJOURD'HUI

Institut d'Orientation des Métiers du Québec

4443 DROLET, MONTREAL - BE. 8015-9125
(près St-Denis et Mont-Royal)
Représentant à Québec :
GUY ROBERGE, 50, rue De Blois, Giffard, Qué.
Représentant à Montréal pour fins de semaines et soir après 9 h.
MANUEL SANTOS — CR. 4-9034

Messieurs, je suis intéressé à votre cours No..... et j'aimerais obtenir plus de détails sans aucune obligation.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

NOM .....

ADRESSE .....

VILLE .....

TELEPHONE ..... AGE .....

La peine de mort de H.P. Arsenault commuée en emprisonnement à vie

BOSTON — Au cours d'une séance extraordinaire, tenue dans une maison privée de New-Bedford, celle du conseiller Joseph-P. Dupont, démocrate, alité par la grippe, la commission des pardons a renversé sa décision précédente et commué la peine de mort prononcée contre H.-P. Arsenault, 30 ans, de Framingham.

Celui-ci devait être exécuté deux jours après pour le meurtre de l'avocat Merrill Lovenger, de Newton. Le vote en faveur de la commutation fut de quatre voix contre cinq. La réunion était présidée par le gouverneur Furcolo qui n'était lui-même pas rétabli de la grippe qui l'avait retenu chez lui pendant quelques jours.

A peine levé de son lit, le conseiller Dupont fit lecture à l'assemblée d'un texte qu'il avait préparé d'avance.

"Enfant, disait-il, j'ai appris l'histoire évangélique des Béatitudes sur les genoux de ma mère. Je les ai relues hier. Voici le cinquième: "Bienheureux les miséricordieux car ils obtiendront miséricorde".

Le gouverneur rappela qu'une commutation portait la clause qu'Arsenault n'aurait jamais droit à une libération conditionnelle.

UN MALHEUREUX

Le lieutenant gouverneur Murphy prononça un émouvant plaidoyer en faveur d'Arsenault, produit d'un foyer brisé et qui avec sa jeune soeur avait été confié à la garde de l'Etat du Rhode-Island. Les psychiatres de l'hôpital ont constaté que le jeune homme était un refoulé qui avait besoin d'aide, de surveillance et de direction.

"Qui a mis le revolver dans la main d'Arsenault? demande-t-il. C'est Leblanc auquel nous avons accordé une commutation". Russell P. Leblanc, 28 ans, et Arthur Devlin, 34 ans, tous deux de Waltham, bénéficièrent d'une commutation à une réunion précédente de la commission des pardons.

Chiffons de papier

PARIS. — Le chanoine Kir n'est pas content des Américains. La délégation à Dallars (Texas) des commerçants du faubourg Saint-Honoré — qu'il présidait — s'est vu refuser là-bas l'argent français. Elle a dû acheter des dollars au marché noir.

Marche militaire

BERLIN — Mariage guerrier à Fulda (Allemagne occidentale): le cortège qui a accompagné à l'église le lieutenant américain John Houston Weckerling et sa fiancée allemande, Anne-Marie, était composé de trois chars blindés et de jeeps.

Les Russes auront leur version de l'histoire de la dernière guerre

MOSCOU. — Le succès de librairie du siècle? Ne cherchez pas dans la liste des "best sellers" des dernières années, car les volumes dont il est ici question n'ont pas encore été publiés.

En effet, c'est seulement en 1960 que le gouvernement de Moscou lancera son "Histoire de l'Union soviétique pendant la seconde guerre mondiale", actuellement en voie de rédaction. Et quand on connait les arguments que peuvent invoquer les dirigeants communistes pour faire avaler un produit à leurs commettants, on n'a pas de peine à imaginer que les éditions vont s'enlever comme des pains chauds sur le marché russe.

Dans le monde occidental, on attend avec curiosité la parution de l'oeuvre. En effet, on se demande comment les auteurs vont s'y prendre pour attribuer tous les mérites aux Russes au détriment de la vérité et des Occidentaux. On se demande aussi qui aura la part du lion chez les Soviets dans l'attribution des mérites. Staline a chanté ses propres louanges dans la publication "La grande guerre patriotique", sans trop parler du maréchal Zhukov. Or, ce dernier est devenu, depuis quelques mois, un des personnages les plus influents du parti. Parions que Staline va y perdre encore quelques plumes, presque autant que les héros authentiques du dernier conflit tels que Montgomery, Eisenhower et Patton.

Médecin assigné pour diffamation au bout de 30 ans

PARIS — Directeur des Chemins de fer, d'Alsace-Lorraine, habitant Aulnay-sous-Bois (Seine-et-Oise), M. Le Goaster, originaire de Saint-Pol-de-Léon (Finistère) et apparenté au chantre de l'Armor, le poète-académicien Charles Le Goffic, préparait, en juin 1927, le mariage de sa fille Yvonne avec M. Jean Fleury, de Morlaix, lorsqu'il reçut une lettre d'un médecin de la région lui donnant rendez-vous à Brest.

Au cours d'un repas, le praticien lui indiqua que, jadis, le jeune homme avait été soigné pour une affection le laisserait sans prostérité. Le mariage différé eut donc lieu et, en 1932, une petite fille naissait.

Or, M. Le Goaster décédait en 1947 et sa femme en 1953. C'est alors que M. Fleury découvrit, dans les papiers de sa belle-famille, les lettres qui le concernaient et qui dataient de vingt-six ans. Ainsi donc, il connaissait enfin le nom du praticien qui avait été jadis une de ses relations amicales dans la région de Morlaix et qui avait cru pouvoir faire à son sujet des déclarations aussi légères. Il l'assigna en dommages-intérêts devant le tribunal civil de la Seine et obtint le franc symbolique de réparation morale.

Cette curieuse affaire fut évoquée devant la première chambre de la Cour de Paris où Me Girard, plaidant pour M. Fleury, le demandeur, a donné son avis personnel sur l'attitude du médecin: Celui-ci aurait eu, en 1927, pour Mlle Yvonne LeGoaster, un prétendant des plus sérieux en la personne d'un jeune avocat qui, depuis, est devenu le bâtonnier d'un grand barreau breton.

Peuple de ruminants

NEW-YORK. — Les Américains dépensent chaque année 228 millions de dollars pour le chewing gum, 122 millions de dollars pour les lotions capillaires et shampoings, et 14 millions de dollars pour la recherche médicale.

PAARLez-moi de ça...

Un brandy savoureux et velouté. C'est le brandy Paarl, bien entendu . . . le brandy parfait à tous points de vue.

BRANDY *Superior*
PAARL
Importé d'Afrique du Sud

Veuillez me faire parvenir tous les renseignements, circulaires, etc., concernant votre cours de Conversation Anglaise à l'aide du gramophone.
Nom ..... Age .....
Adresse ..... Tél. .....
Occupation .....
Avez-vous un gramophone ou pick-up? ..... PA. 17-11-57

SPÉCIALISEZ-VOUS EN TÉLÉVISION

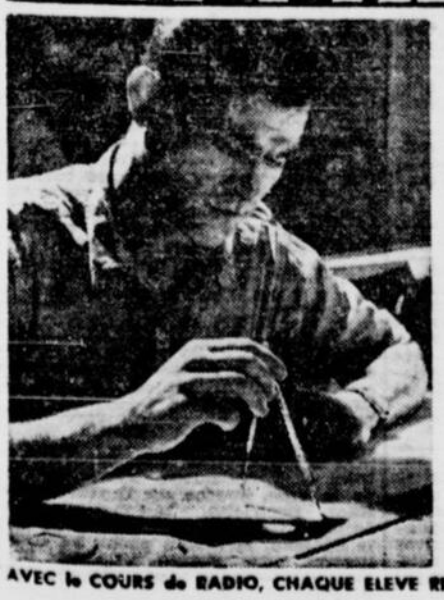
BROCHURE GRATUITE
Institut de l'Electronique
5932 St-Hubert, Montréal 10
MESSIEURS,
Sans obligation, m'envoyer votre brochure gratuite.
Nom .....
Adresse .....
Age ..... Tél. .....
A-17-11-N3

COURS DU SOIR ET COURS PAR CORRESPONDANCE
(en français, termes anglais indiqués)
LES PLUS AVANCES ET LES PLUS COMPLETS DU GENRE EN AMERIQUE

VOUS JOINDREZ la PRATIQUE à la THEORIE...
Nous vous fournissons un vérificateur (tester) et les pièces pour faire des expériences chez vous même.
De plus, vous pourrez passer 2 semaines dans nos laboratoires.

INSTITUT de L'ELECTRONIQUE Ltée
5932 ST-HUBERT, MONTREAL 10 — CRescent 9-4388

UN METIER EN QUELQUES MOIS



COURS PRATIQUES
données à l'école même
★ 1 —Auto-mécanique
2a—Soudure à l'électricité
★ 2b—Soudure au gaz
2c—Soudure à haute pression
2d—Soudure Héliare
★ 3 —Débossage
★ 4 —Radio pratique ★ (voir note au bas)
★ 5 —Réfrigération
6 —Machiniste
★ 7 —Blue print et dessin industriel
★ 8 —Electricité
★ 9 —Mécanique Diesel
★ 10 —Télévision
CONSULTATION GRATUITE
ET SERVICE D'ORIENTATION
VENEZ VISITER NOS LABORATOIRES
COURS PAR CORRESPONDANCE
INDIQUES PAR UNE ETOILE ★
PREMIERE LEÇON GRATUITE
Deux semaines de cours pratiques seront données à l'école même à la fin de certains cours par correspondance.

Demandez notre BROCHURE ILLUSTREE de 24 pages

OUVERTURE des cours du jour et du soir
2 décembre

3035, rue ST-ANTOINE,
Montréal — Tél.: WE. 7-3904
Veuillez m'envoyer GRATUITEMENT votre brochure de 24 pages en couleurs me donnant tous les détails concernant les métiers que vous enseignez, et m'indiquer les chances que j'ai de me créer un bon emploi. Je suis intéressé au cours No.....
Cours du jour ☐
Cours du soir ☐
Cours par Correspondance ☐
NOM .....
ADRESSE .....
VILLE ..... TEL. .....
PA. 17-11-57

ECOLE AVIRON INSTITUT TECHNIQUE

AVEC le COURS de RADIO, CHAQUE ELEVE RECOIT les OUTILS et les PIECES NECESSAIRES pour CONSTRUIRE un APPAREIL de RADIO ... VERIFICATEUR (Tester)

Devenez
DESSINATEUR INDUSTRIEL
encaissez de GROS CHÈQUES de paie
Métier facile à apprendre grâce à la nouvelle méthode progressive "AVIRON"
(Aucune connaissance ni préparation exigées.)
POSTEZ IMMEDIATEMENT

La Patrie
JOURNAL DU DIMANCHE

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Annonces ordinaires — 5¢ du mot, avec minimum de 75¢ par insertion.

Gros caractères, interlignes, alinéas — Les annonces en gros caractères ou avec lignes espacées ou en retrait sont comptées à la ligne agate (14 lignes agates au pouce de hauteur). Tarif : 25¢ la ligne agate ($3.50 au pouce).

Naissances, fiançailles, mariages, décès, remerciements, services anniversaires, messes de requiem, In Memoriam — 3¢ du mot, avec minimum de $1.00 par insertion.

AGENTS DEMANDES

ATTENTION VENDEURS

Ecrivez immédiatement afin de recevoir gratuitement notre nouveau catalogue illustrant une ligne complète de bijoux de marque réputée tel que: bagues, montres, chapelets, etc. Ne manquez pas l'occasion d'augmenter vos revenus en profitant de nos escomptes. Achetez d'une maison responsable.

Century Wrist Watch Reg'd.
1260 Ontario est, Montréal.

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Demandez nos circulaires avec prix du gros sur bagues à diamants, montres et autres articles de bijouterie.

REAL DIAMOND
188, rue Hémond, Fatima,
Ville Jacques-Cartier, P.Q.

FAITES DE L'ARGENT

$100.00 par semaine et plus, plein temps ou temps partiel, hommes, femmes. Vendez nos plaquettes (nom pour porte) faites de verre de cristal et métal. Se vendent très facilement et très rapidement partout. Elles reflètent la lumière, faciles à lire, même dans les endroits sombres. Faites de l'argent rapidement. Demandez nos circulaires et liste de prix de gros gratis ou envoyez 70c pour un échantillon.

CLAIRO
7152-71ème Ave., Rosemont,
MONTREAL 38, Qué.

FAITES DE L'ARGENT FACILEMENT

Notre volumineux catalogue en couleurs de toutes marchandises – vêtement excepté – facilitera vos ventes. Aucune expérience n'est requise.

KORVETTE Inc.,
1181 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal.

VENDEURS

Réalisez votre indépendance financière et la sécurité de votre propre commerce.

CADEAUX

Préparez-vous pour les fêtes en vendant nos 500 utilités domestiques et cadeaux pour toutes occasions.

GRATIS ! GRATIS !

Ecrivez sans tarder pour notre nouveau CATALOGUE 1958 bilingue de 100 pages illustrées avec liste de prix de gros défiant toute compétition.

LES DISTRIBUTIONS SAMSON ENRG.
C. P. 737, Dépt. P., Montréal.

VENDEZ DES BAS POUR TOUTE LA FAMILLE

GRAND CHOIX
NOS PRIX SONT LES MEILLEURS

Commission plus forte, qualité supérieure. Joli catalogue illustré gratuit

Ecrivez :
UTILITY PRODUCTS
St-Hilaire, P.Q.

ATTENTION, vendeurs qui désirez faire argent facilement. Nous fournissons en gros plaques murales. 100% de profit. Détails gratis. ROYAL PLASTEX, St-Moïse, P.Q.

Agents pour vendre vêtements sur mesures directement du manufacturier au consommateur. Notre assortiment comprend plus de trois cents échantillons attrayants tout laine. La vente se fait d'elle-même. Plein temps ou partiel, bas prix, commission intéressante, boni gratuits de complets et pardessus. Expérience non requise. Occasion unique de faire de l'argent. Ecrire immédiatement pour échantillons. Rodney Tailoring Company, Dept "P", B. P. 63, Montréal.

En gros tabliers coton, $3.99 douz. Nylon $5.99. Coupons mélanges ¼ à 1 vg., 5 lbs $2.99. Malle payée. Aubaine. St-Moïse, P.Q.

NOUS avons besoin d'un représentant dans votre quartier pour vendre nos 225 produits garantis. Si vous avez du temps disponible, de l'ambition et $20. pour votre équipement, vous êtes notre homme. Argent remis en cas d'insuccès. JITO, Dépt. 9, 5130 rue St-Hubert Montréal. CR. 9-8445.

Pour vendre à domicile nos 300 nécessités domestiques, une belle occasion est offerte aux hommes sérieux et brasseurs d'affaires. Catalogue illustré GRATIS. Ecrire ou passer chez Dr N. A. Sirois, Enr., 804 rue Fleurimont, Montréal.

AGENTS DEMANDES

A CEUX QUE LA VENTE INTERESSE

Le plus tôt possible demandez nos catalogues avec prix de gros. 100 pages en couleur, de bagues de fiançailles, montres, colliers et le reste. Aussi catalogue d'accessoires électriques. — 100 pages. Pour recevoir ces deux catalogues faites nous parvenir une somme de $1.00 que nous vous rembourserons avec votre première commande. De grandes possibilités pour vous de gagner beaucoup d'argent. Ecrivez à:

SUISSE WATCH REG'D.
4440 St-Zotique Est,
Montréal.

DEVENEZ VENDEURS

Sans plus tarder devenez vendeurs pour une compagnie dont la réputation n'est plus à faire. Demandez notre catalogue en couleurs de 100 pages, illustrant les bijoux les plus modernes: bagues de fiançailles, montres, colliers, kodaks, valises, set de Stainless Steel, etc. Procurez-vous aussi notre catalogue d'articles électriques de 100 pages. Ces deux catalogues vous seront envoyés pour la somme de $1.00, remboursable sur la première commande.

Monopole Jewellery Reg'd.,
6693 Chabot, Montréal, P.Q.

FAITES $3.00 DE L'HEURE

Aiderons, à crédit, tout homme ou femme fiable à se créer un commerce payant dans la vente, dans votre entourage, de nos 250 produits garantis: Cartes de Noël, Bijouterie, remèdes domestiques, essences, épices, cosmétiques, désinfectants, insecticides, etc. Plein temps ou partiel. Revenu moyen $3.00 de l'heure. Expérience non requise. Demandez détails immédiatements. Produits PAULA, 21 rue St-Paul est, Montréal.

JOBBERS COLPORTEURS

Que vous vendiez au marchand ou de porte en porte, nous avons toujours des item très intéressants à vous offrir rencontrant toute compétition telle que : nouveautés sur carte ou autres, articles religieux, jouets, bas nylon, porte monnaie, bibelots, bracelets extensibles, montres et autres bijouteries, bon marché, cameras, souvenirs, cadrans, décorations et cartes de Noël etc. Demandez liste de prix.

LES NOUVEAUTES EXCEL
362 Notre-Dame est, Montréal.

MARCHANDS — NEGOCIANTS

Demandez exemplaire gratuit du plus récent catalogue de gros de Phillip's Sales, comprenant plus de 3,000 articles de mercerie, ustensiles ménagers, menus objets, jouets, papeterie, bijouterie, articles de fumeurs, objets-primes, nouveautés. Nous ne pouvons vendre qu'aux négociants de plein aloi ou aux magasins. Phillip's Sales Reg'd., Dépt-LP, 939 rue Busby, Montréal 3, P.Q.

POUR NOTRE NOUVEAU CATALOGUE EN COULEUR

Envoyez 50c remboursable avec première commande. MONACO WATCH JEWELLERY Co., Boîte 182, Station O, Montréal 9.

Agents à temps plein ou partiel, notre superbe assortiment de tissus pour vêtements taillés sur mesures, nos prix très bas, nos commissions élevées, nos généreux bonis, vous permettront de faire plus de ventes et plus d'argent. Coupe et confection garanties. Nécessaire de vente gratis. Expérience non nécessaire. Park-Fletcher Clothes, Dépt. Y, Casier 106, Station "N" Montréal.

AGENTS DEMANDES : Pour vendre à domicile : cartes de Noël et coffrets de cosmétiques pour les Fêtes. De plus, nous avons une ligne complète de produits domestiques : remèdes, épices, essences, désinfectants, articles de toilette, etc. Toujours de bons territoires de libres. Ecrivez à: Laboratoire Montphar, 2420 est, Notre-Dame, Montréal.

A CEUX que la vente intéresse. Nous avons besoin de représentants pour vendre Luster-Sheen, le merveilleux nouveau nettoyeur à mains qui enlève la saleté, la peinture, le goudron, la graisse, etc., sans l'usage d'eau. Devenez agent pour votre localité. Ecrire à Lemill Inc., P.O. Box 147, Station "Youville", Montréal, Qué.

Convertissez vos heures de loisir en $$$. Devenez notre distributaire dans: St-Eustache, Ste-Thérèse, Vaudreuil, St-Joseph de Beauce, Melocheville, Howick, Sutton, St-Anselme de Dorchester, Cap de la Madeleine, Trois-Rivières. Maison bien établie, produits garantis et d'usage courant. Nombreux avantages. Demandez catalogue gratis et détails à T. Gaudreau, P.F., 1600 Délorimier, Station C., Montréal Qué.

COLPORTEURS, agents, faites $25.00 par jour avec notre ligne de fil mercerisé. Importation exclusive. Aucune concurrence. Demandez détails. Lionel Isabel Enrg., Importateurs, 625 Poisson, Trois-Rivières.

FAITES $20 à $60 par jour à lettrer camions, vitrines, enseignes, etc., avec lettres décalques, aussi initiales pour portes d'auto, bandes lumineuses pour bumper d'autos, etc. Envoyez $1 pour échantillon et catalogue. National Décalcomania Co., 6315, rue Delanaudière, Montréal.

GAGNEZ de l'argent supplémentaire dans vos loisirs. Ecrivez pour notre nouveau catalogue en couleur. Boîte postale 10, Station Youville Montréal.

RIDEAU TAILORING CO. a une offre intéressante à faire à des agents expérimentés ou non et désireux de faire beaucoup d'argent avec la vente des vêtements taillés sur mesures. Nos commissions et nos bonis sont les plus intéressants que vous puissiez obtenir. Un bel assortiment de tissus des plus nouveaux est fourni gratuitement. Dépt. "Y", Casier 123, Station "N", Montréal.

AGENTS DEMANDES

FAITES DE L'ARGENT

Plein temps ou temps partiel vendez nos plaquettes de porte réfléchissant la lumière, fabriquées de vitre et de métal. Faciles à lire, se vendent très facilement. Achetez directement du manufacturier. Envoyez dès maintenant $1.00 pour un échantillon à votre nom et liste de prix de gros, ou écrivez-nous et demandez notre catalogue gratis.

TINSELCRAFT REG'D.
Boîte 40, ST-HILAIRE, QUE.

REPRESENTANT DE MANUFACTURE Emploi honorable consistant en la vente d'articles d'éclairage particuliers aux industries, hôpitaux, entreprises, gouvernement. Grosses commissions. A temps plein ou partiel. Bilingue Mercury Electric, 54 Wellington, Ouest, Toronto.

UNE AUTRE belle importation. Vendez un article absolument nécessaire dans chaque foyer. Des pharmacies le détaillent $1.25 — vous le vendez $1.00 et faites quand même 100% de profit. prenez votre part de gros profits. Demandez renseignements Lionel Isabel Enr., Importateurs, 625 Poisson, Trois-Rivières.

VENDEUR de porte en porte. Joignez nos rangs. Faites de l'argent en vendant montres Bulova, bagues diamants véritable coutellerie Rogers, vaisselle incassable, vaisselle d'Angleterre, chaudrons en acier. Territoire exclusif, avancement énorme. Quatre vendeurs sont maintenant des gérants de bijouterie. Faites application immédiatement. Bijoutiers Kitner, Drummondville, Qué.

HOMMES, FEMMES DEMANDES

GAGNEZ JUSQU'A $10-$12 PAR JOUR !

Faites des fleurs de nylon. $10.00 vous partira en affaires. Nous achetons et vendons le matériel. Equipement complet par correspondance dans toute la province ou appelez pour appointement CR. 6-4922. Fantes remise par mandat-poste ou commandez C.O.D. Informations gratis.

R. MERCIER, Enrg., Dépt. L.,
2201, Des Carrières, Montréal.

A TEMPS plein ou partiel, vendeurs et vendeuses demandés pour la vente de produits de qualité. Notre spécialité : cire liquide et en pâte blanche. Brosses, désinfectants, produits chimiques, plastique, vitamines, etc. Grosse commission, liste de prix et catalogue gratuit. Meteor Brush Co., 6890 Henri-Julien, Montréal.

Faites vous-même des statuettes, bibelots, etc., en plâtre plastique. Achetons et vendons matériel. Bulletin gratis dans toute la province. R. Mercier Enrg., Dépt D, 2201 Des Carrières, Montréal.

HOMMES ou DAMES, devenez agents dans votre territoire, ville ou paroisse. Prenez commandes pour plaquettes de nom pour porte en tricolor. Salaire à commission, pas d'expérience nécessaire pas de livraison à faire. Plein temps ou temps partiel. Envoyez un dollar pour plaquette échantillon à votre nom, livret de commande et détails complets à National Sign Regd., 74 boul. Pie XII, Shawinigan, Qué.

FEMMES, FILLES DEMANDEES

FAITES $60 ET PLUS PAR SEMAINE

Pour $7.00 nous vous partons en affaires et nous vous montrerons un métier: faire des fleurs ARTISTIQUES de nylon. Nous vendons et rachetons vos fleurs. Cours complet par correspondance. Vous n'avez qu'à correspondre avec nous ou nous appeler pour appointement. Mme T. Pepin, 1633 Wolfe, Montréal. Tél.: LA. 5-3872. Faites votre remise par mandat-poste ou commandez C.O.D.

APPEL à toutes les dames qui ont du temps libre. Appel à toutes celles qui désirent se faire de l'argent facilement. Prenez commandes: Bas, lingerie pour dames, messieurs, enfants, bébés, marchandises à la verge. Rien de plus facile avec nos bas prix et nos magnifiques catalogues illustrés et échantillonnés. Aucune expérience. Aucun déboursé. Satisfaction assurée ou argent remis. Généreuse commission, boni et cadeaux. LINGERIE DU JOUR INC., 4235-3 rue Iberville, Montréal.

Employez votre temps libre à faire de l'argent dans la couture chez-vous. Inclure 20c pour détails. Ecrire Dépt. P, 1614 Amherst, Montréal, Qué.

MESDAMES, vous voulez augmenter le revenu familial? Vendez les produits Jito régulièrement ou à temps partiel. Aucune expérience requise. Produits attrayants et garantis. JITO, Dépt 5, 5130 St-Hubert, Montréal. CR. 9-8445.

SERVICES DOMESTIQUES

DOMESTIQUE. — Cuisine simple, repassage, doit aimer les enfants. 5½ jours, votre propre chambre privée, baignoire, TV. Famille avec deux fillettes, 4 et 6 ans, à Westport, Conn. (à 1 heure de NY) $125 par mois. Boîte 425, La Patrie.

ARGENT A PRETER

Bas intérêts. Société de Prêts Hypothécaires. — Particuliers. — Première, deuxième hypothèque. — $1,000 à $100,000. — Remboursements faciles. — Longs termes. Propriétés — Terres. Ecrire: 2037 St-Denis. BElair 7694.

PERSONNELLES

Pas de cheveux gris

Si vous faites usage du merveilleux produit "JAMAIS GRIS". Aussi si vous souffrez de rhumatisme, d'arthrite. Ecrivez pour nos dépliants gratuits. Cie JAMAIS GRIS, Enr., 5142 De Gaspé, Montréal

LA BERNARDINE

Merveilleuse tisane préparée par les Pères Cisterciens pour maladies de l'estomac, de l'intestin, du foie, de la peau. $1.25 la boîte. ABBAYE DE NOTRE-DAME de NAZARETH, Rougemont, P.Q.

OCCASION D'AFFAIRES

DISTRIBUTION INTERESSANTE OFFERTE

Nous avons été nommés distributeurs exclusifs au Canada pour vendeuses automatiques de films et lampes-éclair pouvant distribuer les produits Kodak, Anaco Ilford, Westinghouse et Sylvania, produits de réputation internationale.

Ces machines ont été placées avec succès en Amérique. Il y a maintenant des franchises disponibles dans le Québec pour des personnes responsables capables d'investir $750 et plus pour marchandises et équipement.

Des locations établies seront fournies. Vous devez être en position de disposer de 4 à 5 heures de votre temps par semaine, aucun entrainement ou expérience de vente n'est requis, parce que ce travail requiert seulement de remplir les machines.

Les applications seront acceptées confidentiellement. Ecrire à case 3423, La Patrie.

ETAT DE NEW-YORK

VITRERIE et fabrique modernes. Revenus annuels supérieurs à $325,000. Prix de vente à termes : $165,000.

QUINCAILLERIE MODERNE et commerce d'accessoires, affaires d'environ $500,000 par an. Vendra d'après l'inventaire environ $200,000, ou stock plus fixtures.

ENTREPRISE ETABLIE de vente en gros, AU COMPTANT, de tabac et bonbons, affaires de $3,000,000 par année. Une aubaine à $50,000 pour franchise et inventaire.

Les entreprises ci-dessus sont situées dans le district d'Albany Capitol.

HARRIS REALTY COMPANY
221 Clinton St. Schenectady, N.Y.

MEDECINS

A. BRISEBOIS, M. Médecin-chirurgien gradué de l'Université de Paris. Maladies du cœur, estomac, foie, reins, peau, sang, maladies urinaires, vénériennes, diabète, obésité. Tous les jours de 10 h. à midi, 2 à 6, 7 à 8. Excepté le samedi, de 10 à midi et 2 à 4 h. 816, rue Sherbrooke est, près St-Hubert. LA. 3-5252.

A CONSULTER — Dr Prévost, hôpitaux Paris, New-York. Desordres sexuels, urinaires, impuissance, prostate, frigidité féminine. Système digestif, nerveux, glandulaire, circulation: foie, estomac, intestins, reins, obésité, malgreur, dépressions nerveuses, tensions, anxiété, complexe infériorité. Varices, rhumatismes, névralgies traitées spécialement. 3440 Hutchison, PL. 4148.

Docteur LERICHE, Hôpitaux Londres Peau, exéma. Maladies secrètes, hommes, femmes, jeunes filles. Maternité. Impuissance. Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation. Expérience trente années. 1633 St-Denis. VI 5-6410.

MELILLO Génito-urinaire, peau, sang, glandes, désordres sexuels, nerveux. Impotence, complexe infériorité, anxiété, dépression, bégaiement, alcoolisme circoncision, rhumatisme, obésité. 134 Sherbrooke ouest. VI. 5-0356.

DIVERS

VOUS FUMEZ ? . . .

Si vous tenez à votre santé, lisez ce qu'un médecin éminent déclare au sujet de l'habitude de fumer:

A 20 ans: Un plaisir,
A 30 ans: Un esclavage,
A 40 ans: Un poison lent,
A 50 ans: Un poison qui affecte le coeur,
A 55 ans: Une invitation à l'angine et au cancer,
A 60 ans: Un certificat de décès.

Arrêtez donc de fumer la cigarette facilement, avec l'aide du renommé traitement "ANTI-NICO" 8 jours, à base de Capsules inoffensives, qui a fait ses preuves depuis plus de cinq ans. — Méfiez-vous des imitations. Exigez le nom authentique "ANTI-NICO" sur la boîte. Commandez sans tarder, par la poste. Traitement complet en 8 jours. Prix: $2.50 port payé, ou C.O.D. (payable sur livraison) $2.79.

"RALCO" ENRG.
C. P. 183 - A St-Hyacinthe, Qué.

ARGENT! ARGENT! Vous travaillez fort pour l'avoir, faites-le travailler fort pour vous en temps loisir. Informations, timbre. Magog Novelty Products. Magog, Qué., 483 Main.

Estampes caoutchouc, à vos nom et adresse, pour seulement $1.50. Choix de lettres italiques ou moulées. Paul Charette, St-Sauveur des Mts, Qué.

500 ETIQUETTES gommées, ½ x 2" $1.00. Imprimées en bleu avec vos nom et adresse. JOLIETTE STICKERS, Case 247, Joliette, Qué.

VOLUMES tous genres plusieurs milliers, titres différents. Amour, aventures, police. Demandez catalogue gratuit. Etoile, 325-327 Mont-Royal est Montréal.

FUSILS A VENDRE

SPECIAL AUX CHASSEURS: Fusil à répétition 12 coups, Winchester Suisse Deluxe, 30-30 modèle sport, magasin détachable, seulement $39.50. Tous les autres modèles de fusils et pistolets. Plus grand choix aux plus bas prix au Canada. Ouvert jusqu'à 7 h., vendredi, jusqu'à 10 h. p.m. International Firearms Co., 1011 Bleury.

EDUCATION

DEVENEZ détective, agent secret, investigateur. Hommes ambitieux de 18 ans et plus, demandés pour se qualifier dans ces diverses branches de l'investigation. Cours par correspondance. Informations gratuites. Ecrivez à Canadian Investigators Institute, Dépt 2, Casier 11, Station Delorimier, Montréal.

TIMBRES-POSTE

SPECIAL ! ! !

Belle collection importée d'Europe, comprenant 110 timbres différents dont une série neuve de Tchécoslovaquie représentant des porteurs de journaux, une série complète de Hollande ainsi que triangles et plusieurs autres séries. En plus, une magnifique loupe indispensable à tout bon philatéliste. Le tout pour seulement 15c avec approbations. André Sanfaçon, C.P. 3441, St-Roch de Québec.

AUBAINES incomparables, 50% du catalogue Scott. Faites fructifier votre collection rapidement, 1c et plus par unité. Approbations intéressantes pour collectionneur avancé ou débutant. Alex Gegnon, 6532 Delorimier, Montréal.

25 beaux Canada. Gratis avec approbation. Ben Beausoleil, 10,590 Jeanne Mance, Montréal, 12, P.Q.

FORMIDABLE choix: Algérie, Congo Belge, Cuba, France, Hongrie, Laos, Monaco, Russie, Vatican. Voyez notre exposition permanente comprenant séries complètes anciennes et nouvelles. Gros choix, lots, timbres à l'unité, albums tous genres. Le plus gros choix, les plus bas prix. Demandez catalogue. Desgranges, 325-327 Mont-Royal est. Montréal.

GRATIS. Beau set de timbres avec approbation et détails sur l'agréable passe-temps qu'est la PHILATELIE. P. A. PICARD, 626½ rue Bagot, Québec 8.

GIGANTESQUE aubaine philatélique ! Israël, Islande. Nombreuses émissions du Vatican. De plus, collection de triangles exotiques. Aussi, vaste collection des colonies britanniques. En supplément, grand album de philatélie. Ces quatre offres toutes gratuites. Envoyez 10¢ pour frais postaux. Empire Stamp Corp., Dépt LA, Toronto, Canada.

100 diff. France .25; 100 diff. Belgique .30; 100 diff. Italie .40; 100 diff. Espagne .40; les 4 lots $1.00. Spécial: 300 diff. Univers .35; 100 diff. Canada .45. Approbations. ROBAR, 17—14e Ave., S.J.B. Drummondville, P.Q.

PREMIERE série N.U. Parmi les plus beaux du monde. Seulement 10c. Approbations. Welles, 1246-LP., Church Street Station, NYC 8.

COUPONS

GRATIS

un rouleau de ruban (70-100 verges) avec achats de $5.00 ou plus.

CORDUROY uni coupons 1 à 2 vgs, coul. ass, paquet de 3 lbs	$ 4.00
DRILL GROS uni pour pantalons, ½-1 vg. (18c vg.) 18 vgs pour	$ 2.16
DENIM coupons ½-1 vg., 5 lbs pour	$ 3.00
FLANELLETTE carreautée pour chemises (27c vg.) 18 vgs pour	$ 4.86
JERSEY de COTON, diff. couleurs, 5 lbs pour	$ 3.80
GABARDINE 58" large, grands coupons de 3 vgs, 5 lbs pour	$ 6.00
coupons ¼-1 vg. 5 lbs pour	$ 3.00
SATIN toutes couleurs, 56" large, coupons 3 à 5 vgs, 5 lbs pour	$ 6.00
coupons ¼-1 vg. 5 lbs pour	$ 3.20
LAINAGE "TWEED" 28" large, la verge	$ .75
BAS NYLON 3e qualité, (appr. 36 paires) la livre	$ 2.50
LISIERES de COTON pour catalognes, 100 lbs pour	$11.00

On peut commander seulement le nombre de verges indiquées.

ROSE TEXTILES
62 est, rue Mont-Royal,
Montréal.

SI VOUS CHERCHEZ UN BON MARCHE, LISEZ :

BROADCLOTH uni asst. coul. tout du mercerisé, 1 à 5 vgs. Ballots 5 livres, $1.15 la lb. BROADCLOTH uni asst. coul. ¼ à 1 vg. Ballots 5 lbs 75c la lb. FLANELLETTE carreautée à chemises, ¼ à 1 vg. Ballots 5 lbs 90c la lb. 45 vgs dentelle et braid, $1.60. RUBAN finition, bord de robes, 5 vgs 10c ou 100 vgs $1.25. FLOSS à broder, Clark ou C & B, 24 écheveaux asst. 70c. FIL blanc ou noir, 6 cords, nos. 36 40 et 50 $1.00 la doz. Lacets noirs et bruns, 27", 35c douz. ou 6 douz. $1.85. 10 vgs belle flanellette imprimée $4.50. FIL mercerisé sac 12 bobines, 35c. Débarbouillettes 75c douz. ou 2 douz. $1.25. Prime avec commande $10.00.

Ecrivez-nous, satisfaction garantie. Gros et détail.

THE QUEEN'S REMNANTS,
Box 515, Cornwall A, Ont.

POINTES A COUVRE PIEDS la livre	.39
GRANDES POINTES appareillées en broadcloth de soie, uni ou imprimé environ ⅜ vg. carrée 10 lbs	$2.89
POINTES d'imitation de fourrure la livre	1.80
CORDE à extension, 50 pieds	2.69
CISEAUX de tailleur, 9", la paire	.25
6 pour	1.00
CISEAUX chromés, 4 et 5"	.39
CANIFS de scout, 5 lames, 35c chacun ou 1 douzaine	3.25
MONTRES : Suisse, pour hommes et femmes, avec bracelets extensibles, garantie 1 an	6.50
FIL à coudre, blanc et noir, no 40 bobines de 3,000 vgs	.79
2 pour	1.50

Pour ces spéciaux, découpez cette annonce et envoyez-la avec votre commande. En vigueur jusqu'au 10 décembre. Catalogue illustré et calendrier 1958. (25c pour frais de poste).

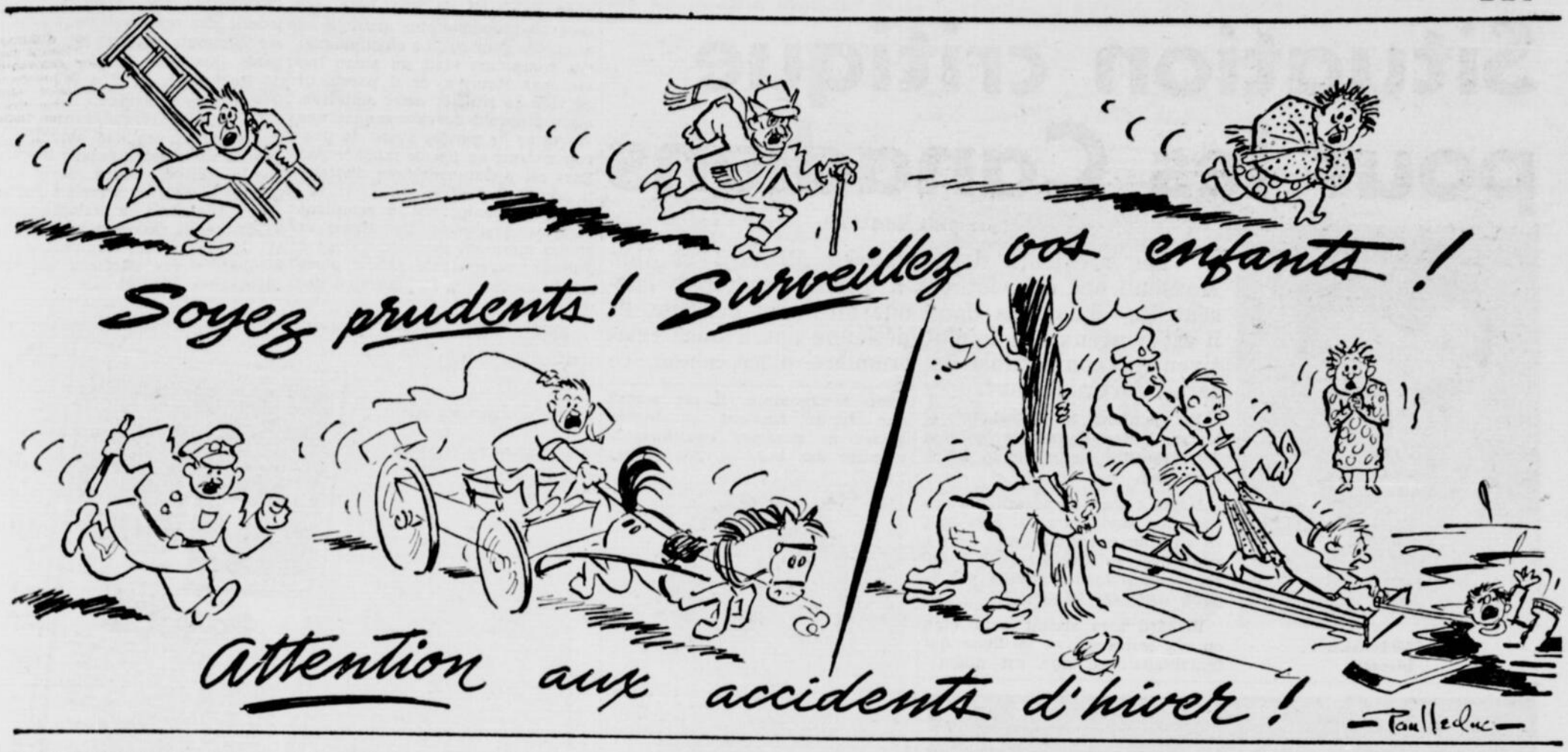
Mme I. SCHAEFER LTEE
C.P. 370, Drummondville, P.Q.

LAINE A VENDRE

ASSORTIMENT laines conées, machines tricoter, réparations, leçons, accessoires, aiguilles. Anita Dragon, 5249 Brébeuf, LAfontaine 5-3034.

LOT A VENDRE

LOT EN FLORIDE: $5 comptant. Coût total $133 seulement. Elevé, sec, près de la ville. Proche de Daytona Beach. Rues, électricité, téléphone, églises, écoles, magasins. Près océan et rivière St-Jean. Meilleure pêche au monde! Ecrivez pour photos GRATIS. F. X. Huysman, Boîte 826, Orange City Florida.



Agent de liaison entre Inde et christianisme

CALCUTTA — Agé de soixante-trois ans, l'abbé Jules Monchanin a quitté cette vie terrestre, après une courte maladie. Cet érudit, prêtre lyonnais, était avant tout homme de prière. On lui devait de savantes études sur l'âme religieuse de l'Inde et son aptitude à recevoir le message du Christ. One ne peut oublier à ce sujet les pages qu'il publia aux cahiers Dieu vivant. Voici quelques mois, les éditions Casterman nous ont donné un livre, **Ermites du Saccidânanda** qu'il écrivit en collaboration avec le R. P. Dom Henri Le Saux, O.S.B. Tous deux, auparavant, avaient vécu l'expérience, longue de plusieurs années, d'un ermitage bénédictin qui s'insérât en même temps dans la tradition ascétique de l'Inde. Selon les termes de S. Exc. Mgr Mendonça, évêque de Tiruchirapally, sous la juridiction de qui il se trouvait, cet "**ashrâm** bénédictin indien n'est qu'un premier effort pour essayer de jeter un pont sur l'abîme qui sépare la civilisation chrétienne telle qu'elle existe aujourd'hui en Inde et la civilisation indienne proprement dite". Celui qui était devenu le **Swâmi Paramârûbyânanda,** et que Dieu vient de rappeler dans le sein d'Abraham, sut comment prêcher, par la prière et le silence, l'amour du Saint-Esprit au coeur de l'Inde.

Salazar en danger ?

ROME — Une vénérable douairière blonde aux yeux bleus est prétendante au trône du Portugal. C'est la princesse Maria-Pia de Bragance-Saxe-Cobourg-Gotha. Elle serait la fille, par mariage morganatique, du roi Carlos Ier, assassiné.

Elle serait en possession d'une pile de documents prouvant ses droits. Elle a cinquante ans mais elle n'en paraît que quarante. Elle a déjà choisi le nom sous lequel elle règnera: Marie III de Portugal.

Le chargé d'affaires à Rome, M. Lopez Vieira, ricane: "Ses prétentions, dit-il, sont absolument ridicules. Le Portugal est une république et le restera."

Donna est mariée à un général de carabinieri à la retraite. Elle a déclaré à un reporter de la United Press qu'elle avait écrit deux let-

La prétendante au trône du Portugal, MARIA PIA

tres au premier ministre Antonio de Oliveira Salazar pour appuyer ses revendications. Son père, Carlos Ier, fut assassiné à Lisbonne en 1908. Elle se dit la demi-soeur de feu le roi Manuel II, exilé par la révolution d'octobre 1910 qui mit fin à la monarchie portugaise. Elle fut amenée à réclamer le trône par une pétition des légitimistes constitutionnels du Portugal.

ANNONCES CLASSÉES

AGENTS DEMANDES

GRATUIT
Gagnez jusqu'à
$150.00 par semaine.

Obtenez vos habits personnels gratuitement en vendant notre grande ligne de beaux vêtements faits sur mesures pour hommes. Les grosses commissions, boni en argent extra, boni d'habits gratuits extras, font notre ligne la plus profitable aux agents. L'expérience n'est pas nécessaire. Notre garantie de satisfaction vous assure des commandes répétées, régulières. Nous vous fournissons, absolument gratuitement, notre ensemble d'échantillons De Luxe avec de complètes instructions. Ecrivez aujourd'hui: TAILLEURS RICHELIEU, Dépt. 205, Boîte 1511, Place d'Armes, Montréal.

Opportunité sans pareille
POUR HOMMES AMBITIEUX

Jusqu'à $22.00 et plus par jour et obtenez un complet fait sur mesures LAFAYETTE gratuitement. C'est juste, portez-le et montrez-le à vos parents, amis et compagnons de travail, il vous rapportera beaucoup d'argent chaque semaine. Ne manquez pas cette opportunité de vous créer une clientèle à vous. A temps plein ou partiel. Si vous n'avez pas d'expérience, nous vous montrerons. Soyez le premier dans votre district à obtenir nos ensembles d'échantillons gratitement.
TAILLEUR LAFAYETTE,
Dépt. 415, Boîte 861,
Place d'Armes, Montréal.

MANUEL DE L'INVENTEUR 25¢ écrivez à ALBERT FOURNIER PROCUREUR de BREVETS d'INVENTION 934 Ste CATHERINE Est MONTRÉAL

TOUT GARÇONNET DEVRAIT AVOIR UN MECCANO LE CADEAU IDÉAL

Hygiène féminine
Certaines femmes ont employées Glyco-Thymoline pour plus de 60 ans, comme nettoyage, non-irritable, désinfectant irrigateur vaginal. Laissez Glyco-Thymoline être votre dernier mot pour goût difficile.
GLYCO-THYMOLINE
TRAITEMENT POUR MUCOSITÉ
Ann.

DEMANGEAISON ARRÊTÉE EN UN CLIN D'OEIL OU ARGENT REMIS
Dès la première application, la Prescription D.D.D.—liquide adoucissant et rafraîchissant—soulage les démangeaisons aigues causées par l'eczéma, l'irritation du cuir chevelu, les éruptions et autres genres de démangeaison. Non graisseuse et ne tache pas. Flacon d'essai, 39¢, doit satisfaire, ou l'argent sera remis. Demandez la Prescription D.D.D. à votre pharmacien.
Ann.

ENRAYEZ la COLITE
Aidez intestins et estomac
La côlite spasmodique (irritation fonctionnelle du colon ou gros intestin) est la cause chez des milliers de personnes de lancinantes et cuisantes douleurs dans le côté, gaz, cardialgie, excès de bile, nervosité, haleine fétide, étourdissement, brûlement d'estomac, perte de sommeil et d'entrain. Si vous souffrez de colite spasmodique, les médicaments ordinaires pour l'estomac ne sauraient être d'un grand secours. Il vous faut recourir aux POUDRES KOLADE qui produisent un triple effet en relâchant les muscles intestinaux, en adoucissant les muqueuses endolories et en enrayant l'acidité. Ce n'est pas un laxatif mais un médicament qui aide la nature. Ne souffrez pas une minute de plus sans faire l'essai des POUDRES KOLADE. Satisfaction ou argent remis. Dans toutes les pharmacies.

MESDAMES $ $ MESSIEURS
GAGNEZ $200 PAR MOIS ET PLUS
Avec notre merveilleux NOUVEAU PLAN DE VENTE, vous pouvez gagner $50 par semaine pendant vos loisirs en vendant notre ligne complète de marchandises sèches et à la verge. Vous n'avez pas besoin d'expérience. Envoyez tout de suite vos nom et adresse pour renseignements gratuits et CADEAU GRATUIT sans obligation.
REX TRADING CO. Dépt 22
6024, Avenue du Parc, Montréal, P.Q.
Nom .....
Adresse .....
.....

Libre de l'Asthme
Pour prouver comment vous pouvez obtenir rapidement un heureux soulagement à la toux, la respiration difficile, le sifflement, l'éternuement, le manque de sommeil dû à l'Asthme, à la Bronchite et à la Fièvre des Foins. Envoyez simplement votre nom et adresse pour une boîte de $1.00 d'Azmo-Tabs absolument gratis. Une carte postale suffira. Dites à vos amis comment ils vous ont aidé.
Azmo-Tabs, Ft. Erie, Ontario, Dépt. 683
Ann.

DEMANGEAISONS
Si vous êtes affligé de Boutons, Eczéma, Démangeaisons, Desquamation, Psoriasis, Acné, Pied d'Athlète, Comédons ou Rougeurs, essayez NIXODERM ce soir. Agit pendant le sommeil. 1. Calme les démangeaisons, brûlures, douleurs cuisantes en 7 minutes. 2. Tue de nombreux microbes, qui sont souvent la vraie cause des troubles cutanés. 3. Aide à cicatriser la peau, la rendre plus douce, plus souple, plus claire. Demandez NIXODERM à votre pharmacien aujourd'hui. Satisfaction, sinon remboursement de votre argent. Et, pour l'antisepsie de la peau, employez le Savon Médicamenté NIXODERM.
Ann.

RÉVEILLEZ VOTRE BILE
... et les beaux jours seront de retour!
Le foie devrait déverser environ 2 chopines de bile dans votre appareil digestif tous les jours. Si cette bile ne s'écoule pas comme il faut, vos aliments ne sont pas digérés. Vous devenez constipé. Vous vous sentez aigri, affaibli et tout vous paraît ennuyeux.
Il vous faut ces douces petites Pilules Carter pour le Foie pour que ces 2 chopines de bile circulent librement et que vous vous sentiez plein d'entrain. Achetez-en un paquet aujourd'hui. Très efficaces pour faire s'écouler la bile comme il faut. Demandez les Petites Pilules Carter pour le Foie dans n'importe quelle pharmacie.

DR LE RICHE
Voies urinaires. Circoncision sans douleur et sans hospitalisation.
1633 ST-DENIS. VI. 5-6410

Une importation française
Urodonal
soulage rapidement et efficacement douleurs rhumatismales, sciatiques, etc.
La marque de confiance

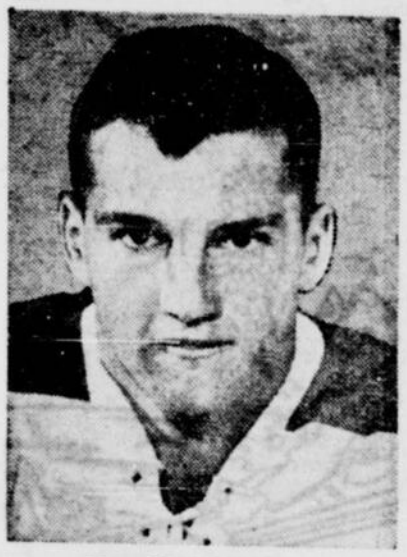
VOTRE FOYER PEUT DEVENIR UN GRAND MAGASIN
Eh oui ! Nous allons vous mettre en affaires — GRATIS ! Il vous suffira de montrer à vos voisins et amis nos magnifiques échantillons GRATUITS — Vendez habits, pantalons, chemises, souliers et habits de travail, etc. Ecrivez immédiatement si vous voulez réaliser de gros profits — à temps complet ou partiel. Vite ! Envoyez votre nom au département 6003 —
THE COOPER-JOHNSON CO.
Casier Postal 909, Beauharnois, Qué.
Ann.

Rétraction des hémorroïdes sans aucun malaise:
Découverte d'une substance cicatrisante qui soulage la douleur et la démangeaison tout en rétractant les hémorroïdes.
Montréal, Qué. (P.M.)—La science vient enfin de mettre au point une nouvelle substance cicatrisante qui agit avec une efficacité sans pareille dans le traitement des hémorroïdes. Cette substance a une double action: elle réduit l'enflure tout en soulageant la douleur et la démangeaison. Des milliers de personnes ont bénéficié de ce remède peu coûteux dont l'emploi ne comporte aucun inconvénient.
Pour établir avec précision la valeur curative de la nouvelle substance, les médecins ont suivi soigneusement le cas de plusieurs centaines de patients souffrant des hémorroïdes, certains depuis jusqu'à une vingtaine d'années.
Dans tous les cas examinés les médecins ont observé une amélioration étonnamment rapide. Non seulement la douleur est promptement disparue, mais ce soulagement s'est doublé de la rétraction des hémorroïdes. D'autre part, l'efficacité du traitement s'est prolongée mois après mois, durant toute la période d'observation.
Ces résultats ont été obtenus sans médicaments anesthésiques, astringents ou opiacés. Le succès du traitement est attribuable à la Bio-Dyne, la nouvelle substance curative qui sert actuellement à la cicatrisation de diverses blessures, sur toutes les parties du corps.
On trouve maintenant le nouveau médicament en onguent ou en suppositoires, sous le nom de PRÉPARATION H. C'est un produit de Whitehall Pharmacal, fabricants d'Anacin, BiSoDol et Kolynos. En vente dans toutes les pharmacies, sans ordonnance de médecin, avec garantie de remboursement en cas de non-satisfaction.

Situation critique pour les Canadiens

[par PHIL SEGUIN]

Les accidents dont Maurice Richard et Don Marshall ont été victimes à Toronto mercredi laissent les Canadiens dans une situation critique, et il est heureux que le club détienne une avance relativement confortable en première place, sinon, ce serait fort alarmant.



Don MARSHALL... blessé

En perdant le "Rocket" et Marshall, les Canadiens perdent deux joueurs virtuellement indispensables.

Maurice était en première place chez les compteurs et paraissait en voie de connaître l'une de ses meilleures saisons lorsqu'il a été coupé au tendon d'Achille par le patin de Marc Réaume.

Richard sera absent pour cinq ou six semaines, et la ligne qui fonctionnait si bien est maintenant désorganisée. Il est assuré que Henri Richard et Dickie Moore ne pourront continuer à amasser des buts et des assists avec autant de régularité tant que Maurice manquera.

Marcel BONIN... avec Henri et Moore

Quant à Marshall, son accident est arrivé à un moment où Don jouait son meilleur hockey. Il avait compté six buts en quatre joutes et s'était aussi rendu utile comme "tueur de temps" pendant les punitions.

Ainsi, les Canadiens se voient privés de deux habiles joueurs défensifs, Marshall et Floyd Curry, qui en a encore pour plusieurs semaines avant de pouvoir jouer, et les buts seront moins difficiles à obtenir pour les adversaires, particulièrement lorsque l'un des Canadiens sera sur le banc des punitions.

La défense sera aussi affectée par l'absence de Richard et Marshall, et les joueurs d'arrière-garde auront une tâche plus lourde sur les bras. Les Canadiens, au lieu de présenter une offensive constante, comme c'est leur habitude, devront apporter plus de soin à leur jeu défensif d'ici à ce que leurs blessés reviennent au jeu.

L'accident de Maurice Richard, en particulier, a assombri l'avenir pour les Canadiens et leurs partisans. Quoique sa carrière ne soit pas en danger, Maurice voit s'éloigner l'objectif de 600 buts, qui sera maintenant plus difficile à atteindre pour lui. Le championnat des compteurs était un autre but visé par Maurice, et il paraissait en voie de réaliser cette ambition, mais, puisqu'il devra manquer une vingtaine de parties avant de pouvoir revenir au jeu, le trophée Art Ross est maintenant hors d'atteinte pour lui.

Marcel Bonin, qui a remplacé Maurice aux côtés de Henri et Moore mercredi après l'accident à Toronto, occupait le même poste en fin de semain. La direction des Canadiens n'a rappelé aucun joueur des mineures pour remplacer Marshall, mais il est fort probable que Stan Smrke reviendra de Rochester, où il a été envoyé il y a trois semaines.

Le trio Béliveau-Geoffrion-Olmstead, qui n'a pas joué avec le brio dont il est capable depuis le début de la saison, devra dorénavant fournir le gros du travail à l'offensive. Olmstead a ralenti, mais Geoffrion et Béliveau sont jeunes et ils devraient recommencer à bombarder les gardiens de buts adversaires bientôt.

ANDRE BESSETTE, un des meilleurs compteurs de la ligue de hockey Métropolitaine Junior la saison dernière, a signé un contrat avec les Jets de Saint-Laurent. Bessette, un ailier droit, devrait aider la cause de son club.

BUVEZ DU 'WHITE HORSE'... il vous offre la saveur spéciale et le goût extrêmement moelleux des meilleurs Whiskies d'Ecosse

WHITE HORSE
SCOTCH WHISKY
En bouteilles de 40 onces, 26½ onces et 13¼ onces
W-256F

SI...
VOUS MANQUEZ D'ENTRAIN
VOUS VOUS SENTEZ FAIBLE
APRES UNE JOURNEE DE TRAVAIL
VOUS ETES IRRITABLE ET NERVEUX
VOUS AVEZ PEUR DU SURMENAGE

VOTRE MEDECIN VOUS DIRA...
qu'il faut suppléer à votre alimentation en prenant des protéines, des vitamines et des minéraux qui sont nécessaires au développement d'un corps sain et vigoureux.
L'EMPLOI REGULIER DES PROTEINES NATURELLES WEIDER vous donnera un surcroît de vigueur et d'énergie. Vous vous sentirez rajeuni et plus fort. C'est alors que vous retrouverez la joie de vivre!
LES PROTEINES NATURELLES WEIDER SONT UN COMPLEMENT NUTRITIF POUR TOUTE LA FAMILLE. ELLES NE CONTIENNENT NI DROGUES NI STIMULANTS.

GARANTIE MEDICALE
Sur l'étiquette de chaque contenant des Protéines Weider vous trouverez la liste complète des ingrédients qu'elles contiennent. Faites-les voir à votre médecin. Il n'hésitera pas à vous les recommander.

EN POUDRE OU COMPRIMES
RESERVE D'UN MOIS: $3.00
RESERVE DE TROIS MOIS: $8.00

POUR LIVRAISON IMMEDIATE TELEPHONEZ A VOTRE PHARMACIEN PREFERE OU ECRIVEZ:
PROTEINES WEIDER,
4466, rue Coloniale, Montréal.

"50" est partout, de nos jours... la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

Tournoi de judo entre la France et le Canada

Cinq combats internationaux

Le sport du judo, que le tenace Marc Scala tente d'implanter au Canada depuis une dizaine d'années, tiendra enfin la vedette cette semaine, lors d'une grande compétition internationale. Ce tournoi, le premier du genre en Amérique, aura lieu lundi soir, au Forum, et mettra aux prises des équipes de France et du Canada.

Les Français, plus âgés et expérimentés, sont favoris pour remporter la victoire. Scala espère cependant que les Canadiens causeront une surprise, grâce au style de judo canadien qui rend les adeptes de ce sport des experts en beaucoup moins de temps que la vieille méthode. Les Canadiens sont aussi beaucoup plus agressifs.

L'équipe française est composée du capitaine Jacques Béland, ceinture noire, 4e dan; André Klaffer, 3e dan; Roger Berthet et Jean Cramer, 2e dan; et Michel Berger, 1re dan.

ARPIN, L'ESPOIR LOCAL

L'équipe canadienne comprend deux ceintures noires, 2e dan: Louis Arpin et Jos Sauro. Le premier est le champion canadien actuel et le deuxième son prédécesseur. Les trois autres membres de l'équipe sont de la 1re dan: Gilles Lacasse, André Marchand et Gilles Brissette.

Le grand espoir du Canada est Louis Arpin, un judoka expérimenté qui a participé à de grandes compétitions en France et au Japon. Lors de son récent voyage en France, il a remporté 12 victoires en 14 combats. Il a annulé une fois et subi un échec.

Le petit Sauro (130 livres) a plus d'un truc dans son sac; il est vif et agile comme un chat.

LE PROGRAMME

Le clou de la soirée sera naturellement les cinq combats internationaux. Le choix des adversaires n'avait pas encore été déterminé vendredi. Il y aura tirage au sort ou possiblement chaque capitaine donnera une liste des cinq représentants dans l'ordre qu'ils combattront.

Le programme comprend également : la définition du judo en une ou deux minutes et l'explication sur la façon d'accorder les points.

Démonstration de "self-defence".

Kata, par deux enfants de 12 ans.

Kata avec sabre.

Combat entre une femme (Gilberte Trudel) et quatre hommes.

Démonstration d'un judoka les yeux bandés (Scala) contre cinq adversaires consécutifs.

FOULE PREVUE

Les organisateurs prévoient une assistance de quelque 7,000 à 8,000 personnes pour ce premier spectacle majeur de judo à Montréal.

Le judo est très populaire dans les pays orientaux et aussi en France, où il y a quelque 150,000 adeptes de ce sport. De fait, on rapporte que c'est le troisième sport le plus populaire en France, précédé seulement par le cyclisme et le soccer.

Ligue des Mille-Iles

Un programme double sera présenté par la ligue de hockey des Mille-Iles (de calibre intermédiaire), dimanche, à l'Aréna de Ste-Thérèse, à compter de 8 heures. St-Martin visitera l'Abord à Plouffe et Terrebonne fera face à Ste-Thérèse. Ce dernier club occupe la première position dans la ligue avec trois victoires et aucune défaite.

MAISON FONDÉE en 1575 à AMSTERDAM

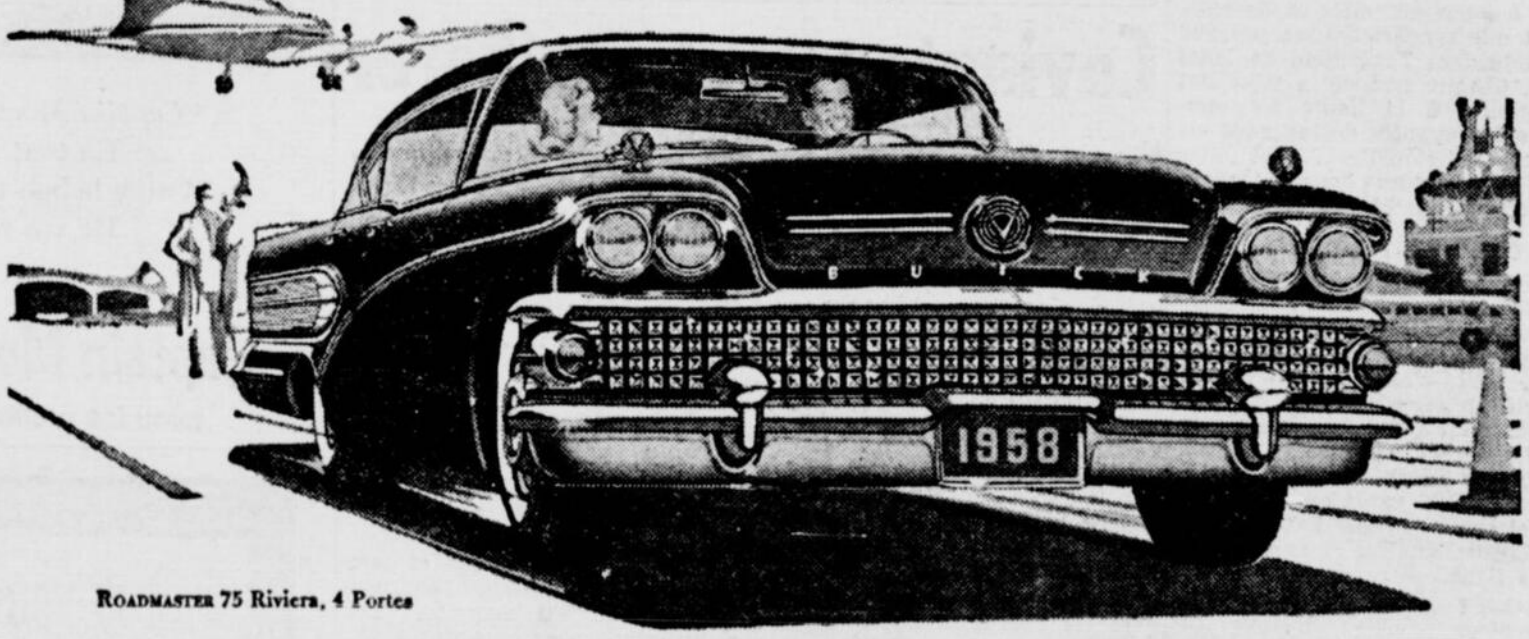
BOLS

V.O. GENEVER GIN

"LE CÉLÈBRE GIN GENRE HOLLANDAIS"

DISTILLÉ ET EMBOUTEILLÉ AU CANADA

LA BUICK B-58



ROADMASTER 75 Riviera, 4 Portes

Incorporant plus de principes aéronautiques que toute autre voiture--elle permet de varier le pas à l'infini

Cela a commencé par un emploi abondant d'aluminium . . . et tout est parti de là. Les principes aéronautiques—dans la construction, le style, dans le moteur et les aménagements de luxe . . . pour atteindre le point culminant avec la Dynaflow Flight Pitch*—la transmission la plus perfectionnée de tous les temps.

C'est vrai, vous avez pu connaître des transmissions *souples*.

Mais, vous pouvez nous en croire—vous n'avez jamais rien connu de toute votre vie comme la Dynaflow Flight Pitch de la Buick!

Le pas est ici variable à l'infini tout comme pour l'hélice d'un avion—automatique, souple, extraordinaire . . . et quel confort sur la route—quelle docilité sous la main la plus légère—enfin, la *satisfaction profonde d'une nouvelle qualité Buick*.

Nous vous invitons à conduire l'élégante Buick B-58 dès aujourd'hui.

**La Dynaflow Flight Pitch est standard sur tous les modèles Limited et Roadmaster 75, facultative moyennant supplément dans toutes les autres séries. La suspension Air-Poise est facultative moyennant supplément dans toutes les séries.*

Quand il se construira de meilleures autos, Buick les construira

LA DYNAFLOW FLIGHT PITCH* —le dernier perfectionnement apporté aux véhicules sur roues.

Décret de la mode nouvelle—De la grille Dynastar à la pointe extrême des ailerons, c'est véritablement la grâce d'un en vol.

Nouveaux freins avant refroidis par air—Dotés de 45 pales en éventail, ces puissants freins d'aluminium garantissent des arrêts sûrs. (Standard sur la plupart des modèles)

Nouveau moteur B-12000—Aussi perfectionné que les carburants d'aujourd'hui peuvent le permettre—et avec une puissance d'une souplesse insoupçonnée.

Nouveau roulement aérien et *la suspension Air-Poise** Buick—Voici véritablement une merveille—vous êtes porté sur quatre colonnes d'air. La suspension la plus douce, la plus stable, la plus confortable que vous ayez jamais connue.

N'oubliez pas le programme Patrice Munsel, les vendredis soir à la télévision canadienne

La BUICK B-58 AÉROPORTÉE

UNE VALEUR GENERAL MOTORS

M-758CF

WILHELMY AUTOMOBILES LTEE
4833, boul. St-Laurent,
Montréal 14, Qué. — AV. 8-0186

OMER BARRE LIMITEE
5987, avenue Verdun
Verdun, Montréal 19, Qué. — PO. 8-2551

MONTREAL BUICK LTD.
4026 ouest, rue Ste-Catherine,
Montréal 6, Qué. — WE. 7-6342

ROCHELEAU AUTOMOBILE LTEE
11251 est, rue Notre-Dame,
Montréal 5, Qué. — MI. 5-1651

CITY BUICK (MTL.) LTD.
1888, rue Papineau,
(entre Ontario et Lafontaine)
Montréal, Qué. — LA. 6-3371

HARLAND AUTOMOBILES LTEE
1010, rue Provost,
Lachine, Montréal 32, Qué. — ME. 7-3771

CUMMINGS MOTORS LTD.
5925, boul. Décarie
Montréal 29, Qué. — RE. 1-4981

GARAGE BERTRAND LIMITEE
15538 ouest, boul. Gouin — UN. 6-5924
Sainte-Geneviève de Pierrefonds, Qué.

Un Bon Cigare à 5¢

DAILY DOUBLE

SPORTOSCOPE

par Roger Meloche

Edmonton encore plus puissant

Pendant que les Alouettes et les Tiger-Cats de Hamilton se disputent l'honneur de représenter le Big Four dans la finale de la coupe Grey, tournons l'oeil vers l'ouest, où il semble presque certain que les Eskimos d'Edmonton remporteront la palme. Les Eskimos ont peut-être encore un obstacle à contourner — les Blue Bombers de Winnipeg — mais ce n'est là qu'une formalité.

Les Eskimos de 1957, s'il faut en croire les experts de partout au pays, sont encore plus puissants qu'au cours des trois dernières saisons quand ils ont battu les Alouettes. Ce fut peut-être difficile en 1954 et 1955, mais un balayage en règle en '56.

Edmonton a à peu près le même club, sauf quelques rares exceptions qui, ont dit-on, encore renforcé la machine verte et or de Pop Ivy. Les joueurs sont habitués à jouer ensemble et ils montrent une synchronisation presque parfaite dans l'exécution de leurs jeux. Chaque tactique a pour but d'exploiter à la limite les merveilleuses qualités des grandes vedettes individuelles... et elles sont nombreuses dans le camp des champions de l'ouest.

Le champ-arrière

L'offensive des Eskimos est virtuellement la même, le seul changement ayant été le remplacement du blessé Earl Lindley par Ken Hall, qui s'est immédiatement adapté au style du club, tant et si bien qu'il a gagné une moyenne de 7.8 verges par essai. Hall, un gradué du Texas A and M., a déjà couru les 100 yards en 9.7 secondes et comme Jackie Parker, il se spécialiste dans les courses autour de la ligne.

Parker ? Il n'a pas changé, le miraculeux Jackie ! L'étoile de l'ouest, qui rempiacera peut-être Hal Patterson comme le meilleur joueur au pays et qui a joué un rôle prédominant dans les trois conquêtes de la coupe Grey par les Esks, a porté le ballon 102 fois au cours de la saison régulière et il a gagné 7.8 verges par essai et compté 17 touchés, en plus des nombreuses passes qu'il a lancées comme quart (quand Getty était malade) ou sur le jeu d'option.

Hall et Parker courent vers l'extérieur, tandis que Johnny Bright et Normie Kwong sont les béliers qui défoncent la ligne. Bright et Kwong ont gagné plus de 1,000 verges chacun durant la saison, le premier établissant un nouveau record avec 1,693 yards en 259 essais. Kwong demeure encore le plus grand expert de la feinte.

En réserve, les Esks ont encore le versatile Rollie Miles et les Canadiens Oscar Krueger, Mike Lashuk (la meilleure recrue de l'ouest) et quelques autres.

Chacun de ces joueurs du champ-arrière est un bloqueur émérite dans le système du T-espacé et du jeu d'option que le club a perfectionné sous la direction du fin Pop Ivy.

Dans le groupe mentionné, Parker, Miles et Krueger sont d'excellents joueurs à la défense, de durs plaqueurs et de fins intercepteurs.

La ligne

Passons maintenant à la ligne. Le centre Kurt Burris et l'ailier défensif Frank Anderson ont été blessés et on ne sait pas encore s'ils seront disponibles dans la grande finale, mais les Eskimos restent formidables quand même avec les gardes Art Walker (le meilleur joueur de ligne de l'ouest) et Mike Kmech, les terribles bloqueurs Roger Nelson et Reed Henderson, et tous les autres : Bill Walker, Joe Mobra (botteur de précision), John Bell, Ted Tully, Bill Briggs, Mike King, etc. La plupart de ces joueurs se distinguent à l'attaque et à la défense. Dans cette dernière phase du jeu, les Esks ont été extraordinaires, car ils ont réussi plusieurs blanchissages.

La puissance des Eskimos est prouvée par leur excellent record de 14 victoires contre seulement 2 défaites et aussi par le nombre de joueurs qu'ils ont placés sur les équipes d'étoiles de la Conférence de football de l'Ouest. Johnny Bright, Jackie Parker, Roger Nelson, Oscar Kruger, Ted Tully, Art. Walker, Frankie Anderson et l'instructeur Pop Ivy.

Si Edmonton a une faiblesse, c'est son absence presque totale d'une attaque aérienne, mais Getty surprend l'opposition à l'occasion avec des passes utiles. D'ailleurs, les Eskimos ont toujours exploité l'attaque au sol afin de garder possession du ballon. Les gains sont peut-être plus courts et lents, mais c'est moins dangereux.

Tout semble donc indiquer que les Eskimos d'Edmonton établiront un précédent dans l'histoire du football majeur au pays en gagnant la coupe Grey une quatrième fois consécutive.

L'attaque au sol

Enfin ! Les Alouettes ont décidé de mettre au rancart la passe en avant et c'est strictement avec une attaque au sol qu'ils ont éliminé les Rough Riders d'Ottawa. Il a fallu toute une mauvaise saison à l'instructeur Doug Walker pour réaliser que les autres clubs du Big Four avaient trouvé une défense contre son jeu de ballon au panier, mais heureusement pour les Alouettes, il a modifié ses tactiques à temps. Pat Abbruzzi, Joel Wells, Avatus Stone étaient là toute l'année, mais comment pouvaient-ils courir quand Sam passait toujours !

A Ottawa, les Alouettes ont joué une partie superbe, mais comme durant presque toute l'année, ils ont manqué de souffle vers la fin. C'est pour cette raison surtout que nous avions choisi Ottawa pour les éliminer et que nous prédisons qu'ils baisseront pavillon devant Hamilton. Les Oiseaux de Doug Walker ont été merveilleux mercredi, mais une seule bonne passe vers la fin aurait pu causer leur défaite.

Covington veut améliorer sa tenue à la défensive

MILWAUKEE (UP) — Wes Covington, l'étoile défensive des Braves de Milwaukee dans la récente Série Mondiale, a déclaré hier qu'il n'est pas satisfait de sa tenue au champ gauche et qu'il projette de nombreuses pratiques afin de s'améliorer durant l'entraînement du printemps.

"J'en ai beaucoup à apprendre sur la façon de jouer au champ gauche, a dit Covington. Dans les mineures, j'évoluais généralement au champ droit, et je ne suis pas satisfait de ma tenue avec les Braves la saison dernière."

"Je m'appliquerai durant l'entraînement à corriger mes défauts. Il y a toujours de la place pour une amélioration."

Quand Covington est devenu le voltigeur de gauche régulier des Braves l'été dernier, on disait qu'il était un frappeur puissant, mais faible au champ. Sa performance a été adéquate toutefois, et la direction des Braves en a été satisfaite.

Dans la Série Mondiale contre les Yankees, Covington a réussi des "catches" sensationnels qui ont été considérés comme les "points tournants" de deux parties que les Braves ont gagnées.

Covington a conservé une moyenne respectable de .284 au bâton après avoir remplacé Bobby Thompson lorsque celui-ci a été échangé aux Giants. Wes a réussi 21 coups de circuit, et ceci n'a étonné personne, durant un peu plus de la moitié de la saison.

Covington s'est fixé des objectifs plus élevés pour l'an prochain. "Je serai satisfait si je frappe pour .300 et si je fais compter 100 points, avec 35 à 40 circuits", dit-il. Cette année, il a fait compter 65 points.

Covington estime que la course au championnat dans la ligue Nationale en 1958 ressemblera à celle de 1957. Il prédit que les Braves l'emporteront sur les Cardinaux, les Dodgers et les Redlegs.

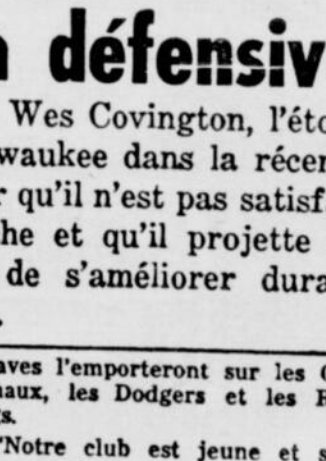
"Notre club est jeune et sera encore plus puissant l'an prochain, dit-il. S'il nous faut des remplaçants, nous en avons à Wichita, particulièrement chez les lanceurs. Nous avons acquis une expérience précieuse cette année, et je suis convaincu que nous l'emporterons de nouveau l'an prochain."

Covington croit que les White Sox livreront une chaude lutte aux Yankees en 1958, mais il ajoute que "les Yankees ont l'habitude de triompher, et il semble que c'est toujours l'homme qu'il faut qui arrive au bâton aux moments critiques".

"Captain Morgan"
En tout temps
Assure le bon ton
De vos réceptions

"Captain Morgan" est en Ville
avec les meilleurs rhums au Canada

LE PAPIER VOGUE BRÛLE UNIFORMÉMENT



ÉGALEMENT DISPONIBLE EN BANDES

NE VOUS LAISSEZ PAS ARRÊTER PAR LA NEIGE!

Equipez-vous de pneus
Dominion Royal
WINTERIDE
pour la boue et la neige!

★ La meilleure traction au monde dans la neige ou la boue
★ Moins de bruit et de vibration sur les surfaces pavées

Vous connaîtrez la satisfaction de conduire en sécurité tout l'hiver si vous équipez votre auto de pneus WINTERIDE Dominion Royal — et pour seulement quelques sous par semaine. Vous n'avez pas les moyens de vous priver de WINTERIDE!

GRANDEURS pour toutes les marques d'autos et tous les modèles, y compris 1957-1958

Dominion Rubber

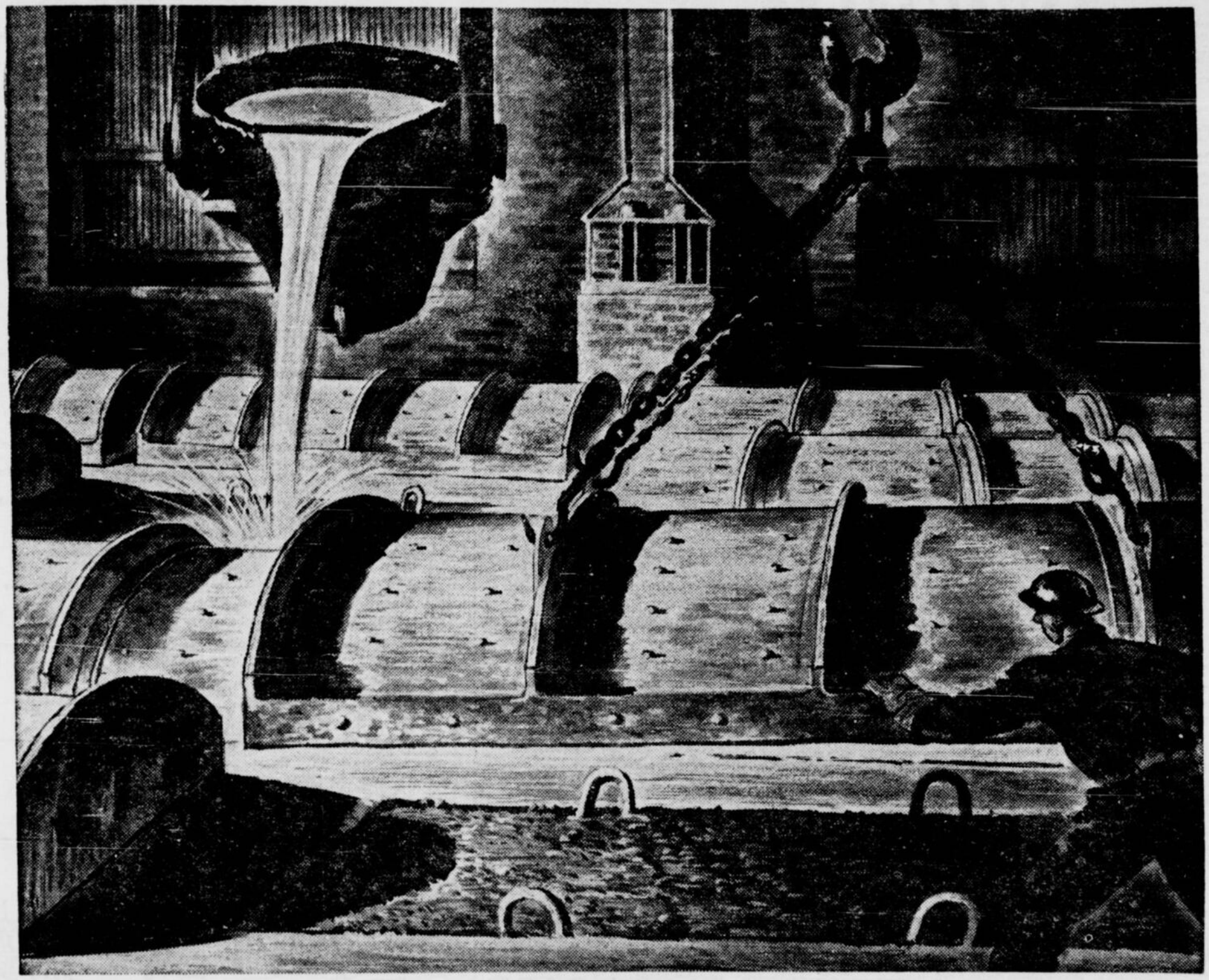
HÂTEZ-VOUS — voyez votre dépositaire Dominion Royal dès MAINTENANT !

CHICOUTIMI, P.Q. : Cote Boivin Auto Service Inc., 80, rue Racine est — Téléphone : LI. 3-7721
GRANBY, P.Q. : Ovila Bernard, Station de Service — Téléphone : FR. 2-2317
JOLIETTE, P.Q. : André Cloutier Enrg., 300, rue DeLanaudière — Téléphone 5055
QUEBEC, P.Q. : J. A. Roy, Station St-Roch Enrg., 825 boul. Charest Est — Téléphone : LA. 2-2477
VILLE ST-GEORGES EST, P.Q. : United Auto Parts St. Georges Ltd., 83, 21e Rue — Téléphone 273 — Ville St-Georges Est, P.Q.
ST-HYACINTHE, P.Q. : G. Bernard, Station de Service — Téléphone : FR. 2-2317 — St-Hilaire, P.Q.
ST-JEROME, P.Q. : United Auto Parts Ltd., 94, rue St-Georges — Téléphone 4388.
SHERBROOKE, P.Q. : Marquis Tire Shop Reg'd., 358 Wellington Sud — Téléphone : LO. 2-3090
VAL D'OR, P.Q. : Northern Tire Ltd., 1258, 3e Ave — Téléphone 4-3609

PNEUS DOMINION ROYAL

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
... rouge et doux ...
de renommée mondiale par sa saveur depuis 1757 ...

Les recherches de l'Inco, sources de richesses pour le Canada



Le nouveau procédé de séparation de la matte à l'Inco consiste à transporter la matte en fusion dans des cuillers de coulée de 14 tonnes depuis les convertisseurs Bessemer géants jusqu'aux ateliers de coulage et de refroidissement. Là, la matte est coulée dans des moules spéciaux entourés de briques et recouverts d'enveloppes isolantes en acier. Au cours du refroidissement, pendant que la matte se solidifie, les sulfures de nickel et de cuivre se séparent pour former, une fois refroidis, des cristaux bien distincts.

Les recherches de l'Inco ont fourni la "clef de l'énigme"

Nouveau procédé de séparation du nickel et du cuivre dans le minerai extrait à Sudbury

Depuis des siècles, l'homme cherchait en vain le moyen de séparer le nickel et le cuivre lorsque ces deux métaux se trouvent réunis dans le même minerai. C'est ce qui empêcha, au début, d'obtenir du cuivre des minerais extraits près de Sudbury, Ontario.

C'est le procédé Orford de séparation du nickel et du cuivre qui a contribué à la naissance et au développement de l'industrie canadienne du nickel pendant des années.

Mais récemment, l'Inco a mis au point un procédé nouveau et meilleur qu'elle applique aux minerais de Sudbury. Après de patientes recherches, qui ont nécessité des centaines d'expériences de laboratoire et une longue période d'essais en usine pilote, les chercheurs de l'Inco ont réussi à arracher à la nature elle-même la "clef de l'énigme".

Les métallurgistes de l'Inco ont, en effet, découvert le moyen de contrôler avec précision le refroidissement de la matte en fusion, de sorte que les sulfures de cuivre et de nickel se forment en cristaux distincts, faciles à séparer par les méthodes ordinaires.

Ce nouveau procédé de séparation de la matte est une nouvelle preuve que les recherches de l'Inco améliorent sans cesse les moyens de découvrir, d'extraire, de fondre et d'affiner les métaux qui constituent la richesse du sous-sol canadien.

BOURSES D'ÉTUDES INCO aux diplômés d'études supérieures

Pour aider les diplômés des collèges et écoles supérieures à poursuivre leurs études dans une université, l'Inco a institué 100 bourses de quatre ans. Vingt-cinq bourses ont été attribuées pour l'année scolaire 1957-58 et vingt-cinq autres seront attribuées chaque année suivante, de sorte qu'en septembre 1960 les 100 bourses auront été distribuées. Pour de plus amples renseignements, demandez (par écrit) la brochure gratuite sur les BOURSES D'ÉTUDES INCO.

INCO

THE INTERNATIONAL NICKEL COMPANY OF CANADA, LIMITED
55, RUE YONGE, TORONTO

Fournisseurs de: nickel Inco, alliages de nickel Inco; cuivre ORC, tellure, sélénium, platine, palladium et autres métaux précieux; cobalt et minerai de fer.

Commentaires SPORTIFS

par JERRY TRUDEL

UN PEU DE TOUT...

Frank Valois quittera le Canada mercredi à destination de Paris où il séjournera ou plutôt "travaillera", jusqu'au printemps prochain... Valois est très populaire auprès des amateurs de "catch" en France... Félicitations à Larry Moquin qui s'est très bien tiré d'embarras au récent programme de télévision "Prise de bec"... Larry s'est défendu avec de très bons arguments, comme il sait si bien le faire d'ailleurs lorsqu'il est dans le "rond"... Cela ne signifie pas cependant que nous partagions toutes ses opinions... Au fait, serait-il trop osé de considérer la commission athlétique comme un corps nul, si, comme l'a dit son secrétaire Gerry Gosselin lors de ce programme de télévision, ses pouvoirs sont limités ?...

Henri Richard et Camille Henry démontrent une fois de plus cette saison, que les petits athlètes peuvent encore tenir leur coup dans la ligue Nationale... Phil Watson doit réaliser une fois de plus l'utilité du "petit Camille"... Lorne Worsley n'a pas été "exilé" à la Joukov, lorsqu'il a été envoyé à Providence par les Rangers ces jours derniers... Worsley sera de retour dans les filets newyorkais dès qu'il aura retrouvé sa forme... Il souffre d'un malaise à une cuisse et a de plus reçu une rondelle près de l'oeil droit lors d'un récent exercice des Rangers... Marcel Paillé, qui brille avec les Rangers comme substitut de Worsley, était le "garde-corps" du joueur de défense Georges Roy, en dehors de la patinoire, quand il évoluait pour les Saguenéens de Chicoutimi... Georges lui rendait cependant la politesse sur la glace...

Phil Watson accordait le championnat aux Canadiens avant les récentes blesures à Don Marshall et Maurice Rocket Richard... Reste à savoir s'il est encore de cet avis... Watson a récemment déclaré : "Le Canadien a une bonne avance en tête et Béliveau et Geoffrion n'ont pas encore commencé à compter régulièrement"... Tout le monde s'accorde à dire que les Bruins de Boston n'iront pas loin s'ils ne changent pas de gardien de buts...

Don Simmons ne semble pas de calibre pour la ligue Nationale, tout comme Ed Chadwick, d'ailleurs...

Harry Howell, capitaine des Rangers de New-York, aura l'occasion de voir son frère, Ron, à l'oeuvre en fin de semaine lors du match Hamilton-Alouette au Stade Molson... Ron brille aussi au hockey et il a refusé un contrat des Rangers il y a deux ans... Gerry James, qui a établi des records dans la ligue de football de l'Ouest cette saison, est suspendu par la direction du Toronto... Il sera réinstallé quand il aura rallié les Leafs après l'élimination des Blue Bombers de Winnipeg... Plusieurs amateurs de football ont suggéré que les Alouettes engagent Frankie Filchock à la place de Doug Walker comme pilote, lorsqu'ils ont appris que l'ancien quart arrière de l'équipe montréalaise avait perdu son poste à Regina... Filchock était une figure très populaire lorsqu'il portait les couleurs des Alouettes... Il a conduit les Alouettes à la conquête de la coupe Grey en 1949...

Les Alouettes ont établi un record en accumulant des gains de 391 verges dans les attaques terrestres mercredi dernier à Ottawa... Ils ont probablement établi un record d'équipe, du moins avec Sam Etcheverry comme quart arrière, en ne gagnant que 88 verges dans les airs... Certains observateurs sont d'avis que le club représentant l'est dans la finale pour la coupe Grey, sera une proie facile pour les Eskimos d'Edmonton, si ces derniers représentent de nouveau l'Ouest... D'autre part, ils croient que le Big Four était ...ieux équilibré et plus puissant que la ligue de l'Ouest en général cette saison... Jack Toupin, pilote des Lions de Trois-Rivières, a grandement confiance à sa ligne de jeunes formée par Pearson, Cleary et Bélisle... Ces trois joueurs ont sensiblement renforcé l'attaque des Lions depuis qu'ils sont avec le club...

Les assistances ont connu une hausse à Québec, depuis que la saison de courses sous harnais a pris fin... Il n'est plus question, du moins pour le moment, que les As abandonnent les cadres de la ligue du Québec... Michel Béliveau, jeune frère de Jean Béliveau, évolue à la ligne bleue avec les Reds de Trois-Rivières de la ligue Provinciale Junior... Il n'a que seize ans et on lui prédit un brillant avenir dans le hockey...

Marty Martinello, des Alouettes, aura à faire face à une poursuite judiciaire s'il ne règle pas à l'amiable les dommages causés à un client d'un club de nuit de l'ouest de la rue Ste-Catherine... Martinello s'est attaqué à Guy Gagné, qu'il a pris pour un autre individu à qui il voulait faire un mauvais parti, lors d'un incident survenu il y a une dizaine de jours... Tout porte à croire que la visite de l'équipe de hockey nationale de l'Union Soviétique au pays remportera un éclatant succès sportif et financier... Les billets sont déjà tous vendus à Toronto et Sudbury... Nous avons cependant l'impression que les amateurs seront déçus de ces parties hors concours disputées selon les règlements olympiques et contre des clubs de troisième ordre... Nous aurions préféré voir les Soviets aux prises avec le club Canadien de la ligue Nationale et selon nos propres règlements...

Ted Elsby est reconnu par plusieurs connaisseurs comme le meilleur plaqueur au pays... Walker n'a pas recours à ses services plus souvent, parce qu'il est un Canadien... Nos plus sincères condoléances à Lucien Laverdure, qui a eu la douleur de perdre son père la semaine dernière... Avant le début de la saison, le Royal semblait posséder, sur papier, la meilleure équipe de la ligue du Québec... Ce club connaît cependant des difficultés à gagner régulièrement... Il y aurait peut-être amélioration si certains joueurs respectaient les règlements du couvre-feu...

Patterson ou Parker ?

C'est maintenant officiel : les nominateurs du trophée Schenley, accordé annuellement au "meilleur joueur de football au pays", auront de nouveau à choisir entre Hal Patterson des Alouettes et Jackie Parker des Eskimos d'Edmonton.

Don Dawson a en effet révélé que les choix pour les trois "meilleurs" se feront entre les joueurs suivants :

Meilleur au pays : Hal Patterson et Jackie Parker.

Meilleur Canadien : Gerry James des Blue Bombers de Winnipeg et Bobby Kuntz des Argonauts de Toronto.

Meilleur joueur de ligne : Kaye Vaughan des Rough Riders d'Ottawa et Art Walker des Eskimos d'Edmonton.

Grande rivalité Canada-Hongrie

La grande rivalité qui existe entre joueurs de tennis-sur-table hongrois et canadiens se poursuivra dimanche après-midi lors du tournoi-invitation St-Jean-Baptiste. Le tout débutera à 12 h. 30.

La semaine dernière, Jacques Poulin avait défait Yvon Barrette en finale du tournoi-invitation Notre-Dame du Rosaire. Avant de passer à cette ronde, Poulin et Barrette avaient respectivement éliminé R. Fleischer et L. Konig, deux Hongrois, en semi-finale.

Lors du tournoi-invitation St-Jean-Baptiste, les Canadiens Poulin, Barrette, Paul Bélanger et Guy Courtois tenteront de maintenir leur avantage sur les Hongrois Konig, Fleischer et A. Gadanyi. Ce concours présentera des simples masculins et féminins.

Avant de choisir une carrière, tout jeune homme en bonne santé, et capable de réussir les examens requis devrait examiner les avantages exceptionnels que lui offre l'Armée canadienne aujourd'hui. Vous pouvez vous y bâtir un brillant avenir et une carrière à la taille de vos aspirations.

Trois ans dans l'Armée vous vaudront:

- √ D'avoir une occupation bien payée, stable, permanente et intéressante.
- √ De vivre une vie au grand air, en pratiquant les sports et la culture physique.
- √ De recevoir une formation précieuse afin d'être prêt à défendre votre foyer, votre famille, votre patrie.

Pour plus de détails adressez-vous sans tarder au

CENTRE DE RECRUTEMENT DE L'ARMÉE

ou postez le coupon ci-dessous

Centre de recrutement de l'Armée,

326, rue St-Jean, Québec, Qué.—Tél. : LA. 3-9335

Veuillez m'envoyer, sans obligation de ma part, tous les renseignements sur les carrières disponibles dans l'Armée canadienne.

Nom .....

Adresse .....

Prénom du père .....

A57-67

"50" est partout, de nos jours . . . la "50" Labatt, bière douce et légère, comme on l'aime aujourd'hui. Exigez la "50" Labatt. C'est la fameuse bière *légère* du Québec.

Brassée dans le Québec au goût du Québec

LABATT

Achetez ce qu'il y a de mieux!

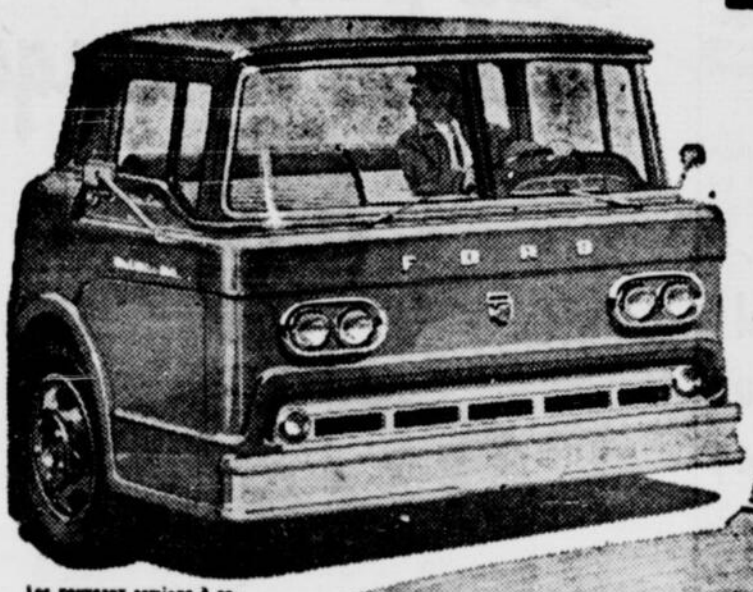
VOGUE

TABAC À CIGARETTES

Doux, frais, se brûle également — se roule facilement, est délicieux à fumer.
La boîte d'une demi-livre à couvercle "Seal-Tite" conserve l'humidité naturelle et la fraîcheur du tabac.

Les plus nouveaux!...

LES CAMIONS FORD 1958



Les nouveaux camions à cabine basculante, offerts en six séries avec P.B.C. jusqu'à 60,000 lb sont les moins coûteux que vous puissiez acheter.

Le nouveau Ranchero joint l'élégance d'une voiture à la commodité d'un camion (charge utile: ½ tonne!)

Le nouveau pickup FORD est offert avec la grande et spacieuse caisse Styleside, étandard sans supplément de prix!

Les plus avantageux!...

Plus économiques parce que plus perfectionnés!

Lignes ultra-modernes: Chacun des nouveaux camions Ford se distingue par des lignes modernes, sobres et nettes. Ce sont les véhicules utilitaires les plus élégants qu'on ait jamais construits.

Puissance irrésistible: Les nouveaux moteurs Ford à course courte (6-cyl. ou V-8) développent le maximum de puissance avec le maximum d'économie. *Chaque goutte de gazoline est utilisée à son plein rendement!* Vous obtenez des démarrages instantanés et une accélération rapide sur les grandes routes . . . une force de traction accrue en terrain difficile.

Rendement économique: Chaque organe mécanique des camions Ford a été conçu scientifiquement pour assurer un rendement maximum en *toutes* circonstances . . . pour réduire les frais d'utilisation et d'entretien . . . et accroître vos profits!

Durée prolongée: Nouveaux cadres en U profond plus rigides, nouveaux ponts AV et AR plus robustes, ressorts plus longs ou plus larges sur la plupart des modèles . . . *tout concourt à prolonger la durée des camions Ford.* En outre, c'est un fait connu que les camions Ford valent plus à la revente puisqu'ils *sont construits pour durer plus longtemps!*

***NOUVEAUTÉ!* Phares jumelés** qui rendent la conduite plus sûre. Ils assurent un éclairage uniforme et une visibilité accrue, notamment pour doubler.

***NOUVEAUTÉ!* Choix de transmissions!** La transmission FORDOMATIC est disponible dans *tous* les modèles poids légers . . . la transmission TRANSMATIC, dans *tous* les modèles poids moyens et lourds. La nouvelle transmission ROADRANGER, disponible dans la plupart des modèles poids lourds, a 8 vitesses en marche AV, étroitement étagées, avec levier présélecteur de la gamme des rapports.

***NOUVEAUTÉ!* Freins plus gros!** La plupart des modèles "58" sont pourvus de freins à garnitures plus larges qui procurent des arrêts plus sûrs et durent plus longtemps. Les nouveaux SERVO-FREINS sont *standard sans supplément de prix* dans tous les modèles des séries 600 et au-dessus . . . et facultatifs dans les autres modèles.

***NOUVEAUTÉ!* Visibilité dans toutes les directions!** Le pare-brise enveloppant et la large fenêtre AR (facultative) assurent une plus grande visibilité, ce qui facilite la manoeuvre et rend plus sûre la conduite le jour et la nuit.

(Certains des dispositifs illustrés ou mentionnés sont "standard" dans certains modèles et "disponibles moyennant supplément" dans d'autres.)

LES CAMIONS FORD 6-cyl. ou V-8 COÛTENT MOINS CHER

À L'ACHAT...À L'USAGE...ET DURENT PLUS LONGTEMPS!

VOYEZ SANS TARDER VOTRE VENDEUR FORD EDSEL

CHASSE et PÊCHE

par GAÉTAN BENOIT

Nous n'apprendrons rien à nos lecteurs en leur disant que la chasse à l'orignal a été moins fructueuse cette année que l'an dernier. Les rapports définitifs pour toute la province ne nous sont pas encore parvenus, mais on en connaît déjà quelques-uns pour certains endroits que nous vous donnons ci-dessous.

On a déjà rapporté ici qu'à la barrière sud du parc de la Vérendrye on a enregistré cette année 172 orignaux contre 420 l'an dernier. Voici quelques chiffres au sujet de différents endroits: dans la région du Saint-Maurice on a tué la moitié moins d'orignaux qu'en 1956. Par exemple, on signale 4 orignaux tués au lac Wayagamack, 6 à la rivière du Milieu, 40 à la traverse de la Mattawin, 10 à la rivière au Rat, 2 à La Tuque, 7 au Bostonnais, 1 à la Croche, 2 à Harvey Jonction, 2 à Cressman, 6 au Rapide Blanc, 1 au lac Déry, 3 à Duplessis, 8 au pont Flamand, 1 à Ferguson, 1 à Vandry, 7 à Sanmaur, 1 à Canne, 8 à Casey, 25 à Parent, 40 à la Trenche, 2 au lac à Beauce, 2 à Van Brussels, 6 sur la route 19 de La Tuque, et 3 par avion. Dans la division de Montréal de chasse et pêche, on a enregistré 400 orignaux tués.

CHEVREUILS

Les chiffres officiels au sujet du nombre de chevreuils abattus en 1957, tout comme pour les orignaux ne nous sont pas encore parvenus, mais tout indique que le nombre en sera beaucoup plus considérable cette année. Ce sera probablement une année-record. Il n'y a rien d'étonnant à cela car le nombre des chasseurs a considérablement augmenté.

Jusqu'ici on tuait annuellement entre 22,000 et 25,000 chevreuils et ce chiffre sera largement dépassé cette année. Est-ce à dire que le chevreuil est en voie de disparaître? Non, mais si le nombre des chasseurs continue à augmenter, et c'est probablement ce qui se produira, il faudra prendre des mesures de conservation, soit en diminuant la durée du temps de la chasse ou autrement.

Le chevreuil n'est pas actuellement en danger de disparaître mais cela pourrait bien se produire dans 15 ou 20 ans, selon M. Claude Mainguy, biologiste du ministère de la chasse et des pêcheries, qui poursuit depuis quelques années une étude très sérieuse de la situation du chevreuil. Le Dr Pouliot, ministre de la chasse et des pêcheries, a toujours maintenu avec raison qu'il vaut mieux prévenir que guérir. On ne sait pas au juste quelle est la population de la province en chevreuils mais on le saura après que les travaux de dénombrement actuellement entrepris par le ministère de la chasse seront connus. Le seul endroit de la province où il y a surpopulation de chevreuils est l'île d'Anticosti, où il était permis de tuer 5 chevreuils à chaque chasseur en 1956 (ce chiffre a été réduit à 3 cette année).

Les biologistes portent leur travail sur les chevreuils abattus. Ils font d'abord l'examen des dents du chevreuil, car on a constaté que tout comme pour les chevaux on peut déterminer l'âge d'un chevreuil par l'usure des dents. Par l'étude des bois, les biologistes sont en mesure de déterminer la qualité de la nourriture que les chevreuils absorbent.

Les biologistes ont établi des stations de recherches chez les gardes-chasse où les chasseurs doivent enregistrer les chevreuils qu'ils ont abattus. Depuis deux ans, on a établi de telles stations à L'Annonciation, dans le comté de Labelle, et à Rimouski pour le bas du fleuve. Cette année jusqu'au 1er décembre, il y aura une station à Saint-Côme, dans la Beauce, et à La Patrie, comté de Compton.

LA RAGE

On s'inquiète beaucoup depuis quelque temps au sujet des cas de rage signalés dans les Laurentides, mais selon Firmin Bourque, surintendant de la pêche et de la chasse pour la division de Montréal, on n'a trouvé que peu de cas de rage chez les renards dans les Laurentides et la situation est bien en mains. Il n'y a aucune raison de s'alarmer, selon M. Bourque. On a fait courir le bruit que des enfants étaient morts après avoir mangé de la viande de chevreuil infecté de la rage.

M. Bourque est d'avis qu'on peut parfaitement manger de la viande de chevreuil même si celui-ci a été mordu par un renard enragé.

La rumeur s'est probablement répandue à la suite de la nouvelle qu'un cheval et une vache étaient morts après avoir été mordus par un renard enragé. La nouvelle a pu aussi être répandue après que l'on eût appris qu'un chien était mort de la rage, une fois revenu avec ses maîtres à Montréal, après que ceux-ci eurent passé l'été dans les Laurentides.

CHASSEURS ET PECHEURS DE MONTREAL

Les membres sont tous invités à améliorer leur tir, en pratiquant le tir avec une carabine de petit calibre tous les mardis soirs au Mont-Saint-Louis, 244 est rue Sherbrooke, à 7 h. 30 du soir. Si vous avez un fils qui s'intéresse à ce sport, vous avez là une magnifique occasion.

CONCOURS MOLSON

Les juges du concours Molson se réunissaient le 20 novembre en assemblée pour nommer les gagnants. Les juges viendront de tous les coins de la province.

LE DIGESTE du SPORTIF

Marquez l'endroit où le gibier abattu est tombé

Retrouver un oiseau abattu est souvent difficile si l'on n'a pas un bon chien avec soi. Il est donc recommandé de marquer l'endroit où le gibier est tombé avec un mouchoir ou bien votre casquette. Il vous sera ensuite plus facile de trouver votre gibier si vous vous êtes éloigné en poursuivant un autre gibier. Un oiseau qui n'a pas été tué sur le coup, quand vous l'avez abattu, aura bien pu s'éloigner de l'endroit où vous l'avez vu tomber, il faudra alors s'approcher de votre marqueur en décrivant de grands cercles.

Choix d'un chien pour la chasse au lièvre

BEAGLE

Un chien qui aboie et qui est lent forcera le lièvre à toujours se tenir en mouvement vous forçant à tirer plus souvent qu'un chien rapide qui force un lièvre à se terrer rapidement, vous économisant ainsi des cartouches. Les meilleurs chiens pour la chasse au lièvre sont les beagles ou les bassets. Par leurs aboiements particuliers, le chasseur sait où il doit s'attendre de trouver un lièvre et de le tirer.

BASSET

L'université Laval alignera encore un bon club de hockey

QUEBEC. — Après presque un mois de pratiques régulières, le nombre de joueurs encore à l'entraînement du Rouge et Or est de 23, sur un total de plus de soixante-quinze étudiants qui se sont présentés pour tenter leur chance de faire partie de l'édition 1957-58 qui représentera Laval dans la ligue interuniversitaire de hockey.

En effet, Jean-Paul Poulin, l'instructeur de l'équipe, a annoncé après la dernière pratique qu'il avait en main du matériel pour former une équipe rapide, solide sur la défensive et balancée.

Parmi les 23 candidats encore en lice, il y en a douze qui ont l'expérience de la ligue depuis au moins une année, ce qui forme un noyau très apprécié par tout instructeur. Parmi ces derniers, l'on relève les noms de Raynald Lavoie et Jacques Lebrun, qui se partageront la besogne de défendre les filets du club dans les parties. A la défense, Jos. Bouchard, François Laroche et Henri Marois ont joué toute la dernière saison, tandis qu'Hubert Dufour a participé à deux parties. A l'avant, le meilleur trio de la ligue, l'an dernier, formé de Pierre Raymond, Michel Lagacé et André Arsenault, est intact.

Raymond et Lagacé ont terminé la saison en première et deuxième places chez les compteurs, tandis qu'André Arsenault a très bien figuré à sa première année dans le circuit. Les trois autres anciens qui sont de retour sont Lorne Arsenault, Gatien Arsenault et Paul-Emile Roy, trois rapides patineurs qui devraient faire allumer souvent la lumière rouge derrière les gardiens adversaires, tout en étant solides sur le jeu défensif.

Parmi les autres candidats encore à l'entraînement, il y a trois joueurs de défense et 8 joueurs d'attaque. Jean-Paul Poulin aura certainement de la difficulté à faire son choix définitif.

Le Rouge et Or jouera sa première partie, le 22 novembre, alors qu'il se rendra aux Etats-Unis pour y jouer contre le Clarkson College, à Potsdam, puis le lendemain soir, les joueurs affronteront la puissante équipe de l'Université St. Lawrence, à Canton. Ces deux joutes détermineront très probablement l'alignement du Rouge et Or pour la première joute de la cédule interuniversitaire, qui aura lieu à Québec le 4 décembre, alors que les Redmen de McGill seront le club visiteur.

Chez les autres clubs du circuit, très peu de nouvelles sont parvenues des camps d'entraînement, mais d'ici quinze jours, on devrait être en mesure de connaître la force respective de chacune des autres universités.

CINZANO
VERMOUTH ITALIEN Importé
...rouge et doux...
marqué à un prix qui vous plaira

Bas prix — chaleur et usage

Votre meilleur achat

Penmans

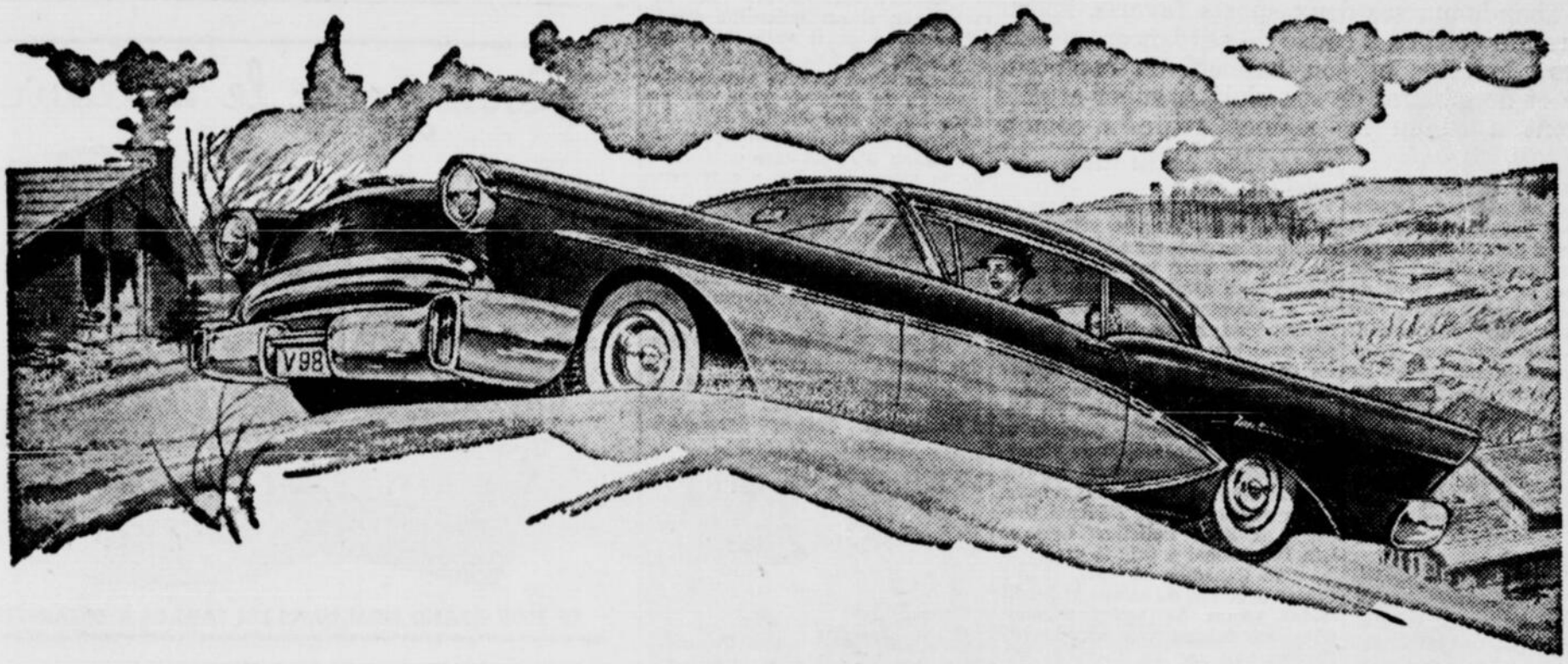
71 Sous-vêtements

Pour hommes et garçons, des caleçons à ceinture élastique avec gilets en jersey à manches longues ou courtes. Egalement, Gilets et Caleçons ordinaires, ou Combinaisons. Vous épargnez avec les PENMANS "71"—la meilleure valeur en fait de sous-vêtements d'hiver. Coupe parfaite permettant une entière liberté de mouvements . . . en fils de laine mérinos les plus fins du monde pour durer des années et se laver facilement.

9-71-7F

IL EST AVANTAGEUX DE RECHERCHER L'ÉTIQUETTE PENMANS

la brillante nouvelle étoile de l'automobilisme canadien



ENRAYE LES PANNES D'HIVER

créées par la glace dans le carburateur

Le nouveau composé Velvet exclusif à B-A élimine définitivement les pannes d'hiver si ennuyeuses qu'entraîne la formation de glace dans le carburateur.
Son rendement d'un feu propre empêche efficacement le "grondement" et le cognement du moteur que causent les allumages prématurés. Vous obtenez toute la puissance potentielle des moteurs modernes à haute compression.
Quel plaisir de conduire quand vous bénéficiez d'un rendement velouté parce que vous avez su faire le plein avec la nouvelle gazoline B-A Velvet 98 . . . la meilleure gazoline jamais vendue.
Arrêtez-vous aujourd'hui chez votre M. "B-A".

Velvet 98

B A

THE BRITISH AMERICAN OIL COMPANY LIMITED

B-42449

Autour des BUTS

par JEAN BARRETTE

L'un des avocats les plus brillants de la Métropole, une ancienne vedette des jeux de hockey et de la crosse, gît présentemnt sur un lit d'hôpital: il s'agit de Me Aldéric "Dick" Laurendeau, C.R. Lorsqu'il abandonna ses deux sports favoris, sports qui l'ont rendu célèbre à cause de ses lancers précis, ses passes parfaites et son habileté de compteur prolifique et de général de son club, le super-athlète d'Outremont a connu les mêmes succès comme golfeur.

Ses partenaires de golf, Newsy Lalonde, Léo et Gérard Dandurand comptent parmi ses amis et admirateurs les plus sincères. "Je n'ai jamais connu un athlète aussi intelligent sur la glace", vient de nous déclarer Sylvio Mantha, l'un des immortels joueurs du club Canadien. "Dick était non seulement une merveille sur patins, de nous confier Newsy Lalonde, mais il aurait pu connaître des succès notoires à La Crosse".

Une récente visite à cet illustre malade en compagnie du turfman Sarto Desnoyers nous a permis de revivre les plus belles

Aldéric 'Dick" Laurendeau, C.R.

heures du hockey senior de jadis. Etudiant au Collège Ste-Marie, le jeune Laurendeau était déjà recherché par les éclaireurs de la ligue Nationale.

Léo Dandurand gérait alors le club National. Grand diplomate et habile stratégiste, Léo réussit à embaucher le jeune centre étoile pour une couple de parties seulement.

Il fallait de plus tenir très secret cet embauchement pour deux raisons majeures : M. Laurendeau, le père, était opposé à ce transfert ; son collège l'était aussi. La solution : changer le nom Laurenreau en celui de Clément.

Tout se passa très bien dans la première partie contre Loyola. Un importé irlandais s'alignait illégalement pour Loyola tout comme le jeune Clément pour le National. Ce dernier l'emporta 2-1 et Dick enregistra le but victorieux.

M. l'avocat Laurendeau, le père, était à Québec ce soir-là, mais à son retour des amis lui annonçaient la "grande" nouvelle. Même si le résultat était tout à la gloire de son jeune fils, M. Laurendeau ne prisa pas trop tout ce chichi dans les gazettes montréalaises. Aussi, le père s'opposa nettement à son retour au jeu avec le National. Avec tout son charme, Léo Dandurand n'alla même pas au premier but avec le futur juge Laurendeau.

Le soir de la partie suivante, le jeune Laurendeau envoya porter ses patins dans la chambre du National et il alla s'asseoir avec son père dans une loge où se trouvait l'élite de Montréal. Quelques minutes avant le signal des hostilités, on fit savoir aux occupants de la loge qu'un joueur régulier était subitement tombé malade et que la partie serait retardée afin de lui trouver un substitut.

A ce moment, M. Laurendeau fit le geste magnanime en offrant les précieux services de son fils Aldéric. Et le tour machiné durant l'après-midi avait finalement réussi. A compter de ce jour, Dick Laurendeau porta l'uniforme de ses couleurs favorites et domina les compteurs de la Ligue Senior pendant de nombreuses saisons.

Ses camarades réguliers du National furent Lucien Gervais et Jack Lahue, décédés, Dave Campbell, Georges Guévremont, les frères Antoine et Philippe Lamarre, Louis et Gus Valois, Adélard Desbiens et Bébé Pelletier. Lorsque Léo Dandurand a pris la direction du club Canadien en 1921, il alla causer avec l'as du temps et lui fit toutes sortes de belles propositions. Ce fut en vain car le fils s'acheminait sur les traces de son fameux père.

OPINION D'UN EXPERT

Il fait bon de temps à autre de causer sport avec un connaisseur de la trempe de Me Aldéric Laurendeau. Ce véritable génie du hockey amateur a connu toutes les vedettes du dernier demi-siècle. Il a assisté à la naissance de la Ligue Nationale il y a exactement quarante ans. On ne pouvait obtenir des renseignements plus complets, plus honnêtes que ses opinions aussi désintéressées que compétentes.

Et maintenant, laissons la parole à Me Laurendeau, athlète et avocat émérite: "Ma première idole a été Newsy Lalonde. Voici un homme, un vrai Canadien qui n'a jamais reculé d'un pouce contre le rival le plus puissant et le plus redoutable. Ce grand athlète a dominé la scène sportive canadienne tant au hockey qu'à la crosse. J'oserais dire que Ted Kennedy, le fougueux centre de Toronto, est le joueur moderne qui se compare le plus favorablement à Newsy".

"Il fait bon de noter ici que Newsy pouvait jouer avec brio toutes les positions. D'ailleurs, ne les a-t-il pas toutes jouées avec le Canadien ? Sans compter que ses seuls repos étaient ses séjours au pénitencier, car Newsy a toujours été un bon compagnon des chronométreurs. Son principal atout, exception faite de son courage et de son habileté, était son lancer précis et formidable. Newsy doit souffrir aujourd'hui en voyant tant de jeunes joueurs lancer dans les coins ou dix à quinze pieds des buts".

"J'ai admiré deux autres grands centres : Howie Morenz et Frank Nighbor. Howie était dynamique, rapide à l'excès, dangereux compteur et back-checkeur émérite. Frank Nighbor était plus pondéré, mais il s'exécutait aussi allègrement que tous les plus fameux centres. Il n'a jamais eu un rival sérieux, comme centre défensif si ce n'est Pete Lépine."

"Je suis quand même forcé d'accorder mes sympathies à l'incomparable Howie comme premier centre de tous les temps. Elmer Lach et Milt Schmidt ont été fameux tout comme Bill Cowley, Frank Boucher et Joe Primeau puis chez les modernes, il y a Jean Béliveau, mais on ne peut pas m'enlever Morenz. Béliveau n'est pas encore à son meilleur ; il faudra donc attendre encore avant de le comparer aux maitres du passé."

"Chez les centres, il ne faut pas non plus oublier Jack Laviolette, le meilleur patineur de tous les temps, car il patinait aussi vite à reculons que de la manière orthodoxe. A l'aile gauche, deux joueurs dépassent tout le champ; le maitre des maîtres, Aurèle Joliat et l'agressif Ted Lindsay."

"A l'aile droite Maurice Richard, est sans rival, car il est le Jack Dempsey de la glace. Il est incomparable. On doit quand même souligner les noms d'excellents droitiers tels que Bill Cook, des Rangers, Gordie Howe, et Charlie Conacher, de Toronto."

"Richard exécute des jeux impossibles; il est tellement rapide d'exécution et il varie tellement son style une fois à l'intérieur de la ligne bleue que les plus habiles joueurs de défense n'ont pas encore trouvé une solution défensive après des tentatives de plus de seize ans. J'aurais bien aimé être de la partie quand il a enrégistré son 500e but. Je lui souhaite maintenant de réaliser une autre impossibilité, un 600e but. Rien ne semble pouvoir l'arrêter, de sorte qu'il est aujourd'hui possible d'anticiper cet autre exploit fantastique de 600 buts".

"Si j'ai choisi une ligne d'attaque toute Canadienne, je crois que je peux en faire autant à la défense, c'est pourquoi mon club d'étoiles du dernier demi-siècle

Aurèle Joliat

Newsy Lalonde

comprenant déjà Howie, Aurèle et Maurice à l'attaque doit aussi aligner Durnan, Bell dans les buts, Sprague Cleghorn et Doug Harvey à la ligne bleue".

"Tout comme Red Kelly, Sprague a débuté à l'aile gauche, ce qui a facilité ses succès de compteur pour une défense. Quant à Doug, il a été sur la défensive ce que Richard a été à l'attaque. Je le considère un joueur complet, spectaculaire et intelligent qu'il m'a grandement plu de suivre et d'admirer."

"Et c'est ce qui a fait le Canadien la première attraction du hockey: ses "super stars". Il n'y a jamais eu un autre club aussi intéressant à suivre parce qu'il a su aligner les plus brillants joueurs des deux principales races au pays. J'allais oublier quelques grands noms dans le domaine défensif et, aussi, je m'empresse de saluer ici des types tels que Charlie Gardiner, de Chicago, Georges Vézina, Clint Benedict d'Ottawa, Frank Brimsek et Tiny Thompson, de Boston et le bon vieux George Hainsworth, du Canadien. Puis, à la ligne bleue, Eddie Gerard, Eddie Shore, Lionel Hitchman, King Clancy et Emile Bouchard".

Sans le savoir, Me Aldéric Laurendeau, C.R. nous a rendu un fier service étant donné que la revue sportive SPORT de New-York nous a demandé depuis notre choix d'une équipe de hockey "tout étoiles". La tâche est devenue tellement facile. Nous nous unissons en ce moment à toute la gent sportive pour souhaiter la guérison complète de cette sympathique figure sportive, de ce grand citoyen intègre et de cet incomparable athlète de 1918 à 1923.

Tournoi éliminatoire chez les mi-moyens

NEW-YORK. — Le Comité mondial des championnats de boxe a désigné six boxeurs pour participer au tournoi éliminatoire qui a pour but de couronner un nouveau champion mi-moyen, en remplacement de Carmen Basilio, qui a automatiquement été détrôné lorsqu'il est devenu monarque des poids-moyens.

Les six boxeurs désignés sont : Virgil Akins, Vince Martinez, Isaac Logart, Gaspar Ortega, George Barnes et Gil Turner.

Le comité espère pouvoir couronner le nouveau titulaire avant le 15 mars 1958.

Roulez avec le meilleur !

LE PLUS GRAND NOM DANS LES TABACS À CIGARETTES

d'Ecosse... de la première à la dernière goutte

Le Secret réside dans le Mélange

'BLACK & WHITE'
SCOTCH WHISKY
BUCHANAN'S
Distillation, Mélange et Embouteillage faits en Ecosse
En bouteilles de 40 onces, 26½ onces et 13¼ onces
B-275P

Tout le monde peut pratiquer le judo
HOMMES — FEMMES — ENFANTS
Venez vous en rendre compte
AU FORUM LE 18 NOVEMBRE
Grande exhibition de judo — Match : équipe de FRANCE vs CANADA
LE JUDO — une carrière très rémunératrice qui vous gardera en pleine forme
ADRESSEZ-VOUS AUX ECOLES DE JUDO MARC SCALA

EST — 4206 est, Ste-Catherine — BE. 0709
CENTRE — 4812, rue St-Denis — BE. 0709
OUEST — 1525 o., Notre-Dame — BE. 0709
OUEST — 5623 Sherbrooke, N.D.G.
VERDUN — 3650, avenue Verdun — BE. 0709
LONGUEUIL — 198a, ch. Chambly — BE. 0709
LAPRAIRIE — Salle du Cercle Littéraire
SHERBROOKE — 109, rue Sanborn — 28042
SOREL — 301, avenue Hôtel-Dieu — 2620
QUEBEC — 40, rue Bordon
Ouvriront bientôt à Ville St-Laurent, Ahuntsic, Rosemont

BE. 0709 • BE. 0709

L'Ouest est favori pour conserver la coupe Grey

TORONTO, 15. (PCf) — Il a fallu pas moins de 36 ans, mais les personnages de l'arrière-plan qui tentent de gagner leur vie en faisant des paris, ont finalement décidé que l'Ouest pouvait supplanter l'Est dans la finale de la coupe Grey. Les paris sont actuellement de 12 à 5 en faveur de l'Ouest dans la classique du 30 novembre.

Si l'avenir leur donne raison, et il n'y a aucune raison de croire qu'il n'en sera pas ainsi, cela voudra dire que pour la première fois depuis le début de cette rivalité en 1921, les joueurs de l'Ouest se lanceront dans la mêlée à titre de favoris.

De plus, les parieurs semblent se fouter éperdument de la composition des équipes.

AH ! CES ESKIMOS

Ils accordent leur faveur à l'Ouest, peu importe qu'il s'agisse des Eskimos d'Edmonton ou des Blue Bombers de Winnipeg, mais ils ne donnent aucune chance aux Blue Bombers contre les Eskimos dans la série finale deux de trois de la Conférence de l'Ouest qui doit débuter en fin de semaine. " Nous ne voyons pas quelle équipe autre que les Eskimos peut nous représenter dans l'Est ", a déclaré un parieur de profession.

Les joueurs, se rappelant les trois défaites consécutives infligées par les Eskimos aux Alouettes dans cette classique, ont adopté les Eskimos comme leurs porte-étendard. Ces derniers leur ont fait perdre passablement d'argent depuis 1954, mais les parieurs n'hésitent plus à reconnaître leurs erreurs.

Pour sûr, il fut un temps où les mots Ouest et Eskimos étaient tabous.

C'est en 1921 qu'a pris naissance cette rivalité acharnée entre l'Est et l'Ouest, alors que les Eskimos d'Edmonton avaient subi une cinglante défaite de 23-0 aux mains des Argonauts à Toronto. A ce moment-là, on se désintéressait complètement du sort de l'équipe et les joueurs passaient presque inaperçus dans la ville même qu'ils représentaient.

En 1922, les Elks d'Edmonton perdaient au compte de 13-1 aux mains des représentants de l'Université Queens. Les joueurs de l'Est en étaient rendus à considérer leurs collègues de l'Ouest comme une quantité négligeable jusqu'à ce qu'une équipe de Winnipeg réussisse à triompher des Tigers de Hamilton par 18-12 sur le terrain de ces derniers en 1935.

LOYAUTE

Cette victoire n'exerça cependant aucune influence auprès des gens de la mise. Ils continuèrent à favoriser les représentants de l'Est d'année en année de cela, nonobstant les magnifiques succès de l'Ouest à qui revint la conquête de la coupe Grey dans les années 1939, 1941 et 1948.

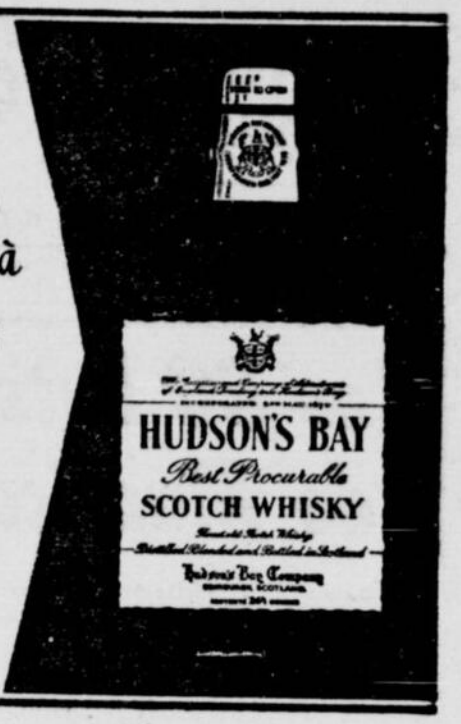
En 1954, les chroniqueurs sportifs de l'Ouest se mirent subitement à chanter les louanges des Eskimos mais leur plaidoyer ne suscita que des railleries dans l'Est. Les Eskimos leur donnaient cependant raison en triomphant des Alouettes par 26-25. La même histoire se répéta l'année suivante à Vancouver, à la seule exception que leur triomphe fut plus décisif cette fois avec un pointage de 34-19.

En 1956, les Alouettes étaient à nouveau favoris et les Eskimos parvinrent alors à convaincre les parieurs professionnels qu'ils représentaient la meilleure équipe au pays. Ils déclassaient en effet leurs adversaires au compte de 50-27.

Les parieurs n'ont pas oublié ces magnifiques performances et, à l'approche de l'importante classique de la coupe Grey, ils n'hésitent pas à faire pleine confiance aux Eskimos. Ils les croient même capables de créer un précédent dans les annales sportives en devenant la première équipe à remporter la coupe pour la quatrième année consécutive. Forts de cette croyance, ils en font leurs favoris.

tel qu'offert depuis 1701, à tous les gens que l'on apprécie!

"Sa finesse ne varie jamais"



une Dow?

D'accord!

Cette scène est quelque peu exagérée, mais l'artiste s'est rendu compte que tout le monde emporte de la DOW à la maison. Elle a ce "petit quelque chose" qui plaît davantage.

Au dehors comme au foyer, demandez de la DOW

Emportez-en à la maison

SEULE LA BIÈRE Dow EST "CLIMATISÉE"

Robol

Une ou deux ROBOL ce soir - effet demain matin

CONSTIPATION

ÉDITION NATIONALE

La Patrie

JOURNAL DU DIMANCHE

Le journal-magazine le plus complet du Canada français

15¢

128 MONTREAL, DIMANCHE, 24 NOVEMBRE 1957

Les 80 buts gagnants de Maurice Richard

	Date		Visiteur		Receveur		Victimes (assistances)	No But
1—Nov.	8-42	N.-York	4	Canadien	10	Buzinski, (sans aide) ..	1
2—Déc.	13-42	Canadien	7	N.-York	3	Franks, (sans aide) ...	4
3—Fév.	12-44	Canadien	3	Toronto	2	Bibeault, Blake-Lach ..	20
4—Fév.	17-44	Canadien	3	Détroit	2	Dion, Blake	24
5—Mars	4-44	Canadien	5	Toronto	2	Bibeault, Blake	30
6—Mars	16-44	Chicago	2	Canadien	3	Karakas, Harm.-Lach ..	36
7—Mars	18-44	N.-York	2	Canadien	11	McAuley, Lach	37
8—Nov.	9-44	Chicago	2	Canadien	9	Karakas, Lach-Blake ..	39
9—Nov.	21-44	Canadien	4	Boston	1	Bennett, Blake	45
10—Jan.	2-45	Canadien	6	Boston	3	Bibeault, Blake-Lach ..	62
11—Jan.	28-45	Canadien	4	Boston	1	Bibeault, Blake	73
12—Fév.	4-45	Canadien	3	Détroit	1	Lumley, (sans aide) ...	76
13—Fév.	17-45	Canadien	4	Toronto	3	McCool, Lach	81
14—Mars	11-45	Canadien	11	N.-York	5	McAuley, Blake	85
15—Oct.	27-45	Chicago	4	Canadien	8	Stev'son, McMah'n-Lach	88
16—Nov.	17-45	Canadien	7	N.-York	3	Henry, Harmon	92
17—Nov.	24-45	Détroit	1	Canadien	2	Lumley, Lach-Blake ...	93
18—Fév.	13-46	Canadien	5	Chicago	1	Karakas, Lach-Blake ..	103
19—Fév.	24-46	Toronto	2	Canadien	6	Broda, Lach-Blake	108
20—Oct.	17-46	N.-York	0	Canadien	3	Rayner, Lach	115
21—Oct.	26-46	Détroit	2	Canadien	7	Moyers, Reay	117
22—Nov.	9-46	Boston	2	Canadien	5	Brimsek, Lach	121
23—Nov.	14-46	Détroit	3	Canadien	4	Lumley, Lach	124
24—Déc.	11-46	Canadien	3	Toronto	2	Broda, Harmon	128
25—Jan.	1-47	Canadien	5	Chicago	2	Bibeault, Harmon	135
26—Jan.	30-47	Toronto	0	Canadien	2	Broda, Lach-Blake	144
27—Fév.	1-47	N.-York	1	Canadien	2	Rayner, O'Connor	145
28—Fév.	6-47	Toronto	2	Canadien	8	Broda, O'Connor	146
29—Fév.	27-47	Chicago	5	Canadien	6	Francis, Blake	153
30—Oct.	25-47	Boston	0	Canadien	5	Brimsek, Blake-Lach ..	160
31—Mars	3-48	Canadien	3	Toronto	2	Broda, Lach	179
32—Mars	20-48	Chicago	4	Canadien	8	Francis, (sans aide) ..	186
33—Mars	6-49	Canadien	1	Boston	0	Brimsek, Lach	207
34—Oct.	30-49	Canadien	4	Détroit	1	Lumley, Lach-Riopelle .	212
35—Nov.	26-49	N.-York	1	Canadien	5	Rayner, Reay-Dussault .	221
36—Déc.	15-49	Toronto	1	Canadien	4	Broda, Lach	229
37—Jan.	10-50	Canadien	7	Chicago	3	Brimsek, Lach	232
38—Fév.	25-50	Boston	2	Canadien	3	Gelineau, Reard.-Duss.	239
39—Mars	11-50	Boston	0	Canadien	5	Gelineau, Lach-Dussault	242
40—mars	18-50	N.-York	3	Canadien	5	Rayner, Dussault	246
41—Mars	19-50	Canadien	4	N.-York	2	Rayner, Dussault-Lach .	247
42—Oct.	15-50	Canadien	2	Boston	1	Gelineau, Lach	252
43—Oct.	19-50	N.-York	0	Canadien	4	Rayner, Lach	253
44—Oct.	28-50	N.-York	1	Canadien	5	Rayner, (sans aide) ...	256
45—Jan.	6-51	Détroit	2	Canadien	5	Sawchuk, Bouch-Olsmt.	271
46—Jan.	10-51	Canadien	3	N.-York	0	Rayner, Harvey	272
47—Fév.	3-51	Boston	1	Canadien	4	Gelineau, Harmon-Lach	280
48—Mars	1-51	Toronto	1	Canadien	3	Rollins, Olmste.-Harvey	287
49—Mars	7-51	Canadien	3	Boston	2	Gelineau, (sans aide) .	288
50—Déc.	29-51	N.-York	2	Canadien	7	Rayner, Lach-Olmstead	310
51—Jan.	1-52	Canadien	3	Chicago	0	Lumley, (sans aide) ..	312
52—Jan.	31-52	N.-York	0	Canadien	1	Rayner, Moore	317
53—Fév.	5-53	Toronto	0	Canadien	2	Lumley, Olmstead-Lach	341
54—Oct.	8-53	Chicago	0	Canadien	3	Rollins, Olmst.-Geoffri.	348
55—Nov.	5-53	N.-York	3	Canadien	4	Bower, (sans aide) ...	354
56—Déc.	3-53	Toronto	1	Canadien	5	Lumley, Harve.-Mosdell	358
57—Déc.	10-53	Chicago	3	Canadien	5	Rollins, Johnson	363
58—Déc.	12-53	N.-York	2	Canadien	7	Bower, Mackay-Harvey	364
59—Jan.	27-54	Canadien	2	Toronto	0	Lumley, (sans aide) ..	376
60—Nov.	7-54	Canadien	4	Boston	3	Henry, Masnick	389
61—Nov.	20-54	N.-York	1	Canadien	4	Worsley, Leclair-Olmst.	393
62—Nov.	25-54	Canadien	3	Chicago	2	Worsley, Olms.-Leclaire	395
63—Déc.	18-54	Canadien	4	Chicago	2	Rollins, Mosd.-Rousseau	400
64—Janv.	29-55	Boston	0	Canadien	4	Henry, Johnson	411
65—Nov.	13-55	Canadien	2	Chicago	0	Rollins, H. Rich.-Moore	430
66—Nov.	16-55	Canadien	3	Toronto	2	Lumley, H. Rich.-Moore	431
67—Nov.	26-55	Boston	1	Canadien	3	Sawchuk, H. Ric.-Moore	434
68—Déc.	1-55	Canadien	2	Boston	1	Sawchuk, Geoff.-Olmst.	435
69—Déc.	4-55	Canadien	5	Chicago	1	Rollins, Talbot	436
70—Déc.	8-55	Toronto	1	Canadien	3	Lumley, Moore	437
71—Fév.	2-56	Canadien	2	Détroit	0	Hall, H. Richard-Moore	449
72—Fév.	16-56	Toronto	1	Canadien	8	Lumley, H. Richard ...	453
73—Fév.	18-56	N.-York	4	Canadien	9	Worsley, H. Ric.-Moore	454
74—Fév.	23-56	N.-York	2	Canadien	5	Worsley, H. Ric.-Moore	456
75—Mars	3-56	Chicago	1	Canadien	3	Rollins, Olmst.-Béliveau	458
76—Mars	8-56	Toronto	3	Canadien	4	Lumley, Moore	460
77—Nov.	8-56	N.-York	2	Canadien	4	Bower, Talbot	465
78—Fév.	28-57	Canadien	3	Détroit	0	Hall, Harvey-Geoffrion	487
79—Oct.	26-57	Boston	3	Canadien	4	Simmons, H. Ric.-Moore	501
80—Oct.	30-57	Canadien	6	Toronto	2	Chadwick, H. Richard .	502

La blessure de Maurice Richard ne précipitera pas sa retraite

(par Jacques Barrette)

Heureuse nouvelle: la blessure du fabuleux "Rocket" n'est pas aussi grave qu'annoncée par les premières dépêches venant de Toronto.

Bill Head, physiothérapiste du Forum, a déclaré que Maurice Richard ne pourrait probablement pas jouer pour au moins un mois. Bill a expliqué que ⅔ du tendon d'Achille de la jambe droite de Maurice avait été sectionné.

"Le membre blessé du Rocket a été placé dans le plâtre, samedi, et il y restera durant environ trois semaines. Maurice est retourné chez lui après la joute et il a été transporté à l'hôpital, le lendemain. On a attendu à samedi pour recouvrir ce membre d'un plâtre afin de prévenir contre l'infection. A mon avis, je ne crois pas que la carrière du célèbre ailier droit du Tricolore soit en danger. Ce sera peut-être plus long que prévu, mais il reviendra au jeu. Je calcule qu'au bout d'un mois ou plus, le Rocket endossera l'uniforme du Canadien", d'ajouter le physiothérapiste du Forum.

Donald Côté, un membre de la composition de la "Patrie" qui a eu une blessure semblable, a dit ceci en ce qui concerne la blessure du Rocket: "J'ai eu un tendon d'Achille sectionné complètement ce qui est plus grave que le cas de Maurice. On m'a immobilisé le membre dans un plâtre durant trois semaines et j'étais parfaitement rétabli après deux mois. Ma convalescence a été plus longue qu'à l'ordinaire parce que j'ai recommencé à marcher trop rapidement. J'avais une bonne raison puisque je quittais le célibat".

MOMENT INOPPORTUN

La blessure du Rocket est survenue à un moment inopportun puisque le célèbre no 9 du Tricolore avait enregistré son 500e but moins d'un mois plus tôt. Il était au sommet de sa gloire. Toutes les organisations sportives l'acclamaient pour cet exploit favorablement comparé aux 714 circuits de Babe Ruth.

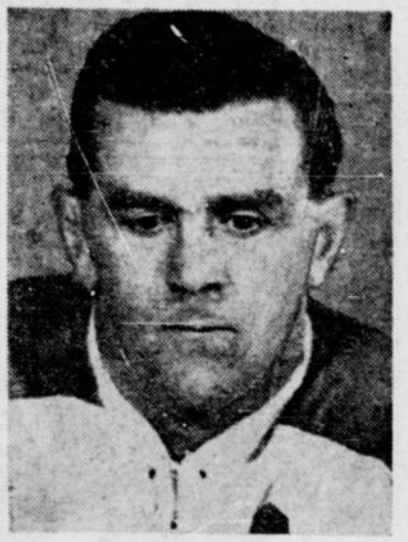
Actuellement, Maurice a 504 buts à son crédit. De ces points, 80 ont décidé de l'issue de la joute en faveur du Canadien.

Les deux tableaux de statistiques, gracieusement fournis par Jean Barrette, sont très complets en ce qui concerne l'analyse de ces buts.

Le premier tableau, celui de gauche, indique la date, le compte de la joute, les victimes des buts du Rocket, les assistances sur ces points et le numéro du but.

Celui de droite expose le nombre des assistances que chaque joueur du Tricolore a reçu sur les 80 buts victorieux de Richard, le nombre de fois tel ou tel gardien-de-buts a été victime d'un but gagnant de Maurice, les endroits où ces points ont été réussis et finalement les clubs qui ont perdu la partie à cause d'un but victorieux du célèbre ailier droit du Canadien.

Il est intéressant à noter qu'Elmer Lach a aidé le Rocket à compter 27 buts vainqueurs et que Toe Blake le suit avec 14. Ces trois joueurs ont formé l'un des meilleurs trios dans l'histoire du hockey. Ils étaient affectueusement surnommés le "Punch Line".



MAURICE RICHARD

BILL HEAD

Parmi ses 80 victimes, Harry Lumley a été le plus souvent désigné, soit 12 fois.

Maurice est reconnu comme un joueur qui excelle autant sur sa propre glace qu'à l'étranger. On peut remarquer dans le tableau de droite que le Rocket a enregistré 46 buts gagnants à Montréal et 34 à l'étranger. C'est donc dire que Maurice s'est surpassé autant à l'étranger que dans la métropole si l'on prend en considération que le Canadien ne gagne pas aussi souvent sur la route qu'au Forum.

Tout en lui souhaitant un prompt rétablissement, souhaitons un retour rapide au jeu au plus célèbre joueur de hockey de tous les temps, Maurice "Rocket" Richard. Tous les amateurs de hockey au Canada et aux Etats-Unis partagent ce sentiment parce que Maurice a fait plus que toute autre personne pour rendre notre sport national aussi populaire en Amérique du Nord. Il est le roi du hockey et nous espérons qu'il conservera sa couronne durant encore quelques années.

Autres faits saillants

Ses aides à compter 80 buts victorieux

	Ass.		Ass.
Elmer Lach	27	Ken Mosdell	2
Toe Blake	14	Tom Johnson	2
Dickie Moore	10	Jackie Leclair	2
Sans Aide	9	Jean-Guy Talbot	2
Bert Olmstead	9	Mike McMahon	1
Henri Richard	9	Howard Riopelle	1
Normand Dussault	5	Kenny Reardon	1
Doug Harvey	5	Emile Bouchard	1
Glenn Harmon	4	Calum MacKay	1
Bernard Geoffrion	3	Paul Masnick	1
Buddy O'Connor	2	Guy Rousseau	1
Billy Reay	2	Jean Béliveau	1

Ses victimes chez les cerbères

Harry Lumley	12	Emil Francis	2
Chuck Rayner	10	Glenn Hall	2
Al Rollins	8	Steve Buzinski	1
Walter Broda	6	Jim Franks	1
Paul Bibeault	5	Connie Dion	1
Jack Gelineau	5	Harvey Bennett	1
Frank Brimsek	4	Frank McCool	1
Mike Karakas	3	Doug Stevenson	1
Jim Henry	3	John Mowers	1
Terry Sawchuk	3	Don Simmons	1
Lorne Worsley	3	Ed Chadwick	1
John Bower	3		80
Ken McAuley	2		

Les endroits à

Montréal	46
Boston	8
Chicago	8
Toronto	8
New York	5
Détroit	5
	80

Les clubs de

New York	21
Toronto	18
Boston	16
Chicago	16
Détroit	9
	80